

# Section 6

## *Comptes publics du Canada*

2016-2017

## **Paielements de transfert**

### **Table des matières**

	<i>Page</i>
Affaires autochtones et du Nord canadien .....	3
Affaires mondiales.....	77
Agriculture et Agroalimentaire .....	91
Anciens Combattants.....	97
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	99
Conseil du Trésor .....	99
Conseil privé.....	99
Défense nationale .....	100
Environnement et Changement climatique.....	101
Famille, Enfants et Développement social.....	106
Finances .....	123
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté .....	124
Infrastructure et Collectivités .....	133
Innovation, Sciences et Développement économique .....	136
Justice .....	193
Parlement .....	198
Patrimoine canadien .....	199
Pêches, Océans et Garde côtière canadienne .....	219
Ressources naturelles.....	223
Revenu national.....	227
Santé .....	228
Sécurité publique et Protection civile.....	262
Services publics et Approvisionnement .....	267
Transports .....	270
Appendices .....	274

## **Paiements de transfert**

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2016-2017 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. De plus, cet état présente, pour chaque catégorie de bénéficiaires, le montant total des versements à un bénéficiaire totalisant moins de 100 000 \$ et le nombre total de bénéficiaires.

Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 6 du volume III des *Comptes publics du Canada* de 2016-2017 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
<b>Affaires autochtones et du Nord</b>		
<b>Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien</b>		
(S) Contributions relatives à l'infrastructure des Premières Nations.....	28 067 096	
Aboriginal Community Career Employment Services Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		204 000
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		146 729
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		290 000
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		125 000
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		282 612
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		837 900
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		104 920
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		100 000
Conseil en éducation des Premières Nations, Wendake, Québec.....		565 073
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		191 282
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		150 000
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		450 000
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		223 700
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba, Headingley, Manitoba.....		1 200 000
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		1 115 693
Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		315 482
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec...		200 200
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		106 508
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		100 000
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		1 249 547
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		200 000
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		1 681 051
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		208 700
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		2 149 450
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		629 373
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		265 935
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		221 738
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		110 000
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		208 269
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		1 176 656
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		350 000
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		948 704
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		115 972
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		150 000
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		490 000
Paul Band, Duffield, Alberta.....		720 100
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		352 000
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		275 000
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		999 500
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		367 300
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		450 000
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		500 000
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		295 000
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 020 389
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		195 442
Smith's Landing First Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		150 000
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		2 350 000
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		150 000
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 131 626
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		150 000
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		100 000
Waycobah First Nation, Whycocomagh, Nouvelle-Écosse.....		194 154
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		112 422
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		1 689 669
(S) Rentes versées aux Indiens - Paiements en vertu de traités.....	2 242 647	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3091 bénéficiaires).....		2 242 647

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
(S) Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales.....	69 236 768	
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		2 588 803
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		6 936 251
Gouvernement de Tlicho, Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest.....		16 547 767
Gouvernement du Nunatsiavut, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		9 372 654
Huu-ay-aht First Nations, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		2 711 536
Ka:'yu:'k't'h/Che:k:tes7et'h' First Nation, Kyuquot, Colombie-Britannique.....		2 297 964
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		1 466 053
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		3 131 634
Sliammon Indian Band, Powell River, Colombie-Britannique.....		12 342 154
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		6 790 890
Toquaht Indian Band, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		504 763
Tsawwassen First Nation, Delta, Colombie-Britannique.....		1 066 146
Uchucklesaht Indian Band, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		709 291
Ucluelet First Nation, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		2 770 862
Contributions à l'appui de la Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain.....	47 798 334	
Aboriginal Council of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		122 442
Aboriginal Friendship Centres of Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		159 473
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		110 654
Association nationale des centres d'amitié, Ottawa, Ontario.....		43 272 484
British Columbia Metis Federation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		139 354
Congrès des peuples autochtones, Ottawa, Ontario.....		140 803
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		120 300
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Métis Nation of Alberta Association, Edmonton, Alberta.....		150 000
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		148 500
Metis Nation of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		150 000
Métis National Council, Ottawa, Ontario.....		150 000
Métis Provincial Council of British Columbia, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		394 169
Metro Vancouver Aboriginal Executive Council, Vancouver, Colombie-Britannique.....		193 905
Native Counselling Services of Alberta, Edmonton, Alberta.....		234 943
Ontario Native Women's Association, Thunder Bay, Ontario.....		147 623
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		196 130
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		300 000
The City of Brandon, Brandon, Manitoba.....		239 860
Toronto Aboriginal Support Services Council, Toronto, Ontario.....		150 000
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		346 570
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		781 124
Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques.....	24 029 251	
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		277 412
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		5 151 598
Association nationale des centres d'amitié, Ottawa, Ontario.....		150 000
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		183 417
Comité sur les droits fonciers issus de traités au Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		900 000
Commission de la fiscalité des Premières nations, Kamloops, Colombie-Britannique.....		1 087 707
Confederacy of Mainland Mi'kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		440 224
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		333 498
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		144 020
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		622 263
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		142 671
First Nations Education Steering Committee Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		145 125
First Nations Finance Authority, Westbank, Colombie-Britannique.....		227 500
First Nations Financial Management Board, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		126 070
First Nations Summit Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		190 800
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		117 700
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		137 690
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec...		275 000
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		957 400
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation office, Truro, Nouvelle-Écosse.....		510 198



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Labrador Innu Round Table Secretariat, Sheshatshiu, Terre-Neuve-et-Labrador.....		640 000
Land Claims Agreement Coalition, Ottawa, Ontario.....		493 687
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		200 000
Métis Nation of Alberta Association, Edmonton, Alberta.....		400 000
Mi'gmaew'l Tplu'taqnn Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		403 127
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		226 845
Native Womens Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		386 126
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		793 000
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		456 955
Nokiiwin Tribal Council Inc, Thunder Bay, Ontario.....		225 000
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		134 000
Pheasant Rump Nakota Band, Kibbey, Saskatchewan.....		134 000
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		109 911
Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		132 479
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		198 327
The First Nations Information Governance Centre, Akwesasne, Ontario.....		4 352 322
Treaty 7 Management Corporation, Tsuu T'Ina (Sarcee), Alberta.....		289 350
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		113 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		2 220 829
<b>Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription.....</b>	<b>4 994 071</b>	
Native Womens Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		179 265
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		176 715
Qalipu First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		176 723
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		196 627
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		106 527
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (376 bénéficiaires).....		4 158 214
<b>Contributions aux groupes de survivants des pensionnats indiens qui souhaitent régler leur réclamation de façon collective dans le cadre du processus d'évaluation indépendant.....</b>	<b>775 842</b>	
Atlantic Christian Training Centre, Tatamagouche, Nouvelle-Écosse.....		150 500
Newo Yotina Friendship Centre Inc, Regina, Saskatchewan.....		122 500
Nipisihkopahk Miyomacihowyn Society, Maskwacis, Alberta.....		217 000
Sapaatsima'Pii Health Centre Incorporated, Lethbridge, Alberta.....		168 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		117 842
<b>Contributions pour appuyer l'accès aux aliments sains dans les collectivités isolées du Nord.....</b>	<b>71 871 143</b>	
953731 NWT Ltd, Resolute Bay, Nunavut.....		694 846
Arctic Co-operatives Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		12 206 067
Ben deshaies Inc, Amos, Québec.....		1 371 364
BK Mackinnons Inc, Greely, Ontario.....		695 358
Distribution Cote-Nord Inc, Baie-Comeau, Québec.....		119 311
Fédération des coopératives du Nouveau-Québec, Baie-d'Urfé, Québec.....		9 552 345
Hamilton Wholesalers Ltd, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		905 946
Harris Meats and Groceries Inc, Winnipeg, Manitoba.....		601 513
Les Consultants de l'Arctique Inc, Anjou, Québec.....		3 538 672
Marché Daoust Inc, Salaberry-de-Valleyfield, Québec.....		2 800 000
Meechim North 2000 Inc, Pickle Lake, Ontario.....		441 749
Newfoundland Multi-Foods Ltd, Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		254 942
Pratt's Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		917 902
Rampart Rentals, Norman Wells, Territoires du Nord-Ouest.....		168 049
Stanton Group Ltd, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		370 995
The North West Company, Winnipeg, Manitoba.....		36 120 993
Tlicho Investment Corporation & Group of Companies, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		240 000
Valu Lots, Winnipeg, Manitoba.....		144 473
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (32 bénéficiaires).....		726 618
<b>Contributions pour appuyer l'Initiative sur les partenariats stratégiques pour le développement économique des Autochtones.....</b>	<b>39 864 171</b>	
Aboriginal Aquaculture Association, Campbell River, Colombie-Britannique.....		679 620
Aboriginal Human Resource Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		455 000
Aboriginal Tourism Association of Canada, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		339 499

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		124 202
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		175 000
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		176 930
Carrier-Sekani Tribal Council, Prince George, Colombie-Britannique.....		381 184
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		203 400
Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		430 455
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		141 739
Corporation de développement économique Montagnaise (CdeM), Sept-Iles, Québec.....		128 750
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		305 030
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		202 950
First Nation Lng Alliance Society, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		270 000
First Nations East Line Consortium Inc, Calgary, Alberta.....		206 000
First Nations Energy and Mining Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		141 655
First Nations Financial Management Board, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 388 907
First Nations Fisheries Council, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		194 897
First Nations Power Authority Inc, Calgary, Alberta.....		253 500
First Nations Technology Council, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		126 500
Fonds D'Exploration Minière Du Nunavik, Kuujuaq, Québec.....		111 836
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		646 454
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		124 712
Gitanyow Huwilp Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		430 099
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		178 662
Gitxsan development Corporation, Delta, Colombie-Britannique.....		415 600
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		396 000
Gouvernement du Nunatsiavut, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		226 767
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		300 000
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		435 556
Hul'Qui'Mi'Num Fisheries Limited Partnership, Chemainus, Colombie-Britannique.....		288 000
Innu Nation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		207 460
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec...		250 000
Joint Economic development Initiative Inc, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		340 870
Kitselas development Corporation, Terrace, Colombie-Britannique.....		225 500
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		275 000
Kwakiutl Nation development Corporation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		272 720
La Nation Micmac de Gespeg, Gaspé, Québec.....		113 129
Labrador Aboriginal Training Partnership Inc, Happy Valley- Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		250 000
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		160 000
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		150 000
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		757 160
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		157 550
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		100 000
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		3 186 834
Matawa First Nations Management, Thunder Bay, Ontario.....		664 021
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		285 000
Mi'kmaw Native Friendship Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		206 671
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		335 000
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		174 473
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		554 176
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		127 050
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		200 000
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		113 117
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		200 000
Neskantaga First Nation, Pickle Lake, Ontario.....		255 625
New Relationship Trust, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 669 000
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		210 425
Nicola Tribal Association, Merritt, Colombie-Britannique.....		357 131
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		135 000
Nishnawbe Aski development Fund, Thunder Bay, Ontario.....		172 111
North Coast - Skeena First Nations Stewardship Society, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		108 175
Opiikapawiiin Services Lp, Sioux Lookout, Ontario.....		2 580 145
Pecheries Shipek Sec, Ekuanitshit, Québec.....		678 410
Salpac Fisheries Limited Partnership, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		687 687

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		140 000
Secretariat of the Haida Nation, Massett Haida Gwaii, Colombie-Britannique.....		296 662
Shuswap Nation Tribal Council, Kamloops, Colombie-Britannique.....		1 340 450
Skeena Cfe Limited Partnership, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		288 000
Skeena Fisheries Commission, Kispiox, Colombie-Britannique.....		160 525
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		150 000
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		423 595
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		210 000
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		178 090
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		263 398
Talok Fisheries Limited Partnership, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		345 200
Tourisme Autochtone Québec, Wendake, Québec.....		437 500
Treaty 8 Tribal Association, Fort St John, Colombie-Britannique.....		799 459
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		696 640
Ulnooweg development Group Incorporated, Truro, Nouvelle-Écosse.....		532 479
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance, Prince George, Colombie-Britannique.....		617 774
Waubetek Business development Corporation, Birch Island, Ontario.....		337 710
Wawasum Group Limited, Thunder Bay, Ontario.....		113 800
Webequie, Webeque, Ontario.....		2 640 838
Whitefeather Forest Management Corporation, Red Lake, Ontario.....		110 000
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		155 800
Yinka Dene Economic development General Partner Inc, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		752 014
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		1 735 893
Contributions pour appuyer la capacité organisationnelle de base des organismes représentant les Autochtones.....	26 446 839	
Alliance autochtone du Québec, Gatineau, Québec.....		321 652
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		5 545 725
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		616 192
Association of Iroquois and Allied Indians, London, Ontario.....		188 984
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		599 395
British Columbia Assembly of First Nations, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		595 999
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		280 095
Confédération du traité no 6, Edmonton, Alberta.....		454 646
Congrès des peuples autochtones, Ottawa, Ontario.....		1 095 807
Conseil des autochtones de la Nouvelle-Écosse, Truro, Nouvelle-Écosse.....		277 286
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		468 372
Dene Nation of Northwest Territories, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		542 622
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		616 191
Femmes Autochtones du Québec Inc, Kahnawake, Québec.....		320 420
First Nations Summit Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		595 999
Grand Council Treat #3 Representative Services Ltd, Kenora, Ontario.....		272 108
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		172 701
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		1 441 889
Kitikmeot Inuit Association, Cambridge Bay, Nunavut.....		221 829
Kivalliq Inuit Association, Rankin Inlet, Nunavut.....		221 829
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		616 191
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		510 207
Métis Nation of Alberta Association, Edmonton, Alberta.....		510 207
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		421 475
Metis Nation of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		414 000
Métis National Council, Ottawa, Ontario.....		1 328 941
Métis Provincial Council of British Columbia, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		421 475
Native Council of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		277 286
Native Womens Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		734 560
New Brunswick Aboriginal Peoples Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		277 286
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		489 779
Nunatukavut Community Council Inc, Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		310 561
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		488 024
Qikiqtani Inuit Association, Iqaluit, Nunavut.....		221 829
Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		616 192
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		223 654
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		221 829

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Southern Chiefs Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		616 192
Treaty 7 First Nations Chiefs Association, Tsuu T'Ina, Alberta.....		454 646
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		454 646
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		221 829
Union des Chefs Indiens de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		595 999
Union of New Brunswick Indians, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		167 312
Union of Nova Scotia Indians, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		177 711
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		603 438
Women of the Métis Nation - Les Femmes Michif Otipemisiwak, Edmonton, Alberta.....		221 829
Contributions pour appuyer la construction et l'entretien des infrastructures communautaires.....	1 702 422 689	
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		245 007
?Esdilagh First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		532 490
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		721 076
Abegweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		940 970
Aboriginal Firefighters of Canada, Eganville, Ontario.....		310 000
Aboriginal Water and Wastewater Association of Ontario, Dryden, Ontario.....		245 000
Acadia Band Council, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 120 900
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		329 467
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		147 750
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		4 885 775
Ahtahkakoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		2 432 116
Aitchelitz Indian Band, Sardis, Colombie-Britannique.....		1 449 840
Albany, Fort Albany, Ontario.....		3 042 908
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		1 153 263
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		2 650 910
Alexis Creek Indian Band, Chilanko Forks, Colombie-Britannique.....		430 854
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		5 214 533
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council, Maniwaki, Québec.....		637 813
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		1 533 692
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		504 717
All Nations development Corporation, Kamloops, Colombie-Britannique.....		9 702 481
Animbiigoo Zaag'igan Anishinaabek, Beardmore, Ontario.....		191 144
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc, Sioux Narrows, Ontario.....		146 484
Anishinaabeg of Naongashiing, Morson, Ontario.....		1 177 131
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		1 525 841
Annapolis Valley Band Council, Cambridge 32, Nouvelle-Écosse.....		741 035
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		1 842 840
Ashcroft Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		2 221 729
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		2 015 476
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		2 357 148
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		601 202
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		5 568 479
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		393 345
Atlantic Aboriginal Fire Fighters Association, Whycomomagh, Nouvelle-Écosse.....		110 176
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		878 414
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		6 635 204
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		511 371
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		4 485 976
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		2 501 271
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		5 296 783
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		8 131 031
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		3 716 669
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		2 071 343
Barren Lands Band, Brochet, Manitoba.....		2 255 703
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		1 099 818
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		406 572
Bear River Band Council, Bear River, Nouvelle-Écosse.....		385 690
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		3 296 020
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		4 068 768
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		4 994 376
Beaver First Nation Band, High Level, Alberta.....		1 401 839

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		1 143 667
Beecher Bay Indian Band, Sooke, Colombie-Britannique.....		474 821
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		5 079 661
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		716 365
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		1 913 748
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		4 409 623
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		5 659 521
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		602 976
Bimose Tribal Council, Kenora, Ontario.....		695 070
Bingwi Neyaashi Anishinaabek, Thunder Bay, Ontario.....		201 116
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		2 351 986
Birdtail Sioux Band, Beulah, Manitoba.....		898 046
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		4 316 521
Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		722 128
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		18 071 954
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		4 224 873
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		370 620
Bonaparte Indian Band, Cache Creek, Colombie-Britannique.....		4 483 768
Boothroyd Indian Band, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		244 630
Boston Bar First Nation, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		613 773
Bridge River Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		3 169 271
British Columbia Assembly of First Nations, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		238 975
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		790 096
Brunswick House First Nation, Chapleau, Ontario.....		992 017
Buctouche Band Council, Buctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		986 722
Buffalo Point First Nation, Buffalo Point, Manitoba.....		228 604
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		2 375 257
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		4 400 581
Burns Lake Indian Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		899 073
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		857 180
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		728 019
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		1 194 356
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		913 950
Cape Breton Regional Municipality, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		640 994
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		1 046 052
Carrier-Sekani Tribal Council, Prince George, Colombie-Britannique.....		156 486
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		2 599 092
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		4 475 146
Cayoos Creek Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		452 661
Centre For Indigenous Environmental Resources Inc, Winnipeg, Manitoba.....		417 611
Champagne & Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		295 000
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		324 565
Chapleau Ojibway First Nation, Chapleau, Ontario.....		121 691
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		381 880
Cheam Indian Band, Rosedale, Colombie-Britannique.....		176 837
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		1 718 934
Cheslatta Carrier Nation Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		156 705
Chipewyan Prairie First Nation, Chard, Alberta.....		1 074 609
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		2 385 600
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		1 680 434
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		1 265 184
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		1 228 681
Chippewas of the Thames First Nation, Muncey, Ontario.....		1 218 355
Clearwater River Dene Band, La Loche, Saskatchewan.....		5 894 259
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		1 610 140
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		258 258
Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		119 307
Communauté Anicinape de Kitchisakik, Val-d'Or, Québec.....		466 964
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		445 957
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		2 118 845
Conseil des Atikamekw D'Otipciwan, Obedjiwan, Québec.....		7 162 423
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		3 783 861
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		5 353 688

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		6 170 186
Conseil en éducation de Northern Nishnawbe, Sioux Lookout, Ontario.....		819 593
Conseil en éducation des Premières Nations, Wendake, Québec.....		500 000
Conseil Tribal Mamuitun, Betsiamites, Québec.....		822 408
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		1 307 636
Cook's Ferry Indian Band, Spences Bridge, Colombie-Britannique.....		1 877 741
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		1 045 697
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		2 176 361
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		1 444 901
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		4 806 124
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		7 838 797
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		3 501 224
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		930 643
Da Naxda Xw First Nation, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		1 097 574
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		631 351
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		2 521 844
Dakota Tipi Band, Dakota Tipi, Manitoba.....		2 076 332
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		2 235 282
Day Star Band, Punnichy, Saskatchewan.....		1 081 026
Daylu dena Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		6 662 634
Dease River First Nation, Good Hope Lake, Colombie-Britannique.....		1 160 379
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		4 863 589
Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band, Thamesville, Ontario.....		508 908
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		5 589 383
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		862 874
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		650 662
Douglas Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		229 287
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		4 601 272
Duplicate of 18624 Aecom Canada Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		3 209 924
Dzawada'Enuxw First Nation, Kingcome Inlet, Colombie-Britannique.....		2 322 346
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		8 342 384
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		590 389
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		7 621 858
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		1 546 567
Eel Ground Band Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		4 484 165
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		631 081
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		4 051 808
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		3 465 753
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		9 145 241
Ermieskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		8 964 347
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		5 169 764
Esk'etemc, Alkali Lake, Colombie-Britannique.....		3 198 004
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		5 164 702
Esquimalt Indian Band, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 312 248
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		907 075
First Nation of Nacho Nyak Dun, Mayo, Yukon.....		2 046 520
First Nations Financial Management Board, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		296 354
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba, Headingley, Manitoba.....		3 000 000
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		9 817 413
First Nations' Emergency Services Society of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique		1 541 852
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		3 488 223
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		1 551 204
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		3 029 629
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		2 574 916
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		5 630 442
Fort Folly Band Council, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		1 109 796
Fort McKay First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		854 780
Fort McMurray #468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		846 067
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		751 580
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		4 029 422
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		687 637
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		826 694
Fraser Basin Council, Vancouver, Colombie-Britannique.....		110 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		4 769 469
Frontier School Division #48, Winnipeg, Manitoba.....		124 116
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		704 423
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		6 431 724
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		1 248 619
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		1 388 607
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		1 306 136
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		1 511 998
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		4 552 100
Gitssegukla Indian Band, Gitssegukla, Colombie-Britannique.....		3 984 429
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		830 139
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		2 513 078
Glooscap First Nation, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		547 505
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		5 910 047
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		5 414 688
Gouvernement du Nunatsiavut, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 230 000
Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc, Wolinak, Québec.....		228 313
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		2 628 678
Gull Bay First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		543 781
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		2 228 580
Hagwilget Village, New Hazelton, Colombie-Britannique.....		148 409
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		1 375 940
Halalt Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		268 621
Halfway River First Nation, Wonowon, Colombie-Britannique.....		345 661
Hamlet of Cambridge Bay, Cambridge Bay, Nunavut.....		520 519
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		10 704 983
Heart Lake Band, Lac La Biche, Alberta.....		751 990
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		12 621 588
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		1 269 379
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		312 286
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		7 050 606
Homalco Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		240 089
Iclei - Local Governments For Sustainability (Management) Inc, Toronto, Ontario.....		107 000
Independent First Nations Alliance, Sioux Lookout, Ontario.....		502 473
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		1 031 545
Indigenous Leadership development Institute Inc, Winnipeg, Manitoba.....		250 000
Innu Takuikan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		9 682 282
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec..		312 090
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		159 222
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation, Kejick, Ontario.....		2 263 819
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		474 922
Island Lake Tribal Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		221 976
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		2 031 510
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		511 608
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		5 781 995
Kanaka Bar Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		1 886 778
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		7 288 665
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		18 000 280
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		490 117
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		1 371 525
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		18 001 723
Kee-Way-Win First Nation, Keewaywin, Ontario.....		5 485 934
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		2 638 276
Keeseekoowenin Band, Elphinstone, Manitoba.....		881 349
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		1 352 365
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council, Balmertown, Ontario.....		13 433 413
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		3 965 804
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		1 026 038
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		4 172 695
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 359 648
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		2 932 448
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		3 627 683
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		1 614 965

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		6 360 468
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		7 461 941
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		114 877
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		275 319
Klahoose First Nation, Cortes Island, Colombie-Britannique.....		306 994
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		5 438 011
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		424 216
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		4 671 555
Kwikwasut'inuxw Haxwa'mis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		329 013
Kwikwetlem First Nation, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		191 396
La Loche Friendship Centre Corp, La Loche, Saskatchewan.....		775 000
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		5 567 380
Lac des Mille Lacs First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		156 377
Lac la Croix First Nation, Fort Frances, Ontario.....		653 780
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		16 423 925
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		3 448 276
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		3 407 558
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		5 605 273
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		30 863 412
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		4 313 152
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		2 850 321
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		284 555
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		645 005
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		102 469
Lhoosk'uz Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		458 230
Lhtako Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		1 922 666
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....		1 453 455
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		805 162
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		3 122 878
Little Black Bear Band, Regina, Saskatchewan.....		577 426
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....		2 768 296
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		2 205 618
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		38 731 188
Little Red River Education Authority Inc, Christopher Lake, Saskatchewan.....		477 770
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		7 056 127
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		538 299
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		2 050 288
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		2 336 174
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		10 512 235
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		3 228 244
Lower Kootenay Indian Band, Creston, Colombie-Britannique.....		933 118
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		750 922
Lower Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		354 810
Lower St'at'inx Tribal Council, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		1 628 082
Lyackson Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		118 510
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		1 094 634
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		1 715 144
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		734 734
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		1 402 380
Makwa Sahgaiehc First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		4 603 476
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		525 052
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Secretariat, Cutler, Ontario.....		475 170
Mamu Tshishkutamashutau / Innu Education Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador...		1 644 010
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		450 001
Manitoba Infrastructure and Transportation, Winnipeg, Manitoba.....		8 072 500
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		10 137 967
Marcel Colomb First Nation, Lynn Lake, Manitoba.....		267 440
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		2 421 515
Maskwacis Cultural College, Hobbema, Alberta.....		131 200
Maskwacis Ecs-Gr 12 School Commission, Maskwacis, Alberta.....		135 000
Matachewan First Nation, Matachewan, Ontario.....		249 754
Matawa First Nations Management, Thunder Bay, Ontario.....		1 439 142
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		10 383 140



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Mattagami First Nation, Gogama, Ontario.....		1 453 739
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....		473 353
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		2 691 314
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 948 417
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		3 057 914
Mi'kmaw Kina'matnewey, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		1 500 000
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		10 853 124
Michipicoten First Nation, Wawa, Ontario.....		434 601
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		2 025 413
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		1 890 472
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 133 914
Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		800 000
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		4 312 268
Ministre des Finances du Québec, Québec, Québec.....		8 378 431
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		2 345 170
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		500 253
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		604 516
Mississauga's of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....		182 911
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		1 343 381
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		4 192 260
Mitaanijigamiing First Nation, Fort Frances, Ontario.....		2 085 524
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 942 955
Mohawks of Kahnawake Band, Kahnawake, Québec.....		8 624 143
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		1 672 213
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		9 238 359
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		8 140 337
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		8 709 061
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		5 958 453
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		3 866 661
Moose Deer Point First Nation, Mactier, Ontario.....		318 329
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		7 892 807
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		1 097 207
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		1 521 936
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		2 067 365
Munsee-delaware Nation, Muncey, Ontario.....		2 677 392
Muscowpetung Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 118 318
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		905 352
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		6 011 006
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcelin, Saskatchewan.....		1 715 047
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		2 535 777
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		986 500
Muskrat Dam Lake First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		4 585 513
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		999 896
N'Quatqua Indian Band, D'Arcy, Colombie-Britannique.....		203 224
Nadleh Whut'en Indian Band, Fort Fraser, Colombie-Britannique.....		1 752 466
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		610 807
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		1 110 958
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		881 668
Nanoose First Nation Band, Lantzville, Colombie-Britannique.....		137 831
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		2 563 012
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		2 127 536
Nation crie de Chisasibi, Chisasibi, Québec.....		1 443 907
Nation crie de Eastmain, Eastmain, Québec.....		1 521 341
Nation crie de Nemaska, Nemaska, Québec.....		954 698
Nation crie de Wemindji, Wemindji, Québec.....		1 340 856
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		5 874 771
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		8 348 746
Nazko First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		560 892
Nee-Tahi-Buhn Indian Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		111 417
Nekaneet Band, Maple Creek, Saskatchewan.....		220 945
Neskantaga First Nation, Pickle Lake, Ontario.....		6 887 456
Neskonlith Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		676 659
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		4 219 455

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nicomen Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		270 491
Nigigoonsiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....		919 230
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		1 420 173
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		4 252 531
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		696 757
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		4 264 428
Nokiiwin Tribal Council Inc, Thunder Bay, Ontario.....		350 024
Nooaitch Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		259 634
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		7 522 307
North Peace Tribal Council, High Level, Alberta.....		516 553
North Shore Micmac District Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		1 244 151
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		4 474 809
Northern Utility Maintenance, Whitehorse, Yukon.....		492 764
Northern Waterworks Inc, Red Lake, Ontario.....		403 165
Northland School Division # 61, Peace River, Alberta.....		1 500 000
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		8 270 058
Northwest Angle # 33 First Nation, Kenora, Ontario.....		588 492
Northwest Angle # 37 First Nation, Sioux Narrows, Ontario.....		412 099
Northwest Professional Services Corp, North Battleford, Saskatchewan.....		107 268
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		6 988 326
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		7 405 905
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		2 455 773
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		854 128
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		3 261 093
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		15 099 107
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		443 218
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		344 626
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		2 535 432
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		666 761
Odanak, Odanak, Québec.....		1 609 921
Ogemawahj Tribal Council, Rama, Ontario.....		264 454
Ojibway Nation of Sauguen, Savant Lake, Ontario.....		261 952
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		2 595 220
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		2 202 974
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		1 251 484
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		888 401
Old Massett Village Council Band, Old Massett, Colombie-Britannique.....		2 350 920
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		1 021 044
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		2 786 603
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		5 861 893
Ontario First Nations Economic developers Association, Garden River, Ontario.....		100 500
Ontario First Nations Technical Services Corporation, Toronto, Ontario.....		5 819 367
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		5 944 009
Opiikapawiin Services Lp, Sioux Lookout, Ontario.....		2 494 024
Oregon Jack Creek Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		125 830
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		665 396
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		3 372 341
Oujé-Bougoumou Cree Nation, Oujé-Bougoumou, Québec.....		125 200
Oweekeno/Wuikinuxv Nation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		2 790 332
Pabineau Band Council, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		296 535
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		3 448 026
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		4 415 294
Paqtnkek Mi'kmaw Nation, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		1 941 891
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		3 997 449
Pauingassi First Nation, Pauingassi, Manitoba.....		8 028 299
Paul Band, Duffield, Alberta.....		13 150 211
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		477 125
Pays Plat First Nation, Pays Plat, Ontario.....		220 430
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		3 275 790
Peerless Trout First Nation, Slave Lake, Alberta.....		2 487 369
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		11 288 587
Peigan Board of Education, Brocket, Alberta.....		478 297
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		2 048 222

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		2 552 700
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		646 276
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		13 754 386
Pheasant Rump Nakota Band, Kisdby, Saskatchewan.....		664 268
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		3 261 333
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		2 847 258
Pictou Landing Band Council, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		1 086 911
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		6 566 224
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		8 576 730
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		2 418 812
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		1 414 148
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		3 900 919
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		2 892 917
Potlotek First Nation, Chapel Island, Nouvelle-Écosse.....		3 108 926
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		2 493 592
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		1 761 371
Pritchard Industrial A Division of the Pritchard Group, Winnipeg, Manitoba.....		788 824
Prophet River First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		940 747
Province de Terre-Neuve et Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		278 561
Province du Nouveau-Brunswick (Trans), Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		268 415
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Advisory Services, Fort Frances, Ontario.....		507 902
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		121 574
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		1 724 285
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		3 206 582
Red Pheasant Band, Cando, Saskatchewan.....		1 271 286
Red Pheasant Education Authority Inc, Cando, Saskatchewan.....		262 316
Red Rock First Nation, Nipigon, Ontario.....		580 110
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		5 103 029
Regional Municipality of Wood Buffalo, Fort McMurray, Alberta.....		3 500 000
Regroupement Mamit Innuat Inc, Sept-Îles, Québec.....		1 819 014
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		1 892 860
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		809 628
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		3 563 599
Sachigo Lake First Nation, Sachigo Lake, Ontario.....		4 975 039
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		12 035 313
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		3 334 602
Saik'uz First Nation, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		2 199 716
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		740 492
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		1 234 120
Salt River First Nation #195, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		1 185 000
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		8 006 209
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		6 988 638
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		8 566 976
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		4 062 888
Saskatchewan Indian Institute of Technologies, Saskatoon, Saskatchewan.....		200 000
Saskatchewan Telecommunications (Sasktel), Regina, Saskatchewan.....		2 237 760
Saskatchewan Water Corporation, Watrous, Saskatchewan.....		675 000
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		606 235
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		2 018 570
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		2 104 143
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		1 427 777
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		3 215 379
Scowlitz Indian Band, Lake Errock, Colombie-Britannique.....		521 673
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		1 270 627
Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		132 250
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		1 311 716
Selkirk First Nation, Pelly Crossing, Yukon.....		527 532
Semiahmoo Indian Band, Surrey, Colombie-Britannique.....		102 770
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		618 997
Seton Lake Indian Band, Shalalth, Colombie-Britannique.....		3 353 570
Shackan Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		120 910
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		6 061 321
Shawanaga First Nation Ojibway Territory, Nobel, Ontario.....		525 835

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Shawano Consulting Services Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		22 297 500
Sheguiandah First Nation, Sheguiandah First Nation, Ontario.....		582 034
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 085 488
Sheshegwaning First Nation, Sheshegwaning, Ontario.....		427 927
Shibogama First Nations Council, Wunnumin Lake, Ontario.....		623 681
Shoal Lake # 40 First Nation, Kejick, Ontario.....		3 008 214
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		2 432 906
Shubenacadie Band Council, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		1 683 785
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		247 308
Shxw'ow'hamel First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		1 594 052
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		8 373 583
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		825 612
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		460 000
Siska Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		168 052
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		7 017 529
Skatin Nations, Pemberton, Colombie-Britannique.....		121 164
Skawahlook First Nation, Agassiz, Colombie-Britannique.....		197 390
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		502 335
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		2 308 036
Skowkale Indian Band, Sardis, Colombie-Britannique.....		152 404
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		3 885 756
Skuppah Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		198 956
Skwah Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		671 438
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		8 515 912
Sliammon Indian Band, Powell River, Colombie-Britannique.....		343 655
Smith's Landing First Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		478 948
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		7 480 371
Société D'Épargne des Autochtones Du Canada, Wendake, Québec.....		400 000
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		431 163
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		220 540
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		1 441 646
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		9 485 513
Southern First Nations Secretariat, Bothwell, Ontario.....		312 041
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		3 660 906
Spuzzum Indian Band, Yale, Colombie-Britannique.....		551 023
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 307 185
Squiala First Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		761 531
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		208 198
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		6 467 226
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		973 009
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		2 795 980
Stellat'en First Nation Band, Fraser Lake, Colombie-Britannique.....		638 359
Stoney Band, Morley, Alberta.....		15 497 841
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		1 841 414
Stswecem'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		780 251
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		7 502 310
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		1 967 977
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		2 082 691
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		7 427 707
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		7 039 885
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		695 819
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		1 502 007
Swan River First Nation Band, Kinuso, Alberta.....		1 178 694
Sweetgrass Band, Gallivan, Saskatchewan.....		1 707 740
T'it'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		544 697
T'sou-ke First Nation, Sooke, Colombie-Britannique.....		130 886
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		264 643
Taki Kayoh Tou Society, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		363 516
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		2 577 485
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		3 187 181
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		7 837 967
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		8 256 285
Taykwa Tagamou Nation, Cochrane, Ontario.....		1 402 418

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Temagami First Nation, Temagami, Ontario.....		734 176
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		461 459
The Association of Yukon Fire Chiefs, Dawson, Yukon.....		129 864
The Circuit Rider Trainer Professional Association, Winnipeg, Manitoba.....		173 700
The Manitoba Hydro-Electric Board, Brandon, Manitoba.....		3 245 446
The Town of Truro, Truro, Nouvelle-Écosse.....		333 045
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		240 762
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		2 781 007
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		6 140 126
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		872 631
Tl'az't'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		2 740 803
Tl'etinqox Government, Alexis Creek, Colombie-Britannique.....		1 447 001
Tlatlaskwala Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		155 248
Tobacco Plains Indian Band, Grasmere, Colombie-Britannique.....		2 304 691
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 702 408
Toosey Indian Band, Riske Creek, Colombie-Britannique.....		1 931 252
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		2 622 737
Toquaht Indian Band, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		3 600 179
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		217 329
Town of Dalhousie, Dalhousie, Nouveau-Brunswick.....		130 945
Town of Oromocto, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		234 513
Tribal Chiefs Ventures Incorporated, Edmonton, Alberta.....		4 968 885
Ts'kw'aylaxw First Nation, Lillooet, Colombie-Britannique.....		3 062 025
Tsartlip Indian Band, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		804 931
Tsawout First Nation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		644 499
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		3 038 840
Tseycum Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		112 778
Tseil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		835 593
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		6 641 065
Tzeachten Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		843 893
Ucluelet First Nation, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		1 338 700
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		694 382
United Chiefs & Councils of Mnídoo Mnising, M'Chigeeng, Ontario.....		252 039
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		3 012 046
Ville de Frédéricion, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		297 947
Waabnoong Bemijwang Association of First Nations, Pickerel, Ontario.....		462 326
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		1 612 681
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		691 644
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		681 932
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		1 521 559
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		1 277 919
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		267 258
Wahpeton Dakota Nation Band, Prince Albert, Saskatchewan.....		1 328 439
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		578 986
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		1 992 412
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		2 322 988
War Lake First Nation, Ilford, Manitoba.....		205 590
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		3 900 643
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		998 694
Waswanipi, Waswanipi River, Québec.....		1 430 110
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		2 438 799
Wawakapewin First Nation, Sioux Lookout, Ontario.....		1 004 708
Waycobah First Nation, Whycomomagh, Nouvelle-Écosse.....		1 896 547
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		2 607 881
Webequie, Webeque, Ontario.....		3 371 178
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		1 744 335
West Moberly First Nations, Moberly Lake, Colombie-Britannique.....		1 152 276
West Region Tribal Council Inc, Erickson, Manitoba.....		2 923 866
Westbank First Nation, Kelowna, Colombie-Britannique.....		165 882
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		13 772 036
Wet'suwet'en First Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		234 672
Whapmagoostui First Nation, Whapmagoostui, Québec.....		1 345 699
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		5 516 964

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
White River First Nation, Beaver Creek, Yukon.....		592 482
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		1 268 177
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		5 050 303
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		857 133
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		325 732
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		6 930 268
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		627 021
Windigo First Nations Council, Sioux Lookout, Ontario.....		1 086 116
Witchehan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		2 772 753
Wood Mountain Band, Assiniboia, Saskatchewan.....		441 489
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		1 164 393
Wuikinuxv Kitasoo Nuxalk Tribal Council, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		500 000
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		4 040 716
Wuskwi Sipiik First Nation, Birch River, Manitoba.....		2 616 165
Xaxli'p Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		522 787
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		1 656 427
Yakweakwoose Indian Band, Sardis, Colombie-Britannique.....		1 125 279
Yale First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		3 376 558
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		208 000
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		2 535 018
Yellowhead Tribal development Foundation, Edmonton, Alberta.....		289 410
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		1 227 972
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		174 557
Yunesit'in Government, Hanceville, Colombie-Britannique.....		2 273 081
Zhiibaahaasing First Nation, Silverwater, Ontario.....		265 827
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (39 bénéficiaires).....		1 938 586
Contributions pour appuyer la gestion des terres et le développement économique.....	219 715 253	
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		180 956
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		125 410
Aboriginal Human Resource Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		408 600
Aboriginal Tourism Association of Canada, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		759 000
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		168 023
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		232 300
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		105 777
Ahtahkakoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		135 863
Aki Energy, Winnipeg, Manitoba.....		500 000
Albany, Fort Albany, Ontario.....		259 905
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		165 138
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		415 390
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		256 587
Anishinaabeg of Naongashing, Morson, Ontario.....		302 176
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		157 000
Apetogosan (Métis) development Inc, Edmonton, Alberta.....		470 000
Ashcroft Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		122 527
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		1 089 943
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		500 792
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		319 582
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		225 400
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		114 677
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		152 613
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		151 447
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		566 211
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		162 303
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		110 867
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		1 610 648
Barren Lands Band, Brochet, Manitoba.....		103 000
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		545 830
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		501 100
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		424 229
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		126 900
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		397 848
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		141 013

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Beecher Bay Indian Band, Sooke, Colombie-Britannique.....		216 151
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		136 383
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		437 563
Bingwi Neyaashi Anishinaabek, Thunder Bay, Ontario.....		321 536
Birdtail Sioux Band, Beulah, Manitoba.....		204 508
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		237 940
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		1 257 340
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		175 088
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		116 371
Bridge River Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		105 833
British Columbia Assembly of First Nations, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		250 000
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		572 459
Brunswick House First Nation, Chapleau, Ontario.....		173 574
Buffalo Point First Nation, Buffalo Point, Manitoba.....		187 331
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		241 521
Burns Lake Indian Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		260 000
Caldwell First Nation, Leamington, Ontario.....		233 438
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		242 738
Canadian Council for Aboriginal Business, Toronto, Ontario.....		1 215 045
Canadian Executive Service Organization, Toronto, Ontario.....		758 580
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		126 699
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		287 347
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		123 675
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		347 568
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		161 300
Champagne & Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		125 000
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		237 563
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		340 041
Cheslatta Carrier Nation Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		268 456
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		546 186
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		509 171
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		201 710
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		252 652
Chippewas of the Thames First Nation, Muncey, Ontario.....		153 180
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		863 129
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		250 929
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		549 516
Communauté Anicinape de Kitcisakik, Val-d'Or, Québec.....		133 314
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		731 577
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		375 572
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		691 790
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		216 363
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		966 067
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		3 688 318
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		103 610
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		149 000
Council for The Advancement of Native development, Edmonton, Alberta.....		1 261 073
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		381 957
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		371 087
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		917 457
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		376 399
Dehcho First Nations, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		1 000 000
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		324 481
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		455 676
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		321 814
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		206 886
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		109 080
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		101 240
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		220 798
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		188 577
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		258 302
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		188 878
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		121 688

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		487 846
Fédération canadienne des municipalités, Ottawa, Ontario.....		1 174 948
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		300 000
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		780 767
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		975 150
First Nations Land Management Resource Centre Inc, Port Perry, Ontario.....		7 028 376
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		450 389
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		632 128
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		495 891
Fort McMurray #468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		129 482
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		126 318
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		186 910
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		104 788
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		301 973
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		358 494
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		310 480
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		163 411
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		667 386
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		107 962
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		123 640
Glooscap First Nation Economic development Corporation Limited, Hansport, Nouvelle-Écosse.....		3 648 654
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		240 515
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		403 200
Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc, Wolinak, Québec.....		153 592
Grand Council Treat #3 Representative Services Ltd, Kenora, Ontario.....		264 412
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		403 416
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		200 000
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		270 815
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		617 955
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		146 676
I Do Business Inc, Woodville, Ontario.....		119 605
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		276 250
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		220 154
Indian Resources Council Inc, Tsuu T'Ina, Alberta.....		1 856 940
Indigenous Leadership development Institute Inc, Winnipeg, Manitoba.....		196 900
Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		438 146
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec...		261 825
Inuit Art Foundation, Toronto, Ontario.....		478 000
Island Lake Tribal Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		407 422
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		190 533
Joint Economic development Initiative Inc, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		229 588
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		403 399
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		488 351
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		242 300
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		128 400
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		259 212
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		543 613
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		450 000
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council, Balmertown, Ontario.....		191 000
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		100 228
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		121 000
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 034 465
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		224 736
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		112 700
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		473 089
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		322 622
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		173 492
Kivalliq Inuit Association, Rankin Inlet, Nunavut.....		170 636
Ktunaxa Nation Council Society, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		188 380
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		111 868
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		518 870
Kwikwetlem First Nation, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		260 000
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		408 125



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		822 542
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		117 300
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		161 998
Lake Cowichan First Nation, Lake Cowichan, Colombie-Britannique.....		722 844
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		112 287
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		288 184
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		114 837
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		370 624
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		224 540
Lhtako Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		180 000
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		126 960
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		499 583
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		216 150
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		240 128
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		250 900
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		375 595
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		314 799
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		180 510
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		541 291
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		129 367
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		230 996
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		281 547
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		1 296 536
Makwa Sahgaiehcán First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		158 540
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		294 378
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		940 000
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		236 770
Matsqui Indian Band, Matsqui, Colombie-Britannique.....		333 856
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....		242 228
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		320 276
Membertou development Corporation, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		2 843 200
Métis Infinity Investments (Gp) Inc, Pikwakanagan, Ontario.....		940 000
Métis Nation of Alberta Association, Edmonton, Alberta.....		470 000
Metis Nation of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		100 000
Métis National Council, Ottawa, Ontario.....		300 000
Métis Provincial Council of British Columbia, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		940 000
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		212 313
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		166 807
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		153 275
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		159 048
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....		994 405
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts, Sault Ste Marie, Ontario.....		500 000
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		115 000
Missanabie Cree First Nation, Garden River, Ontario.....		376 710
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		655 293
Mississauga's of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....		554 168
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		1 081 829
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		351 914
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 386 553
Mohawks of Kahnawa:ke Band, Kahnawake, Québec.....		1 452 299
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		501 931
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		1 513 907
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		251 186
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		215 200
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		259 537
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		277 565
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		124 369
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		382 310
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcellin, Saskatchewan.....		294 706
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		352 431
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		251 469
Muskrat Dam Lake First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		125 000
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		458 747

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		310 031
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		146 818
Nanoose First Nation Band, Lantzville, Colombie-Britannique.....		293 338
Nation crie de Chisasibi, Chisasibi, Québec.....		269 896
Nation crie de Mistissini, Mistissini, Québec.....		334 690
Nation crie de Nemaska, Nemaska, Québec.....		106 650
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		1 865 037
National Aboriginal Capital Corporations Association, Ottawa, Ontario.....		33 927 070
National Aboriginal Forestry Association, Ottawa, Ontario.....		179 000
National Aboriginal Lands Managers Association, Curve Lake, Ontario.....		3 314 754
National Indigenous Economic Education Fund, Edmonton, Alberta.....		389 219
Native Womens Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		613 297
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		542 925
Nelson House development Corporation, Nelson House, Manitoba.....		862 000
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		427 684
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		537 383
North Shore Micmac District Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		261 333
Northwest Professional Services Corp, North Battleford, Saskatchewan.....		168 500
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		1 259 112
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		1 810 404
O-Pipon-Na-Piwon Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		155 102
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		3 047 250
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		155 760
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		214 362
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		140 000
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		997 772
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		247 213
Old Massett Village Council Band, Old Masset, Colombie-Britannique.....		192 128
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		251 636
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		335 727
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		122 600
Ontario Aboriginal Lands Association, Christian Island, Ontario.....		214 475
Ontario First Nations Economic developers Association, Garden River, Ontario.....		173 322
Ontario First Nations Technical Services Corporation, Toronto, Ontario.....		345 340
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		781 356
Opiikapawin Services Lp, Sioux Lookout, Ontario.....		650 160
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		126 679
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		264 089
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		1 382 171
Paqtnkek Mi'kmaw Nation, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		143 460
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		745 247
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		196 650
Paul Band, Duffield, Alberta.....		170 708
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		123 714
Peerless Trout First Nation, Slave Lake, Alberta.....		145 742
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		625 707
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		506 416
Petaykawin development Corporation, Big Trout Lake, Ontario.....		250 000
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		127 082
Pheasant Rump Nakota Band, Kiseby, Saskatchewan.....		130 800
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		287 456
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		108 000
Pictou Landing Band Council, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		458 479
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		493 007
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		284 329
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		130 794
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		113 830
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		111 070
Prospectors and developers Association of Canada Mining Matters, Toronto, Ontario.....		150 000
Qalipu First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		916 574
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		275 941
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		127 622
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		209 914

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		631 666
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		324 742
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		823 271
Salt River First Nation #195, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		569 805
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		395 119
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		276 589
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		197 790
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		171 249
Saskatchewan First Nations Natural Resource Centre of Excellence Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		250 000
Saskatchewan Indian Institute of Technologies, Saskatoon, Saskatchewan.....		145 346
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		600 025
Saskmetis Economic development Corporation, Saskatoon, Saskatchewan.....		840 000
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		421 140
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		173 776
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		278 140
Scowlitz Indian Band, Lake Errock, Colombie-Britannique.....		111 702
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		1 419 346
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		124 565
Shawanaga First Nation Ojibway Territory, Nobel, Ontario.....		411 536
Sheguiandah First Nation, Sheguiandah First Nation, Ontario.....		1 057 730
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		207 043
Shubenacadie Band Council, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		268 448
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		429 209
Shxw'ow'hamel First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		499 536
Shxw'ha:y Village, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		222 992
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		2 640 929
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		106 631
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 134 320
Skawahlook First Nation, Agassiz, Colombie-Britannique.....		204 536
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		227 826
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		2 088 228
Skin Tyee Band, Southbank, Colombie-Britannique.....		106 480
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		150 000
Smith's Landing First Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		260 492
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		170 220
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		230 391
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		202 039
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		788 115
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		248 956
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		326 655
Squiala First Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		214 536
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		222 217
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		367 685
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		432 666
Sto:lo Tribal Council, Agassiz, Colombie-Britannique.....		352 427
Stolo Community Futures Corporation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		123 000
Stoney Band, Morley, Alberta.....		688 729
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		356 413
Stswece'm'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		138 116
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		104 032
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		262 441
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		268 659
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		219 636
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		364 443
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		1 025 227
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		406 876
Sweetgrass Band, Gallivan, Saskatchewan.....		180 843
T'i't'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		111 478
Tsou-ke First Nation, Sooke, Colombie-Britannique.....		462 874
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		203 545
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		107 805
Tale'awtxw Aboriginal Capital Corporation, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		278 594

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Tawich development Corporation, Wemindji, Québec.....		170 309
The Crees of the Waskaganish First Nation, Waskaganish, Québec.....		189 351
The Saskatchewan First Nations Natural Resources Centre of Excellence Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		250 000
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		409 732
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		1 333 397
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		293 500
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		461 390
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		279 073
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		395 600
Tourisme Autochtone Québec, Wendake, Québec.....		120 000
True Calling Media Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		249 500
Ts'kw'aylaxw First Nation, Lilloet, Colombie-Britannique.....		472 109
Tsawout First Nation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		357 911
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		943 671
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		830 059
Tzeachten Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		317 386
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		304 119
Ulnooweg development Group Incorporated, Truro, Nouvelle-Écosse.....		136 498
Unama'ki Institute of Natural Resources Society, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		123 609
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		200 000
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		112 000
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		119 257
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		214 860
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		216 950
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		575 990
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		186 865
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		174 330
Waswanipi, Waswanipi River, Québec.....		422 466
Waycobah First Nation, Whycomomagh, Nouvelle-Écosse.....		1 479 688
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		611 614
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		353 023
Whapmagoostui First Nation, Whapmagoostui, Québec.....		149 993
Whispering Pines/Clinton Indian Band, Kamloops, Colombie-Britannique.....		109 500
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		349 688
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		839 966
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		160 258
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		145 237
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		167 000
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		819 751
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		281 533
Witchehan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		161 807
Wuikinuxv Kitasoo Nuxalk Tribal Council, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		165 155
Xaxli'p Indian Band, Lilloet, Colombie-Britannique.....		128 861
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		111 950
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		293 100
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (248 bénéficiaires).....		12 047 806
Contributions pour appuyer la gestion des urgences dans le cadre des activités dans les réserves.....	115 686 700	
2475462 Ontario Ltd, Kapuskasing, Ontario.....		789 229
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		116 232
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		364 957
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		100 000
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		146 560
Campus Notre-Dame-de-Foy, Saint-Augustin-de-desmaures, Québec.....		166 330
Canadian Red Cross Society, Calgary, Alberta.....		16 085 291
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		249 050
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		113 863
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		187 566
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		198 718
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		231 816
Dakota Tipi Band, Dakota Tipi, Manitoba.....		418 251
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		427 401

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Département de la Justice et de la Sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		120 229
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		345 207
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		275 000
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		1 662 673
First Nations' Emergency Services Society of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique		2 015 131
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		635 300
Fort McKay First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		1 500 000
Fort McMurray #468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		5 976 080
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		341 000
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		129 600
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		449 707
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		382 996
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		6 200 000
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		17 342 897
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		186 560
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		2 371 768
Manitoba Conservation, Winnipeg, Manitoba.....		5 623 613
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		120 408
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		523 257
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		846 228
Ministère de la sécurité communautaire et des services correctionnels, Toronto, Ontario.....		131 747
Ministère des finances d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		8 175 743
Ministère des Forêts des Terres et des Ressources naturelles, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 790 000
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts, Sault Ste Marie, Ontario.....		3 583 333
Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 284 911
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		483 750
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		821 020
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		152 280
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		1 409 535
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		218 837
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		511 294
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		409 000
Ontario First Nations Technical Services Corporation, Toronto, Ontario.....		1 410 000
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		4 480 107
Paul Band, Duffield, Alberta.....		412 337
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		854 632
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		134 249
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		742 088
Potlotek First Nation, Chapel Island, Nouvelle-Écosse.....		286 175
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 757 638
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		123 739
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		160 146
Semiahmoo Indian Band, Surrey, Colombie-Britannique.....		100 146
Shubenacadie Band Council, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		590 712
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		349 663
Société de protection des forêts contre le feu (Sopfeu), Québec, Québec.....		1 109 267
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		709 814
The Corporation of the City of Thunder Bay, Thunder Bay, Ontario.....		792 329
The Corporation of the Municipality of Wawa, Wawa, Ontario.....		230 350
The Corporation of the Town of Kapuskasing, Kapuskasing, Ontario.....		10 294 483
The Corporation of the Town of Smooth Rock Falls, Smooth Rock Falls, Ontario.....		229 645
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		119 000
Université Wilfrid Laurier, Waterloo, Ontario.....		368 932
Water Security Agency of Saskatchewan, Moose Jaw, Saskatchewan.....		956 900
Waycobah First Nation, Whycomogah, Nouvelle-Écosse.....		200 000
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		372 043
Wuskwi Sipihk First Nation, Birch River, Manitoba.....		122 714
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (113 bénéficiaires).....		3 165 223
Contributions pour appuyer la négociation et la mise en oeuvre d'ententes ou d'initiatives de traités, de revendications et d'autonomie gouvernementale.....	337 134 529	
Acho Dene Koe First Nation, Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest.....		290 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Algonquin Nation Secretariat, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		147 120
Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust, Renfrew, Ontario.....		600 684
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		225 000
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		711 400
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		150 000
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		272 525
Behdzi Ahda First Nation, Colville Lake, Territoires du Nord-Ouest.....		394 066
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		120 482
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		107 600
British Columbia Treaty Commission, Vancouver, Colombie-Britannique.....		6 028 500
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		219 036
Champagne & Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		207 851
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fm, Ontario.....		1 111 518
Comité Anishnabek O'Takiwan, Pikogan, Québec.....		258 000
Confederacy of Mainland Mi'kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		200 000
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		318 000
Confédération du traité no 6, Edmonton, Alberta.....		174 750
Conseil de gestion de la faune du Nunavik, Inukjuak, Québec.....		2 862 705
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		683 100
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		181 496
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		250 000
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		100 000
Cree-Naskapi Commission, Ottawa, Ontario.....		855 114
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		108 883
Dehcho First Nations, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		566 585
Denesuline Ne Ne Land Corporation, Prince Albert, Saskatchewan.....		642 700
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		112 400
Eeyou Marine Region Impact Review Board, Nemaska, Québec.....		278 490
Eeyou Marine Region Planning Commision, Nemaska, Québec.....		401 279
Eeyou Marine Region Wildlife Board, Nemaska, Québec.....		1 123 699
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		810 000
First Nation of Nacho Nyak Dun, Mayo, Yukon.....		533 100
First Nations Education Steering Committee Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		463 220
First Nations Summit Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 750 000
Fraser Thompson Indian Services Society, Lytton, Colombie-Britannique.....		192 500
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		129 250
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		4 505 624
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		4 494 035
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		4 906 831
Grand Council Treat #3 Representative Services Ltd, Kenora, Ontario.....		290 700
Great Bear Initiative Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		800 000
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		195 587
Gwich'in Land & Water Board, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		857 355
Gwich'in Land Use Planning Board, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		315 753
Gwich'in Renewable Resource Board, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		911 249
Gwich'in Tribal Council, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		1 459 760
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		392 250
Innu Nation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 000 000
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		208 000
Joint Secretariat, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		2 829 031
K'Asho Got'Ine Self Government Negotiations Secretariat, Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest...		300 000
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		377 954
Kaska Dena Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		657 833
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		110 488
Kitselas Gitga'At Kitsumkalum Metlakatla Kitasoo/Xaixais Treaty Society, Terrace, Colombie-Britannique.....		717 390
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		193 600
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		514 200
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation office, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 580 000
Laich-Kwil-Tach Treaty Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		261 597
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		235 950
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		125 130
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		243 760
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		174 861

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		154 095
Little Salmon/Carmacks First Nation, Carmacks, Yukon.....		108 548
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		156 947
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 840 516
Mackenzie Valley Land and Water Board, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 885 459
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		118 858
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		205 880
Mi'gma'we'l Tplu'taqnn Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		970 000
Mi'gmawei Mawiom Secretariat, Listuguj, Québec.....		1 100 000
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		400 000
Ministre des Finances du Québec, Québec, Québec.....		155 364 137
Musgamagw Dzawada'Enuxw Tribal Council, Campbell River, Colombie-Britannique.....		200 000
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		102 739
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		181 555
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		113 100
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		123 000
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		436 300
Nooaitch Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		120 732
Norman Wells Land Corporation, Norman Wells, Territoires du Nord-Ouest.....		290 000
Northwest Territory Métis Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		948 192
Nunatakavut Community Council Inc, Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		180 000
Nunavut Impact Review Board, Cambridge Bay, Nunavut.....		6 946 016
Nunavut Planning Commission (NPC), Cambridge, Nunavut.....		10 167 229
Nunavut Surface Rights Tribunal, Rankin Inlet, Nunavut.....		283 792
Nunavut Tunngavik Inc, Iqaluit, Nunavut.....		200 000
Nunavut Water Board, Gjoa Haven, Nunavut.....		4 328 128
Nunavut Wildlife Management Board, Iqaluit, Nunavut.....		10 776 097
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		711 503
NWT Treaty 8 Tribal Corporation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		736 469
Office of Treaty Commissioner-Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 420 911
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		150 000
Oweekeno/Wuikinuxv Nation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		452 533
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		294 327
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		113 783
Passamaquoddy Recognition Group Inc, Saint Andrews, Nouveau-Brunswick.....		503 915
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		101 420
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		233 879
Popkum Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		157 935
Qualicum First Nation, Qualicum Beach, Colombie-Britannique.....		111 500
Région marine du Nunavik - Comité de planification, Kuujuaq, Québec.....		559 523
Région marine du Nunavik - Impact Review Board, Kuujuaq, Québec.....		386 031
Regroupement Petapan, Les Escoumins, Québec.....		450 000
Sahtu Land and Water Board, Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest.....		1 416 710
Sahtu Land Use Planning Board, Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest.....		586 882
Sahtu Renewable Resources Board, Tulita, Territoires du Nord-Ouest.....		958 893
Sahtu Secretariat Incorporated, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		1 193 213
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		135 990
Scrc Specific Claims Research Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		750 000
Shuswap Nation Tribal Council, Kamloops, Colombie-Britannique.....		374 976
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		150 000
Skuppah Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		154 963
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		37 642 184
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		5 540 000
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		150 000
Sto:lo Tribal Council, Agassiz, Colombie-Britannique.....		182 000
Ta'an Kwäch'än Council, Whitehorse, Yukon.....		118 250
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		450 000
Te'mexw Treaty Association, Victoria, Colombie-Britannique.....		671 310
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		170 060
Tlatlasikwala Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		388 770
Torngat Joint Fisheries Board, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		190 659
Torngat Wildlife and Plants Co-Management Board, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		190 659

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Tr'ondék Hwëch'in, Dawson City, Yukon.....		133 100
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		174 750
Treaty 8 Tribal Association, Fort St John, Colombie-Britannique.....		446 186
Treaty Aboriginal Rights Research Centre Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		375 000
Treaty and Aboriginal Right Research Centre Ns, Shubenacadie, Nouvelle-Écosse.....		125 000
Treaty Relations Commission of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 178 000
Tsilhqot'In National Government, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		800 000
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		116 400
Tulita Yamoria Community Secretariat, Tulita, Territoires du Nord-Ouest.....		316 400
Union des Chefs Indiens de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		900 290
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		6 011 904
Vuntut Gwitchin First Nation, Old Crow, Yukon.....		185 570
Wei Wai Kum-Kwiahah Treaty Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		240 641
Wek'eezhii Land and Water Board, Wekweeti, Territoires du Nord-Ouest.....		2 280 805
Wek'eezhii Renewable Resources Board, Wekweeti, Territoires du Nord-Ouest.....		755 854
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		300 000
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		207 472
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		189 998
Yukon Dispute Resolution Board, Whitehorse, Yukon.....		194 035
Yukon Environmental Socio-Economic Assessment Board, Whitehorse, Yukon.....		5 898 907
Yukon Surface Rights Board, Whitehorse, Yukon.....		204 654
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (114 bénéficiaires).....		6 259 004
Contributions pour favoriser l'essor du régime d'éducation postsecondaire des Premières Nations et des Inuits.....	350 217 704	
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		122 246
Abegweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		126 607
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		292 059
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		797 691
Ahtakkoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		1 098 668
Albany, Fort Albany, Ontario.....		916 089
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		419 769
Alexis Creek Indian Band, Chilanko Forks, Colombie-Britannique.....		204 827
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		175 281
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		526 005
Animbiigoo Zaag'iigan Anishinaabek, Beardmore, Ontario.....		244 457
Anishinaabeg of Naongashiing, Morson, Ontario.....		342 812
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		140 272
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		141 276
Ashcroft Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		107 353
Assiniboine Community College, Brandon, Manitoba.....		1 201 067
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		1 041 384
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		587 435
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		470 820
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		1 104 900
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		357 332
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		161 804
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		110 043
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		2 244 415
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		311 250
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		108 586
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		474 002
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		1 989 022
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		1 179 493
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		667 461
Beaver First Nation Band, High Level, Alberta.....		202 137
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		210 925
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		808 962
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		561 927
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		389 159
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		1 176 753
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		2 015 835
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		357 838



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		276 726
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		787 698
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		7 248 628
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		205 361
Bonaparte Indian Band, Cache Creek, Colombie-Britannique.....		389 750
Boothroyd Indian Band, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		159 885
Bridge River Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		119 673
British Columbia Association of Aboriginal Friendship Centres, Saanichton, Colombie-Britannique.....		354 662
Brunswick House First Nation, Chapleau, Ontario.....		227 357
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		464 519
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		616 112
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		294 426
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		235 500
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		728 528
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		287 196
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		526 688
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		896 933
Cégep de St-Felicien, Saint-Felicien, Québec.....		151 630
Cégep Marie-Victorin, Montréal, Québec.....		478 500
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		239 098
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		241 208
Cheam Indian Band, Rosedale, Colombie-Britannique.....		227 553
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		468 239
Cheslatta Carrier Nation Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		155 734
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		313 263
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		1 061 059
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		951 989
Clearwater River Dene Band, La Loche, Saskatchewan.....		786 192
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		272 600
Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		897 495
College of New Caledonia, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		319 767
Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		382 173
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		400 239
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		854 759
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		465 543
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		3 771 018
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		3 119 407
Conseil en éducation de Northern Nishnawbe, Sioux Lookout, Ontario.....		6 483 046
Conseil scolaire des Premières Nations en éducation des adultes, Kahnawake, Québec.....		146 738
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		694 192
Cook's Ferry Indian Band, Spences Bridge, Colombie-Britannique.....		143 323
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		1 305 524
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		1 475 263
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		1 345 556
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		1 753 435
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		3 326 521
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		429 016
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		794 159
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		794 437
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		135 696
Dakota Tipi Band, Dakota Tipi, Manitoba.....		207 501
Day Star Band, Punnichy, Saskatchewan.....		175 690
Dechinta Initiatives, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		433 063
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		1 082 217
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		938 763
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		705 084
Dzawada'Enuxw First Nation, Kingcome Inlet, Colombie-Britannique.....		193 490
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		603 522
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		324 183
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		406 510
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		763 667
École nationale d'administration publique, Québec, Québec.....		424 757
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		977 606

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		516 173
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		818 000
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		1 053 078
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		416 325
Esk'etemc, Alkali Lake, Colombie-Britannique.....		369 262
Esquimalt Indian Band, Victoria, Colombie-Britannique.....		105 426
First Nations Technical Institute, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		562 320
First Nations University of Canada Inc, Regina, Saskatchewan.....		7 249 964
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		2 235 879
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		632 899
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		446 488
Flying Post First Nation, Nipigon, Ontario.....		150 105
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		680 845
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		2 684 810
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		388 540
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		1 290 507
Freehorse Family Wellness Society, Edmonton, Alberta.....		3 297 912
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		672 079
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		102 997
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		1 068 472
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		2 121 952
George Gordon First Nation, Punnychy, Saskatchewan.....		1 162 402
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		285 920
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		362 745
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		2 401 321
Gitsegukla Indian Band, Gitsegukla, Colombie-Britannique.....		396 148
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		499 923
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		755 400
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		612 560
Grande Prairie Regional College, Grande Prairie, Alberta.....		342 650
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		354 156
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		194 459
Gwich'in Tribal Council, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		364 031
Hagwilget Village, New Hazelton, Colombie-Britannique.....		254 265
Haida Gwaii Higher Education Society, Queen Charlotte, Colombie-Britannique.....		124 100
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		908 158
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		631 456
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		1 106 598
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		410 646
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		272 157
Homalco Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		171 627
Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		1 640 125
Institut culturel Avataq Inc, Westmount, Québec.....		925 002
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		1 395 718
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation, Kejick, Ontario.....		227 977
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		317 932
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		1 112 906
John Abbott College, Ste-Anne-de-Bellevue, Québec.....		327 432
Justice Institute of British Columbia, New Westminster, Colombie-Britannique.....		194 126
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		152 230
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		910 112
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		924 309
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		241 674
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		1 119 221
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		1 328 028
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		870 484
Keeseekoowenin Band, Elphinstone, Manitoba.....		626 964
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		1 657 719
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		553 616
Kenjgewin Teg Educational Institute, M'Chigeeng, Ontario.....		1 084 238
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		490 428
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		620 374
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		383 404

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		125 066
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		2 368 757
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		234 666
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		300 841
Klahoose First Nation, Cortes Island, Colombie-Britannique.....		174 697
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		197 456
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		324 790
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		120 228
Kwikwasut'inuxw Haxwa'mis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		110 774
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		533 088
La Nation Micmac de Gespeg, Gaspé, Québec.....		282 946
Lac des Mille Lacs First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		432 530
Lac la Croix First Nation, Fort Frances, Ontario.....		226 680
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		3 863 814
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		958 757
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		336 876
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		598 880
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		1 705 812
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		287 514
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		133 583
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		298 943
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		183 170
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....		415 173
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		794 730
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		1 549 553
Little Black Bear Band, Regina, Saskatchewan.....		176 909
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		665 980
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		1 268 172
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		152 910
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		434 342
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		2 229 569
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		132 532
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		546 372
Louis Riel Institute, Winnipeg, Manitoba.....		254 382
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		452 570
Lower Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		214 641
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		590 536
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		1 629 784
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		174 389
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		195 022
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		621 453
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		119 162
Mamalikulla-Qwe'Qwa'sot'Em, Campbell River, Colombie-Britannique.....		123 112
Mamu Tshishkutamashutau / Innu Education Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador...		166 506
Manitoba Indian Education Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		149 653
Manitoba Institute of Trades and Technology, Winnipeg, Manitoba.....		560 000
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		186 022
Marcel Colomb First Nation, Lynn Lake, Manitoba.....		117 892
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		221 338
Maskwacis Cultural College, Hobbema, Alberta.....		302 496
Matachewan First Nation, Matachewan, Ontario.....		416 624
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		829 145
Mattagami First Nation, Gogama, Ontario.....		270 188
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....		244 893
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....		239 220
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		408 224
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		566 327
Michipicoten First Nation, Wawa, Ontario.....		704 329
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		288 803
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		1 113 988
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 102 740
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		476 713
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		471 796

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Missanabie Cree First Nation, Garden River, Ontario.....		352 494
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		744 222
Mississauga's of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....		127 426
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		1 820 495
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		902 771
Mitaanjigamiing First Nation, Fort Frances, Ontario.....		373 663
Mohawks of Kahnawa:ke Band, Kahnawake, Québec.....		2 247 573
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		555 399
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		2 720 051
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		226 077
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		297 367
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		1 309 694
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		1 992 226
Moose Deer Point First Nation, Mactier, Ontario.....		247 195
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		543 177
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		829 135
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		212 116
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		580 842
Muscowpetung Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		467 868
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		605 140
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		123 075
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcellin, Saskatchewan.....		1 188 990
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		657 175
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		624 679
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		503 220
Nadleh Whut'en Indian Band, Fort Fraser, Colombie-Britannique.....		192 432
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		165 636
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		892 309
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		627 384
Naotkamegwanning, Pawitk, Ontario.....		935 955
Nation crie de Chisasibi, Chisasibi, Québec.....		155 485
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		2 382 836
Nazko First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		166 225
Nechi Institute: Center of Indigenous Learning, Saint-Albert, Alberta.....		268 767
Nekaneet Band, Maple Creek, Saskatchewan.....		173 979
Neskonlith Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		264 726
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		155 118
Nigigoonsiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....		292 646
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		1 746 408
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		233 000
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		1 564 223
North Island College, Courtenay, Colombie-Britannique.....		169 645
North Shore Micmac District Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		1 030 061
Northwest Angle # 33 First Nation, Kenora, Ontario.....		188 117
Northwest Angle # 37 First Nation, Sioux Narrows, Ontario.....		333 843
Northwest Community College, Smithers, Colombie-Britannique.....		420 472
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		2 408 356
Nunavut Sivuniksavut, Ottawa, Ontario.....		305 415
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		2 408 678
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		619 824
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		301 879
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		489 780
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		165 796
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		585 586
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		244 363
Odanak, Odanak, Québec.....		1 651 005
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		642 284
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		657 339
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		812 593
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		295 286
Old Massett Village Council Band, Old Masset, Colombie-Britannique.....		1 092 435
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		611 512
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		1 773 963

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		2 722 304
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		100 455
Oshki-Pimache-O-Win Education & Training Institute, Thunder Bay, Ontario.....		811 700
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		227 553
Oweekeno/Wuikinuxv Nation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		104 579
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		125 877
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		738 761
Paul Band, Duffield, Alberta.....		625 891
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		160 716
Pays Plat First Nation, Pays Plat, Ontario.....		226 423
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		784 527
Peerless Trout First Nation, Slave Lake, Alberta.....		259 585
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		6 274 636
Peigan Board of Education, Brocket, Alberta.....		1 179 137
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		528 111
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		381 358
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		382 544
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		3 328 008
Pheasant Rump Nakota Band, Kisbey, Saskatchewan.....		172 596
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		852 570
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		494 049
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		645 933
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		470 373
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		525 103
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		128 957
Première Nation Malécite de Viger, Cacouna, Québec.....		668 014
Prophet River First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		100 138
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Advisory Services, Fort Frances, Ontario.....		2 638 442
Qalipu First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 512 184
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		150 825
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		424 510
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		518 072
Red Pheasant Education Authority Inc, Cando, Saskatchewan.....		814 150
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		312 510
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		334 468
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		3 320 319
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		1 808 115
Saik'uz First Nation, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		347 991
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		984 392
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		678 885
Samahquam Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		152 376
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		2 189 300
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		1 465 353
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		546 466
Saskatchewan Indian Institute of Technologies, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 523 498
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		900 042
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		436 553
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		464 812
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		593 379
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		346 362
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		711 158
Seton Lake Indian Band, Shalalth, Colombie-Britannique.....		287 671
Shawanaga First Nation Ojibway Territory, Nobel, Ontario.....		274 258
Sheguiandah First Nation, Sheguiandah First Nation, Ontario.....		160 458
Sheshegwaning First Nation, Sheshegwaning, Ontario.....		316 450
Shoal Lake # 40 First Nation, Kejick, Ontario.....		374 613
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		325 571
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		119 017
Shxw'ha:y Village, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		177 522
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		2 970 837
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		326 557
Siska Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		123 579
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		7 828 852

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Six Nations Polytechnic Inc, Ohsweken, Ontario.....		1 579 877
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		214 291
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		657 104
Skookum Jim Friendship Centre, Whitehorse, Yukon.....		153 000
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		365 570
Skwah Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		208 382
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		778 239
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		184 380
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		159 280
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		135 188
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		2 173 405
Southern First Nations Secretariat, Bothwell, Ontario.....		7 627 188
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		325 399
Spuzzum Indian Band, Yale, Colombie-Britannique.....		100 571
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 693 382
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		167 435
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		887 690
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		559 284
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		220 294
Stellat'en First Nation Band, Fraser Lake, Colombie-Britannique.....		204 035
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		516 441
Stoney Band, Morley, Alberta.....		1 471 785
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		452 692
Stswecem'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		261 106
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		922 438
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		473 689
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		974 998
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		147 261
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		736 504
Swan River First Nation Band, Kinuso, Alberta.....		345 967
Sweetgrass Band, Gallivan, Saskatchewan.....		650 556
Ti't'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		154 865
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		603 606
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		332 860
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		166 760
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		235 015
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		1 038 425
Taykwa Tagamou Nation, Cochrane, Ontario.....		219 085
Temagami First Nation, Temagami, Ontario.....		424 178
The Board of Governors of Bow Valley College, Calgary, Alberta.....		141 350
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		377 380
Thompson Rivers University, Vancouver, British Columbia.....		440 844
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		987 824
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		782 390
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		539 843
Tl'azt'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		728 266
Tl'etinqox Government, Alexis Creek, Colombie-Britannique.....		568 321
Tlowitsis Tribe, Campbell River, Colombie-Britannique.....		179 943
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 102 428
Toosey Indian Band, Riske Creek, Colombie-Britannique.....		123 247
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		343 524
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		215 600
Ts'kw'aylaxw First Nation, Lillooet, Colombie-Britannique.....		223 191
Tsartlip Indian Band, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		843 258
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		174 906
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		246 113
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		675 176
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		410 654
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		2 096 496
Université Capilano, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		139 351
Université de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		357 500
Université de Sudbury, Sudbury, Ontario.....		367 797
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		112 593

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Université de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		143 560
Université du Cape Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		1 220 000
Université Nuhelot'Ine Tthaiyots'I Nistameymakânak Blue Quills, St-Paul, Alberta.....		1 570 342
Université Royal Roads, Victoria, Colombie-Britannique.....		219 218
University of the Fraser Valley, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		175 140
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		350 541
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		446 846
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		332 953
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		217 996
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		285 739
Wahpeton Dakota Nation Band, Prince Albert, Saskatchewan.....		162 146
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		285 477
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		1 686 412
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		456 630
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		500 379
Waswanipi, Waswanipi River, Québec.....		241 697
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		698 654
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		550 779
Webequie, Webeque, Ontario.....		163 748
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		337 393
West Moberly First Nations, Moberly Lake, Colombie-Britannique.....		129 509
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		1 059 704
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		901 121
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		247 858
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		921 677
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		583 775
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		395 684
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		4 208 480
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		329 632
Witchehan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		261 520
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		245 025
Xaxli'p Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		427 273
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		186 802
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		106 510
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		1 078 808
Yellowhead Tribal development Foundation, Edmonton, Alberta.....		3 974 483
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		190 555
Yunesit'in Government, Hanceville, Colombie-Britannique.....		188 482
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (64 bénéficiaires).....		4 093 199
Contributions pour favoriser l'essor du régime d'éducation primaire et secondaire des Premières Nations..	1 680 325 427	
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		193 997
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		801 059
Abegweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		882 151
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		1 774 551
Agence de l'Enfance et de la Famille de Montreal Lake Inc, Montreal Lake, Saskatchewan.....		261 276
Agence des services à l'Enfance et à la Famille Lac la Ronge Indian Band Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		150 000
Agency Chiefs Child & Family Services Corp, Spiritwood, Saskatchewan.....		154 000
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		4 702 660
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		3 519 604
Ahtahkakoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		4 168 779
Albany, Fort Albany, Ontario.....		3 898 282
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		1 188 830
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		4 483 342
Alexis Creek Indian Band, Chilanko Forks, Colombie-Britannique.....		1 014 774
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		3 715 658
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		3 503 882
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		1 509 112
Animiigoo Zaag'igan Anishinaabek, Beardmore, Ontario.....		123 031
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc, Sioux Narrows, Ontario.....		380 000
Anishinaabeg of Naongashiing, Morson, Ontario.....		727 232
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		2 361 160

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		2 152 218
Aspen View Regional Division # 19, Athabasca, Alberta.....		1 853 933
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		1 400 507
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		250 000
Association of Iroquois and Allied Indians, London, Ontario.....		211 219
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		648 324
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		1 460 060
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		5 741 244
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		7 294 889
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		1 276 998
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		2 119 366
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		1 771 114
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		8 092 827
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		2 176 028
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		1 507 685
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		693 129
Barren Lands Band, Brochet, Manitoba.....		207 705
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		4 341 136
Battlefords First Nations Joint Board of Education, North Battleford, Saskatchewan.....		1 284 479
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		3 405 306
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		1 254 461
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		2 361 122
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		1 628 012
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		2 247 123
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		1 241 301
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		3 339 161
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		5 654 377
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		10 362 454
Biinjitwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		1 113 375
Bimose Tribal Council, Kenora, Ontario.....		3 064 981
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		1 489 142
Birdtail Sioux Band, Beulah, Manitoba.....		125 243
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		3 235 845
Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		395 423
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		27 131 780
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		1 675 322
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		492 627
Boothroyd Indian Band, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		172 031
Border Land School Division, Altona, Manitoba.....		819 262
Boston Bar First Nation, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		102 949
Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board, Brantford, Ontario.....		1 081 100
Brokenhead Ojibway Nation, Scanterbury, Manitoba.....		1 969 909
Brunswick House First Nation, Chappleau, Ontario.....		756 294
BTC Human Services Corp, North Battleford, Saskatchewan.....		130 000
Buctouche Band Council, Buctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		321 000
Buffalo Point First Nation, Buffalo Point, Manitoba.....		193 721
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		2 245 775
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		9 106 835
Calgary Roman Catholic Separate School District #1, Calgary, Alberta.....		378 165
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		1 154 497
Canadian Rockies Regional Division # 12, Banff, Alberta.....		4 005 897
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		898 628
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		2 596 757
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		1 666 143
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		1 101 566
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		2 481 499
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		1 595 511
Central Québec School Board, Québec, Québec.....		108 760
Chappleau Cree First Nation, Chappleau, Ontario.....		504 610
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		974 202
Cheam Indian Band, Rosedale, Colombie-Britannique.....		539 689
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		5 485 566
Chinook School Division No 211, Swift Current, Saskatchewan.....		192 955



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Chipewyan Prairie First Nation, Chard, Alberta.....		231 449
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		997 022
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		4 513 408
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		1 741 953
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		2 120 776
Chippewas of the Thames First Nation, Muncney, Ontario.....		2 548 320
Clearwater River Dene Band, La Loche, Saskatchewan.....		3 068 616
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		675 039
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		1 054 081
Communauté Anicinape de Kitcisakik, Val-d'Or, Québec.....		1 830 743
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		506 843
Confédération du traité no 6, Edmonton, Alberta.....		510 000
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		1 375 993
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		6 917 201
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		3 358 815
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		11 789 627
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		4 996 436
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		551 602
Conseil en éducation de Northern Nishnawbe, Sioux Lookout, Ontario.....		13 356 273
Conseil en éducation des Premières Nations, Wendake, Québec.....		38 565 644
Conseil scolaire des Premières Nations en éducation des adultes, Kahnawake, Québec.....		806 667
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		2 011 349
Cook's Ferry Indian Band, Spences Bridge, Colombie-Britannique.....		153 555
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		2 954 220
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		4 122 197
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		1 874 774
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		9 272 700
Cree School Board, Mistissini, Québec.....		2 554 734
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		15 425 497
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		2 306 889
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		2 497 754
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		100 981
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		781 664
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		340 970
Day Star Band, Punnichy, Saskatchewan.....		815 410
Daylu dena Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		656 745
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		3 319 897
Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band, Thamesville, Ontario.....		623 129
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		6 351 757
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		700 048
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		2 863 460
Dzawada'Enuxw First Nation, Kingcome Inlet, Colombie-Britannique.....		475 278
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		4 849 462
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		1 215 464
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		681 231
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		5 126 580
Edmonton School District #7, Edmonton, Alberta.....		179 303
Eel Ground Band Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		1 360 782
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		383 355
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		7 222 700
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		2 249 941
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		5 900 260
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		15 741 731
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		3 719 377
Esk'eternc, Alkali Lake, Colombie-Britannique.....		829 006
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		314 600
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		3 777 766
First Nation Education Initiatives Inc, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....		6 706 010
First Nations Education Steering Committee Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		34 178 715
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		400 000
First Nations University of Canada Inc, Regina, Saskatchewan.....		600 000
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		4 986 344
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		2 270 469

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		2 434 502
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		2 363 061
Foothills School Division #38, High River, Alberta.....		254 360
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		8 046 256
Fort McMurray Roman Catholic Separate School Division #32, Fort McMurray, Alberta.....		795 794
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		1 624 168
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		1 634 561
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		3 455 968
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		996 341
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		3 884 721
Frontier College, Toronto, Ontario.....		544 115
Frontier School Division #48, Winnipeg, Manitoba.....		37 750 239
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		374 533
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		12 342 416
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		5 555 138
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		4 937 100
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		1 529 656
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		787 477
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		6 408 635
Gitsegukla Indian Band, Gitsegukla, Colombie-Britannique.....		1 274 751
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		809 950
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		1 593 819
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		4 789 677
Grand Council Treat #3 Representative Services Ltd, Kenora, Ontario.....		437 881
Grand Erie District School Board, Brantford, Ontario.....		7 167 864
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		2 192 073
Gull Bay First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		766 194
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		1 464 570
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		1 383 110
Halalt Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		359 001
Hastings and Prince Edward District School Board, Belleville, Ontario.....		1 788 999
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		3 447 537
Heart Lake Band, Lac La Biche, Alberta.....		385 214
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		4 387 511
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		812 369
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		839 483
Hippy Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		380 650
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		113 300
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		4 280 808
Holy Family Catholic Regional Division No 37, Peace River, Alberta.....		1 178 298
Holy Spirit Roman Catholic Separate Regional Division No4, Lethbridge, Alberta.....		791 106
Homalco Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		263 389
Horizon School Division No 205, Watrous, Saskatchewan.....		159 157
Independent First Nations Alliance, Sioux Lookout, Ontario.....		986 338
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		723 321
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		593 224
Indspire, Ohsweken, Ontario.....		808 500
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		6 025 488
Institut culturel Avataq Inc, Westmount, Québec.....		328 846
Institut d'Enseignement des Sept Générations, Fort Frances, Ontario.....		3 009 550
Institut Tshakapesh, Sept-Iles, Québec.....		11 827 146
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		1 260 581
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation, Kejick, Ontario.....		2 189 860
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		1 327 655
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		2 279 444
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		213 663
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		2 226 085
Kanawayimik Child & Family Services Inc, Battleford, Saskatchewan.....		550 000
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		3 938 161
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		8 204 304
Kativik School Board, St-Laurent, Québec.....		2 016 196
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		581 932
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		2 887 396

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		12 377 545
Kee-Way-Win First Nation, Keewaywin, Ontario.....		1 568 005
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		1 880 270
Keeseekoowenin Band, Elphinstone, Manitoba.....		1 640 490
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		4 284 206
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council, Balmertown, Ontario.....		11 072 881
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		3 004 458
Kenjgewin Teg Educational Institute, M'Chigeeng, Ontario.....		3 965 606
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		622 386
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		1 639 062
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 590 950
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		952 594
Kinonjeshstegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		1 356 615
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		1 092 503
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		3 799 934
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		2 491 977
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		1 124 227
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		1 284 004
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		2 592 390
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		722 941
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		133 120
Kwayaciiwin Education Resource Centre, Lac Seul, Ontario.....		5 947 199
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		3 724 294
Lac la Croix First Nation, Fort Frances, Ontario.....		1 058 047
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		12 578 307
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		4 015 142
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		3 902 612
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		3 195 325
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		2 662 887
Lakeland Roman Catholic Separate School District #150, Bonnyville, Alberta.....		124 725
Lambton-Kent District School Board, Sarnia, Ontario.....		2 496 300
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		3 177 253
Learning Bird Inc, Montréal, Québec.....		548 966
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		1 332 857
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		749 392
Lhoosk'uz Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		328 670
Light of Christ Roman Catholic Separate School Division No 16, North Battleford, Saskatchewan.....		612 121
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		3 914 759
Lillian Miller Bus Lines Inc, Ohsweken, Ontario.....		218 119
Limestone District School Board, Kingston, Ontario.....		151 792
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		4 051 159
Little Black Bear Band, Regina, Saskatchewan.....		619 810
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....		2 871 284
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		2 028 762
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		15 465 659
Little Red River Education Authority Inc, Christopher Lake, Saskatchewan.....		1 953 099
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		1 554 964
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		267 527
Living Sky School Division No 202, North Battleford, Saskatchewan.....		5 946 981
Livingstone Range School Division #68, Claresholm, Alberta.....		1 608 697
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		2 046 794
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		3 631 898
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		1 535 655
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		4 800 488
Louis Karoniaktajeh Hall Foundation, Kahnawake, Québec.....		1 350 206
Lower Kootenay Indian Band, Creston, Colombie-Britannique.....		593 719
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		2 179 552
Lower Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		486 748
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		2 016 070
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		3 029 707
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		491 326
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		579 341
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		3 775 632

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		329 852
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Secretariat, Cutler, Ontario.....		198 994
Mamawi Atosketan Native School, Ponoka, Alberta.....		965 407
Mamu Tshishkutamashutau / Innu Education Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador...		11 354 394
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		34 706 004
Manitoba Indian Education Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		271 517
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		248 600
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		3 533 677
Marcel Colomb First Nation, Lynn Lake, Manitoba.....		107 120
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		1 950 339
Martin Family Initiative, Montréal, Québec.....		3 337 500
Maskwacis Ecs-Gr 12 School Commission, Maskwacis, Alberta.....		155 102
Matachewan First Nation, Matachewan, Ontario.....		418 497
Matawa First Nations Management, Thunder Bay, Ontario.....		3 571 711
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		6 444 167
Mattagami First Nation, Gogama, Ontario.....		956 160
Maynard & Sons Bus Lines Ltd, Cold Lake, Alberta.....		433 042
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....		219 965
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Metepenagiag Mi'Kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 399 811
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		327 045
Mi'kmaq Kina'matnewey, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		6 327 861
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 308 996
Michipicoten First Nation, Wawa, Ontario.....		452 424
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		2 086 975
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		2 988 050
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 879 775
Ministère de l'Éducation, Victoria, Colombie-Britannique.....		30 786 676
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		2 874 887
Ministre de l'Éducation, Milton, Ontario.....		1 434 500
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		1 865 326
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		143 221
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		1 703 883
Mississauga's of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....		210 597
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		2 125 870
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		1 733 700
Mitaanjigamiing First Nation, Fort Frances, Ontario.....		803 627
MLTC Child & Family Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		245 000
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		10 086 370
Mohawks of Kahnawa:ke Band, Kahnawake, Québec.....		9 177 595
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		1 797 736
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		2 424 919
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		3 028 977
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		1 450 883
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		2 870 880
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		6 282 376
Moose Deer Point First Nation, Mactier, Ontario.....		728 872
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		2 549 013
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		2 862 330
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		155 471
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		1 238 524
Mother Earth's Children's Charter School, Stony Plain, Alberta.....		550 335
Mountain View School Division, Dauphin, Manitoba.....		567 708
Munsee-delaware Nation, Muncey, Ontario.....		833 014
Muscowpetung Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 212 720
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		2 468 506
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcelin, Saskatchewan.....		1 537 127
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		2 159 561
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		2 338 079
Muskrat Dam Lake First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		1 051 822
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		989 555
N'Quatqua Indian Band, D'Arcy, Colombie-Britannique.....		148 608
Nadleh Whut'en Indian Band, Fort Fraser, Colombie-Britannique.....		909 825
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		1 661 834

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		2 349 939
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		1 115 378
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		2 595 890
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		2 172 923
Native Canadian Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		155 000
Nekaneet Band, Maple Creek, Saskatchewan.....		512 671
Neskantaga First Nation, Pickle Lake, Ontario.....		1 684 721
Neskonlith Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		947 165
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		2 548 809
Nigigoonsiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....		1 511 874
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		3 403 379
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		11 717 475
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		9 956 414
Nokiiwin Tribal Council Inc, Thunder Bay, Ontario.....		758 265
Nooaitch Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		285 036
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		3 087 171
North East School Division No 200, Melfort, Saskatchewan.....		687 011
North Peace Tribal Council, High Level, Alberta.....		2 639 337
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		1 418 953
Northern Gateway Regional Division No 10, Whitecourt, Alberta.....		2 195 879
Northern Lights School Division # 69, Bonnyville, Alberta.....		292 857
Northland School Division # 61, Peace River, Alberta.....		10 114 701
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		2 805 474
Northwest Angle # 33 First Nation, Kenora, Ontario.....		1 314 733
Northwest Angle # 37 First Nation, Sioux Narrows, Ontario.....		1 004 690
Northwest School Division No 203, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 219 539
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		24 952 039
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		7 008 408
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		7 054 415
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		1 775 192
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		404 926
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		2 181 689
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		982 419
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		947 849
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		2 129 674
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		1 308 693
Odanak, Odanak, Québec.....		569 962
Ogemawahj Tribal Council, Rama, Ontario.....		802 261
Ojibway and Cree Cultural Centre, Timmins, Ontario.....		439 797
Ojibway Nation of Saugeen, Savant Lake, Ontario.....		532 121
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		1 486 345
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		1 712 527
Ojibwe Cultural Foundation, M'Chigeeng, Ontario.....		157 929
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		2 075 044
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		969 135
Old Massett Village Council Band, Old Masset, Colombie-Britannique.....		2 347 104
Onake Corporation, Akwesasne, Ontario.....		293 902
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		2 624 400
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		5 288 783
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		13 739 957
Onion Lake Family Services Inc, Onion Lake, Saskatchewan.....		373 901
Ontario Native Education Counselling Association, Naughton, Ontario.....		248 100
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		9 272 899
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		1 104 841
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		1 341 810
Outside Looking In, Toronto, Ontario.....		434 500
Pabineau Band Council, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		551 448
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		473 809
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		33 885 931
Parkland School Division # 70, Stony Plain, Alberta.....		1 832 917
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		2 290 142
Pauingasssi First Nation, Pauingasssi, Manitoba.....		1 118 434
Paul Band, Duffield, Alberta.....		2 318 929

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pays Plat First Nation, Pays Plat, Ontario.....		676 099
Peace River School Division No 10, Peace River, Alberta.....		158 034
Peace Wapiti School Division No 76, Grande Prairie, Alberta.....		1 768 712
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		2 243 127
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		11 658 109
Peigan Board of Education, Brocket, Alberta.....		3 708 932
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		3 001 035
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		2 674 233
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		2 821 850
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		650 000
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		15 725 455
Pheasant Rump Nakota Band, Kiseby, Saskatchewan.....		478 873
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		1 937 581
Pic Mobert First Nation, Mobert, Ontario.....		1 654 245
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		8 231 541
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		3 031 188
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		2 259 873
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		1 946 287
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		4 137 631
Portage la Prairie School Division #24, Portage La Prairie, Manitoba.....		517 507
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		1 952 783
Prairie Spirit School Division No 206, Warman, Saskatchewan.....		2 047 431
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		163 470
Prophet River First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		489 046
Province du Nouveau-Brunswick (Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance), Frédéricton, Nouveau-Brunswick.....		1 100 756
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Advisory Services, Fort Frances, Ontario.....		541 433
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		922 631
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		1 712 414
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		3 586 718
Red Pheasant Education Authority Inc, Cando, Saskatchewan.....		1 404 394
Red Rock First Nation, Nipigon, Ontario.....		1 997 005
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		4 270 321
Right To Play, Toronto, Ontario.....		557 750
Rocky View School Division #41, Calgary, Alberta.....		934 824
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		1 991 990
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		205 812
Rosthern Junior College, Rosthern, Saskatchewan.....		452 701
Sachigo Lake First Nation, Sachigo Lake, Ontario.....		2 114 082
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		6 834 354
Saddle Lake Indian Full Gospel Mission, Saddle Lake, Alberta.....		132 603
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		3 602 860
Saint Mary's Band Council, Frédéricton, Nouveau-Brunswick.....		3 106 406
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		1 316 917
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		10 482 336
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		9 052 821
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		8 781 254
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		3 837 558
Saskatchewan Rivers School Division No 119, Prince Albert, Saskatchewan.....		1 864 733
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		5 243 663
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		2 841 201
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		406 268
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		1 389 986
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		1 136 241
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		4 605 366
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		1 989 772
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		1 626 328
Services à l'Enfance et à la Famille Yorkton Tribal Council Incorporé, Yorkton, Saskatchewan.....		150 000
Seton Lake Indian Band, Shalalth, Colombie-Britannique.....		1 117 464
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		4 431 837
Sharp Bus Lines Limited, Brantford, Ontario.....		2 609 411
Shawanaga First Nation Ojibway Territory, Nobel, Ontario.....		928 198
Sheguiandah First Nation, Sheguiandah First Nation, Ontario.....		677 561
Sheshegwaning First Nation, Sheshegwaning, Ontario.....		681 858

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Shibogama First Nations Council, Wunnumin Lake, Ontario.....		2 536 123
Shoal Lake # 40 First Nation, Kejick, Ontario.....		1 367 007
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		1 429 136
Shxw'ow'hamel First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		213 289
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		15 493 333
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		842 999
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		1 212 864
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 825 762
Skatin Nations, Pemberton, Colombie-Britannique.....		528 934
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		776 255
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		2 616 974
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		2 867 393
Skwah Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		628 005
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		858 603
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		2 061 695
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		346 551
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 328 011
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		324 330
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		6 293 799
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		1 235 605
Spuzzum Indian Band, Yale, Colombie-Britannique.....		181 664
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 811 486
Squiala First Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		744 115
St Clair Catholic District School Board, Wallaceburg, Ontario.....		116 927
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		877 304
St Paul Education Regional Division # 1, St Paul, Alberta.....		8 304 461
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		14 512 334
St Thomas Aquinas Roman Catholic Separate Regional District No38, Leduc, Alberta.....		975 525
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 932 161
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		1 137 602
Stellat'en First Nation Band, Fraser Lake, Colombie-Britannique.....		498 777
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		1 922 034
Sto:lo Tribal Council, Agassiz, Colombie-Britannique.....		300 582
Stoney Band, Morley, Alberta.....		13 161 219
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		2 591 679
Stswecem'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		843 653
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		3 050 207
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		3 930 215
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		2 453 207
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		146 035
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		4 364 633
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		1 412 177
Swan River First Nation Band, Kinuso, Alberta.....		1 606 704
Sweetgrass Band, Gallivan, Saskatchewan.....		1 205 269
T'it'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		197 604
T'sou-ke First Nation, Sooke, Colombie-Britannique.....		295 254
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		128 625
Taking It Global, Toronto, Ontario.....		121 302
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		704 317
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		754 476
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		2 577 022
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		7 268 905
Taykwa Tagamou Nation, Cochrane, Ontario.....		538 804
Temagami First Nation, Temagami, Ontario.....		967 048
The Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board, Napanee, Ontario.....		338 030
The Board of Education of the Saskatoon School Division No 13 of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 295 357
The Learning Partnership, Toronto, Ontario.....		226 600
The Royal Conservatory of Music, Toronto, Ontario.....		202 279
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		509 914
Three Nations Education Group Inc, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		3 460 918
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		2 544 864
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		2 252 425
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		2 081 377

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Tl'azt'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		2 257 639
Tl'etinqox Government, Alexis Creek, Colombie-Britannique.....		1 078 462
Tobacco Plains Indian Band, Grasmere, Colombie-Britannique.....		162 300
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		3 499 406
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		924 156
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		717 141
Treaty 4 Education Alliance Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		4 752 847
Treaty 7 Management Corporation, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		7 792 601
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		3 028 601
Treaty Six Education Council Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		10 677 828
Tribal Chiefs Ventures Incorporated, Edmonton, Alberta.....		9 219 206
Tsartlip Indian Band, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		6 928 129
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 156 672
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 127
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		7 048 112
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		970 356
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		493 131
United Chiefs & Councils of Mniidoo Mnising, M'Chigeeng, Ontario.....		791 844
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		1 113 755
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		3 110 274
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		609 069
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		735 191
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		805 642
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		574 590
Wahpeton Dakota Nation Band, Prince Albert, Saskatchewan.....		735 286
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		342 371
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		4 788 603
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		1 445 487
War Lake First Nation, Ilford, Manitoba.....		523 846
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		6 533 580
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		1 154 682
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		2 391 255
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		6 954 785
Webequie, Webequie, Ontario.....		2 966 002
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		1 538 415
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		4 585 589
Wetaskiwin Regional Division # 11, Wetaskiwin, Alberta.....		5 259 522
Whispering Pines/Clinton Indian Band, Kamloops, Colombie-Britannique.....		109 465
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		2 309 382
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		132 663
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		2 593 781
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		1 781 581
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		1 419 989
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		8 026 322
Wild Rose School Division # 66, Rocky Mountain House, Alberta.....		421 904
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		1 190 321
Windigo First Nations Council, Sioux Lookout, Ontario.....		322 000
Witchekan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		1 234 951
Wolf Creek Regional Division # 72, Ponoka, Alberta.....		2 738 035
Woodland Cultural Centre, Brantford, Ontario.....		620 531
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		1 160 217
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		2 052 696
Wuskwi Sipihk First Nation, Birch River, Manitoba.....		1 019 724
Xaxli'p Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		180 321
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		143 114
Yale First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		144 513
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		625 842
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		2 003 514
Yellowhead Tribal development Foundation, Edmonton, Alberta.....		2 528 456
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		1 289 666
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		1 365 709
Yunesit'in Government, Hanceville, Colombie-Britannique.....		966 866
Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		140 000



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Zhiibaahaasing First Nation, Silverwater, Ontario.....		460 918
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (101 bénéficiaires).....		3 168 708
Contributions pour fournir des services de protection et de prévention aux femmes, aux enfants et aux familles.....	799 489 207	
102003869 Saskatchewan Corporation, Pierceland, Saskatchewan.....		109 899
Abri pour la Nuit Kutikuniu, Mani-Utenam, Québec.....		340 000
Agence de l'Enfance et de la Famille de Montreal Lake Inc, Montreal Lake, Saskatchewan.....		4 342 885
Agence des services à l'Enfance et à la Famille Lac la Ronge Indian Band Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		6 851 719
Agence des services à l'Enfance et à la Famille Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		4 859 029
Agency Chiefs Child & Family Services Corp, Spiritwood, Saskatchewan.....		5 851 981
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association, Hobbema, Alberta.....		6 396 122
Albany, Fort Albany, Ontario.....		616 393
Assembly of First Nations, Cornwall Island, Ontario.....		458 232
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		413 300
Association des services aux enfants et à la famille autochtones Ag, Thunder Bay, Ontario.....		336 200
Association of Iroquois and Allied Indians, London, Ontario.....		148 800
Athabasca Health Authority Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		157 007
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		3 787 733
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		8 994 223
Autorité des services à l'enfance et à la famille des Premières nations du Nord du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		325 000
Autorité des services à l'enfance et à la famille des Premières nations du sud du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		423 000
Awasis Agency of Northern Manitoba, Thompson, Manitoba.....	21 804 930	
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		2 376 413
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		6 360 804
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		1 278 954
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		572 346
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		592 255
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		140 000
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		296 551
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		879 881
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		723 700
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		9 139 884
BTC Human Services Corp, North Battleford, Saskatchewan.....		2 958 505
Carrier Sekani Family Services, Prince George, Colombie-Britannique.....		4 159 563
Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue, Val-d'Or, Québec.....	24 142 170	
Centre jeunesse des Laurentides, St-Jérôme, Québec.....		766 355
Centres jeunesse de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		1 246 247
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		571 328
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		941 628
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		1 411 275
Confédération du traité no 6, Edmonton, Alberta.....		100 000
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		6 974 720
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		5 127 891
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		6 222 195
Corporation Wapikoni Mobile, Montréal, Québec.....		105 000
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		2 744 999
Cree Nation Child and Family Caring Agency, Opaskwayak, Manitoba.....	13 289 468	
Denisiqi Services Society, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		866 087
Eel Ground Band Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		979 136
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		2 230 444
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		4 905 237
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		723 700
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		1 444 424
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		740 744
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		340 000
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		573 484
Fraser Valley Aboriginal Children and Family Services Society, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		2 280 187
Gignoo Transition House Inc, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		439 774
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		11 562 187

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc, Wolinak, Québec.....		803 177
Grand Council Treat #3 Representative Services Ltd, Kenora, Ontario.....		140 100
Han Knakst Tsitxw Society, Lytton, Colombie-Britannique.....		600 508
Heiltsuk Kaxla Society, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		429 990
Innu Takuaiak Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		8 872 077
Kanaweyimik Child & Family Services Inc, Battleford, Saskatchewan.....		6 556 847
Kanesatake Health Center, Kanesatake, Québec.....		342 768
Kasohkewew Child and Wellness Society, Calgary, Alberta.....		22 207 555
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 163 750
Kinosao Sipi Minisowin Agency, Norway House, Manitoba.....		9 270 578
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		853 306
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		2 134 466
Knuwewntwecw Society, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		1 315 120
Ktc Child & Family Services, Atikameg, Alberta.....		6 014 420
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		113 294
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		184 160
Labrador Innu Round Table Secretariat, Sheshatshiu, Terre-Neuve-et-Labrador.....		958 373
Le centre d'hébergement Tipinuaikan, Sept-Iles, Québec.....		471 777
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		554 115
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		2 917 108
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		4 691 090
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		7 924 826
Mamowe Opikihawasowin Tribal Chiefs Child and Family Services West Society, St-Paul, Alberta.....		6 812 275
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		571 344
Mi'kmaw Family & Children's Services of Nova Scotia, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		24 798 683
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		560 244
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		1 714 964
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		413 644
Ministère des finances d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		35 113 561
Ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		127 657 643
Ministère du développement de l'enfance et de la famille, Victoria, Colombie-Britannique.....		29 400 000
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		536 258
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		324 756
MLTC Child & Family Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		7 652 819
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		718 571
Mohawks of Kahnawa:ke Band, Kahnawake, Québec.....		5 450 748
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		204 000
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcellin, Saskatchewan.....		124 787
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		128 061
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		500 962
Naotkamegwaning, Pawitk, Ontario.....		508 368
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		1 449 880
National Aboriginal Circle Against Family Violence, Ottawa, Ontario.....		455 000
Nikan Awasisak Agency, Cross Lake, Manitoba.....		6 437 706
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		300 100
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Services, Nelson House, Manitoba.....		8 785 487
North Peace Tribal Council, High Level, Alberta.....		5 273 360
Northwest Inter-Nation Family and Community Services Society, Terrace, Colombie-Britannique.....		1 392 980
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		551 308
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		2 832 729
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		617 349
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		1 025 481
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		267 638
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		401 245
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		218 623
Onion Lake Family Services Inc, Onion Lake, Saskatchewan.....		7 263 267
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		1 406 782
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		632 770
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		14 414 433
Piikani Child & Family Services, Brocket, Alberta.....		4 620 288
Piwapan Women's Centre, Lac La Ronge, Saskatchewan.....		729 441
Prov Newfoundland & Labrador - Child & Family Ser, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		9 115 872
Province of New Brunswick department of Social development, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		2 247 095

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		130 640
Regroupement Mamit Innuat Inc, Sept- Îles, Québec.....		4 103 569
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		118 321
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		11 343 759
Saint Mary's Band Council, Frédéricton, Nouveau-Brunswick.....		2 794 420
Saskatchewan First Nations Family and Community Institute Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		874 885
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		140 000
Secwepemc Child & Family Services Agency, Kamloops, Colombie-Britannique.....		2 946 486
Services à l'Enfance et à la Famille Ahtahkakoop Incorporé, Mont Nebo, Saskatchewan.....		2 631 929
Services à l'Enfance et à la Famille Anishinaabe, Fairford, Manitoba.....		6 970 167
Services à l'Enfance et à la Famille Dakota Ojibway, Carberry, Manitoba.....		11 507 692
Services à l'Enfance et à la Famille de Nechapanuk Inc, Red Earth First Nation, Saskatchewan.....		4 260 055
Services à l'Enfance et à la Famille de Peguis, Peguis, Manitoba.....		4 833 165
Services à l'Enfance et à la Famille de Sagkeeng, Pine Falls, Manitoba.....		4 979 499
Services à l'Enfance et à la Famille de Sandy, Marius, Manitoba.....		5 716 784
Services à l'Enfance et à la Famille de Southeast, Winnipeg, Manitoba.....		27 404 716
Services à l'Enfance et à la Famille de Sturgeon Lake Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		2 525 372
Services à l'Enfance et à la Famille de Touchwood Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		4 611 204
Services à l'Enfance et à la Famille de Wahkotowin Inc, Kinistino, Saskatchewan.....		2 382 973
Services à l'Enfance et à la Famille de West Region, Erickson, Manitoba.....		10 507 789
Services à l'Enfance et à la Famille Four Directions Inc, Buctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		1 610 397
Services à l'Enfance et à la Famille Intertribal, Koostatak, Manitoba.....		3 671 723
Services à l'Enfance et à la Famille Qu'Appelle Beardsy's & Okemasis Incorporé, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		3 298 311
Services à l'Enfance et à la Famille Yorkton Tribal Council Incorporé, Yorkton, Saskatchewan.....		9 370 148
Services à la Famille de la Première nation Island Lake, Garden Hill, Manitoba.....		13 896 402
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		593 701
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		832 441
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		7 175 110
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 180 249
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		5 208 876
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Gitxsan, Hazelton, Colombie-Britannique.....		1 425 255
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Haida, Masset, Colombie-Britannique.....		573 730
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Ktunaxa/Kinbasket, Cranbrook, Colombie- Britannique.....		1 195 274
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Kwumut Lelumly, Ladysmith, Colombie-Britannique...		3 716 560
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de NIL/TU O , Saanichton, Colombie-Britannique.....		1 987 645
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Nlha'7 Kapmx, Lytton, Colombie-Britannique.....		1 255 674
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Scw'exmx, Merritt, Colombie-Britannique.....		1 654 271
Société de Services à l'Enfance et à la Famille de Stoney Nakoda, Morley, Alberta.....		12 248 907
Société de Services à l'Enfance et à la Famille Nezul Be Hunuyeh, Fort St James, Colombie- Britannique.....		1 719 420
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		1 608 789
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 948 961
STC Health & Family Services Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		890 104
Stoney Band, Morley, Alberta.....		312 125
Sucker Creek Women's Emergency Shelter, Edmonton, Alberta.....		723 700
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		386 940
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		578 524
Three Eagle Wellness Society, High Prairie, Alberta.....		850 900
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		317 730
Treaty 7 Management Corporation, Tsuu T'Ina (Sarcee), Alberta.....		283 416
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		264 787
Tribal Chief Child and Family Services East, Kehewin, Alberta.....		5 572 389
Tsuu T'Ina Nation Child & Family Services Society, Tsuu T'Ina, Alberta.....		3 934 716
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		294 800
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		3 768 091
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		712 897
Xolhemet Society, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		597 948
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		292 880
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		720 744
Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		6 185 020
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (236 bénéficiaires).....		3 272 311

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions pour promouvoir l'utilisation, le développement, la conservation et la protection sécuritaires des ressources naturelles ainsi que le développement scientifique dans le Nord.....	18 400 307	
Artic Monitoring and Assesment Program, Oslo, Norvège.....		240 000
BGC Engineering, Calgary, Alberta.....		1 725 138
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		228 292
Centre hospitalier universitaire de Québec, Ste-Foy, Québec.....		541 375
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		193 072
First Nation of Nacho Nyak Dun, Mayo, Yukon.....		325 000
Gamberg Consulting, Whitehorse, Yukon.....		101 980
Giant Mine Oversight Body Society, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		841 500
Gnwt - Public Works And Services, Yellowknife, Nunavut.....		750 000
Golder Associates Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		365 005
Gouvernement de Tlicho, Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest.....		116 827
Gouvernement du Nunatsiavut, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		312 652
Gouvernement du Nunavut - Ministère de L'Environnement, Iqaluit, Nunavut.....		312 000
Gouvernement du Nunavut - Ministère des Services communautaires et gouvernementaux, Iqaluit, Nunavut.....		160 000
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		110 000
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		535 000
Inuit Circumpolar Council Inc, Ottawa, Ontario.....		173 765
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		203 645
Kivalliq Inuit Association, Rankin Inlet, Nunavut.....		135 000
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		108 000
Little Salmon/Carmacks First Nation, Carmacks, Yukon.....		130 320
Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		393 000
Northwest Territories Power Corporation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		460 000
Nunavut Impact Review Board, Cambridge Bay, Nunavut.....		353 317
Nunavut Tunngavik Inc, Iqaluit, Nunavut.....		600 500
Pituvik Landholding Corporation - Inukjuak, Inukjuak, Québec.....		149 000
Qaujigiartiit Health, Iqaluit, Nunavut.....		120 018
Qikiqtaaluk Business development Corporation, Iqaluit, Nunavut.....		165 000
Qikiqtani Inuit Association, Iqaluit, Nunavut.....		132 368
Qulliq Energy Corporation, Iqaluit, Nunavut.....		660 000
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		129 809
Sahtu Secretariat Incorporated, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		110 325
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		274 958
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		538 700
Srk Consulting Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		593 178
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		761 942
Tu-Cho dena Alliance, Whitehorse, Yukon.....		959 009
Universite D'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		305 314
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		584 268
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		131 830
Universite McGill, Ste-Anne-de-Bellevue, Québec.....		124 603
Université Memorial, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		100 372
Université Trent, Peterborough, Ontario.....		161 575
Univesité Wilfrid Laurier, Waterloo, Ontario.....		120 044
Walter And Duncan Gordon Charitable Foundation, Toronto, Ontario.....		250 000
White River First Nation, Beaver Creek, Yukon.....		126 924
Yellowknives Dene First Nation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		462 532
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		2 023 150
Contributions pour promouvoir le développement social et politique dans le Nord et pour les résidents du Nord.....	4 737 856	
Comité d'Aménagement du Territoire du Deh Cho, Fort Providence, Territoires du Nord-Ouest.....		428 415
Dehcho First Nations, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		200 000
Fort Providence Metis Local #57, Fort Providence, Territoires du Nord-Ouest.....		111 959
Fort Resolution Metis Council, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		127 880
Fort Simpson Metis Local #52, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Fort Smith Métis Council, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		800 000
Gwich'in Council International, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		577 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Hay River Métis Council, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		106 750
Inuit Circumpolar Council Inc, Ottawa, Ontario.....		193 000
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Manitoba Inuit Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Salt River First Nation #195, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		190 000
Students on Ice, Gatineau, Québec.....		362 500
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		1 240 352
Contributions servant à la prestation de services publics dans le domaine du soutien aux gouvernements indiens et à l'établissement de systèmes solides de gouvernance, d'administration et de responsabilisation.	247 412 053	
1856364 Ontario Inc, Sleeman, Ontario.....		247 095
Abegweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		354 710
Aboriginal Financial officers Association of BC, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		417 089
Aboriginal Financial officers Association of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		334 902
Aboriginal Financial officers Association-Alberta, Siksika, Alberta.....		360 990
Acadia Band Council, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		341 751
Acho Dene Koe First Nation, Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest.....		145 000
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		222 394
AFOA Canada, Ottawa, Ontario.....		1 215 866
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		556 970
Ahousht Indian Band, Ahousht, Colombie-Britannique.....		705 623
Ahtahkakoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		350 023
Akaitcho Territory Government, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		476 384
Aklavik, Aklavik, Territoires du Nord-Ouest.....		149 054
Albany, Fort Albany, Ontario.....		811 027
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		441 523
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		1 020 527
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		857 517
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council, Maniwaki, Québec.....		452 690
Algonquin Nation Programs and Services Secretariat, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		214 233
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		325 000
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		107 330
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc, Sioux Narrows, Ontario.....		377 100
Anishinaabeg of Naongashiing, Morson, Ontario.....		281 549
Annapolis Valley Band Council, Cambridge 32, Nouvelle-Écosse.....		192 377
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		549 100
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		472 274
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		1 509 114
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		1 157 457
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		261 100
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		379 805
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		315 488
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		288 200
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		1 689 816
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		319 125
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		242 612
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		474 659
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		170 600
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		587 280
Bear River Band Council, Bear River, Nouvelle-Écosse.....		234 579
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		248 863
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		324 200
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		152 851
Behdzi Ahda First Nation, Colville Lake, Territoires du Nord-Ouest.....		445 936
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		199 275
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		342 438
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		222 294
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		437 122
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		198 333
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		160 400
Bimose Tribal Council, Kenora, Ontario.....		607 600
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		172 458
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		196 600

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Blackfoot Confederacy, Calgary, Alberta.....		250 000
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		3 439 923
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		149 495
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		126 748
Boothroyd Indian Band, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		207 339
Brokenhead Ojibway Nation, Scanterbury, Manitoba.....		322 812
Buctouche Band Council, Buctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		269 494
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		165 416
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		250 199
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		435 897
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		140 794
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		408 572
Carrier Chilcotin Tribal Council, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		371 983
Carrier-Sekani Tribal Council, Prince George, Colombie-Britannique.....		392 693
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		162 286
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		771 244
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		195 800
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		770 805
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		155 000
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		621 101
Chippewas of the Thames First Nation, Muncey, Ontario.....		163 000
Clearwater River Dene Band, La Loche, Saskatchewan.....		884 700
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		136 903
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		148 667
Commission de la fiscalité des Premières nations, Kamloops, Colombie-Britannique.....		6 089 316
Communauté Anicinape de Kitchisakik, Val-d'Or, Québec.....		528 830
Confederacy of Mainland Mi'kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		602 183
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		200 000
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		712 155
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		2 188 556
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		1 307 599
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		2 952 261
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		2 458 873
Conseil en éducation de Northern Nishnawbe, Sioux Lookout, Ontario.....		728 100
Conseil en éducation des Premières Nations, Wendake, Québec.....		170 604
Conseil Tribal Mamuitun, Betsiamites, Québec.....		741 978
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		249 000
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		118 749
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		128 225
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		321 501
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		2 216 935
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		112 804
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		641 808
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		691 369
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		119 400
Deh Gah Gotie Dene Council, Fort Providence, Territoires du Nord-Ouest.....		139 365
Dehcho First Nations, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		743 058
Deline Land Corporation, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		400 000
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		1 750 076
Deninu K'ue First Nation, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		112 202
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		155 818
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		382 156
Douglas Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		106 418
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		861 845
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		243 600
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		420 760
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		216 452
Eel Ground Band Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		672 000
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		570 686
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		624 312
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		170 243
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		534 368
Ermeskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		965 556

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		133 645
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		1 056 428
Federation of Newfoundland Indians, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		957 641
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		750 187
First Nations Finance Authority, Westbank, Colombie-Britannique.....		12 482 120
First Nations Financial Management Board, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 735 329
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		1 251 770
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		129 118
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		587 823
Flying Post First Nation, Nipigon, Ontario.....		186 309
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		205 048
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		756 506
Fort Folly Band Council, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		146 623
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		141 200
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		120 781
Fraser Thompson Indian Services Society, Lytton, Colombie-Britannique.....		370 862
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		401 745
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		553 071
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		185 400
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		121 348
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		292 582
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		2 554 830
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		215 744
Glooscap First Nation, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		197 521
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		193 583
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		100 000
Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc, Wolinak, Québec.....		460 232
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		241 100
Gwich'in Tribal Council, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		639 911
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		559 509
Halfway River First Nation, Wonowon, Colombie-Britannique.....		146 969
Hamlet of Tuktoyaktuk, Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest.....		170 317
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		266 632
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		1 302 876
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		283 632
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		415 219
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		126 927
Independent First Nations Alliance, Sioux Lookout, Ontario.....		404 200
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		231 462
Indigenous Leadership development Institute Inc, Winnipeg, Manitoba.....		132 133
Innu Nation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		400 000
Innu Takuaiakan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		2 347 091
Institut Tshakapesh, Sept-Iles, Québec.....		150 608
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		529 319
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation, Kejick, Ontario.....		445 400
Island Lake Tribal Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		542 810
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		180 767
Jean Marie River First Nation, Jean Marie River, Territoires du Nord-Ouest.....		127 436
K'Asho Got'Ine Self Government Negotiations Secretariat, Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest..		351 378
K'atlodeeche First Nation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		229 356
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		218 436
Ka'a'gee Tu First Nation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		101 268
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		750 737
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		242 700
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		300 300
Kaska Tribal Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		180 000
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		213 057
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		2 675 496
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		158 012
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		660 204
Keewayinook Okimakanak/Northern Chiefs Council, Balmertown, Ontario.....		526 100
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		251 422
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		100 050

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....	175 539	
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....	104 969	
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....	159 300	
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....	1 283 159	
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....	110 620	
Ktunaxa Nation Council Society, Cranbrook, Colombie-Britannique.....	282 743	
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....	107 774	
Kwakiutl District Council, Campbell River, Colombie-Britannique.....	526 503	
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....	134 525	
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....	1 291 149	
Lac des Mille Lacs First Nation, Thunder Bay, Ontario.....	110 000	
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....	4 625 415	
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....	152 000	
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....	672 749	
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....	110 487	
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....	122 780	
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....	727 757	
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....	428 204	
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....	1 082 684	
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....	100 286	
Liidlii Kue First Nation, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....	195 896	
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....	259 771	
Lillooet Tribal Council, Lillooet, Colombie-Britannique.....	390 180	
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....	408 895	
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....	148 530	
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....	161 850	
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....	834 330	
Little Red River Education Authority Inc, Christopher Lake, Saskatchewan.....	136 443	
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....	159 900	
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....	852 334	
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....	249 044	
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....	110 889	
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....	141 321	
Lower St'at'imx Tribal Council, Mount Currie, Colombie-Britannique.....	366 740	
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....	125 228	
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....	727 069	
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....	234 168	
Makwa Sahgaiehcán First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....	846 667	
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....	120 911	
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Secretariat, Cutler, Ontario.....	458 897	
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....	1 092 040	
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....	133 239	
Matawa First Nations Management, Thunder Bay, Ontario.....	660 600	
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....	317 193	
Mattagami First Nation, Gogama, Ontario.....	248 828	
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....	291 541	
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....	547 453	
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....	632 269	
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....	290 813	
Mi'gmawei Mawiomi Secretariat, Listuguj, Québec.....	350 000	
Michipicoten First Nation, Wawa, Ontario.....	314 268	
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....	369 841	
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....	912 883	
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....	676 090	
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....	196 200	
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....	152 600	
Mississauga's of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....	382 875	
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....	753 179	
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....	273 741	
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....	790 706	
Mohawks of Kahnawa:ke Band, Kahnawake, Québec.....	3 210 736	
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....	255 535	
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....	390 970	



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		323 510
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		237 530
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		450 400
Moose Deer Point First Nation, Mactier, Ontario.....		265 381
Musgamagw Dzawada'Enuxw Tribal Council, Campbell River, Colombie-Britannique.....		200 000
Mushkegowuk Tribal Council, Moose Factory, Ontario.....		640 943
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcelin, Saskatchewan.....		650 554
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		767 329
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		129 395
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		285 006
Nadleh Whut'en Indian Band, Fort Fraser, Colombie-Britannique.....		183 286
Nahanni Butte, Nahanni Butte, Territoires du Nord-Ouest.....		100 056
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		126 500
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		582 402
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		149 252
Naotkamegwaning, Pawitik, Ontario.....		187 700
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		1 311 197
National Aboriginal Lands Managers Association, Curve Lake, Ontario.....		2 578 513
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		567 723
Nazko First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		167 431
Nicola Tribal Association, Merritt, Colombie-Britannique.....		448 094
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		823 909
Nishnawbe Aski development Fund, Thunder Bay, Ontario.....		407 000
Nishnawbe Aski Nation, Thunder Bay, Ontario.....		450 000
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		1 492 410
Nokiiwin Tribal Council Inc, Thunder Bay, Ontario.....		448 600
Norman Wells Land Corporation, Norman Wells, Territoires du Nord-Ouest.....		240 000
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		184 100
North Peace Tribal Council, High Level, Alberta.....		623 438
North Shore Micmac District Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		591 079
Northern Shuswap Tribal Council Society, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		229 002
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		117 288
Northwest Professional Services Corp, North Battleford, Saskatchewan.....		370 826
Northwest Territory Métis Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		300 000
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		1 523 312
Nunavut Association of Municipalities, Iqaluit, Nunavut.....		129 850
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		2 819 730
O-Pipon-Na-Piwini Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		101 019
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		230 904
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		240 400
Odanak, Odanak, Québec.....		519 399
Ogemawahj Tribal Council, Rama, Ontario.....		444 239
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		536 461
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		220 100
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		229 716
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		387 980
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		424 856
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		263 570
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		1 045 544
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		950 846
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		1 888 938
Pabineau Band Council, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		259 750
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		810 988
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		111 369
Paungassi First Nation, Paungassi, Manitoba.....		136 817
Paul Band, Duffield, Alberta.....		131 504
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		114 425
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		2 124 802
Peigan Board of Education, Brocket, Alberta.....		179 235
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		275 881
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		109 813
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		840 017
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		114 439

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		194 800
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		165 445
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		384 900
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		152 937
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		300 401
Potlotek First Nation, Chapel Island, Nouvelle-Écosse.....		473 486
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		109 071
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		226 655
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Advisory Services, Fort Frances, Ontario.....		542 056
Qalipu First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		165 896
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		445 993
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		193 443
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		115 176
Regroupement Marnit Innuat Inc, Sept- Îles, Québec.....		486 135
Regroupement Petapan, Les Escoumins, Québec.....		725 000
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		1 503 952
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		816 241
Sahtu Dene Council, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		427 099
Saint John River Valley Tribal Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		474 860
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		846 851
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		545 130
Salt River First Nation #195, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		112 000
Sambaa K'e dene Band, Trout Lake, Territoires du Nord-Ouest.....		119 843
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		932 806
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		643 747
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		431 000
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		251 844
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		421 916
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		132 300
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		144 894
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		141 445
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		466 489
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		246 743
Secretariat of the Haida Nation, Massett Haida Gwaii, Colombie-Britannique.....		242 501
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		240 689
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 296 592
Shibogama First Nations Council, Wunnumin Lake, Ontario.....		409 300
Shubenacadie Band Council, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		722 235
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		101 379
Shuswap Nation Tribal Council, Kamloops, Colombie-Britannique.....		539 018
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		2 342 982
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		333 504
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		698 100
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		272 003
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		615 408
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		571 337
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		705 000
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		660 770
Southern First Nations Secretariat, Bothwell, Ontario.....		620 008
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		452 582
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		112 316
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		625 448
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		493 849
Stellat'en First Nation Band, Fraser Lake, Colombie-Britannique.....		245 553
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		626 490
Sto:lo Tribal Council, Agassiz, Colombie-Britannique.....		379 995
Stoney Band, Morley, Alberta.....		734 349
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		209 919
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		328 483
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		119 145
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		689 240
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		114 897
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		655 018

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		474 251
Swan River First Nation Band, Kinuso, Alberta.....		648 003
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		124 657
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		314 243
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		1 227 841
Temagami First Nation, Temagami, Ontario.....		416 689
Tetlit Gwich'in, Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest.....		166 805
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		197 331
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		655 252
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		329 574
Tl'azt'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		172 734
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		257 204
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		100 564
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		350 000
Treaty 7 Management Corporation, Tsuu T'Ina (Sarcee), Alberta.....		567 421
Treaty 8 Tribal Association, Fort St John, Colombie-Britannique.....		380 039
Tribal Chiefs Ventures Incorporated, Edmonton, Alberta.....		531 237
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		112 945
Tsilhqot'In National Government, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		1 132 514
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		153 096
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		1 052 239
Tulita Dene, Tulita, Territoires du Nord-Ouest.....		118 000
Tulita Yamoria Community Secretariat, Tulita, Territoires du Nord-Ouest.....		350 000
Union of Nova Scotia Indians-Advisory Services, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		523 311
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		771 491
United Chiefs & Councils of Mnidoo Mnising, M'Chigeeng, Ontario.....		426 207
University Nuhelot'Ine T'haiyots'l Nistameymakânak Blue Quills, St-Paul, Alberta.....		131 121
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		123 475
Waabnoong Bemijwang Association of First Nations, Pickerel, Ontario.....		405 642
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		137 200
Wabun Tribal Council, Timmins, Ontario.....		372 200
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		488 981
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		493 726
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		188 406
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		130 600
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		132 715
Waycobah First Nation, Whycomogah, Nouvelle-Écosse.....		392 606
Webequie, Webeque, Ontario.....		178 500
West Point First Nation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		125 000
West Region Tribal Council Inc, Erickson, Manitoba.....		531 703
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		2 496 462
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		243 480
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		910 063
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		329 564
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		421 809
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		1 453 445
Windigo First Nations Council, Sioux Lookout, Ontario.....		577 800
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		474 284
Wuikinuxv Kitasoo Nuxalk Tribal Council, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		204 465
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		122 800
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		123 306
Yellowhead Tribal development Foundation, Edmonton, Alberta.....		518 010
Yellowknives Dene First Nation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		143 000
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		555 672
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (241 bénéficiaires).....		12 178 027
Contributions versées aux Premières Nations pour la gestion de sites contaminés.....	50 504 655	
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		306 517
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		100 000
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		703 051
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		442 000
Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		1 028 590
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		112 673

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		1 698 709
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		176 998
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		198 152
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		488 924
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		235 000
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		103 300
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		439 458
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 600 000
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		744 188
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		525 886
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		1 161 275
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		676 693
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		1 633 098
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		2 651 975
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		824 245
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		190 000
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		150 000
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		250 850
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		108 924
Muskrat Dam Lake First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		2 637 393
Nanoose First Nation Band, Lantzville, Colombie-Britannique.....		106 469
Naut'sa Mawt Tribal Council, Tsawwassen, Colombie-Britannique.....		1 862 705
Neskantaga First Nation, Pickle Lake, Ontario.....		354 203
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		2 248 465
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		3 071 682
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		160 239
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		150 600
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		1 280 516
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		197 550
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		409 275
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		170 079
Samsom Band, Hobbema, Alberta.....		235 000
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		249 930
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		5 155 895
Shawano Consulting Services Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		2 696 667
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		151 480
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		1 736 800
Sliammon Indian Band, Powell River, Colombie-Britannique.....		175 275
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		805 211
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 067 227
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		560 745
Stoney Band, Morley, Alberta.....		137 750
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		190 440
Tribal Chiefs Ventures Incorporated, Edmonton, Alberta.....		432 114
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		109 000
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		439 299
Webequie, Webeque, Ontario.....		4 269 479
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		2 000 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		892 661
Contributions visant à accroître la participation des jeunes Inuits et des Premières Nations aux possibilités en éducation et sur le marché du travail.....	76 217 997	
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		125 718
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		127 184
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		125 382
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc, Sioux Narrows, Ontario.....		115 805
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		501 635
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		136 061
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		119 590
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		295 068
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		135 935
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		215 412
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		202 930

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		105 020
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		162 888
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		279 276
Bimose Tribal Council, Kenora, Ontario.....		120 360
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		492 465
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		747 960
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		109 622
British Columbia Association of Aboriginal Friendship Centres, Saanichton, Colombie-Britannique.....		275 000
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		210 944
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		140 122
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		147 965
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		143 414
Chippewas of the Thames First Nation, Muncney, Ontario.....		153 096
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		140 489
Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		3 187 248
Confédération du traité no 6, Edmonton, Alberta.....		200 000
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		307 254
Conseil en éducation de Northern Nishnawbe, Sioux Lookout, Ontario.....		142 700
Conseil en éducation des Premières Nations, Wendake, Québec.....		918 293
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		276 903
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		763 542
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		124 963
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		147 158
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		119 709
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		144 856
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		350 374
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		221 348
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		374 213
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		139 316
First Nation Education Initiatives Inc, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....		956 285
First Nations Confederacy of Cultural Education Centre, Hull, Québec.....		5 376 562
First Nations Education Steering Committee Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 006 370
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba, Headingley, Manitoba.....		439 138
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		238 117
First Peoples development Inc, Winnipeg, Manitoba.....		198 986
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		152 842
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		388 512
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		104 198
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		717 915
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		354 339
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		297 940
George Gordon First Nation, Punnychy, Saskatchewan.....		195 040
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		145 972
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		1 827 667
Grand River Employment & Training, Ohsweken, Ontario.....		482 537
Heart Lake Band, Lac La Biche, Alberta.....		200 356
Indigenous Leadership development Institute Inc, Winnipeg, Manitoba.....		212 645
Indspire, Ohsweken, Ontario.....		6 012 778
Institut culturel Avataq Inc, Westmount, Québec.....		137 510
Institut d'Enseignement des Sept Générations, Fort Frances, Ontario.....		160 800
Institut Tshakapesh, Sept-Iles, Québec.....		268 047
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		428 819
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		171 512
Kakivak Association, Iqaluit, Nunavut.....		1 077 028
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		146 463
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		182 145
Keeseekooseland Band, Kamsack, Saskatchewan.....		261 035
Keewatin Career development Corporation, Air Ronge, Saskatchewan.....		979 564
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		771 941
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council, Balmertown, Ontario.....		924 327
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		432 903
Kenjgewin Teg Educational Institute, M'Chigeeng, Ontario.....		242 100
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		140 925

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kitikmeot Inuit Association, Cambridge Bay, Nunavut.....		563 623
Kivalliq Partners in development, Rankin Inlet, Nunavut.....		312 934
Kwayaciiwin Education Resource Centre, Lac Seul, Ontario.....		129 026
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		695 499
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		149 980
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....		129 252
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		158 412
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		281 600
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		153 054
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		188 362
Makwa Sahgaiehcán First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		155 560
Mamu Tshishkutamashutau / Innu Education Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador...		350 000
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		155 512
Mi'kmaw Kina'matnewey, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		225 000
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		116 170
Mohawks of Kahnawake Band, Kahnawake, Québec.....		110 792
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		101 818
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		118 903
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		139 000
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		138 956
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		106 154
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		136 400
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		439 951
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		108 556
Northwest Angle # 37 First Nation, Sioux Narrows, Ontario.....		126 120
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		481 137
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		137 530
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		127 746
Ogemawahj Tribal Council, Rama, Ontario.....		200 000
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		130 600
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		109 683
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		411 220
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		589 904
Pabineau Band Council, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		205 000
Paqtnkek Mi'kmaw Nation, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		510 782
Paul Band, Duffield, Alberta.....		216 839
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		338 061
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		245 784
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		143 002
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		250 379
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		103 043
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		106 418
Sachigo Lake First Nation, Sachigo Lake, Ontario.....		238 593
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		564 470
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		157 961
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		911 667
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		373 517
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		198 980
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		372 652
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		156 000
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		550 307
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		122 647
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		233 200
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		319 899
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		306 900
Stoney Band, Morley, Alberta.....		522 676
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		154 506
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		1 800 243
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		207 052
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		523 721
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		131 540
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 009 758
Treaty Six Education Council Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		347 860

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		197 654
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		150 000
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		152 610
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		141 600
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		152 160
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		100 446
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		138 780
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		127 083
Webequie, Webeque, Ontario.....		203 073
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		364 080
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		373 800
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		228 184
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (264 bénéficiaires).....		10 706 080
Contributions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes qui habitent dans les réserves indiennes.....	1 055 905 261	
340109 BC Ltd T/A HG Smith and Associates, Cochrane, Alberta.....		5 449 657
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		138 365
?Esdilagh First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		121 294
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		161 000
Abegweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		449 689
Aboriginal Financial officers Association-Alberta, Siksika, Alberta.....		333 168
Acadia Band Council, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 068 151
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		462 229
Agency Chiefs Tribal Council, Spiritwood, Saskatchewan.....		4 875 387
Ahousaht Indian Band, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		1 386 904
Albany, Fort Albany, Ontario.....		438 157
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		146 276
Alexander Band, Morinville, Alberta.....		2 029 636
Alexis Creek Indian Band, Chilanko Forks, Colombie-Britannique.....		496 077
Alexis Nakota Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		3 252 585
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		1 417 200
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		154 800
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		162 100
Annapolis Valley Band Council, Cambridge 32, Nouvelle-Écosse.....		458 536
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		230 200
Ashcroft Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		201 352
Aspen Residences, Whitehorse, Yukon.....		237 900
Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		4 863 524
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		273 774
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		1 149 800
Aundeck-Omni-Kaning First Nation, Little Current, Ontario.....		237 654
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		1 828 722
Bande des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		7 382 829
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		2 039 315
Bande Innue Essipit, Les Escoumins, Québec.....		324 859
Barren Lands Band, Brochet, Manitoba.....		1 440 977
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		129 823
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		13 310 205
Battlefords Residential Services Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		569 934
BDO Canada Lp, Winnipeg, Manitoba.....		3 426 843
Bear River Band Council, Bear River, Nouvelle-Écosse.....		389 332
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		2 897 317
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		249 680
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		530 827
Beaver First Nation Band, High Level, Alberta.....		793 216
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		688 041
Beecher Bay Indian Band, Sooke, Colombie-Britannique.....		416 096
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		3 166 055
Big Grassy First Nation, Morson, Ontario.....		151 994
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		2 451 888
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		752 394
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		2 323 638

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		154 299
Birdtail Sioux Band, Beulah, Manitoba.....		1 401 274
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		3 021 769
Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		1 573 214
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		26 121 660
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		2 377 164
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		210 239
Bonaparte Indian Band, Cache Creek, Colombie-Britannique.....		315 742
Boothroyd Indian Band, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		269 120
Boston Bar First Nation, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		165 408
Bridge River Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		423 356
British Columbia Aboriginal Network on Disability Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		298 872
Brokenhead Ojibway Nation, Scantterbury, Manitoba.....		1 214 002
Buctouche Band Council, Buctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		246 263
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		257 906
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		11 631 304
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		567 157
Canim Lake Indian Band, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		652 514
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		314 664
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		1 006 197
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		610 112
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		1 773 132
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		268 000
Cayoos Creek Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		170 340
Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue, Val-d'Or, Québec.....		1 437 853
Centre jeunesse des Laurentides, St-Jérôme, Québec.....		595 295
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		829 104
Cheam Indian Band, Rosedale, Colombie-Britannique.....		571 739
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		3 386 249
Cheslatta Carrier Nation Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		270 273
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		325 402
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		334 300
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		287 320
Clearwater River Dene Band, La Loche, Saskatchewan.....		3 020 177
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		1 503 498
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		1 079 663
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		521 100
Communauté Anicinape de Kitchisakik, Val-d'Or, Québec.....		808 406
Confederacy of Mainland Mi'kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 540 748
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		234 250
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni, Pikogan, Québec.....		1 079 163
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		3 820 311
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		1 645 842
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		8 523 119
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		5 896 755
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		441 922
Cook's Ferry Indian Band, Spences Bridge, Colombie-Britannique.....		224 379
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		1 732 475
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		259 000
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		1 123 725
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		5 821 638
Cross Lake First Nation, Cross Lake, Manitoba.....		10 400 957
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		2 752 686
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		299 771
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage La Prairie, Manitoba.....		651 656
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		399 700
Dakota Tipi Band, Dakota Tipi, Manitoba.....		523 807
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		614 760
Day Star Band, Punnichy, Saskatchewan.....		288 171
Daylu dena Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		171 308
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		411 400
Dene Tha' Band, Chateh, Alberta.....		5 093 509
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		315 190



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Douglas Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		112 536
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		2 121 988
Dzawada'Enuxw First Nation, Kingcome Inlet, Colombie-Britannique.....		208 844
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		815 400
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		128 300
Eagle Village First Nation - Kipawa, Témiscaming, Québec.....		625 172
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		3 913 066
Eel Ground Band Council, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		2 402 415
Eel River Bar First Nation, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		2 196 348
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		10 948 556
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		217 125
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		1 182 482
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		4 762 896
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		5 191 823
Esk'etemc, Alkali Lake, Colombie-Britannique.....		668 784
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		12 995 118
Esquimalt Indian Band, Victoria, Colombie-Britannique.....		275 537
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		659 830
Fisher River Band, Koostatak, Manitoba.....		5 823 559
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		980 383
Flying Dust First Nation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 282 271
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		1 720 752
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		8 026 131
Fort Folly Band Council, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		107 793
Fort Mckay First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		578 154
Fort McMurray #468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		479 056
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		543 471
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		235 964
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		303 000
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		316 994
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		3 236 137
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		254 866
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		10 366 011
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		179 660
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		2 060 195
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		119 800
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		361 276
Gitksan Local Services Society, Hazelton, Colombie-Britannique.....		4 610 599
Gitsegukla Indian Band, Gitsegukla, Colombie-Britannique.....		1 076 332
Gitwanga Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		892 385
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		1 119 394
Glooscap First Nation, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		386 442
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		4 433 492
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		7 941 226
Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc, Wolinak, Québec.....		189 631
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		427 995
Gull Bay First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		116 500
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		1 042 999
Hagwilget Village, New Hazelton, Colombie-Britannique.....		328 092
Haisla Nation, Kitamaat, Colombie-Britannique.....		1 145 546
Halalt Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		277 438
Halfway River First Nation, Wonowon, Colombie-Britannique.....		304 725
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		3 575 540
Heart Lake Band, Lac La Biche, Alberta.....		364 428
Heiltsuk Indian Band, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		2 361 350
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		957 520
Homalco Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		773 749
Indian Island Band Council, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		446 720
Indigenous Perspectives Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		150 000
Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Iles, Québec.....		7 816 604
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		124 880
Interlake-Eastern Regional Health Authority, Selkirk, Manitoba.....		453 061
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation, Kejick, Ontario.....		199 429

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		393 290
Island Lake Tribal Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		125 040
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		2 514 323
K'ómoks First Nation, Courtenay, Colombie-Britannique.....		337 886
Kahkewistahaw Band, Broadview, Saskatchewan.....		1 687 832
Kanaka Bar Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		109 276
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		609 884
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		1 358 100
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		530 863
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		1 473 847
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		7 003 124
Kee-Way-Win First Nation, Keewaywin, Ontario.....		270 200
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		1 271 521
Keeseekoowenin Band, Elphinstone, Manitoba.....		1 314 890
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		175 959
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		2 427 494
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		452 093
Kin Enterprises Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		211 353
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		123 000
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 410 191
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		932 331
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		421 847
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		349 803
Kitigan Zibi Anishinabeg, Maniwaki, Québec.....		3 267 128
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		540 007
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		342 573
Klahoose First Nation, Cortes Island, Colombie-Britannique.....		126 153
Ktunaxa Nation Council Society, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		530 000
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		584 965
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		374 055
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		141 878
Kwikwasut'inuxw Haxwa'mis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		135 660
Kwikwetlem First Nation, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		105 205
La Nation Anishinabe du Lac Simon, Lac Simon, Québec.....		3 196 999
Labrador Innu Round Table Secretariat, Sheshatshiu, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 371 256
Lac la Ronge Band, La Ronge, Saskatchewan.....		18 745 350
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		648 698
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		2 763 936
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		3 301 394
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		2 897 442
Lax Kw'alaams Indian Band, Port Simpson, Colombie-Britannique.....		1 971 174
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		710 829
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		451 069
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		388 746
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		230 726
Lhoosk'uz Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		338 305
Lhtako Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		327 797
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....		4 622 944
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		2 131 580
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		4 816 530
Little Black Bear Band, Regina, Saskatchewan.....		414 786
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....		3 396 108
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		1 566 822
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		8 578 376
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		1 310 748
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		501 207
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		344 000
Long Plain Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		4 064 817
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		1 619 480
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		3 237 899
Lower Kootenay Indian Band, Creston, Colombie-Britannique.....		325 580
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		1 399 199
Lower Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		557 954

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		1 841 996
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		350 957
Madawaska Maliseet First Nation, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		259 743
Maidstone Group Home Society Inc, Maidstone, Saskatchewan.....		172 271
Makwa Sahgaiehcán First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		3 347 268
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		218 612
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Secretariat, Cutler, Ontario.....		1 723 178
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		2 925 950
Marcel Colomb First Nation, Lynn Lake, Manitoba.....		347 222
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		146 400
Maskwacis Employment Center Society, Hobbema, Alberta.....		244 060
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		7 214 050
Mcleod Lake Indian Band, Mcleod Lake, Colombie-Britannique.....		647 046
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		4 536 730
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 004 802
Metlakatla Indian Band, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		602 021
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		1 272 445
Mikisew Cree First Nation Band, Fort Chipewyan, Alberta.....		1 325 071
Millbrook Band Council, Truro, Nouvelle-Écosse.....		3 728 270
Ministère des finances d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		34 004 483
Ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		142 468 104
Ministère du développement social et de l'innovation sociale, Victoria, Colombie-Britannique.....		449 669
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		315 312
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		280 900
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		1 755 426
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		218 216
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		1 545 142
MLTC Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		12 143 497
Mohawks of Kahnawake Band, Kahnawake, Québec.....		14 217 995
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		2 017 680
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		289 407
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		1 673 330
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		5 166 698
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		590 500
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		916 742
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		4 114 214
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		1 982 687
Multivorks Vocational Training Corporation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		278 130
Muscowpetung Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		689 735
Muskeg Lake Cree Nation #102, Marcelin, Saskatchewan.....		812 915
Muskoday First Nation Band, Muskoday, Saskatchewan.....		1 165 439
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		1 515 377
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 313 666
N'Quatqua Indian Band, D'Arcy, Colombie-Britannique.....		227 185
Nadleh Whut'en Indian Band, Fort Fraser, Colombie-Britannique.....		377 745
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		114 700
Nak'azdli Indian Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		1 543 363
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		1 139 571
Nanoose First Nation Band, Lantzville, Colombie-Britannique.....		473 342
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		283 160
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		1 192 900
Nation crie de Mistissini, Mistissini, Québec.....		808 260
Nation Huronne Wendat, Wendake, Québec.....		1 838 059
Nazko First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		332 199
Nekaneet Band, Maple Creek, Saskatchewan.....		300 795
Neskonlith Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		485 856
Nicomen Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		142 870
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		213 246
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		8 545 063
Nokiiwin Tribal Council Inc, Thunder Bay, Ontario.....		114 425
Nooaitch Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		242 268
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		248 226
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		171 800

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Northern Regional Health Authority Inc, Thompson, Manitoba.....		811 475
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		2 811 797
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		14 504 655
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		6 312 777
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		1 709 874
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		820 418
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		2 737 751
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		1 080 269
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		182 700
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		419 348
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		680 789
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		133 700
Odanak, Odanak, Québec.....		836 779
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		203 527
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		148 500
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		2 053 201
Okanese Band, Balcarres, Saskatchewan.....		835 385
Old Massett Village Council Band, Old Masset, Colombie-Britannique.....		1 274 138
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		2 142 127
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		997 168
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		5 933 901
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		10 904 885
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		1 003 494
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		467 749
Pabineau Band Council, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		447 705
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		234 861
Paqtnkek Mi'kmaw Nation, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		2 130 559
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 086 407
Pauingassi First Nation, Pauingassi, Manitoba.....		1 318 194
Paul Band, Duffield, Alberta.....		2 213 748
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		629 628
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		1 131 155
Peguis Band, Peguis, Manitoba.....		9 762 654
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		2 013 730
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		1 479 034
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		1 165 756
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		578 540
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		15 876 856
Pheasant Rump Nakota Band, Kisbey, Saskatchewan.....		152 778
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		1 195 149
Pic Mobert First Nation, Mobert, Ontario.....		200 995
Pictou Landing Band Council, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		2 584 567
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		3 575 520
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		2 200 417
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		3 081 571
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		2 138 133
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		494 368
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		2 378 509
Potlotek First Nation, Chapel Island, Nouvelle-Écosse.....		1 922 172
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		2 232 287
Prairie Branches Enterprises Inc, Wilkie, Saskatchewan.....		568 880
Prairie Mountain Health, Souris, Manitoba.....		541 554
Première Nation des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		299 978
Prince Albert Group Homes Society, Prince Albert, Saskatchewan.....		1 016 617
Prophet River First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		120 132
Qualicum First Nation, Qualicum Beach, Colombie-Britannique.....		101 343
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		323 741
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		112 021
Ranch Ehrlo Society, Pilot Butte, Saskatchewan.....		5 207 980
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		3 010 925
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		4 368 200
Redvers Activity Centre Inc, Redvers, Saskatchewan.....		290 901
Regroupement Mamit Innuat Inc, Sept- Îles, Québec.....		3 850 582

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		589 029
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		2 161 912
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		2 175 236
Sachigo Lake First Nation, Sachigo Lake, Ontario.....		326 753
Saddle Lake Band, Saddle Lake, Alberta.....		11 128 889
Sagamok Anishnawbek First Nation, Massey, Ontario.....		134 372
Saik'uz First Nation, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		945 495
Saint Mary's Band Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		3 972 792
Sakimay Band, Grenfell, Saskatchewan.....		1 183 010
Samahquam Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		218 931
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		7 080 560
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		7 943 128
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		1 773 000
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		2 153 033
Saskatchewan Alternative Initiatives Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		471 175
Saskatchewan First Nations Family and Community Institute Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		154 645
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		864 300
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		444 300
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		484 081
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		1 474 560
Scowlitz Indian Band, Lake Errock, Colombie-Britannique.....		217 411
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		2 185 332
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		149 600
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		124 200
Seton Lake Indian Band, Shalalth, Colombie-Britannique.....		419 217
Shackan Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		131 025
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		4 461 838
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		186 639
Shoal Lake # 40 First Nation, Kejick, Ontario.....		127 400
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		1 593 747
Shubenacadie Band Council, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		5 746 916
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		201 965
Shxw'ow'hamel First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		162 851
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		9 832 939
Simpco First Nation, Barriere, Colombie-Britannique.....		515 658
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		862 193
Siska Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		217 635
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 666 200
Skatin Nations, Pemberton, Colombie-Britannique.....		198 022
Skeetchestn Indian Band, Savona, Colombie-Britannique.....		481 114
Skidegate Indian Band, Skidegate, Colombie-Britannique.....		1 400 498
Skin Tyee Band, Southbank, Colombie-Britannique.....		133 841
Skookum Jim Friendship Centre, Whitehorse, Yukon.....		152 000
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		1 046 044
Skwah Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		446 632
Smith's Landing First Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		106 947
Snuneymuxw First Nation, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		1 919 299
Société des Services de Santé de Three Corners, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		103 740
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		363 339
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		469 367
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		394 344
Southeast Personal Care Home Inc, Winnipeg, Manitoba.....		969 186
Southeast Resource development Council Corp, Winnipeg, Manitoba.....		138 907
Southern Chiefs Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		153 525
Southern Health-Santé Sud, Southport, Manitoba.....		553 385
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		839 791
Spuzzum Indian Band, Yale, Colombie-Britannique.....		108 165
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 560 219
Squiala First Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		269 592
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		249 952
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		10 489 497
Standing Buffalo Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 690 421
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		540 058

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Stellat'en First Nation Band, Fraser Lake, Colombie-Britannique.....		498 978
Stepping Stones Support Services Program, Bothwell, Ontario.....		1 179 700
Sto:lo Nation, Sardis, Colombie-Britannique.....		1 047 503
Sto:lo Tribal Council, Agassiz, Colombie-Britannique.....		118 627
Stoney Band, Morley, Alberta.....		1 040 672
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		875 777
Stswecem'c Xgat'em First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		383 864
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		2 939 506
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		1 621 997
Sucker Creek Band, Enilda, Alberta.....		1 617 719
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		256 721
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		1 676 788
Swampy Cree Tribal Council Incorporated, The Pas, Manitoba.....		860 093
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		1 091 290
Swan River First Nation Band, Kinuso, Alberta.....		845 256
T'it'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		594 543
T'sou-ke First Nation, Sooke, Colombie-Britannique.....		382 088
Ta'an Kwäch'än Council, Whitehorse, Yukon.....		831 613
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		382 364
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		781 633
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		192 158
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		894 321
Tataskweyak Cree Nation, Split Lake, Manitoba.....		5 385 210
Teegatha'Oh Zheh, Whitehorse, Yukon.....		177 096
The Bea Fisher Center Inc, Lloydminster, Saskatchewan.....		362 856
The Powell River Association for Community Living, Powell River, Colombie-Britannique.....		192 882
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		2 620 047
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		1 175 833
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		710 445
Tl'azt'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		1 213 996
Tl'etinqox Government, Alexis Creek, Colombie-Britannique.....		996 699
Tobacco Plains Indian Band, Grasmere, Colombie-Britannique.....		161 726
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		3 707 624
Toosey Indian Band, Riske Creek, Colombie-Britannique.....		195 949
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		1 777 923
Tribal Chiefs Ventures Incorporated, Edmonton, Alberta.....		1 264 100
Ts'kw'aylaxw First Nation, Lillooet, Colombie-Britannique.....		302 002
Tsartlip Indian Band, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		1 688 056
Tsawout First Nation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		1 129 649
Tseycum Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		342 349
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		518 888
Tsuu T'ina Nation Band, Tsuu T'ina (Sarcee), Alberta.....		2 675 381
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		1 170 256
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		486 636
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		580 000
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		2 595 310
Wahpeton Dakota Nation Band, Prince Albert, Saskatchewan.....		388 431
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		1 085 600
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		296 400
War Lake First Nation, Ilford, Manitoba.....		167 122
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		5 429 513
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		224 800
Waswanipi, Waswanipi River, Québec.....		1 473 860
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		276 534
Waycobah First Nation, Whycocomagh, Nouvelle-Écosse.....		3 294 044
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		4 735 973
Webequie, Webeque, Ontario.....		346 300
West Moberly First Nations, Moberly Lake, Colombie-Britannique.....		170 778
West Region Tribal Council Inc, Erickson, Manitoba.....		131 300
Westbank First Nation, Kelowna, Colombie-Britannique.....		1 597 882
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		4 596 249
Wet'suwet'en First Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		142 636
Whe-la-la-u Area Council Society, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		362 033

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		885 706
White River First Nation, Beaver Creek, Yukon.....		168 308
Whitecap Dakota First Nation Band, Whitecap, Saskatchewan.....		557 491
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		3 090 539
Whitefish River First Nation, Birch Island, Ontario.....		121 213
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		120 600
Wikwemikong Nursing Home, Wikwemikong, Ontario.....		160 000
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		1 290 854
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		262 327
Witcheakan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		1 352 393
Woodstock Band Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		963 499
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		161 269
Wuskwi Sipiik First Nation, Birch River, Manitoba.....		365 631
Xaxli'p Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		683 457
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		557 779
Yale First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		174 639
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		288 369
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		1 499 832
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		942 807
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		672 088
Yunesit'in Government, Hanceville, Colombie-Britannique.....		890 547
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (76 bénéficiaires).....		3 958 518
Paiements de transfert au gouvernement du Yukon pour la préservation et l'entretien, l'assainissement et la gestion de la fermeture des sites contaminés au Yukon.....	32 131 877	
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		32 131 877
Paiements de transfert au gouvernement du Yukon pour la restauration de la fosse de bitume de Marwell dans le cadre du Programme des sites contaminés.....	1 980 100	
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 980 100
Programme de contributions de l'Interlocuteur fédéral.....	21 614 187	
Alliance autochtone du Québec, Gatineau, Québec.....		205 188
Congrès des peuples autochtones, Ottawa, Ontario.....		1 115 308
Conseil des autochtones de la Nouvelle-Écosse, Truro, Nouvelle-Écosse.....		183 314
Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		873 700
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		5 487 799
Métis Nation of Alberta Association, Edmonton, Alberta.....		2 359 988
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		3 127 284
Metis Nation of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 251 000
Métis National Council, Ottawa, Ontario.....		2 756 875
Métis Provincial Council of British Columbia, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		2 576 813
Metis Settlements General Council, Edmonton, Alberta.....		119 990
Native Council of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		202 667
New Brunswick Aboriginal Peoples Council, Frédéricion, Nouveau-Brunswick.....		190 963
Nunatukavut Community Council Inc, Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		751 523
Université D'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		370 975
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		40 800
Subvention à la bande indienne de Miawpukek pour appuyer des programmes désignés.....	10 845 970	
Miawpukek Band, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		10 845 970
Subvention accordée à l'Administration financière des Premières Nations en vertu de la Loi sur la gestion financière et statistique des Premières Nations.....	500 000	
First Nations Finance Authority, Westbank, Colombie-Britannique.....		500 000
Subvention pour l'évolution politique des territoires, particulièrement en ce qui concerne le transfert des responsabilités.....	8 158 688	
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		158 750
Gouvernement de Tlicho, Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest.....		637 783
Gwich'in Tribal Council, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		670 711

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		3 650 000
Northwest Territory Métis Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		624 767
Nunavut Tunngavik Inc. Iqaluit, Nunavut.....		308 000
Sahtu Secretariat Incorporated, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		696 731
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		906 470
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		505 476
Subvention pour le financement du soutien des bandes.....	160 929 272	
?Akisq'nuk First Nation, Windermere, Colombie-Britannique.....		180 424
?Esdilagh First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		137 180
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		342 694
Acho Dene Koe First Nation, Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest.....		146 943
Adams Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		353 353
Ahtahkakoop Band, Shell Lake, Saskatchewan.....		600 753
Aklavik, Aklavik, Territoires du Nord-Ouest.....		134 763
Alexis Creek Indian Band, Chilanko Forks, Colombie-Britannique.....		319 778
Algonquins of Barriere Lake, Parc de La Vérendrye, Québec.....		345 212
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		393 574
Animbiigoo Zaag'igan Anishinaabek, Beardmore, Ontario.....		136 357
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		315 156
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		318 438
Ashcroft Indian Band, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		128 403
Athabasca Tribal Council Limited, Fort McMurray, Alberta.....		320 587
Attawapiskat First Nation, Attawapiskat, Ontario.....		1 044 831
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		738 407
Bande des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		367 634
Bande des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		550 456
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Pakua Shipi, Québec.....		477 438
Barren Lands Band, Brochet, Manitoba.....		368 755
Batchewana First Nation, Sault Ste Marie, Ontario.....		436 619
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		609 576
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		588 282
Beausoleil First Nation, Christian Island, Ontario.....		437 774
Beaver First Nation Band, High Level, Alberta.....		374 709
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		393 872
Beecher Bay Indian Band, Sooke, Colombie-Britannique.....		187 710
Behdzi Ahda First Nation, Colville Lake, Territoires du Nord-Ouest.....		121 363
Berens River Band, Berens River, Manitoba.....		594 395
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		480 772
Big River Band, Debden, Saskatchewan.....		619 481
Bigstone Cree Nation, Desmarais, Alberta.....		1 025 860
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		310 292
Bingwi Neyaashi Anishinaabek, Thunder Bay, Ontario.....		114 051
Birch Narrows First Nation Band, Turnor Lake, Saskatchewan.....		345 368
Birdtail Sioux Band, Beulah, Manitoba.....		270 823
Black Lake Band, Black Lake, Saskatchewan.....		817 102
Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		309 791
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		445 665
Blueberry River First Nations, Buick, Colombie-Britannique.....		222 879
Bonaparte Indian Band, Cache Creek, Colombie-Britannique.....		242 747
Boston Bar First Nation, Boston Bar, Colombie-Britannique.....		132 408
Bridge River Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		223 287
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		356 130
Brunswick House First Nation, Chappleau, Ontario.....		235 930
Buffalo Point First Nation, Buffalo Point, Manitoba.....		133 300
Buffalo River Dene Nation Band, Dillon, Saskatchewan.....		427 561
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		1 096 197
Burns Lake Indian Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		111 261
Caldwell First Nation, Leamington, Ontario.....		103 135
Campbell River Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		315 726
Canoe Lake Band, Canoe Narrows, Saskatchewan.....		450 142
Canupawakpa Dakota First Nation, Pipestone, Manitoba.....		318 099



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Carry The Kettle Band, Sintaluta, Saskatchewan.....		505 132
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		452 894
Cayoose Creek Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		121 945
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		165 812
Chawathil Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		234 393
Cheam Indian Band, Rosedale, Colombie-Britannique.....		203 698
Cheslatta Carrier Nation Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		166 069
Chipewyan Prairie First Nation, Chard, Alberta.....		303 364
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		261 781
Chippewas of Nawash, Nawaashiingmiing, Ontario.....		479 889
Chippewas of the Thames First Nation, Muncey, Ontario.....		395 945
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		450 967
Coldwater Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		277 305
Constance Lake First Nation, Calstock, Ontario.....		442 346
Cook's Ferry Indian Band, Spences Bridge, Colombie-Britannique.....		148 818
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		473 348
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		417 171
Cowessess Band, Cowessess, Saskatchewan.....		544 551
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		902 930
Cumberland House Cree Nation Band, Cumberland House, Saskatchewan.....		399 892
Da Nexda Xw First Nation, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		132 271
Dakota Plains Band, Portage La Prairie, Manitoba.....		175 194
Dakota Tipi Band, Dakota Tipi, Manitoba.....		178 702
Dauphin River Band, Gypsumville, Manitoba.....		286 683
Day Star Band, Punnichy, Saskatchewan.....		198 142
Daylu dena Council, Lower Post, Colombie-Britannique.....		286 815
Dease River First Nation, Good Hope Lake, Colombie-Britannique.....		335 621
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		669 195
Deh Gah Gotie Dene Council, Fort Providence, Territoires du Nord-Ouest.....		167 716
Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band, Thamesville, Ontario.....		324 862
Deline First Nation, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		101 696
Deninu K'ue First Nation, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		158 069
Doig River First Nation, Rose Prairie, Colombie-Britannique.....		181 729
Douglas Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		168 957
Dzawada'Enuxw First Nation, Kingcome Inlet, Colombie-Britannique.....		229 656
Eabametoong First Nation, Fort Hope, Ontario.....		655 721
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		304 376
Ebb and Flow Band, Ebb And Flow, Manitoba.....		581 293
Elsipogtog First Nation, Big Cove, Nouveau-Brunswick.....		783 955
English River First Nation Band, Patuanak, Saskatchewan.....		451 293
Enoch Cree Nation # 440, Enoch, Alberta.....		630 973
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		929 237
Esgenoopetitj First Nation, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		556 830
Esk'etemc, Alkali Lake, Colombie-Britannique.....		357 123
Esquimalt Indian Band, Victoria, Colombie-Britannique.....		159 471
Fishing Lake First Nation Band, Wadena, Saskatchewan.....		411 600
Fond du Lac Band, Fond Du Lac, Saskatchewan.....		734 802
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		889 159
Fort Good Hope, Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest.....		202 093
Fort Mckay First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		293 123
Fort McMurray #468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		289 857
Fort Nelson First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		379 264
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		660 196
Fort William First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		415 729
Fox Lake Band, Gillam, Manitoba.....		297 934
Frog Lake Band, Frog Lake, Alberta.....		655 696
Gamblers Band, Binscarth, Manitoba.....		149 784
Garden Hill First Nation, Island Lake, Manitoba.....		1 239 814
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		498 799
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		522 192
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		230 569
Gitsegukla Indian Band, Gitsegukla, Colombie-Britannique.....		453 387
Gitwangak Indian Band, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		401 366

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		442 330
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		795 327
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		441 977
Gull Bay First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		276 745
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		353 984
Gwichya Gwich'in, Tsiigehtchic, Territoires du Nord-Ouest.....		108 809
Hagwilget Village, New Hazelton, Colombie-Britannique.....		225 802
Halalt Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		149 162
Halfway River First Nation, Wonowon, Colombie-Britannique.....		167 671
Hatchet Lake Band, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		910 215
Heart Lake Band, Lac La Biche, Alberta.....		279 634
Hollow Water Band, Wanipigow, Manitoba.....		329 825
Homalco Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		215 758
Inuvik Native, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		113 820
Iskut Indian Band, Iskut, Colombie-Britannique.....		362 058
James Smith Band, Melfort, Saskatchewan.....		563 954
K'atlodeeche First Nation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		183 565
Kanaka Bar Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		125 758
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika Lake, Ontario.....		722 514
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		884 417
Katzie Indian Band, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		218 580
Kawacatoose Band, Raymore, Saskatchewan.....		509 684
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		320 168
Kee-Way-Win First Nation, Keewaywin, Ontario.....		478 709
Keeseekoose Band, Kamsack, Saskatchewan.....		440 978
Keeseekoowenin Band, Elphinstone, Manitoba.....		352 126
Kehewin Cree Nation, Kehewin, Alberta.....		521 905
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		294 305
Kingfisher Lake First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		530 564
Kingsclear Band Council, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		446 154
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		348 338
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		331 256
Kitasoo Indian Band, Klemtu, Colombie-Britannique.....		412 926
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug, Big Trout Lake, Ontario.....		693 377
Kitselas Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		304 832
Kitsumkalum Indian Band, Terrace, Colombie-Britannique.....		269 808
Klahoose First Nation, Cortes Island, Colombie-Britannique.....		146 315
Kwadacha Indian Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		522 922
Kwakiutl Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		330 167
Kwantlen First Nation Band, Fort Langley, Colombie-Britannique.....		183 819
Kwikwasut'inuxw Haxwa'mis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		152 983
Kwikwetlem First Nation, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		101 026
La Nation Micmac de Gespeg, Gaspé, Québec.....		159 954
Lac des Mille Lacs First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		150 240
Lac la Croix First Nation, Fort Frances, Ontario.....		290 265
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		582 454
Lake Manitoba Band, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		446 440
Lake St Martin Band, Gypsumville, Manitoba.....		684 761
Leq'a:Mel First Nation, Deroche, Colombie-Britannique.....		210 427
Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		188 392
Lhoosk'uz Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		150 267
Lhtako Dene Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		123 737
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....		416 388
Liidlii Kue First Nation, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		170 603
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		598 460
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		712 535
Little Black Bear Band, Regina, Saskatchewan.....		228 660
Little Grand Rapids Band, Little Grand Rapids, Manitoba.....		556 548
Little Pine Band, Paynton, Saskatchewan.....		432 735
Little Red River Cree Nation, John D'Or Prairie, Alberta.....		1 740 750
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		576 816
Little Shuswap Lake Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		240 572
Long Lake # 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		361 582

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Long Point First Nation, Winneway, Québec.....		349 707
Louis Bull Band, Hobbema, Alberta.....		663 095
Lower Kootenay Indian Band, Creston, Colombie-Britannique.....		167 200
Lower Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		389 846
Lower Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		222 244
Lucky Man Band, Saskatoon, Saskatchewan.....		105 712
Lutsel K'e Dene First Nation, Lutsel K'E, Territoires du Nord-Ouest.....		172 917
Lyackson Indian Band, Chemainus, Colombie-Britannique.....		125 074
Lytton Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		488 158
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		156 566
Malahat First Nation, Mill Bay, Colombie-Britannique.....		220 769
Mamalikulla-Qwe'Qwa'sot'Em, Campbell River, Colombie-Britannique.....		141 311
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		557 531
Marcel Colomb First Nation, Lynn Lake, Manitoba.....		227 847
Marten Falls First Nation, Nakina, Ontario.....		389 861
Matachewan First Nation, Matachewan, Ontario.....		177 278
Mathias Colomb Band, Pukatawagan, Manitoba.....		823 235
Matsqui Indian Band, Matsqui, Colombie-Britannique.....		202 746
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		429 433
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		421 352
Mishkeegogamang First Nation, Osnaburgh, Ontario.....		438 363
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		323 769
Missanabie Cree First Nation, Garden River, Ontario.....		143 333
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		357 512
Mistawasis Band, Leask, Saskatchewan.....		499 273
Mitaanjigamiing First Nation, Fort Frances, Ontario.....		162 087
Mohawks of Kanesatake, Kanesatake, Québec.....		447 258
Mohawks of the Bay of Quinte, Tyendinaga Mohawk Territory, Ontario.....		615 715
Montagnais de Unamen Shipu, La Romaine, Québec.....		714 028
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		436 708
Montreal Lake Band, Montreal Lake, Saskatchewan.....		766 483
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		899 489
Moosomin Band, Cochin, Saskatchewan.....		468 346
Moricetown Indian Band, Smithers, Colombie-Britannique.....		478 659
Mosakahiken Cree Nation, Moose Lake, Manitoba.....		418 064
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band, Cando, Saskatchewan.....		383 972
Munsee-delaware Nation, Muncey, Ontario.....		182 491
Muscowpetung Band, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		383 768
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		719 177
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		417 101
Muskrat Dam Lake First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		370 119
Musqueam Indian Band, Vancouver, Colombie-Britannique.....		425 443
N'Quatqua Indian Band, D'Arcy, Colombie-Britannique.....		182 941
Naicatchewenin First Nation, devlin, Ontario.....		298 234
Namgis First Nation Band, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		458 542
Nanoose First Nation Band, Lantzville, Colombie-Britannique.....		212 418
Naotkamegwanning, Pawitik, Ontario.....		434 250
Nazko First Nation, Quesnel, Colombie-Britannique.....		170 023
Nee-Tahi-Buhn Indian Band, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		111 928
Nekaneet Band, Maple Creek, Saskatchewan.....		210 899
Neskantaga First Nation, Pickle Lake, Ontario.....		395 750
Neskonlith Indian Band, Chase, Colombie-Britannique.....		267 355
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		429 112
Nicomien Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		112 403
Nigigoonsiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....		200 837
Nooaitch Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		165 498
North Caribou Lake First Nation, Weagamow, Ontario.....		609 690
North Spirit Lake First Nation, North Spirit Lake, Ontario.....		482 178
Northlands Band, Lac Brochet, Manitoba.....		603 677
Northwest Angle # 33 First Nation, Kenora, Ontario.....		232 324
Northwest Angle # 37 First Nation, Sioux Narrows, Ontario.....		203 149
Nuxalk Nation Band, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		570 725
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		344 316

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		473 347
O'Chiese Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		631 238
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		179 927
Ocean Man Band, Stoughton, Saskatchewan.....		194 720
Ochapowace Band, Whitewood, Saskatchewan.....		440 181
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation, Kenora, Ontario.....		182 154
Ojibway Nation of Saugeen, Savant Lake, Ontario.....		175 343
Ojibways of the Pic River First Nation, Heron Bay, Ontario.....		367 207
Okanagan Indian Band, Vernon, Colombie-Britannique.....		534 439
Old Massett Village Council Band, Old Masset, Colombie-Britannique.....		534 611
One Arrow First Nation, Bellevue, Saskatchewan.....		479 056
Onion Lake Cree Nation, Onion Lake, Saskatchewan.....		1 097 921
Oromocto Band Council, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		378 203
Osoyoos Indian Band, Oliver, Colombie-Britannique.....		334 434
Oweekeno/Wuikinuxv Nation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		188 571
Pacheedaht First Nation, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		210 088
Paqtnkek Mi'kmaw Nation, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		221 454
Pasqua First Nation #79, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		475 706
Pauingassi First Nation, Pauingassi, Manitoba.....		393 184
Paul Band, Duffield, Alberta.....		552 222
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		186 646
Pays Plat First Nation, Pays Plat, Ontario.....		147 169
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		438 903
Peerless Trout First Nation, Slave Lake, Alberta.....		296 177
Pehdzeh Ki First Nation, Wrigley, Territoires du Nord-Ouest.....		146 509
Pelican Lake Band, Leoville, Saskatchewan.....		526 303
Penelakut Tribe, Chemainus, Colombie-Britannique.....		401 071
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		419 234
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		2 029 531
Peters Indian Band, Hope, Colombie-Britannique.....		106 222
Pheasant Rump Nakota Band, Kisbey, Saskatchewan.....		197 883
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		471 618
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		333 122
Pictou Landing Band Council, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		230 636
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		795 344
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		932 471
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		481 984
Pine Creek Band, Camperville, Manitoba.....		405 670
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		500 271
Poplar River First Nation, Poplar River, Manitoba.....		592 256
Poundmaker Band, Cutknife, Saskatchewan.....		450 187
Première Nation Malécite de Viger, Cacouna, Québec.....		174 412
Prophet River First Nation, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		166 395
Qalipu First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		445 881
Qualicum First Nation, Qualicum Beach, Colombie-Britannique.....		112 469
Quatsino Indian Band, Coal Harbour, Colombie-Britannique.....		216 041
Red Earth Band, Red Earth, Saskatchewan.....		543 744
Red Pheasant Band, Cando, Saskatchewan.....		371 272
Red Rock First Nation, Nipigon, Ontario.....		250 580
Red Sucker Lake Band, Red Sucker Lake, Manitoba.....		635 705
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		340 305
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		382 827
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		398 800
Sachigo Lake First Nation, Sachigo Lake, Ontario.....		568 233
Saik'uz First Nation, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		286 091
Salt River First Nation #195, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		205 061
Samahquam Indian Band, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		172 856
Samson Band, Hobbema, Alberta.....		1 135 307
Sandy Bay Band, Marius, Manitoba.....		901 076
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		1 022 217
Sapotaweyak Cree Nation, Via Pelican Rapids, Manitoba.....		499 605
Saugeen First Nation, Southampton, Ontario.....		427 419
Saulteau First Nations, Chetwynd, Colombie-Britannique.....		371 825

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Saulteaux Band, Cochin, Saskatchewan.....		349 754
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		446 049
Scowlitz Indian Band, Lake Errock, Colombie-Britannique.....		129 977
Seabird Island Indian Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		495 481
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		316 993
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		333 992
Seton Lake Indian Band, Shalalth, Colombie-Britannique.....		325 950
Shackan Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		117 045
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		712 526
Shawanaga First Nation Ojibway Territory, Nobel, Ontario.....		217 276
Sheguiandah First Nation, Sheguiandah First Nation, Ontario.....		194 635
Sheshegwaning First Nation, Sheshegwaning, Ontario.....		197 258
Shoal Lake # 40 First Nation, Kejick, Ontario.....		341 885
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		363 642
Shuswap Indian Band, Invermere, Colombie-Britannique.....		214 897
Shxw'ow'hamel First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		190 435
Shxwha:y Village, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		187 580
Siska Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		160 086
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 443 717
Skatin Nations, Pemberton, Colombie-Britannique.....		180 411
Skawahlook First Nation, Agassiz, Colombie-Britannique.....		127 920
Skin Tyee Band, Southbank, Colombie-Britannique.....		111 857
Skowkale Indian Band, Sardis, Colombie-Britannique.....		118 326
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		387 685
Skuppah Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		114 334
Skwah Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		206 001
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		278 365
Smith's Landing First Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		184 676
Soda Creek Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		174 482
Songhees First Nation, Victoria, Colombie-Britannique.....		289 649
Soowahlie Indian Band, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		163 378
Splatsin, Enderby, Colombie-Britannique.....		345 606
Spuzzum Indian Band, Yale, Colombie-Britannique.....		130 042
Squamish Indian Band, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		776 857
Squiala First Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		190 662
St Mary's Indian Band, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		257 347
St Theresa Point Band, St Theresa Point, Manitoba.....		1 254 408
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		270 503
Stoney Band, Morley, Alberta.....		1 251 018
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		372 390
Stswecem'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		308 569
Sturgeon Lake First Nation, Shellbrook, Saskatchewan.....		551 753
Stz'uminus First Nation, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		539 851
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		202 570
Sunchild First Nation Band, Rocky Mountain House, Alberta.....		547 889
Sweetgrass Band, Gallivan, Saskatchewan.....		370 299
T'i't'q'et, Lillooet, Colombie-Britannique.....		212 795
T'sou-ke First Nation, Sooke, Colombie-Britannique.....		190 549
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		423 716
Takla Lake First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		416 757
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		270 059
Tallcree Band, Fort Vermilion, Alberta.....		504 862
Taykwa Tagamou Nation, Cochrane, Ontario.....		207 221
Tetlit Gwich'in, Fort Mcpherson, Territoires du Nord-Ouest.....		196 373
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		207 375
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		589 653
Tk'emlups te Secwépemc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		507 872
Tl'azt'en Nation, Fort St James, Colombie-Britannique.....		471 282
Tl'etinqox Government, Alexis Creek, Colombie-Britannique.....		442 185
Tlatlasikwala Indian Band, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		100 106
Tlowitsis Tribe, Campbell River, Colombie-Britannique.....		145 779
Tobacco Plains Indian Band, Grasmere, Colombie-Britannique.....		133 853
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		603 001

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Toosey Indian Band, Riske Creek, Colombie-Britannique.....		172 293
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Tootinaowaziibeeng, Manitoba.....		379 612
Ts'kw'aylaxw First Nation, Lillooet, Colombie-Britannique.....		265 446
Tsartlip Indian Band, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		512 707
Tsawout First Nation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		339 870
Tsay Keh Dene Band, Prince George, Colombie-Britannique.....		338 322
Tseycum Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		115 843
Tsleil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 157
Tulita Dene, Tulita, Territoires du Nord-Ouest.....		211 784
Tzeachten Indian Band, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		222 738
Ulkatcho Indian Band, Anahim Lake, Colombie-Britannique.....		402 341
Upper Nicola Indian Band, Merritt, Colombie-Britannique.....		349 182
Upper Similkameen Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		104 830
Wabaseemoong Independent Nation, Whitedog, Ontario.....		495 222
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		182 135
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		204 211
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		194 147
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		166 165
Wahpeton Dakota Nation Band, Prince Albert, Saskatchewan.....		269 845
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		191 851
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		741 860
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		512 852
War Lake First Nation, Ilford, Manitoba.....		207 637
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		863 554
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		378 336
Waterhen Lake Band, Waterhen Lake, Saskatchewan.....		410 904
Wawakapewin First Nation, Sioux Lookout, Ontario.....		152 513
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874, Waywayseecappo, Manitoba.....		496 032
Webequie, Webeque, Ontario.....		538 767
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		443 485
West Moberly First Nations, Moberly Lake, Colombie-Britannique.....		218 950
Wet'suwet'en First Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		136 547
Whispering Pines/Clinton Indian Band, Kamloops, Colombie-Britannique.....		115 044
White Bear Band, Carlyle, Saskatchewan.....		480 560
White River First Nation, Beaver Creek, Yukon.....		206 621
Whitefish Lake # 128, Goodfish Lake, Alberta.....		652 604
Whitesand, Armstrong, Ontario.....		295 396
Williams Lake Indian Band, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		328 430
Witchehan Lake Band, Spiritwood, Saskatchewan.....		370 649
Wolf Lake, Témiscaming, Québec.....		125 364
Wood Mountain Band, Assiniboia, Saskatchewan.....		132 381
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		538 330
Wuskwi Sipihk First Nation, Birch River, Manitoba.....		208 716
Xaxli'p Indian Band, Lillooet, Colombie-Britannique.....		343 198
Xeni Gwet'in First Nations Government, Nemaiah Valley, Colombie-Britannique.....		236 529
Yale First Nation, Hope, Colombie-Britannique.....		114 213
Yekooche First Nation, Prince George, Colombie-Britannique.....		167 493
Yellow Quill Band, Yellow Quill, Saskatchewan.....		464 429
Yellowknives Dene First Nation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		270 244
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		381 655
Yunesit'in Government, Hanceville, Colombie-Britannique.....		264 308
Zhiibaahaasing First Nation, Silverwater, Ontario.....		129 557
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		1 333 836
Subventions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits.....	54 367 000	
Government du Nunavut - Ministère de la Santé, Iqaluit, Nunavut.....		23 758 379
Northwest Territories - Health and Social Services, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		30 608 621
Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique tenant lieu d'une rente par habitant.....	300 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (180 bénéficiaires).....		300 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subventions aux Premières Nations pour le règlement de revendications particulières et spéciales négocié par le Canada ou imposé par le Tribunal des revendications particulières.....	393 695 147	
Beardy's & Okemasis Band, Duck Lake, Saskatchewan.....		4 580 522
Blood Band, Stand Off, Alberta.....		6 320 007
Cape Mudge Indian Band, Campbell River, Colombie-Britannique.....		411 219
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		21 468 287
Chapleau Ojibway First Nation, Chapleau, Ontario.....		14 458 459
Chippewas of Kettle & Stony Point, Kettle & Stony Point Fn, Ontario.....		95 504 775
Clayton Michael Chingee, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		253 087
Gull Bay First Nation, Thunder Bay, Ontario.....		8 200 742
Hutchins Legal Inc, Montréal, Québec.....		10 000 000
Kanaka Bar Indian Band, Lytton, Colombie-Britannique.....		186 950
Kourtney Paige Cook, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		158 706
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band, Loon Lake, Saskatchewan.....		257 847
Muskowekwan Band, Lestock, Saskatchewan.....		127 492
Pauquachin Indian Band, Sidney, Colombie-Britannique.....		13 426 745
Piapot Band, Zehner, Saskatchewan.....		197 163
Sayisi Dene First Nation, Tadoule Lake, Manitoba.....		34 595 000
Siksika Nation Band, Siksika, Alberta.....		123 585 957
Stswecem'c Xgat'tem First Nation, Dog Creek, Colombie-Britannique.....		533 885
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		15 449 672
Tobique Band Council, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		39 255 150
Toquaht Indian Band, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		370 235
Uchucklesaht Indian Band, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		372 772
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		3 702 916
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		277 559
Subventions pour favoriser l'essor du régime d'éducation postsecondaire des Premières Nations et des Inuits.....	1 092 714	
Cold Lake First Nations Band, Cold Lake, Alberta.....		591 487
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		261 883
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		115 232
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		124 112
Subventions pour favoriser l'essor du régime d'éducation primaire et secondaire des Premières Nations....	6 594	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		6 594
Subventions pour la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales et l'autonomie gouvernementale.....	477 415 037	
Administration régionale Kativik Kativik, Kuujuaq, Québec.....		1 250 441
Association d'Oujé-Bougoumou Eenuch, Oujé-Bougoumou, Québec.....		268 708
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		11 399 275
Champagne & Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		10 981 308
Conseil des Premières nations du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		535 709
Deline Got'Ine Government, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		619 660
First Nation of Nacho Nyak Dun, Mayo, Yukon.....		9 253 406
Gouvernement de la Nation Crie, Nemaska, Québec.....		108 854 662
Gouvernement de Tlicho, Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest.....		3 436 657
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 394 285
Gouvernement du Nunatsiavut, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		49 232 260
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		6 892 918
Huu-ay-aht First Nations, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		3 341 006
Ka:"yu:'k't'h/Che:k:tl'es7et'h' First Nation, Kyuquot, Colombie-Britannique.....		4 228 415
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		6 149 621
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		15 765 904
Little Salmon/Carmacks First Nation, Carmacks, Yukon.....		10 028 339
Mi'kmaw Kina'matnewey, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		51 274 148
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		11 496 896
Nation crie de Chisasibi, Chisasibi, Québec.....		1 283 006
Nation crie de Eastmain, Eastmain, Québec.....		135 483
Nation crie de Mistissini, Mistissini, Québec.....		832 434
Nation crie de Nemaska, Nemaska, Québec.....		347 119

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nation crie de Wemindji, Wemindji, Québec.....		288 126
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		66 970 357
Sechelt Indian Band, Sechelt, Colombie-Britannique.....		7 052 974
Selkirk First Nation, Pelly Crossing, Yukon.....		9 912 153
Sioux Valley Dakota Nation, Griswold, Manitoba.....		15 590 464
Sliammon Indian Band, Powell River, Colombie-Britannique.....		12 463 297
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		528 628
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		109 457
Ta'an Kwäch'än Council, Whitehorse, Yukon.....		6 153 044
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		10 146 390
The Crees of the Waskaganish First Nation, Waskaganish, Québec.....		907 619
Toquaht Indian Band, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		1 152 800
Tr'ondék Hwëch'in, Dawson City, Yukon.....		10 262 721
Tsawwassen First Nation, Delta, Colombie-Britannique.....		3 567 942
Uchucklesaht Indian Band, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		1 577 764
Ucluelet First Nation, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		4 192 656
Vuntut Gwitchin First Nation, Old Crow, Yukon.....		10 504 003
Waswanipi, Waswanipi River, Québec.....		359 391
Westbank First Nation, Kelowna, Colombie-Britannique.....		6 341 200
Whapmagoostui First Nation, Whapmagoostui, Québec.....		317 879
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		14 512
Subventions visant à accroître la participation des jeunes Inuits et des Premières Nations aux possibilités en éducation et sur le marché du travail.....	45 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		45 000
Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes qui habitent dans les réserves indiennes.....	8 407 419	
Aklavik, Aklavik, Territoires du Nord-Ouest.....		126 407
Bloodvein Band, Bloodvein, Manitoba.....		132 740
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		526 719
Champagne & Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		620 480
First Nation of Nacho Nyak Dun, Mayo, Yukon.....		269 285
Fort Alexander Band, Fort Alexander, Manitoba.....		165 556
Gwichya Gwich'in, Tsiigehtchic, Territoires du Nord-Ouest.....		127 718
Inuvik Native, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		198 341
Liard First Nation, Watson Lake, Yukon.....		471 580
Little Salmon/Carmacks First Nation, Carmacks, Yukon.....		508 269
Little Saskatchewan Band, Gypsumville, Manitoba.....		129 752
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		111 640
Peter Ballantyne Cree Nation, Prince Albert, Saskatchewan.....		245 533
Rolling River Band, Erickson, Manitoba.....		171 687
Roseau River Anishinabe First Nation Government, Ginew, Manitoba.....		134 195
Ross River First Nation, Ross River, Yukon.....		400 718
Selkirk First Nation, Pelly Crossing, Yukon.....		405 271
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		100 222
Swan Lake Band, Swan Lake, Manitoba.....		196 927
Tahltan Indian Band, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		128 041
Taku River Tlingit First Nation, Atlin, Colombie-Britannique.....		162 657
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		405 770
Tetlit Gwich'in, Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest.....		447 965
Tr'ondék Hwëch'in, Dawson City, Yukon.....		377 904
Vuntut Gwitchin First Nation, Old Crow, Yukon.....		345 572
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (92 bénéficiaires).....		1 496 470
<b>Total Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien</b>	<b>8 144 984 805</b>	<b>8 144 984 805</b>
<b>Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique</b>		
Contributions afin d'appuyer l'avancement des sciences et des technologies nordiques.....	5 627 081	
Collège de l'Arctique du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		123 889
Corporation régional Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Fondation de la recherche en Arctique, Winnipeg, Manitoba.....		292 000



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement communautaire de Whati, Whati, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		289 743
Les Gouverneurs de l'université de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		100 671
Ocean Networks Canada Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		240 000
Organisation des chasseurs et trappeurs Ekaluktutiak, Cambridge Bay, Nunavut.....		119 100
Qikiqtaaluk Business Development Corporation, Iqaluit, Nunavut.....		102 500
Université de Carleton, Ottawa, Ontario.....		277 992
Université de Guelph, Guelph, Ontario.....		167 768
Université de Laval, Québec, Québec.....		189 750
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		2 500 000
Université Memorial de Terre-Neuve, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		249 750
Université Wilfrid Laurier, Waterloo, Ontario.....		105 395
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		668 523
Subventions afin d'appuyer l'avancement des sciences et des technologies nordiques.....	87 305	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		87 305
Subventions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires.....	1 388 350	
Actua, Ottawa, Ontario.....		100 000
Association universitaire canadienne d'études nordiques, Ottawa, Ontario.....		156 000
Collège de l'Arctique du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		102 350
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		1 030 000
<b>Total Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique</b>	<b>7 102 736</b>	<b>7 102 736</b>
<b>Total Affaires autochtones et du Nord</b>	<b>8 152 087 541</b>	<b>8 152 087 541</b>
<b>Affaires mondiales</b>		
<b>Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement</b>		
(S) Paiements aux institutions financières internationales - Paiements directs.....	240 772 641	
Banque africaine de développement, Tunis, Tunisie.....		103 100 000
Banque asiatique de développement, Manille, Philippines.....		47 690 125
Banque de développement des Caraïbes, Saint Michael, Barbade.....		17 437 686
Banque mondiale, Washington, District fédéral de Columbia.....		54 750 000
Fonds international pour le développement agricole, Rome, Italie.....		12 500 000
Fonds multilatéral pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal, Nairobi, Kenya.....		5 294 830
(S) Paiements en vertu de la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique.....	381 467	
Pension de retraite de la fonction publique, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		358 228
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		23 239
Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire.....	767 302	
Agence pour l'énergie nucléaire, Paris, France.....		767 302
Agence internationale de l'énergie.....	1 371 053	
Organisation de Coopération et de développement économiques, Paris, France.....		1 371 053
Agence internationale de l'énergie atomique.....	14 475 115	
Agence internationale de l'énergie atomique, Vienne, Autriche.....		14 475 115
Autorité internationale des fonds marins.....	346 202	
Autorité internationale des fonds marins, New York, New York.....		346 202
Centre international de Recherche sur le Cancer.....	1 231 582	
Centre international de Recherche sur le Cancer, Lyon, France.....		1 231 582

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Commission du parc international Roosevelt de Campobello.....	2 239 578	
Roosevelt Campobello International Park, Welshpool, Nouveau-Brunswick.....		2 239 578
Commission internationale d'établissement des faits.....	14 838	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		14 838
Conseil de mise en oeuvre de l'accord de paix.....	259 372	
Bureau du Haut Représentant, Sarajevo, Bosnie-Herzégovine.....		259 372
Contributions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations.....	40 638 721	
Agriteam Canada, Calgary, Alberta.....		1 261 711
Article 19, Londres, Royaume-Uni.....		130 341
Avocats sans frontières, Québec, Québec.....		449 379
CANADEM, Ottawa, Ontario.....		486 806
Center for Civil Society and Democracy, Gaziantep, Turquie.....		259 000
Centre pour le dialogue humanitaire, Genève, Suisse.....		1 157 185
Commission pour la justice internationale et pour la responsabilité, La Haye, Pays-Bas.....		2 170 748
Conciliation Resources, Londres, Royaume-Uni.....		148 428
Conseil norvégien des réfugiés, Oslo, Norvège.....		394 937
Crisis Action Inc, New York, New York.....		422 705
Development Transformations LLC, Washington, District fédéral de Columbia.....		439 826
Equitas - Centre international d'éducation aux droits humains, Montréal, Québec.....		384 799
Fondation Suisse de Démontage, Genève, Suisse.....		882 092
Foreign and Commonwealth Office, Londres, Royaume-Uni.....		7 000 000
Freedom House Inc, Dorchester, Massachusetts.....		277 433
Fundacion Ideas Para La Paz, Bogota, Colombie.....		836 360
Hala Systems Inc, Richmond, Illinois.....		448 701
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, Genève, Suisse.....		2 000 000
Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna, Stockholm, Suède.....		287 174
Institut de Hautes Études Internationales et du Développement, Genève, Suisse.....		172 538
Institute for Integrated Transitions, Barcelone, Espagne.....		167 880
International Alert, Londres, Royaume-Uni.....		386 382
International Center for Transitional Justice, New York, New York.....		168 022
International Commission on Missing Persons, La Haye, Pays-Bas.....		1 145 962
International Republican Institute, Washington, District fédéral de Columbia.....		555 975
Interpeace, Genève, Suisse.....		360 227
Justice Africa, Londres, Royaume-Uni.....		614 476
Mercy Corps, Portland, Oregon.....		1 132 568
Mines Advisory Group, Manchester, Royaume-Uni.....		513 425
Ministère du Développement international, Londres, Royaume-Uni.....		4 000 000
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 742 331
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		1 345 683
Peace Operations Training Institute, Williamsburg, Virginie.....		310 860
Public International Law and Policy Group, Washington, District fédéral de Columbia.....		333 057
Red de Seguridad y Defensa de América Latina Asociación Civil, Buenos Aires, Argentine.....		158 618
Search for Common Ground, Washington, District fédéral de Columbia.....		567 678
Stichting Hivos, La Haye, Pays-Bas.....		145 432
Stichting Mayday Rescue Foundation, Amsterdam, Pays-Bas.....		2 367 662
The Asia Foundation, San Francisco, Californie.....		156 942
The Education and Diversity Foundation, Bellevue, Washington.....		192 801
The Lebanese Organization of Studies and Training, Baalbeck, Liban.....		136 092
United States Department of State, Washington, District fédéral de Columbia.....		4 000 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		133 180
Université du Québec à Montréal pour la Chaire Raoul-Dandurand, Montréal, Québec.....		130 065
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		263 240
Contributions au Programme visant à renforcer les capacités de lutte contre la criminalité.....	7 735 084	
Bureau international des droits des enfants, Montréal, Québec.....		671 814
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		590 000
Institut national de la magistrature, Ottawa, Ontario.....		174 382
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		2 378 272

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 045 767
Organisation internationale de police criminelle, Lyon, France.....		825 953
Service des poursuites judiciaires de la Couronne, Londres, Royaume-Uni.....		353 852
Société d'éducation juridique de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 654 141
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		40 903
Contributions dans le cadre du Programme de partenariat mondial.....	46 361 341	
1561823 Ontario Ltd, Ottawa, Ontario.....		110 103
Action Mondiale des Parlementaires, New York, New York.....		242 488
Agence internationale de l'énergie atomique, Vienne, Autriche.....		7 410 775
Amman Homeland for Construction Contracting, Amman, Jordanie.....		965 762
Arab International and Investment Consultation Corporation, Amman, Jordanie.....		1 051 088
ASEAN Secretariat, Jakarta, Indonésie.....		936 758
BioDiaspora Inc, Toronto, Ontario.....		1 017 000
Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique, Magdalena del Mar Lima, Pérou.....		661 926
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		13 063 270
Defence Science and Technology Laboratory, Fareham, Royaume-Uni.....		642 079
Defense Finance and Accounting Service, Cleveland, Ohio.....		2 460 000
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		117 618
Forces armées jordaniennes, Amman, Jordanie.....		144 821
Global Emerging Pathogens Treatment Consortium, Accra, Ghana.....		1 055 599
Henry L Stimson Center, Washington, District fédéral de Columbia.....		364 482
International Federation of Biosafety Associations, Ottawa, Ontario.....		262 475
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		1 784 626
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		261 356
Organisation internationale de police criminelle, Lyon, France.....		1 668 334
Organisation mondiale de la santé animale, Paris, France.....		1 840 450
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse.....		950 124
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques, La Haye, Pays-Bas.....		172 200
Research Institute for Tropical Medicine, Muntinlupa, Philippines.....		320 000
Secrétariat de la Communauté des Caraïbes, Greater Georgetown, Guyane.....		156 505
The South African Nuclear Energy Corporation SOC Limited, Pretoria, Afrique du Sud.....		945 070
United States Civilian Research and Development Foundation, Arlington, Texas.....		351 065
United States Department of Energy, Germantown, Maryland.....		4 500 000
United States Department of State, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 496 760
Verification Research Training and Information Centre, Londres, Royaume-Uni.....		355 963
Wilton Park, Steyning, Royaume-Uni.....		153 654
World Institute for Nuclear Security, Graben, Autriche.....		511 770
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		387 220
Contributions dans le domaine des relations avec les universités.....	6 131 578	
Bureau canadien de l'éducation internationale, Ottawa, Ontario.....		5 914 228
Ireland Canada University Foundation, Dublin, Irlande.....		137 350
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		80 000
Contributions pour la programmation bilatérale.....	715 950 024	
Action contre la Faim-France, Paris, France.....		800 000
Afghanistan Independent Human Rights Commission, Kaboul, Afghanistan.....		2 800 000
African Medical and Research Foundation, Toronto, Ontario.....		2 802 566
Agence d'Aide à la Coopération Technique et au Développement, Paris, France.....		648 129
Agence de développement et de secours adventiste, Newcastle, Ontario.....		969 070
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		468 886
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		588 442
Agriteam Canada, Calgary, Alberta.....		27 158 680
Aide à l'enfance Canada, Toronto, Ontario.....		15 300 260
Alliance agricole internationale, Longueuil, Québec.....		2 491 706
Alliance for a Green Revolution in Africa, Westlands, Kenya.....		2 000 000
Artisanal Gold Council, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 351 462
Association des coopératives du Canada, Ottawa, Ontario.....		4 412 879
Association du Barreau canadien, Ottawa, Ontario.....		2 793 181
Association entre CRC Sogema Inc/UQTR/Université de Sherbrooke/Collège de Maisonneuve, Longueuil, Québec.....		1 008 424

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Avocats sans frontières, Québec, Québec.....		528 172
Bangladesh Rural Action Committee, Kaboul, Afghanistan.....		3 828 808
Banque centrale de la Caraïbe orientale, Basseterre, Saint-Kitts-et-Nevis.....		867 019
BBC Media Action, Londres, Royaume-Uni.....		1 936 794
Building Markets International, Ottawa, Ontario.....		551 881
Bureau canadien de coopération en Éthiopie, Addis-Abeba, Éthiopie.....		175 000
Bureau canadien de coopération, Dar es Salaam, Tanzanie.....		305 000
Bureau canadien de l'éducation internationale, Ottawa, Ontario.....		2 568 408
Bureau d'appui à la coopération, Dakar, Sénégal.....		996 179
Bureau international des droits des enfants, Montréal, Québec.....		1 469 049
Business Development Center, Amman, Jordanie.....		1 339 730
C2D Services Inc, Montréal, Québec.....		3 196 201
CARE Canada, Ottawa, Ontario.....		12 421 040
Caribbean Court of Justice, Port-d'Espagne, Trinité-et-Tobago.....		1 400 000
Catholic Relief Services, Baltimore, Maryland.....		1 165 432
Centre d'étude de la justice dans les Amériques, Santiago, Chili.....		1 669 535
Centre d'étude et de coopération internationale, Montréal, Québec.....		5 300 480
Centre de Coopération Haïti-Canada, Pétion-Ville, Haïti.....		911 682
Centre de coopération internationale en santé et développement, Québec, Québec.....		3 571 383
Centre du riz pour l'Afrique, Cotonou, Bénin.....		492 555
Centre hospitalier de l'Université de Montréal, Montréal, Québec.....		2 495 532
Centre parlementaire, Ottawa, Ontario.....		851 016
Christian Children's Fund of Canada, Markham, Ontario.....		1 600 000
Clinton Health Access Initiative, Boston, Massachusetts.....		3 432 825
CODE, Ottawa, Ontario.....		1 791 936
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		1 000 000
Collèges et instituts Canada, Ottawa, Ontario.....		14 904 611
Comité Permanent Inter-États de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel, Ouagadougou, Burkina Faso.....		599 950
Commissariat à la magistrature fédérale Canada, Ottawa, Ontario.....		616 844
Compagnie nationale d'assurance agricole du Sénégal, Dakar, Sénégal.....		440 148
Comprehensive Community Based Rehabilitation in Tanzania.....		2 679 713
Consensus de Copenhague, Lowell, Massachusetts.....		1 261 522
Conservation International, Arlington, Virginie.....		210 000
Consortio de Investigacion, Lima, Pérou.....		509 763
Consortium Aide à l'enfance Canada et Conseil norvégien des réfugiés, Toronto, Ontario.....		5 121 109
Consortium Care Canada et Oxfam Canada, Nepean, Ontario.....		561 580
Consortium CCISD-CHUM, Québec, Québec.....		1 832 372
Consortium CECI/ENAP/Avocats sans frontières, Montréal, Québec.....		2 791 373
Consortium CECI/EUMC/FPGL/SACO, Montréal, Québec.....		1 433 896
Consortium CHUM-USI CECI, Montréal, Québec.....		1 139 630
Consortium CHUM-USI/CARE Canada/CECI, Montréal, Québec.....		995 748
Consortium Consultation CCISD/Cégep de Saint-Jérôme/Université de Sherbrooke, Québec, Québec.....		1 561 538
Consortium Cowater International Inc et CRC Sogema, Ottawa, Ontario.....		4 375 506
Consortium Cowater International/Plan International Canada Inc/McMaster University/CASN, Ottawa, Ontario.....		3 102 564
Consortium DID-FADQDI, Lévis, Québec.....		6 715 872
Consortium DID/CRC Sogema Inc, Lévis, Québec.....		918 062
Consortium international de développement en éducation, Montréal, Québec.....		1 691 519
Consortium SOCODEVI/CCA/IRECUS, Québec, Québec.....		4 772 925
Consortium Sogema Technologies Inc et CRC Sogema Inc, Longueuil, Québec.....		3 284 716
Corporacion PBA, Bogota, Colombie.....		219 187
Cowater International Inc, Ottawa, Ontario.....		14 130 752
CRC Sogema Inc, Longueuil, Québec.....		8 020 582
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		6 475 664
Cuso International, Ottawa, Ontario.....		2 499 999
Danish Refugee Council, Copenhague, Danemark.....		580 000
Delatour Henri, Gatineau, Québec.....		183 160
Développement international Desjardins, Lévis, Québec.....		8 625 233
Digital Opportunity Trust, Ottawa, Ontario.....		1 813 922
Eau Vive, Ottawa, Ontario.....		1 405 000
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 093 667
Economic Relations Division, Dacca, Bangladesh.....		9 052 632

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Éducation internationale coopérative de services de développement et d'échanges en éducation, Québec, Québec.....		1 026 658
Empresa Nacional de Transmisión Eléctrica, Managua, Nicaragua.....		3 980 253
Entraide universitaire mondiale du Canada, Ottawa, Ontario.....		15 799 574
European Endowment for Democracy, Bruxelles, Belgique.....		1 440 482
Facilité africaine de soutien juridique, Tunis Belvedere, Tunisie.....		2 000 000
Fautapo Educacion para el Desarrollo, La Paz, Bolivie.....		188 426
Fédération des municipalités canadiennes, Ottawa, Ontario.....		17 068 399
Fondation Abri International, Toronto, Ontario.....		478 765
Fondation Aga Khan Canada, Ottawa, Ontario.....		27 809 282
Fondation Asie Pacifique du Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		112 403
Fondation Paul Gérin-Lajoie, Montréal, Québec.....		651 260
Forex Mali SARL et Groupement d'Ingénieurs pour le Développement, Bamako, Mali.....		579 796
Forum des Fédérations, Ottawa, Ontario.....		2 090 161
Fundación Hondurena de Investigación Agrícola, San Pedro Sula, Honduras.....		629 375
Geospatial Salasan Consulting Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		737 608
Gouvernement de la Jordanie, Amman, Jordanie.....		11 748 132
Gouvernement de la Tanzanie Ministère des Finances, Dar es Salaam, Tanzanie.....		23 300 000
Gouvernement de la Tanzanie, Dar es Salaam, Tanzanie.....		500 000
Gouvernement du Ghana, Accra, Ghana.....		18 212 001
Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, La Haye, Pays-Bas.....		3 500 000
Groupement Consortium international de développement en éducation et Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, Montréal, Québec.....		1 319 137
Grupo de Analisis para el Desarrollo, Lima, Pérou.....		3 199 019
HakiElimu, Dar es Salaam, Tanzanie.....		500 000
Handicap International Canada, Montréal, Québec.....		142 800
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		334 408
Icagate Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		149 678
Institut Haïtien de l'enfance, Pétion-Ville, Haïti.....		440 000
Institut international de recherche sur le bétail, Nairobi, Kenya.....		4 798 760
Institut international du Canada pour le grain, Winnipeg, Manitoba.....		1 000 514
Institut national de la magistrature, Ottawa, Ontario.....		856 126
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		876 891
Institut urbain du Canada, Toronto, Ontario.....		574 507
Instituto Hondureno Del Café, Tegucigalpa, Honduras.....		115 000
Inter Pares, Ottawa, Ontario.....		3 853 633
International Centre for Tropical Agriculture, Cali, Colombie.....		2 500 000
International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Dacca, Bangladesh.....		985 000
International Development Enterprises Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		3 662 734
International Maize and Wheat Improvement Center, Mexico, Mexique.....		1 652 556
International Republican Institute, Washington, District fédéral de Columbia.....		4 004 181
Internews Network, Arcata, Californie.....		1 473 354
Irish Aid, Addis-Abeba, Éthiopie.....		1 039 946
Jhpiego, Baltimore, Maryland.....		2 432 760
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 762 252
Kashf Foundation, Lahore, Pakistan.....		1 178 568
KfW, Frankfurt, Allemagne.....		10 021 940
Le Conference Board du Canada, Ottawa, Ontario.....		6 416 131
Le Groupe Conseil Baastel Ltée, Gatineau, Québec.....		650 238
Le Ministère de l'économie et des finances de Burkina Faso, Ouagadougou, Burkina Faso.....		7 500 000
Martin Louisette, Montréal, Québec.....		140 750
Meda Trade Company Inc, Waterloo, Ontario.....		548 731
Mekong Economic, Hanoi, Vietnam.....		268 657
Mennonite Economic Development Associates, Waterloo, Ontario.....		16 079 620
Mercy Corps, Portland, Oregon.....		5 181 213
Ministère de l'Économie et des Finances, Bamako, Mali.....		22 250 000
Ministère de l'Économie et des Finances, Dakar, Sénégal.....		36 145 363
Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique, Bamako, Mali.....		7 076 796
Ministère du Développement international, Londres, Royaume-Uni.....		25 200 000
Ministerio da Saúde, Maputo, Mozambique.....		7 879 356
Ministry of Education and Culture, Maputo, Mozambique.....		10 000 000
MM Lynch Consultants International, Ottawa, Ontario.....		151 107
National Democratic Institute, Washington, District fédéral de Columbia.....		2 622 128
National Treasury, Tshwane, Afrique du Sud.....		428 500

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Northern Alberta Institute of Technology, Edmonton, Alberta.....	443 905	
Office du Niger, Ségou, Mali.....	2 362 948	
Opportunity International Canada, Toronto, Ontario.....	5 000 000	
Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, Montréal, Québec.....	795 048	
Organisation de secours luthérienne mondiale canadienne, Winnipeg, Manitoba.....	870 247	
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....	2 191 995	
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....	344 016	
Organisation Latino-américaine de l'Énergie, Quito, Équateur.....	1 935 218	
Oxfam Canada, Ottawa, Ontario.....	275 204	
Oxfam Québec, Montréal, Québec.....	5 133 410	
ParlAmericas, Ottawa, Ontario.....	1 322 167	
Partenariat Afrique Canada, Ottawa, Ontario.....	3 077 718	
Partenariat FCM et Ville de Montréal, Ottawa, Ontario.....	1 500 000	
Philippine Commission on Women, Manille, Philippines.....	750 000	
Plan International Canada Inc, Toronto, Ontario.....	18 407 599	
PricewaterhouseCoopers SRL, Dar es Salaam, Tanzanie.....	145 998	
Project Services International Inc, Ottawa, Ontario.....	101 230	
Queen Rania Teacher Academy, Amman, Jordanie.....	3 457 562	
Raymond Chabot Grant Thornton, Ottawa, Ontario.....	264 559	
RED Communication, Hanoï, Vietnam.....	352 162	
Registered Trustees of the Financial Sector Deepening Trust, Dar es Salaam, Tanzanie.....	1 600 000	
Relief International, Los Angeles, Californie.....	454 059	
RENEW International Canada Ltd, Golden, Colorado.....	1 437 347	
Right To Play International, Toronto, Ontario.....	609 603	
Samaritan's Purse Canada, Calgary, Alberta.....	1 675 611	
Service d'assistance canadienne aux organismes, Toronto, Ontario.....	1 639 486	
So Giao dich Kho bac Nha nuoc, Hanoï, Vietnam.....	3 700 571	
Société canadienne pour nourrir les enfants, Toronto, Ontario.....	4 235 721	
Société de coopération pour le développement international, Québec, Québec.....	14 011 105	
SOCODEVI & CCISD, Québec, Québec.....	1 292 329	
Solidarité Union Coopération, Montréal, Québec.....	3 831 065	
Solidarity Fund PL, Varsovie, Pologne.....	1 271 728	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....	2 727 878	
Stiles Associates Inc, Ottawa, Ontario.....	113 491	
The Asia Foundation, San Francisco, Californie.....	745 968	
The HALO Trust, Dumfries, Royaume-Uni.....	2 569 386	
TradeMark East Africa, Nairobi, Kenya.....	400 000	
Ukrainian Helsinki Human Rights Union, Kiev, Ukraine.....	649 000	
Unidad de Apoyo al Programa de Cooperacion Canadiense, Tegucigalpa, Honduras.....	332 106	
Unidade de Apoio-Cooperação Canadiana, Maputo, Mozambique.....	652 312	
Unité d'appui au programme de la Coopération Canado-Maliennne, Bamako, Mali.....	622 222	
Unité d'appui au programme, Abuja, Nigeria.....	119 752	
Unité d'appui au programme, Accra, Ghana.....	706 238	
Unité d'appui au programme, Cotonou, Bénin.....	171 069	
Unité d'appui au programme, Dacca, Bangladesh.....	645 509	
Unité d'appui au programme, Islamabad, Pakistan.....	1 250 534	
Unité d'appui au programme, Managua, Nicaragua.....	351 453	
Unité d'appui au programme, Ouagadougou, Burkina Faso.....	600 657	
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....	2 674 806	
Université de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....	1 100 000	
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....	238 137	
Université Laval, Québec, Québec.....	3 287 964	
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....	673 469	
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....	2 767 102	
University of the West Indies, Kingston, Jamaïque.....	9 044 638	
UPA DI - Union des producteurs, Longueuil, Québec.....	750 497	
Vétérinaires sans frontières, Ottawa, Ontario.....	1 873 607	
Vision mondiale Canada, Mississauga, Ontario.....	14 349 010	
War Child Canada, Toronto, Ontario.....	3 730 694	
World Agroforestry Centre, Nairobi, Kenya.....	1 061 980	
Zardozi, Kaboul, Afghanistan.....	989 432	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (226 bénéficiaires).....	7 916 472	

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions pour la programmation de partenariat avec les Canadiens.....	295 818 238	
Action contre la faim, Montréal, Québec.....		1 038 026
African Institute for Mathematical Sciences, North York, Ontario.....		605 921
African Medical and Research Foundation, Toronto, Ontario.....		6 503 328
Agence de développement et de secours adventiste Canada, Newcastle, Ontario.....		4 637 688
Aide à l'enfance Canada, Toronto, Ontario.....		926 134
Aide internationale à l'enfance, Québec, Québec.....		985 672
Association Afrique Future Canada, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Québec.....		1 226 416
Association des coopératives du Canada, Ottawa, Ontario.....		3 907 486
Association du Barreau canadien, Ottawa, Ontario.....		804 131
Avocats sans frontières, Québec, Québec.....		1 115 360
British Columbia Council for International Cooperation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		447 484
Bureau canadien de l'éducation internationale, Ottawa, Ontario.....		8 082 749
C2D Services Inc, Montréal, Québec.....		173 772
CARE Canada, Ottawa, Ontario.....		1 897 603
Carrefour canadien international, Toronto, Ontario.....		3 168 508
Carrefour de Solidarité Internationale, Sherbrooke, Québec.....		965 620
CAUSE Canada, Canmore, Alberta.....		694 323
CCAF-FCVI Inc, Ottawa, Ontario.....		1 569 177
Cégep de Saint-Jérôme, Saint-Jérôme, Québec.....		208 705
Centre d'étude et de coopération internationale, Montréal, Québec.....		1 101 011
Centre de recherches pour le développement international, Ottawa, Ontario.....		12 245 945
Centre de Solidarité Internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alma, Québec.....		205 943
Centre for Affordable Water and Sanitation Technology, Calgary, Alberta.....		336 247
Change for Children Association, Edmonton, Alberta.....		234 590
Christian Children's Fund of Canada, Markham, Ontario.....		3 792 498
Coalition interagence sida et développement, Ottawa, Ontario.....		448 246
CODE, Ottawa, Ontario.....		220 725
Collège Douglas, New Westminster, Colombie-Britannique.....		344 403
Collège François-Xavier Garneau, Québec, Québec.....		192 007
College of the Rockies, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		240 238
Comité de Solidarité Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		352 631
Conseil atlantique pour la coopération internationale, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		343 794
Consortium Entraide universitaire mondiale du Canada et Centre d'étude et de coopération internationale, Montréal, Québec.....		14 874 539
Consortium Lundin Foundation et Ingénieurs sans frontières, Vancouver, Colombie-Britannique.....		631 352
Convergence Blended Finance Inc, Toronto, Ontario.....		2 887 665
Cewater International Inc, Ottawa, Ontario.....		7 100 000
CRC Sogema Inc, Longueuil, Québec.....		585 862
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		6 142 475
Cuso International, Ottawa, Ontario.....		11 143 931
Développement international Desjardins, Lévis, Québec.....		2 560 206
Digital Opportunity Trust, Ottawa, Ontario.....		1 403 208
Eau Vive, Ottawa, Ontario.....		278 722
École Polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		304 323
Emmanuel Relief and Rehabilitation International of Canada, Stouffville, Ontario.....		163 701
Entraide universitaire mondiale du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 717 241
Equitas Centre international d'éducation aux droits humains, Montréal, Québec.....		1 685 113
Fédération des municipalités canadiennes, Ottawa, Ontario.....		4 274 924
Fondation Aga Khan Canada, Ottawa, Ontario.....		18 199 115
Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Montréal, Québec.....		1 989 615
Fondation Paul Gérin-Lajoie, Montréal, Québec.....		2 387 627
Geospatial Salasan Consulting Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 168 240
Ghana Rural Integrated Development, Milton, Ontario.....		498 145
Global Aid Network, Langley, Colombie-Britannique.....		747 204
Grand Défis Canada, Toronto, Ontario.....		13 234 104
HealthBridge Foundation of Canada, Ottawa, Ontario.....		623 010
Horizons of Friendship, Cobourg, Ontario.....		2 200 515
Humber College Institute of Technology and Advanced Learning, Toronto, Ontario.....		687 416
Ingénieurs sans frontières, Toronto, Ontario.....		1 176 041
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		137 898
Inter Pares, Ottawa, Ontario.....		642 769
International Development Enterprises Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		743 443

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Jane Goodall Institute, Toronto, Ontario.....		1 953 368
Jeunesse Canada Monde, Montréal, Québec.....		3 957 741
Leprosy Mission du Canada, Markham, Ontario.....		486 272
Maharashtra Seva Samiti Organization, Calgary, Alberta.....		117 901
Médecins du Monde Canada, Montréal, Québec.....		483 211
Mennonite Central Committee Canada, Winnipeg, Manitoba.....		3 033 231
Mennonite Economic Development Associates, Waterloo, Ontario.....		15 253 469
Oxfam Canada, Ottawa, Ontario.....		2 174 169
Oxfam Québec, Montréal, Québec.....		18 981 070
Plan International Canada Inc, Toronto, Ontario.....		16 062 179
Primate's World Relief and Development Fund, Toronto, Ontario.....		4 471 367
Queen's University, Kingston, Ontario.....		656 139
Radios rurales internationales, Ottawa, Ontario.....		331 785
Rainbow of Hope for Children, Wainwright, Alberta.....		305 696
Réseau Canadien sur la Santé des Mères des Nouveau-Nés et des Enfants, Omemee, Ontario.....		1 405 420
Right To Play International, Toronto, Ontario.....		6 379 304
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		580 339
Saskatchewan Polytechnic, Saskatoon, Saskatchewan.....		234 453
Service d'assistance canadienne aux organismes, Toronto, Ontario.....		5 989 981
Société canadienne pour nourrir les enfants, Toronto, Ontario.....		1 085 513
Société d'éducation juridique de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		327 826
Société de coopération pour le développement international, Québec, Québec.....		1 444 207
Solidarité Union Coopération, Montréal, Québec.....		3 073 365
SOPAR, Gatineau, Québec.....		827 203
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		3 116 060
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		201 083
Terre sans frontières, La Prairie, Québec.....		284 937
TFO Canada, Ottawa, Ontario.....		2 873 848
The Presbyterian Church in Canada, Toronto, Ontario.....		612 545
Tula Foundation, Heriot Bay, Colombie-Britannique.....		1 186 094
Université de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		615 902
Université de McGill, Montréal, Québec.....		688 985
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		2 735 129
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		213 751
Université Laval, Québec, Québec.....		2 367 582
Université Memorial de Terre-Neuve, Saint-Jean de Terre-Neuve, Terre-Neuve-et-Labrador.....		466 016
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		247 815
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 129 076
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		5 070 235
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		994 446
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 405 628
University of Western Ontario, London, Ontario.....		826 144
UPA DI - Union des producteurs, Longueuil, Québec.....		4 855 582
Vancouver Island University, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		125 393
Vétérinaires sans frontières, Ottawa, Ontario.....		746 819
Victoria International Development Education Association (VIDEA), Victoria, Colombie-Britannique.....		506 134
Vision mondiale Canada, Mississauga, Ontario.....		10 844 480
World Neighbours Canada Society, Oliver, Colombie-Britannique.....		188 483
World Renew, Burlington, Ontario.....		1 329 031
York University, North York, Ontario.....		1 288 317
Yukon Development Education Centre, Whitehorse, Yukon.....		104 770
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		973 959
Contributions pour la programmation multilatérale.....	164 680 077	
Agriteam Canada, Calgary, Alberta.....		150 687
Aide à l'enfance Canada, Toronto, Ontario.....		1 000 000
Banque asiatique de développement, Manille, Philippines.....		148 500 000
CARE Canada, Ottawa, Ontario.....		1 312 789
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		304 785
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		9 500 387
École nationale d'administration publique, Québec, Québec.....		319 366
Institut International du Développement Durable, Winnipeg, Manitoba.....		2 360 092
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 150 000



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		81 971
Contributions pour le Programme d'aide au renforcement des capacités antiterroristes.....	40 158 070	
Aktis Strategy Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		115 711
Asia/Pacific Group on Money Laundering, Sydney, Australie.....		100 000
Bangladesh Institute of Peace and Security Studies, Dacca, Bangladesh.....		100 000
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets, New York, New York.....		27 778 316
Center for the Study of Islam and Democracy, Washington, District fédéral de Columbia.....		110 439
Centre Africain d'Études et de Recherche sur le Terrorisme, Alger, Algérie.....		220 436
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		2 039 815
Defense Finance and Accounting Service, Cleveland, Ohio.....		2 800 000
Fonds mondial pour l'engagement de la communauté et la résilience, Genève, Suisse.....		203 853
Foreign and Commonwealth Office, Londres, Royaume-Uni.....		2 750 000
Institut d'études de sécurité, Pretoria, Afrique du Sud.....		137 573
Institute for Legal Support and Technical Assistance, Vientiane, Laos.....		114 820
M&C Saatchi World Services LLP, Londres, Royaume-Uni.....		149 958
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		1 193 941
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		100 000
PeaceGeeks Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		156 255
Search for Common Ground, Washington, District fédéral de Columbia.....		407 915
The Stabilisation Network DMCC, Dubaï, Émirats arabes unis.....		691 085
United States Department of State, Washington, District fédéral de Columbia.....		498 960
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		488 993
Contributions volontaires annuelles.....	2 780 577	
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		1 621 027
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 159 550
Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination.....	230 657	
Convention de Bâle, Nairobi, Kenya.....		230 657
Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable à certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international.....	133 947	
Convention de Rotterdam, Nairobi, Kenya.....		133 947
Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants.....	257 773	
Stockholm Convention, Nairobi, Kenya.....		257 773
Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.....	775 641	
Secrétariat de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les Changements Climatiques, Bonn, Allemagne.....		775 641
Cour pénale internationale.....	9 944 741	
Cour pénale internationale, La Haye, Pays-Bas.....		9 944 741
Cour permanente d'arbitrage.....	62 201	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		62 201
Entente de Wassenaar.....	96 830	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		96 830
Fondation du Commonwealth.....	1 139 344	
Fondation du Commonwealth, Londres, Royaume-Uni.....		1 139 344
Fonds canadien d'initiatives locales.....	14 477 764	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 363 bénéficiaires).....		14 477 764

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Fonds volontaire des Nations Unies pour les victimes de la torture.....	60 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		60 000
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture.....	4 154 658	
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture, Coronado, Costa Rica.....		4 154 658
La convention de Vienne et le Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.....	244 963	
Le Protocole de Montréal, Nairobi, Kenya.....		221 394
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		23 569
Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des armements et désarmement.....	191 660	
Le bureau des Nations Unies à Genève, Genève, Suisse.....		139 618
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		52 042
Organisation de coopération et de développement économique-Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement.....	205 335	
Organisation de Coopération et de développement économiques, Paris, France.....		205 335
Organisation de coopération et de développement économiques.....	13 970 172	
Organisation de Coopération et de développement économiques, Paris, France.....		13 970 172
Organisation de l'aviation civile internationale.....	2 596 462	
Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal, Québec.....		2 596 462
Organisation des États américains.....	11 535 398	
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		11 535 398
Organisation des Nations Unies.....	100 964 605	
Nations Unies Mécanisme international chargé d'exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, New York, New York.....		2 361 671
Nations Unies Tribunal Pénal International pour l'ex-Yougoslavie, La Haye, Pays-Bas.....		1 696 780
Organisation des Nations Unies, New York, New York.....		96 906 154
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.....	11 591 061	
Organisation des Nations Unies pour l'éducation la science et la culture, Paris, France.....		11 591 061
Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.....	4 531 823	
Commission préparatoire de l'Organisation du traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Vienne, Autriche.....		4 531 823
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) - Administration civile.....	24 914 558	
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Bruxelles, Belgique.....		24 914 558
Organisation internationale de la Francophonie.....	16 813 963	
Organisation internationale de la Francophonie, Paris, France.....		16 813 963
Organisation internationale du travail.....	14 835 877	
Organisation internationale du travail, Genève, Suisse.....		14 835 877
Organisation maritime internationale.....	328 554	
Organisation maritime internationale, Londres, Royaume-Uni.....		328 554
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.....	604 298	
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, Genève, Suisse.....		604 298
Organisation mondiale de la santé.....	17 917 997	
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse.....		17 917 997

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Organisation mondiale des douanes.....	573 610	
Organisation mondiale des douanes, Bruxelles, Belgique.....		573 610
Organisation mondiale du commerce.....	6 547 332	
Organisation mondiale du commerce, Genève, Suisse.....		6 547 332
Organisation panaméricaine de la santé.....	13 781 627	
Organisation Panaméricaine de la Santé, Washington, District fédéral de Columbia.....		13 781 627
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture.....	18 686 622	
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, Rome, Italie.....		18 686 622
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques.....	2 679 755	
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques, La Haye, Pays-Bas.....		2 679 755
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe.....	20 289 813	
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, Vienne, Autriche.....		20 289 813
Organisations internationales de produits de base.....	39 888	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		39 888
Paiements de quote-parts aux organisations internationales : Opérations de maintien de la paix des Nations Unies.....	259 066 333	
Force intérimaire de sécurité des Nations Unies pour Abiyé, New York, New York.....		8 295 500
Force intérimaire des Nations Unies au Liban, New York, New York.....		18 091 813
Forces des Nations Unies chargées d'observer le désengagement, New York, New York.....		1 794 274
Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en RD Congo, New York, New York.....		36 383 151
Mission des Nations Unies au Liberia, New York, New York.....		6 293 015
Mission des Nations Unies au Soudan du Sud, New York, New York.....		39 469 858
Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti, Port-au-Prince, Haïti.....		9 145 948
Mission des Nations Unies pour le référendum du Sahara occidental, New York, New York.....		1 524 723
Mission intérimaire des Nations Unies au Kosovo, Skopje, Bosnie-Herzégovine.....		1 083 041
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali, New York, New York.....		39 124 772
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine, New York, New York.....		33 980 736
Nations Unies Maintien de la paix à Chypre, New York, New York.....		1 033 472
Opérations des Nations Unies en Côte d'Ivoire, New York, New York.....		4 927 974
Opérations hybrides des Nations Unies au Darfour, New York, New York.....		37 645 672
United Nations Support Office for African Union Mission in Somalia, New York, New York.....		20 190 868
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		81 516
Programme Canadien des innovations internationales.....	914 102	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		637 000
La Fondation Canada-Israël pour la recherche et le développement, Ottawa, Ontario.....		277 102
Programme de coopération pour l'investissement.....	2 400	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		2 400
Programme de soutien au commerce mondial.....	15 761 912	
Association canadienne des exportateurs d'équipements et services miniers, Mississauga, Ontario.....		181 151
Association des industries canadiennes de défense et de sécurité, Ottawa, Ontario.....		239 269
Calgary Economic Development Ltd, Calgary, Alberta.....		142 816
Canadian Hydrogen and Fuel Cell Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		163 401
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		8 823 418
Edmonton Economic Development Corporation, Edmonton, Alberta.....		146 209
Institut canadien des mines de la métallurgie et du pétrole, Montréal, Québec.....		186 111
Invest Toronto, Toronto, Ontario.....		269 126
Investir Ottawa, Ottawa, Ontario.....		256 190
L'Association des industries aérospatiales du Canada, Ottawa, Ontario.....		104 282

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Langues Canada, Surrey, Colombie-Britannique.....		114 840
Montréal International, Montréal, Québec.....		205 038
Montréal InVivo, Montréal, Québec.....		104 927
Organization of Canadian Nuclear Industries, Pickering, Ontario.....		161 046
Québec International, Québec, Québec.....		176 952
Wavefront Wireless Commercialization Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		126 290
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (189 bénéficiaires).....		4 360 846
Programme du Commonwealth pour la jeunesse.....	1 090 389	
Secrétariat du Commonwealth, Londres, Royaume-Uni.....		1 090 389
Projets et activités de développement découlant des sommets de la Francophonie.....	7 829 949	
Affaires intergouvernementales, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		800 000
Organisation internationale de la Francophonie, Paris, France.....		7 029 949
Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique.....	697 500	
Coopération économique pour l'Asie-Pacifique, Singapour, Singapour.....		628 184
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		69 316
Secrétariat du Commonwealth.....	5 839 576	
Secrétariat du Commonwealth, Londres, Royaume-Uni.....		5 839 576
Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française.....	85 259	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		85 259
Soutien financier annuel pour le pays hôte de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique.	1 188 519	
Programme des Nations Unies pour l'environnement, Nairobi, Kenya.....		1 188 519
Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations.....	133 985 518	
Cabinet du Secrétaire général, New York, New York.....		210 000
Département des affaires politiques des Nations Unies, New York, New York.....		1 014 658
Fonds des Nations Unies pour l'enfance, New York, New York.....		162 000
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, Genève, Suisse.....		1 000 000
Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, Genève, Suisse.....		1 226 790
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali, New York, New York.....		2 000 000
Nations Unies Maintien de la paix à Chypre, New York, New York.....		1 888 353
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Bruxelles, Belgique.....		110 000 000
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, Vienne, Autriche.....		2 124 428
Programme des Nations Unies pour le développement - Fonds de consolidation de la paix, New York, New York.....		5 000 000
Programme des Nations Unies pour le développement, New York, New York.....		8 007 938
UNESCO - Institute for Lifelong Learning, Hambourg, Allemagne.....		601 351
United States Department of State, Washington, District fédéral de Columbia.....		750 000
Subventions au Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones.....	30 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		30 000
Subventions dans le domaine des relations avec les universités.....	1 045 341	
Bureau canadien de l'éducation internationale, Ottawa, Ontario.....		360 241
Fondation pour l'échange éducatif, Ottawa, Ontario.....		600 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		85 100
Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil.....	15 982 860	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		15 982 860
Subventions pour la programmation des partenariats avec les Canadiens.....	14 705 448	
Alberta Council for Global Cooperation, Edmonton, Alberta.....		326 355

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Association des coopératives du Canada, Ottawa, Ontario.....		540 000
Association québécoise des organismes de coopération internationale, Montréal, Québec.....		336 441
Banque canadienne de grains, Winnipeg, Manitoba.....		2 838 644
Centre de recherches pour le développement international, Ottawa, Ontario.....		225 000
Conseil atlantique pour la coopération internationale, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		334 928
Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Montréal, Québec.....		3 399 713
Fondation Rotary, Sarnia, Ontario.....		1 200 000
Geospatial Salasan Consulting Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		237 937
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		1 921 790
Manitoba Council for International Cooperation, Winnipeg, Manitoba.....		345 664
Migration Policy Institute, Washington, District fédéral de Columbia.....		120 000
Ontario Council for International Cooperation, Toronto, Ontario.....		349 412
Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, Montréal, Québec.....		2 200 000
Saskatchewan Council for International Cooperation, Regina, Saskatchewan.....		329 564
Subventions pour la programmation multilatérale.....	1 925 888 917	
Accion Contra El Hambre, Madrid, Espagne.....		2 300 000
Action Against Hunger, New York, New York.....		13 100 000
Agence d'Aide à la Coopération Technique et au Développement, Paris, France.....		2 950 000
Agence internationale de l'énergie atomique, Vienne, Autriche.....		3 362 767
Agence universitaire de la Francophonie, Montréal, Québec.....		600 000
Aide à l'enfance Canada, Toronto, Ontario.....		600 000
Appels de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge par l'intermédiaire de la SCCR, Ottawa, Ontario.....		500 000
Banque asiatique de développement, Manille, Philippines.....		12 155 000
Banque canadienne de grains, Winnipeg, Manitoba.....		25 000 000
Banque de développement des Caraïbes, Saint Michael, Barbade.....		500 000
Banque interaméricaine de développement, Washington, District fédéral de Columbia.....		16 200 000
Banque mondiale, Washington, District fédéral de Columbia.....		413 926 666
Bureau de la coordination des affaires humanitaires, New York, New York.....		45 950 000
Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe, Genève, Suisse.....		350 000
Bureau des Nations Unies pour les affaires de désarmement, New York, New York.....		1 000 000
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets, New York, New York.....		22 000 000
Cabinet du Secrétaire général, New York, New York.....		1 925 000
CANADEM, Ottawa, Ontario.....		1 500 000
CARE Canada, Ottawa, Ontario.....		16 228 220
Center for Global Development, Washington, District fédéral de Columbia.....		225 000
Centre d'étude et de coopération internationale, Montréal, Québec.....		500 000
Centre de recherches pour le développement international, Ottawa, Ontario.....		12 487 343
Centre du commerce international, Genève, Suisse.....		1 950 000
Centre mondial du pluralisme, Ottawa, Ontario.....		7 500 000
Comité international de la Croix-Rouge, Genève, Suisse.....		90 400 000
Comité Unicef Canada, Toronto, Ontario.....		2 583 880
Commonwealth of Learning, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 600 000
Conseil norvégien des réfugiés, Oslo, Norvège.....		500 000
Coopération économique pour l'Asie-Pacifique, Singapour, Singapour.....		2 000 000
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		6 170 309
Département des affaires politiques des Nations Unies, New York, New York.....		6 725 341
Development Initiatives, Wells Somerset, Royaume-Uni.....		300 000
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes, New York, New York		8 952 313
Fond monétaire international, Washington, District fédéral de Columbia.....		5 000 000
Fondation Aga Khan Canada, Ottawa, Ontario.....		1 200 000
Fondation des Nations unies, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 222 180
Fonds des Nations Unies pour l'enfance, New York, New York.....		225 950 410
Fonds des Nations Unies pour la démocratie, New York, New York.....		1 000 000
Fonds des Nations Unies pour la population, New York, New York.....		37 190 757
Fonds international pour le développement agricole, Rome, Italie.....		1 400 000
Fonds mondial de lutte contre le sida la tuberculose et le paludisme, Genève, Suisse.....		9 000 000
Forum économique mondial, Genève, Suisse.....		4 000 000
GAVI Alliance, Genève, Suisse.....		100 000 000
Girls not Brides, Londres, Royaume-Uni.....		500 000
Handicap International Canada, Montréal, Québec.....		6 990 000
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, Genève, Suisse.....		7 859 961

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, Genève, Suisse.....		95 391 000
Humanitarian Coalition, Ottawa, Ontario.....		3 500 000
Initiative de développement de l'organisation internationale des institutions supérieures de contrôle, Oslo, Norvège.....		1 250 000
Initiative pour les micronutriments, Ottawa, Ontario.....		50 000 000
Institut de statistique de l'UNESCO, Montréal, Québec.....		1 000 000
International Crisis Group, Bruxelles, Belgique.....		2 000 000
International Foundation for Electoral Systems, Washington, District fédéral de Columbia.....		5 829 480
International Medical Corps, Londres, Royaume-Uni.....		8 800 000
Islamic Relief Canada, Burlington, Ontario.....		1 000 000
Johns Hopkins University, Baltimore, Maryland.....		2 817 115
Médecins du Monde Canada, Montréal, Québec.....		6 200 000
Mercy Corps, Portland, Oregon.....		11 800 000
Nations Unies Commission économique pour l'Afrique, Addis-Abeba, Éthiopie.....		4 710 000
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche- Orient, Amman, Jordanie.....		25 000 000
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		700 000
Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, Montréal, Québec.....		13 700 000
Organisation de Coopération et de développement économiques, Paris, France.....		4 736 720
Organisation des Nations Unies pour l'éducation la science et la culture, Paris, France.....		1 300 000
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, Vienne, Autriche.....		3 000 000
Organisation des Nations Unies SIDA, Genève, Suisse.....		4 860 000
Organisation des Nations Unies, New York, New York.....		285 000
Organisation internationale de la Francophonie, Paris, France.....		10 243 000
Organisation internationale du travail, Genève, Suisse.....		9 136 603
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		27 467 372
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse.....		34 758 000
Organisation Panaméricaine de la Santé, Washington, District fédéral de Columbia.....		8 040 000
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, Rome, Italie.....		8 950 000
Oxfam Canada, Ottawa, Ontario.....		3 950 000
Oxfam Québec, Montréal, Québec.....		13 650 000
Plan International Canada Inc, Toronto, Ontario.....		1 000 000
Programme alimentaire mondial, Rome, Italie.....		299 066 480
Programme des Nations Unies pour le développement, New York, New York.....		80 552 000
Right To Play International, Toronto, Ontario.....		1 800 000
Samaritan's Purse Canada, Calgary, Alberta.....		1 876 000
Service de la lutte antimines de l'organisation des Nations Unies, New York, New York.....		8 000 000
Société financière internationale, Washington, District fédéral de Columbia.....		21 346 000
Toronto Centre, Toronto, Ontario.....		4 000 000
Transparency International, Berlin, Allemagne.....		3 920 000
Union Africaine, Addis-Abeba, Éthiopie.....		1 000 000
Union Interparlementaire, Genève, Suisse.....		1 290 000
United Nations University Institute for Water Environment and Health, Hamilton, Ontario.....		2 000 000
Vision mondiale Canada, Mississauga, Ontario.....		8 400 000
World Relief Canada, Markham, Ontario.....		3 000 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		209 000
<b>Subventions pour le Programme d'aide au renforcement des capacités antiterroristes.....</b>	<b>7 920 579</b>	
Banque mondiale, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 350 000
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		3 770 559
Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal, Québec.....		1 149 666
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Bruxelles, Belgique.....		396 510
Organisation internationale de police criminelle, Lyon, France.....		783 978
United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute, Turin, Italie.....		469 866
<b>Subventions pour le Programme d'aide visant à renforcer les capacités de lutte contre la criminalité.....</b>	<b>9 356 430</b>	
Banque mondiale, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 350 000
Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique, Magdalena del Mar Lima, Pérou.....		520 384
Fonds monétaire international, Washington, District fédéral de Columbia.....		110 071
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Vienne, Autriche.....		961 612
Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal, Québec.....		495 000
Organisation des États américains, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 188 235

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Organisation internationale de police criminelle, Lyon, France.....		2 874 844
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		1 856 284
Subventions pour le Programme de partenariat mondial.....	14 870 278	
Agence internationale de l'énergie atomique, Vienne, Autriche.....		3 515 000
Banque Européenne pour la Reconstruction et le Développement, Londres, Royaume-Uni.....		3 600 000
Bureau des Nations Unies pour les affaires de désarmement, New York, New York.....		454 401
Organisation internationale de police criminelle, Lyon, France.....		2 830 000
Organisation mondiale de la santé animale, Paris, France.....		1 510 000
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse.....		2 100 000
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques, La Haye, Pays-Bas.....		860 877
Tribunal international du droit de la mer.....	469 206	
Tribunal international du droit de la mer, Hambourg, Allemagne.....		469 206
Volet nordique de la politique étrangère du Canada.....	689 966	
Arctic Athabaskan Council Canada, Whitehorse, Yukon.....		150 000
Arctic Council Secretariat, Tromsø, Norvège.....		118 618
Gwich'in Council International, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		168 348
Inuit Circumpolar Council Canada, Ottawa, Ontario.....		170 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		83 000
<b>Total Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement</b>	<b>4 314 712 271</b>	<b>4 314 712 271</b>
<b>Total Affaires mondiales</b>	<b>4 314 712 271</b>	<b>4 314 712 271</b>
<b>Agriculture et Agroalimentaire</b>		
<b>Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire</b>		
(S) Contributions à l'appui de l'Initiative d'aide à l'industrie porcine.....	(20 782 068)	
Recouvrements (9 bénéficiaires).....		(20 782 068)
(S) Contributions à la transition aux programmes futurs de gestion des risques.....	(17 844)	
Recouvrement (1 bénéficiaire).....		(17 844)
(S) Contributions pour la gestion des risques agricoles - Gestion des risques de l'entreprise du programme d'avances printanières bonifié.....	(353 075)	
Recouvrements (168 bénéficiaires).....		(354 579)
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		1 504
(S) Paiements de contribution par catégorie pour le programme d'aide transitoire à l'industrie.....	(24 954)	
Recouvrement (1 bénéficiaire).....		(25 000)
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		46
(S) Paiements de contribution pour l'Initiative de transition du programme canadien de stabilisation du revenu agricole pour l'évaluation des stocks.....	(136 027)	
Recouvrements (5 bénéficiaires).....		(136 027)
(S) Paiements de contribution pour le programme Agri-investissement.....	24 986 173	
Province de Québec, Québec, Québec.....		24 986 173
(S) Paiements de contribution pour le programme Agri-protection.....	701 496 004	
Agricorp, Toronto, Ontario.....		57 039 050
Agriculture Financial Services Corporation, Lacombe, Alberta.....		188 564 599
Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commission, Truro, Nouvelle-Écosse.....		1 300 428
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		9 050 470
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		50 308 471
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		835 841
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		18 280 700
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		16 833 685

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Province de Québec, Québec, Québec.....		27 304 882
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		235 675
Province du Manitoba, Portage la Prairie, Manitoba.....		88 597 741
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 771 244
Recouvrements (15 bénéficiaires).....		(5 921 724)
Saskatchewan Crop Insurance Corporation, Melville, Saskatchewan.....		246 294 942
(S) Paiements de contribution pour le programme Agri-stabilité.....	311 527 441	
Agricorp, Toronto, Ontario.....		81 057 906
Agriculture Financial Services Corporation, Lacombe, Alberta.....		83 168 371
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		4 414 505
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		10 281 137
Province de Québec, Québec, Québec.....		42 289 693
Saskatchewan Crop Insurance Corporation, Melville, Saskatchewan.....		90 315 829
(S) Paiements de contribution pour le programme d'aide en cas de catastrophe agricole - Agri-relance.....	6 923 281	
Agriculture Financial Services Corporation, Lacombe, Alberta.....		6 000 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		929 688
Recouvrements (2 bénéficiaires).....		(6 407)
(S) Paiements de subvention par catégorie pour le programme d'aide transitoire à l'industrie.....	(5 278)	
Recouvrements (9 bénéficiaires).....		(5 278)
(S) Paiements de subvention par catégorie pour le programme de revenu agricole.....	(20 954)	
Recouvrements (3 bénéficiaires).....		(20 954)
(S) Paiements de subvention pour l'Initiative de transition du programme canadien de stabilisation du revenu agricole pour l'évaluation des stocks.....	(84 398)	
Recouvrements (65 bénéficiaires).....		(84 398)
(S) Paiements de subvention pour le programme Agri-investissement.....	152 279 055	
Recouvrements (1 127 bénéficiaires).....		(1 391 076)
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (86 910 bénéficiaires).....		153 670 131
(S) Paiements de subvention pour le programme Agri-stabilité.....	35 373 415	
3529941 Manitoba Ltd, Steinbach, Manitoba.....		633 594
501663 NB Ltd, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		174 409
5999422 Manitoba Ltd, Rivers, Manitoba.....		190 781
71844 Manitoba Ltd, Ethelbert, Manitoba.....		130 886
Aviator Farms Ltd, Waterville, Nouvelle-Écosse.....		191 496
Brooks Mink Ranch Ltd, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		975 814
Brookside Fur Farm Ltd, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		147 390
D and D Mink Inc, Cormack, Terre-Neuve-et-Labrador.....		102 685
F A T Farm Incorporated, Tatamagouche, Nouvelle-Écosse.....		188 330
Ferme Nord-Est Limitée, Penobsquis, Nouveau-Brunswick.....		127 477
Hillsdale Fur Farm Limited, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		460 459
Jason Mullen Mink Ranch Ltd, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		181 234
Nex-Ear Farms Inc, Reston, Manitoba.....		111 563
Norman & Ruth Anderson & Sons Farms Ltd, Brandon, Manitoba.....		1 769 410
Recouvrements (4 860 bénéficiaires).....		(12 949 851)
Ridgeville Colony Farms Ltd, Ridgeville, Manitoba.....		223 432
Sowcow Farms Inc, Penobsquis, Nouveau-Brunswick.....		109 700
Trevor Sabine Mink Ranch Ltd, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		256 728
Victory Farms Inc, Weymouth, Nouvelle-Écosse.....		354 463
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 759 bénéficiaires).....		41 993 415
(S) Paiements de subvention pour le programme de démarrage d'Agri-investissement.....	(83 929)	
Recouvrements (113 bénéficiaires).....		(83 929)
(S) Paiements relatifs à la Loi sur les programmes de commercialisation agricole.....	25 670 879	
Access Credit Union, Carman, Manitoba.....		1 717 269



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Alberta Treasury Branches Financial, Calgary, Alberta.....		979 667
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		32 846 678
Banque de Montréal Groupe financier, Toronto, Ontario.....		6 121 265
Banque de Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 801 394
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		931 519
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		273 271
Banque Toronto-Dominion, Toronto, Ontario.....		209 667
Beef Farmers of Ontario, Guelph, Ontario.....		471 007
Fédération des producteurs acéricoles du Québec, Longueuil, Québec.....		1 203 415
Feeder Association of Alberta Ltd, Edmonton, Alberta.....		509 627
Mouvement des caisses Desjardins, Lévis, Québec.....		279 958
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		264 705
Recouvrements (2 512 bénéficiaires).....		(23 904 527)
Western Cash Advance Inc, Barrhead, Alberta.....		798 725
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		167 239
(S) Prêts garantis en vertu de la Loi canadienne sur les prêts agricoles.....	611 840	
Banque de Montréal Groupe financier, Toronto, Ontario.....		505 365
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		144 214
Recouvrements (19 bénéficiaires).....		(60 505)
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		22 766
(S) Subventions à l'appui de l'Indemnité pour coûts de production.....	(23 540)	
Recouvrements (4 bénéficiaires).....		(23 540)
(S) Subventions à l'appui du programme de paiements relatifs aux céréales et oléagineux.....	(35 345)	
Recouvrements (6 bénéficiaires).....		(35 345)
Contributions à l'appui du programme canadien d'adaptation agricole.....	2 182 027	
Canadian Beef Breeds Council, Calgary, Alberta.....		453 148
Dairy Farmers of Ontario, Mississauga, Ontario.....		100 000
Flowers Canada Growers Inc, Guelph, Ontario.....		138 882
Fonds de recherche et développement de la production porcine, Saint-Hyacinthe, Québec.....		831 082
Institut international du Canada pour le grain, Winnipeg, Manitoba.....		288 873
Prince Edward Island Potato Board, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		127 200
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		242 842
Contributions à l'appui du programme de lutte contre les gaz à effet de serre en agriculture.....	1 857 891	
East Prince Agri-Environment, Kinkora, Île-du-Prince-Édouard.....		118 664
The Royal Institution for the Advancement of Learning, Montréal, Québec.....		304 697
The University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		285 795
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		524 975
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		159 829
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		115 560
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		348 371
Contributions en vertu du programme Objectif carrière de la Stratégie emploi jeunesse.....	2 335 411	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (178 bénéficiaires).....		2 335 411
Contributions pour le programme des initiatives Agri-risques.....	8 284 065	
Agriculture Financial Services Corporation, Lacombe, Alberta.....		572 830
Alberta Beef Producers, Calgary, Alberta.....		402 240
Alberta Chicken Producers, Edmonton, Alberta.....		109 863
Alberta Federation of Agriculture, Lacombe, Alberta.....		454 804
Alberta Wheat Commission, Calgary, Alberta.....		227 135
Alliance Commerciale Canadienne du Chanvre, Steinbach, Manitoba.....		138 000
Association pour l'amélioration des sols et des récoltes de l'Ontario, Guelph, Ontario.....		114 083
British Columbia Poultry Association, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		123 375
Canadian Cattlemen's Association, Calgary, Alberta.....		350 845
Chicken Farmers of Ontario, Burlington, Ontario.....		252 000
Conseil canadien du porc, Ottawa, Ontario.....		137 142

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Conservation de la Nation Sud, Finch, Ontario.....		499 486
Flowers Canada Growers Inc, Guelph, Ontario.....		112 706
Fonds d'échange d'assurance avicole réciproque du Canada, Ancaster, Ontario.....		188 374
Gestion agricole du Canada, Ottawa, Ontario.....		286 921
La Fédération canadienne de l'agriculture, Ottawa, Ontario.....		205 400
Manitoba Forage and Grassland Association, Selkirk, Manitoba.....		500 000
Nova Scotia Federation of Agriculture, Bible Hill, Nouvelle Ecosse.....		500 000
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		305 414
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		155 853
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		672 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		561 583
Province du Manitoba, Portage la Prairie, Manitoba.....		483 870
Saskatchewan Cattlemen's Association, Regina, Saskatchewan.....		402 240
Western Hog Exchange, Edmonton, Alberta.....		113 570
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		414 331
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour l'adaptabilité et la capacité du secteur.....	27 163 776	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		557 526
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		140 443
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		8 233 280
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		545 500
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		5 551 123
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		2 843 441
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		756 620
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		6 591 533
Province de Québec, Québec, Québec.....		155 174
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		980 205
Province du Manitoba, Portage la Prairie, Manitoba.....		502 451
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		285 720
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		20 760
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour l'innovation.....	100 523 555	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 053 159
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		313 529
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		27 813 348
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 266 600
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		17 258 154
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		5 400 940
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		20 659 581
Province de Québec, Québec, Québec.....		9 443 800
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 625 045
Province du Manitoba, Portage la Prairie, Manitoba.....		11 163 755
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 522 410
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		3 234
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour la compétitivité et le développement des marchés.....	91 792 901	
Gouvernement de Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		628 456
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		863 873
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		366 263
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		15 950 865
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 110 500
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		25 928 222
Province de la Colombie-Britannique, Kelowna, Colombie-Britannique.....		3 378 791
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		13 259 348
Province de Québec, Québec, Québec.....		20 336 734
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 184 784
Province du Manitoba, Portage la Prairie, Manitoba.....		7 789 265
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		960 016
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		35 784

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de contribution pour le programme Agri-compétitivité dans le cadre de Cultivons l'avenir 2.....	3 270 605	
Association canadienne de sécurité agricole, Winnipeg, Manitoba.....		860 000
Conseils des 4-H du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 290 841
Gestion agricole du Canada, Ottawa, Ontario.....		842 000
Table pancanadienne de la relève agricole, Middle Lake, Saskatchewan.....		245 264
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		32 500
Paiements de contribution pour le programme Agri-innovation dans le cadre de Cultivons l'avenir 2.....	61 656 052	
A and L Biologicals Inc, London, Ontario.....		326 666
Abcelex Technologies Inc, Mississauga, Ontario.....		799 392
Agrivita Canada Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		308 633
Alberta Barley Commission, Calgary, Alberta.....		576 556
Alliance canadienne de l'horticulture ornementale, Guelph, Ontario.....		627 835
Alliance de recherche sur les cultures commerciales du Canada, Guelph, Ontario.....		587 193
Asparagus Farmers of Ontario, Simcoe, Ontario.....		133 949
Atlantic Grains Council, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		214 291
Bioindustrial Innovation Canada, Sarnia, Ontario.....		1 146 658
Biovet Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		232 268
Blue Water Wash Ltd, Blumenort, Manitoba.....		560 000
Bonduelle Canada Inc, St-Denis-sur-Richelieu, Québec.....		995 760
British Columbia Fruit Growers Association, Kelowna, Colombie-Britannique.....		337 912
British Columbia Wine Grape Council, Peachland, Colombie-Britannique.....		130 153
Buddy's Kitchen Inc, Aurora, Ontario.....		209 000
Canadian Aberdeen Angus Association, Rocky View County, Alberta.....		235 000
Canadian Association of Fairs and Exhibitions, Brandon, Manitoba.....		225 818
Canadian Cattlemen's Association, Calgary, Alberta.....		1 913 360
Canards Illimités Canada, Stonewall, Manitoba.....		164 521
Canola Council of Canada, Winnipeg, Manitoba.....		2 812 118
Centre de développement du porc du Québec, Québec, Québec.....		119 004
Centre de recherche agroalimentaire de Mirabel, Mirabel, Québec.....		119 881
Clean Seed Agricultural Technologies Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 825 000
CNA Diagnostics Inc, Calgary, Alberta.....		174 685
Competitive Green Technologies, Leamington, Ontario.....		767 872
Composites Innovation Centre, Winnipeg, Manitoba.....		433 282
Conseil canadien de l'horticulture, Ottawa, Ontario.....		1 250 771
Conseil canadien du lin, Winnipeg, Manitoba.....		164 919
Conseil de recherche avicoles du Canada, Guelph, Ontario.....		782 801
Decisive Farming Corporation, Irricana, Alberta.....		633 080
DL Seeds Inc, Morden, Manitoba.....		159 700
Eastern Canada Oilseeds Development Alliance Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		477 539
Eli Lilly Canada Inc, Scarborough, Ontario.....		207 109
Fédération biologique du Canada, Montréal, Québec.....		1 375 545
Fédération des Producteurs Acéricoles du Québec, Longueuil, Québec.....		374 107
Ferme Onésime Pouliot Inc, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, Québec.....		125 345
Fertilizer Canada, Ottawa, Ontario.....		386 007
Fondation pour l'amélioration génétique de la laitue et des légumes feuilles, Saint-Cyprien-de-Napierville, Québec.....		263 777
Food and Consumer Products of Canada, Toronto, Ontario.....		199 472
Gay Lea Food Cooperative Ltd, Mississauga, Ontario.....		1 625 256
Glenora Distillers International Ltd, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		650 000
Grappe porcine canadienne de recherche et développement Inc, Québec, Québec.....		2 980 456
Greenbelt Greenhouse Ltd, Gormley, Ontario.....		640 585
Greenfield Speciality Alcohols Inc, Brampton, Ontario.....		477 243
Greenhouse Juice Company, Toronto, Ontario.....		2 736 763
Innovateurs canadiens en alimentaire, Winnipeg, Manitoba.....		296 013
Institut de recherche et développement en agroenvironnement, Québec, Québec.....		148 227
Institut international du Canada pour le grain, Winnipeg, Manitoba.....		750 000
Les Éleveurs de volailles du Québec, Longueuil, Québec.....		304 520
Logiag Inc, Châteauguay, Québec.....		220 000
Lower Mainland Horticulture Improvement Association, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		491 867
Mazza Innovation Ltd, Delta, Colombie-Britannique.....		941 127
Mustard 21 Canada Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		653 000
National Sunflower Association of Canada, Carman, Manitoba.....		294 857

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ontario Greenhouse Vegetable Growers, Leamington, Ontario.....		231 221
Ontario Hazelnut Association, Courtland, Ontario.....		155 651
Ontario Tender Fruit Producers' Marketing Board, Vineland Station, Ontario.....		116 760
Parrish and Heimbecker Ltd, Cambridge, Ontario.....		8 500 000
Patates Dolbec Inc, Saint-Ubalde, Québec.....		2 000 000
Pioneer Hi-Bred Production Ltd, Mississauga, Ontario.....		838 636
Prairie Tide Chemicals Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		107 500
Producteurs laitiers du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 450 000
Saskatchewan Canola Development Commission, Saskatoon, Saskatchewan.....		539 552
Saskatchewan Pork Development Board, Saskatoon, Saskatchewan.....		135 627
Saskatchewan Pulse Growers, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 420 432
Scotian Gold Cooperative Ltd, Coldbrook, Nouvelle-Écosse.....		1 079 284
Semiosbio Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		121 030
Soy 20/20, Guelph, Ontario.....		728 023
United Bakery Manufacturers Inc, Concord, Ontario.....		322 500
Vineland Research and Innovation Centre Inc, Vineland Station, Ontario.....		1 135 179
Vitalus Nutrition, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		3 200 000
Western Grains Research Foundation, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 768 290
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		1 219 474
Paiements de contribution pour le programme Agri-marketing dans le cadre de Cultivons l'avenir 2.....	34 250 294	
Alberta Beekeepers Commission, Edmonton, Alberta.....		296 850
Alberta Farm Animal Care, High River, Alberta.....		109 453
Alliance de l'industrie canadienne de l'aquaculture, Ottawa, Ontario.....		1 206 049
Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique, Guelph, Ontario.....		819 750
Association canadienne des exportateurs à l'alimentation, Toronto, Ontario.....		1 509 520
Association canadienne des exportateurs de porc, Woodstock, Ontario.....		525 000
Association des vignerons du Canada, Ottawa, Ontario.....		675 471
Association pour le commerce des produits biologiques, Ottawa, Ontario.....		193 786
Canada Grains Council, Winnipeg, Manitoba.....		654 476
Canada Mink Breeders Association, Etobicoke, Ontario.....		549 413
Canada Porc International, Ottawa, Ontario.....		2 800 000
Canadian Association of Prawn Producers, Manotick, Ontario.....		504 225
Canadian Beef Breeds Council, Calgary, Alberta.....		350 173
Canadian Beef Cattle Research Market Development and Promotion Agency, Calgary, Alberta.....		2 500 000
Canadian Cattlemen's Association, Calgary, Alberta.....		925 749
Canadian Mushroom Growers' Association, Guelph, Ontario.....		111 825
Canadian Nursery Landscape Association, Milton, Ontario.....		427 688
Canadian Pacific Kazunoko Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		225 000
Canadian Special Crops Association, Winnipeg, Manitoba.....		167 838
Canadian Western Agribition, Regina, Saskatchewan.....		125 000
Canola Council of Canada, Winnipeg, Manitoba.....		2 194 335
Centre technique canadien pour l'orge brassicole, Winnipeg, Manitoba.....		390 000
Coalition canadienne pour la santé des animaux, Guelph, Ontario.....		1 163 040
Composites Innovation Centre, Winnipeg, Manitoba.....		534 790
Conseil canadien de l'horticulture, Ottawa, Ontario.....		127 295
Conseil canadien du porc, Ottawa, Ontario.....		742 010
Conseil de la communauté juive de Montréal, Montréal, Québec.....		410 000
Conseil international des céréales, Londres, Royaume-Uni.....		282 161
Ecotrust Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		167 250
Fédération canadienne du mouton, Guelph, Ontario.....		101 981
Fédération Canadienne Nationale de la Chèvre, Virden, Manitoba.....		135 393
Fédération des Producteurs Acéricoles du Québec, Longueuil, Québec.....		580 790
Fur Farmers Of Canada Marketing Association, Thornhill, Ontario.....		240 913
Groupe Export agroalimentaire, Sainte-Julie, Québec.....		1 471 126
Institut international du Canada pour le grain, Winnipeg, Manitoba.....		2 992 040
L'association canadienne de la maladie coeliaque, Mississauga, Ontario.....		272 750
Ontario Ginseng Growers Association, Simcoe, Ontario.....		217 495
Pet Industry Joint Advisory Council of Canada, Ottawa, Ontario.....		197 792
Producteurs laitiers du Canada, Ottawa, Ontario.....		524 726
Pulse Canada, Winnipeg, Manitoba.....		1 204 384
Royal Agricultural Winter Fair, Toronto, Ontario.....		119 750
Salubrité des aliments Canada, Grimsby, Ontario.....		327 333

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de traçabilité agricole, Calgary, Alberta.....		853 367
Soy Canada, Ottawa, Ontario.....		150 420
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		233 616
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		135 593
Wild Blueberry Association of North America, Upper Kingsclear, Nouveau-Brunswick.....		830 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (100 bénéficiaires).....		2 972 678
Paiements de subvention pour le programme des initiatives Agri-risques.....	100 000	
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Subventions versées à des bénéficiaires étrangers pour leur participation auprès d'organisations internationales qui appuient l'agriculture.....	3 079 475	
CABI Publishing, Wallingford, Royaume-Uni.....		317 000
Global Biodiversity Information Facility, Copenhague, Danemark.....		381 887
ICAE Canada 2018 Incorporated, Ottawa, Ontario.....		115 000
Inter-American Institute for Co-operation on Agriculture, San José, Costa Rica.....		152 000
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		226 316
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Rome, Italie.....		1 096 927
Organisation mondiale de la santé animale, Paris, France.....		395 000
Organisation mondiale du commerce, Genève, Suisse.....		200 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		195 345
<b>Total Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire</b>	<b>1 573 796 728</b>	<b>1 573 796 728</b>
<b>Total Agriculture et Agroalimentaire</b>	<b>1 573 796 728</b>	<b>1 573 796 728</b>
<b>Anciens Combattants</b>		
<b>Ministère des Anciens Combattants</b>		
(S) Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des anciens combattants.....	42 398	
Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des anciens combattants.....		42 398
(S) Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des soldats de retour au pays.....	759	
Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des soldats de retour au pays.....		759
Aide accordée en conformité avec les dispositions du Règlement sur le fonds de secours.....	186 809	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (253 bénéficiaires).....		186 809
Aide aux anciens combattants canadiens - District d'outre-mer.....	80 875	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (51 bénéficiaires).....		80 875
Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés.....	756 577	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (126 bénéficiaires).....		756 577
Allocation de sécurité du revenu de retraite.....	534 102	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (80 bénéficiaires).....		534 102
Allocation de soutien du revenu des Forces canadiennes.....	1 111 151	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (76 bénéficiaires).....		1 111 151
Allocation de traitement.....	318 734	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (177 bénéficiaires).....		318 734
Allocation pour perte de revenus et prestation de retraite supplémentaire.....	350 002 141	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 522 bénéficiaires).....		350 002 141
Allocation pour relève d'un aidant familial.....	2 123 454	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (277 bénéficiaires).....		2 123 454

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Allocations aux anciens combattants et allocations de guerre pour les civils.....	6 522 429	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 579 bénéficiaires).....		6 522 429
Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni.....	5 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		5 000
Cimetière commémoratif des Nations Unies en Corée.....	22 327	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaires).....		22 327
Commission des sépultures de guerre du Commonwealth.....	11 086 868	
Commission des sépultures de guerre du Commonwealth, Maidenhead, Royaume-Uni.....		9 254 228
Commission des sépultures de guerre du Commonwealth, Ottawa, Ontario.....		1 832 640
Contributions accordées aux anciens combattants, en vertu du Programme pour l'autonomie des anciens combattants, afin de les aider à payer les coûts des services complémentaires de santé non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux.....	81 325 607	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 365 bénéficiaires).....		81 325 607
Contributions, en vertu du Programme de partenariat pour la commémoration, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des anciens combattants, et des activités et événements commémoratifs.....	7 847 467	
Association du Centre Juno Beach, Burlington, Ontario.....		450 000
Canadian International Military Games Corporation, Toronto, Ontario.....		6 000 000
Hamilton Gault Memorial Fund, Calgary, Alberta.....		100 000
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		299 250
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		998 217
Entretien ménager et entretien du terrain.....	268 825 825	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (88 238 bénéficiaires).....		268 825 825
Fonds du Souvenir.....	9 098 755	
Fonds du Souvenir, Montréal, Québec.....		9 098 755
Indemnité pour blessure grave.....	2 488 175	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		2 488 175
Indemnités et allocations d'invalidité.....	699 964 297	
Noms retenus (15 261 bénéficiaires).....		699 964 297
Paiements de prestations pour bravoure.....	8 400	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (123 bénéficiaires).....		8 400
Paiements effectués en vertu du Règlement sur l'indemnisation en cas d'accidents d'aviation.....	674 488	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		674 488
Pensions d'invalidité et de décès, y compris les pensions accordées en vertu de l'ordonnance sur l'indemnisation des employés civils (Guerre) de l'État, CP 45/8848 du 22 novembre 1944, qui sont régies par les dispositions de la Loi sur les pensions; indemnisation pour les anciens prisonniers de guerre en vertu de la Loi sur les pensions; et allocations spéciales dans le cas de Terre-Neuve.....	1 331 052 207	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (131 009 bénéficiaires).....		1 331 052 207
Services de transition de carrière.....	19 257	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		19 257
Subvention pour partenariats de commémoration.....	536 232	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (159 bénéficiaires).....		536 232
<b>Total Ministère des Anciens Combattants</b>	<b>2 774 634 334</b>	<b>2 774 634 334</b>
<b>Total Anciens Combattants</b>	<b>2 774 634 334</b>	<b>2 774 634 334</b>

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
<b>Bureau du secrétaire du gouverneur général</b>		
<b>Bureau du secrétaire du gouverneur général</b>		
(S) Pensions payables en vertu de la Loi sur le gouverneur général.....	567 469	
Diane Fowler Leblanc, Montréal, Québec.....		70 934
Gerda K Hnatyshyn, Ottawa, Ontario.....		70 934
La très honorable Adrienne Clarkson, Toronto, Ontario.....		141 867
La très honorable Michaëlle Jean, Ottawa, Ontario.....		141 867
Le très honorable Edward Schreyer, Winnipeg, Manitoba.....		141 867
<b>Total Bureau du secrétaire du gouverneur général</b>	<b>567 469</b>	<b>567 469</b>
<b>Total Bureau du secrétaire du gouverneur général</b>	<b>567 469</b>	<b>567 469</b>
<b>Conseil du Trésor</b>		
<b>Secrétariat du Conseil du Trésor</b>		
(S) Versements en vertu de la Loi sur la mise au point des pensions du service public.....	355	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000\$ (10 bénéficiaires).....		355
Contributions au Conseil des normes comptables internationales du secteur public.....	200 000	
International Federation of Accountants, New York, New York.....		200 000
Contributions au Partenariat pour un gouvernement ouvert.....	531 560	
Open Government Partnership, Washington, District fédéral de Columbia.....		531 560
Paiements, sous forme d'indemnités pour des accidents du travail, conformément aux régimes de la fonction publique de prestations versées aux survivants des employés décédés dans l'exercice de leurs fonctions.....	372 849	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000\$ (13 bénéficiaires).....		372 849
Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes.....	4 852	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000\$ (1 bénéficiaire).....		4 852
<b>Total Secrétariat du Conseil du Trésor</b>	<b>1 109 616</b>	<b>1 109 616</b>
<b>Commissariat à l'intégrité du secteur public</b>		
Contribution qui permet d'obtenir des conseils juridiques en vertu de la Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles.....	25 157	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		25 157
<b>Total Commissariat à l'intégrité du secteur public</b>	<b>25 157</b>	<b>25 157</b>
<b>Total Conseil du Trésor</b>	<b>1 134 773</b>	<b>1 134 773</b>
<b>Conseil privé</b>		
<b>Bureau du directeur général des élections</b>		
(S) Allocations aux vérificateurs des associations de circonscription.....	1 308 468	
Bernard Nayman, Toronto, Ontario.....		120 000
Gary Rozon CMA Inc, Ottawa, Ontario.....		138 000
Harry Mortimer, Ottawa, Ontario.....		234 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (216 bénéficiaires).....		816 468
(S) Remboursement des dépenses électorales aux candidats et versement d'allocations aux vérificateurs des candidats concernant les élections partielles de l'année en cours.....	43 233	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		43 233

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
(S) Remboursement des dépenses électorales aux candidats et versement d'allocations aux vérificateurs des candidats d'autres élections générales et élections partielles.....	199 285	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		199 285
(S) Remboursement des dépenses électorales des candidats concernant la 42 <sup>ième</sup> élection générale, versé au bénéficiaire désigné.....	3 576 996	
Bloc Québécois, Montréal, Québec.....		154 522
Nouveau parti démocratique du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 642 608
Parti conservateur du Canada, Ottawa, Ontario.....		138 120
Parti libéral du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 237 959
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (255 bénéficiaires).....		403 787
(S) Remboursement des dépenses électorales des partis politiques concernant la 42 <sup>ième</sup> élection générale.....	(3 955 040)	
Bloc Québécois, Montréal, Québec.....		(4 084 734)
Nouveau parti démocratique du Canada, Ottawa, Ontario.....		(2 515 385)
Parti libéral du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 360 796
Parti vert du Canada, Ottawa, Ontario.....		284 283
(S) Versement d'allocations aux vérificateurs des candidats concernant la 42 <sup>ième</sup> élection générale.....	38 271	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (183 bénéficiaires).....		38 271
<b>Total Bureau du directeur général des élections</b>	<b>1 211 213</b>	<b>1 211 213</b>
<b>Total Conseil privé</b>	<b>1 211 213</b>	<b>1 211 213</b>
<b>Défense nationale</b>		
<b>Ministère de la Défense nationale</b>		
(L) Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique (Loi no 4 de 1968 portant affectation de crédits).....	26 397	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 397
(L) Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires.....	1 763 782	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (126 bénéficiaires).....		1 763 782
(L) Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense (S R C 1970 ch D-3).....	370 923	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (126 bénéficiaires).....		370 923
Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens.....	2 908 142	
Association civile de recherche et de sauvetage aériens, Winnipeg, Manitoba.....		2 908 142
Contribution au Comité d'examen du programme de défense biologique et chimique.....	129 089	
Comité d'examen du programme de défense biologique et chimique, Victoria, Colombie-Britannique.....		129 089
Contributions à l'appui du Programme d'aide aux immobilisations.....	5 177 394	
Gouvernement du Nunavut Développement économique et des Transports, Iqaluit, Nunavut.....		3 397 989
Regional District Comox-Strathcona, Courtenay, Colombie-Britannique.....		1 753 574
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		25 831
Contributions à l'appui du Programme d'instruction et de coopération militaires.....	10 843 564	
Noms retenus (54 bénéficiaires).....		10 843 564
Programme de contributions à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord : Budget militaire de l'OTAN (Programmes de l'OTAN).....	84 599 569	
Budget militaire de l'OTAN, Bruxelles, Belgique.....		84 599 569



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Programme de contributions à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord : Programme de l'OTAN d'investissement au service de la sécurité (Programmes de l'OTAN).....	33 965 769	
Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité, Bruxelles, Belgique.....		33 965 769
Programme de contributions à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord: Autres activités de l'OTAN.....	1 787 572	
Agence de soutien de l'OTAN, Capellen, Luxembourg.....		381 293
Centre d'information et d'analyse sur la sécurité des munitions, Bruxelles, Belgique.....		116 794
Corps de réaction rapide allié, Gloucester, Royaume-Uni.....		134 573
Sites de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN, Bruxelles, Belgique.....		847 583
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		307 329
Programme de contributions et de soutien à la Stratégie à l'égard du Moyen-Orient.....	9 500 000	
Corporation Commerciale Canadienne, Ottawa, Ontario.....		9 500 000
Programme de subventions pour les bureaux nationaux des ligues de cadets du Canada : Ligue des cadets de l'Air du Canada.....	458 000	
Ligue des cadets de l'Air du Canada, Ottawa, Ontario.....		458 000
Programme de subventions pour les bureaux nationaux des ligues de cadets du Canada : Ligue des cadets de l'Armée du Canada.....	458 000	
Ligue des cadets de l'Armée du Canada, Ottawa, Ontario.....		458 000
Programme de subventions pour les bureaux nationaux des ligues de cadets du Canada : Ligue navale du Canada.....	458 000	
Ligue navale du Canada, Ottawa, Ontario.....		458 000
Subventions à l'appui du Programme d'engagement de la Défense.....	499 707	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		499 707
<b>Total Ministère de la Défense nationale</b>	<b>152 945 908</b>	<b>152 945 908</b>
<b>Total Défense nationale</b>	<b>152 945 908</b>	<b>152 945 908</b>
<b>Environnement et Changement climatique</b>		
<b>Ministère de l'Environnement</b>		
(S) Subvention à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable.....	2 290 112	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		2 290 112
Contribution à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable.....	17 293 000	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		17 293 000
Contribution obligatoire à l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).....	121 214	
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		121 214
Contribution obligatoire à l'Organisation météorologique mondiale (OMM).....	2 558 518	
Organisation météorologique mondiale, Genève, Suisse.....		2 558 518
Contribution obligatoire à la Commission de coopération environnementale (CCE).....	4 170 640	
Commission de coopération environnementale, Montréal, Québec.....		4 170 640
Contribution obligatoire à la Convention relative aux zones humides d'importance internationale (Convention de Ramsar).....	190 875	
Union internationale pour la conservation de la nature, Gland, Suisse.....		190 875
Contribution obligatoire à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES).....	235 671	
Programme des Nations Unies pour l'environnement, Nairobi, Kenya.....		235 671

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions à l'appui d'Écosystèmes durables.....	16 210 500	
Association des districts de conservation du Manitoba, Brandon, Manitoba.....		127 018
Association pour l'amélioration des sols et récoltes de l'Ontario, Guelph, Ontario.....		200 000
Canards illimités Canada, Barrie, Ontario.....		217 640
Clean Foundation, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		100 037
Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire, Rimouski, Québec.....		107 000
Comité ZIP Gaspésie, Bonaventure, Québec.....		100 521
Comité ZIP Jacques-Cartier, Pointe-aux-Trembles, Québec.....		125 000
Comité ZIP Les Deux Rives, Trois-Rivières, Québec.....		143 792
Conseil d'administration de l'Université de Toronto, Toronto, Ontario.....		513 250
Corporation of the City of Barrie, Barrie, Ontario.....		125 934
Corporation of the Town of Innisfil, Innisfil, Ontario.....		138 200
Corporation of the Town of Newmarket, Newmarket, Ontario.....		155 325
Dufferin Simcoe Land Stewardship Network, Mulmur, Ontario.....		1 214 400
Groupe de concertation des bassins versants de la zone Bécancour (GROBEC), Plessisville, Québec...		155 000
Holland Marsh Growers' Association, Bradford, Ontario.....		568 742
Jardins botaniques royaux, Burlington, Ontario.....		175 000
Lake Winnipeg Research Consortium Inc, Gimli, Manitoba.....		180 000
Manitoba Habitat Heritage Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario, Peterborough, Ontario.....		201 800
Ministère du Développement durable de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Québec, Québec.....		450 000
Nature NB, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Office de protection de la nature de Halton, Burlington, Ontario.....		250 000
Office de protection de la nature de la région d'Essex, Essex, Ontario.....		247 500
Office de protection de la nature de la région de la région de la Lower Trent, Trenton, Ontario.....		241 500
Office de protection de la nature de la région du lac Simcoe, Newmarket, Ontario.....		1 272 300
Office de protection de la nature de la rivière Thames supérieure, London, Ontario.....		300 000
Office de protection de la nature de la vallée de Nottawasaga, Utopia, Ontario.....		661 613
Office de protection de la nature de Toronto et de la région, Downsview, Ontario.....		1 100 500
Ontario Streams, Aurora, Ontario.....		245 126
Ontario Water Centre, Aurora, Ontario.....		201 168
Quinte Conservation Association, Belleville, Ontario.....		208 000
Severn Sound Environmental Association, Midland, Ontario.....		136 782
St Clair Region Conservation Authority, Strathroy, Ontario.....		123 550
Stratégies Saint-Laurent, Québec, Québec.....		135 000
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		273 757
Université de Guelph, Guelph, Ontario.....		149 897
Université de Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		580 321
Université de Toronto, Scarborough, Ontario.....		142 100
Université de Windsor, Windsor, Ontario.....		122 410
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		173 920
Université Ryerson, Toronto, Ontario.....		185 972
Université Trent, Peterborough, Ontario.....		186 278
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (91 bénéficiaires).....		4 074 147
Contributions à l'appui de Biodiversité - Espèces sauvages et habitats.....	32 223 112	
Alberta Conservation Association, Sherwood Park, Alberta.....		158 920
British Columbia Wildlife Federation, Surrey, Colombie-Britannique.....		181 500
Calgary Zoological Society, Calgary, Alberta.....		355 609
Canadian Cattlemen's Association, Calgary, Alberta.....		600 000
Canards illimités Canada, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		149 000
Canards illimités Canada, Barrie, Ontario.....		263 000
Canards illimités Canada, Québec, Québec.....		500 000
Canards illimités Canada, Stonewall, Manitoba.....		3 357 445
Conseil d'administration de l'Université de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		352 550
Conseil d'administration du zoo de Toronto, Toronto, Ontario.....		127 603
Delta Farmland and Wildlife Trust, Delta, Colombie-Britannique.....		140 000
District de conservation de la Vallée de la Pembina, Manitou, Manitoba.....		100 000
Eagle Point-Blue Rapids Parks Council, Drayton Valley, Alberta.....		196 455
Études d'Oiseaux Canada, Port Rowan, Ontario.....		821 912
Fern Hill Institute for Plant Conservation, Berwick, Nouvelle-Écosse.....		294 652
Fondation de la faune du Québec, Québec, Québec.....		310 728

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Fondation Éco Héros, Woodbridge, Ontario.....		1 000 000
Fondation pour la protection des sites naturels du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		100 695
Fraser Basin Council, Vancouver, Colombie-Britannique.....		101 568
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		250 000
Habitat faunique Canada, Ottawa, Ontario.....		1 824 931
Haldimand Stewardship Council, Cayuga, Ontario.....		120 535
Institut de la Fourrure du Canada, Ottawa, Ontario.....		230 826
Katzie First Nation, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		105 202
L'association pour l'amélioration des sols et récoltes de l'Ontario, Guelph, Ontario.....		250 000
L'Union des producteurs agricoles, Saint-Hyacinthe, Québec.....		103 026
Long Point World Biosphere Reserve Foundation, Port Rowan, Ontario.....		280 000
Lower Similkameen Indian Band, Keremeos, Colombie-Britannique.....		100 000
Lower Thames Valley Conservation Authority, Chatham, Ontario.....		120 492
Manitoba Habitat Heritage Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		472 500
Nature Canada, Ottawa, Ontario.....		281 456
NatureServe Canada, Ottawa, Ontario.....		700 000
North Saskatchewan Watershed Alliance, Edmonton, Alberta.....		179 000
Nova Scotia Federation of Agriculture, Bible Hill, Nouvelle-Écosse.....		100 000
NunatuKavut Community Council, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		220 779
Nunavut Tunngavik Inc, Iqaluit, Nunavut.....		3 096 427
Office de protection de la nature de la région d'Essex, Essex, Ontario.....		283 500
Office de protection de la nature de la vallée de Nottawasaga, Utopia, Ontario.....		182 058
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		356 247
Penticton Indian Band, Penticton, Colombie-Britannique.....		100 000
Regroupement QuébecOiseaux, Montréal, Québec.....		194 560
Rural Lambton Stewardship Network, Wallaceburg, Ontario.....		230 260
Saskatchewan Stock Growers Association, Regina, Saskatchewan.....		600 000
Secrétariat de la convention sur la diversité biologique, Montréal, Québec.....		100 000
Simply Agriculture Solutions Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		225 000
Société Canadienne pour la conservation de la nature, London, Ontario.....		142 900
Société Canadienne pour la conservation de la nature, Montréal, Québec.....		373 610
SOD Conservation Action Program Inc, Ponteix, Saskatchewan.....		100 000
The Nature Trust of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		260 000
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		165 220
Université de Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		137 500
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		168 500
Walpole Island First Nation, Walpole Island, Ontario.....		173 000
Water Security Agency, Moose Jaw, Saskatchewan.....		249 876
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (235 bénéficiaires).....		10 634 070
Contributions à l'appui de Changements climatiques et qualité de l'air.....	18 043 165	
Accelerating Sustainability Events Management, Ottawa, Ontario.....		131 000
Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa, Ontario.....		185 000
Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Washington, District fédéral de Columbia.....		3 000 000
Conseil d'administration de l'Université de Toronto, Toronto, Ontario.....		396 000
Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, Genève, Suisse.....		300 000
Institut interaméricain de recherche sur les changements à l'échelle du globe, Montevideo, Uruguay.....		190 575
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		100 000
Organisation météorologique mondiale, Genève, Suisse.....		482 000
Programme des Nations Unies pour l'environnement, Nairobi, Kenya.....		9 286 485
Programme des Nations Unies pour le développement, Rabat, Maroc.....		200 000
Réseau Environnement, Montréal, Québec.....		100 000
United Nations Framework Convention on Climate Change, Bonn, Allemagne.....		250 000
Université de Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		149 942
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 698 480
Université Trent, Peterborough, Ontario.....		120 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		1 453 683
Contributions à l'appui de Gestion des substances et des déchets.....	1 161 807	
Le Conseil canadien des ministres de l'environnement, Winnipeg, Manitoba.....		375 000
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		175 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Programme des Nations Unies pour l'environnement, Genève, Suisse.....		200 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		411 807
Contributions à l'appui de Ressources en eau.....	792 500	
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		115 000
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		231 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		446 500
Contributions à l'appui de Services météorologiques et environnementaux pour les Canadiens.....	2 709 069	
Fondation Soins de ferme et alimentation, Guelph, Ontario.....		125 000
Groupe sur l'observation de la Terre, Genève, Suisse.....		100 000
Météo-France, Saint-Mandé, France.....		150 000
Organisation météorologique mondiale, Genève, Suisse.....		392 249
Ouranos Inc, Montréal, Québec.....		165 000
The Royal Institution for the Advancement of Learning McGill University, Montréal, Québec.....		100 000
Université de Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		225 000
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		115 000
University Corporation for Atmospheric Research, Boulder, Colorado.....		389 670
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (118 bénéficiaires).....		947 150
Contributions à l'appui du Programme de stages pour les jeunes Horizons Sciences relevant du programme Objectif carrière de la Stratégie d'emploi jeunesse.....	10 419 000	
Collèges et instituts Canada, Ottawa, Ontario.....		2 000 000
L'Organisation pour les carrières en environnement Canada, Calgary, Alberta.....		8 419 000
Programme de contribution à l'égard de l'intendance de l'habitat.....	13 187 733	
Alberta Conservation Association, Sherwood Park, Alberta.....		406 600
Alberta Riparian Habitat Management Society, Lethbridge, Alberta.....		110 000
Association pour l'amélioration des sols et récoltes de l'Ontario, Guelph, Ontario.....		150 000
Cetus Research and Conservation Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		135 000
Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu, Beloeil, Québec.....		171 625
Conseil d'administration du zoo de Toronto, Toronto, Ontario.....		125 060
Éco-Nature, Laval, Québec.....		127 307
Études d'Oiseaux Canada, Port Rowan, Ontario.....		185 740
Fondation de la faune du Québec, Québec, Québec.....		100 000
Fraser Valley Conservancy, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		552 310
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		210 660
Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM), Tadoussac, Québec.....		111 277
Islands Trust Fund, Victoria, Colombie-Britannique.....		273 000
L'Union des producteurs agricoles, Saint-Hyacinthe, Québec.....		184 490
Land Care Niagara, Grimsby, Ontario.....		161 050
Long Point World Biosphere Reserve Foundation, Port Rowan, Ontario.....		135 425
MEG Energy, Calgary, Alberta.....		100 000
Nature Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		159 000
Nature-Action Québec, Belœil, Québec.....		499 505
Nova Scotia Nature Trust, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		102 160
Office de protection de la nature de la région d'Essex, Essex, Ontario.....		858 160
Ontario Land Trust Alliance Inc, Toronto, Ontario.....		225 000
Première nation de Fort Folly, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		105 505
Regional District of Central Okanagan, Kelowna, Colombie-Britannique.....		200 000
Revelstoke Caribou Rearing in the Wild Society, Revelstoke, Colombie-Britannique.....		113 350
Salt Spring Island Conservancy, Salt Spring Island, Colombie-Britannique.....		420 000
Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		686 162
Thames Talbot Land Trust, London, Ontario.....		129 968
Université Memorial de Terre-Neuve, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		139 102
Wildlife Preservation Canada, Guelph, Ontario.....		126 907
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (135 bénéficiaires).....		6 183 370
Programme de financement communautaire ÉcoAction.....	4 468 743	
Manitoulin Streams Improvement Association, Manitowaning, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (140 bénéficiaires).....		4 368 743

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subvention à l'appui de services météorologiques et environnementaux pour les Canadiens.....	6 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		6 000
Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal sur les substances qui appauvrissent la couche d'ozone.....	2 326 122	
Programme des Nations Unies pour l'environnement, Nairobi, Kenya.....		2 326 122
Suvention à l'appui du Programme de conservation des zones naturelles.....	22 500 000	
Conservation de la Nature Canada, Toronto, Ontario.....		22 500 000
<b>Total Ministère de l'Environnement</b>	<b>150 907 781</b>	<b>150 907 781</b>
<b>Agence canadienne d'évaluation environnementale</b>		
Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois.....	245 500	
Ministère du Développement durable - Environnement et Lutte contre les changements climatiques, Québec, Québec.....		245 500
Contributions à l'appui de la participation du public au processus d'examen et d'évaluation environnementale - Fonds du programme d'aide financière aux participants.....	4 332 682	
BC First Nations Energy and Mining, Vancouver-Nord, Colombie-Britannique.....		209 880
Federation of Sovereign Indigenous Nations, Saskatoon, Saskatchewan.....		151 692
Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		103 617
Ministère des finances de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		651 710
Southern Chiefs Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		108 400
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (198 bénéficiaires).....		3 107 383
<b>Total Agence canadienne d'évaluation environnementale</b>	<b>4 578 182</b>	<b>4 578 182</b>
<b>Agence Parcs Canada</b>		
Contributions à l'appui d'activités ou de projets liés aux parcs nationaux, aux aires marines nationales de conservation, aux lieux historiques nationaux et aux canaux historiques.....	4 477 298	
Avalanche Canada, Canmore, Alberta.....		150 000
Centre des arts de la Confédération, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		119 570
Fondation des étudiants sur glace, Gatineau, Québec.....		155 000
Metepenagiag Heritage Park Inc, Red Bank, Nouveau-Brunswick.....		150 000
Nation des Métis du Territoire du Nord-Ouest, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
NunatuKavut Community Council Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		193 367
Organisation des Nations unies pour l'éducation la science et la culture, Paris, France.....		126 891
PCI Media Impact, New York, New York.....		130 000
Première nation Keeseekoowenin Ojibway, Wasagaming, Manitoba.....		195 000
Première nation Lustel K'e Dene, Lutsel K'e, Territoires du Nord-Ouest.....		249 480
Saugeen Ojibway Nation, Warton, Ontario.....		117 900
Union internationale pour la conservation de la nature, Gland, Suisse.....		513 944
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		170 000
Zoo de Toronto, Toronto, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (76 bénéficiaires).....		2 006 146
Contributions à l'appui du Programme de partage des frais des lieux historiques nationaux.....	6 262 998	
Barkerville Heritage Trust, Barkerville, Colombie-Britannique.....		100 000
Melville Rail Station Heritage Association Inc, Melville, Saskatchewan.....		162 000
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		129 000
Pointe-à-Callière cité d'archéologie et d'histoire de Montréal, Montréal, Québec.....		749 039
Port Edward Historical Society, Port Edward, Colombie-Britannique.....		100 000
Provincial Exhibition of Manitoba, Brandon, Manitoba.....		278 625
School of Restoration Arts at Willowbank, Queenston, Ontario.....		300 671
St Anne's Anglican Church, Toronto, Ontario.....		260 000
The Corporation of the City of Cambridge, Cambridge, Ontario.....		832 035
Van Horne Estate on Ministers Island Inc, Ministers Island, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		1 000 000
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		825 787

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		1 425 841
Financement à l'appui de la campagne de financement de la Fondation du sentier transcanadien.....	5 031 682	
Fondation du Sentier Transcanadien, Montréal, Québec.....		5 031 682
Subvention au Jardin international de la paix.....	22 700	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		22 700
<b>Total Agence Parcs Canada</b>	<b>15 794 678</b>	<b>15 794 678</b>
<b>Total Environnement et Changement climatique</b>	<b>171 280 641</b>	<b>171 280 641</b>
<b>Famille, Enfants et Développement social</b>		
<b>Ministère de l'Emploi et du Développement social</b>		
(S) Bourses canadiennes aux fins d'études destinées aux étudiants à temps plein et à temps partiel admissibles aux termes de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants.....	974 571 302	
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		666 583
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		9 494 616
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 561 274
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 599 080
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 273 553
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		883 237
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		851 339
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		871 812
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (389 422 bénéficiaires).....		955 369 808
(S) Paiements d'indemnités à des agents de l'État (Loi sur l'indemnisation des agents de l'État) et à des marins marchands (Loi sur l'indemnisation des marins marchands).....	1 870	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		1 870
(S) Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants....	(182)	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		(182)
(S) Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants.....	5 470 040	
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		2 545 935
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		3 479 665
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		1 792 429
Prêts étudiants Atlantique Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		172 211
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 479 bénéficiaires).....		(2 520 200)
(S) Paiements de Bons canadiens pour l'épargne-invalidité aux émetteurs de régimes enregistrés d'épargne-invalidité (REEI) au nom des bénéficiaires du REEI afin d'encourager la sécurité financière à long terme des personnes handicapées admissibles.....	179 917 592	
Alberta Treasury Branches Financial, Calgary, Alberta.....		130 220
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		13 031 873
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		2 927 906
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		36 314 539
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		13 176 327
BMO Groupe financier, Toronto, Ontario.....		35 581 941
Central 1 Trust Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 526 893
Fédération des caisses Desjardins du Québec, Montréal, Québec.....		15 979 551
Groupe Financier Banque TD, Toronto, Ontario.....		28 072 336
Groupe Investors Inc, Winnipeg, Manitoba.....		5 169 104
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc, Montréal, Québec.....		133 625
Mackenzie Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		27 771 316
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		101 961

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
(S) Paiements de Bons d'études canadiens aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin d'appuyer l'accès à l'éducation postsecondaire des enfants de familles à faible revenu.....	133 343 188	
1832 Asset Management LP, Toronto, Ontario.....		314 800
AIM Funds Management Inc, Toronto, Ontario.....		681 425
Alberta Treasury Branches Financial, Calgary, Alberta.....		536 025
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		7 401 725
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		339 925
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		26 664 850
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		6 991 925
BMO Groupe financier, Toronto, Ontario.....		5 311 900
Central 1 Trust Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 943 550
Concentra Financial, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 094 675
Fédération des caisses Desjardins du Québec, Montréal, Québec.....		7 348 575
Fidelity Investments Canada sri, Toronto, Ontario.....		2 491 225
Fondation pour l'Éducation des Enfants du Canada, Burlington, Ontario.....		1 286 275
Fondation Universitas du Canada, Québec, Québec.....		7 525 929
Fonds d'éducation Héritage Inc, Toronto, Ontario.....		6 057 675
Gestion de patrimoine Assante, Toronto, Ontario.....		117 425
Gestion MD Itée, Ottawa, Ontario.....		144 775
Global Education Trust Corporation, Toronto, Ontario.....		2 724 300
Groupe Co-operators Ltée, Guelph, Ontario.....		117 775
Groupe Financier Banque TD, Toronto, Ontario.....		12 981 181
Groupe Investors Inc, Winnipeg, Manitoba.....		2 809 310
HSBC Bank Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		310 125
IA Clarington Investments, Toronto, Ontario.....		284 875
Industrielle Alliance Assurance et Services Financiers Inc, Québec, Québec.....		9 153 341
International Scholarship Foundation, Mississauga, Ontario.....		6 299 125
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers, Toronto, Ontario.....		527 837
Les Fonds AGF Inc, Toronto, Ontario.....		746 900
Mackenzie Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		1 704 375
Nesbitt Burns Inc, Toronto, Ontario.....		140 250
PFSL Investments Canada Ltd, Mississauga, Ontario.....		3 470 939
Placement Banque Nationale, Montréal, Québec.....		1 842 508
Placements CI, Toronto, Ontario.....		1 784 393
Placements Franklin Templeton, Toronto, Ontario.....		248 425
Placements NordOuest et Éthiques SEC, Toronto, Ontario.....		286 050
Placements OceanRock Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		118 425
Plan fiduciaire canadien de bourses d'études, Toronto, Ontario.....		8 299 150
Questrade Inc, Toronto, Ontario.....		165 800
Raymond James Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		143 750
RBC Investor Services Trust, Toronto, Ontario.....		784 075
Services d'investissement Quadrus Ltée, London, Ontario.....		386 925
Valeurs mobilières Desjardins, Montréal, Québec.....		133 275
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		627 400
(S) Paiements de subventions canadiennes pour l'épargne-études aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin d'encourager les Canadiens à épargner pour les études postsecondaires de leurs enfants.....	858 638 013	
1832 Asset Management LP, Toronto, Ontario.....		3 957 789
AIM Funds Management Inc, Toronto, Ontario.....		9 701 726
Alberta Treasury Branches Financial, Calgary, Alberta.....		3 246 796
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		49 791 350
Banque HSBC Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 285 739
Banque Laurentienne du Canada, Montréal, Québec.....		697 254
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		11 824 809
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		133 570 457
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		51 250 590
BBS Securities Inc, Toronto, Ontario.....		249 756
BMO Groupe financier, Toronto, Ontario.....		35 462 602
Canadian Dental Service Plans Inc, Toronto, Ontario.....		180 987
Central 1 Trust Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 801 812
Concentra Financial, Saskatoon, Saskatchewan.....		7 498 339

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Corporation Canaccord Genuity, Vancouver, Colombie-Britannique.....		804 217
Counsel Portfolio Services, Toronto, Ontario.....		221 760
Credential Securities Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 341 115
Fédération des caisses Desjardins du Québec, Montréal, Québec.....		35 418 608
Fidelity Investments Canada sri, Toronto, Ontario.....		21 918 776
Financière Banque Nationale Ltée, Montréal, Québec.....		2 383 537
Fondation pour l'Éducation des Enfants du Canada, Burlington, Ontario.....		12 691 394
Fondation Universitas du Canada, Québec, Québec.....		25 986 404
Fonds d'éducation Héritage Inc, Toronto, Ontario.....		40 261 693
Gestion de patrimoine Assante, Toronto, Ontario.....		2 562 165
Gestion de Patrimoine Dundee Inc, Toronto, Ontario.....		756 579
Gestion de portefeuille Natcan Inc, Montréal, Québec.....		1 415 251
Gestion MD ltée, Ottawa, Ontario.....		8 057 760
Global Education Trust Corporation, Toronto, Ontario.....		14 785 569
GMP Securities LP, Toronto, Ontario.....		2 195 993
Groupe Co-operators Ltée, Guelph, Ontario.....		491 786
Groupe Financier Banque TD, Toronto, Ontario.....		102 465 174
Groupe fonds des professionnels, Montréal, Québec.....		543 859
Groupe Investors Inc, Winnipeg, Manitoba.....		26 778 058
Haywood Securities Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		188 107
IA Clarington Investments, Toronto, Ontario.....		1 762 959
Industrielle Alliance Assurance et Services Financiers Inc, Québec, Québec.....		32 964 069
International Scholarship Foundation, Mississauga, Ontario.....		42 488 354
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers, Toronto, Ontario.....		5 534 337
Leede Financial Markets Inc, Calgary, Alberta.....		139 209
Les Associés en Placement Brandes & Cie, Toronto, Ontario.....		101 088
Les Fonds AGF Inc, Toronto, Ontario.....		5 422 037
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc, Montréal, Québec.....		382 699
Mackenzie Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		17 728 854
Nesbitt Burns Inc, Toronto, Ontario.....		6 735 758
Odlum Brown Limited, Vancouver, Colombie-Britannique.....		913 105
OTG Financial Inc, Toronto, Ontario.....		395 311
PFSL Investments Canada Ltd, Mississauga, Ontario.....		6 625 630
PI Financial Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		158 641
Placement Banque Nationale, Montréal, Québec.....		10 185 893
Placements CI, Toronto, Ontario.....		19 591 248
Placements Franklin Templeton, Toronto, Ontario.....		3 252 522
Placements NordOuest et Éthiques SEC, Toronto, Ontario.....		2 773 538
Placements OceanRock Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		522 891
Plan fiduciaire canadien de bourses d'études, Toronto, Ontario.....		66 409 677
Qtrade Financial Group, Vancouver, Colombie-Britannique.....		945 137
Questrade Inc, Toronto, Ontario.....		3 286 256
Raymond James Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 305 734
RBC Global Asset Management Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		864 319
RBC Investor Services Trust, Toronto, Ontario.....		2 521 830
Research Capital Corporation, Toronto, Ontario.....		222 337
Services d'investissement Quadrus ltée, London, Ontario.....		1 965 206
Services Financiers Acadie Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		319 388
The Olympia Trust Company, Calgary, Alberta.....		294 427
Valeurs mobilières Desjardins, Montréal, Québec.....		3 481 019
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 281 bénéficiaires).....		(443 271)
 (S) Paiements de Subventions canadiennes pour l'épargne-invalidité aux émetteurs de régimes enregistrés d'épargne-invalidité (REEL) au nom des bénéficiaires du REEL afin d'encourager la sécurité financière à long terme des personnes handicapées admissibles.....		
	320 180 391	
Alberta Treasury Branches Financial, Calgary, Alberta.....		152 175
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Toronto, Ontario.....		18 071 976
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		6 121 081
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		78 914 853
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		15 943 383
BMO Groupe financier, Toronto, Ontario.....		67 804 152
Central 1 Trust Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 035 957
Fédération des caisses Desjardins du Québec, Montréal, Québec.....		14 012 623
Groupe Financier Banque TD, Toronto, Ontario.....		51 535 971



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Groupe Investors Inc, Winnipeg, Manitoba.....		12 529 396
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc, Montréal, Québec.....		410 560
Mackenzie Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		52 260 457
Odlum Brown Limited, Vancouver, Colombie-Britannique.....		239 395
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		148 412
(S) Paiements en vertu du Programme de protection des salariés aux personnes admissibles pour les salaires et les indemnités de vacances, les indemnités de départ et les indemnités de cessation d'emploi qui sont dus par les employeurs en faillite ou mis sous séquestre, de même que les paiements aux syndicats et aux séquestres qui fourniront les renseignements nécessaires pour déterminer l'admissibilité....	18 971 126	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 793 bénéficiaires).....		18 971 126
(S) Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants.....	553 280 789	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 820 825
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 552 492
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		266 163 969
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (311 208 bénéficiaires).....		283 743 503
(S) Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi sur les prêts aux apprentis.....	665 615	
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		664 573
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		1 042
(S) Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants.....	(4 229 434)	
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		114 746
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 866 bénéficiaires).....		(4 344 180)
(S) Prestation universelle pour la garde d'enfants (Loi sur la prestation universelle pour la garde d'enfants)	1 976 071 992	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 011 703 bénéficiaires).....		1 976 071 992
(S) Versements d'allocations (Loi sur la sécurité de vieillesse) - voir l'appendice 2.....	530 236 046	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (72 994 bénéficiaires).....		530 236 046
(S) Versements de la Sécurité de la vieillesse (Loi sur la sécurité de la vieillesse) - voir l'appendice 2.....	36 749 167 282	
Bureau du Tuteur et curateur public, Toronto, Ontario.....		53 874 660
Hoyle-Escasoni Complex, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		541 464
Long-term Care Homes and Services, Toronto, Ontario.....		643 639
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		108 266
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 803 324 bénéficiaires).....		36 693 999 253
(S) Versements du Supplément de revenu garanti (Loi sur la sécurité de la vieillesse) - voir l'appendice 2..	10 922 423 837	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 871 382 bénéficiaires).....		10 922 423 837
Contribution Programme de financement du travail.....	499 999	
BC Centre for Ability Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		175 006
Ressources humaines en camionnage Canada, Ottawa, Ontario.....		114 310
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		210 683
Contributions à des organisations afin d'appuyer le développement des ressources humaines, la croissance économique, la création d'emplois et le maintien en poste dans les communautés minoritaires de langue officielle.....	11 990 000	
La Corporation d'employabilité et de développement économique communautaire, Montréal, Québec.....		2 700 000
Réseau de développement économique et d'employabilité Canada, Ottawa, Ontario.....		9 290 000
Contributions à des organismes sans but lucratif, à but lucratif, et autochtones, et aux gouvernements municipaux, provinciaux et territoriaux pour l'apprentissage, l'alphabetisation et l'acquisition de compétences essentielles pour les adultes.....	8 457 994	
Actions interculturelles de développement et d'éducation, Sherbrooke, Québec.....		332 233
Alberta Rural Development Network, Sherwood Park, Alberta.....		630 816
Collège Frontière, Toronto, Ontario.....		771 529

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Collèges et Instituts Canada, Ottawa, Ontario.....		404 122
Compétences Canada, Ottawa, Ontario.....		426 594
Corporation au bénéficiaire du développement communautaire Restigouche, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		500 943
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		152 605
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 000 000
La Corporation d'employabilité et de développement économique communautaire, Montréal, Québec.....		390 285
Nunavut Literacy Council, Cambridge Bay, Nunavut.....		1 224 644
Saint John Learning Exchange, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		287 518
Société de Recherche Sociale Appliquée, Ottawa, Ontario.....		236 136
Workplace Education Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		365 534
Young Women's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		581 040
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		153 995
Contributions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour appuyer les activités visant à atténuer et à prévenir le problème des sans-abri au Canada et pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri.....	155 243 991	
Aboriginal Labour Force Development Circle, Shannonville, Ontario.....		1 660 476
Abri de la Rive-Sud, Longueuil, Québec.....		518 674
Accueil communautaire jeunesse des Basses-Laurentides, Saint-Eustache, Québec.....		417 666
Action-Réinsertion Le Sac à Dos, Montréal, Québec.....		1 522 313
Affordable Housing Association of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 877 141
Alberta Rural Development Network, Sherwood Park, Alberta.....		979 116
Armée du Salut au Canada, Toronto, Ontario.....		380 199
Association Bénévole Amitié Inc, Montréal, Québec.....		268 828
Association coopérative d'économie familiale de l'île-Jésus, Laval, Québec.....		213 399
Association d'entraide Le Chainon Inc, Montréal, Québec.....		136 222
Association des Maisons de Jeunes de Mirabel, Saint-Augustin, Québec.....		130 020
Auberge du coeur l'Envolée, Laval, Québec.....		165 093
Brandon Neighbourhood Renewal Corporation, Brandon, Manitoba.....		2 107 434
Cactus Montréal, Montréal, Québec.....		425 167
Café de rue Solidaire, Terrebonne, Québec.....		138 938
Cairdeil Place Society, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		694 799
Calgary Homeless Foundation, Calgary, Alberta.....		8 350 629
Capital Regional District, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 021 849
Carrefour d'alimentation et de partage Saint-Barnabé, Montréal, Québec.....		128 259
Centraide Canada, Ottawa, Ontario.....		5 287 864
Central Okanagan Foundation, Kelowna, Colombie-Britannique.....		874 605
Centre aide et prévention jeunesse, Lévis, Québec.....		357 062
Centre communautaire Partage St-François, Sherbrooke, Québec.....		427 932
Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		287 593
Centre d'Intervention et de Prévention en Toxicomanie de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		103 752
Centre des Jeunes de Bathurst, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		919 379
Centre résidentiel et communautaire Jacques-Cartier, Québec, Québec.....		112 632
Chez Doris, Montréal, Québec.....		594 249
Conseil d'Administration des Services du District Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		144 061
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing, North Bay, Ontario.....		155 714
Cooperative De Solidarite L'Autre-Toit, Sherbrooke, Québec.....		210 681
Corporation de Développement Communautaire Pierre-de-Saurel, Sorel-Tracy, Québec.....		165 247
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		622 084
County of Dufferin, Orangeville, Ontario.....		100 394
County of Hastings, Belleville, Ontario.....		177 831
Diogène, Montréal, Québec.....		745 978
Ebyôn, Trois-Rivières, Québec.....		103 419
Emmaus Anglican Church, Montréal, Québec.....		136 557
Fondation du Centre le Havre, Trois-Rivières, Québec.....		219 702
Foyer pour Femmes Autochtones de Montréal, Montréal, Québec.....		121 460
Gîte Jeunesse, Québec, Québec.....		181 185
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		443 333
Greater Vancouver Regional District, Burnaby, Colombie-Britannique.....		11 007 677
Groupe Communautaire l'itinéraire, Montréal, Québec.....		117 831

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Havre du Fjord, Jonquière, Québec.....		151 016
Hay River Family Support Centre, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		116 850
Hébergement d'urgence Terrebonne, Terrebonne, Québec.....		542 216
Hébergement Fleur de Macadam, Saint-Jérôme, Québec.....		264 044
Homeward Trust Foundation, Edmonton, Alberta.....		8 779 317
L'ADOberge Chaudière-Appalaches, St-Jean-Christophe, Québec.....		131 985
L'Aiguillage, Les Coteaux, Québec.....		320 441
L'Alliance Canadienne pour Mettre Fin à l'itinérance, Calgary, Alberta.....		621 555
L'Antre-Temps, Longueuil, Québec.....		140 840
L'Aviron Hébergement communautaire, Laval, Québec.....		481 473
L'Écluse des Laurentides, Saint-Sauveur, Québec.....		145 146
La casa Bernard-Hubert, Longueuil, Québec.....		121 367
La Chaudronnée de l'Estrie Inc, Sherbrooke, Québec.....		127 133
La Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		170 786
La Maison du Père, Montréal, Québec.....		2 501 771
La rue des Femmes, Montréal, Québec.....		252 901
La Société John Howard du Canada, Kingston, Ontario.....		956 053
Lakehead Social Planning Council, Thunder Bay, Ontario.....		206 169
Le Refuge La Piaule du Centre du Québec Inc, Drummondville, Québec.....		143 167
Le Tremplin 16-3 de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		192 804
Les Artisans bénévoles de la Paix en Mauricie, Trois-Rivières, Québec.....		101 530
Les Habitations Loge-Accès Inc, Montréal, Québec.....		400 000
Les Maisons de l'Ancre, Montréal, Québec.....		150 152
Les Oeuvres de la Maison Dauphine, Québec, Québec.....		140 233
Les Oeuvres Isidore Ostiguy, Gatineau, Québec.....		148 932
Lu'ma Native Housing Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 345 760
Macadam Sud, Longueuil, Québec.....		381 603
Maison d'hébergement dépannage de Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield, Québec.....		178 319
Maison de Lauberivière, Québec, Québec.....		339 752
Maison Jeunes-Est, Sherbrooke, Québec.....		125 583
Maison Marie-Frédéric, Québec, Québec.....		245 468
Maison St-Dominique, Montréal, Québec.....		473 656
Medicine Hat Community Housing Society, Medicine Hat, Alberta.....		508 541
Métâ d'Âme, Montréal, Québec.....		206 747
Mission Bon Accueil, Montréal, Québec.....		176 142
Mission Old Brewery, Montréal, Québec.....		718 796
Mon Chez-Nous Inc, Gatineau, Québec.....		178 329
Municipality of Cambridge Bay, Cambridge Bay, Nunavut.....		150 000
Nelson CARES Society, Nelson, Colombie-Britannique.....		181 140
Nouvelle Approche Humanitaire d'Apprentissage, Montréal, Québec.....		139 104
Oasis Unité mobile d'intervention, Laval, Québec.....		118 351
Ontario Federation of Indian Friendship Centres, Toronto, Ontario.....		3 003 781
PAS de la rue, Montréal, Québec.....		423 771
Pech Programme d'encadrement clinique et d'hébergement, Québec, Québec.....		324 034
Plein Milieu, Montréal, Québec.....		336 091
Point de Rue, Trois-Rivières, Québec.....		255 942
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 677 424
Prince Rupert Aboriginal Community Services Society, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		252 754
Projet Intervention Prostitution de Québec, Québec, Québec.....		182 030
Projets Autochtones du Québec, Montréal, Québec.....		239 104
Provincial Métis Housing Corporation, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 323 564
Regional Municipality of Halton, Oakville, Ontario.....		501 971
Regional Municipality of Niagara, Thorold, Ontario.....		714 705
Regional Municipality of Peel, Brampton, Ontario.....		1 415 515
Regional Municipality of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		687 707
Regional Municipality of Wood Buffalo, Fort McMurray, Alberta.....		595 694
Regroupement Action Prévention Jeunesse des Laurentides, Québec, Québec.....		101 764
Regroupement des Auberges du Coeur du Québec L'Élan des Jeunes, Châteauguay, Québec.....		234 282
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		612 970
Regroupement des OSBL d'Habitation et d'Hébergement avec Support Communautaire en Outaouais, Gatineau, Québec.....		149 495
Relais communautaire de Laval, Laval, Québec.....		249 265
Réseau d'habitation chez soi, Saint-Hubert, Québec.....		113 661

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Réseau d'habitation communautaire de la Mauricie, Trois-Rivières, Québec.....		149 241
Réseau Hommes Québec, Chibougamau, Québec.....		117 392
Resto Pop Thérèse de Blainville, Sainte-Thérèse, Québec.....		138 346
River Bank Development Corporation, Prince Albert, Saskatchewan.....		546 920
Saint John Human Development Council, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		1 226 384
Saskatoon Housing Initiatives Partnership, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 058 000
Séjour Marie Fitzbach, Chicoutimi, Québec.....		116 029
Social Planning and Research Council of Hamilton, Hamilton, Ontario.....		675 526
Spectre de rue, Montréal, Québec.....		154 359
The Corporation of the City of Brantford Housing, Brantford, Ontario.....		199 410
The Corporation of the City of London, London, Ontario.....		795 361
The Corporation of the City of Windsor, Windsor, Ontario.....		597 395
The County of Wellington, Guelph, Ontario.....		108 103
Thunder Bay Indian Friendship Centre, Thunder Bay, Ontario.....		553 492
Town of Grand Falls-Windsor, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 069 538
Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse, Québec, Québec.....		116 016
Travail de rue Île de Laval, Laval, Québec.....		123 861
Un toit en ville, Montréal, Québec.....		112 559
Ville d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		149 410
Ville d'Iqaluit, Iqaluit, Territoires du Nord-Ouest.....		698 864
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		7 038 066
Ville de Grande Prairie, Grande Prairie, Alberta.....		459 638
Ville de Hamilton, Hamilton, Ontario.....		5 285 318
Ville de Kamloops, Kamloops, Colombie-Britannique.....		808 221
Ville de Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		642 230
Ville de Red Deer, Red Deer, Alberta.....		693 268
Ville de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 397 218
Ville de Thompson, Thompson, Manitoba.....		281 847
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		21 620 486
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		8 850 430
Ville de Yellowknife, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		737 472
Ville du Grand Sudbury, Grand Sudbury, Ontario.....		359 284
Y des femmes de Montréal, Montréal, Québec.....		537 433
Young Men's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		2 623 888
Young Women's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		395 357
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (198 bénéficiaires).....		7 882 489
Contributions aux gouvernements provinciaux et territoriaux, conseils de bande ou de tribu, détenteurs d'accord de la Stratégie pour la formation et les compétences des Autochtones, administrations municipales, organismes sans but lucratif, associations professionnelles, entreprises et organisations du secteur privé, consortiums, groupes de l'industrie, syndicats, organismes de réglementation, associations spéciales, établissements de santé publique, commissions scolaires, universités, collèges, cégeps, conseils sectoriels, conseils intersectoriels afin d'accroître la compétitivité et la productivité des milieux de travail en favorisant l'investissement dans les compétences de même que la reconnaissance et l'utilisation des compétences.....		11 823 737
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		204 144
Asia Pacific Gateway Skills Table, Vancouver, Colombie-Britannique.....		451 037
British Columbia Institute of Technology, Burnaby, Colombie-Britannique.....		409 133
Canadian Council for Aviation & Aerospace, Ottawa, Ontario.....		196 045
Congrès des peuples autochtones, Ottawa, Ontario.....		362 162
Conseil des Ministres de l'Éducation, Toronto, Ontario.....		169 332
Conseil des Ressources Humaines de l'Industrie Minière, Ottawa, Ontario.....		175 038
Conseil Médical du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 986 306
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		612 376
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		354 896
Gouvernement de la Colombie Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 072 648
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		606 863
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		150 000
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		319 802
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		600 432
L'Alliance Canadienne des Organismes de Réglementation en Orthophonie et en Audiologie, Ottawa, Ontario.....		179 038
L'institut royal d'architecture du Canada, Ottawa, Ontario.....		141 332
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		671 922
National Association of Friendship Centres, Ottawa, Ontario.....		154 338

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
National Indian Brotherhood, Cornwall Island, Ontario.....		951 380
Native Women's Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		589 179
SUCCESS, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 156 481
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		309 853
Contributions pour aider les travailleurs âgés sans emploi dans les collectivités ayant un taux de chômage élevé et/ou affectées par des compressions de personnel.....	28 165 998	
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 486 938
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		240 000
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		8 339 936
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 907 841
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 187 884
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 002 276
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 715 495
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		480 000
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		625 765
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 274 127
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		120 000
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		7 545 736
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		240 000
Paiements aux organismes sans but lucratif pour mettre au point des activités d'éducation et de sensibilisation de portée nationale ou provinciale/territoriale/régionale afin de réduire l'incidence de la violence et de la fraude à l'égard des aînés.....	7 559 966	
AbleLiving Services Thrive Group, Hamilton, Ontario.....		135 817
Association canadienne pour la santé mentale, Toronto, Ontario.....		222 996
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		202 470
Burnaby Community Connections Society, Burnaby, Colombie-Britannique.....		205 364
Burnaby Neighbourhood House, Burnaby, Colombie-Britannique.....		166 065
Centre Catholique pour Immigrants, Ottawa, Ontario.....		107 181
Centre Cummings, Montréal, Québec.....		134 188
Centre d'action bénévole du Contrefort, Québec, Québec.....		238 261
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers, Edmonton, Alberta.....		166 627
Edmonton Seniors Coordinating Council, Edmonton, Alberta.....		179 844
Family Services of the North Shore, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		237 670
HealthWell Educators and Consultants Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		196 445
La fondation de la famille JW McConnell, Montréal, Québec.....		225 162
Le Conseil de Planification Sociale d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		142 775
Le Réseau Aidant, Côte Saint-Luc, Québec.....		356 000
Lifestyle Helping Hands Seniors Association, Edmonton, Alberta.....		151 216
Mount Sinai Hospital, Toronto, Ontario.....		297 325
Nanaimo Family Life Association, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		218 394
North York Community House, Toronto, Ontario.....		223 094
Réseau Québécois de Villes et Villages en santé, Montréal, Québec.....		136 100
Saskatchewan Seniors Mechanism, Regina, Saskatchewan.....		188 495
Senior Association of Greater Edmonton, Edmonton, Alberta.....		150 348
Sinai Health Foundation, Toronto, Ontario.....		141 263
Société Alzheimer du Canada, Toronto, Ontario.....		229 615
The Nanaimo Women's Resources Society, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		187 377
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		125 163
Université Laval, Québec, Québec.....		151 420
University Of Regina, Regina, Saskatchewan.....		154 890
Wesley Urban Ministries Inc, Hamilton, Ontario.....		128 710
Westend Seniors Activity Centre, Edmonton, Alberta.....		192 780
WoodGreen Community Services, Toronto, Ontario.....		235 607
Young Women's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		110 697
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (37 bénéficiaires).....		1 620 607
Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du Cadre multilatéral pour les ententes sur le marché du travail visant les personnes handicapées.....	222 000 000	
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		25 190 332
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 375 660
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		76 411 477

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		30 744 085
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		8 290 346
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		10 852 609
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 578 368
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 249 463
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		8 964 971
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		5 950 848
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 249 463
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		45 892 915
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 249 463
Paiements aux provinces et aux territoires pour la prestation de programmes et de services d'emplois dans le cadre du Fonds canadien pour la création d'emplois et dans le cadre des Ententes sur le marché du travail.....	550 000 000	
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		64 285 863
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 246 955
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		211 364 628
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		71 824 634
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		14 352 511
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		17 392 775
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		8 013 333
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 172 187
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		19 924 619
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		11 439 370
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 060 525
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		125 855 877
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 066 723
Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou des affaires, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne.....	7 944 009	
Association canadienne des paraplégiques, Ottawa, Ontario.....		199 000
Association des Sourds du Canada, Ottawa, Ontario.....		168 246
Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		575 412
Commission de la Santé Mentale du Canada, Ottawa, Ontario.....		189 316
Conseil des Canadiens avec déficiences, Winnipeg, Manitoba.....		327 982
Fédération des Aînés et Aînés francophones du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 103 365
Institut national canadien pour les aveugles, Toronto, Ontario.....		1 000 000
La fondation de la famille JW McConnell, Montréal, Québec.....		170 025
Le Réseau Canadien de DÉC, Victoriaville, Québec.....		1 030 411
LIFT Philanthropy Partners, Vancouver, Colombie-Britannique.....		490 479
Meticulon, Calgary, Alberta.....		181 150
Mount Sinai Hospital, Toronto, Ontario.....		643 145
National Indian Brotherhood, Cornwall Island, Ontario.....		114 515
People First of Canada, Winnipeg, Manitoba.....		530 000
Prospérité Canada, Toronto, Ontario.....		546 015
Quebec Community Groups Network, Montréal, Québec.....		108 951
The Canadian Hard of Hearing Association, Ottawa, Ontario.....		158 644
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		407 353
Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien.....	703 952 348	
1485716 Ontario Limited, Brockville, Ontario.....		108 164
26335 Alberta Ltd, Grande Prairie, Alberta.....		245 247
36°kids Support Services, Markham, Ontario.....		365 767
4746962 Manitoba Ltd, Selkirk, Manitoba.....		163 855
821747 Alberta Ltée, Drumheller, Alberta.....		394 226
Aboriginal Community Careers Services Society, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		5 655 572
Aboriginal Labour Force Alliance, Whitehorse, Yukon.....		820 995
Aboriginal Labour Force Development Circle, Shannonville, Ontario.....		9 097 963

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Accès Travail de Montréal, Montréal, Québec.....		384 957
Accès Travail, Drummondville, Québec.....		204 006
Action Jeunesse St-Pie X de Longueuil Inc, Longueuil, Québec.....		162 510
Actions interculturelles de développement et d'éducation, Sherbrooke, Québec.....		840 048
Administration régionale Crie, Nemaska, Québec.....		6 543 948
Administration régionale Kativik, Kuujuaq, Québec.....		14 575 353
Agora Employment Essentials Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		817 186
Ahmadiyya Muslim Jama'at, Maple, Ontario.....		335 882
Akaitcho Territory Government, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		1 629 847
Akwesasne Area Management Board, Cornwall, Ontario.....		2 365 067
Alberta Community and Co-operative Association, Stony Plain, Alberta.....		191 316
Alberta Easter Seals Society, Edmonton, Alberta.....		102 635
Algonquin College of Applied Arts and Technology, Ottawa, Ontario.....		409 099
Algonquin Nation Human Resources Sustainable Development Corporation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		1 261 670
Alicia Rae Career Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		346 612
All Rise Project Inc, Regina, Saskatchewan.....		132 094
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		217 515
Antarctic Institute of Canada, Edmonton, Alberta.....		110 835
Aon Reed Stenhouse Inc, Ottawa, Ontario.....		261 435
Apitisawin Employment & Training, Cochrane, Ontario.....		128 637
Armée du Salut au Canada, Toronto, Ontario.....		839 450
Assemblée communautaire fransaskoise, Regina, Saskatchewan.....		159 343
Association canadienne des troubles d'apprentissage, Ottawa, Ontario.....		136 883
Association Canadienne pour l'Intégration Communautaire, Toronto, Ontario.....		6 684 713
Association canadienne pour la santé mentale, Toronto, Ontario.....		3 037 613
Association canadienne pour les Nations Unies, Ottawa, Ontario.....		1 289 080
Association de la construction de Saskatchewan Inc, Regina, Saskatchewan.....		282 339
Association des jeunes canadiens, Ottawa, Ontario.....		393 319
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		226 942
Athabasca Tribal Council, Fort McMurray, Alberta.....		1 441 596
ATN Access Inc, London, Ontario.....		387 644
Aunt Leah's Place, New Westminster, Colombie-Britannique.....		148 710
Autism Calgary, Calgary, Alberta.....		307 232
Avon Maitland District School Board, Seaforth, Ontario.....		178 227
BC Centre for Ability Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 718 341
Beacon Community Services, Sidney, Colombie-Britannique.....		674 667
Being Human Services Inc, Medicine Hat, Alberta.....		106 268
Bent Arrow Traditional Healing Society, Edmonton, Alberta.....		144 780
Beth Jacob High School, Toronto, Ontario.....		142 488
Bigstone Cree Nation, Wabasca, Alberta.....		1 482 425
Biotalent Canada, Ottawa, Ontario.....		3 084 546
Bow Valley College, Calgary, Alberta.....		552 764
Bowman Employment Services Inc, Kelowna, Colombie-Britannique.....		317 057
Brain Power Studio Inc, Newmarket, Ontario.....		153 797
Brother TI Murphy Learning Resource Centre Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		248 108
Buildscale Inc, Kitchener, Ontario.....		169 285
Burlington Economic Development Corporation, Burlington, Ontario.....		109 687
Byte Camp, Crofton, Colombie-Britannique.....		186 419
Caledon Community Services, Bolton, Ontario.....		353 248
Calgary Alternative Support Services, Calgary, Alberta.....		196 675
Calgary Bridge Foundation for Youth, Calgary, Alberta.....		108 598
Calgary Catholic Immigration Society, Calgary, Alberta.....		1 249 411
Calgary Immigrant Educational Society, Calgary, Alberta.....		290 820
Calgary Immigrant Women's Association, Calgary, Alberta.....		550 391
Canadian Council for Aviation & Aerospace, Ottawa, Ontario.....		390 822
Canadian Media Producers Association, Toronto, Ontario.....		510 808
Canadian Skills Training and Employment Coalition, Toronto, Ontario.....		1 720 139
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		106 174
Career and Vocational Evaluation Inc, Ottawa, Ontario.....		230 527
Career Assistance Network Ltd, Red Deer, Alberta.....		428 611
Career Development Services Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		179 275
CareerEdge, Toronto, Ontario.....		1 121 711
Caribbean Global Missions, Toronto, Ontario.....		186 293

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Cariboo Chilcotin Aboriginal Training Employment Centre Society, Williams Lake, Colombie-Britannique		2 217 710
Cariboo Family Enrichment Centre, 100 Mile House, Colombie-Britannique.....		104 140
Carrefour d'Intercultures de Laval, Laval, Québec.....		186 253
Carrefour jeunesse-emploi Capitale Nationale, Québec, Québec.....		107 456
Carrefour jeunesse-emploi Comté Iberville/St-Jean, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		701 172
Carrefour jeunesse-emploi de l'Ouest-de-l'Île, Pointe-Claire, Québec.....		160 596
Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Montmagny, Montmagny, Québec.....		122 537
Carrefour jeunesse-emploi de Pierre-De Saurel, Sorel-Tracy, Québec.....		118 286
Carrefour jeunesse-emploi des Îles, Cap-aux-Meules, Québec.....		160 437
Carrefour jeunesse-emploi L'Assomption, Repentigny, Québec.....		162 315
Carrefour jeunesse-emploi La bivoie, Alma, Québec.....		233 701
Carrefour jeunesse-emploi Rimouski-Neigette, Rimouski, Québec.....		149 268
Carrefour jeunesse-emploi Thérèse-de-Blainville, Sainte-Thérèse, Québec.....		161 742
Catholic Youth Association, Mounth Hope, Ontario.....		120 003
Causeway Work Centre, Ottawa, Ontario.....		290 837
Centraide Canada, Ottawa, Ontario.....		208 726
Central Alberta Immigrant Women's Association, Red Deer, Alberta.....		245 542
Centre 3 for Print and Media Arts, Hamilton, Ontario.....		147 164
Centre aide et prévention jeunesse, Lévis, Québec.....		123 917
Centre d'activités et de formation Letendre, Laval, Québec.....		125 935
Centre d'Encadrement pour Jeunes Filles Immigrantes, Montréal, Québec.....		169 185
Centre de ressources pour la vie autonome Thunder Bay, Thunder Bay, Ontario.....		226 574
Centre Émersion Manicouagan Inc, Baie-Comeau, Québec.....		158 371
Centre for Aboriginal Human Resource Development, Winnipeg, Manitoba.....		3 032 960
Centre for Newcomers, Calgary, Alberta.....		240 317
Centre Leonardo da Vinci, St-Léonard, Québec.....		100 731
Centre social d'aide aux immigrants, Montréal, Québec.....		143 484
CEYS Brandon Inc, Brandon, Manitoba.....		393 811
Challenge-Disability Resource Group, Whitehorse, Yukon.....		332 026
Chambre de commerce de Charlevoix, Baie-Saint-Paul, Québec.....		164 423
Champs Mentoring Champs, Scarborough, Ontario.....		113 085
Child Experience Community Programs, Thornhill, Ontario.....		279 047
Chinese Cultural Centre of Scarborough, Scarborough, Ontario.....		164 450
Chinook's Edge School Division No 73, Innisfail, Alberta.....		253 252
Choices for Youth, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		735 417
Christ's Chapel International Overcomer House, Brampton, Ontario.....		112 608
Club Optimiste francophone de Durham, Whitby, Ontario.....		112 474
Clubs Garçons et Filles du Canada, Markham, Ontario.....		3 381 462
Coast Salish Employment & Training Society, Duncan, Colombie-Britannique.....		4 665 938
Collège Boréal, Sudbury, Ontario.....		425 749
College of the North Atlantic, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		128 795
Columbia Training Center, Calgary, Alberta.....		222 927
Comité sectoriel de main d'oeuvre des communications graphiques du Québec, Montréal, Québec.....		263 642
Comité sectoriel de main d'oeuvre en aérospatiale, Montréal, Québec.....		768 129
Commission de Développement des Ressources Humaines des Premières Nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		16 350 946
Commission de Formation de l'Est Ontarien, Cornwall, Ontario.....		220 380
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		4 554 760
Commission de planification de la main-d'oeuvre de Waterloo Wellington Dufferin, Ayr, Ontario.....		303 286
Community Centre Alliance, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		158 646
Community Futures Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		757 421
Community Futures of the North Okanagan, Vernon, Colombie-Britannique.....		356 593
Community Futures Treaty Seven, Tsuu T'ina, Alberta.....		9 227 643
Community Learning Taber & District Adult Learning Association, Taber, Alberta.....		306 343
Community Sector Council Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		987 601
Comox Valley Art Gallery, Courtenay, Colombie-Britannique.....		169 128
Compétences Canada, Ottawa, Ontario.....		7 398 560
Computer Methods International Corporation, Toronto, Ontario.....		159 632
Congrès des peuples autochtones, Ottawa, Ontario.....		1 561 646
Connexion Vêtement, Montréal, Québec.....		1 492 856
Conseil des fabricants de bois, Ottawa, Ontario.....		257 520
Conseil des Ressources Humaines du Secteur Culturel, Ottawa, Ontario.....		191 640
Conseil des RH du Secteur de la Transformation des Aliments, Ottawa, Ontario.....		1 451 720



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Conseil des Technologies de l'Information et des Communications, Ottawa, Ontario.....		1 603 231
Conseil tribal Nuu chah nulth, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		2 890 386
Conservation de la Nation Sud, Finch, Ontario.....		157 502
Construction Association of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		202 375
Coptic Orthodox Patriarchate, Mississauga, Ontario.....		407 326
Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de la Vallée du Richelieu, Mont St-Hilaire, Québec.		106 391
Corporation au bénéfice du développement communautaire Restigouche, Campbellton, Nouveau- Brunswick.....		1 599 078
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		2 058 150
Covenant House Toronto, Toronto, Ontario.....		384 220
Cowichan Community Options Society, Duncan, Colombie-Britannique.....		146 979
Cowichan Green Community, Duncan, Colombie-Britannique.....		235 068
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		339 266
Cultural Careers Council Ontario, Toronto, Ontario.....		238 165
Dauphin Friendship Centre, Dauphin, Manitoba.....		121 286
Dehcho First Nations, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		1 950 266
Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		152 291
Dimension Travail, Laval, Québec.....		140 066
Disability Access, Mississauga, Ontario.....		1 091 540
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta, Edmonton, Alberta.....		436 741
DIVERSEcity Community Resources Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		526 402
Douglas College, New Westminster, Colombie-Britannique.....		322 972
East Prince Youth Development Center, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		172 935
Easter Seals Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		612 810
École de tennis des Jeunes de la Région de Québec, Québec, Québec.....		186 500
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers, Edmonton, Alberta.....		637 066
Elmwood Community Resource Centre, Winnipeg, Manitoba.....		239 739
Emploi Jeunesse 16-25 Inc, Montréal, Québec.....		180 884
EmployAbilities, Edmonton, Alberta.....		542 008
Employability Partnership, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		361 669
Employment and Resource Services of Georgian Bay Area Inc, Collingwood, Ontario.....		338 654
Employment Solutions for Immigrants Inc, Winnipeg, Manitoba.....		438 849
Employment Solutions Society, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		108 187
Équipe RDP, Montréal, Québec.....		105 451
Eva's Initiatives, Toronto, Ontario.....		300 689
Faire un Changement Canada, Nelson, Colombie-Britannique.....		691 163
Family Services of Peel, Mississauga, Ontario.....		457 331
Fanshawe College, London, Ontario.....		350 460
Fast Track Community Centre for Skills Development and Training, Burlington, Ontario.....		264 535
Fédération Canadienne du Vêtement, Ottawa, Ontario.....		226 681
Fédération Québécoise de l'Autisme, Montréal, Québec.....		304 822
First Peoples Development Inc, Winnipeg, Manitoba.....		21 509 664
Flagstaff Family and Community Services, Killam, Alberta.....		174 463
Fletcher & Associates Inc, Hamilton, Ontario.....		160 212
Fondation de l'Est, Montréal, Québec.....		117 896
Fondation des maladies du coeur du Canada, Ottawa, Ontario.....		221 043
Fondation des Services d'Emploi pour les Jeunes, Montréal, Québec.....		155 485
Fondation Père Raymond-Bernier, Québec, Québec.....		230 665
Fondation Ressources Jeunesse, Montréal, Québec.....		111 477
Foothills Special Needs Association for Parents and Siblings, High River, Alberta.....		219 614
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		148 512
Foursquare Gospel Church of Canada, Port Coquitlam, Colombie-Britannique.....		124 604
Fresh Start Program Inc, Swift Current, Saskatchewan.....		154 616
Frontier School Division, Winnipeg, Manitoba.....		207 052
Functional Imperative Inc, Toronto, Ontario.....		153 514
Gabriel Dumont Institute, Saskatoon, Saskatchewan.....		7 982 577
Geneva Centre for Autism, Toronto, Ontario.....		130 978
Georgian College of Applied Arts and Technology, Barrie, Ontario.....		158 254
Gestion Vincent et Limoges Inc, Saint-Hubert, Québec.....		112 612
Girls Incorporated of Limestone, Kingston, Ontario.....		661 833
Global Infobrokers Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		168 127
Goodwill Industries Niagara, St Catharines, Ontario.....		337 120
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 346 368
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 687 902

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		447 695
Grand River Employment and Training (GREAT), Ohsweken, Ontario.....		4 154 067
Groupe Orientation Emploi, Montréal, Québec.....		286 498
Gull Lake Centre, Lacombe, Alberta.....		138 505
Gwich'in Tribal Council, Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest.....		1 456 181
H2O lifeguard and recreational management, Ottawa, Ontario.....		100 796
Habitat pour l'humanité Canada, Toronto, Ontario.....		217 678
Halifax Regional Municipality, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		226 059
Hollyburn Family Services, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		513 228
HRDA Enterprises Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		306 996
Hutton House, London, Ontario.....		450 066
Ignite Adult Learning Corporation, Regina, Saskatchewan.....		293 653
Immigrant Services Association of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		457 213
Impact Emploi - CJE de l'Érable, Plessisville, Québec.....		107 321
Indspire, Ohsweken, Ontario.....		411 651
Info-Tech Research Group Inc, London, Ontario.....		236 442
Inspire Nunavut Inc, Ottawa, Ontario.....		153 862
Institut Canadien de Formation Inc, Toronto, Ontario.....		887 164
Institut national canadien pour les aveugles, Toronto, Ontario.....		164 839
Intégration Jeunesse du Québec Inc, Montréal, Québec.....		201 888
Inter-Varsity Christian Fellowship, Toronto, Ontario.....		141 189
Interconnection Research International, Port Perry, Ontario.....		445 111
Intersections Media Opportunities For Youth Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		392 565
Inuvialuit Regional Corporation, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		2 054 627
Jeunesse Aquatique de Brossard, Brossard, Québec.....		103 235
Jeunesse pour Christ Canada, Langley, Colombie-Britannique.....		334 436
Job Skills, Newmarket, Ontario.....		503 316
Joint Economic Development Initiative Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		497 602
K-W Working Centre for the Unemployed, Kitchener, Ontario.....		321 458
Kakivak Association, Iqaluit, Nunavut.....		4 940 017
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		1 823 978
Kiikenomaga Kikenjigewen Employment and Training Services, Thunder Bay, Ontario.....		2 423 383
Kikinahk Friendship Centre Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		100 543
Kingston Employment & Youth Services, Kingston, Ontario.....		1 230 188
Kitikmeot Inuit Association, Cambridge Bay, Nunavut.....		1 894 641
Kivalliq Mine Training Society, Rankin Inlet, Nunavut.....		1 700 000
Kivalliq Partners in Development, Rankin Inlet, Nunavut.....		2 567 666
Kopar Administration Ltée, Prince George, Colombie-Britannique.....		740 390
Ktunaxa Nation Council, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		489 783
L'Église anglicane du Canada, Toronto, Ontario.....		454 158
L'Église Unie du Canada, Toronto, Ontario.....		566 456
La Clé d'la Baie, Penetanguishene, Ontario.....		401 643
La corporation du centre du sablon, Laval, Québec.....		167 852
La Ligue des Noirs du Québec, Montréal, Québec.....		389 301
La Marche des Dix Sous du Canada, Toronto, Ontario.....		1 658 988
La Société John Howard du Canada, Kingston, Ontario.....		1 399 663
Labrador Aboriginal Training Partnership, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 410 267
Lac La Biche Canadian Native Friendship Centre, Lac La Biche, Alberta.....		156 745
Lakeshore School Division, Eriksdale, Manitoba.....		220 045
Laura Lémerveil, Québec, Québec.....		130 152
Le Chaînon Scolaire, Toronto, Ontario.....		564 649
Le Conseil canadien de la réadaptation et du travail, Toronto, Ontario.....		2 915 628
Leads Employment Services London Inc, London, Ontario.....		687 734
Learning Enrichment Foundation, Toronto, Ontario.....		257 002
Les assemblées de la pentecôte du Canada, Mississauga, Ontario.....		692 868
Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada, Burlington, Ontario.....		293 889
Les Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada, Ottawa, Ontario.....		117 807
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		1 500 196
Lethbridge Youth Foundation, Lethbridge, Alberta.....		451 897
Living Rock Ministries, Hamilton, Ontario.....		390 404
Logement Communautaire d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		134 583
Loisirs 3000 Inc, Montréal, Québec.....		111 049
Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont, Montréal, Québec.....		102 328

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Loyalist College, Belleville, Ontario.....		347 282
LTD Consulting, Kamloops, Colombie-Britannique.....		240 188
Lutherwood, Waterloo, Ontario.....		124 311
M Magas & Associates Inc, Sechelt, Colombie-Britannique.....		128 445
MAC Muslim Association of Canada, Mississauga, Ontario.....		175 326
Madan Chartered Accountant, Mississauga, Ontario.....		141 812
Maison des Jeunes le Dôme, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		180 716
Maison Internationale de la Rive-Sud, Brossard, Québec.....		310 170
Mamaweswen The North shore Tribal Council, Cutler, Ontario.....		2 422 269
Manitoba Food Charter Inc, Winnipeg, Manitoba.....		188 098
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		17 130 390
Manitoba Métis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		9 381 494
Matawa First Nations Management Inc, Thunder Bay, Ontario.....		2 586 904
Mawiw Council of First Nations, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 054 122
McBride Career Group Inc, Edmonton, Alberta.....		1 225 384
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		112 388
Métis Nation of Alberta, Edmonton, Alberta.....		252 239
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		5 017 174
Métis Provincial Council of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		5 032 714
Métis Settlements Strategic Training Initiatives Society, Edmonton, Alberta.....		1 606 625
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		6 984 159
Mi'kmaq Employment / Training Secretariat, Shubenacadie, Nouvelle-Écosse.....		900 000
Mi'kmaw Native Friendship Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		316 805
Miawpukek Mi'kamaway Mawi'omi, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		823 762
Mid Coast First Nations Training Society, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		1 250 609
Mine Training Society, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 361 477
Mouvement d'implication francophone d'Orléans, Ottawa, Ontario.....		149 400
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		510 753
Nanaimo Foodshare Society, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		261 491
Nanaimo Youth Services Association, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		676 158
Native Council of Nova Scotia, Truro, Nouvelle-Écosse.....		524 660
Native Women's Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		2 372 265
Neighbourhood Basketball Association, Toronto, Ontario.....		194 183
Neighbourhoodlink Link Support Services, Toronto, Ontario.....		494 741
Neil Squire Society, Burnaby, Colombie-Britannique.....		3 956 817
New Brunswick Aboriginal Peoples Council, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		222 540
New Canadians' Centre of Excellence Inc, Windsor, Ontario.....		104 819
New Directions For Children Youth Adults & Families, Winnipeg, Manitoba.....		260 960
Niagara College Canada, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		1 507 489
Niagara Peninsula Homes, Welland, Ontario.....		289 560
Nisga'a Nation, New Aiyansh, Colombie-Britannique.....		1 070 668
North Central Family Centre, Regina, Saskatchewan.....		113 285
North East Native Advancing Society, Fort St John, Colombie-Britannique.....		1 674 800
North Peace Tribal Council, High Level, Alberta.....		2 193 827
North Shore Micmac District Council Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		2 165 210
North Vancouver Island Aboriginal Training Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		2 547 504
Northern Career Quest, La Ronge, Saskatchewan.....		1 924 900
Northwest Territory Métis Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		1 080 388
Nunatsiavut Government, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 126 212
NunatuKavut, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 487 763
Ogemawahj Tribal Council, Rama, Ontario.....		1 904 057
Okanagan Training & Development Council, Kelowna, Colombie-Britannique.....		1 631 852
On Site Placement Services Association, Edmonton, Alberta.....		130 237
One Hope Canada, Winnipeg, Manitoba.....		227 091
Ontario Federation of Anglers & Hunters, Peterborough, Ontario.....		125 081
Ontario Federation of Indian Friendship Centres, Toronto, Ontario.....		2 321 237
Open Door Social Services Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		354 868
Opération rentrer au foyer, Ottawa, Ontario.....		490 155
Options Community Services Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		260 159
Oteenow Employment and Training Society, Edmonton, Alberta.....		1 693 471
Owlware Ltd, Toronto, Ontario.....		101 143
Parkland College, Melville, Saskatchewan.....		186 700
Partenaires régionaux pour l'insertion sociale par l'économique, Victoriaville, Québec.....		147 993

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Partenariat en Éducation, Toronto, Ontario.....		129 035
Partners in Employment, Stratford, Ontario.....		213 694
Pathfinder Youth Centre Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 086 907
PEI Council of People with Disabilities, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		163 733
Phoenix Youth Programs, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		150 245
Positively Charged Co Inc, Sault Ste Marie, Ontario.....		150 000
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association, Prince George, Colombie-Britannique.....		3 930 556
Pro-Vert Sud-Ouest, Montréal, Québec.....		346 766
Progressive Intercultural Community Services Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		124 582
Prospect Human Services Society, Calgary, Alberta.....		109 789
Qalipu Mi'kmaq First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		883 643
Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training, Mississauga, Ontario..		1 062 624
Rapport Youth & Family Services, Brampton, Ontario.....		306 280
Ray of Hope Inc, Kitchener, Ontario.....		319 643
Reachability Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		213 436
Reaching E-Quality Employment Services, Winnipeg, Manitoba.....		167 266
Regina Immigrant Women Centre, Regina, Saskatchewan.....		477 063
Regina Work Preparation Centre, Regina, Saskatchewan.....		301 813
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		154 782
Regroupement des Éco-quartiers, Montréal, Québec.....		205 252
Réseau de développement économique et d'employabilité Canada, Ottawa, Ontario.....		649 462
Resnet inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		114 867
Ressources humaines en camionnage Canada, Ottawa, Ontario.....		454 045
Riel Institute For Education & Learning, Calgary, Alberta.....		595 013
Royal City Soccer Club, Burlington, Ontario.....		725 825
Rupertsland Institute, Edmonton, Alberta.....		9 435 701
Rural Community Learning Inc, Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....		141 810
Sahtu Dene Council, Deline, Territoires du Nord-Ouest.....		906 166
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 721 014
Saskatchewan Abilities Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		391 616
Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		36 658 339
Saskatchewan Intercultural Association Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		245 482
Saskatchewan Tourism Education Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		581 592
Saskatoon Trades and Skills Centre Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		300 990
Sault College, Sault Ste Marie, Ontario.....		112 702
Scarborough Chinese Alliance Church of The Christian and Missionary Alliance in Canada, Scarborough, Ontario.....		117 980
Scouts Canada, Ottawa, Ontario.....		188 409
Sea Island Community Association, Richmond, Colombie-Britannique.....		100 069
Seabird Island Education Society, Agassiz, Colombie-Britannique.....		322 812
Second Chance, Guelph, Ontario.....		572 680
Segue Career Options Inc, Winkler, Manitoba.....		279 216
Seneca, Toronto, Ontario.....		295 490
Service Intégration Travail Outaouais, Gatineau, Québec.....		323 555
Seven Generations Education Institute, Fort Frances, Ontario.....		1 003 114
Sheshatshiu Innu Band Council, Sheshatshiu, Terre-Neuve-et-Labrador.....		545 912
Shooniyaa Wa-Bitong Training and Employment Centre for the Treaty #3 Area, Kenora, Ontario.....		5 473 186
Shuswap Nation Tribal Council, Kamloops, Colombie-Britannique.....		3 382 798
Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board, Sioux Lookout, Ontario.....		7 213 478
Sir Sandford Fleming College, Peterborough, Ontario.....		275 882
Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema, Hobbema, Alberta.....		7 049 660
Skanehionkwaioth Inc, Ohsweken, Ontario.....		2 221 646
Société Alzheimer du Canada, Toronto, Ontario.....		205 402
Société canadienne de l'autisme, Bothwell, Ontario.....		147 431
Société canadienne de la sclérose en plaques, Toronto, Ontario.....		113 309
Société canadienne du cancer, Toronto, Ontario.....		242 388
Société Canadienne du Syndrome de Down, Calgary, Alberta.....		120 325
Société d'aide au développement des collectivités et Centre d'aide aux entreprises, Québec, Québec....		525 744
Société pour les troubles de l'humeur du Canada, Guelph, Ontario.....		727 358
Society of Brooks Community Adult Learning Council, Brooks, Alberta.....		224 173
Somali Canadian Education and Rural Development Organization, Edmonton, Alberta.....		466 207
Southern First Nations Secretariat, Bothwell, Ontario.....		1 795 378
Special Olympics Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		105 913

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Specialized Training Employment and Placement Society of Red Deer, Red Deer, Alberta.....		213 816
SPHERE-Québec, Québec, Québec.....		6 693 409
Spo7ez Cultural Centre and Community Society, Whistler, Colombie-Britannique.....		221 140
St Barbe Development Association, Plum Point, Terre-Neuve-et-Labrador.....		162 261
St John River Valley Tribal Council, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		1 465 634
St Lawrence College, Brockville, Ontario.....		1 201 864
St Stephen's Community House, Toronto, Ontario.....		335 331
STEM Camp, Embro, Ontario.....		241 834
Stó:Lo Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		4 897 307
Stratégie Carrière, Trois-Rivières, Québec.....		153 656
SUCCESS, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 013 854
Superior Glove Works Ltd, Acton, Ontario.....		102 287
Symmetry Solutions, Calgary, Alberta.....		231 883
TEAM Work Cooperative Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		220 730
Temiskaming Native Women's Support Group, Kirkland Lake, Ontario.....		505 871
The Adventure Group, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		236 451
The British Columbia Society for the Prevention of Cruelty to Animals, Vancouver, Colombie-Britannique.....		205 747
The Calgary Airport Authority, Calgary, Alberta.....		130 872
The Community Training and Development Centre For Innovation and Improvement, Cobourg, Ontario..		332 652
The Help Centre of Northumberland, Cobourg, Ontario.....		160 050
The Kuriou Foundation, Etobicoke, Ontario.....		131 023
The Learning Centre Literacy Association, Edmonton, Alberta.....		187 435
The Momentum Centre, Winnipeg, Manitoba.....		244 743
The Presbyterian Church in Canada, Toronto, Ontario.....		295 375
The Recreation Association of the Public Service of Canada, Ottawa, Ontario.....		106 349
The Restaurant Association of Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		200 553
The Sinneave Family Foundation, Calgary, Alberta.....		3 219 747
The training coordinating group for persons with disabilities, Toronto, Ontario.....		321 193
The University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		182 324
Thompson Okanagan Tourism Association, Kelowna, Colombie-Britannique.....		115 137
Threshold School of Building, Hamilton, Ontario.....		444 650
Tlicho Government, Behchoko, Territoires du Nord-Ouest.....		1 627 587
Today's Family - Early Learning and Child Care, Hamilton, Ontario.....		146 211
Top Olympiads Center, Mississauga, Ontario.....		117 368
Toronto All-Star Big Band, Toronto, Ontario.....		164 131
Toronto and Region Conservation Authority, Toronto, Ontario.....		145 038
Toronto Community & Culture Centre, Toronto, Ontario.....		234 522
Toronto Inner-City Rugby Foundation, Toronto, Ontario.....		148 462
Trade Winds To Success Training Society, Edmonton, Alberta.....		1 333 292
Trevor Williams Kids Foundation, Westmount, Québec.....		144 738
Tribal Chiefs Employment and Training Services, Edmonton, Alberta.....		3 846 880
Tribal Resources Investment Corporation, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		5 208 611
Tribute Publishing Inc, Toronto, Ontario.....		169 188
Tropicana Community Services, Scarborough, Ontario.....		302 902
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		401 256
Turning Leaf Services Inc, Winnipeg, Manitoba.....		104 803
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		5 579 654
Université Laval, Québec, Québec.....		147 945
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		224 245
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		152 641
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		139 836
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		105 134
Vallée Jeunesse, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Québec.....		132 610
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		317 285
Ville de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		109 684
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		1 646 378
Wabun Tribal Council, Timmins, Ontario.....		3 439 372
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		1 675 451
Waypoints Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		113 756
West Nova Inclusive Employment Society, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		186 994
West Scarborough Neighbourhood Community Centre, Scarborough, Ontario.....		2 161 627
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		1 230 852
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		1 533 335

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Women's Enterprise Skills Training of Windsor Inc, Windsor, Ontario.....		148 550
Worklink Employment Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		314 397
Workplace Health Safety and Compensation Commission, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		227 221
Yee Hong Centre for Geriatric Care, Scarborough, Ontario.....		111 901
Yellowhead Tribal Development Foundation, Enoch, Alberta.....		2 552 038
Yonge Street Mission, Toronto, Ontario.....		358 508
York Region Education Industry Foundation, Richmond Hill, Ontario.....		2 820 887
Young Men's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		9 831 841
Young Women's Christian Association of Canada, Toronto, Ontario.....		1 108 763
Youth Action Kommittee of Perth & District, Perth, Ontario.....		200 545
Youth Action Network, Toronto, Ontario.....		271 872
Youth Employment Services, Toronto, Ontario.....		2 125 134
Youth Impact Jeunesse Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		101 499
Youth Opportunities Unlimited, London, Ontario.....		748 823
Yukon Mine Training Association, Whitehorse, Yukon.....		377 438
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (22 730 bénéficiaires).....		173 696 879
<b>Programme Nouveaux Horizons pour les aînés.....</b>	<b>34 681 954</b>	
Cercle de Fermière du Québec, Longueuil, Québec.....		217 332
L'Église anglicane du Canada, Toronto, Ontario.....		284 357
L'Église Unie du Canada, Toronto, Ontario.....		481 420
La Légion Royale Canadienne, Ottawa, Ontario.....		1 987 725
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 660 bénéficiaires).....		31 711 120
<b>Soutien du revenu pour les parents d'enfants assassinés ou disparus.....</b>	<b>93 800</b>	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (55 bénéficiaires).....		93 800
<b>Subvention Passeport pour ma réussite Canada.....</b>	<b>9 500 000</b>	
Passeport pour ma réussite Canada, Toronto, Ontario.....		9 500 000
<b>Subvention Programme de financement du travail.....</b>	<b>1 202 836</b>	
Organisation internationale du Travail, Genève, Suisse.....		800 000
Popular Education Research Group, Toronto, Ontario.....		175 000
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		200 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		27 836
<b>Subventions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri.....</b>	<b>250 000</b>	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		250 000
<b>Subventions aux apprentis.....</b>	<b>100 372 000</b>	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (74 393 bénéficiaires).....		100 372 000
<b>Subventions aux organismes sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social.....</b>	<b>9 348 151</b>	
869396 Canada Foundation, Brampton, Ontario.....		500 000
Association canadienne des paraplégiques, Ottawa, Ontario.....		150 000
Association Canadienne pour l'Intégration Communautaire, Toronto, Ontario.....		1 661 250
Association des Sourds du Canada, Ottawa, Ontario.....		112 500
Association du Québec pour l'intégration sociale, Montréal, Québec.....		255 000
Conseil des Canadiens avec déficiences, Winnipeg, Manitoba.....		846 750
Forum mondial de l'économie sociale Montréal 2016, Montréal, Québec.....		250 000
Inclusion BC, New Westminster, Colombie-Britannique.....		172 500
Initiative de Recherche sur les Politiques de l'Éducation Faculté des Sciences Sociales, Ottawa, Ontario.....		150 000
Institut national canadien pour les aveugles, Toronto, Ontario.....		2 109 375
Le Conseil canadien de la réadaptation et du travail, Toronto, Ontario.....		304 362
Plan Institute for Citizenship & Disability, Vancouver, Colombie-Britannique.....		235 219
The Canadian Hard of Hearing Association, Ottawa, Ontario.....		112 500

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Vie autonome Canada, Ottawa, Ontario.....		1 425 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		1 063 695
Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économiques.....	99 700	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		99 700
Subventions pour des projets de petite envergure du Fonds pour l'accessibilité.....	15 630 468	
Greater Saskatoon Catholic Schools, Saskatoon, Saskatchewan.....		300 000
L'Église anglicane du Canada, Toronto, Ontario.....		197 391
L'Église Unie du Canada, Toronto, Ontario.....		205 934
La Légion Royale Canadienne, Ottawa, Ontario.....		135 226
McMan Youth Family and Community Services Association, Edmonton, Alberta.....		100 000
Roman Catholic Episcopal Diocese of London, London, Ontario.....		136 250
St Pius X Parish, Brantford, Ontario.....		100 000
The Corporation of the Town of Whitby, Whitby, Ontario.....		100 000
The Presbyterian Church in Canada, Toronto, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (517 bénéficiaires).....		14 255 667
<b>Total Ministère de l'Emploi et du Développement social</b>	<b>55 097 526 418</b>	<b>55 097 526 418</b>
<b>Total Famille, Enfants et Développement social</b>	<b>55 097 526 418</b>	<b>55 097 526 418</b>
<b>Finances</b>		
<b>Ministère des Finances</b>		
(S) Déduction du Transfert canadien en matière de santé.....	(10 091 737)	
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		(184 508)
Province de Québec, Québec, Québec.....		(9 907 229)
(S) Financement des territoires.....	3 602 979 726	
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 488 585 483
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		894 506 284
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 219 887 959
(S) Paiement de péréquation compensatoire supplémentaire - Nouvelle-Écosse.....	33 255 000	
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		33 255 000
(S) Paiement de péréquation supplémentaire - Nouvelle-Écosse.....	10 598 000	
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		10 598 000
(S) Paiements à l'Association internationale de développement.....	441 620 000	
Association internationale de développement, Washington, District fédéral de Columbia.....		441 620 000
(S) Paiements de dettes à des organisations internationales au nom des pays pauvres en vertu du paragraphe 18(1) de la Loi sur la reprise économique.....	51 200 000	
Association internationale de développement, Washington, District fédéral de Columbia.....		51 200 000
(S) Paiements de remplacement au titre des programmes permanents.....	(3 646 468 000)	
Province de Québec, Québec, Québec.....		(3 646 468 000)
(S) Péréquation fiscale.....	17 880 415 000	
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		380 101 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		2 304 190 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 722 295 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		10 029 874 000
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 735 593 000
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 708 362 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
(S) Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes.....	(804 534 285)	
Province de Québec, Québec, Québec.....		(804 534 285)
(S) Subventions législatives.....	42 355 839	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		4 700 802
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		684 541
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		8 824 388
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 564 022
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 327 681
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		2 265 952
Province de Québec, Québec, Québec.....		5 663 334
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		9 709 782
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		2 744 791
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 870 546
(S) Transfert canadien en matière de programmes sociaux.....	13 347 956 000	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 558 142 000
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		54 791 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		5 145 344 000
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 751 302 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		349 635 000
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		422 709 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		3 062 293 000
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		195 663 000
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		485 600 000
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		278 729 000
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		13 521 000
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		13 784 000
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		16 443 000
(S) Transfert canadien en matière de santé.....	36 067 673 000	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		4 187 038 000
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		147 900 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		13 913 234 000
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		4 742 320 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		945 539 000
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 138 836 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		8 278 790 000
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		529 434 000
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 312 872 000
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		753 454 000
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		36 445 000
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		37 321 000
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		44 490 000
Contribution au Harbourfront Centre.....	4 000 000	
Harbourfront Centre, Toronto, Ontario.....		4 000 000
Soutien à des initiatives stratégiques et de recherche.....	10 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		10 000
<b>Total Ministère des Finances</b>	<b>67 020 968 543</b>	<b>67 020 968 543</b>
<b>Total Finances</b>	<b>67 020 968 543</b>	<b>67 020 968 543</b>
<b>Immigration, Réfugiés et Citoyenneté</b>		
<b>Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration</b>		
Aide à la réinstallation.....	156 173 024	
Acadia Commercial Interiors Ltd, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 037 969



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization, Toronto, Ontario.....		271 111
Association des nouveaux arrivants à l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		212 495
Association for New Canadians, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		319 148
Association multiculturelle de Fredericton Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		286 479
Association multiculturelle du Grand Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		268 244
Calgary Catholic Immigration Society, Calgary, Alberta.....		1 910 379
Catholic Crosscultural Services, Toronto, Ontario.....		1 052 223
Catholic Social Services, Edmonton, Alberta.....		2 644 595
Centre catholique pour immigrants, Ottawa, Ontario.....		1 463 070
Charley's Furniture, Ottawa, Ontario.....		1 666 695
Conseil économique et social d'Ottawa-Carleton, Ottawa, Ontario.....		152 681
COSTI Immigrant Services, Toronto, Ontario.....		5 137 171
Danish Refugee Council, Copenhague, Danemark.....		516 538
Focus Humanitarian Assistance, Toronto, Ontario.....		286 497
Four Points by Sheraton Victoria Gateway, Victoria, Colombie-Britannique.....		313 105
Global Gathering Place, Saskatoon, Saskatchewan.....		166 705
Hai Ho Oriental Furniture, Windsor, Ontario.....		657 938
Immigrant Services Society of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 436 590
Immigrant Settlement & Integration Services, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		869 132
Inter-cultural Association of Greater Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 003 115
Interfusion Furniture and Supply, Toronto, Ontario.....		615 555
International Catholic Migration Commission, Genève, Suisse.....		1 521 948
Jangles Productions Ltd, Toronto, Ontario.....		747 777
JS Furniture & More, Winnipeg, Manitoba.....		506 405
Kingston Employment & Youth Service, Kingston, Ontario.....		558 239
Lethbridge Family Services, Lethbridge, Alberta.....		412 439
London Cross Cultural Learner Centre, London, Ontario.....		1 957 238
Malton Neighbourhood Services, Toronto, Ontario.....		2 076 763
Manitoba Interfaith Immigration Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 368 019
MasterBedroom Inc, Whitby, Ontario.....		286 182
Momentum Decisive Solutions Canada Inc, Toronto, Ontario.....		254 240
Multicultural Council of Windsor and Essex County, Windsor, Ontario.....		1 623 547
New Canadians Centre Peterborough, Peterborough, Ontario.....		556 406
New Canadians' Centre of Excellence, Windsor, Ontario.....		262 251
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		13 123 472
Polycultural Immigrant & Community Services, Toronto, Ontario.....		1 758 343
Reception House Waterloo Region, Kitchener, Ontario.....		3 038 581
Regina Open Door Society Inc, Regina, Saskatchewan.....		519 380
Saamis Immigration Services, Medicine Hat, Alberta.....		242 154
Saint John YMCA-YWCA, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		183 365
Saskatoon Open Door Society, Saskatoon, Saskatchewan.....		613 032
Simco Furnishings, Calgary, Alberta.....		426 227
Société canadienne de la Croix-Rouge, Ottawa, Ontario.....		135 719
Société franco-manitobaine, Winnipeg, Manitoba.....		850 111
Success, Vancouver, Colombie-Britannique.....		826 257
Thunder Bay Multicultural, Thunder Bay, Ontario.....		495 958
Wesley Urban Ministries, Hamilton, Ontario.....		2 094 293
Westman Immigrant Services, Brandon, Manitoba.....		309 805
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 560 bénéficiaires).....		94 137 438
Aide mondiale aux migrants irréguliers.....	1 171 290	
Organisation internationale pour les migrations, Ottawa, Ontario.....		1 171 290
Organisation internationale pour les migrations.....	2 140 178	
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		2 140 178
Programme d'établissement.....	649 218 270	
A & O Support Services for Older Adults, Winnipeg, Manitoba.....		206 500
Abbotsford Community Services, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		3 556 549
Access Alliance Multicultural Health and Community Services, Toronto, Ontario.....		1 006 819
Accessible Community Counselling and Employment Services, Toronto, Ontario.....		3 713 217
Action for Healthy Communities Society of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		1 333 710

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Adult Language and Learning, Chatham-Kent, Ontario.....		871 900
Affiliation of Multicultural Societies and Services Agencies, Vancouver, Colombie-Britannique.....		930 545
Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization, Toronto, Ontario.....		3 849 664
Agapé Language Centre, Calgary, Alberta.....		514 625
Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa-Carleton, Ottawa, Ontario.....		341 864
Agincourt Community Services Association, Toronto, Ontario.....		684 919
Alberta Association for Immigrant Serving Agencies, Calgary, Alberta.....		1 072 598
Alberta International Medical Graduate Program, Calgary, Alberta.....		647 812
Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board, Napanee, Ontario.....		217 082
Algonquin College of Applied Arts and Technology, Ottawa, Ontario.....		972 763
Altered Minds Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 602 698
Arab Community Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		1 231 191
Aspen Family and Community Network Society, Calgary, Alberta.....		401 585
Assemblée communautaire Fransaskoise, Regina, Saskatchewan.....		305 893
Assiniboine Community College, Brandon, Manitoba.....		729 162
ASSIST Community Services Centre, Edmonton, Alberta.....		2 441 855
Association canadienne pour la santé mentale, Ottawa, Ontario.....		445 678
Association canadienne-française de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		169 796
Association canadienne-française de l'Ontario de London-Sarnia, London, Ontario.....		446 060
Association d'études canadiennes, Montréal, Québec.....		509 704
Association des nouveaux arrivants à l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 613 323
Association for New Canadians, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 729 735
Association Francophone de Brooks, Brooks, Alberta.....		278 461
Association multiculturelle de Fredericton Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		3 005 076
Association multiculturelle du Grand Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		2 175 585
Association of Neighbourhood Houses of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 372 016
Aurora College, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		308 346
Aurora Family Therapy Centre, Winnipeg, Manitoba.....		268 488
Back in Motion Rehab Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		141 468
Battlefords Chamber of Commerce, North Battleford, Saskatchewan.....		144 918
Black Coalition for AIDS Prevention, Toronto, Ontario.....		109 144
Board of Governors of Red River College, Winnipeg, Manitoba.....		3 083 000
Bow Valley College, Calgary, Alberta.....		7 192 964
Bradford Immigrant and Community Services, Bradford, Ontario.....		268 621
Brampton Multicultural Community Centre, Brampton, Ontario.....		2 991 828
Bredin Institute, Edmonton, Alberta.....		924 217
British Columbia Construction Association, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 077 261
Burnaby Family Life Institute, Burnaby, Colombie-Britannique.....		126 949
Caldwell Family Centre Inc, Ottawa, Ontario.....		179 210
Caledon Community Services, Bolton, Ontario.....		180 623
Calgary Board of Education, Calgary, Alberta.....		2 372 407
Calgary Bridge Foundation for Youth, Calgary, Alberta.....		3 766 900
Calgary Catholic Immigration Society, Calgary, Alberta.....		8 098 423
Calgary Family Services Society, Calgary, Alberta.....		399 159
Calgary Immigrant Educational Society, Calgary, Alberta.....		5 304 974
Calgary Immigrant Women's Association, Calgary, Alberta.....		7 663 421
Calgary Public Library, Calgary, Alberta.....		222 530
Calgary Region Immigrant Employment Council, Calgary, Alberta.....		893 553
Canadian Centre for Language and Cultural Studies, Toronto, Ontario.....		1 496 735
Canadian Centre for Victims of Torture, Toronto, Ontario.....		1 294 768
Canadian Mothercraft Society, Toronto, Ontario.....		132 256
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society, Toronto, Ontario.....		1 178 394
Canus Trading Ltd, Surrey, Colombie-Britannique.....		508 806
Capilano University, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		424 531
Care Centre for Internationally Educated Nurses, Toronto, Ontario.....		261 530
Carizon Family and Community Services, Kitchener, Ontario.....		201 481
Carlton Trail Regional College, Humboldt, Saskatchewan.....		178 828
Carrefour Francophone de Sudbury, Sudbury, Ontario.....		265 938
Catholic Community Services of York Region, Richmond Hill, Ontario.....		4 513 614
Catholic Crosscultural Services, Toronto, Ontario.....		8 740 617
Catholic Social Services, Edmonton, Alberta.....		5 091 647
CDEM, Winnipeg, Manitoba.....		215 368
Centraide Canada, Ottawa, Ontario.....		564 111

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Central Alberta Immigrant Women's Association, Red Deer, Alberta.....		558 494
Central Alberta Refugee Effort Committee, Red Deer, Alberta.....		2 304 069
Central Vancouver Island Multicultural Society, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		1 232 035
Centre catholique pour immigrants, Ottawa, Ontario.....		3 245 050
Centre Communautaire Francophone Windsor - Essex - Kent, Windsor, Ontario.....		720 529
Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du Sud-Est du Nouveau- Brunswick, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		527 839
Centre d'accueil et d'établissement-Alberta-Nord, Edmonton, Alberta.....		1 226 741
Centre d'accueil multiculturel et des nouveaux arrivants de Saint John Inc, Saint John, Nouveau- Brunswick.....		256 024
Centre d'accueil pour les nouveaux arrivants francophones, Calgary, Alberta.....		390 192
Centre de formation linguistique d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		451 368
Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest Inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick....		140 021
Centre de Santé Communautaire Hamilton Niagara, Welland, Ontario.....		1 329 227
Centre de santé Communautaire Pinecrest-Queensway, Ottawa, Ontario.....		157 693
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		380 324
Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens, Ottawa, Ontario.....		1 203 183
Centre des services communautaires Vanier, Ottawa, Ontario.....		140 059
Centre for Education & Training, Toronto, Ontario.....		10 493 380
Centre for Immigrant & Community Services, Toronto, Ontario.....		7 340 784
Centre for Newcomers, Calgary, Alberta.....		4 943 449
Centre Francophone, Toronto, Ontario.....		1 600 151
Centre ontarien de prévention des agressions, Toronto, Ontario.....		319 525
Chilliwack Community Services, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		590 008
Chinese Association of Mississauga, Toronto, Ontario.....		386 870
Chinese Family Services of Ontario, Toronto, Ontario.....		338 896
Church of the Epiphany, Grand Sudbury, Ontario.....		174 840
Circle of Friends for Newcomers, Hamilton, Ontario.....		319 656
Clubs garçons et filles de Calgary, Calgary, Alberta.....		311 607
Collège Boréal, Sudbury, Ontario.....		4 221 626
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		745 147
Collège Éducacentre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		393 489
Collèges et instituts Canada, Ottawa, Ontario.....		4 305 793
Colleges Ontario, Toronto, Ontario.....		3 673 917
Collingwood Neighbourhood House, Vancouver, Colombie-Britannique.....		649 323
Columbia Basin Alliance for Literacy, Invermere, Colombie-Britannique.....		420 028
Columbia Training Centre, Calgary, Alberta.....		1 375 202
Commission de planification de la main-d'oeuvre de Grand Erie, Brantford, Ontario.....		153 442
Community Development Council, Ajax, Ontario.....		2 714 924
Community Futures Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		187 225
Community Microskills Development, Toronto, Ontario.....		2 271 497
Conestoga College Institute of Technology & Advanced Learning, Kitchener, Ontario.....		3 317 433
Confederation Court Community Organization, Ottawa, Ontario.....		102 084
Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		221 029
Conseil de l'éducation du district scolaire # 23, Kelowna, Colombie-Britannique.....		114 713
Conseil de l'éducation du district scolaire # 35, Langley, Colombie-Britannique.....		439 114
Conseil de l'éducation du district scolaire # 36, Surrey, Colombie-Britannique.....		2 706 452
Conseil de l'éducation du district scolaire # 37, Delta, Colombie-Britannique.....		994 495
Conseil de l'éducation du district scolaire # 38, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 690 206
Conseil de l'éducation du district scolaire # 39, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 290 179
Conseil de l'éducation du district scolaire # 41, Burnaby, Colombie-Britannique.....		3 081 185
Conseil de l'éducation du district scolaire # 43, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		2 931 485
Conseil de l'éducation du district scolaire # 60, Fort St John, Colombie-Britannique.....		170 929
Conseil de la coopération de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		168 827
Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		743 163
Conseil des organismes francophones de la région de Durham, Oshawa, Ontario.....		148 659
Conseil des technologies de l'information et des communications, Ottawa, Ontario.....		530 433
Conseil économique et social d'Ottawa-Carleton, Ottawa, Ontario.....		1 079 701
Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		117 485
Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, Toronto, Ontario.....		178 301
Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, Richmond, Colombie-Britannique.....		233 114
Coopérative d'intégration francophone de l'Île-du-Prince-Édouard, Summerside, Île-du-Prince-Édouard..		172 000
Corporation de la municipalité de Chatham-Kent, Chatham-Kent, Ontario.....		155 058

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Corporation de la ville de Guelph, Guelph, Ontario.....		267 485
Corporation de la ville de London, London, Ontario.....		186 962
Corporation de la ville de Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		219 428
Corporation de la ville de Smiths Falls, Smiths Falls, Ontario.....		107 418
Corporation de la ville de Windsor, Windsor, Ontario.....		189 031
Corporation du comté de Lambton, Wyoming, Ontario.....		208 057
Corporation du comté de Simcoe, Midhurst, Ontario.....		251 487
Corporation du comté de Wellington, Guelph, Ontario.....		342 777
COSTI Immigrant Services, Toronto, Ontario.....		9 422 791
Cowichan Intercultural Society, Duncan, Colombie-Britannique.....		499 102
Cross-Cultural Community Services Association, Markham, Ontario.....		3 539 605
CultureLink, Toronto, Ontario.....		2 437 002
Cumberland College, Nipawin, Saskatchewan.....		104 097
Dawson Creek Literacy Society, Dawson Creek, Colombie-Britannique.....		105 166
Decoda Literacy Solutions Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 373
DIVERSEcity Community Resources Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		6 137 781
Division scolaire Louis Riel, Winnipeg, Manitoba.....		232 262
Dixie Bloor Neighbourhood Centre, Toronto, Ontario.....		5 883 806
Dixon Hall, Toronto, Ontario.....		157 517
Douglas College, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		2 001 617
Dufferin-Peel Catholic District School Board, Toronto, Ontario.....		672 601
Durham Catholic District School, Oshawa, Ontario.....		491 351
Durham Continuing Education - Durham District School Board, Oshawa, Ontario.....		1 819 022
Durham Region Unemployed Help Centre, Oshawa, Ontario.....		567 613
East Metro Youth Services, Toronto, Ontario.....		294 357
East York East Toronto Family Resources, Toronto, Ontario.....		157 764
Edge Skills Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		425 093
Edmonton Catholic Schools, Edmonton, Alberta.....		5 492 011
Edmonton Immigrant Services, Edmonton, Alberta.....		2 769 477
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers, Edmonton, Alberta.....		7 286 670
Edmonton Region Immigrant Employment Council, Edmonton, Alberta.....		290 652
Employment Solutions for Immigrants Inc, Winnipeg, Manitoba.....		590 011
English at First, Waterloo, Ontario.....		517 250
English Language Tutoring for the Ottawa Community, Ottawa, Ontario.....		332 909
English Online Inc, Winnipeg, Manitoba.....		547 071
Enhanced English Skills for Employment, Winnipeg, Manitoba.....		727 942
Ethno-Cultural Council of Calgary, Calgary, Alberta.....		184 965
Family Dynamics Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 197 900
Family Services Toronto, Toronto, Ontario.....		270 311
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		501 731
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada, Ottawa, Ontario.....		424 119
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		936 368
Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 771
Fédération Franco-Ténoise, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		181 577
Findhelp Information Services, Toronto, Ontario.....		734 451
Flexibility Learning Systems Ltd, Lethbridge, Alberta.....		1 178 009
Folk Arts Council of St Catharines, St Catharines, Ontario.....		1 899 285
Fonds d'emprunt communautaire d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		211 980
Food Processing Human Resources Council, Ottawa, Ontario.....		543 530
For Youth Initiative, Toronto, Ontario.....		303 903
Fort Erie Multicultural Centre, Fort Erie, Ontario.....		440 843
Fort St John Literacy Society, Fort St John, Colombie-Britannique.....		103 882
Global Gathering Place, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 876 471
Grand Erie Learning Alternatives, Brantford, Ontario.....		243 773
Grands Frères Grandes Soeurs du Canada, Burlington, Ontario.....		908 258
Graybridge International Consulting, Ottawa, Ontario.....		364 353
Great Plains College, Biggar, Saskatchewan.....		269 774
Greater Charlottetown Chamber of Commerce, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		171 286
Greater Essex County District School Board, Windsor, Ontario.....		245 754
Griffin Centre, Toronto, Ontario.....		200 000
Hal Klein and Associates, Burnaby, Colombie-Britannique.....		2 352 428
Halifax Regional Business and Community Economic Development Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		144 774
Halifax Regional School Board, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 870 812

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Halton Catholic District School Board, Oakville, Ontario.....		2 078 976
Halton District School Board, Burlington, Ontario.....		2 960 608
Halton Multicultural Council, Oakville, Ontario.....		2 933 870
Hamilton Public Library, Hamilton, Ontario.....		253 127
Hamilton Urban Core Community Health Centre, Hamilton, Ontario.....		200 305
Hamilton-Wentworth Catholic District School Board, Hamilton, Ontario.....		1 329 873
Hamilton-Wentworth District School Board, Hamilton, Ontario.....		1 196 449
Health Care Human Resource Sector Council, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		294 900
Hippy Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		884 312
Holland College, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 053 353
Hong Fook Mental Health Association, Toronto, Ontario.....		139 999
Immigrant Access Fund, Calgary, Alberta.....		1 278 863
Immigrant and Multicultural Services Society of Prince George, Prince George, Colombie-Britannique...		1 132 295
Immigrant and Refugee Community Organization of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 162 731
Immigrant Centre Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 774 909
Immigrant Employment Council of BC, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 071 808
Immigrant Services Association of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		7 628 070
Immigrant Services Calgary, Calgary, Alberta.....		4 245 372
Immigrant Services Guelph Wellington, Guelph, Ontario.....		609 890
Immigrant Services Society of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		11 470 082
Immigrants Working Centre, Hamilton, Ontario.....		3 435 934
India Rainbow Community Services, Toronto, Ontario.....		3 135 267
Indo-Canadian Women's Association, Edmonton, Alberta.....		171 418
Institut pour la citoyenneté canadienne, Toronto, Ontario.....		1 727 253
Inter-cultural Association of Greater Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 721 826
Interlink Federated Public Library System, Burnaby, Colombie-Britannique.....		424 852
International Women of Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 330 457
Jane/Finch Community and Family Centre, Toronto, Ontario.....		399 557
Jewish Child and Family Service, Winnipeg, Manitoba.....		224 789
Jewish Family Service Agency, Vancouver, Colombie-Britannique.....		120 335
Jewish Family Services of Ottawa, Ottawa, Ontario.....		421 313
Jewish Immigrant Aid Services, Toronto, Ontario.....		2 175 436
Jewish Vocational Services of Metropolitan Toronto, Toronto, Ontario.....		1 819 292
Job Skills, Newmarket, Ontario.....		2 305 954
Jobstart, Toronto, Ontario.....		348 148
Kababayan Community Service Centre, Toronto, Ontario.....		311 283
Kamloops Cariboo Regional Immigrant Society, Kamloops, Colombie-Britannique.....		943 115
KCWA Family and Social Services, Toronto, Ontario.....		317 000
Kelowna Community Resources Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		727 052
Keyano College, Fort McMurray, Alberta.....		858 703
Ki-Low-Na Friendship Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		300 630
Kingston Community Health Centres, Kingston, Ontario.....		599 819
Kingston Employment & Youth Service, Kingston, Ontario.....		518 494
Kingston Literacy, Kingston, Ontario.....		722 086
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre, Kitchener, Ontario.....		672 992
Kiwassa Neighbourhood House, Vancouver, Colombie-Britannique.....		278 985
La Cité Collégiale, Ottawa, Ontario.....		1 949 247
La Passerelle Intégration Développement Économique, Toronto, Ontario.....		179 996
Lakeshore Area Multi-Service, Toronto, Ontario.....		114 996
Langley Community Services Society, Langley, Colombie-Britannique.....		417 033
Language Assessment Services of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		183 628
Lasi Compétences Mondiales, Ottawa, Ontario.....		1 220 240
Learning Enrichment Foundation, Toronto, Ontario.....		1 691 755
Lethbridge College, Lethbridge, Alberta.....		919 229
Lethbridge Family Services, Lethbridge, Alberta.....		1 983 919
Little Mountain Neighbourhood House Society, Vancouver, Colombie Britannique.....		844 640
London Cross Cultural Learner Centre, London, Ontario.....		2 775 466
London District Catholic School Board, London, Ontario.....		109 462
London Urban Services Organization Centre Inc, London, Ontario.....		515 697
Lutherwood, Waterloo, Ontario.....		340 329
MacEwan University, Edmonton, Alberta.....		153 345
Madison Community Services, Toronto, Ontario.....		434 547
Making Changes Employment Association of Alberta, Calgary, Alberta.....		236 243

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Malton Neighbourhood Services, Toronto, Ontario.....		3 135 158
Manitoba Association of Newcomer Serving Organizations Inc, Winnipeg, Manitoba.....		505 876
Manitoba Federation of Labour Occupational Health Centre, Winnipeg, Manitoba.....		109 195
Manitoba Institute of Trades and Technology, Winnipeg, Manitoba.....		4 001 693
Manitoba Interfaith Immigration Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 387 707
Manitoba Nurses Union, Winnipeg, Manitoba.....		375 998
Manitoba School Improvement Inc, Winnipeg, Manitoba.....		148 454
Maple Leaf Academy, Calgary, Alberta.....		2 657 896
Medicine Hat College, Medicine Hat, Alberta.....		426 987
Mennonite New Life Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		1 459 358
Metro Continuing Education, Edmonton, Alberta.....		1 632 651
MFCW Education and Training Trust Fund, Winnipeg, Manitoba.....		133 357
Ministère des Affaires civiles et de l'Immigration de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		3 000 000
Mission Community Services Society, Mission, Colombie-Britannique.....		338 134
Mohawk College of Applied Arts & Technology, Hamilton, Ontario.....		1 521 365
Moose Jaw Multicultural Council, Moose Jaw, Saskatchewan.....		1 050 024
Mosaic Newcomer Family Resource Network, Winnipeg, Manitoba.....		1 928 188
MOSAIC, Vancouver, Colombie-Britannique.....		9 072 768
Mount Carmel Clinic, Winnipeg, Manitoba.....		329 686
Mount Pleasant Family Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		497 465
Mount Royal University, Calgary, Alberta.....		174 907
Multicultural and Immigrant Services Association of North Vancouver Island, Campbell River, Colombie-Britannique.....		529 052
Multicultural Association Chaleur Region Inc, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		305 852
Multicultural Association of Carleton County, Florenceville-Bristol, Nouveau-Brunswick.....		250 657
Multicultural Association of Charlotte County, St George, Nouveau-Brunswick.....		154 637
Multicultural Council of Windsor and Essex County, Windsor, Ontario.....		2 257 506
Multicultural Helping House Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		440 350
Municipalité régionale de Durham, Whitby, Ontario.....		204 612
Municipalité régionale de Halton, Oakville, Ontario.....		176 447
Municipalité régionale de Niagara, Thorold, Ontario.....		159 232
Municipalité régionale de Waterloo, Kitchener, Ontario.....		305 988
Municipalité régionale de York, Newmarket, Ontario.....		190 004
Muslim Community Services, Brampton, Ontario.....		2 142 290
Neepawa and Area Development Corporation Ltd, Neepawa, Manitoba.....		247 343
New Canadians Centre Peterborough, Peterborough, Ontario.....		1 090 542
New Canadians' Centre of Excellence, Windsor, Ontario.....		5 932 743
New Directions Vocational Testing & Counselling Services Ltd, Langley, Colombie-Britannique.....		803 680
Newcomer Centre of Peel, Toronto, Ontario.....		8 714 619
Newcomer Women's Services Toronto, Toronto, Ontario.....		577 572
Newcomers Employment and Education Development Services Inc, Winnipeg, Manitoba.....		2 904 929
Niagara Catholic District School Board, St Catharines, Ontario.....		415 055
Niagara College, Welland, Ontario.....		278 925
NorQuest College, Edmonton, Alberta.....		8 443 119
North Bay & District Multicultural, North Bay, Ontario.....		458 061
North Island College, Courtenay, Colombie-Britannique.....		155 500
North Shore Multicultural Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 456 974
North West Regional College, North Battleford, Saskatchewan.....		206 548
North York Community House, Toronto, Ontario.....		3 690 472
Northern Lights Canada, Oshawa, Ontario.....		159 220
Northwest Community College, Terrace, Colombie-Britannique.....		138 965
NorWest Co-op Community Health, Winnipeg, Manitoba.....		158 391
Okanagan College, Kelowna, Colombie-Britannique.....		191 075
Ontario Community Centre for the Deaf Inc, Toronto, Ontario.....		504 462
Ontario Council of Agencies, Toronto, Ontario.....		1 598 477
Options Community Services Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 334 025
Organisation internationale pour les migrations, Makati City, Philippines.....		6 243 721
Ottawa Catholic School Board, Ottawa, Ontario.....		341 921
Ottawa Chinese Community Service, Ottawa, Ontario.....		3 974 060
Ottawa Community Immigrant Services Organization, Ottawa, Ontario.....		4 006 092
Ottawa-Carleton District School Board, Ottawa, Ontario.....		2 158 463
Parkdale Intercultural Association, Toronto, Ontario.....		1 695 063
Parkland College, Yorkton, Saskatchewan.....		170 384
Peel Career Assessment Services Inc, Toronto, Ontario.....		221 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Peel District School Board, Toronto, Ontario.....		2 369 923
Peel Multicultural Council, Toronto, Ontario.....		2 271 169
Polycultural Immigrant & Community Services, Toronto, Ontario.....		6 866 007
Portage Learning and Literacy Centre Inc, Portage la Prairie, Manitoba.....		231 134
Powell River Employment Program Society, Powell River, Colombie-Britannique.....		145 050
Progressive Intercultural Community Services Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		734 820
PRUDE Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		100 342
Punjabi Community Health Services, Toronto, Ontario.....		633 798
Quinte United Immigrant Services, Belleville, Ontario.....		274 939
Reach Edmonton Council for Safe Communities, Edmonton, Alberta.....		244 999
Reception House Waterloo Region, Kitchener, Ontario.....		1 094 989
Regina Open Door Society Inc, Regina, Saskatchewan.....		6 593 244
Regional Connections, Winkler, Manitoba.....		1 774 581
Réseau de développement économique et d'employabilité Canada, Ottawa, Ontario.....		872 178
Rexdale Women's Centre, Toronto, Ontario.....		2 349 427
Richmond Family Place Society, Richmond, Colombie-Britannique.....		124 072
Richmond Multicultural Community Services, Richmond, Colombie-Britannique.....		588 308
River East Transcona School Division, Winnipeg, Manitoba.....		496 682
Saamis Immigration Services, Medicine Hat, Alberta.....		1 412 964
Saint John YMCA-YWCA, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		2 208 121
Saskatchewan Abilities Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		128 143
Saskatchewan Association of Immigration Settlement & Integration Agencies, Saskatoon, Saskatchewan.....		212 998
Saskatchewan Intercultural Association Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 203 839
Saskatchewan Polytechnic, Saskatoon, Saskatchewan.....		6 730 110
Saskatoon Open Door Society, Saskatoon, Saskatchewan.....		7 116 912
Sault Community Career Centre, Sault Ste Marie, Ontario.....		215 861
Scadding Court Community Centre, Toronto, Ontario.....		246 565
Scarborough Housing Help Centre, Toronto, Ontario.....		186 516
Services pour femmes immigrantes d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		465 839
Settlement Assistance and Family Support Services, Toronto, Ontario.....		2 725 044
Seven Oaks School Division, Winnipeg, Manitoba.....		853 173
Sexuality Education Resource Centre, Winnipeg, Manitoba.....		103 902
Share Family and Community Services, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		419 301
Sheridan College Institute of Technology and Advanced Learning, Oakville, Ontario.....		2 773 203
Shuswap Settlement Services Society, Salmon Arm, Colombie-Britannique.....		115 639
Silent Voice Canada Inc, Toronto, Ontario.....		133 498
Sir Sandford Fleming College, Peterborough, Ontario.....		619 560
Skills for Change of Metro Toronto, Toronto, Ontario.....		1 017 398
Social and Enterprise Development Innovations, Toronto, Ontario.....		222 271
Social Enterprise for Canada, Newmarket, Ontario.....		2 674 510
Social Planning Council of Winnipeg Inc, Winnipeg, Manitoba.....		257 009
Société canadienne de l'ouïe, Toronto, Ontario.....		447 710
Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick.....		196 197
Société franco-manitobaine, Winnipeg, Manitoba.....		862 071
Société Nationale de l'Acadie, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		190 268
Society of Brooks Community Adult Learning Council, Brooks, Alberta.....		767 518
Society of Certified Engineering Technicians and Technologists of Nova Scotia, Dartmouth, Nouvelle- Écosse.....		294 993
Solomon College, Edmonton, Alberta.....		474 053
Somali Centre for Family Services, Ottawa, Ontario.....		505 429
Somali Immigrant Aid Organization, Toronto, Ontario.....		574 390
South Eastman English and Literacy Services, Steinbach, Manitoba.....		285 661
South Essex Community Centre, Leamington, Ontario.....		935 783
South London Neighbourhood Resource, London, Ontario.....		1 066 972
South Okanagan Immigrant and Community Services, Penticton, Colombie-Britannique.....		730 025
South West Centre for Community Program Development, Woodstock, Ontario.....		127 550
Southeast Regional College, Weyburn, Saskatchewan.....		227 470
Southern Alberta Language, Lethbridge, Alberta.....		218 535
Southwest Newcomer Welcome Centre, Swift Current, Saskatchewan.....		141 929
SPEC Association for Children and Families, Brooks, Alberta.....		700 000
Spence Neighbourhood Association, Winnipeg, Manitoba.....		124 344
St Christopher House, Toronto, Ontario.....		265 992
St Stephen's Community House, Toronto, Ontario.....		1 614 190

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Steinbach Chamber of Commerce, Steinbach, Manitoba.....		377 064
Study Abroad Canada, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		422 065
Success Skills Centre, Winnipeg, Manitoba.....		467 309
Success, Vancouver, Colombie-Britannique.....		16 223 506
Supporting Employment and Economic Development, Winnipeg, Manitoba.....		158 625
Synergiq Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		323 202
Tesoc Services d'établissement multiculturel, Toronto, Ontario.....		1 677 270
Thames Valley District School Board, London, Ontario.....		2 305 132
The 519 Church Street Community Centre, Toronto, Ontario.....		238 100
Thornccliffe Neighbourhood Office, Toronto, Ontario.....		3 791 253
Thunder Bay Multicultural, Thunder Bay, Ontario.....		1 038 785
Toronto Catholic District School Board, Willowdale, Ontario.....		3 922 202
Toronto District School Board, Toronto, Ontario.....		21 297 849
Toronto Region Immigrant Employment Council, Toronto, Ontario.....		1 180 143
Town of Banff Family and Community Support Services, Banff, Alberta.....		381 672
Tvlt New Media Language Training, Ottawa, Ontario.....		446 613
Ukrainian Cultural Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		320 237
Unemployed Help Centre of Windsor Inc, Windsor, Ontario.....		812 981
Université de Saint-Boniface, Saint-Boniface, Manitoba.....		100 755
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 328 054
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		574 709
University Settlement Recreation Centre, Toronto, Ontario.....		1 200 156
Upper Canada District School Board, Cornwall, Ontario.....		463 887
Upper Grand District School Board, Guelph, Ontario.....		754 584
Vancouver Community College, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 170 013
Vancouver Formosa Academy, Vancouver, Colombie-Britannique.....		549 642
Vancouver Public Library, Vancouver, Colombie-Britannique.....		233 240
Vernon & District Immigrant Services Society, Vernon, Colombie-Britannique.....		512 604
Victoria Immigrant and Refugee Centre Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		434 883
Vietnamese Association of Toronto, Toronto, Ontario.....		631 346
Vietnamese Community Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		669 002
Vietnamese Women's Association of Toronto, Toronto, Ontario.....		263 167
Ville d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		141 633
Ville de Brockville, Brockville, Ontario.....		100 868
Ville de Grande Prairie, Grande Prairie, Alberta.....		118 172
Ville de Hamilton, Hamilton, Ontario.....		246 452
Ville de Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		248 635
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		371 187
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		174 478
Waterloo Catholic District School Board, Kitchener, Ontario.....		1 460 089
Wesley Schroeder, Vancouver, Colombie-Britannique.....		732 084
Wesley Urban Ministries, Hamilton, Ontario.....		1 462 336
West Central Women's Resource Centre, Winnipeg, Manitoba.....		191 438
Westman Immigrant Services, Brandon, Manitoba.....		1 869 583
WIL Employment Connections, London, Ontario.....		145 944
William Whyte Residents Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		108 555
Windsor Women Working with Immigrant Women, Windsor, Ontario.....		1 826 063
Winnipeg English Language Assessment and Referral Centre, Winnipeg, Manitoba.....		851 599
Winnipeg School Division, Winnipeg, Manitoba.....		4 631 276
Women's Enterprise Skills Training, Windsor, Ontario.....		1 285 856
Woodgreen Community Services, Toronto, Ontario.....		3 422 605
Working Women Community Centre, Toronto, Ontario.....		3 278 713
YMCA Canada, Toronto, Ontario.....		21 984 322
YMCA de Greater Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		277 691
YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale, Ottawa, Ontario.....		2 240 589
YMCA-YWCA du Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		270 408
York Region District School Board, Aurora, Ontario.....		245 814
YOUCAN Youth Services, Edmonton, Alberta.....		204 153
Youth Assisting Youth, Toronto, Ontario.....		288 702
Yukon Tourism Education Council, Whitehorse, Yukon.....		459 157
YWCA Canada, Toronto, Ontario.....		4 901 671
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (57 bénéficiaires).....		3 405 629



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration.....	378 213 000	
Ministère des finances du Québec, Québec, Québec.....		378 213 000
Subvention pour l'élaboration des politiques sur les migrations.....	348 909	
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		270 909
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		78 000
<b>Total Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration</b>	<b>1 187 264 671</b>	<b>1 187 264 671</b>
<b>Total Immigration, Réfugiés et Citoyenneté</b>	<b>1 187 264 671</b>	<b>1 187 264 671</b>
<b>Infrastructure et Collectivités</b>		
<b>Bureau de l'infrastructure du Canada</b>		
(s) Fonds de la taxe sur l'essence.....	2 071 932 904	
Association des municipalités de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		620 398 154
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		219 083 063
Gouvernement de la province de Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		68 744 285
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		15 750 000
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		15 750 000
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		15 750 000
Ministère des Transports, St Catharines, Ontario.....		1 986 932
Province de l'Île-du-Prince-Édouard Trésorier, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		15 750 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		55 887 397
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		59 104 378
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		31 358 312
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		45 488 408
Province du Québec, Québec, Québec.....		481 129 879
Union des municipalités de la Colombie-Britannique et la Province de la Colombie-Britannique, Richmond, Colombie-Britannique.....		265 940 736
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		159 811 360
Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique.....	54 045 215	
Commission du canal de dérivation du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		6 232 910
Corporation de la ville de Brampton, Brampton, Ontario.....		8 813 530
Falcon Communications GP Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 996 424
Metrolinx, Toronto, Ontario.....		14 503 457
Municipalité régionale d'York, York, Ontario.....		1 385 506
Naskapi Imuun Inc, Kawawachikamach, Québec.....		427 694
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		500 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		120 648
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 429 561
Régie des transports en commun du grand Toronto, Toronto, Ontario.....		8 871 999
Société de développement de la connectivité Haute vitesse du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		372 330
Ville de Mississauga et la Régie du transport en commun du grand Toronto, Mississauga, Ontario.....		725 084
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		5 666 072
Contributions en vertu du Fonds Chantiers Canada-volet Collectivités.....	42 626 711	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 182 809
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		12 787 460
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 070 401
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		670 087
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 169 197
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 612 738
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		3 723 343
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		296 084
Province du Québec, Québec, Québec.....		18 072 627
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		41 965
Contributions en vertu du Fonds Chantiers Canada-volet Grandes infrastructures.....	520 695 123	
Aqatera Utilities Inc, Grande Prairie, Alberta.....		1 000 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Centre de la découverte, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 697 630
Centre national de Musique, Calgary, Alberta.....		2 500 000
Comté de Leduc, Nisku, Alberta.....		753 869
Corporation de la Ville de London, London, Ontario.....		2 482 661
Corporation de la Ville de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 265 752
District of Langford, Victoria, Colombie-Britannique.....		420 129
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		26 145 000
Gouvernement de la province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		4 994 138
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		596 989
Ministère de la Culture et des Communications du Québec, Québec, Québec.....		1 680 616
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Québec, Québec.....		21 696 913
Ministre des Finances du Québec, Québec, Québec.....		7 036 646
Municipalité régionale de Niagara, Thorold, Ontario.....		5 254 829
Municipalité régionale de Waterloo, Kitchener, Ontario.....		83 090 517
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		12 148 292
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		182 627 963
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		6 240 952
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		7 005 693
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 037 821
River Valley Alliance, Edmonton, Alberta.....		5 343 955
Université Wilfrid-Laurier, Waterloo, Ontario.....		548 583
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		76 019 680
Ville de Brandon, Brandon, Manitoba.....		2 560 813
Ville de Lakeshore, Belle River, Ontario.....		890 362
Ville de Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		1 181 760
Ville de Lincoln, Beamsville, Ontario.....		417 405
Ville de Medicine Hat, Medicine Hat, Alberta.....		1 502 647
Ville de Niagara Falls, Niagara Falls, Ontario.....		1 416 481
Ville de Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 957 539
Ville de Toronto et Municipalité régionale de York, Toronto, Ontario.....		42 964 955
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		10 452 008
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		290 262
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		2 452 722
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		19 541
Contributions en vertu du Fonds Chantiers Canada-volet Recherche et planification.....	343 530	
Province de Québec, Québec, Québec.....		343 530
Contributions en vertu du Fonds de gestion des actifs.....	783 800	
Fédération canadienne des municipalités, Ottawa, Ontario.....		783 800
Contributions en vertu du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées.....	7 091 039	
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 656 815
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 510 797
Ministère des relations gouvernementales, Regina, Saskatchewan.....		126 631
Ministère du développement de la communauté sportive et culturelle, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 013 883
Province de l'île-du-Prince-Édouard Trésorier, Charlottetown, île-du-Prince-Édouard.....		2 275 222
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		459 089
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		48 602
Contributions en vertu du Fonds pour l'infrastructure verte.....	44 958 101	
Canton de Red Rock, Township of Red Rock, Ontario.....		339 142
Corporation de la municipalité régionale de Halton, Halton, Ontario.....		3 740 755
Corporation de la ville d'Owen Sound, Owen Sound, Ontario.....		4 444 837
Ministère du Développement durable de l'Environnement et la Lutte contre les changements climatique, Québec, Québec.....		2 639 856
Prince Edward Island Energy Corporation, Charlottetown, île-du-Prince-Édouard.....		29 421 186
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		4 350 780
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		21 545
Contributions en vertu du Fonds pour les infrastructures du transport en commun.....	37 169 257	
Government of Alberta Ministry of Transportation, Edmonton, Alberta.....		13 485 978

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ministère des Transports et de l'Infrastructure, Victoria, Colombie-Britannique.....		21 099 699
Ministère des Transports, St Catharines, Ontario.....		1 984 699
Province de l'Île-du-Prince-Édouard Trésorier, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		426 587
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		172 294
Contributions en vertu du Fonds pour renforcement de la capacité pour les défis liés aux changements climatiques.....	738 700	
Fédération canadienne des municipalités, Ottawa, Ontario.....		738 700
Contributions en vertu du Nouveau Fonds Chantiers Canada-volet Infrastructures nationales.....	15 379 869	
Administration portuaire de Montréal, Montréal, Québec.....		13 688 404
Administration portuaire de Saint John, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		298 369
Autorité Aéroportuaire de Fort McMurray, Fort McMurray, Alberta.....		1 393 096
Contributions en vertu du Nouveau Fonds Chantiers Canada-volet Infrastructures provinciales-territoriales-Fonds des petites collectivités.....	113 768 736	
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		19 122 700
Gouvernement de la province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		15 395 623
Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 174 229
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		10 200 603
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 820 800
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		5 368 161
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation et des Affaires rurales, Guelph, Ontario.....		25 986 157
Ministère des Relations gouvernementales, Regina, Saskatchewan.....		7 096 444
Ministère du développement de la communauté sportive et culturelle, Victoria, Colombie-Britannique.....		11 228 976
Province de l'Île-du-Prince-Édouard Trésorier, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 662 794
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 491 051
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		10 188 064
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		33 134
Contributions en vertu du Nouveau Fonds Chantiers Canada-volet Infrastructures provinciales-territoriales-Projets nationaux et régionaux.....	119 970 867	
Autorité aéroportuaire du Nord du Nouveau-Brunswick, Tétagogouche, Nouveau-Brunswick.....		102 309
Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba, Brandon, Manitoba.....		3 602 463
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		5 627 653
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		34 312 836
Greater Vancouver Sewerage and Drainage District, Burnaby, Colombie-Britannique.....		142 222
Ministère des autoroutes et de l'infrastructure, Regina, Saskatchewan.....		15 435 586
Ministère des Transports et de l'Infrastructure, Victoria, Colombie-Britannique.....		19 385 056
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		877 080
Municipalité régionale du Cap-Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		380 234
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		6 811 508
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		12 751 979
Rainbow Riders-Therapeutic Horseback Riding Newfoundland & Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		261 090
Société aéroportuaire de Terrace-Kitimat, Terrace, Colombie-Britannique.....		2 118 901
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		7 355 808
Ville de Brandon, Brandon, Manitoba.....		1 799 207
Ville de Dieppe, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		2 983 535
Ville de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		2 368 714
Ville de New Glasgow, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		1 008 355
Ville de Nipawin, Nipawin, Saskatchewan.....		331 878
Ville de Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		266 563
Ville de Whitecourt, Whitecourt, Alberta.....		1 271 910
Ville du Grand Sudbury, Sudbury, Ontario.....		668 634
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		107 346
Contributions en vertu du Programme de la route entre Inuvik et Tuktoyaktuk.....	57 000 000	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		57 000 000
Fonds de la taxe par l'essence voté.....	30 155 357	
Association des municipalités de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		10 928 204

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 661 350
Gouvernement de la province de Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		835 093
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		188 690
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		188 690
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		188 690
Ministère des Transports, St Catharines, Ontario.....		34 999
Province de l'Île-du-Prince-Édouard Trésorier, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		228 652
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		678 902
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 189 874
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		380 931
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		552 579
Province du Québec, Québec, Québec.....		5 844 612
Union des municipalités de la Colombie-Britannique et la Province de la Colombie-Britannique, Richmond, Colombie-Britannique.....		3 439 042
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		2 815 049
Programme de financement de base de l'infrastructure des provinces et des territoires.....	3 050 000	
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 050 000
<b>Total Bureau de l'infrastructure du Canada</b>	<b>3 119 709 209</b>	<b>3 119 709 209</b>
<b>Total Infrastructure et Collectivités</b>	<b>3 119 709 209</b>	<b>3 119 709 209</b>
<b>Innovation, Sciences et Développement économique</b>		
<b>Ministère de l'Industrie</b>		
(S) Contributions à Génome Canada.....	57 400 000	
Génome Canada, Ottawa, Ontario.....		57 400 000
(S) Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada.....	63 079 578	
Assiniboine Credit Union Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		155 874
ATB Financial, Calgary, Alberta.....		3 471 093
Banque Canadienne Impériale de Commerce, Scarborough, Ontario.....		1 327 964
Banque de Montréal, Mississauga, Ontario.....		4 740 078
Banque Laurentienne, Montréal, Québec.....		516 683
Banque Nationale du Canada, Montréal, Québec.....		1 041 041
Banque Royale du Canada, Montréal, Québec.....		8 596 773
Banque Royale du Canada, Toronto, Ontario.....		15 877 416
Banque Scotia, Toronto, Ontario.....		6 240 707
Conexus Credit Union, Regina, Saskatchewan.....		194 719
Credit Union Atlantic, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		593 613
Duca Financial Services Credit Ltd, Toronto, Ontario.....		288 188
Fédération des Caisses Desjardins du Québec, Lévis, Québec.....		12 818 709
Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Itée, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		466 715
HSBC Bank of Canada, Toronto, Ontario.....		200 000
L'Alliance des caisses populaires de l'Ontario Itée, North Bay, Ontario.....		132 841
Libro Financial Group, London, Ontario.....		140 778
Servus Credit Union, Edmonton, Alberta.....		852 515
Sunrise Credit Union, Holland, Manitoba.....		130 946
TD Canada Trust, Mississauga, Ontario.....		5 133 968
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		158 957
(S) Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises.....	10 644	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		10 644
(S) Subvention à Génome Canada.....	4 500 000	
Génome Canada, Ottawa, Ontario.....		4 500 000
(S) Subvention à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable.....	27 476 242	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		27 476 242

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions à CANARIE Inc.....	20 000 000	
CANARIE Inc, Ottawa, Ontario.....		20 000 000
Contributions à Futurpreneur Canada.....	7 000 000	
Futurpreneur Canada, Toronto, Ontario.....		7 000 000
Contributions à Génome Canada.....	5 000 000	
Génome Canada, Ottawa, Ontario.....		5 000 000
Contributions à l'Institut canadien de recherches avancées.....	5 000 000	
Institut canadien de recherches avancées, Toronto, Ontario.....		5 000 000
Contributions à l'Institut de l'informatique quantique.....	5 000 000	
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		5 000 000
Contributions à l'Institut Périmètre de physique théorique.....	10 000 000	
Institut Périmètre de physique théorique, Waterloo, Ontario.....		10 000 000
Contributions à la Fondation canadienne pour l'innovation.....	198 550 000	
Fondation canadienne pour l'innovation, Ottawa, Ontario.....		198 550 000
Contributions à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable.....	57 758 760	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		57 758 760
Contributions à Mitacs Inc.....	38 900 000	
Mitacs Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		38 900 000
Contributions à Parlons Sciences.....	2 475 000	
Parlons Sciences, London, Ontario.....		2 475 000
Contributions au Conseil des académies canadiennes.....	3 452 545	
Conseil des académies canadiennes, Ottawa, Ontario.....		3 452 545
Contributions au Réseau de cellules souches.....	6 794 532	
Réseau de cellules souches, Ottawa, Ontario.....		6 794 532
Contributions en vertu de l'Initiative de développement économique : Feuille de route pour les langues officielles du Canada.....	1 171 274	
Le Centre Culturel Artem, New Liskeard, Ontario.....		128 953
North Claybelt Community Futures Development Corporation, Kapuskasing, Ontario.....		497 216
Temiskaming Shores and Area Chamber of Commerce, New Liskeard, Ontario.....		114 404
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		430 701
Contributions en vertu de l'Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense.....	152 757 470	
Bombardier Inc, Montréal, Québec.....		62 952 557
CAE Inc, Montréal, Québec.....		58 512 159
Edgewater Computer Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		1 609 598
Héroux-Devtek Inc, Longueuil, Québec.....		2 587 679
KDM Analytics Inc, Ottawa, Ontario.....		632 469
Kongsberg Mesotech Ltd, Port Coquitlam, Colombie-Britannique.....		496 800
Magellan Aerospace Ltd, Mississauga, Ontario.....		5 247 200
Norsat International Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 953 608
Ultra Electronics Canada Inc, Montréal, Québec.....		2 951 731
Ultra Electronics Maritime Systems Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 020 229
Urthecast Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 458 761
Wescam Inc, Burlington, Ontario.....		10 237 705
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		96 974

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions en vertu de la Stratégie emploi jeunesse - programme Ordinateurs pour les écoles.....	4 008 678	
3925260 Manitoba Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		295 520
Association des conseils scolaires de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		286 635
Association Ordinateurs pour les écoles Alberta, Edmonton, Alberta.....		366 571
British Columbia Technology for Learning Society, Burnaby, Colombie-Britannique.....		260 768
La Relance Outaouais Inc, Gatineau, Québec.....		539 962
Ordinateurs pour les écoles du Québec, Montréal, Québec.....		882 000
Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 771
Raven Recycling Society, Whitehorse, Yukon.....		113 919
Renewed Computer Technologies Ontario, Mississauga, Ontario.....		614 474
Technologie informatique au service de l'éducation Nouveau-Brunswick ltée, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		292 100
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		250 958
Contributions en vertu de la Stratégie emploi jeunesse - programme Stages pour les jeunes.....	9 030 235	
Association des bibliothèques de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 172 520
Carlton Trail Regional College, Humboldt, Saskatchewan.....		410 419
Collectivité ingénieuse de la péninsule acadienne Inc, Paquetville, Nouveau-Brunswick.....		118 937
Communautique, Montréal, Québec.....		1 213 378
Neil Squire Society, Burnaby, Colombie-Britannique.....		540 000
Ordinateurs pour l'excellence Canada, Montréal, Québec.....		166 118
Pacific Community Networks Association, Powell River, Colombie-Britannique.....		324 903
Pinguag Association, Lindsay, Ontario.....		126 302
Prince Edward Island Student Financial Assistance Corporation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard..		697 338
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		737 429
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		380 151
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		703 217
Réseau des SADC et CAE, Québec, Québec.....		946 500
Society of the Lethbridge Community Network, Lethbridge, Alberta.....		327 100
Toronto District School Board, Toronto, Ontario.....		310 670
Vancouver Community Network, Vancouver, Colombie-Britannique.....		503 637
Volunteer Comox Valley, Courtenay, Colombie-Britannique.....		201 987
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		149 629
Contributions en vertu du Fonds d'innovation pour le secteur de l'automobile.....	22 127 500	
Ford du Canada ltée, Oakville, Ontario.....		2 527 500
Linamar Corporation, Guelph, Ontario.....		19 600 000
Contributions en vertu du Fonds d'investissement stratégique pour les établissements postsecondaires....	740 926 765	
Concordia University College of Alberta, Edmonton, Alberta.....		557 750
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		85 297 007
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 945 743
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		96 023 158
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		23 926 407
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 590 207
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		29 447 210
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 343 096
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		146 033 052
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		582 579
Nunavut Arctic College, Iqaluit, Nunavut.....		2 686 191
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		295 172 488
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		22 911 920
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		12 633 607
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		18 716 898
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		59 452
Contributions en vertu du Programme C Series de Bombardier.....	55 447 443	
Bombardier Inc, Montréal, Québec.....		55 447 443
Contributions en vertu du Programme d'activités stratégiques.....	312 206	
Association canadienne des constructeurs d'habitations, Ottawa, Ontario.....		250 080

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		62 126
Contributions en vertu du Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150.....	3 272 937	
Batchewana First Nation of Ojibways, Batchewana First Nation, Ontario.....		100 000
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		100 000
Coopérative du regroupement des organismes francophones de Thunder Bay, Thunder Bay, Ontario.....		100 000
Corporation de la ville de Timmins, Timmins, Ontario.....		100 000
Huron-Superior Catholic District School Board, Sault Ste Marie, Ontario.....		100 000
Longbow Lake Improved Access Corporation, Longbow Lake, Ontario.....		100 000
Municipalité de Markstay-Warren, Markstay, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (81 bénéficiaires).....		2 572 937
Contributions en vertu du Programme d'innovation pour les fournisseurs du secteur de l'automobile.....	14 631 036	
A P Plasman Inc, Windsor, Ontario.....		357 133
Advanced Technology Emission Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		131 552
Axiom Plastics Inc, Aurora, Ontario.....		610 571
Bluewrist Inc, Markham, Ontario.....		435 199
Eurospec Manufacturing Inc, Newmarket, Ontario.....		135 933
Exco Engineering, Newmarket, Ontario.....		3 596 000
Loop Energy Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		302 215
Mojo Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		164 211
Nano One Materials Corp, Burnaby, Colombie-Britannique.....		600 719
Newak of Canada Corporation, Windsor, Ontario.....		1 769 173
Novo Plastics Inc, Markham, Ontario.....		430 000
Palcam Technologies Ltd, Newmarket, Ontario.....		173 750
Pravala Networks Inc and Pravala Inc, Kitchener, Ontario.....		234 857
Smarter Alloys Inc, Waterloo, Ontario.....		481 000
The Electromac Group, Windsor, Ontario.....		1 123 327
TM4 Inc, Boucherville, Québec.....		725 337
Tyromer Inc, Waterloo, Ontario.....		639 250
Verbum Inc, Valcourt, Québec.....		2 627 278
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		93 531
Contributions en vertu du Programme de démonstration de technologies.....	28 397 628	
Bombardier Inc, Montréal, Québec.....		6 959 223
Consortium en aérospatiale pour la recherche et l'innovation au Canada, Montréal, Québec.....		7 390 114
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		14 048 291
Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités.....	8 360 008	
Centre de développement, Timmins, Ontario.....		448 000
Chukuni Communities Development Corporation, Red Lake, Ontario.....		294 299
Community Development Corporation of Sault Ste Marie and Area, Sault Ste Marie, Ontario.....		316 257
Corporation de développement économique Atikokan, Atikokan, Ontario.....		446 862
Corporation de développement économique Greenstone, Geraldton, Ontario.....		366 259
Corporation de développement économique régionale Nord-Aski, Hearst, Ontario.....		304 974
Fond de développement Nishnawbe Aski, Thunder Bay, Ontario.....		346 161
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corporation, Gore Bay, Ontario.....		329 560
Lake of the Woods Business Incentive Corporation, Kenora, Ontario.....		371 426
NECO Société d'aide au développement des collectivités, North Bay, Ontario.....		295 724
Parry Sound Area Community Business and Development Centre Inc, Parry Sound, Ontario.....		304 634
Partenaires dans l'économie Sudbury Est/Nipissing Ouest Inc, Sturgeon Falls, Ontario.....		343 985
Patricia Area Community Endeavours Inc, Dryden, Ontario.....		350 354
Rainy River Futures Development Corporation, Fort Frances, Ontario.....		345 033
Société d'aide au développement des collectivités Algoma Est, Blind River, Ontario.....		289 453
Société d'aide au développement des collectivités de Temiskaming Sud, Haileybury, Ontario.....		280 797
Société d'aide au développement des collectivités Muskoka, Bracebridge, Ontario.....		300 000
Société d'aide au développement des collectivités SADC North Claybelt, Kapuskasing, Ontario.....		317 948
Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est, Wawa, Ontario.....		300 305
Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Nord, Terrace Bay, Ontario.....		342 255
Société d'aide au développement des collectivités Wakenagun, Moose Factory, Ontario.....		320 884
Société de développement communautaire de Kirkland et District, Kirkland Lake, Ontario.....		334 915
Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'association de l'Ontario, St Thomas, Ontario.....		445 375

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Thunder Bay Ventures, Thunder Bay, Ontario.....		264 548
Waubetek Business Development Corporation, Birch Island, Ontario.....		300 000
Contributions en vertu du Programme de développement du Nord de l'Ontario.....	31 540 000	
Atikokan Economic Development Corporation, Atikokan, Ontario.....		1 000 000
Blue Sky Economic Growth Corporation, North Bay, Ontario.....		393 518
Canadore College of Applied Arts and Technology, North Bay, Ontario.....		559 578
Conseil canadien du bois, North Bay, Ontario.....		291 357
Conseil de la coopération de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		103 287
Corporation de développement économique de Hearst, Hearst, Ontario.....		108 574
Corporation de développement économique régionale Nord-Aski, Hearst, Ontario.....		322 652
Corporation de la municipalité de Sioux Lookout, Sioux Lookout, Ontario.....		648 579
Corporation de la municipalité de Temagami, Temagami, Ontario.....		109 867
Corporation de la ville de Cobalt, Cobalt, Ontario.....		119 069
Corporation de la ville de Cochrane, Cochrane, Ontario.....		362 510
Corporation de la ville de Haileybury, Haileybury, Ontario.....		1 591 833
Corporation de la ville de Kirkland Lake, Kirkland Lake, Ontario.....		353 110
Corporation de la ville de North Bay, North Bay, Ontario.....		476 995
Corporation de la ville de Parry Sound, Parry Sound, Ontario.....		122 807
Corporation de la ville de Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		707 419
Corporation de la ville de Smooth Rock Falls, Smooth Rock Falls, Ontario.....		120 438
Corporation de la ville de Timmins, Timmins, Ontario.....		2 171 938
Corporation du village de Chapleau, Chapleau, Ontario.....		425 585
Corporation du village de Emo, Emo, Ontario.....		212 621
Corporation du village de Nipigon, Nipigon, Ontario.....		191 182
Corporation du village de Seguin, Seguin, Ontario.....		100 828
Corporation du village de South River, South River, Ontario.....		301 835
Excellence in Manufacturing Consortium, Owen Sound, Ontario.....		142 474
Fond de développement Nishnawbe Aski, Thunder Bay, Ontario.....		1 274 852
FPIInnovations, Pointe-Claire, Québec.....		321 632
Industries culturelles de l'Ontario Nord Inc, Sudbury, Ontario.....		210 993
Innovation Initiatives Ontario North, North Bay, Ontario.....		336 933
Institut de recherches d'horizon Santé-Nord, Sudbury, Ontario.....		2 484 873
Keewaytinook Okimakanak, Thunder Bay, Ontario.....		102 467
Le Centre de développement, Timmins, Ontario.....		1 000 000
Materials Joining Innovation Centre, Kirkland Lake, Ontario.....		232 031
Mushkegowuk Council, Moose Factory, Ontario.....		160 195
Muskoka Community Network, Huntsville, Ontario.....		304 694
Muskoka Millwrighting and Machining Ltd, Huntsville, Ontario.....		295 197
NECO Société d'aide au développement des collectivités, North Bay, Ontario.....		752 818
NetCentral Community Communications Network, Sudbury, Ontario.....		873 170
North Eastern Ontario Communications Network Inc, Timmins, Ontario.....		606 383
Northern Centre for Advanced Technology Cambrian College, Grand Sudbury, Ontario.....		120 000
Northern College of Applied Arts and Technology, Timmins, Ontario.....		198 364
Northern Ontario Enterprise Gateway, Thunder Bay, Ontario.....		295 099
Northern Ontario Farm Innovation Alliance, New Liskeard, Ontario.....		131 643
Northern Ontario Regional Tourism Organization, Sault Ste Marie, Ontario.....		188 781
Northwestern Ontario Innovation Centre Inc, Thunder Bay, Ontario.....		349 948
PARO Centre pour l'entreprise des femmes, Thunder Bay, Ontario.....		558 053
SADC North Claybelt Community Futures Development Corporation, Kapuskasing, Ontario.....		302 089
Sagamok Development Corporation, Massey, Ontario.....		443 608
Sault College of Applied Arts and Technology, Sault Ste Marie, Ontario.....		135 002
Sault Ste Marie Innovation Centre, Sault Ste Marie, Ontario.....		235 476
Science Nord, Grand Sudbury, Ontario.....		838 759
Seven Generations Education Institute, Fort Frances, Ontario.....		610 433
Société fédérale de développement Bassin Nickel, Sudbury, Ontario.....		326 566
The Bucket Shop Inc, Timmins, Ontario.....		1 000 000
Thunder Bay Multicultural Association, Thunder Bay, Ontario.....		149 437
Thunder Bay Regional Research Institute, Thunder Bay, Ontario.....		1 665 420
Université Laurentienne, Grand Sudbury, Ontario.....		250 000
Ville du Grand Sudbury, Grand Sudbury, Ontario.....		726 371
Waubetek Business Development Corporation, Birch Island, Ontario.....		123 257
Webequie First Nation, Webequie, Ontario.....		485 577



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (101 bénéficiaires).....		2 511 823
Contributions en vertu du programme Ordinateurs pour les écoles.....	5 684 811	
3925260 Manitoba Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		242 300
Association des conseils scolaires de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		194 487
Association Ordinateurs pour les écoles Alberta, Edmonton, Alberta.....		308 333
British Columbia Technology for Learning Society, Burnaby, Colombie-Britannique.....		299 240
La Relance Outaouais Inc, Gatineau, Québec.....		1 521 521
Ordinateurs pour l'excellence Canada, Montréal, Québec.....		656 771
Ordinateurs pour les écoles du Québec, Montréal, Québec.....		589 000
Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		146 332
Raven Recycling Society, Whitehorse, Yukon.....		118 923
Renewed Computer Technologies Ontario, Mississauga, Ontario.....		981 700
Saskatchewan Technology Renewal Inc, Regina, Saskatchewan.....		193 567
Société des collectivités ingénieuses, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		188 064
Technologie informatique au service de l'éducation Nouveau-Brunswick Itée, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		196 573
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		48 000
Contributions en vertu du programme Partenariat Technologique Canada.....	334 362	
AMI Semiconductor Canada Company, Waterloo, Ontario.....		321 674
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		12 688
Contributions en vertu du Programme pour les organisations sans but lucratif de consommateurs et de bénévoles.....	1 612 403	
Conseil des consommateurs du Canada, Toronto, Ontario.....		236 375
Le Centre pour la défense de l'intérêt public, Ottawa, Ontario.....		164 000
Les Éditions Protégez-Vous, Montréal, Québec.....		100 000
Option Consommateurs, Montréal, Québec.....		306 610
Union des Consommateurs, Montréal, Québec.....		327 545
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		477 873
Contributions en vertu du programme Un Canada branché.....	69 975 122	
ABC Allen Business Communications Ltd, Quesnel, Colombie-Britannique.....		761 149
Administration régionale Kativik , Kuujuaq, Québec.....	15 000 000	
Arrow Technology Group Ltd, Edmonton, Alberta.....		1 891 393
Barrett Xplore Inc, Markham, Ontario.....		4 474 442
Base Technology Ltd, Whistler, Colombie-Britannique.....		132 000
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		4 437 082
City West Cable and Telephone Corporation, Prince Hubert, Colombie-Britannique.....		527 827
Columbia Basin Trust, Castlegar, Colombie-Britannique.....		1 005 466
Commstream Gigalinks Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 700 000
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		3 300 000
Développement Innovations Haut-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		262 100
Digicom Internet Sans Fil, Alma, Québec.....		428 641
Eccentric Artists Technical Services Ltd, Port Perry, Ontario.....		370 994
Execulink Telecom Inc, Woodstock, Ontario.....		777 088
First Communications Inc, Ottawa, Ontario.....		135 861
Groupe Maskatel LP Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		296 947
Gwaiitel Society, Queen Charlotte, Colombie-Britannique.....		1 125 250
Iwantwireless.ca Ltd, Debolt, Alberta.....		129 067
Lemalu Holdings Ltd, St Paul, Alberta.....		2 669 505
Manitoba Netset Ltd, Brandon, Manitoba.....		3 410 411
Montcalm Télécom et Fibres Optiques, Sainte-Julienne, Québec.....		846 301
Northwestel Inc, Whitehorse, Yukon.....		285 964
Norway House Cree Nation Broadband Inc, Winnipeg, Manitoba.....		3 642 309
Réseau de communications EEYOU, Mistissini, Québec.....		6 345 891
Saskatchewan Telecommunications, Regina, Saskatchewan.....		3 974 562
Seaside Wireless Communications Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		2 120 333
Société Telus Communications, Rimouski, Québec.....		7 050 014
Storm Internet Services, Ottawa, Ontario.....		107 040
Tbaytel, Thunder Bay, Ontario.....		521 867

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Teksavvy Solutions Inc, Chatham, Ontario.....		227 203
Telus Communications Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 340 453
Vecima Networks Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		126 344
Wikwemikong Development Commission, Wikwemikong, Ontario.....		104 838
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		446 780
Subvention à l'Organisation de coopération et de développement économiques.....	300 000	
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		300 000
Subvention à l'Union internationale des télécommunications.....	5 608 000	
Secrétariat général de l'UIT, Genève, Suisse.....		5 608 000
Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio.....	85 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		85 000
Subvention pour la Corporation du Secrétariat du commerce intérieur.....	375 000	
Corporation du secrétariat du commerce intérieur, Winnipeg, Manitoba.....		375 000
<b>Total Ministère de l'Industrie</b>	<b>1 668 355 179</b>	<b>1 668 355 179</b>
<b>Agence canadienne de développement économique du Nord</b>		
Contributions à l'appui de la participation des Autochtones à l'économie du Nord.....	9 646 579	
Arctic Bay Adventures Incorporated, Arctic Bay, Nunavut.....		100 000
Carcross/Tagish First Nation, Carcross, Yukon.....		147 200
Chief Isaac Incorporated, Dawson, Yukon.....		125 226
Dana Naye Ventures, Whitehorse, Yukon.....		571 422
Gjoa Haven Hunters and Trappers Association, Iqaluit, Nunavut.....		219 000
Hamlet of Tuktoyaktuk, Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest.....		220 500
Inuvialuit Community Economic Development Organization, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		526 125
Jean Marie River Development Corporation Ltd, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		168 700
Kakivak Association, Iqaluit, Nunavut.....		1 779 457
Kitikmeot Inuit Association, Cambridge Bay, Nunavut.....		341 833
Kivilliq Partners in Development, Rankin Inlet, Nunavut.....		312 707
Kugluktuk Eskimo Co-operative Ltd, Kugluktuk, Nunavut.....		250 000
Little Salmon/Carmacks First Nation, Whitehorse, Yukon.....		118 747
Municipality of Qikiqtarjuaq, Qikiqtarjuaq, Nunavut.....		121 313
Northwest Territories Metis-Dene Development Fund Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 027 866
Nunavut offshore Allocation Holders Association, Iqaluit, Nunavut.....		715 000
Qaggiavut Society, Iqaluit, Nunavut.....		290 000
Qikiqtaaluk Business Development Corporation, Iqaluit, Nunavut.....		549 069
Tr'On Dek Hwech'In, Dawson City, Yukon.....		319 904
Tulita Dene Band, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		152 000
Yellowknives Dene First Nation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		199 000
Yukon First Nations Culture and Tourism Association, Whitehorse, Yukon.....		315 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		1 076 510
Contributions à l'appui du Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150.....	6 153 094	
Champagne and Aishihik First Nations, Haines Junction, Yukon.....		450 000
City of Whitehorse, Whitehorse, Yukon.....		200 325
Denesoline Corporation Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		292 875
Girl Guides of Canada - Yellowknife District, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		130 000
Hamlet of Arviat, Arviat, Nunavut.....		700 000
Hamlet of Kugluktuk, Kugluktuk, Nunavut.....		225 000
Hamlet of Taloyoak, Taloyoak, Nunavut.....		109 025
Kluane First Nation, Burwash Landing, Yukon.....		300 000
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		375 000
Macbride Museum Society, Whitehorse, Yukon.....		500 000
Municipality of Iqaluit, Iqaluit, Nunavut.....		257 415
Municipality of Rankin Inlet, Rankin Inlet, Nunavut.....		218 900
Royal Canadian Legion - McInnes Branch #220, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		397 875
Selkirk First Nation, Pelly Crossing, Yukon.....		374 660

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Soaring Eagle Friendship Centre, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		135 500
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		223 500
Town of Inuvik, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		197 090
Village of Fort Simpson, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		250 000
Vuntut Gwitchin First Nation, Old Crow, Yukon.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		715 929
Contributions à l'appui du programme de certification et d'accès aux marchés des produits du phoque.....	63 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		63 000
Contributions pour faire progresser l'éducation de base des adultes dans les territoires.....	3 563 634	
Aurora College, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 322 108
Nunavut Arctic College, Arviat, Nunavut.....		1 585 817
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		655 709
Contributions pour la promotion du développement régional dans les trois territoires du Canada.....	19 221 229	
Actua, Ottawa, Ontario.....		300 000
Arctic Research Foundation, Toronto, Ontario.....		790 000
Canadian Theatre Festival Society, Ottawa, Ontario.....		150 000
Carcross/Tagish Management Corporation, Whitehorse, Yukon.....		332 424
Children First Society, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		194 000
City of Yellowknife, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		150 000
Community Government and Transportation, Iqaluit, Nunavut.....		250 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Environment and Natural Resources, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		354 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Industry Tourism and Investment, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 245 017
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Transportation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest....		1 562 400
Government of Nunavut - Economic Development & Transportation, Iqaluit, Nunavut.....		1 922 655
Government of Nunavut - Environment, Iqaluit, Nunavut.....		1 493 274
Government of The Northwest Territories - Public Works and Services, Yellowknife, Territoires du Nord- Ouest.....		150 000
Government of Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 743 000
Macbride Museum Society, Whitehorse, Yukon.....		650 000
Northwest Territories Tourism, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		433 758
Nunavut Community Futures Association, Iqaluit, Nunavut.....		1 000 000
Nunavut Research Institute, Iqaluit, Nunavut.....		325 000
Nunavut Tourism, Iqaluit, Nunavut.....		260 000
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		800 000
Tr'On Dek Hwech'In, Dawson City, Yukon.....		1 081 260
Whitehorse Chamber of Commerce, Whitehorse, Yukon.....		100 000
Yukon Chamber of Mines, Whitehorse, Yukon.....		127 500
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		1 681 187
Yukonconstruct Makerspace Society, Whitehorse, Yukon.....		162 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		963 754
<b>Total Agence canadienne de développement économique du Nord</b>	<b>38 647 536</b>	<b>38 647 536</b>
<b>Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec</b>		
Contribution en vertu du Programme de développement économique du Québec.....	244 818 183	
2639-1862 Québec Inc (Les Planchers de Bois-Franc Wickham), Wickham, Québec.....		391 303
2732-3617 Québec Inc (Acier AJF), Mont-Tremblant, Québec.....		160 000
2843-5816 Québec Inc, Lambton, Québec.....		595 200
3098-6145 Québec Inc (Hôtel Universel), Alma, Québec.....		479 570
6482066 Canada Inc (PCP Canada), Saguenay, Québec.....		105 704
6654100 Canada Inc, Saguenay, Québec.....		204 500
8439117 Canada Inc (Récupère Sol), Saint-Ambroise, Québec.....		388 013
9011-6441 Québec Inc (Riotel Percé), Matane, Québec.....		318 164
9050-7641 Québec Inc (Ramp-Art), Lévis, Québec.....		131 319
9056-5102 Québec Inc (Manufacturier CMAC-Thyssen), Val-d'Or, Québec.....		522 715
9084-3871 Québec Inc (Usinage FR), Saint-Antonin, Québec.....		137 500
9088-9148 Québec Inc (Usinage SM), Saguenay, Québec.....		125 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
9090-7627 Québec Inc, Montréal, Québec.....		1 740 000
9104-4289 Québec Inc (Coupesag), Saguenay, Québec.....		370 568
9106-7645 Québec Inc, Montréal, Québec.....		1 317 460
9107-0235 Québec Inc (Grattex), Louiseville, Québec.....		281 705
9114-9286 Québec Inc, Saint-Léonard-d'Aston, Québec.....		360 000
9118322 Canada Inc (Bookenda International), Lévis, Québec.....		208 853
9228-5329 Québec Inc (Aldes Canada), Saint-Léonard-d'Aston, Québec.....		282 000
9241-3731 Québec Inc, Drummondville, Québec.....		720 000
9244-6699 Québec Inc, Saint-Lazare-de-Bellechasse, Québec.....		152 812
9311-6341 Québec Inc (Brasserie Auval Brewing Co), Percé, Québec.....		114 224
9323-3229 Québec Inc (Conception Jenik Inc), Trois-Rivières, Québec.....		150 431
9348-4145 Québec Inc (Technologie Aten Inc), Shawinigan, Québec.....		128 716
9766405 Canada Inc, Adstock, Québec.....		315 000
À la Fût Coop de travail brassicole, Saint-Tite, Québec.....		211 738
A Lacroix et Fils Granit Ltd, Saint-Sébastien, Québec.....		340 557
Absolunet Inc, Boisbriand, Québec.....		164 140
Acier Fastech Inc, Lac-Drolet, Québec.....		300 000
Acier Rayco Inc, Saint-Tite, Québec.....		169 000
ADF Diesel Saint-Stanislas Inc, Saint-Stanislas, Québec.....		624 759
Administration régionale Kativik, Kuujuaq, Québec.....		158 916
Aéro Montréal, Montréal, Québec.....		396 063
Ag-Bio Centre, Lévis, Québec.....		140 216
Agrinova, Alma, Québec.....		2 557 487
AirMP Inc, Rouyn-Noranda, Québec.....		1 294 886
Alliance bois SLSJ Inc, Alma, Québec.....		107 076
Alphacasting Inc, Montréal, Québec.....		351 393
Alutrec Inc, Laurier-Station, Québec.....		408 525
Animation Squeeze Studio Inc, Québec, Québec.....		250 000
AP&C Revêtements et Poudres Avancées Inc, Boisbriand, Québec.....		1 001 780
APGN Inc, Blainville, Québec.....		140 133
APN Inc, Québec, Québec.....		445 536
AptoVision Technologies Inc, Montréal, Québec.....		135 000
Arion Technologies Automobiles Inc, Montréal, Québec.....		1 041 672
Armoires Fabritec Ltée, Bromont, Québec.....		960 647
ASDR Canada Inc, Malartic, Québec.....		110 595
Aspasie Inc, Trois-Rivières, Québec.....		340 630
Association de base-ball mineur de Saint-Pascal, Saint-Pascal, Québec.....		115 770
Association de motoneigistes Boule de Neige Inc, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Québec.....		193 171
Association des côtiers de la Basse Côte-Nord Inc, Bonne-Espérance, Québec.....		100 000
Association des croisières du Saint-Laurent Inc, Rimouski, Québec.....		189 992
Association des loisirs de St-David-d'Yamaska Inc, Saint-David, Québec.....		208 637
Association des motoneigistes de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		145 755
Association pour le développement de la recherche et de l'innovation du Québec, Montréal, Québec.....		166 946
Association régionale de motoneigistes de la Haute-Gatineau - Les Ours Blancs Inc, Maniwaki, Québec.....		149 779
Association touristique de Charlevoix Inc, La Malbaie, Québec.....		325 000
Association touristique des Cantons-de-l'Est, Sherbrooke, Québec.....		459 049
Association touristique des Laurentides Inc, Mirabel, Québec.....		809 096
Association touristique régionale Centre-du-Québec, Princeville, Québec.....		111 167
Association touristique régionale de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		209 975
Association touristique régionale de la Mauricie, Shawinigan, Québec.....		500 000
Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean Inc, Saguenay, Québec.....		725 584
Atelier d'Usinage Carignan, Lévis, Québec.....		110 000
Atelier d'usinage L & F Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		130 000
Atelier d'usinage Mégatech AQ Inc, Québec, Québec.....		350 000
ATP Athlétique et Thérapeutique Pharma Inc, Granby, Québec.....		170 682
AxesNetwork Solutions Inc, Québec, Québec.....		168 479
Beau-Fab Inc, Montréal, Québec.....		100 000
Bilboquet Microbrasserie Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		336 225
Bio Biscuit Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		131 245
Bioparc de la Gaspésie Inc - Le Jardin Animalier de la Gaspésie, Bonaventure, Québec.....		400 919
Biopterre - Centre de développement des bioproduits, La Pocatière, Québec.....		405 856
Bleuet Nordic Inc, Dolbeau-Mistassini, Québec.....		323 006
Bois Franc Lanaudière Inc, Saint-Zénon, Québec.....		182 500

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Boucherie Charcuterie Perron Inc, Saint-Prime, Québec.....		719 363
Boulangerie Lemieux Inc, Princeville, Québec.....		283 978
Boulangerie Repentigny Inc, Repentigny, Québec.....		150 000
Brownsburg Electronik Inc, Lachute, Québec.....		260 173
Bureau de promotion des exportations de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		220 000
Bureau de promotion des produits du bois du Québec (BPPBQ), Québec, Québec.....		529 853
Bureau du Cinéma et de la Télévision du Québec, Montréal, Québec.....		333 535
C2 MTL, Montréal, Québec.....		768 109
Café Faro Inc, Sherbrooke, Québec.....		190 000
Camso Inc, Magog, Québec.....		105 807
Capcium Inc, Montréal, Québec.....		1 500 000
Capital Expansion région Thetford, Thetford Mines, Québec.....		1 264 674
Captel Inc, Trois-Rivières, Québec.....		153 850
Carnaval de Québec Inc, Québec, Québec.....		182 764
Carrefour Maritime de Tadoussac, Tadoussac, Québec.....		186 235
Carrefour Québec International, Drummondville, Québec.....		452 490
Cégep de Saint-Jérôme (CDCQ), Saint-Jérôme, Québec.....		1 006 174
Cégep de Sept-Îles, Sept-Îles, Québec.....		195 550
Centre d'aide aux entreprises Beauce-Chaudière Inc, Beauceville, Québec.....		376 748
Centre d'Entrepreneuriat et d'Essaimage de l'Université du Québec à Chicoutimi, Saguenay, Québec....		307 065
Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM), Montréal, Québec.....		413 491
Centre de commerce mondial de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		947 822
Centre de conditionnement physique Atlantis Inc, Laval, Québec.....		500 000
Centre de développement bioalimentaire du Québec Inc, La Pocatière, Québec.....		147 666
Centre de l'entrepreneuriat technologique de l'ÉTS, Montréal, Québec.....		105 000
Centre de recherche sur les biotechnologies marines, Rimouski, Québec.....		608 442
Centre de traitement de la biomasse de la Montérégie Inc, Saint-Pie, Québec.....		1 854 314
Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans, Rimouski, Québec.....		202 249
Centre Québécois d'Innovation en Biotechnologie, Laval, Québec.....		370 903
CGP Expal Inc, Bromont, Québec.....		501 301
Chambre de commerce de Gatineau, Gatineau, Québec.....		111 017
Chambre de commerce de l'Est de Montréal, Montréal, Québec.....		118 761
Chantier Naval Forillon Inc, Gaspé, Québec.....		112 178
Cidre Solar Inc, Terrebonne, Québec.....		220 555
Cinesite Inc, Montréal, Québec.....		501 934
Club Auto-Neige Amico, Notre-Dame-du-Laus, Québec.....		144 202
Club de Motoneigistes Bourane de Rivière Portneuf Inc, Portneuf-sur-Mer, Québec.....		126 838
Club de motoneigistes Lac St-Jean, Alma, Québec.....		368 498
Club Lion d'Amos Inc, Amos, Québec.....		200 000
Club Motoneige Grand Portneuf Ltée, Portneuf, Québec.....		135 040
Club nautique du chenal Inc, Les Îles-de-la-Madeleine, Québec.....		173 215
Club nautique les Plaisanciers du Havre, Les Îles-de-la-Madeleine, Québec.....		206 171
Collège d'enseignement général et professionnel de Trois-Rivières (CMQ), Trois-Rivières, Québec.....		357 326
Comaintel Inc, Shawinigan, Québec.....		111 968
Comité de développement de Robertsonville Inc, Thetford Mines, Québec.....		200 000
Comité de promotion industrielle de Brompton Inc, Saint-Denis-de-Brompton, Québec.....		142 909
Comité des loisirs de Grande-Rivière Inc, Grande-Rivière, Québec.....		110 772
Comité développement industriel et commercial de Coleraine, Saint-Joseph-de-Coleraine, Québec.....		643 560
Comité Olympique Canadien, Montréal, Québec.....		325 079
Comité Pro-Piste Farnham Granby Inc, Brigham, Québec.....		188 281
Commerce international Québec Montérégie-Ouest, Châteauguay, Québec.....		112 952
Commission des loisirs de New Carlisle Inc, New Carlisle, Québec.....		133 712
Commission des Loisirs de St-Félix d'Otis, Saint-Félix-d'Otis, Québec.....		109 025
Community Economic Development and Employability Corporation, Huntingdon, Québec.....		456 130
Composites BHS Inc, Sherbrooke, Québec.....		234 473
Compusport Inc, Rouyn-Noranda, Québec.....		111 604
Concept Danat Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		208 350
Conception Génik Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		463 396
Congrès mondial JCI 2016, Québec, Québec.....		333 098
Consortium de recherche en exploration minérale (Consorem), Saguenay, Québec.....		227 349
Coopérative de solidarité du Géoparc de Percé, Percé, Québec.....		704 621
Coopérative de solidarité du Parc Régional des Grèves, Contrecoeur, Québec.....		130 000
Cordé Électrique Inc, Maricourt, Québec.....		202 258

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
COREM, Québec, Québec.....		1 778 425
Corporation d'Aménagement Récréo-Touristique de la Haute-Yamaska (CARTHY) Inc, Waterloo, Québec.....		368 335
Corporation de développement économique communautaire de Québec, Québec, Québec.....		237 501
Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke (CDEC), Sherbrooke, Québec.....		156 652
Corporation de développement économique communautaire de Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec..		165 586
Corporation de développement économique du territoire du Rocher-Percé, Chandler, Québec.....		367 050
Corporation de soutien économique de Péribonka, Péribonka, Québec.....		177 094
Corporation des Fêtes historiques de Québec, Québec, Québec.....		250 000
Corporation du Festival de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		289 307
Corporation du parc régional de Val-Jalbert, Chambord, Québec.....		269 422
Corporation événements d'hiver de Québec, Québec, Québec.....		396 000
Corporation Inno-centre du Québec, Montréal, Québec.....		490 458
Corporation Internationale Masonite, Lac-Mégantic, Québec.....		1 000 000
Corporation pour le développement de l'Île St-Quentin, Trois-Rivières, Québec.....		122 834
Corporation Véloroute des Baleines, Baie-Comeau, Québec.....		191 771
Côté Inox Inc, Saint-Lazare-de-Bellechasse, Québec.....		250 000
Cowan Dynamics Inc, Montréal, Québec.....		155 208
Créations Verbois Inc, Rivière-du-Loup, Québec.....		272 200
Cristini Amérique du Nord Inc, Lachute, Québec.....		360 000
Cryos Technologies Inc, Joliette, Québec.....		206 186
CSinTrans Inc, Montréal, Québec.....		108 299
Cuisine Idéale Cabinet Inc, Sherbrooke, Québec.....		195 291
Damabois Énergie Inc, Saint-Damase (Bas-Saint-Laurent), Québec.....		878 371
Dental Wings Inc, Montréal, Québec.....		102 692
Développement économique de l'agglomération de Longueuil, Boucherville, Québec.....		186 403
Développement Économique Saint-Laurent, Montréal, Québec.....		114 949
Développement PME Chaudière-Appalaches, Sainte-Marie, Québec.....		700 000
Dévolutions Inc, Lavaltrie, Québec.....		150 000
Dispomed Ltée, Joliette, Québec.....		181 335
Distillerie du St-Laurent Inc, Rimouski, Québec.....		125 010
Distributions-J Des-Serres Inc, Granby, Québec.....		167 006
Dizal Inc, Québec, Québec.....		112 500
Duchesnay Inc, Blainville, Québec.....		732 848
Dundee Technologies durables, Montréal, Québec.....		397 000
Dynamik Fabrication Inc, Rouyn-Noranda, Québec.....		218 361
East Broughton, East Broughton, Québec.....		200 000
Ébénisterie 2000 American Cabinet Inc, Thetford Mines, Québec.....		170 045
Echelles CE Thibault Inc, Pierreville, Québec.....		285 000
Économie du Savoir Mauricie, Trois-Rivières, Québec.....		100 000
Écotech Québec, Montréal, Québec.....		182 346
EddyFI NDT Inc, Québec, Québec.....		365 761
Électromécanique Bois-Francs Inc, Victoriaville, Québec.....		141 512
Elimetal Inc, Montréal, Québec.....		160 395
Entrepreneuriat Laval Inc, Québec, Québec.....		101 142
ERA Group Inc, Montréal, Québec.....		400 000
Espace entrepreneuriat région Thetford, Thetford Mines, Québec.....		391 659
Euroverre Inc, Terrebonne, Québec.....		450 000
Événements GPCQM, Longueuil, Québec.....		900 000
Excellence Composites Inc, Princeville, Québec.....		129 718
Expansion PME Montérégie Est, McMasterville, Québec.....		242 900
Fédération des pourvoies du Québec Inc, Québec, Québec.....		570 488
Festival d'été international de Québec Inc, Québec, Québec.....		630 000
Festival international de Lanaudière Inc, Joliette, Québec.....		103 405
Festival International du Rire, Québec, Québec.....		167 500
Festival Juste Pour Rire, Montréal, Québec.....		874 989
Festival Western de St-Tite Inc, Saint-Tite, Québec.....		127 584
Fibrotek Matériaux Avancés Inc, Clermont, Québec.....		387 000
Filtrar Tech Inc, Saguenay, Québec.....		150 462
Fins Gourmands Inc, Lévis, Québec.....		216 306
Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien, Ville-Marie, Québec.....		111 612
Foko Inc, Gatineau, Québec.....		214 875

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Fondation de l'entrepreneurship, Québec, Québec.....		253 093
Fondation Jardin Scullion, L'Ascension-de-Notre-Seigneur, Québec.....		150 000
Fondation Montréal Inc de demain, Montréal, Québec.....		162 901
Fromagerie Gilbert Inc, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec.....		150 035
GA International Inc, Laval, Québec.....		238 096
Genix Développement Inc, Joliette, Québec.....		220 527
Gensteel Doors Inc, Montréal, Québec.....		630 000
Gestion Danfran Inc, Gaspé, Québec.....		402 407
Gestion Jerico Inc, Granby, Québec.....		871 878
Gestion Soprema Canada Inc, Drummondville, Québec.....		831 840
GÎMXPOR, Chandler, Québec.....		206 768
Go Usinage Inc, Trois-Pistoles, Québec.....		202 400
Godbout Angèle - Salon d'esthétique Visa Beauté Enr, Lac-Mégantic, Québec.....		298 700
GP3R Inc, Trois-Rivières, Québec.....		199 874
Grappe industrielle de l'aluminium du Québec, Montréal, Québec.....		155 661
Groupe Dutailier Inc, Saint-Pie, Québec.....		373 500
Groupe Gibo Inc, L'Islet, Québec.....		540 000
Groupe Posi-Plus Inc, Victoriaville, Québec.....		422 978
Groupe Pro-Plus Inc, Granby, Québec.....		1 207 917
Groupe RY Beaudoin Inc, Victoriaville, Québec.....		235 932
Hardy Filtration Inc, Trois-Rivières, Québec.....		219 185
Hôtel Motel Belle Plage Carleton Inc, Carleton-sur-Mer, Québec.....		135 000
Hypertechnologie Ciara Inc, Montréal, Québec.....		2 016 191
Identification Multi Solutions Inc, Montréal, Québec.....		500 000
ImmerVision Inc, Montréal, Québec.....		100 000
Immo-Pacol Inc, Cap-Saint-Ignace, Québec.....		110 874
Immobilisation 2010 Inc, Saint-Georges, Québec.....		261 495
Imprimerie Gauvin Ltée, Gatineau, Québec.....		453 260
Imprimerie Héon & Nadeau Ltée, Victoriaville, Québec.....		253 252
Imprimerie Ste-Julie Inc, Sainte-Julie, Québec.....		750 000
Industries Mailhot Inc, Saint-Jacques, Québec.....		899 943
Industries MT Inc, Thetford Mines, Québec.....		336 967
IngeniArts Technologies Inc, Stoneham-et-Tewkesbury, Québec.....		208 548
Innov&Export PME, Rimouski, Québec.....		272 490
Innovation maritime, Rimouski, Québec.....		1 097 721
Innovation PCM Inc, Sainte-Claire, Québec.....		124 194
Institut de développement de produits, Montréal, Québec.....		361 392
Institut international d'études administratives de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		244 123
Institut national d'optique, Québec, Québec.....		10 000 000
Inter Fonction Ltée, Sherbrooke, Québec.....		209 298
JIT Laser Inc, Saint-Louis-de-Blandford, Québec.....		426 000
Kefiplant Inc, Drummondville, Québec.....		203 000
Kinova Inc, Boisbriand, Québec.....		310 391
L'Association des professionnels d'aventure et d'écotourisme du Québec, Laval, Québec.....		111 513
L'Association des sports de balle de L'Ancienne-Lorette, L'Ancienne-Lorette, Québec.....		270 000
L'association touristique de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		598 588
L'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal Inc, Montréal, Québec.....		1 585 147
La Conférence de Québec, Québec, Québec.....		161 989
La Pourvoirie du Cap au Leste Inc, Sainte-Rose-du-Nord, Québec.....		265 853
Labo Newpharma Inc, Boucherville, Québec.....		122 719
Laiterie Chalifoux Inc, Sorel-Tracy, Québec.....		1 440 000
Laser Datoph Inc, Drummondville, Québec.....		236 250
Laserax Inc, Québec, Québec.....		122 367
Laurentides économique, Mirabel, Québec.....		108 000
LDetek Inc, Thetford Mines, Québec.....		107 857
Le Centre des loisirs de Fatima ÎM Inc, Les Îles-de-la-Madeleine, Québec.....		168 311
Le Club des motoneigistes du Lac William Inc, Thetford Mines, Québec.....		153 322
Le Festival International de Jazz de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		497 061
Le Fromage au Village Inc, Lorrainville, Québec.....		337 500
Le groupe DSD Inc, Thetford Mines, Québec.....		108 420
Le Groupe Fabelta Inc, New Richmond, Québec.....		1 000 000
Le Québec maritime, Rimouski, Québec.....		1 300 000
Leesta Industries Ltd, Pointe-Claire, Québec.....		328 787

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Les Aciers JP Inc, La Reine, Québec.....		305 000
Les Aliments Lesters Limitée, Laval, Québec.....		403 000
Les Aliments O Sole Mio Inc, Boisbriand, Québec.....		343 776
Les Amis des Jardins de Métis Inc, Grand-Métis, Québec.....		130 502
Les Composites Fierce Inc, Disraeli, Québec.....		106 274
Les Composites Motion Inc, Saint-Roch-de-l'Achigan, Québec.....		200 000
Les équipements de piscine Carvin Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		324 000
Les FrancoFolies de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		235 438
Les Industries Desjardins Ltée, Saint-André, Québec.....		357 975
Les Industries et Équipements Laliberté Ltée, Sainte-Claire, Québec.....		356 234
Les Industries Mélymax Inc, Saint-Jacques, Québec.....		148 367
Les Industries MR Inc, Acton Vale, Québec.....		118 125
Les industries PLD Inc, Saguenay, Québec.....		242 525
Les Maraudeurs Inc, Duhamel, Québec.....		143 771
Les Moules Mirplex Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		171 716
Les Produits de Bois St-Agapit Inc, Saint-Agapit, Québec.....		104 000
Les Produits Tapp Inc, Gaspé, Québec.....		123 060
Les Structures GB Ltée, Rimouski, Québec.....		259 855
Les Tourbières Berger Ltée, Saint-Modeste, Québec.....		814 400
Les verres VMIK Inc, Gatineau, Québec.....		580 735
Lev-Fab Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		254 438
Libellule Images Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		109 214
Loisirs St-Edmond-de-Grantham, Saint-Edmond-de-Grantham, Québec.....		167 500
LP Royer Inc, Lac-Drolet, Québec.....		202 500
M3 Touch Inc, Dorval, Québec.....		108 546
Machitech Inc, Saint-Marc-des-Carières, Québec.....		109 114
MDL Nutrition Inc, Saint-Charles-sur-Richelieu, Québec.....		310 500
Mecademic Inc, Montréal, Québec.....		115 836
Mécanarc Inc, Portneuf, Québec.....		264 943
Mécanium Inc, Saint-Georges, Québec.....		234 900
Mécano Mobile RL Inc, Amqui, Québec.....		210 000
Menuiserox Inc, Beauceville, Québec.....		240 359
Mercier Industries en mécanique Ltée, Saguenay, Québec.....		117 094
Mesotec Inc, Sherbrooke, Québec.....		430 976
Métal Grenier Ltée, Victoriaville, Québec.....		135 000
Métal Labonté Inc, Saint-Honoré-de-Shenley, Québec.....		244 655
Métalia Inc, Chambly, Québec.....		117 592
MétoPlus Inc, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec.....		180 000
Meubles Foliot Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		406 442
Meubles Mobican Furniture Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		150 627
Michel St-Arneault Inc, Longueuil, Québec.....		1 800 000
Micro-brasserie Le Grimoire Inc, Granby, Québec.....		189 000
Microbrasserie le Coureur des bois Inc, Dolbeau-Mistassini, Québec.....		103 264
Microbrasserie Saint-Pancrace Inc, Baie-Comeau, Québec.....		211 772
Mighty Cast Inc, Montréal, Québec.....		154 253
Milan Conception Inc, Sherbrooke, Québec.....		350 000
Ministre des Finances du Québec (Fonds forestier), Québec, Québec.....		4 071 131
Miroirs Laurier Ltée, Laurier-Station, Québec.....		108 193
Montréal International, Montréal, Québec.....		3 698 568
Mouvement québécois de la qualité, Montréal, Québec.....		151 048
MTL Technologies Inc, Chambly, Québec.....		500 000
Multi Cèdre Ltée, Esprit-Saint, Québec.....		209 700
Municipalité d'Adstock, Adstock, Québec.....		2 017 967
Municipalité de Frampton, Frampton, Québec.....		368 737
Municipalité de Morin-Heights, Morin-Heights, Québec.....		153 823
Municipalité régionale de Comté du Rocher-Percé, Chandler, Québec.....		181 379
Musée minéralogique et minier de Thetford Mines, Thetford Mines, Québec.....		750 000
Nature Alu Inc, Saguenay, Québec.....		328 296
Neopharm Labs Inc, Blainville, Québec.....		277 174
Nirvana Chauffé Piscine Inc, Shawinigan, Québec.....		224 100
Normand Sioui, Wendake, Québec.....		240 000
Nutrinor Coopérative, Saint-Bruno, Québec.....		882 856
Office du tourisme région Mont-Tremblant Inc, Mont-Tremblant, Québec.....		559 147



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Oleotek Inc, Thetford Mines, Québec.....		316 164
Opsens Inc, Québec, Québec.....		134 863
Optel Vision Inc, Québec, Québec.....		280 898
Organisation terrain de jeux de Notre-Dame d'Hébertville Inc, Hébertville, Québec.....		128 682
Outaouais Rock, Montebello, Québec.....		125 000
Outils Diacarb Inc, Montréal, Québec.....		432 759
OXO Fab Inc, Saguenay, Québec.....		294 047
Papier ABP Canada Inc, Rouyn-Noranda, Québec.....		690 918
Parc linéaire Le P'tit Train du Nord, Sainte-Adèle, Québec.....		248 780
Pâtisserie Gaudet Inc, Acton Vale, Québec.....		765 000
Peinture Magnetic Inc, Sainte-Eulalie, Québec.....		180 000
Peintures PN Inc, Saint-Honoré-de-Shenley, Québec.....		100 000
Phytronix Technologies Inc, Québec, Québec.....		137 270
Pièces Automobiles Raufoss Canada Inc, Boisbriand, Québec.....		1 800 000
Plastique Micron Inc, Sainte-Claire, Québec.....		123 492
Plastique MP Inc, Richmond, Québec.....		117 909
Plastiques GPR Inc, Saint-Félix-de-Valois, Québec.....		1 047 802
Plastrec Inc, Joliette, Québec.....		648 608
Pneus Lanoraie Inc, Lanoraie, Québec.....		113 707
Polyrix Inc, Québec, Québec.....		146 500
Polystyvert Inc, Montréal, Québec.....		404 090
Portes Milette Inc, Saint-Boniface, Québec.....		850 152
Portes Patio Novatech Inc, Beauceville, Québec.....		339 603
Portes STC Inc, Saguenay, Québec.....		152 500
Premier Tech Ltée, Rivière-du-Loup, Québec.....		3 847 309
Produits American Bilrite (Canada) Ltée, Sherbrooke, Québec.....		192 486
Produits Forestiers Arbec Inc, Shawinigan, Québec.....		862 862
Produits Industriels TRAF Inc, Montréal, Québec.....		135 000
Produits Métalliques Pouliot Machinerie Inc, Rimouski, Québec.....		478 590
Produits Verriers Candela Inc, Yamachiche, Québec.....		146 657
Promotion Saguenay Inc, Saguenay, Québec.....		475 000
Québec International - Corporation de développement économique pour la région de Québec, Québec, Québec.....		474 094
Québec International Corporation de développement économique pour la région de Québec, Québec, Québec.....		215 704
Ranger Design Inc, Baie-D'Urfé, Québec.....		450 000
Récupération Frontenac Inc, Thetford Mines, Québec.....		157 327
Réflex Photonique Inc, Kirkland, Québec.....		202 733
Régitex Inc, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec.....		180 149
Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités et des centres d'aide aux entreprises, Québec, Québec.....		1 000 000
Réseau photonique du Québec, Montréal, Québec.....		111 171
Réseau Trans-Al Inc, Saguenay, Québec.....		157 865
Roberge & Fils Inc, La Sarre, Québec.....		435 179
Robert McKeown Inc, Rougemont, Québec.....		122 871
Robotiq Inc, Lévis, Québec.....		150 028
Ropack Inc, Montréal, Québec.....		952 130
Secrétariat aux alliances économiques Nation Crie - Abitibi-Témiscamingue, Val-d'Or, Québec.....		100 000
Secrétariat de la Grappe des sciences de la vie et des technologies de la santé du Montréal métropolitain, Montréal, Québec.....		140 000
Serdex international, Alma, Québec.....		272 453
Serres Toundra Inc, Saint-Félicien, Québec.....		1 142 474
Silicycle Inc, Québec, Québec.....		135 407
Simard Suspensions Inc, Baie-Saint-Paul, Québec.....		210 350
Simaudio Ltée, Boucherville, Québec.....		287 411
Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Mégantic, Lac-Mégantic, Québec.....		394 969
Société de développement et de mise en valeur de Carleton-sur-Mer, Carleton-sur-Mer, Québec.....		192 564
Société de développement international de Lanaudière, Repentigny, Québec.....		108 000
Société de gestion du Parc régional des Grandes-Rivières de la MRC de Maria-Chapdelaine, Dolbeau-Mistassini, Québec.....		1 052 623
Société de protection des forêts contre les insectes et maladies, Québec, Québec.....		1 500 000
Société des attractions touristiques du Québec (SATQ), Montréal, Québec.....		180 340
Société du parc Jean-Drapeau, Montréal, Québec.....		8 466 549
Société du Quartier de l'innovation Montréal, Montréal, Québec.....		215 152

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Société en commandite Gaz Métro, Montréal, Québec.....		18 197 791
Société Laurentide Inc, Shawinigan, Québec.....		133 877
Société pour l'organisation du Forum mondial sur l'économie sociale 2016, Montréal, Québec.....		267 964
Société récréo-touristique de Desbiens Inc, Desbiens, Québec.....		208 925
Soleno Recyclage Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		181 674
Solutions Novika, La Pocatière, Québec.....		746 370
Sommet international du coopératisme, Montréal, Québec.....		537 167
Sonaca Montréal Inc, Mirabel, Québec.....		843 901
Sotrem (1993) Inc, Saguenay, Québec.....		321 918
Soucy International Inc, Drummondville, Québec.....		3 796 496
Soucy Techno Inc, Sherbrooke, Québec.....		200 000
Soudex Métal Inc, Grand-Saint-Esprit, Québec.....		112 500
Sous-Traitance Industrielle Québec, Montréal, Québec.....		586 137
SPG International Ltée, Drummondville, Québec.....		561 179
Studio d'Animation ON Montréal Inc, Montréal, Québec.....		1 741 522
Sublimart Inc, Saint-Ambroise, Québec.....		148 225
Summum Granit Inc, Saint-Sébastien, Québec.....		324 465
Sural Québec Inc, Victoriaville, Québec.....		150 000
Synapse Électronique Inc, Shawinigan, Québec.....		366 536
Tafisa Canada Inc, Lac-Mégantic, Québec.....		150 000
Techéol Inc, Sayabec, Québec.....		246 626
Technicolor Canada Inc, Montréal, Québec.....		500 000
TechnoCentre éolien Gaspésie - Les Îles, Gaspé, Québec.....		1 000 000
Technopole Maritime du Québec, Rimouski, Québec.....		179 534
Technosoude Inc, Saguenay, Québec.....		250 000
Tekna Systèmes Plasma Inc, Sherbrooke, Québec.....		535 598
Télécommunications Denis Gignac Inc, Matane, Québec.....		186 475
Telops Inc, Québec, Québec.....		153 236
Terragon Environmental Technologies Inc, Montréal, Québec.....		189 000
Thermoforme d'Amérique Inc, Nicolet, Québec.....		392 500
Tôle-Inox Inc, Princeville, Québec.....		197 000
TOPMED - Centre collégial de transfert de technologie en orthèses et prothèses et équipements médicaux, Québec, Québec.....		286 555
Torgats Services Techniques Inc, Québec, Québec.....		151 105
Tourbière Ouellet & Fils Inc, L'Isle-Verte, Québec.....		426 459
Tourisme Alma Lac-Saint-Jean, Alma, Québec.....		228 500
Tourisme Baie-James, Chibougamau, Québec.....		120 000
Tourisme Chaudière-Appalaches, Lévis, Québec.....		166 599
UCB Inc, Saint-Lambert-de-Lauzon, Québec.....		122 427
Umano médical Inc, L'Islet, Québec.....		245 244
Uniboard Canada Inc, Laval, Québec.....		1 791 973
Unicab Inc, Saint-Honoré-de-Shenley, Québec.....		128 000
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		672 805
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		237 372
Université du Québec à Chicoutimi, Saguenay, Québec.....		158 852
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		455 090
Usibeauce MG Inc, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec.....		144 846
Usinage et fabrication Dulac Inc, Saint-Ludger, Québec.....		360 000
Usinage FB Inc, Repentigny, Québec.....		164 993
Usinage Marcotte Inc, Val-d'Or, Québec.....		120 273
Vallée Bras-du-Nord - Coop de solidarité, Saint-Raymond, Québec.....		109 576
Verbom Inc, Valcourt, Québec.....		1 080 000
Verco International Inc, L'Isle-Verte, Québec.....		176 158
Vic mobilier de magasins Inc, Victoriaville, Québec.....		107 482
Ville d'Amos, Amos, Québec.....		153 000
Ville d'Asbestos, Asbestos, Québec.....		1 398 827
Ville de Cap-Santé, Cap-Santé, Québec.....		102 828
Ville de Disraeli, Disraeli, Québec.....		1 239 031
Ville de Drummondville, Drummondville, Québec.....		719 757
Ville de Gaspé, Gaspé, Québec.....		1 056 656
Ville de Québec (Office de Tourisme de Québec), Québec, Québec.....		1 140 662
Ville de Victoriaville, Victoriaville, Québec.....		795 446
Ville Lac-Mégantic, Lac-Mégantic, Québec.....		1 617 629
Vitre-Art CAB (1988) Inc, Montréal, Québec.....		390 423

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Vodkalight Inc, Gatineau, Québec.....		270 000
Voile internationale Québec Inc, Québec, Québec.....		200 625
Waastookuun Inn Inc, Chisasibi, Québec.....		502 000
William Millénaire Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		325 769
Youth Employment Services Foundation, Montréal, Québec.....		654 799
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (660 bénéficiaires).....		24 302 743
Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités.....	29 607 493	
Centre d'aide aux entreprises Beauce-Chaudière Inc, Beauceville, Québec.....		181 785
Centre d'aide aux entreprises de la Rive-Sud Inc, Beloeil, Québec.....		183 918
Centre d'aide aux entreprises de Montmagny-L'Islet, Montmagny, Québec.....		181 785
Centre d'aide aux entreprises du Val St-François, Richmond, Québec.....		183 387
Centre d'aide aux entreprises Haute Montérégie, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		186 134
Centre d'aide aux entreprises LaPrade Trois-Rivières Inc, Trois-Rivières, Québec.....		181 785
Centre d'aide aux entreprises Memphrémagog Inc, Magog, Québec.....		186 705
Centre d'aide aux entreprises région Haut-Yamaska Inc, Granby, Québec.....		186 789
Centre d'aide aux entreprises Rive-Nord, Mirabel, Québec.....		195 326
Eeyou Economic Groupe CFDC Inc, Waswanipi, Québec.....		440 362
Fonds de développement économique Laprade-Drummond Inc, Drummondville, Québec.....		181 785
Nunavik Investment Corporation (CFDC), Kuujuaq, Québec.....		306 052
Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités et des centres d'aide aux entreprises, Québec, Québec.....		3 183 282
Société d'aide au développement de la collectivité Achigan-Montcalm Inc, Saint-Jacques, Québec.....		470 362
Société d'aide au développement de la collectivité Arthabaska-Érable Inc, Victoriaville, Québec.....		405 862
Société d'aide au développement de la collectivité Bellechasse-Etchemins, Saint-Léon-de-Standon, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité Centre-de-la-Mauricie, Shawinigan, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité d'Antoine-Labelle, Mont-Laurier, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de Baie-des-Chaleurs, New Richmond, Québec.....		485 362
Société d'aide au développement de la collectivité de Charlevoix, Baie-Saint-Paul, Québec.....		470 362
Société d'aide au développement de la collectivité de D'Autray, Saint-Ignace-de-Loyola, Québec.....		545 362
Société d'aide au développement de la collectivité de l'Amiante, Theford Mines, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Côte-Nord Inc, Sept-Îles, Québec.....		455 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Haute-Gaspésie, Sainte-Anne-des-Monts, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Matapédia Inc, Amqui, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Matawinie Inc, Saint-Alphonse-Rodriguez, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Mitis Inc, Mont-Joli, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la région d'Acton Inc, Acton Vale, Québec.....		424 562
Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Coaticook, Coaticook, Québec.....		408 173
Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Matane Inc, Matane, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Mégantic, Lac-Mégantic, Québec.....		467 334
Société d'aide au développement de la collectivité de la Vallée-de-l'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de la Vallée-de-la-Gatineau, Maniwaki, Québec.....		401 303
Société d'aide au développement de la collectivité de Lac St-Jean Est Inc, Alma, Québec.....		516 362
Société d'aide au développement de la collectivité de Lotbinière, Laurier-Station, Québec.....		495 169
Société d'aide au développement de la collectivité de Manicouagan, Baie-Comeau, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité de Pierre-De Saurel, Sorel-Tracy, Québec.....		418 512
Société d'aide au développement de la collectivité de Portneuf Inc, Donnacona, Québec.....		406 074
Société d'aide au développement de la collectivité de Témiscouata, Témiscouata-sur-le-Lac, Québec....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité des Îles-de-la-Madeleine, Les Îles-de-la-Madeleine, Québec.....		415 362
Société d'aide au développement de la collectivité des Sources, Asbestos, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité du Haut-Saint-François, East Angus, Québec.....		409 914
Société d'aide au développement de la collectivité du Kamouraska Inc, La Pocatière, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité du Rocher-Percé Inc, Chandler, Québec.....		415 362
Société d'aide au développement de la collectivité Haut Saint-Maurice Inc, La Tuque, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité Maria-Chapdelaine, Dolbeau-Mistassini, Québec.....		550 362
Société d'aide au développement de la collectivité Papineau Inc, Gatineau, Québec.....		485 362
Société d'aide au développement de la collectivité Pontiac, Campbell's Bay, Québec.....		415 362
Société d'aide au développement de la collectivité Suroît-Sud, Salaberry-de-Valleyfield, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement de la collectivité Vallée de la Batisca, Saint-Stanislas, Québec.....		187 811

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Société d'aide au développement des collectivités Barraute Senneterre Quévillon Inc, Senneterre, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités Chibougamau-Chapais Inc, Chibougamau, Québec...		440 362
Société d'aide au développement des collectivités d'Abitibi-Ouest, La Sarre, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités de Gaspé, Gaspé, Québec.....		415 362
Société d'aide au développement des collectivités de la Haute-Côte-Nord Inc, Les Escoumins, Québec.		400 362
Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Maskinongé, Louiseville, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Rivière-du-Loup, Rivière-du-Loup, Québec.....		550 362
Société d'aide au développement des collectivités de la Neigette Inc, Rimouski, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée de la Batiscan, Saint-Stanislas, Québec.		212 551
Société d'aide au développement des collectivités de Matagami, Matagami, Québec.....		422 206
Société d'aide au développement des collectivités de Nicolet-Bécancour Inc, Bécancour, Québec.....		528 767
Société d'aide au développement des collectivités de Rouyn-Noranda, Rouyn-Noranda, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités des Basques Inc, Trois-Pistoles, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités des Laurentides Inc, Sainte-Adèle, Québec.....		404 194
Société d'aide au développement des collectivités du Fjord Inc, Saguenay, Québec.....		475 289
Société d'aide au développement des collectivités du Haut-Saguenay, Saint-Ambroise, Québec.....		485 724
Société d'aide au développement des collectivités du Témiscamingue, Ville-Marie, Québec.....		409 096
Société d'aide au développement des collectivités Harricana Inc, Amos, Québec.....		400 362
Société d'aide au développement des collectivités Lac-St-Jean Ouest Inc, Roberval, Québec.....		550 362
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		75 739
<b>Total Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec</b>	<b>274 425 676</b>	<b>274 425 676</b>
<b>Agence de promotion économique du Canada atlantique</b>		
Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique.....	525 445	
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		132 864
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		392 581
Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités.....	12 627 869	
Active Communities Lending Inc, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		287 158
Annapolis Ventures Limited, Bridgetown, Nouvelle-Écosse.....		324 872
Atlantic Association of Community Business Development Corporations, Mulgrave, Nouvelle-Écosse.....		1 548 199
Avalon West Community Development Corporation, Placentia, Terre-Neuve-et-Labrador.....		172 297
Blue Water Business Development Corporation Limited, Porter's Lake, Nouvelle-Écosse.....		340 247
Burin Peninsula Community Business Development Corporation, Marystown, Terre-Neuve-et-Labrador.		178 078
Cabot Community Business Development Corporation, Conception Bay South, Terre-Neuve-et-Labrador.....		212 515
CBDC Chaleur Inc, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		285 993
CBDC Kent, Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		352 663
CBDC Labrador Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		157 500
CBDC Madawaska Inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		345 104
CBDC Northumberland Inc, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		255 460
CBDC Péninsule acadienne Inc, Tracadie-Sheila, Nouveau-Brunswick.....		360 738
CBDC Trinity Conception Corporation, Carbonear, Terre-Neuve-et-Labrador.....		228 723
CBDC Westmorland Albert Inc, Shediac, Nouveau-Brunswick.....		375 350
Celtic Business Development Corporation, Ferryland, Terre-Neuve-et-Labrador.....		197 919
Central Community Development Corporation, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador.....		246 059
Charlotte County Development Corporation Inc, St Stephen, Nouveau-Brunswick.....		328 309
Coastal Business Opportunities Incorporated, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		250 220
Cumberland Development Corporation Limited, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		233 980
East Prince Development Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		241 010
Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc, Clarenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		230 603
Emerald Business Development Corporation, Baie Verte, Terre-Neuve-et-Labrador.....		215 839
Gander Area Community Development Corporation, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		251 745
Gateway Community Development Corporation, Channel-Port aux Basques, Terre-Neuve-et-Labrador..		157 500
Growth Opportunities Limited, Digby, Nouvelle-Écosse.....		245 834
Guysborough County Community Business Development Corporation Limited, Guysborough, Nouvelle-Écosse.....		247 611
Hants-Kings Business Development Centre Limited, Windsor, Nouvelle-Écosse.....		379 247
Humber Community Development Corporation, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		160 666

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
L'Association des CBDC du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		210 000
Long Range Community Business Development Corporation, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		266 802
Newfoundland and Labrador Association of Community Business Development Corporat, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		270 500
Northern Opportunities for Business Limited, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		373 686
Nortip Development Corporation, Plum Point, Terre-Neuve-et-Labrador.....		157 500
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations, Elmsdale, Nouvelle- Écosse.....		198 000
Restigouche CBDC Inc, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		363 226
Shelburne County Business Development Center Limited, Shelburne, Nouvelle-Écosse.....		233 214
South Coast Community Development Corporation, St Alban's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		231 498
South Shore Opportunities Incorporated, Liverpool, Nouvelle-Écosse.....		244 178
Southwest Valley Development Corporation Inc, Hanwell, Nouveau-Brunswick.....		361 321
Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc, Grand-Sault, Nouveau-Brunswick.....		334 976
West Prince Ventures Limited, Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....		231 487
Yarmouth Regional Business Corporation Limited, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		269 842
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		70 200
Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises.....	157 272 396	
3 Points Aviation Corporation, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		159 270
3051939 Nova Scotia Limited, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		111 193
3268331 Nova Scotia Limited, Middle Sackville, Nouvelle-Écosse.....		110 209
3277014 Nova Scotia Limited, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		202 288
3339181 Canada Inc, Saint-Juste du Lac, Québec.....		265 503
3D Bolus Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		275 653
3plus Economic Development Corporation, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		166 973
54417 Newfoundland and Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		147 763
624899 NB Ltée, Saint-Lambert-de-Lauzon, Québec.....		398 500
653937 NB Inc, Sussex Corner, Nouveau-Brunswick.....		500 000
A Harvey & Company Limited, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 409 547
Acadia Entrepreneurship Centre, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		352 444
Acadian Supreme Inc, Wellington, Île-du-Prince-Édouard.....		238 450
Adfinitum Networks Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		176 795
Advanced Extraction Systems Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		358 654
Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		426 764
Aerospace and Defence Industry Association of Newfoundland and Labrador Inc, St John's, Terre- Neuve-et-Labrador.....		142 641
Agile Sensor Technologies Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		415 674
aioTV Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		457 429
AI-Pack Enterprises Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		401 818
Alantra Leasing Inc, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		354 628
Alianco, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		186 383
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		441 825
Alongside Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		234 083
AMEIL Constructors Limited, Come By Chance, Terre-Neuve-et-Labrador.....		500 000
Annand Clams Inc, Ellerslie, Île-du-Prince-Édouard.....		139 271
Apex Industries Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		360 826
Appili Therapeutics Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		544 844
Apple Valley Foods Incorporated, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		251 721
Approach Navigation Systems Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		128 984
Aqua Bounty Canada Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		228 997
Area 52 Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		212 971
Association de l'industrie du NB, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		115 084
Athletigen Technologies Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		179 988
Atlantic Association of Community Business Development Corporations, Mulgrave, Nouvelle-Écosse.....		261 664
Atlantic Beef Products Inc, Albany, Île-du-Prince-Édouard.....		212 777
Atlantic Bottle Wash Inc, Waverley, Nouvelle-Écosse.....		251 355
Atlantic Canada Aerospace & Defence Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		271 130
Atlantic Canada Cruise Association, Chester Basin, Nouvelle-Écosse.....		111 589
Atlantic Canada Fish Farmers Association Inc, Letang, Nouveau-Brunswick.....		148 940
Atlantic Film Festival Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		326 266
Atlantic Food And Beverage Processors Association Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		379 001
Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		350 000
Atlantic Potato Distributors Ltd, Perth-Andover, Nouveau-Brunswick.....		336 481

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Atlantic Roasted Products Inc, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		119 000
Atlantic Sea Cucumber Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		500 000
Aux Vieux Chalumeaux Inc, Kedgwick, Nouveau-Brunswick.....		133 700
Avon Valley Floral Inc, Falmouth, Nouvelle-Écosse.....		173 106
Badger Bay Mussel Farms Ltd, Triton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		226 565
Barite Mud Services Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		114 980
BASE Engineering Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		111 116
Beaufort Solutions Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		145 836
Belleisle Vineyards Inc, Springfield, Nouveau-Brunswick.....		186 759
Bend Beauty Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		372 299
Benson Aquaculture Ltd, Grand Manan, Nouveau-Brunswick.....		425 009
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		305 725
Blizzard Corporation Limited, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		115 203
Blue Spurs Consulting Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		280 262
Bluedrop Performance Learning Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 564 564
BlueLight Analytics Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		185 768
Boise AllJoist Ltd, St-Jacques, Nouveau-Brunswick.....		171 720
Bolster Canada Inc, Perth-Andover, Nouveau-Brunswick.....		192 374
Boondoc Technologies Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		442 379
Brown's Paving Ltd, Sussex Corner, Nouveau-Brunswick.....		295 364
Browning Harvey Limited, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		219 882
Bulletproof Solutions ULC, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		354 488
Burin Peninsula Motel Limited, Grand Bank, Terre-Neuve-et-Labrador.....		134 018
Cabot Manufacturing ULC, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Camdon Recycling Limited, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		500 000
Cana-add Inc, Ebenezer, Île-du-Prince-Édouard.....		118 909
Canada Fluorspar (NL) Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 072 421
Canada Special Olympics 2016 Games Organizing Committee Inc, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		163 529
Canadian Maritime Engineering Limited, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		525 944
Canusa Cedar Inc, Baker Brook, Nouveau-Brunswick.....		121 411
Cape Breton Centre for Craft and Design-Cape Breton School of Crafts, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		101 228
Cape Breton Regional Municipality, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		103 696
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		1 045 463
CarbonCure Technologies Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		278 081
Carter Holdings Incorporated, Harbour Breton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		107 852
Cavendish Beach Music Festival Inc, Winsloe, Île-du-Prince-Édouard.....		133 249
CBDC Chaleur Inc, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		246 757
Cellufuel Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		422 156
Celtx Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		573 251
Central Development Corporation, Central Bedeque, Île-du-Prince-Édouard.....		172 334
Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 003 964
Charlotte County Development Corporation Inc, St Stephen, Nouveau-Brunswick.....		329 158
Charlottetown Metal Products Limited, Winsloe, Île-du-Prince-Édouard.....		100 464
Chase's Lobster Pound Limited, Pugwash, Nouvelle-Écosse.....		237 500
Clayton Hospitality Inc, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		116 661
CleanEarth Technologies Inc, Enfield, Nouvelle-Écosse.....		500 000
Clockwork Fox Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		518 431
Coastal Business Opportunities Incorporated, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		129 520
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		380 042
College of the North Atlantic, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		223 768
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		121 581
Compusult Limited, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		429 626
Construction Navale Atlantique Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		150 644
Cooke Aquaculture Inc, Blacks Harbour, Nouveau-Brunswick.....		356 179
Coopérative de développement régional - Acadie, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		141 800
Corey Nutrition Company Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		568 644
Covered Bridge Potato Chip Company Inc, Waterville, Nouveau-Brunswick.....		176 109
Craft Alliance Atlantic Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		168 608
Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		144 135
Cyberpsyc Software Solutions Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		145 291
Daigle Aquaculture Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		102 172
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		250 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Dalmack Holdings Ltd, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		138 250
Delivra Corp, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		607 720
Département d'Agriculture Aquaculture et Pêches du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		160 247
Department of Business Tourism Culture and Rural Development, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador..		134 909
Destination Cape Breton Association Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		186 000
Discovery Drill Manufacturer Ltd, Beresford, Nouveau-Brunswick.....		151 921
DMF Medical Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		275 570
Dorion Holdings Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		174 184
Doug Bragg Enterprises Limited, Collingwood, Nouvelle-Écosse.....		177 600
Dynagen Technologies Incorporated, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		154 678
Dynamic Air Shelters Ltd, Grand Bank, Terre-Neuve-et-Labrador.....		640 607
East Coast Metal Fabrication (2015) Inc, Edwardsville, Nouvelle-Écosse.....		494 425
East Coast Music Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		134 640
East Coast Rope Limited, North Sydney, Nouvelle-Écosse.....		147 573
East Point Potato 2009 Incorporated, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		147 863
East Prince Development Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		213 691
Easy Kleen Pressure Systems Ltd, Sussex Corner, Nouveau-Brunswick.....		415 000
EduNova Co-operative Limited, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		248 450
Eigen Innovations Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		365 786
Elandas Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		331 174
Elcora Advanced Materials Corporation, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		359 729
Émile Sénéchal et Fils Ltée, Grand-Sault, Nouveau-Brunswick.....		672 609
Enactus Canada, Toronto, Ontario.....		101 093
Encanex Enterprises Limited, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		500 000
ENCYT Technologies Incorporated, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		201 568
Engineering Technologies Canada Ltd, Stratford, Île-du-Prince-Édouard.....		105 645
Entrepreneurs with Disabilities Network Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		125 000
Envenio Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		129 339
Envirem Organics Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		125 000
Érablière Aigle Blanc Ltée, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		123 599
Érablière D Thibeault Ltée, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		375 515
Érablière Dan & A Inc, Val d'Amour, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Érablière Denis Côté Inc, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		170 921
Érablière du Pont d'Or Limitée, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		274 351
Érablière du versant nord Inc, Drummond, Nouveau-Brunswick.....		115 365
Érablière Pascal Thériault Inc, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		345 571
Érablières Bergeron Ltée, Kedgwick, Nouveau-Brunswick.....		300 815
Expansion Dieppe Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		179 822
Eyeread Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		407 000
Fabricants et Machinistes Industriels Limitée, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		500 000
FFAW/CAW Fisheries Science Stewardship and Sustainability Board Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		174 254
Fiready Inc, Clair, Nouveau-Brunswick.....		192 125
First Angel Network Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		243 249
Food Island Partnership Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		261 384
Fraser Specialty Products Ltd, Burlington, Ontario.....		173 820
Galbraith PEI Holdings Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		142 006
GE Barbour Inc, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		377 576
Genesis Group Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		330 047
Genoa Design International Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		275 151
Genome Atlantic, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		152 626
Gerri's Enterprises Ltd, Lethbridge, Terre-Neuve-et-Labrador.....		173 278
Gestion Paul Levesque Ltée, DSL de Saint-André, Nouveau-Brunswick.....		500 000
GFI Composites Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		315 019
Gidney Fisheries Limited, Centreville, Nouvelle-Écosse.....		115 298
Gold Point Enterprises Limited, Groves Point, Nouvelle-Écosse.....		135 386
Golf Cape Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		300 000
Golf PEI Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		173 769
Grappe en Composites NB Inc, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		127 379
Gray Stone Brewing Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		208 604
Great North Data Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		244 115
Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick..		342 007

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		398 657
Greenfield Enterprises Ltd, Clarendville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		150 000
GRI Simulations Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		215 876
Gros Morne Cooperating Association Inc, Rocky Harbour, Terre-Neuve-et-Labrador.....		251 407
Gros Morne Institute for Sustainable Tourism Inc, Rocky Harbour, Terre-Neuve-et-Labrador.....		268 280
gShift Labs Inc, Barrie, Ontario.....		128 284
Halibut PEI Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		421 902
Halifax International Security Forum, Washington, District fédéral de Columbia.....		4 150 000
Hammond River Brewing Company Inc, Quispamsis, Nouveau-Brunswick.....		200 000
Harbour Grace Ocean Enterprises Ltd, Harbour Grace, Terre-Neuve-et-Labrador.....		116 698
Health QR Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		249 999
HF Stewart and Sons Co Ltd, O'Leary, Île-du-Prince-Édouard.....		172 260
Hillspring Farms Ltd, Bath, Nouveau-Brunswick.....		270 619
Holland College, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		239 262
Holy Whale Brewing Corp, Alma, Nouveau-Brunswick.....		130 549
House's Limited, Cow Head, Terre-Neuve-et-Labrador.....		187 822
HSF Ocean Products Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		403 047
icejam games inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		777 728
Ignition Startup Zone Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		500 000
Industries EPC Limitée, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		173 400
Innovation PEI, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		841 362
Innu Business Development Centre, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		103 285
Institut atlantique de recherche sur le cancer, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		779 675
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan), Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		164 538
Institute for Ocean Research Enterprise, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		180 242
Introhive Services Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		209 042
IO Solutions Call Center Inc, Montréal, Québec.....		433 969
IPL Inc, Pintendre, Québec.....		750 000
Island Abbey Foods Ltd, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		139 998
Island Propane Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		263 303
Island Water Technologies Incorporated, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		513 072
J&S Visser Produce Inc, Vernon Bridge, Île-du-Prince-Édouard.....		232 753
Jamac Painting & Sandblasting Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Jiffy Products (NB) Ltd, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		504 461
JMN Enterprises Inc, Saint-François, Nouveau-Brunswick.....		317 785
Joint Economic Development Initiative Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		358 240
Jumping Bean Coffee Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		500 000
Junior Achievement of PEI, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		127 104
Just Us Coffee Roasters Co-operative Limited, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		358 823
Justice Knowledge Network Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		108 459
Kan-Go-Roo Playgrounds (1998) Ltd, Atholville, Nouveau-Brunswick.....		200 000
Kaneshii Vinyl Press Ltd, Stratford, Île-du-Prince-Édouard.....		175 000
Karlene Developments Limited, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		149 598
Kelson & Kelson Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		302 017
Kevin Sexton, Bloomfield, Terre-Neuve-et-Labrador.....		198 029
KG Properties Ltd, Red Rapids, Nouveau-Brunswick.....		130 550
King Aquaculture Inc, Richibouctou-Village, Nouveau-Brunswick.....		211 220
KnowCharge Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		172 499
Kohltech International Limited, Debert, Nouvelle-Écosse.....		158 635
L'Association des CBDC du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		810 830
L'Érablière de la Montagne Verte Inc, St-Joseph-de-Madawaska, Nouveau-Brunswick.....		500 000
L'Érablière du P'tit 22 Inc, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		162 500
L'Érablière Du Roy Ltée, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		262 059
L'Étang Ruisseau Bar Limitée, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		122 728
La Société éducative de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Wellington, Île-du-Prince-Édouard.....		123 586
Le Pays de la Sagouine Inc, Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		155 520
Leading Edge Geomatics Ltd, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....		465 084
LearnSphere Canada Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 537 466
Les Entreprises Acéripo Inc, Kedgwick River, Nouveau-Brunswick.....		106 084
Les Fermes GAM Michaud Inc, Saint-André, Nouveau-Brunswick.....		190 047
Les Tourbières Berger Ltée, Saint-Modeste, Québec.....		588 167
Live Ship Limited, North Sydney, Nouvelle-Écosse.....		529 322
Lobster Council of Canada, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		231 208



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
LOKOL Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		166 992
Long Bay Brewery Ltd, Lakeside, Nouveau-Brunswick.....		165 000
MacAusland's Woollen Mills Ltd, Bloomfield, Île-du-Prince-Édouard.....		104 983
MacDonald Applicators Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		532 412
Marcato Digital Solutions Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		102 117
Marine Industrial Lighting Systems Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		181 500
Mariner Partners Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		344 825
Maritime Inns and Resorts Incorporated, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		466 849
Maritime Lumber Bureau, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		173 939
Maritime Select Lobster Inc, Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....		456 493
Martak Canada (2000) Ltd, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		262 258
Mauril Bastarache, Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		108 357
MCC Maple Inc, La Guadeloupe, Québec.....		500 000
Measurand Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		218 000
Meetings & Conventions PEI Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		183 479
Membertou Reserve Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		149 440
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 181 383
Metro Business Opportunities Corporation, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		187 866
Mi'kmaw Economic Benefits Office of Nova Scotia, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		225 000
Mid-Isle Farms Inc, Albany, Île-du-Prince-Édouard.....		306 579
Mining Industry NL Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		269 711
Mol Farms Inc, Kinkora, Île-du-Prince-Édouard.....		179 257
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		717 086
Mrs Dunster's (1996) Inc, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		460 978
Ms Kimberley Doherty-Smith and Ms Jennifer Sara Taran, Belfast, Île-du-Prince-Édouard.....		173 057
Municipality of Lot 11 and Area, Ellerslie, Île-du-Prince-Édouard.....		114 985
Mussel Industry Council of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		120 100
Nautical Seafoods Limited, Granville Ferry, Nouvelle-Écosse.....		424 018
Nautilus BioSciences Canada Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		413 351
NCL Contractors Ltd, Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador.....		358 303
NEI Association Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		350 943
Neptune Theatre Foundation, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		275 655
New Brunswick Biotechnology and Technological Innovation Centre of Excellence Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		258 985
New Brunswick Information Technology Council Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		119 227
Newfoundland & Labrador Film Development Corporation, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		201 412
Newfoundland & Labrador Oil & Gas Industries Association Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		668 127
Newfoundland and Labrador Association of Community Business Development Corporations, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		449 350
Newfoundland and Labrador Association of Technology Industries Incorporated, St John's, Terre- Neuve-et-Labrador.....		574 183
Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		109 698
Newfoundland and Labrador Organization of Women Entrepreneurs Inc, St John's, Terre-Neuve-et- Labrador.....		795 361
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		236 789
Newfoundland Chocolate Company Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		101 342
North Nova Seafoods Limited, Pictou, Nouvelle-Écosse.....		165 915
Northern Radar Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 039
Northsyde Processing Limited, North Sydney, Nouvelle-Écosse.....		311 075
Notus Electronics Limited, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		275 872
Nova Scotia Business Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		182 787
Nova Scotia Community College Marconi Campus, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		116 904
Nova Scotia Innovation Corporation, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		694 919
Nunacor Development Corporation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		150 261
O'Leary Produce Co Ltd, O'Leary, Île-du-Prince-Édouard.....		321 079
Ocean Executive Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		193 453
Ocean Investments Limited, Rocky Harbour, Terre-Neuve-et-Labrador.....		125 437
Ocean Leader Fisheries Limited, Lower Wedgeport, Nouvelle-Écosse.....		112 542
Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc, Coldwater, Ontario.....		219 724
Opportunités NB, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		255 197
OrganiGram Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		312 299
Other Ocean Interactive NL Limited, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		149 141
Pantel International Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		126 838
Paul Garland Forest Products Limited, Harbour Grace, Terre-Neuve-et-Labrador.....		123 558

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pennecon Energy Technical Services Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		445 993
petroforma Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		359 493
Pleiades Consolidated Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000
Populus Global Solutions Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		568 029
Port Rexton Brewing Company Ltd, Port Rexton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		139 172
Prelam Enterprises Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		109 865
Prince Edward Island Association of Community Business Development Corporations, Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....		217 657
Prince Edward Island BioAlliance Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		715 841
Prince Edward Island Business Women's Association Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		141 629
Prince Edward Island International Shellfish Festival Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		104 954
Propel ICT Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		544 797
Rambler Metals and Mining Canada Limited, Baie Verte, Terre-Neuve-et-Labrador.....		437 310
Raymond O'Neill & Son Fisheries Ltd, Escuminac, Nouveau-Brunswick.....		180 000
RDB Sugary Inc, La Guadeloupe, Québec.....		202 630
RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc, Wellington, Île-du-Prince-Édouard.....		244 126
Red Soil Organics Inc, North Wiltshire, Île-du-Prince-Édouard.....		500 000
Research and Productivity Council, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Resolution Optics Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		224 233
Riverside Lobster International Inc, Meteghan River, Nouvelle-Écosse.....		999 982
Rollo Bay Holdings Ltd, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....	1 045 045	
Root Four Imagination Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		301 826
Roy Hydraulique Ltée, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.....		124 705
Royal Star Foods Ltd, Tignish, Île-du-Prince-Édouard.....		542 004
RtTech Software Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		201 311
Rubreco Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		110 408
Rutter Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		136 636
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		467 459
Sandspit Entertainment Ltd, Hunter River, Île-du-Prince-Édouard.....		378 464
SceneSharp Technologies Incorporated, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		129 492
Science Atlantic, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		111 690
Scotian Gold Co-operative Limited, Coldbrook, Nouvelle-Écosse.....		500 000
Search Minerals Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		375 620
Seaside Wireless Communications Inc & Seaside Communications Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		681 235
Sequence Bioinformatics Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		109 975
Shoreline Aggregates Inc, Baie Verte, Terre-Neuve-et-Labrador.....		475 000
SimplyCast Interactive Marketing Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		110 214
Skills Canada-Newfoundland and Labrador Incorporated, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		160 853
SkySquirrel Technologies Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		519 158
Slyce Canada Inc, New Waterford, Nouvelle-Écosse.....		383 106
Société Nationale de l'Acadie, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		115 782
Solace Power Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		106 987
Solid State Pharma Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		109 853
Somru BioScience Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		175 325
SONA Nanotech Limited, Edwardsville, Nouvelle-Écosse.....		160 404
Souris Harbour Authority Inc, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		130 507
South Shore Seafoods Ltd, Bloomfield, Île-du-Prince-Édouard.....		279 751
Southeast Welding (2011) Ltd, Cap-Pelé, Nouveau-Brunswick.....		121 310
Sparx Smart PODS Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		129 097
Spring Loaded Technology Incorporated, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		246 404
St John's Board of Trade, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 278
Stockford Reefer Services Inc, Beardsley, Nouveau-Brunswick.....		543 659
Study Abroad Canada Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		171 375
Superior Glove Works Limited, Acton, Ontario.....		657 012
Surette Battery Company Limited, Springhill, Nouvelle-Écosse.....		329 769
Sustainable Fish Farming (Canada) Limited, Centre Burlington, Nouvelle-Écosse.....		615 811
SweetSpot Labs (Canada) Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		273 993
Swept Technologies Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		310 359
Sylvacer Inc, St-Joseph-de-Madawaska, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Taste of Nova Scotia Society, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		721 097
Terra Nova Transcription Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		199 070
Tethys Aquaculture Canada Inc, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		115 635
The Call Centre Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		129 932
The Excite Corporation Inc, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador.....		112 185

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
The Greater Charlottetown Area Chamber of Commerce, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		131 047
The Maritimes Energy Association, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		190 798
The Money Finder Financial Services Training Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		153 663
The Shaw Group Limited, Shubenacadie, Nouvelle-Écosse.....		950 901
TNL, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		250 672
Tourism Industry Association of Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		314 865
Tourism Industry Association of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 972 051
TrailWay Brewing Company Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		125 512
Treetop Haven Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		394 235
Tronosjet Maintenance Inc, Slemmon Park, Île-du-Prince-Édouard.....		177 713
Ubique Networks Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		468 750
Ulnooeweg Development Group Incorporated, Truro, Nouvelle-Écosse.....		468 870
Universal Helicopters Newfoundland and Labrador LP, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		283 547
Université de Moncton - Shippagan, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		285 393
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		111 561
Université Sainte-Anne, Petit De Grat, Nouvelle-Écosse.....		140 359
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 112 264
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 883 241
Upper Clements Parks Society, Annapolis Royal, Nouvelle-Écosse.....		127 645
V & M Carpentry Ltd, Twillingate, Terre-Neuve-et-Labrador.....		149 767
Van Meekeren Farms Limited, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		450 801
Velsoft Training Materials Inc, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		159 290
Venn Innovation Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		460 623
Ville de Summerside, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		111 942
Volta Labs Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		427 561
Water Blasting & Vacuum Services Inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Wave Dynamics International Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		101 876
Waycobah First Nation, Whycocomagh, Nouvelle-Écosse.....		487 500
Western Regional Enterprise Network, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		117 464
Westmorland Fisheries Ltd, Cap-Pelé, Nouveau-Brunswick.....		4 072 199
WoodsCamp Technologies Inc, Mahone Bay, Nouvelle-Écosse.....		220 436
WP Griffin Incorporated, Elmsdale, Île-du-Prince-Édouard.....		131 203
YMCA of Northeast Avalon Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		163 893
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (697 bénéficiaires).....		24 241 373
Contributions pour le Fonds d'innovation de l'Atlantique.....	30 653 122	
ABK Biomedical Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		231 596
Acadia University, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		258 156
Appili Therapeutics Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		171 805
Aspin Kemp & Associates Holding Corporation, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		307 919
Avalon Holographics Incorporated, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		740 114
BioVectra Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		262 755
British Confectionery Company Limited, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		354 772
BW BioEnergy Incorporated, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		313 632
Canadian Centre for Fisheries Innovation, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		197 848
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		411 114
Charlottetown Metal Products Limited, Winsloe, Île-du-Prince-Édouard.....		479 439
Chelation Partners Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		506 160
Cooke Aquaculture Inc, Blacks Harbour, Nouveau-Brunswick.....		3 000 000
Corruven Canada Inc, Saint-Basile, Nouveau-Brunswick.....		1 792 533
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		902 838
Delivra Corp, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		867 149
Dynamic Air Shelters Ltd, Grand Bank, Terre-Neuve-et-Labrador.....		190 549
Forest Protection Limited, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....		2 470 665
Frontier Power Systems Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		625 932
GeoSpectrum Technologies Incorporated, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		704 748
Institut atlantique de recherche sur le cancer Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		464 782
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan), Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		442 157
Island Abbey Foods Ltd, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		137 569
iWave Information Systems (2005) Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		456 977
Izaak Walton Killam Health Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		187 032
JD Irving Limited, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		118 771

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Mara Renewables Corporation, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		1 068 128
Medusa Medical Technologies Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		419 946
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 671 710
Metamaterial Technologies Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		380 149
Neurodyn Life Sciences Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		265 034
Nova Scotia Health Authority, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 503 565
Quorum Information Systems Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		446 456
Solace Power Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		330 724
Springboard Atlantic Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		3 284 658
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		720 586
The Huntsman Marine Science Centre, St Andrews, Nouveau-Brunswick.....		605 946
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		472 890
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 448 470
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		437 848
Contributions pour le Fonds des collectivités innovatrices.....	47 669 438	
Abeoweit Band, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		105 186
Annapolis Heritage Society, Annapolis Royal, Nouvelle-Écosse.....		104 591
Aquaculture Association of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		142 297
Black Business Initiative Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		500 000
Bonavista Historic Townscape Foundation Inc, Bonavista, Terre-Neuve-et-Labrador.....		544 307
Breton Ability Centre Society, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		173 730
Canadian Imaging Research Centre Inc, Grand Bay-Westfield, Nouveau-Brunswick.....		256 317
Celtic Colours Festival Society, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		370 412
Centre Culturel Aberdeen Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		114 053
Club des motoneigistes de la Rivière-Verte Inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Bathurst, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		305 117
College of the North Atlantic, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		688 511
Comité du Port de Caraquet Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		329 061
Community Connections Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		315 000
Conseil des Arts de Chéticamp, Chéticamp, Nouvelle-Écosse.....		250 000
Corner Brook Port Corporation, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 275 557
Cranberry Association of Newfoundland & Labrador Inc, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador		612 070
Ducks Unlimited Canada, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		331 064
East Coast Trail Association Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		255 630
Fathers of Confederation Buildings Trust, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		434 413
Friars Bay Development Association Inc, Welshpool, Nouveau-Brunswick.....		303 662
Fundy Ocean Research Center for Energy Limited, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		281 793
Fundy Trail Development Authority Inc, St Martins, Nouveau-Brunswick.....		1 713 379
Gaelic College Foundation, Englishtown, Nouvelle-Écosse.....		230 849
Georgetown Port Inc, Georgetown, Île-du-Prince-Édouard.....		750 000
Goose Bay Airport Corporation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		114 106
Goshen Snowmobile Club Inc, Petitcodiac, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Gros Morne Cooperating Association Inc, Rocky Harbour, Terre-Neuve-et-Labrador.....		124 866
Harbour Authority of Stanley Bridge, Hunter River, Île-du-Prince-Édouard.....		526 447
Healthy Waters Labrador Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 427
L'Arche Cape Breton Society, Orangedale, Nouvelle-Écosse.....		157 649
L'Exposition agricole et le Festival acadien de la région Évangéline Inc, Wellington, Île-du-Prince-Édouard.....		440 000
Lake Ainslie Development Association, Whycomomagh, Nouvelle-Écosse.....		239 735
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		350 792
Le Pays de la Sagouine Inc, Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		156 211
Lennox Island Development Corporation, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		145 659
Marine Renewables Canada Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		122 457
Membertou Reserve Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		869 136
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 691 589
Memorial University, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		538 087
Miramichi Airport Commission (1993) Inc, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Municipalité de County of Inverness, Port Hood, Nouvelle-Écosse.....		281 952
Municipalité de County of Victoria, Baddeck, Nouvelle-Écosse.....		216 782
Newfoundland and Labrador Association of Community Business Development Corporat, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		337 871
Newfoundland T'Railway Council Inc, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		146 250
North East Church Heritage Association Inc, Twillingate, Terre-Neuve-et-Labrador.....		125 282

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations, Elmsdale, Nouvelle-Écosse.....		538 910
Nova Scotia Community College Marconi Campus, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		213 151
Nova Scotia Community College-Strait Area Campus, Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse.....		849 170
Nova Scotia Community College, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		549 250
Nunatsiavut Government, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 431 797
Pisiquid Canoe Club, Windsor, Nouvelle-Écosse.....		115 478
Placentia Rowing Club Inc, Placentia, Terre-Neuve-et-Labrador.....		137 133
Point Prim Lighthouse Society Inc, Belfast, Île-du-Prince-Édouard.....		286 238
Rexton Snowmobile Club Inc, Child's Creek, Nouveau-Brunswick.....		100 000
Saint John Industrial Parks Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		331 285
Shorefast Foundation, Joe Batt's Arm, Terre-Neuve-et-Labrador.....		462 090
Smokey Mountain Ski Club Ltd, Labrador City, Terre-Neuve-et-Labrador.....		119 303
St Anthony Port Authority Inc, St Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador.....		450 000
St Margaret of Scotland Parish, Inverness, Nouvelle-Écosse.....		112 355
Supervillage Trail Blazer Inc, Belledune, Nouveau-Brunswick.....		100 000
The Beaverbrook Art Gallery, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		749 013
The Cape Breton Miners' Foundation, Glace Bay, Nouvelle-Écosse.....		541 757
The Cape Breton Ski Club, East Bay, Nouvelle-Écosse.....		132 722
The College of Piping and Celtic Performing Arts of Canada Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard....		178 067
The Discovery Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 320 232
The Dobson Yacht Club, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		209 400
The Farm and Market at Clarendville Inn Inc, Clarendville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		100 028
The Huntsman Marine Science Centre, St Andrews, Nouveau-Brunswick.....		767 293
The Old Sydney Society, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		217 794
The Regional Occupational Centre Society, Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse.....		390 900
The Rotary Club of Summerside Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		477 070
Tignish Initiative Corporation, Tignish, Île-du-Prince-Édouard.....		593 674
Université de Moncton - Campus d'Edmundston, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		234 787
Université Sainte-Anne, Pointe-de-l'église, Nouvelle-Écosse.....		269 326
Village de Alma, Alma, Nouveau-Brunswick.....		111 933
Village de Amherst, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		639 322
Village de Annapolis Royal, Annapolis Royal, Nouvelle-Écosse.....		208 758
Village de Arnold's Cove, Arnold's Cove, Terre-Neuve-et-Labrador.....		409 397
Village de Bridgewater, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		1 620 987
Village de Canning, Canning, Nouvelle-Écosse.....		141 999
Village de Conception Bay South, Conception Bay South, Terre-Neuve-et-Labrador.....		163 184
Village de Gander, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		450 460
Village de Glovertown, Glovertown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		153 044
Village de Grand Falls-Windsor, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador.....		354 770
Village de Harbour Breton, Harbour Breton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		139 226
Village de Long Harbour - Mount Arlington Heights, Long Harbour, Terre-Neuve-et-Labrador.....		541 609
Village de Lunenburg, Lunenburg, Nouvelle-Écosse.....		117 695
Village de Marystown, Marystown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		186 083
Village de Saint Andrews, Saint Andrews, Nouveau-Brunswick.....		127 726
Village de Shelburne, Shelburne, Nouvelle-Écosse.....		155 471
Village de St Lawrence, St Lawrence, Terre-Neuve-et-Labrador.....		318 363
Village de Stephenville, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		391 615
Village de Truro, Truro, Nouvelle-Écosse.....		585 040
Village de Yarmouth, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		117 107
Ville d'Edmundston, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		3 480 400
Ville de Charlottetown, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		100 149
Ville de Corner Brook, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		395 963
Ville de Miramichi, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		105 169
Ville de Summerside, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		1 981 946
Waycobah First Nation, Whyocomagah, Nouvelle-Écosse.....		133 020
Wolfville L'Arche Homefires Society, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		107 622
Wooden Boat Museum of Newfoundland and Labrador Inc, Winterton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		109 848
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (96 bénéficiaires).....		3 566 012
Contributions pour promouvoir et coordonner le développement économique dans l'île du Cap-Breton.....	992 752	
Destination Cape Breton Association Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		575 199
Nova Scotia Innovation Corporation, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		317 553
Programme de l'infrastructure communautaire de Canada 150.....	12 535 250	
Charlottetown Area Development Corporation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		296 071
Mount Allison University, Sackville, Nouveau-Brunswick.....		250 000
Newfoundland and Labrador Sports Centre Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		180 256
Rainbow Riders - Therapeutic Riding Newfoundland and Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		193 431
Royal Canadian Legion Branch No 9, Kensington, Île-du-Prince-Édouard.....		224 910
The Newport and District Rink Commission, Brooklyn, Nouvelle-Écosse.....		520 000
The Van Horne Estate On Ministers Island Inc, Ministers Island, Nouveau-Brunswick.....		178 325
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		453 204
Village de Hampton, Hampton, Nouveau-Brunswick.....		241 774
Village de Happy Valley-Goose Bay, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		129 727
Village de Labrador City, Labrador City, Terre-Neuve-et-Labrador.....		113 695
Village de Paradise, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 216
Village de Quispamsis, Quispamsis, Nouveau-Brunswick.....		111 824
Ville de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		101 650
Ville de Mount Pearl, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		200 250
Ville de Saint-Léonard, Saint-Léonard, Nouveau-Brunswick.....		129 682
Ville de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		200 000
Ville de Summerside, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		264 236
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (319 bénéficiaires).....		8 640 999
Subventions à des organismes pour promouvoir la collaboration et le développement économique.....	202 959	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		202 959
<b>Total Agence de promotion économique du Canada atlantique</b>	<b>262 479 231</b>	<b>262 479 231</b>
<b>Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario</b>		
Contributions en vertu de l'initiative de développement économique - Langues officielles.....	979 612	
L'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario, Gloucester, Ontario.....		402 116
La Cité Collégiale, Ottawa, Ontario.....		260 000
La Passerelle-Intégration et Développement Économique, Toronto, Ontario.....		222 496
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		95 000
Contributions en vertu du Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150.....	18 730 978	
Batawa Lions Club, Batawa, Ontario.....		155 000
Canton d'Essa, Utopia, Ontario.....		188 833
Canton de Tiny, Tiny, Ontario.....		147 701
Canton de Wainfleet, Wainfleet, Ontario.....		290 500
Centre Charles-Émile-Claude centre polyvalent des aîné(e)s, Cornwall, Ontario.....		101 196
Comté de Haliburton, Minden, Ontario.....		100 000
Corporation of the City of Brampton, Brampton, Ontario.....		569 315
Corporation of the City of Brockville, Brockville, Ontario.....		160 359
Corporation of the City of Kitchener, Kitchener, Ontario.....		207 913
Corporation of the City of Oshawa, Oshawa, Ontario.....		317 696
Corporation of the City of Woodstock, Woodstock, Ontario.....		110 000
Corporation of the Municipality of Bayham, Straffordville, Ontario.....		250 000
Corporation of the Municipality of Clarington, Bowmanville, Ontario.....		235 944
Corporation of the Town of Caledon, Caledon East, Ontario.....		183 271
Corporation of the Town of Niagara-on-the-Lake, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		144 322
Corporation of the Town of Tecumseh, Tecumseh, Ontario.....		360 000
Corporation of the Township of Admaston Bromley, Renfrew, Ontario.....		127 500
Corporation of the Township of Brock, Cannington, Ontario.....		338 961
Corporation of the Township of Central Frontenac, Sharbot Lake, Ontario.....		110 000
Corporation of the Township of Uxbridge, Uxbridge, Ontario.....		175 000
Corporation of the Township of Woolwich, Elmira, Ontario.....		130 627
Essex Region Conservation Foundation, Essex, Ontario.....		500 000
Grand River Conservation Authority, Cambridge, Ontario.....		148 879
London Convention Centre Corporation, London, Ontario.....		715 000
Miles Nadal Jewish Community Centre, Toronto, Ontario.....		456 803

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Municipalité de Russell, Embrun, Ontario.....		100 000
Niagara Parks Commission, Niagara Falls, Ontario.....		550 000
RJ and Diane Peterson Keewatin Foundation, Port McNicoll, Ontario.....		250 636
Seneca College of Applied Arts and Technology, North York, Ontario.....		115 037
Synagogue and Jewish Community Centre of Ottawa, Ottawa, Ontario.....		133 082
The Corporation of Haldimand County, Cayuga, Ontario.....		335 963
The Corporation of the City of Cambridge, Cambridge, Ontario.....		200 790
The Corporation of the City of Hamilton, Hamilton, Ontario.....		693 164
The Corporation of the City of Sarnia, Sarnia, Ontario.....		110 000
The Corporation of the City of St Catharines, St Catharines, Ontario.....		133 373
The Corporation of the Township of Cavan Monaghan, Millbrook, Ontario.....		115 000
The Humber College Institute of Technology and Advanced Learning, Toronto, Ontario.....		243 816
The Regional Municipality of Halton, Oakville, Ontario.....		160 070
Toronto and Region Conservation Authority, Downsview, Ontario.....		144 582
Town of the Blue Mountains, Thornbury, Ontario.....		119 720
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		583 848
Valley Park Community Association, North York, Ontario.....		197 853
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		183 175
Ville de Kawartha Lakes, Lindsay, Ontario.....		162 433
Ville de Mississauga, Mississauga, Ontario.....		1 039 941
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		774 370
Ville de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		190 155
Voice of the Vedas Cultural Sabha Inc, Richmond Hill, Ontario.....		276 944
YMCA of Greater Toronto, Toronto, Ontario.....		344 887
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (181 bénéficiaires).....		5 347 319
Contributions en vertu du Programme de développement de l'Est de l'Ontario.....	9 600 000	
1000 Islands Community Development Corporation, Brockville, Ontario.....		500 000
Community Futures Development Corporation of North and Central Hastings and South Algonquin, Bancroft, Ontario.....		500 000
Frontenac Community Futures Development Corporation, Harrowsmith, Ontario.....		500 000
Greater Peterborough Business Development Centre Inc, Peterborough, Ontario.....		500 000
Grenville Community Futures Development Centre, Prescott, Ontario.....		500 000
Haliburton County Development Corporation, Haliburton, Ontario.....		500 000
Kawartha Lakes Community Futures Development Corporation, Lindsay, Ontario.....		500 000
Northumberland Business Development Assistance Corporation, Cobourg, Ontario.....		2 600 000
Prince Edward and Lennox and Addington Community Futures Development Corporation, Picton, Ontario.....		500 000
Société d'aide au développement des collectivités de Cornwall et les Comtés, South Glengarry, Ontario		500 000
Société d'aide au développement des collectivités du comté de Renfrew, Renfrew, Ontario.....		500 000
Société de développement communautaire de Prescott-Russell, Hawkesbury, Ontario.....		500 000
South Lake Community Futures, Keswick, Ontario.....		500 000
Trenval Business Development Corporation, Belleville, Ontario.....		500 000
Valley Heartland Community Futures Development Corporation, Smiths Falls, Ontario.....		500 000
Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités.....	11 285 992	
1000 Islands Community Development Corporation, Brockville, Ontario.....		319 901
Association des sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario, St Thomas, Ontario....		236 907
Brant Community Futures Development Corporation, Brantford, Ontario.....		308 166
Bruce Community Futures Development Corporation, Kincardine, Ontario.....		282 773
Centre for Business and Economic Development, Collingwood, Ontario.....		292 246
Community Futures Development Corporation of Chatham-Kent, Blenheim, Ontario.....		206 396
Community Futures Development Corporation of Middlesex County, Komoka, Ontario.....		284 039
Community Futures Development Corporation of North and Central Hastings and South Algonquin, Bancroft, Ontario.....		324 338
Community Futures Development Corporation of Perth County, Stratford, Ontario.....		251 801
Community Futures Development Corporation of Wellington-Waterloo, Elora, Ontario.....		337 208
Elgin Community Futures Development Corporation, St Thomas, Ontario.....		308 878
Entreprise Niagara-Société d'aide au développement des collectivités, Thorold, Ontario.....		440 991
Frontenac Community Futures Development Corporation, Harrowsmith, Ontario.....		232 884
Grand Erie Business Centre Incorporated, Caledonia, Ontario.....		231 640
Greater Peterborough Business Development Centre Incorporated, Peterborough, Ontario.....		295 938
Grenville Community Futures Development Centre, Prescott, Ontario.....		299 583

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Haliburton County Development Corporation, Haliburton, Ontario.....		400 000
Huron Business Development Corporation, Seaforth, Ontario.....		273 837
Kawartha Lakes Community Futures Development Corporation, Lindsay, Ontario.....		309 474
Norfolk District Business Development Corporation, Simcoe, Ontario.....		264 877
Northumberland Business Development Assistance Corporation, Cobourg, Ontario.....		297 045
Nottawasaga Community Futures Development Corporation, Alliston, Ontario.....		252 268
Orillia Area Community Development Corporation, Orillia, Ontario.....		397 131
Oxford Small Business Support Centre Inc, Ingersoll, Ontario.....		260 375
Prince Edward and Lennox and Addington Community Futures Development Corporation, Picton, Ontario.....		372 934
Sarnia-Lambton Business Development Corporation, Sarnia, Ontario.....		271 925
Saugeen Economic Development Corporation, Neustadt, Ontario.....		296 207
Société d'aide au développement des collectivités Cornwall et les Comtés, South Glengarry, Ontario.....		324 210
Société d'aide au développement des collectivités d'Essex, Essex, Ontario.....		288 745
Société d'aide au développement des collectivités de l'Ouest ontarien, Brantford, Ontario.....		111 055
Société d'aide au développement des collectivités de Prescott-Russell, Hawkesbury, Ontario.....		324 413
Société d'aide au développement des collectivités de Simcoe Nord, Midland, Ontario.....		262 213
Société d'aide au développement des collectivités du comté de Renfrew, Renfrew, Ontario.....		374 702
South Lake Community Futures, Keswick, Ontario.....		233 639
South Niagara Community Futures Development Corporation, Port Colborne, Ontario.....		200 000
Tecumseh Community Development Corporation, Muncey, Ontario.....		241 253
Trenval Business Development Corporation, Belleville, Ontario.....		305 157
Two Rivers Community Development Centre, Ohsweken, Ontario.....		185 025
Valley Heartland Community Futures Development Corporation, Smiths Falls, Ontario.....		310 818
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		75 000
Contributions pour l'Initiatives pour la prospérité du Sud de l'Ontario.....	100 773 855	
1386171 Ontario Inc, Burlington, Ontario.....		946 228
1510349 Ontario Limited, London, Ontario.....		974 332
1830435 Ontario Ltd fonctionnant sous le nom d'Artisan Metal Finishing, London, Ontario.....		235 545
333111 Ontario Ltd, Mississauga, Ontario.....		176 337
Accelerator Centre de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		2 020 240
Advanced Technology Emission Solutions Inc, Hamilton, Ontario.....		172 365
Agri-Neo Inc, Toronto, Ontario.....		402 273
Alaya Care Inc, Toronto, Ontario.....		462 003
Angel One Network Inc, Oakville, Ontario.....		100 000
Bioindustrial Innovation Canada, Sarnia, Ontario.....		2 216 192
Brightspark Investors Club Ontario, Toronto, Ontario.....		100 000
Cambridge Pro Fab Inc, Cambridge, Ontario.....		593 488
Canadian Film Centre, Toronto, Ontario.....		945 750
Capital Angel Network, Ottawa, Ontario.....		100 000
Celplast Metallized Products Limited, Scarborough, Ontario.....		1 293 373
Centre d'Innovation aux Cours Bayview, Ottawa, Ontario.....		2 085 377
Centres d'excellence de l'Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		2 436 882
Circuitmeter Inc, Ajax, Ontario.....		100 000
Clear Blue Technologies Inc, Toronto, Ontario.....		200 000
Clearwater Clinical Inc, Ottawa, Ontario.....		301 887
Communtech Technology Association Inc, Kitchener, Ontario.....		688 479
Community Growth Accelerator Network, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		105 000
Contract Pharmaceuticals Ltd Canada Mississauga Ontario.....		2 441 129
Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall, Toronto, Ontario.....		2 459 602
Crowdcare Corporation Canada Corporation 811109-0, Richmond Hill, Ontario.....		141 399
Cutler Forest Products Inc, Mississauga, Ontario.....		353 750
Cyclone Manufacturing Inc, Mississauga, Ontario.....		1 265 975
Dajcor Aluminum Ltd, Chatham, Ontario.....		1 426 418
Dalton Chemical Laboratories Inc, Toronto, Ontario.....		325 000
Dishon Limited, Vaughan, Ontario.....		125 000
Fanshawe College of Applied Arts and Technology, London, Ontario.....		3 568 428
Flying Colours Corporation, Cavan Monaghan, Ontario.....		1 498 517
Focal Healthcare Inc, Toronto, Ontario.....		870 000
Fondation Yves Landry, Toronto, Ontario.....		2 058 588
Frulact Canada Inc, Toronto, Ontario.....		1 975 061
Furlani's Food Corporation, Mississauga, Ontario.....		1 831 065



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
George Brown College, Toronto, Ontario.....		4 086 217
Georgian Angel Network, Blue Mountains, Ontario.....		100 000
Golden Triangle Angel Network, Cambridge, Ontario.....		100 000
Governing Council of the University of Toronto, Toronto, Ontario.....		4 934 651
Grand River Foods Ltd, Cambridge, Ontario.....		652 194
Greenmantra Recycling Technologies Ltd, Brantford, Ontario.....		290 000
GreenSky President's Club, Toronto, Ontario.....		100 000
GTA Region Investment Attraction fonctionnant sous le nom de Toronto Global, Toronto, Ontario.....		1 408 410
Gum Products International Inc, Newmarket, Ontario.....		238 617
Hammond Manufacturing Company Ltd, Guelph, Ontario.....		1 374 763
Hanon Systems Canada Inc, Belleville, Ontario.....		287 500
Integrity Tool and Mold Inc, Oldcastle, Ontario.....		874 198
Interactive Voices Inc, London, Ontario.....		127 196
IS5 Communications Inc, Mississauga, Ontario.....		300 000
Manufacturiers et Exportateurs du Canada, Mississauga, Ontario.....		11 291 736
Maple Leaf Angels Corporation, Toronto, Ontario.....		100 000
Mariposa Dairy Ltd, Lindsay, Ontario.....		100 000
Martello Technologies, Ottawa, Ontario.....		225 000
Marwood Metal Fabrication Limited, Tillsonburg, Ontario.....		1 046 612
Matter and Form Inc, Toronto, Ontario.....		188 109
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		2 625 860
Medcurrent Corporation, Toronto, Ontario.....		430 000
MediResource Inc, Toronto, Ontario.....		343 555
Mimi Food Products Inc, Vaughan, Ontario.....		204 210
Morbern Inc, Cornwall, Ontario.....		1 308 072
National Angel Capital Organization, Toronto, Ontario.....		121 882
National Steel Car Limited, Hamilton, Ontario.....		2 123 206
Niagara College of Applied Arts and Technology, Welland, Ontario.....		1 742 471
Northumberland Business Development Assistance Corporation, Cobourg, Ontario.....		350 000
Ontario Bioscience Industry Organization, Toronto, Ontario.....		771 000
Ontario Drive and Gear Ltd, New Hamburg, Ontario.....		875 000
Otter Valley Foods Inc, Tillsonburg, Ontario.....		215 467
Perimeter Medical Imaging Inc, Toronto, Ontario.....		232 260
Peterborough Region Angel Network, Peterborough, Ontario.....		100 000
Pillar5 Pharma Inc, Amprior, Ontario.....		1 488 784
Plum.io Inc, Waterloo, Ontario.....		305 080
PostBeyond Inc, Toronto, Ontario.....		375 000
Push Design Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		104 647
Quality Cheese Inc, Woodbridge, Ontario.....		679 481
RSVP Technologies Inc, Waterloo, Ontario.....		376 745
Société Bioenterprise, Guelph, Ontario.....		1 496 000
Southwestern Ontario Angel Group, London, Ontario.....		110 000
Stanpac Inc, Smithville, Ontario.....		296 090
Stratford Economic Enterprise Development Corporation, Stratford, Ontario.....		527 230
Sunnybrook Research Institute, Toronto, Ontario.....		4 481 212
Synergy Disc Replacement Inc, Cambridge, Ontario.....		125 000
Titan Trailers Inc, Delhi, Ontario.....		140 631
Toronto Artscape Inc, Toronto, Ontario.....		326 590
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		3 550 000
Vineland Research and Innovations Centre Inc, Vineland, Ontario.....		2 764 895
Wolf Steel Ltd, Barrie, Ontario.....		692 476
York Angel Investors Inc, Markham, Ontario.....		100 000
York Entrepreneurship Development Institute, Toronto, Ontario.....		250 000
York University, North York, Ontario.....		5 043 087
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		1 277 038
Contributions pour le Fonds de fabrication de pointe.....	42 835 000	
Astrex Incorporated, Tecumseh, Ontario.....		12 500 000
Centre pour la commercialisation de la médecine régénératrice, Toronto, Ontario.....		5 300 000
Entreprise Baylis Médicale Inc, Mississauga, Ontario.....		3 300 000
Fibracast Ltd, Ancaster, Ontario.....		2 373 998
Hanwha L and C Canada Inc, London, Ontario.....		14 269 394

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Therapure Biopharma Inc, Mississauga, Ontario.....		5 091 608
Subvention à la Corporation de la Ville de Brantford.....	9 640 412	
Ville de Brantford, Brantford, Ontario.....		9 640 412
<b>Total Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario</b>	<b>193 845 849</b>	<b>193 845 849</b>
<b>Agence spatiale canadienne</b>		
Contributions aux termes de l'Accord de coopération entre le Canada et l'Agence spatiale européenne.....	34 498 797	
Agence spatiale européenne, Paris, France.....		34 498 797
Programme global de contributions à l'appui de la recherche, de la sensibilisation et de l'éducation en sciences et technologies spatiales.....	11 870 329	
3v Geomatics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		148 536
ABB Inc, Montréal, Québec.....		770 065
ARTsensing Inc, Mississauga, Ontario.....		192 481
AUG Signals Ltd, Toronto, Ontario.....		140 765
Bubble Technology Industries Inc, Chalk River, Ontario.....		184 798
C-Core Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		108 953
Canadensys Aerospace Corporation, Bolton, Ontario.....		650 000
COM DEV Ltd, Cambridge, Ontario.....		2 902 228
Communications & Power Industries, Georgetown, Ontario.....		199 841
Gedex Inc, Mississauga, Ontario.....		209 237
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		334 027
MDA Systems Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		368 806
MPB Communications Inc, Pointe-Claire, Québec.....		162 488
Neptec Design Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		571 240
NGC Aérospatiale Ltée, Sherbrooke, Québec.....		115 833
NorStar Données Spatiales Inc, Montréal, Québec.....		650 526
SED Systems - a division of CALIAN Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		387 641
Square Peg Communications Inc, Ottawa, Ontario.....		140 700
Teledyne Optech Incorporated, Vaughan, Ontario.....		231 650
TRE ALTAMIRA Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		128 950
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		210 595
Université Laval, Québec, Québec.....		127 650
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		308 377
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		495 995
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		185 125
UrtheCast Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 288 322
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		655 500
Programme global de subventions à l'appui de la recherche, de la sensibilisation et de l'éducation en sciences et technologies spatiales.....	9 146 442	
École Polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		131 450
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		140 000
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 950
Université Concordia, Montréal, Québec.....		100 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		211 800
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		396 350
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		370 150
Université Laval, Québec, Québec.....		200 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		483 566
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		258 892
Université York, Toronto, Ontario.....		529 573
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		775 462
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		205 670
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 557 353
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		100 000
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		170 000
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		788 512
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		1 363 323
University of Western Ontario, London, Ontario.....		485 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		255 400
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		522 991
<b>Total Agence spatiale canadienne</b>	<b>55 515 568</b>	<b>55 515 568</b>
<b>Conseil de recherches en sciences humaines</b>		
Bourses d'études supérieures du Canada.....	68 262 198	
Brock University, St Catharines, Ontario.....		612 500
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		2 304 500
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		951 000
HEC Montréal, Montréal, Québec.....		326 833
Institut national de la recherche scientifique, Montréal, Québec.....		181 000
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		192 500
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		1 476 000
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		566 000
Queen's University, Kingston, Ontario.....		3 150 600
Royal Roads University, Victoria, Colombie-Britannique.....		233 500
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		846 000
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		175 000
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		2 018 833
Trent University, Peterborough, Ontario.....		262 500
Université Concordia, Montréal, Québec.....		2 240 465
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		3 664 956
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		3 839 667
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		846 000
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		222 000
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		2 771 500
Université du Québec à Rimouski, Rimouski, Québec.....		163 500
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		350 000
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		122 500
Université Laval, Laval, Québec.....		2 229 998
Université McGill, Montréal, Québec.....		4 296 779
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 144 083
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		5 003 885
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 630 970
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		1 097 000
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		227 500
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		834 470
University of Moncton, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		157 500
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		723 500
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		192 500
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		752 500
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		10 060 900
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 587 000
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		1 173 001
University of Western Ontario, London, Ontario.....		2 654 500
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		671 000
Wilfrid Laurier University, Waterloo, Ontario.....		560 000
York University, Toronto, Ontario.....		4 095 500
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		652 258
Bourses d'études supérieures du Canada Vanier.....	8 231 943	
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		8 231 943
Centres d'excellence en commercialisation et en recherche.....	5 711 093	
Accel-Rx, Vancouver, Colombie-Britannique.....		775 000
Centre for Cold Ocean Resources Engineering, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		310 000
Centre for the Commercialization of Antibodies and Biologics, Toronto, Ontario.....		836 000
Centre of Excellence in Next Generation Networks, Ottawa, Ontario.....		613 000
Communitech, Kitchener, Ontario.....		458 995
Green Centre Canada, Kingston, Ontario.....		204 387
Institut Neomed, Montréal, Québec.....		625 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ocean Networks Canada, Victoria, Colombie-Britannique.....		102 000
Prostate Centre's Translational Research Initiative for Accelerated Discovery & Development, Vancouver, Colombie-Britannique.....		537 000
Wavefront Wireless Innovation Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 156 995
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		92 716
Chaires d'excellence en recherche du Canada.....	1 250 000	
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 250 000
Fonds d'excellence en recherche Apogée Canada.....	7 398 817	
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 729 760
École polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		192 255
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		863 475
Université Laval, Laval, Québec.....		701 330
Université McGill, Montréal, Québec.....		810 617
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		192 014
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		640 046
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		333 357
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 708 717
University of Western Ontario, London, Ontario.....		190 686
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		36 560
Fonds de soutien à la recherche.....	368 440 841	
Acadia University, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		676 999
Algoma University, Sault Ste Marie, Ontario.....		177 900
Athabasca University, Athabasca, Alberta.....		364 192
Bishop's University, Sherbrooke, Québec.....		202 547
Brandon University, Brandon, Manitoba.....		328 897
British Columbia Institute of Technology, Burnaby, Colombie-Britannique.....		209 203
Brock University, St Catharines, Ontario.....		1 789 830
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		291 112
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		4 556 643
Club des CMR du Canada, Kingston, Ontario.....		477 773
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		9 301 974
École de technologie supérieure, Montréal, Québec.....		2 876 325
École nationale d'administration publique, Québec, Québec.....		270 907
École polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		5 288 825
Emily Carr University of Art and Design, Vancouver, Colombie-Britannique.....		199 500
HEC Montréal, Montréal, Québec.....		950 682
Institut national de la recherche scientifique, Montréal, Québec.....		3 759 344
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		2 048 379
MacEwan University, Edmonton, Alberta.....		112 075
McGill University, Montréal, Québec.....		28 864 641
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		14 006 010
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 319 741
Mount Allison University, Sackville, Nouveau-Brunswick.....		744 975
Mount Royal University, Calgary, Alberta.....		216 648
Mount Saint Vincent University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		384 708
Nipissing University, North Bay, Ontario.....		395 968
Nova Scotia College of Art and Design University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		107 755
Ontario College of Art and Design, Toronto, Ontario.....		256 913
Queen's University, Kingston, Ontario.....		10 119 987
Royal Roads University, Victoria, Colombie-Britannique.....		183 569
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		4 401 489
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 154 013
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		8 589 797
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		702 281
St Thomas University, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		159 261
Télé-université, Québec, Québec.....		202 195
The King's University College, Edmonton, Alberta.....		119 054
Thompson Rivers University, Kamloops, Colombie-Britannique.....		368 399
Trent University, Peterborough, Ontario.....		1 846 976
Trinity Western University, Langley, Colombie-Britannique.....		171 951

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Université Concordia, Montréal, Québec.....		4 749 244
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		13 875 309
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		18 535 496
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		7 339 984
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		1 520 061
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		4 553 184
Université du Québec à Rimouski, Rimouski, Québec.....		1 503 419
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		1 758 722
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		646 063
Université du Québec en Outaouais, Hull, Québec.....		790 682
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		1 754 485
Université Laval, Laval, Québec.....		14 507 103
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		18 438 498
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		30 999 045
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		12 425 859
University of Fraser Valley, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		130 091
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		5 712 530
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		2 153 028
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		8 815 895
University of Moncton, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		915 048
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		3 435 398
University of Northern British Columbia, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 075 252
University of Ontario Institute of Technology, Oshawa, Ontario.....		1 514 752
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		921 695
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		2 358 671
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		8 273 928
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		45 777 433
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		6 639 932
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		11 236 810
University of Western Ontario, London, Ontario.....		11 782 223
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		3 365 118
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		977 717
Vancouver Island University, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		225 839
Wilfrid Laurier University, Waterloo, Ontario.....		2 116 467
York University, Toronto, Ontario.....		5 752 999
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (50 bénéficiaires).....		663 423
Programme d'innovation dans les collèges et la communauté.....	174 612	
École Nationale de Cirque, Montréal, Québec.....		125 404
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		49 208
Réseaux de centres d'excellence.....	8 911 000	
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 603 035
Institut de Recherche de l'Hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		548 000
Toronto General Hospital, Toronto, Ontario.....		564 000
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		300 000
Université Laval, Laval, Québec.....		1 450 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		1 929 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		787 231
University of Western Ontario, London, Ontario.....		460 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		269 734
Réseaux de centres d'excellence dirigés par les entreprises.....	1 477 000	
8738602 Canada Centre, Sudbury, Ontario.....		304 000
8769532 Canada Centre, North York, Ontario.....		167 000
Green Aviation Research and Development Network, Montréal, Québec.....		229 000
PreThera Research, Québec, Québec.....		777 000
Subventions et bourses.....	278 818 799	
Acadia University, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		309 166
Athabasca University, Athabasca, Alberta.....		188 994
Aurora College, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		145 684

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Bishop's University, Sherbrooke, Québec.....		205 191
Bow Valley College, Calgary, Alberta.....		238 070
Brandon University, Brandon, Manitoba.....		689 285
Brock University, St Catharines, Ontario.....		2 662 203
Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences, Ottawa, Ontario.....		2 258 550
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		571 337
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		5 921 426
Cégep de Jonquière, Jonquière, Québec.....		370 404
Cégep de Victoriaville, Victoriaville, Québec.....		271 075
Cégep du Vieux Montréal, Montréal, Québec.....		145 350
Cégep Édouard-Montpetit, Longueuil, Québec.....		215 873
Centre Canadien de Politiques Alternatives, Ottawa, Ontario.....		443 203
Centre for Community-Based Research, Waterloo, Ontario.....		225 000
Collège Montmorency, Laval, Québec.....		111 790
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		3 586 128
Dawson College, Montréal, Québec.....		425 515
École nationale d'administration publique, Québec, Québec.....		1 161 521
École polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		289 259
Emily Carr University of Art and Design, Vancouver, Colombie-Britannique.....		755 693
Fanshawe College, London, Ontario.....		117 145
George Brown College, Toronto, Ontario.....		777 991
Grande Prairie Regional College, Grande Prairie, Alberta.....		115 344
HEC Montréal, Montréal, Québec.....		1 676 884
Institut national de la recherche scientifique, Montréal, Québec.....		1 614 247
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		3 021 667
Kwantlen Polytechnic University, Surrey, Colombie-Britannique.....		108 785
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		1 471 341
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		7 542 485
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 386 822
Mount Allison University, Sackville, Nouveau-Brunswick.....		258 406
Mount Royal University, Calgary, Alberta.....		232 686
Mount Saint Vincent University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		582 801
Nipissing University, North Bay, Ontario.....		678 340
Northern Alberta Institute of Technology, Edmonton, Alberta.....		164 063
Ontario College of art and design.....		358 125
Queen's University, Kingston, Ontario.....		5 795 177
Red Deer College, Red Deer, Alberta.....		116 572
Red River College, Winnipeg, Manitoba.....		125 914
Royal Military Colleges Club of Canada, Kingston, Ontario.....		122 070
Royal Roads University, Victoria, Colombie-Britannique.....		782 548
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		3 334 524
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 331 211
Selkirk College, Castlegar, Colombie-Britannique.....		202 765
Sheridan College, Oakville, Ontario.....		399 948
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		7 622 353
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		643 104
St Thomas University, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		462 729
Télé-université, Québec, Québec.....		486 778
Thompson Rivers University, Kamloops, Colombie-Britannique.....		647 016
Trent University, Peterborough, Ontario.....		781 493
Trinity Western University, Langley, Colombie-Britannique.....		235 295
Université Concordia, Montréal, Québec.....		7 333 549
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		10 488 878
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		13 785 558
Université de Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba.....		408 548
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		2 484 284
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		737 326
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		8 202 615
Université du Québec à Rimouski, Rimouski, Québec.....		650 509
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		1 580 144
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		355 000
Université du Québec en Outaouais, Hull, Québec.....		325 000
Université du Québec, Québec, Québec.....		1 133 422

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		538 768
Université Laval, Laval, Québec.....		9 184 760
Université McGill, Montréal, Québec.....		18 072 677
Université Sainte-Anne, Pointe-de-l'Église, Nouvelle-Écosse.....		200 000
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		9 233 101
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		19 003 927
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		5 170 113
University of Fraser Valley, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		300 000
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		4 050 298
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		818 867
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		5 402 891
University of Moncton, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		879 147
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 828 725
University of Northern British Columbia, Prince George, Colombie-Britannique.....		525 636
University of Ontario Institute of Technology, Oshawa, Ontario.....		803 684
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		442 537
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		723 129
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		3 138 328
University of Toronto Press, Toronto, Ontario.....		305 150
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		23 609 552
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		5 884 735
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		6 274 896
University of Western Ontario, London, Ontario.....		7 743 346
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		1 484 959
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		1 360 065
Wilfrid Laurier University, Waterloo, Ontario.....		4 400 581
York University, Toronto, Ontario.....		12 265 569
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		244 604
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (883 bénéficiaires).....		21 056 575
<b>Total Conseil de recherches en sciences humaines</b>	<b>748 676 303</b>	<b>748 676 303</b>
<b>Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie</b>		
Bourses d'études supérieures du Canada.....	42 562 444	
Brock University, St Catharines, Ontario.....		192 500
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 417 500
École de technologie supérieure, Montréal, Québec.....		210 000
École polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		414 283
Institut national de la recherche scientifique, Montréal, Québec.....		162 500
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		1 748 299
Memorial University, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		319 779
Queen's University, Kingston, Ontario.....		1 278 000
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		163 500
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 154 500
Trent University, Peterborough, Ontario.....		210 000
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		758 500
Université Concordia, Montréal, Québec.....		169 167
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 878 834
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		1 265 565
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		957 000
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		437 500
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		175 000
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		192 500
Université Laval, Laval, Québec.....		1 423 500
Université McGill, Montréal, Québec.....		2 579 000
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 459 979
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 490 213
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 318 500
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		1 546 166
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		221 834
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		606 947
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		408 500
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		595 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		6 068 635
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 003 555
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		3 255 249
University of Western Ontario, London, Ontario.....		1 931 167
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		286 000
York University, Toronto, Ontario.....		356 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		907 272
<b>Bourses d'études supérieures du Canada Vanier.....</b>	<b>8 307 394</b>	
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		8 307 394
<b>Centres d'excellence en commercialisation et en recherche.....</b>	<b>12 494 569</b>	
Accel-Rx, Vancouver, Colombie-Britannique.....		310 000
C-Core, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 242 000
Canadian Council for Aboriginal Business, Toronto, Ontario.....		836 000
Centre De Collaboration MiQro Innovation, Bromont, Québec.....		3 675 000
Centre of Excellence in Next Generation Networks, Ottawa, Ontario.....		1 592 000
Communtech Technology, Waterloo, Ontario.....		573 765
GreenCentre Canada, Kingston, Ontario.....		953 804
Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Montréal, Québec.....		614 000
Institut Neomed, Montréal, Québec.....		250 000
Natural Products of Canada, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 292 000
Ocean Networks Canada, Victoria, Colombie-Britannique.....		306 000
Wavefront, Vancouver, Colombie-Britannique.....		850 000
<b>Chaires d'excellence en recherche du Canada.....</b>	<b>25 448 000</b>	
Conseil des recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		25 448 000
<b>Fonds d'excellence en recherche Apogée Canada.....</b>	<b>66 506 108</b>	
Conseil des recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		66 506 108
<b>Programme d'innovation dans les collèges et la communauté.....</b>	<b>52 200 459</b>	
Cambrian College, Sudbury, Ontario.....		222 822
Camosun College, Victoria, Colombie-Britannique.....		743 701
Canadore College, North Bay, Ontario.....		175 000
Cégep André-Laurendeau, Lasalle, Québec.....		675 000
Cégep de Baie-Comeau, Baie-Comeau, Québec.....		274 634
Cégep de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		594 790
Cégep de Jonquière, Jonquière, Québec.....		250 895
Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		299 975
Cégep de la Gaspésie et des Îles, Gaspé, Québec.....		1 358 619
Cégep de la Pocatière, La Pocatière, Québec.....		1 126 313
Cégep de Lévis-Lauzon, Lévis, Québec.....		590 970
Cégep de Matane, Matane, Québec.....		850 000
Cégep de Rimouski, Rimouski, Québec.....		720 658
Cégep de Rivière-du-Loup, Rivière-du-Loup, Québec.....		125 000
Cégep de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe, Québec.....		3 451 204
Cégep de Saint-Jérôme, Saint-Jérôme, Québec.....		1 151 254
Cégep de Saint-Laurent, Saint-Laurent, Québec.....		482 519
Cégep de Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec.....		720 640
Cégep de Sorel-Tracy, Sorel-Tracy, Québec.....		414 414
Cégep de Thetford Mines, Thetford Mines, Québec.....		1 859 996
Cégep de Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		2 380 535
Cégep de Victoriaville, Victoriaville, Québec.....		449 877
Cégep Édouard-Monpetit, Longueuil, Québec.....		1 873 780
Cégep Régional de Lanaudière, Joliette, Québec.....		143 539
Centennial College, Scarborough, Ontario.....		1 489 518
Collège Ahuntsic, Montréal, Québec.....		624 775
Collège Algonquin, Ottawa, Ontario.....		924 901
Collège Boréal, Sudbury, Ontario.....		123 916
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		253 327
Collège d'Alma, Alma, Québec.....		1 448 254



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Collège de Maisonneuve, Montréal, Québec.....		512 400
Collège Lionel-Groulx, Sainte-Thérèse, Québec.....		174 993
Collège Mérici, Québec, Québec.....		175 000
College of New Caledonia, Prince George, Colombie-Britannique.....		903 589
College of the North Atlantic, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		499 113
Collège Shawinigan, Shawinigan, Québec.....		1 314 400
Conestoga College, Kitchener, Ontario.....		700 000
Durham College, Oshawa, Ontario.....		212 473
Fanshawe College, London, Ontario.....		187 666
Fleming College, Peterborough, Ontario.....		662 445
George Brown College, Toronto, Ontario.....		1 734 935
Grande Prairie Regional College, Grande Prairie, Alberta.....		500 000
Holland College, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		561 144
Institut de technologie agroalimentaire, La Pocatière, Québec.....		916 243
Kwantlen Polytechnic University, Surrey, Colombie-Britannique.....		300 000
La Cité Collégiale, Ottawa, Ontario.....		622 346
Lakeland College, Vermilion, Alberta.....		400 000
Lambton College of Applied Arts & Technology, Sarnia, Ontario.....		1 828 087
Lethbridge College, Lethbridge, Alberta.....		472 547
Mohawk College of Applied Arts and Technology, Hamilton, Ontario.....		1 047 084
New Brunswick Community College, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		210 114
Niagara College Canada, Welland, Ontario.....		1 482 405
North Island College, Courtenay, Colombie-Britannique.....		333 973
Northern Alberta Institute of Technology, Edmonton, Alberta.....		1 750 870
Nova Scotia Community College - Annapolis Valley Campus, Lawrencetown, Nouvelle-Écosse.....		1 057 610
Olds College, Olds, Alberta.....		873 393
Red River College, Winnipeg, Manitoba.....		1 236 715
Seneca College, North York, Ontario.....		499 943
Sheridan College, Oakville, Ontario.....		1 125 000
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		474 746
Southern Alberta Institute of Technology, Calgary, Alberta.....		1 390 104
St-Lawrence College, Brockville, Ontario.....		124 261
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		133 125
Université Laval, Laval, Québec.....		520 926
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		250 000
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		328 548
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		883 435
Réseaux de centres d'excellence.....	33 430 050	
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		281 000
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 197 000
Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		5 425 000
Queen's University, Kingston, Ontario.....		400 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		281 000
Université Laval, Laval, Québec.....		4 767 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		1 571 000
University Health Network, Toronto, Ontario.....		5 580 000
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		4 424 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 393 050
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		223 000
University of Western Ontario, London, Ontario.....		4 490 000
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		283 165
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		114 835
Réseaux de centres d'excellence dirigés par les entreprises.....	6 551 000	
8738602 Canada Centre, Sudbury, Ontario.....		2 125 000
8769532 Canada Centre, North York, Ontario.....		1 334 000
Exactis Innovation, Québec, Québec.....		777 000
Groupement Aéronautique de recherche et Développement en environnement, Montréal, Québec.....		2 315 000
Subventions et bourses.....	894 566 629	
Acadia University, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		796 575

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Actua, Ottawa, Ontario.....		475 000
Algoma University, Sault Ste Marie, Ontario.....		107 876
Athabasca University, Athabasca, Alberta.....		238 869
Automotive Fuel Cell Cooperation, Burnaby, Colombie-Britannique.....		104 500
BC Cancer Research Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		144 581
Brandon University, Brandon, Manitoba.....		308 238
British Columbia Institute of Technology, Burnaby, Colombie-Britannique.....		215 071
Brock University, St Catharines, Ontario.....		2 930 397
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		233 170
Centre d'accès aux soins communautaires, Ottawa, Ontario.....		350 000
Ciena Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		112 219
Conseil des recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		107 886 841
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		18 213 569
École de technologie supérieure, Montréal, Québec.....		7 396 499
École polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		18 757 725
Grant MacEwan University, Edmonton, Alberta.....		194 500
HEC Montréal, Montréal, Québec.....		863 100
Human Frontier Science Program, Strasbourg, France.....		489 878
Institut national de la recherche scientifique, Montréal, Québec.....		10 524 518
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 940 000
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		2 756 030
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		27 897 150
Memorial University, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		8 991 215
MindFuel, Calgary, Alberta.....		333 300
Mount Allison University, Sackville, Nouveau-Brunswick.....		1 089 849
Mount Saint Vincent University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		279 825
Nipissing University, North Bay, Ontario.....		279 387
Queen's University, Kingston, Ontario.....		28 056 618
Royal Military Colleges of Canada Foundation, Kingston, Ontario.....		1 384 302
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		8 606 038
Saint Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 221 629
Scientists in school, Lethbridge, Alberta.....		145 000
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		19 724 098
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		836 156
TÉLUQ, Québec, Québec.....		163 500
The Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		119 160
Thompson Rivers University, Kamloops, Colombie-Britannique.....		501 979
Trent University, Peterborough, Ontario.....		2 620 238
Trinity Western University, Langley, Colombie-Britannique.....		133 500
TRIUMF, Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 572 471
Université Bishop's, Sherbrooke, Québec.....		228 000
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		14 201 395
Université Concordia, Montréal, Québec.....		11 169 218
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		20 796 971
Université de Moncton, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		1 149 120
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		21 136 115
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		17 862 868
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		2 512 027
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		7 368 443
Université du Québec à Rimouski, Rimouski, Québec.....		2 298 126
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		2 415 456
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		2 091 591
Université du Québec en Outaouais, Gatineau, Québec.....		868 299
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		4 173 166
Université Laval, Laval, Québec.....		29 675 942
Université McGill, Montréal, Québec.....		43 900 062
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		50 101 932
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		58 779 439
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		27 482 227
University of Fraser Valley, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		110 427
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		17 650 840
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		2 888 452
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		16 223 069

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		5 709 165
University of Northern British Columbia, Prince George, Colombie-Britannique.....		760 461
University of Ontario Institute of Technology, Oshawa, Ontario.....		3 326 697
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 175 927
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		3 168 854
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		24 239 499
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		74 553 471
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		14 928 192
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		47 199 330
University of Western Ontario, London, Ontario.....		26 356 038
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		6 101 847
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		1 500 466
Vancouver Island University, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		117 632
WeMesh Inc, Kitchener, Ontario.....		103 499
Wilfrid Laurier University, Waterloo, Ontario.....		2 242 090
York University, Toronto, Ontario.....		12 424 891
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 610 bénéficiaires).....		33 580 814
<b>Total Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie</b>	<b>1 142 066 653</b>	<b>1 142 066 653</b>
<b>Conseil national de recherches du Canada</b>		
Affiliations internationales.....	559 998	
EUREKA Secretariat, Bruxelles, Belgique.....		134 823
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		425 175
Contribution à TRIUMF (Laboratoire national canadien pour la recherche en physique nucléaire et en physique des particules).....	53 672 800	
TRIUMF, Vancouver, Colombie-Britannique.....		53 672 800
Contributions au Programme des observatoires astronomiques internationaux.....	20 991 704	
Corporation Commerciale Canadienne, Ottawa, Ontario.....		5 074 000
National Science Foundation, Arlington, Virginie.....		9 062 244
SKA Organisation, Cheshire, Royaume-Uni.....		708 500
Télescope Canada-France-Hawaï, Kamuela, Hawaï.....		4 261 017
Thirty Meter Telescope, Pasadena, Californie.....		1 885 943
Contributions pour le Programme canadien des accélérateurs et incubateurs.....	24 341 747	
Bioenterprise Corporation, Guelph, Ontario.....		509 881
Biomedical Commercialization Canada, Winnipeg, Manitoba.....		346 145
British Columbia Technology, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 326 077
Canada AcceleratorCo Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		133 067
Centre d'Entreprises et d'Innovation de Montréal, Montréal, Québec.....		1 551 257
Centre for Drug Research and Development, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 339 751
Communitech Corporation, Kitchener, Ontario.....		2 265 608
Corporation Inno-Centre du Québec, Montréal, Québec.....		2 243 131
Governors of the University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 398 261
Invest Ottawa, Ottawa, Ontario.....		2 706 003
Mars Discovery District, Toronto, Ontario.....		1 959 360
Next Canada, Toronto, Ontario.....		477 676
Prince Edward Island BioAlliance, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		799 913
Propel ICT Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		919 094
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		2 583 824
Wavefront Wireless, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 782 699
Paiement de la quote-part versée au Bureau international des poids et mesures.....	561 046	
Bureau International des Poids et Mesures, Sèvres, France.....		561 046
Programme d'aide à la recherche industrielle - Contributions aux entreprises.....	14 370 643	
Programme d'aide à la recherche industrielle - Contributions aux entreprises.....	14 930 212	

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Programme d'aide à la recherche industrielle - Contributions aux entreprises.....	213 621 977	
1036950 Alberta Ltd, Calgary, Alberta.....		110 000
123 Certification Inc, Montréal, Québec.....		125 946
1429481 Ontario Inc, Markham, Ontario.....		267 900
151 Research Inc, Winnipeg, Manitoba.....		160 000
1929803 Ontario Corp, Grand Sudbury, Ontario.....		109 186
2207523 Ontario Inc, Richmond Hill, Ontario.....		120 000
2452672 Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		150 000
2487111 Ontario Inc, Ottawa, Ontario.....		131 000
30pt Design Inc, Parry Sound, Ontario.....		120 000
333111 Ontario Ltd, Mississauga, Ontario.....		140 000
360pi Corporation, Ottawa, Ontario.....		220 000
3V Geomatics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		215 000
6482066 Canada Inc, Saguenay, Québec.....		143 912
6971165 Manitoba Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		109 962
7725965 Canada Inc, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		125 000
7909055 Canada Inc, Saint-Philippe, Québec.....		267 000
7D Surgical Inc, Toronto, Ontario.....		343 000
8491844 Canada Corp, North Bay, Ontario.....		112 500
8617490 Canada Inc, Longueuil, Québec.....		113 000
9037-7797 Québec Inc, Montréal, Québec.....		194 624
9066713 Canada Inc, Québec, Québec.....		145 000
9172-8766 Québec Inc, Montréal, Québec.....		152 100
9270-6258 Québec Inc, Montréal, Québec.....		263 928
9281-7428 Québec Inc, Montréal, Québec.....		127 943
9312-7074 Québec Inc, Montréal, Québec.....		102 100
9420410 Canada Inc, Montréal, Québec.....		100 000
A and K Robotics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		195 000
A Hundred Answers Inc, Ottawa, Ontario.....		105 000
AAA Internet Publishing Inc, Kelowna, Colombie-Britannique.....		100 000
Aarcomm Systems Incorporated, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		120 000
Aarkel Tool and Die Inc, Chatham-Kent, Ontario.....		267 000
AbCellera Biologics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		154 100
Abydoz Environmental Inc, Portugal Cove-St Phillips, Terre-Neuve-et-Labrador.....		120 844
AC Dispensing Equipment Inc, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		573 394
Acasti Pharma Inc, Laval, Québec.....		192 000
Acceleware Ltd, Calgary, Alberta.....		219 000
Accuro Technologies Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		150 000
ACM Automation Inc, Calgary, Alberta.....		160 549
Acoustic Zoom Inc, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		343 294
Acrylon Plastics Inc, Winnipeg, Manitoba.....		125 000
Acuitas Therapeutics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		178 800
AcuityAds Inc, Toronto, Ontario.....		100 000
Acumyn Inc, Toronto, Ontario.....		202 677
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		103 083
Adlib Publishing Systems Inc, Burlington, Ontario.....		136 050
ADRIQ, Montréal, Québec.....		315 518
Advance Property Exposure, Ottawa, Ontario.....		126 900
Advanced Intelligent Systems Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		192 999
AdvEn Industries Inc, Edmonton, Alberta.....		160 000
Advonex International Corp, Kingston, Ontario.....		108 292
Aetonix Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		123 607
AG Exchange Group Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		230 000
AG Simpson Automotive Inc, Toronto, Ontario.....		155 000
Agence Dialekta Inc, Montréal, Québec.....		128 000
AGF Machining Solutions Inc, Guelph, Ontario.....		129 858
Agility Inc, Toronto, Ontario.....		120 000
Agtron Enterprises Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		114 000
AirVM Inc, Ottawa, Ontario.....		126 997
Akimbo Creations Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		195 000
Alawa Foods Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		143 350
Alaya Care Inc, Montréal, Québec.....		259 495
Aldata Software Management Inc, Hinton, Alberta.....		130 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Alectos Therapeutics Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		200 000
Alethia Biotherapeutics Inc, Montréal, Québec.....		154 027
Allan Equipment Manufacturing Ltd, York, Île-du-Prince-Édouard.....		172 824
Alliance of Manufacturers and Exporters Canada, Saskatoon, Saskatchewan.....		386 628
Alphacasting Inc, Montréal, Québec.....		135 266
Alphavic Inc, Victoriaville, Québec.....		123 000
Altus Assessments Inc, Hamilton, Ontario.....		149 586
Altus Formulation Inc, Mirabel, Québec.....		228 000
Always on UPS Systems (Canada) Inc, Kelowna, Colombie-Britannique.....		102 510
Analytic Systems Ware (1993) Ltd, Delta, Colombie-Britannique.....		111 000
AP et C Revêtements et Poudres Avancées Inc, Boisbriand, Québec.....		195 000
API Labs Inc, Lethbridge, Alberta.....		185 950
APN Inc, Québec, Québec.....		168 000
AppBridge Software Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		169 311
Appili Therapeutics Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		359 545
Applied Biological Materials Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		154 397
Appnovation Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		217 000
AquaCoustic Remote Technologies, Vancouver, Colombie-Britannique.....		176 958
Aquarian Industries, Winnipeg, Manitoba.....		164 384
Arbutus Medical Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		123 287
Archiact Interactive Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 000
Archidata Inc, Montréal, Québec.....		160 000
Arctic Fishery Alliance Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		234 483
Aretas Sensor Networks Inc, Qualicum Beach, Colombie-Britannique.....		103 780
Argon 18 Inc, Montréal, Québec.....		150 000
Arius Technology Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		338 000
Ark Platforms Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		106 000
Arktos Developments Ltd, Surrey, Colombie-Britannique.....		108 000
Armstrong Monitoring Corp, Ottawa, Ontario.....		215 400
Aspect Biosystems Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		294 096
Assent Compliance Inc, Ottawa, Ontario.....		588 196
Atlas Orthotics Lab Ltd, Hamilton, Ontario.....		150 000
ATTAbotics Inc, Calgary, Alberta.....		325 000
Attendease Software Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		170 000
Audio Conexus Inc, Kingston, Ontario.....		243 793
Augurex Life Sciences Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		120 000
Autom River Inc, Toronto, Ontario.....		127 000
Autovance Technologies Inc, Lethbridge, Alberta.....		135 000
Avalon Battery (Canada) Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		170 000
Avalon Holographics Incorporated, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		412 041
Axine Water Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		125 000
Axis Forestry Inc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		166 797
B4checkin Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		184 535
B-Temia Inc, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec.....		250 000
B/E Aerospace Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		216 000
Backun Musical Services Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		100 184
Badger Bay Mussel Farms Ltd, Triton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		121 098
Beaufort Solutions Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		200 304
Benchmark Instrumentation, Edmonton, Alberta.....		130 000
Best Environmental Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		109 000
Better Software Company, Ottawa, Ontario.....		250 000
BioIntelligence Technologies Inc, Sherbrooke, Québec.....		124 180
BioLargo Water Inc, Edmonton, Alberta.....		150 000
BioMedica Diagnostics Inc, Windsor, Nouvelle-Écosse.....		141 518
Biomod Concepts Inc, Sainte-Julie, Québec.....		160 000
Biomomentum Inc, Laval, Québec.....		200 000
BioNova, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		139 401
BionX International Inc, Aurora, Ontario.....		164 000
Biorem Technologies Inc, Puslinch, Ontario.....		110 000
Birkby Food Services Ltd, Calgary, Alberta.....		109 118
Bitaccess Inc, Ottawa, Ontario.....		241 050
Black Cat Blades Ltd, Edmonton, Alberta.....		107 000
Blackcomb Design Automation Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		159 787

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Blue Falls Manufacturing Ltd, Thorsby, Alberta.....		232 000
Blue Line Innovations Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		108 056
Bluedrop Training and Simulation Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		273 347
Bluink Ltd, Ottawa, Ontario.....		205 750
Bonsai Beta, Edmonton, Alberta.....		211 000
Boreal Laser Inc, Edmonton, Alberta.....		175 000
Brave Control Solutions Inc, Windsor, Ontario.....		212 106
Buhler Versatile Inc, Winnipeg, Manitoba.....		193 446
BuildDirect, Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 000
Burloak Engineered Solutions, Hamilton, Ontario.....		109 500
Butterfly Energy Systems Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		163 713
C-Therm Technologies Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		105 875
Cabot Manufacturing ULC, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		162 480
Cainthus (Canada) Corporation, Ottawa, Ontario.....		155 000
Calgary Scientific Inc, Calgary, Alberta.....		260 000
Calgary Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		111 354
Can-Technologies Inc, Cambridge, Ontario.....		131 000
Canadian Association of Management, Toronto, Ontario.....		555 137
Canadian Environmental Technology, Calgary, Alberta.....		182 500
Canadian Greenfield Technologies, Calgary, Alberta.....		160 000
Carbon Engineering Ltd, Squamish, Colombie-Britannique.....		107 650
CareGuide Inc, Toronto, Ontario.....		130 000
CBlue Software Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		148 480
Ceapro Inc, Edmonton, Alberta.....		242 000
Celtx Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		286 426
Centre de Recherche Industrielle, Québec, Québec.....		350 000
Centre de Recherche Informatique, Montréal, Québec.....		134 720
Centre for Excellence in Mining, Grand Sudbury, Ontario.....		163 001
ChangeJar Inc, Ottawa, Ontario.....		116 348
ChargeSpot Wireless Power Inc, Toronto, Ontario.....		100 500
Chelation Partners Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		270 777
ChemRoutes Corporation, Edmonton, Alberta.....		467 239
ChipCare Corporation, Toronto, Ontario.....		214 178
Circle Cardiovascular Imaging Inc, Calgary, Alberta.....		385 000
Class 1 Inc, Cambridge, Ontario.....		202 200
Clear Blue Technologies Inc, Toronto, Ontario.....		360 000
Clear Destination Inc, Montréal, Québec.....		155 600
Clear Metals Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		192 000
Clearpath Robotics Inc, Kitchener, Ontario.....		434 900
Clearwater Clinical Ltd, Ottawa, Ontario.....		170 000
Clevest Solutions Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		270 000
Click Materials Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		178 528
Clinisys EMR Inc, Edmonton, Alberta.....		177 936
Clockwork Fox Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		137 160
Cloudhead Games Ltd, Qualicum Beach, Colombie-Britannique.....		150 000
CMS Montera Inc, Cambridge, Ontario.....		130 000
CNC Industries Ltd, Edmonton, Alberta.....		140 000
Coastal Genomics Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		187 063
Cogismaq International Inc, Québec, Québec.....		350 000
Coldwin Software Inc, Winnipeg, Manitoba.....		130 000
Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		172 545
Communitex Corporation, Kitchener, Ontario.....		160 000
Computronix (Canada) Ltd, Edmonton, Alberta.....		101 000
Conavi Medical Inc, Toronto, Ontario.....		310 000
Concept Plastics Ltd, Brantford, Ontario.....		108 500
ConceptShare Inc, Ottawa, Ontario.....		308 000
Concierge Plus Inc, Toronto, Ontario.....		150 300
Construction Virtuelle et Technologies BIM One Inc, Québec, Québec.....		142 607
CONTEX International Technologies, Mississauga, Ontario.....		148 397
Contextual Genomics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		276 678
Convergent Manufacturing, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Copernicus Labs Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		133 555
CoreData Incorporated, Calgary, Alberta.....		167 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Corporation Inno-Centre du Québec, Montréal, Québec.....		161 811
Corvus Energy Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		238 000
Coulson Ice Blast Ltd, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		172 000
Covalent Media Inc, Montréal, Québec.....		120 000
Créations Verbois Inc, Rivière-du-Loup, Québec.....		106 800
Crop Defenders Ltd, Windsor, Ontario.....		114 000
Crystal Fountains, Vaughan, Ontario.....		222 000
CSINTRANS Inc, Montréal, Québec.....		150 000
CSL Silicones Inc, Guelph, Ontario.....		114 738
CuePath Innovation Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		179 348
CVTech Inc, Drummondville, Québec.....		191 900
D-TA Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		125 000
Dajcor Aluminum Ltd, Chatham-Kent, Ontario.....		349 708
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		344 403
Dapasoft Inc, Toronto, Ontario.....		250 000
DarkVision Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		305 500
DataWind Inc, Montréal, Québec.....		150 000
Davey Textile Solutions Inc, Edmonton, Alberta.....		161 598
Decor Cabinets Ltd, Morden, Manitoba.....		106 696
Dejero Labs Inc, Waterloo, Ontario.....		328 000
Del Mar Pharmaceuticals Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		108 440
Delco Automation Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		457 000
Delvinia Holdings Inc, Toronto, Ontario.....		110 700
Design Cofounders Inc, Toronto, Ontario.....		100 280
DevFacto Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		165 700
Devolutions Inc, Lavaltrie, Québec.....		100 000
Diamentis Inc, Québec, Québec.....		208 337
Diesel Tech Industries Ltd, Edmonton, Alberta.....		135 000
District Ventures, Calgary, Alberta.....		250 000
Doepker Industries Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		282 000
Dooly Research Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		111 423
Doug Bragg Enterprises Ltd, Collingwood, Nouvelle-Écosse.....		309 807
Draganfly Innovations Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		254 000
DreamCraft Attractions Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		191 236
Durabuilt Windows and Doors Inc, Edmonton, Alberta.....		150 000
Eascan Automation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		111 500
Echosec Systems Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		128 500
Ecoation Innovative Solutions Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		184 000
Ecobee Inc, Toronto, Ontario.....		347 562
EcoPoxy Inc, Morris, Manitoba.....		135 000
Edgewood Matting Ltd, Edmonton, Alberta.....		119 540
Elandas Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		118 566
Electra Meccanica Vehicles Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		270 306
Elekta Ltd, Montréal, Québec.....		120 000
Elmer's Welding and Manufacturing, Altona, Manitoba.....		150 000
Elynx Medical Systems Inc, Montréal, Québec.....		285 000
EM Dynamics Inc, Toronto, Ontario.....		120 000
Emily Carr University, Vancouver, Colombie-Britannique.....		140 000
Empower Operations Corp, Surrey, Colombie-Britannique.....		173 722
EMSCAN Corporation, Calgary, Alberta.....		165 000
EnGene Inc, Montréal, Québec.....		240 234
Entertech Systems Inc, Oakville, Ontario.....		496 215
Envenio Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		198 297
Enviroway Detergent Manufacturing, Saskatoon, Saskatchewan.....		112 180
Envision Mobile Ltd, Toronto, Ontario.....		100 000
Eosense Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		103 908
EOTPRO Developments Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 000
EPIC Semiconductors Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		140 000
Epimeron Inc, Calgary, Alberta.....		200 000
Equispheres Inc, Ottawa, Ontario.....		120 000
ESonar Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		145 000
Espial Group Inc, Ottawa, Ontario.....		259 283
ESRI Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		325 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Étang Ruisseau Bar Ltée, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		101 533
Eupraxia Pharmaceuticals Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		117 000
Evidence Partners Incorporated, Ottawa, Ontario.....		110 392
Excel IT Consulting Inc, Calgary, Alberta.....		130 000
Executive Mat Service Ltd, Calgary, Alberta.....		137 500
Executive Millwork Inc, Calgary, Alberta.....		118 272
Exigence Technologies Inc, Winnipeg, Manitoba.....		420 775
Extraordinary Adsorbents Inc, Sherwood Park, Alberta.....		130 000
Eyecarrot Innovations Corp, Oakville, Ontario.....		149 990
Eyesover Technologies Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		180 534
FarmLead Resources Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		149 312
FarmLink Marketing Solutions Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		195 000
Fast North Corp, London, Ontario.....		113 378
Fedora Pharmaceuticals Inc, Edmonton, Alberta.....		105 000
Fibre Monark Inc, Granby, Québec.....		110 096
Fiddlehead Technology Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		150 657
FileFacets Corporation, Ottawa, Ontario.....		119 381
Financeit Canada Inc, Toronto, Ontario.....		169 985
Fireball Equipment Ltd, Edmonton, Alberta.....		180 000
Fisheries and Marine Institute, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		170 000
Flick Software Inc, Ottawa, Ontario.....		210 522
Flowfinity Wireless Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		125 000
Fluid Media Inc, Hamilton, Ontario.....		111 720
Folia Biotech Inc, Québec, Québec.....		166 700
Foodee Media Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Foraco Canada Ltd, North Bay, Ontario.....		130 000
Foresight Cleantech Accelerator Center, Surrey, Colombie-Britannique.....		171 362
Forming Technologies Incorporated, Burlington, Ontario.....		179 000
FormVerse Inc, Ottawa, Ontario.....		106 000
Fortis LGS Structures Inc, Edmonton, Alberta.....		107 000
Fossil Power Systems Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		135 090
Frima Studio, Québec, Québec.....		180 127
Frontier Power Systems Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		121 584
FTC Enterprises Ltd, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		308 000
FundThrough Inc, Toronto, Ontario.....		142 500
FusiA Impression 3D Metal Inc, Montréal, Québec.....		108 004
Fusion Genomics Corp, Burnaby, Colombie-Britannique.....		292 515
FusionPipe Software Solutions Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		240 000
G3 Genuine Guide Gear Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		109 462
GaN Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		288 387
GBatteries Energy Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		173 000
GCup Technology Corp, Surrey, Colombie-Britannique.....		113 562
GenePOC Inc, Québec, Québec.....		117 689
General Intermediates of Canada, Edmonton, Alberta.....		160 000
GenomeDx Biosciences Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		188 801
GenXys Health Care Systems Inc, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		211 051
George Brown College of Applied Arts, Toronto, Ontario.....		115 819
GeoSpectrum Technologies Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		149 164
Giatec Scientific Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
Gigabase Inc, Québec, Québec.....		220 409
Global Analyzer Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		223 750
Global Heat Transfer Ltd, Edmonton, Alberta.....		249 804
GO Productivity, Edmonton, Alberta.....		118 219
Goldstream Publishing Inc, Prince George, Colombie-Britannique.....		179 600
GoSecure Atlantic Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		197 008
Gracious Living Corporation, Vaughan, Ontario.....		204 503
Granify Inc, Edmonton, Alberta.....		270 000
Grantek Systems Integration Ltd, Burlington, Ontario.....		150 770
Green Analytics Corp, Edmonton, Alberta.....		100 000
Green Owl Solutions Inc, Markham, Ontario.....		180 000
Green Power Labs Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		178 792
Green Tire Technology Ltd, Calgary, Alberta.....		145 000
Greengage Mobile Inc, Toronto, Ontario.....		149 785



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Greenland International Consulting Ltd, Collingwood, Ontario.....		115 100
GreenMantra Recycling Technologies, Brantford, Ontario.....		109 000
Greyter Water Systems Inc, Toronto, Ontario.....		189 600
GRI Simulations Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		115 000
Group NanoXplore Inc, Montréal, Québec.....		232 000
GSI Électronique Inc, Longueuil, Québec.....		163 485
GSolar Ltd, Edmonton, Alberta.....		100 800
GSS Integrated Energy Ltd, Edmonton, Alberta.....		149 000
Guildline Instruments Ltd, Smiths Falls, Ontario.....		114 671
H Plus Technologies Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		231 999
Havana Controls Corp, Winnipeg, Manitoba.....		106 473
HD-Petroleum Inc, Winnipeg, Manitoba.....		148 217
Health Tech Innovation Foundation, Surrey, Colombie-Britannique.....		149 730
HI Next Inc, Toronto, Ontario.....		126 020
Hibar Systems Ltd, Richmond Hill, Ontario.....		238 500
HiFi Engineering Inc, Calgary, Alberta.....		165 910
HLS Hard-Line Solutions Inc, Grand Sudbury, Ontario.....		138 829
Hockeystick Inc, Toronto, Ontario.....		130 000
Homarus Inc, Shediac, Nouveau-Brunswick.....		132 500
Honk Mobile Inc, Toronto, Ontario.....		112 000
HostedBizz Inc, Ottawa, Ontario.....		153 000
Hutchinson Aéronautique et Industries Ltée, Montréal, Québec.....		115 544
Hydrogenics Corporation, Mississauga, Ontario.....		194 490
ICo Therapeutics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		350 000
Icon Technologies Ltd, Winkler, Manitoba.....		142 000
IDream Interactive Inc, Windsor, Ontario.....		104 287
IDS North America Ltd, Ottawa, Ontario.....		148 452
IKOMED Technologies Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		220 000
IMAX Corporation, Mississauga, Ontario.....		750 000
Immuno Inc, Montréal, Québec.....		210 000
Immunovaccine Technologies Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 159
Impact Effect Systems Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		116 270
ImStar Therapeutics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		233 751
In-Touch Insight Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		167 000
Index Exchange Inc, Toronto, Ontario.....		385 000
Indro Robotics Inc, Salt Spring Island, Colombie-Britannique.....		219 678
Industrial Skyworks, Toronto, Ontario.....		183 981
Industries Machinex Inc, Plessisville, Québec.....		450 000
Industries Raymor Inc, Boisbriand, Québec.....		196 500
IngeniArts Technologies Inc, Québec, Québec.....		183 828
Innord Inc, Boucherville, Québec.....		110 210
Innovation Guelph Resource Centre, Guelph, Ontario.....		236 945
Innovation Initiatives Ontario, North Bay, Ontario.....		135 000
Innovative Automation Inc, Barrie, Ontario.....		130 312
Innovative Targeting Solutions Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		107 318
Inovatech Engineering Corp, Champlain, Ontario.....		102 000
Institut de Développement de Produits, Montréal, Québec.....		212 736
Instrumar Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		130 829
Integrity Industries North Inc, Sexsmith, Alberta.....		150 000
Intelligent Wellhead Systems Inc, Sturgeon County, Alberta.....		144 973
Intellimedia Incorporated, Edmonton, Alberta.....		105 838
IntelliView Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		270 000
InteraXon Inc, Toronto, Ontario.....		155 000
International Communications, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		144 847
International Road Dynamics, Saskatoon, Saskatchewan.....		520 405
IntraGrain Technologies Inc, Regina, Saskatchewan.....		170 000
Inventys Thermal Technologies Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		285 000
Inversa Systems Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		243 566
Invixium Access Inc, Markham, Ontario.....		111 739
logen Corporation, Ottawa, Ontario.....		130 000
IProgen Biotech Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		128 500
Iris Dynamics Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		159 028
IS5 Communications Inc, Mississauga, Ontario.....		410 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
ISARA Corporation, Waterloo, Ontario.....		119 803
Isis Geomatics Inc, Lethbridge, Alberta.....		142 000
ITMethods Inc, Toronto, Ontario.....		147 000
JCA Industries Inc, Winnipeg, Manitoba.....		222 000
JCAI Inc, Mississauga, Ontario.....		199 889
JEBCO Industries Ltd, Barrie, Ontario.....		140 000
Jiffy Products (NB) Ltd, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		110 431
Joubeh Technologies Incorporated, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		165 691
Jump On Inc, Calgary, Alberta.....		100 000
Kasiel Solutions Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		235 715
Kelly Cove Salmon Ltd, Blacks Harbour, Nouveau-Brunswick.....		150 233
Kent Imaging Inc, Calgary, Alberta.....		125 000
Kinetisense Inc, Medicine Hat, Alberta.....		127 278
Klashwerks Inc, Ottawa, Ontario.....		286 680
Klipfolio Inc, Ottawa, Ontario.....		491 105
KodaCloud Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		155 000
Kongsberg Geospatial Ltd, Ottawa, Ontario.....		135 000
KORE Geosystems Inc, Toronto, Ontario.....		265 000
Kraken Sonar Systems Inc, Conception Bay South, Terre-Neuve-et-Labrador.....		545 923
Kronos Technologies Inc, Québec, Québec.....		341 448
KWI Kunststoffwerk Industries Inc, Boisbriand, Québec.....		273 000
Laboratoire Victhom Inc, Laval, Québec.....		226 652
Laboratoires Delve Inc, Montréal, Québec.....		110 000
Lalema Inc, Montréal, Québec.....		106 000
Laser Depth Dynamics Inc, Kingston, Ontario.....		110 000
Laurent Pharmaceuticals Inc, Montréal, Québec.....		275 583
LBMX Inc, London, Ontario.....		120 060
Led Innovation Design Inc, Laval, Québec.....		117 000
Lentilles Doric Inc, Québec, Québec.....		204 000
Lexcom Systems Group Inc, Regina, Saskatchewan.....		170 000
Lightship Works Inc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		280 000
Linus Ag Services Inc, Edmonton, Alberta.....		100 000
LlamaZOO Interactive Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		112 500
Loft1 Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		229 210
Logiag Inc, Saint-Chrysostome, Québec.....		200 000
LoginRadius Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		176 580
Loop Energy Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		140 000
Luxmux Technology Corporation, Calgary, Alberta.....		105 000
Macadamian Technologies Inc, Gatineau, Québec.....		160 000
Macro Engineering and Technology Inc, Mississauga, Ontario.....		200 000
Magnet Forensics Inc, Waterloo, Ontario.....		292 000
MailChannels Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		122 574
Manitoba Aerospace Inc, Winnipeg, Manitoba.....		103 631
Manufacturiers Maadi Inc, Boucherville, Québec.....		100 000
Manufacturing Automation Laboratory, Vancouver, Colombie-Britannique.....		123 775
Mara Renewables Corporation, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		153 673
Maratek Environmental Inc, Caledon, Ontario.....		127 500
Marcato Digital Solutions Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		100 562
Mariner Partners Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		135 189
Marinvent Corporation, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		186 000
MaRS Discovery District, Toronto, Ontario.....		159 683
Mason Graphite Inc, Laval, Québec.....		175 000
Maya Heat Transfer Technologies Ltd, Montréal, Québec.....		238 000
Mazza Innovation Ltd, Delta, Colombie-Britannique.....		134 446
McCrum's Direct Sales Ltd, Calgary, Alberta.....		115 000
McThings Inc, Cochrane, Alberta.....		150 000
MEDENG Technologies Canada Inc, Calgary, Alberta.....		208 000
Mersen Canada Toronto Inc, Mississauga, Ontario.....		186 021
MetaOptima Technology Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		220 000
MICA Controls Ltd, Calgary, Alberta.....		148 000
Michel's Industries Ltd, Saint Gregor, Saskatchewan.....		116 600
Micro Engineering Tech Inc, Calgary, Alberta.....		130 000
Microdermics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 952

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
MicroPilot Inc, Stony Mountain, Manitoba.....		160 000
Mimir Networks Security Systems Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		159 528
Minalytix Inc, Grand Sudbury, Ontario.....		164 812
MindBridge Analytics Inc, Ottawa, Ontario.....		395 774
MineSense Technologies Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		145 250
Miovision Technologies Incorporated, Kitchener, Ontario.....		448 336
Mira Geoscience Ltd, Westmount, Québec.....		185 000
Mitey Titan Industries Inc, Edmonton, Alberta.....		130 000
Molecular You Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		180 000
Morgan Schaffer Inc, Montréal, Québec.....		135 504
Morgan Solar Inc, Toronto, Ontario.....		422 665
Mperia Therapeutics Inc, Westmount, Québec.....		130 032
MPP Marketing Group Inc, Toronto, Ontario.....		134 000
MSParts Inc, Barrie, Ontario.....		150 000
Multigen Healthcare Corp, Ottawa, Ontario.....		100 000
Murphy Aircraft Mfg Ltd, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		159 742
MYLE Electronics Corp, Calgary, Alberta.....		107 080
Nanalysis Corp, Calgary, Alberta.....		255 000
Nano One Materials Corp, Burnaby, Colombie-Britannique.....		112 867
NanoSpeed Diagnostics Inc, Edmonton, Alberta.....		128 000
Nanozen Industries Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		192 999
Nature Alu Inc, Saguenay, Québec.....		120 000
NDB Technologie Inc, Québec, Québec.....		187 469
Nemaska Lithium Inc, Québec, Québec.....		152 094
Neovation Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		122 164
Neurio Technology Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		135 000
New Hippo Health Inc, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		109 839
Newzulu Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		200 000
Next Healthcare Technologies Inc, Windsor, Ontario.....		132 200
Niagara College, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		100 000
NIRIX Inc, Edmonton, Alberta.....		168 000
Nix Sensor Ltd, Hamilton, Ontario.....		120 000
Nobal Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		149 324
Nolegen Inc, Peterborough, Ontario.....		150 000
NORAM Engineering and Constructors, Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 000
NORCAT, Grand Sudbury, Ontario.....		100 000
Norima Consulting Inc, Winnipeg, Manitoba.....		268 750
Nortek Air Solutions Canada Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		140 000
Northstar Drillstem Testers Inc, Calgary, Alberta.....		164 000
Northwestern Ontario, Thunder Bay, Ontario.....		175 000
Nosotech Inc, Rimouski, Québec.....		145 590
Notus Electronics Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		173 919
Novarc Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		121 000
Novo Plastics Inc, Markham, Ontario.....		108 000
NovoBind Livestock Therapeutics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		185 000
NTBIO Diagnostics Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		137 941
Nucro-Technics Incorporated, Toronto, Ontario.....		193 616
Nugg Solutions Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Nunavut Offshore Allocations, Iqaluit, Nunavut.....		171 868
Nutrasource Diagnostics Inc, Guelph, Ontario.....		220 000
Nuytco Research Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		130 968
NWT and Nunavut Construction, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		182 144
NZ Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		210 040
Oceans Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 625
Octopusapp Inc, Edmonton, Alberta.....		256 108
Odotech Inc, Montréal, Québec.....		101 000
Offset Market Exchange Inc, Toronto, Ontario.....		105 300
Omegachem Inc, Lévis, Québec.....		130 000
Ontario Drive and Gear Ltd, Waterloo, Ontario.....		161 152
Optigo Networks Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		139 000
Optimity Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
Optimum Instruments Inc, Edmonton, Alberta.....		105 000
Orthogone Technologies Inc, Dorval, Québec.....		133 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ostara Nutrient Recovery, Vancouver, Colombie-Britannique.....		136 000
OTI Lumionics Inc, Toronto, Ontario.....		143 350
Overton Environmental, Winnipeg, Manitoba.....		125 997
PageCloud Inc, Ottawa, Ontario.....		168 397
Palcam Technologies Ltd, Newmarket, Ontario.....		150 000
PanGeo Subsea Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		216 508
Paramount Structures Inc, Calgary, Alberta.....		125 000
Park Derochie Inc, Edmonton, Alberta.....		221 000
Pavaco Plastics Inc, Guelph, Ontario.....		179 000
Pavement Scientific International, Saskatoon, Saskatchewan.....		100 000
Payload Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		165 000
Payment Source Inc, Ottawa, Ontario.....		162 200
Perk Inc, Waterloo, Ontario.....		133 952
Permission Click Inc, Winnipeg, Manitoba.....		253 301
Petroleum Technology Alliance Canada, Calgary, Alberta.....		225 000
Phantom Ag Ltd, Naicam, Saskatchewan.....		145 440
Pharma MangoGen Inc, Laval, Québec.....		126 576
Phoenix Molecular Designs Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 327
Picomole Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		103 239
Pixelera Inc, Ottawa, Ontario.....		282 404
PK Event Services Inc, Calgary, Alberta.....		140 000
Planiform (1983) Inc, Terrebonne, Québec.....		102 584
PlantForm Corporation, Toronto, Ontario.....		117 400
Plaquettes de Frein Haute Performance B B, Gaspé, Québec.....		104 050
Plascon Plastics Corporation, Delta, Colombie-Britannique.....		168 958
Plexxis Software Inc, Caledon, Ontario.....		477 761
Plum io Inc, Kitchener, Ontario.....		111 432
PNG Gold Corp, Calgary, Alberta.....		140 000
PopRx Inc, Winnipeg, Manitoba.....		156 550
Practica Learning Inc, Toronto, Ontario.....		120 268
Precision Hawk Inc, Richmond Hill, Ontario.....		300 000
Predictable Revenue Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		115 000
Premier Tech Ltée, Rivière-du-Loup, Québec.....		262 892
Pressly Inc, Toronto, Ontario.....		327 936
Pro-Line Automation Systems Ltd, Vaughan, Ontario.....		110 000
Proax Technologies Ltd, Oakville, Ontario.....		164 778
Production Plus Energy Services Inc, Calgary, Alberta.....		260 000
Produits Neptune Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		124 000
ProLucid Technologies Inc, Mississauga, Ontario.....		180 000
ProntoForms Corporation, Ottawa, Ontario.....		164 000
Property Vista Software Inc, Toronto, Ontario.....		150 000
ProPet Software Inc, Ottawa, Ontario.....		123 900
Proximity Innovations Inc, Winnipeg, Manitoba.....		174 625
Pulse Microsystems Ltd, Mississauga, Ontario.....		110 000
Pultrall Inc, Theftford Mines, Québec.....		150 000
Pure Technologies Ltd, Mississauga, Ontario.....		435 362
PureHM Inc, Edmonton, Alberta.....		112 638
Push Design Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		116 200
Quandl Inc, Toronto, Ontario.....		163 400
Qube 4D Ventures Inc, Dorval, Québec.....		165 000
Quester Tangent Corporation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		103 993
QuickLinkt Solutions Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		258 200
Quorum Information Systems Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		132 326
R2 Solutions Inc, Calgary, Alberta.....		100 000
Ranovus Inc, Ottawa, Ontario.....		399 000
Rapidecom Inc, Montréal, Québec.....		134 392
Rapidia Tech Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		131 222
Rare Logic Inc, Ottawa, Ontario.....		111 250
RateHub Inc, Toronto, Ontario.....		370 000
Raven Telemetry Incorporation, Ottawa, Ontario.....		111 898
RE Gilmore Investments Corporation, Ottawa, Ontario.....		250 000
Red Deer College, Red Deer, Alberta.....		120 000
Redman Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		150 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Rehabtronics Inc, Edmonton, Alberta.....		193 000
Rekruti Solutions Inc, Montréal, Québec.....		100 000
Remote Data Systems Ltd, Morinville, Alberta.....		112 500
Research Innovation, Mississauga, Ontario.....		189 761
Réseau Trans-Tech, Québec, Québec.....		699 926
Resson Aerospace Corporation, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		176 797
Resul Control Systems Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		100 000
Revol Technologies Inc, Montréal, Québec.....		186 191
RF Therapeutics Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		133 690
Rheolution Inc, Montréal, Québec.....		177 789
Rianta Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		200 000
Rigid Robotics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		190 000
Robert Allan Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		204 014
Robotiq Inc, Lévis, Québec.....		270 000
Rockport Networks Inc, Ottawa, Ontario.....		175 000
Rockwell Collins Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
Romet Ltd, Mississauga, Ontario.....		142 000
Root Four Imagination Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		304 450
Ross Video Ltd, Ottawa, Ontario.....		210 000
Routific Solutions Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		230 000
RtTech Software Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		236 816
Ruiz Fabrications Aéropatiales Inc, Montréal, Québec.....		190 000
Ryerson Futures Inc, Toronto, Ontario.....		125 000
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		158 613
SafeTracks GPS Canada Inc, Red Deer, Alberta.....		276 700
Safety Power Inc, Mississauga, Ontario.....		104 915
Saltworks Technologies Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		275 000
Samuel C Fortin Pharma Inc, Sainte-Luce, Québec.....		110 000
SBI Fine Chemicals Inc, Edmonton, Alberta.....		143 300
Scarsin Corporation, Uxbridge, Ontario.....		250 000
SceneDoc Inc, Mississauga, Ontario.....		130 000
Schauenburg Industries Ltd, North Bay, Ontario.....		105 945
Schulte Industries Ltd, Englefeld, Saskatchewan.....		170 568
SciCan Ltd, Toronto, Ontario.....		185 000
Sciometric Instruments Inc, Ottawa, Ontario.....		505 000
SD Elements Inc, Toronto, Ontario.....		125 403
Seamatica Aerospace Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 000
SecDev Cyber Corporation, Ottawa, Ontario.....		115 000
SED Research Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		195 900
SeedMaster Manufacturing Ltd, Emerald Park, Saskatchewan.....		203 253
SemiosBio Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		119 519
Sensibill Inc, Toronto, Ontario.....		220 000
Sensor Suite Inc, Toronto, Ontario.....		103 700
Senstar Corporation, Ottawa, Ontario.....		117 000
Services Automobiles GranTuned Inc, Montréal, Québec.....		100 000
Shinydocs Corporation, Kitchener, Ontario.....		156 640
Shutout Solutions Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		140 054
Sightline Innovation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		197 866
Sigma Energy Storage Inc, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		125 000
SignalChem Lifesciences Corporation, Richmond, Colombie-Britannique.....		148 000
Signifi Solutions Inc, Mississauga, Ontario.....		222 500
SIIIcycle Inc, Québec, Québec.....		214 000
Siltech Corp, Toronto, Ontario.....		250 000
SimpTek Technologies Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		154 778
SkipTheDishes Restaurant Services, Winnipeg, Manitoba.....		310 000
SkyPrep Inc, Markham, Ontario.....		100 000
Skyworks Solutions Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		200 000
Smart Skin Technologies Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		187 508
Smarter Alloys Inc, Waterloo, Ontario.....		150 000
Smith and Long Ltd, Markham, Ontario.....		130 333
Snapsort Inc, Kitchener, Ontario.....		488 656
SoilVision Systems Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		174 994
Solace Power Inc, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		293 500

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Solace Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
SolAeroMed Inc, Calgary, Alberta.....		150 000
Solido Design Automation Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		328 900
Solutions Doc 2 0 Inc, Cantley, Québec.....		106 173
Solutions Skydel Inc, Longueuil, Québec.....		164 500
Sona Nanotech Ltd, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		106 740
Soricimed Biopharma Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		228 012
SOTI Inc, Mississauga, Ontario.....		573 000
SoundBite Medical Solutions Inc, Montréal, Québec.....		160 000
Southland Trailer Corp, Lethbridge, Alberta.....		162 000
Spectralog Inc, Calgary, Alberta.....		177 100
SportLogIQ Inc, Montréal, Québec.....		181 875
Sprout Wellness Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		162 892
Squeeze Studio Animation Inc, Québec, Québec.....		334 990
StackAdapt Inc, Toronto, Ontario.....		132 748
STAS Inc, Saguenay, Québec.....		114 600
Statcom Ltd, Calgary, Alberta.....		100 000
SteelTech Inc, Winkler, Manitoba.....		155 903
Steeper Energy Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		150 000
Stelpro Design Inc, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		217 000
StickerYou Inc, Toronto, Ontario.....		147 620
Stoller Chemical Company, Burlington, Ontario.....		100 222
Stream Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		277 500
Stream Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		127 000
StressMarq Biosciences Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		104 476
Struc-Soft Solutions Ltd, Dorval, Québec.....		136 900
SubC Control Ltd, Clarendville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		320 709
SULISs Subsea Corporation, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		172 963
Sulvaris Inc, Calgary, Alberta.....		198 000
Sweet Tooth Inc, Kitchener, Ontario.....		325 000
Swegon North America Inc, Markham, Ontario.....		215 189
Syantra Inc, Calgary, Alberta.....		120 841
Symvivo Corporation, Burnaby, Colombie-Britannique.....		181 794
Synaptive Medical Inc, Toronto, Ontario.....		365 000
SynInnova Laboratories Inc, Edmonton, Alberta.....		190 000
SYNQ Access + Security Technology, Victoria, Colombie-Britannique.....		133 248
Systematix Inc, Waterloo, Ontario.....		124 000
Systèmes Pavemetrics Inc, Québec, Québec.....		210 000
T-Base Communications Inc, Ottawa, Ontario.....		153 000
Tactica Communications Inc, Winnipeg, Manitoba.....		103 089
TapRoot Fibre Lab Inc, Port Williams, Nouvelle-Écosse.....		111 511
Technalogix Ltd, Red Deer, Alberta.....		167 863
Technologies Bewegen Inc, Saint-Georges, Québec.....		187 651
Technologies ITF Inc, Montréal, Québec.....		112 700
Technologies Plotly Inc, Montréal, Québec.....		189 143
Technologies Sensopia Inc, Montréal, Québec.....		140 257
Technomedia Formation Inc, Montréal, Québec.....		424 970
Tecnar Automation Ltée, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		166 000
Tecnickrome Aéronautique Inc, Montréal, Québec.....		120 000
Tel-Array Diagnostics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		160 000
Teledyne DALSA Semiconducteur Inc, Bromont, Québec.....		380 810
Telops Inc, Québec, Québec.....		231 606
Terragon Environmental Technologies, Montréal, Québec.....		203 000
Terrapin Geothermics Inc, Edmonton, Alberta.....		120 000
Tesera Systems Inc, Cochrane, Alberta.....		207 412
Teslonix Inc, Ottawa, Ontario.....		300 000
Tethys Aquaculture Canada Inc, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		127 300
Tevosol Inc, Edmonton, Alberta.....		156 000
Thalamic Labs Inc, Kitchener, Ontario.....		750 000
Therapure Biopharma Inc, Mississauga, Ontario.....		110 506
Thermopak Ltd, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		139 030
Think Research Corporation, Toronto, Ontario.....		209 000
Think RF Corp, Ottawa, Ontario.....		155 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Thinkbox Software Inc, Winnipeg, Manitoba.....		114 334
Thirdshelf Inc, Montréal, Québec.....		155 000
Thrasos Therapeutics Inc, Montréal, Québec.....		253 604
TimeHero Inc, Grand Sudbury, Ontario.....		124 000
TinyEYE Technologies Corporation, Saskatoon, Saskatchewan.....		182 500
TKS Industries Ltd, Lacombe, Alberta.....		113 000
TM4 Inc, Boucherville, Québec.....		202 180
Toku Industry Inc, Edmonton, Alberta.....		170 000
TransRail Innovation Group, Calgary, Alberta.....		264 464
TRC Hydraulics Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		140 002
Tritana Holdings Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		186 000
TRIUM Environmental Inc, Cochrane, Alberta.....		145 981
Troo Corporation, Ottawa, Ontario.....		126 156
Trust Science Inc, Edmonton, Alberta.....		285 000
TXIO Corporation, Toronto, Ontario.....		104 000
Tyne Engineering Inc, Burlington, Ontario.....		125 000
UBIQUE Networks Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		415 570
Ultra Electronics Forensic, Côte-Saint-Luc, Québec.....		402 500
Ultra Electronics Maritime, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		516 274
Umano Medical Inc, L'Islet, Québec.....		325 000
Unique Broadband Systems Ltd, Vaughan, Ontario.....		200 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		314 519
University of New Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		146 692
Userful Corporation, Calgary, Alberta.....		350 000
Valiant Machine and Tool Inc, Windsor, Ontario.....		221 452
Vandrico Solutions Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		140 000
Vanrx Pharmsystems Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		130 000
Variation Biotechnologies Inc, Ottawa, Ontario.....		117 644
VaxAlta Inc, Edmonton, Alberta.....		199 600
Vecima Networks Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		435 000
Veerum Inc, Calgary, Alberta.....		106 000
VentureLAB Innovation Centre, Markham, Ontario.....		468 124
Verbom Inc, Sherbrooke, Québec.....		339 072
Verlyx Pharma Inc, Montréal, Québec.....		332 000
ViDA Therapeutics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		157 265
VidCruiter Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		101 756
ViewsIQ Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		163 010
Ville de Milton, Milton, Ontario.....		196 239
Viryl Technologies Corp, Toronto, Ontario.....		200 000
Voestalpine Rotec Summo Corp, Burlington, Ontario.....		161 500
VoPay International Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		110 000
Vouchr Ltd, Toronto, Ontario.....		197 231
Vox Pop Labs Inc, Toronto, Ontario.....		199 865
VPixx Technologies Inc, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		208 456
WATERAX Inc, Montréal, Québec.....		212 000
Watergenics Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 450
Wavefront Wireless, Vancouver, Colombie-Britannique.....		322 539
WebsiteBox Corp, Vaughan, Ontario.....		110 000
Welaptega Marine Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		115 332
WElink Group Ltd, Mississauga, Ontario.....		109 416
WeMesh Inc, Hamilton, Ontario.....		150 000
Whitecap Scientific Corporation, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		195 850
Wiivv Wearables Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 000
WiMatek Systems Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		125 000
Winning Combination Inc, Winnipeg, Manitoba.....		153 500
Woopla Gaming Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		178 089
Workstory Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		115 322
WS Machining and Fabrication Inc, Steinbach, Manitoba.....		135 000
Wyzelink Systems Inc, Mississauga, Ontario.....		150 000
Xenon Pharmaceuticals Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		180 000
XYZ Interactive Technologies Inc, Toronto, Ontario.....		165 000
Yocale Network Corporation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 000
You I Labs Inc, Ottawa, Ontario.....		206 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Younility Inc, Ottawa, Ontario.....		350 000
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		105 228
Zenyatta Ventures Ltd, Thunder Bay, Ontario.....		268 535
Zone Direct MWD Services Ltd, Calgary, Alberta.....		205 000
Zymeworks Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		291 238
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (110 bénéficiaires).....		5 293 715
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 162 bénéficiaires).....		83 120 645
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (947 bénéficiaires).....		14 830 212
<b>Total Conseil national de recherches du Canada</b>	<b>343 050 127</b>	<b>343 050 127</b>
<b>Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien</b>		
Contributions en vertu de l'Initiative pour les femmes entrepreneurs.....	4 105 575	
Alberta Women Entrepreneurs Association, Edmonton, Alberta.....		975 000
Manitoba Women's Enterprise Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 056 250
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 018 075
Women's Enterprise Centre, Kelowna, Colombie-Britannique.....		1 056 250
Contributions en vertu du Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150.....	35 426 022	
2017 Canada Summer Games Host Society Inc, Winnipeg, Manitoba.....		342 191
Army Navy and Air Force Veterans in Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 100
Assiniboine Park Conservancy Inc, Winnipeg, Manitoba.....		335 651
Barkerville Heritage Trust, Barkerville, Colombie-Britannique.....		250 000
Calgary Jewish Centre, Calgary, Alberta.....		496 684
Calgary Rotary Challenger Park Society, Calgary, Alberta.....		101 245
Chemawawin Cree Nation, Easterville, Manitoba.....		165 000
Chinese Cultural Centre Of Greater Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		200 000
City of Airdrie, Airdrie, Alberta.....		340 844
City of Burnaby, Burnaby, Colombie-Britannique.....		188 057
City of Chilliwack, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		146 219
City of Coquitlam, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		500 000
City of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		462 629
City of Fort St John, Fort St John, Colombie-Britannique.....		320 000
City of Langley, Langley, Colombie-Britannique.....		245 600
City of Leduc, Leduc, Alberta.....		105 030
City of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		241 586
City of Merritt, Merritt, Colombie-Britannique.....		110 000
City of Prince Albert, Prince Albert, Saskatchewan.....		154 865
City of Richmond, Richmond, Colombie-Britannique.....		476 890
City of Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 976 450
City of Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		515 500
City of West Kelowna, West Kelowna, Colombie-Britannique.....		321 437
City of Wetaskiwin, Wetaskiwin, Alberta.....		215 570
Corporation of the City of Nelson, Nelson, Colombie-Britannique.....		222 278
Corporation of the City of New Westminster, New Westminster, Colombie-Britannique.....		230 496
Dauphin Recreation Services, Dauphin, Manitoba.....		110 450
District of Fort St James, Fort St James, Colombie-Britannique.....		161 436
District of Lillooet, Lillooet, Colombie-Britannique.....		160 500
Elboya Heights Community Association, Calgary, Alberta.....		103 765
Garden City Community Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		111 517
Gateway Recreation Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		264 851
Gibsons Community Building Society, Gibsons, Colombie-Britannique.....		320 000
Gift Lake Metis Settlement, Gift Lake, Alberta.....		179 513
Gold Bar Community League, Edmonton, Alberta.....		136 140
Grande Prairie Regional Agriculture and Exhibition Society, Grande Prairie, Alberta.....		223 743
Huntington Hills Community Association, Calgary, Alberta.....		450 149
Jewish Community Campus of Winnipeg Inc, Winnipeg, Manitoba.....		180 100
Mathias Colomb Cree Nation, Pukatawagan, Manitoba.....		260 000
Medicine Hat Exhibition and Stampede Company Ltd, Medicine Hat, Alberta.....		134 902
Musee Ukraina Museum Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		231 859
Nose Creek Sports and Recreation Association, Calgary, Alberta.....		286 489
Old Massett Village Council, Masset, Colombie-Britannique.....		192 000



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pacific Institute for Sport Excellence Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		154 820
Pembina Curling Club Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Regional District of Central Kootenay, Nelson, Colombie-Britannique.....		182 775
Regional District of North Okanagan, Coldstream, Colombie-Britannique.....		100 000
Rocky Curling Club, Rocky Mountain House, Alberta.....		138 456
Rocky Ridge Royal Oak Community Association, Calgary, Alberta.....		224 703
Rossland Historical Museum and Archives Association, Rossland, Colombie-Britannique.....		115 000
Royal Canadian Legion Branch 6 Cloverdale, Surrey, Colombie-Britannique.....		152 000
Rural Municipality of Coldwell, Lundar, Manitoba.....		250 000
Rural Municipality of Headingley, Headingley, Manitoba.....		121 480
Rural Municipality of Macdonald, Sanford, Manitoba.....		100 000
Rutland Park Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		136 793
Sechelt Indian Band, Sechelt, Colombie-Britannique.....		186 373
Seven Oaks School Division, Winnipeg, Manitoba.....		250 000
Smoky Lake Agricultural Society, Smoky Lake, Alberta.....		125 100
St Paul Agricultural Society, St Paul, Alberta.....		182 203
Sto:Lo Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		143 184
Stoney Tribal Administration, Morley, Alberta.....		123 981
Strathcona County, Sherwood Park, Alberta.....		500 000
Sumas First Nation, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		105 477
The Belfry Theatre Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		142 252
The City of Calgary, Calgary, Alberta.....		330 748
The City of Red Deer, Red Deer, Alberta.....		500 000
The City of St Albert, St Albert, Alberta.....		291 250
The City of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		127 200
The Corporation of the City of North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		500 000
The Corporation of the City of Port Coquitlam, Port Coquitlam, Colombie-Britannique.....		125 000
The Corporation of the City of Rossland, Rossland, Colombie-Britannique.....		177 000
The Corporation of the City of White Rock, White Rock, Colombie-Britannique.....		110 000
The Corporation of the Township of Langley, Langley, Colombie-Britannique.....		265 172
The Governors of the University of Calgary, Calgary, Alberta.....		190 000
The Town of Churchill, Churchill, Manitoba.....		184 721
The Town of Golden, Golden, Colombie-Britannique.....		101 700
The University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		500 000
Town of Biggar, Biggar, Saskatchewan.....		150 000
Town of Blackfalds, Blackfalds, Alberta.....		162 600
Town of Bruderheim, Bruderheim, Alberta.....		169 500
Town of Carnduff, Carnduff, Saskatchewan.....		176 743
Town of Comox, Comox, Colombie-Britannique.....		125 000
Town of Crossfield and Crossfield Municipal Library, Crossfield, Alberta.....		330 848
Town of Indian Head, Indian Head, Saskatchewan.....		123 122
Town of Leader, Leader, Saskatchewan.....		107 450
Town of Oyen, Oyen, Alberta.....		150 100
Town of Preeceville, Preeceville, Saskatchewan.....		175 000
Town of St Walburg, St Walburg, Saskatchewan.....		321 500
Town of Tisdale, Tisdale, Saskatchewan.....		182 729
Ukrainian Folk Arts Center and Museum Inc, Dauphin, Manitoba.....		102 695
VanCity Community Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		500 000
Victoria Native Friendship Centre, Victoria, Colombie-Britannique.....		233 145
West Hillhurst Community Association and City of Calgary, Calgary, Alberta.....		356 467
Yellowhead Community Services Society, Clearwater, Colombie-Britannique.....		130 766
Young Men's Christian Association of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		101 583
Young Men's Christian Association of Regina, Regina, Saskatchewan.....		130 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (447 bénéficiaires).....		12 437 650
Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités.....	28 228 125	
Beaver River Community Futures Development Corporation, Meadow Lake, Saskatchewan.....		337 669
Cedar Lake Community Futures Development Corporation, The Pas, Manitoba.....		311 116
Chinook Community Futures Development Corporation, Taber, Alberta.....		294 963
Community Futures Alberta Southwest, Pincher Creek, Alberta.....		294 963
Community Futures Big Country, Drumheller, Alberta.....		313 679
Community Futures Capital Region, Stony Plain, Alberta.....		270 383
Community Futures Central Alberta, Red Deer, Alberta.....		308 493

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Community Futures Centre West, Cochrane, Alberta.....		294 963
Community Futures Crowsnest Pass, Blairmore, Alberta.....		289 550
Community Futures Development Association of British Columbia, Mission, Colombie-Britannique.....		295 174
Community Futures Development Corporation - Cowichan Region, Duncan, Colombie-Britannique.....		280 459
Community Futures Development Corporation of 16/37, Terrace, Colombie-Britannique.....		345 955
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		295 131
Community Futures Development Corporation of Boundary Area, Grand Forks, Colombie-Britannique.....		286 796
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		320 955
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations, Kamloops, Colombie-Britannique.....		307 517
Community Futures Development Corporation of Central Island, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		273 482
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay, Nelson, Colombie-Britannique.....		325 588
Community Futures Development Corporation of Central Okanagan, Kelowna, Colombie-Britannique.....		258 629
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George, Prince George, Colombie-Britannique.....		320 955
Community Futures Development Corporation of Greater Trail, Trail, Colombie-Britannique.....		259 653
Community Futures Development Corporation of Howe Sound, Squamish, Colombie-Britannique.....		284 306
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington, Port McNeill, Colombie-Britannique.....		309 887
Community Futures Development Corporation of Nadina, Houston, Colombie-Britannique.....		329 939
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley, Merritt, Colombie-Britannique.....		285 538
Community Futures Development Corporation of North Cariboo, Quesnel, Colombie-Britannique.....		306 572
Community Futures Development Corporation of North Fraser, Mission, Colombie-Britannique.....		307 998
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen, Penticton, Colombie-Britannique.....		284 306
Community Futures Development Corporation of Peace Liard, Dawson Creek, Colombie-Britannique.....		330 955
Community Futures Development Corporation of Revelstoke, Revelstoke, Colombie-Britannique.....		250 692
Community Futures Development Corporation of South Fraser, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		307 998
Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		316 028
Community Futures Development Corporation of Sun Country, Ashcroft, Colombie-Britannique.....		299 299
Community Futures Development Corporation of the North Okanagan, Vernon, Colombie-Britannique.....		282 141
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		320 955
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region, Powell River, Colombie-Britannique.....		303 790
Community Futures Development Corporation of the Shuswap, Salmon Arm, Colombie-Britannique.....		292 966
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast, Sechelt, Colombie-Britannique.....		307 998
Community Futures Development Corporation of Thompson Country, Kamloops, Colombie-Britannique.....		295 131
Community Futures East Central Alberta, Viking, Alberta.....		293 022
Community Futures East Interlake Inc, Riverton, Manitoba.....		296 116
Community Futures East Kootenay, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		305 955
Community Futures East Parkland, Mirror, Alberta.....		294 963
Community Futures Elk Island Region, Two Hills, Alberta.....		295 091
Community Futures Entre-Corp Business Development, Medicine Hat, Alberta.....		308 493
Community Futures Grande Prairie and Region, Grande Prairie, Alberta.....		308 493
Community Futures Greenstone Inc, Flin Flon, Manitoba.....		324 988
Community Futures Heartland Inc, Portage la Prairie, Manitoba.....		300 892
Community Futures Highwood, Okotoks, Alberta.....		294 963
Community Futures Lakeland, Bonnyville, Alberta.....		320 209
Community Futures Lesser Slave Lake Region, Slave Lake, Alberta.....		335 793
Community Futures Lethbridge Region, Lethbridge, Alberta.....		282 786
Community Futures Lloydminster and Region Development Corporation, Lloydminster, Alberta.....		323 543
Community Futures Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		189 426
Community Futures Network of Alberta, Cochrane, Alberta.....		615 024
Community Futures North Red Inc, Selkirk, Manitoba.....		283 385
Community Futures Northwest Alberta, High Level, Alberta.....		319 963
Community Futures Parkland Inc, Grandview, Manitoba.....		312 031
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		198 897
Community Futures Peace Country, Peace River, Alberta.....		311 213
Community Futures St Paul - Smoky Lake Region, St Paul, Alberta.....		294 963
Community Futures Strathcona, Campbell River, Colombie-Britannique.....		305 955
Community Futures Tawatinaw Region, Westlock, Alberta.....		270 383
Community Futures Treaty Seven, Brocket, Alberta.....		294 963
Community Futures Triple R Corporation, Morris, Manitoba.....		294 525
Community Futures West Interlake Inc, Ashern, Manitoba.....		295 321

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Community Futures West Yellowhead, Hinton, Alberta.....		294 963
Community Futures Westman Inc, Brandon, Manitoba.....		296 913
Community Futures Wild Rose, Strathmore, Alberta.....		294 963
Community Futures Winnipeg River Corp, Lac Du Bonnet, Manitoba.....		294 983
Community Futures Wood Buffalo, Fort McMurray, Alberta.....		319 963
Community Futures Yellowhead East, Whitecourt, Alberta.....		294 963
Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation, Headingley, Manitoba.....		302 483
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation, Masset, Colombie-Britannique.....		280 459
Kitayan Community Futures Development Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		344 871
Lac La Biche Regional Community Development Corporation, Lac La Biche, Alberta.....		294 963
Meridian Community Futures Development Corporation, Kindersley, Saskatchewan.....		297 669
Mid-Sask Community Futures Development Corporation, Outlook, Saskatchewan.....		322 475
Newsask Community Futures Development Corporation, Tisdale, Saskatchewan.....		297 669
North Central Community Futures Development Corporation Inc, Thompson, Manitoba.....		340 892
Northwest Community Futures Development Corporation, North Battleford, Saskatchewan.....		297 669
Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation, Lynn Lake, Manitoba.....		344 871
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		297 669
Prince Albert and District Community Futures Development Corporation, Prince Albert, Saskatchewan...		297 669
Sagehill Community Futures Development Corporation, Bruno, Saskatchewan.....		297 669
South Central Community Futures Development Corporation, Moose Jaw, Saskatchewan.....		272 863
Southeast Community Futures Development Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		317 483
Southwest Community Futures Development Corporation, Swift Current, Saskatchewan.....		297 669
Stó:lo Community Futures Corporation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		286 845
Sunrise Community Futures Development Corporation, Weyburn, Saskatchewan.....		325 029
Ventures Community Futures Development Corporation, Yorkton, Saskatchewan.....		294 794
Visions North Community Futures Development Corporation, La Ronge, Saskatchewan.....		353 906
White Horse Plains Community Futures Development Corporation, Elie, Manitoba.....		291 832
Contributions en vertu du Programme de diversification de l'économie de l'Ouest.....	84 983 794	
7298375 Manitoba Association Inc, Winnipeg, Manitoba.....		825 000
AbCellera Biologics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 038 450
Aboriginal Business Service Network Society, Kamloops, Colombie-Britannique.....		168 300
Aboriginal Tourism Association of British Columbia, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		257 674
Aerospace Industries Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		225 085
Ag-West Bio Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		173 140
Alberta Crop Industry Development Fund Ltd, Lacombe, Alberta.....		275 511
Alberta Women Entrepreneurs Association, Edmonton, Alberta.....		509 297
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada, Ottawa, Ontario.....		565 269
Appnovation Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		418 767
Arius Technology Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		758 575
Axine Water Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		117 925
Banff Television Festival Foundation, Canmore, Alberta.....		207 145
BC Wood Specialties Group Association, Langley, Colombie-Britannique.....		308 126
Business Council of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		677 547
C-FER Technologies (1999) Inc, Edmonton, Alberta.....		928 938
Calgary Scientific Inc, Calgary, Alberta.....		233 114
Camosun College, Victoria, Colombie-Britannique.....		621 760
Canadian Association of Defence and Security Industries, Ottawa, Ontario.....		308 916
Canadian Beef Cattle Research Market Development and Promotion Agency, Calgary, Alberta.....		860 214
Canadian Lamb Producers Cooperative Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		150 911
Cantega Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		730 189
Carbon Engineering Ltd and Carbon Engineering Limited Partnership, Squamish, Colombie-Britannique		176 050
CentrePort Canada Inc, Winnipeg, Manitoba.....		443 500
Clean Seed Agricultural Technologies Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		177 000
Community Futures Development Association of British Columbia, Mission, Colombie-Britannique.....		150 000
Community Futures Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		4 868 300
Community Futures Network of Alberta, Cochrane, Alberta.....		150 000
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		100 000
Complex Games Inc, Winnipeg, Manitoba.....		250 000
Composites Innovation Centre Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		796 000
Conseil de développement économique de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		638 029
Conseil Économique et Coopératif de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		593 009
CP Loewen Enterprises Ltd, Steinbach, Manitoba.....		336 112

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Creative BC Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		410 000
Dakota Supplies Inc, Calgary, Alberta.....		121 568
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta, Edmonton, Alberta.....		150 000
dPoint Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		348 250
Edmonton Catholic Separate School District No 7, Edmonton, Alberta.....		369 447
Edmonton Economic Development Corporation, Edmonton, Alberta.....		168 430
Edmonton Regional Airports Authority, Edmonton, Alberta.....		187 916
Eight Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		874 028
Enerkem Alberta Biofuels LP, Montréal, Québec.....		3 500 000
ePACT Network Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 000
FLYHT Aerospace Solutions Ltd, Calgary, Alberta.....		504 529
Foresight Cleantech Accelerator Centre, Burnaby, Colombie-Britannique.....		436 642
FPInnovations, Vancouver, Colombie-Britannique.....		300 000
G-PAK Technology Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 045 984
Gabriel Dumont Institute Training and Employment Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 174 127
Genome British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		272 551
Genome Prairie, Saskatoon, Saskatchewan.....		230 114
Glenrose Rehabilitation Hospital Foundation, Edmonton, Alberta.....		134 609
Great Northern Power Corp, Calgary, Alberta.....		114 500
Greater Victoria Chamber of Commerce, Victoria, Colombie-Britannique.....		197 663
Ground Effects Environmental Services Inc, Regina, Saskatchewan.....		631 313
HTEC Hydrogen Technology and Energy Corporation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		296 667
Independent Living Resource Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Information and Communication Technologies Association of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		957 050
Innovative Trauma Care Inc, Edmonton, Alberta.....		653 000
Intelligent Spools Inc, Red Deer, Alberta.....		280 000
IntelliView Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		272 394
Interface Health Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		200 000
International Maritime Centre - Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		727 257
Inventys Thermal Technologies Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		229 901
Justice Institute of British Columbia, New Westminster, Colombie-Britannique.....		146 591
Kelowna Innovation Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		3 265 000
La Société de développement économique de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		590 417
Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		901 007
Loop Energy Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		348 333
Micralyne Inc, Edmonton, Alberta.....		218 571
Mitacs Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		288 408
Momentum Community Economic Development Society, Calgary, Alberta.....		150 000
Morris Industries Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		925 990
Mounted Police Heritage Centre, Regina, Saskatchewan.....		150 000
Nanalysis Corp, Calgary, Alberta.....		105 860
Nanozen Industries Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		252 500
National Angel Capital Organization, Toronto, Ontario.....		535 000
North Saskatchewan Independent Living Centre Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		150 000
North Vancouver Chamber of Commerce, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		127 729
Northern Lights School Division No 69, Bonnyville, Alberta.....		164 379
Northern Village of Ile-à-la-Croise, Ile-à-la-Croise, Saskatchewan.....		950 000
Northlands College, Air Ronge, Saskatchewan.....		467 656
Novra Technologies Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Ocean Networks Canada Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		121 262
On Screen Manitoba Incorporated, Winnipeg, Manitoba.....		1 097 922
Oral4D Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		266 033
Organic Alberta Council, Edmonton, Alberta.....		233 658
OSI Maritime Systems Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		452 500
Pan-Provincial Vaccine Entreprise Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		180 000
PK Event Services Inc, Calgary, Alberta.....		125 404
Pug Pharm Productions Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		101 199
Pulse Crops (Canada) Association, Winnipeg, Manitoba.....		2 235 842
Quadrogen Power Systems Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		165 888
Quester Tangent Corporation, Saanichton, Colombie-Britannique.....		112 113
Redlen Technologies Inc, Saanichton, Colombie-Britannique.....		175 472
Rick Hansen Foundation, Richmond, Colombie-Britannique.....		7 260 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Saltworks Technologies Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		2 473 150
Saskatchewan Trade & Export Partnership Inc, Regina, Saskatchewan.....		705 000
Saskatoon Airport Authority, Saskatoon, Saskatchewan.....		153 134
Selkirk College, Castlegar, Colombie-Britannique.....		387 155
SemiosBIO Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 647
Sightline Innovation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		425 000
Solegear Bioplastics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		388 497
Solido Design Automation Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		664 300
South Saskatchewan Independent Living Centre Inc, Regina, Saskatchewan.....		150 000
StemCell Technologies Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		266 558
SWITCH Materials Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		150 000
Terramera Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		464 492
The Alacrity Foundation of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		374 217
The Board of Governors of the Southern Alberta Institute of Technology, Calgary, Alberta.....		101 869
The Business Link Business Service Centre, Edmonton, Alberta.....		168 300
The Governors of the University of Alberta and Edmonton Economic Development Corporation - joint venture operating as TEC Edmonton, Edmonton, Alberta.....		105 410
The Governors of the University of Alberta and Genome Alberta, Edmonton, Alberta.....		344 277
The Governors of the University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		548 996
The Governors of the University of Calgary, Calgary, Alberta.....		4 806 186
The Saskatchewan Food Industry Development Centre Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		901 875
The University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		233 041
Thompson Rivers University, Kamloops, Colombie-Britannique.....		1 050 000
TinyEYE Technologies Corporation, Saskatoon, Saskatchewan.....		437 452
Town of Comox, Comox, Colombie-Britannique.....		472 134
Trade Winds to Success Training Society, Edmonton, Alberta.....		323 867
Under the Roof Decorating Inc, Calgary, Alberta.....		123 335
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		291 592
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 233 091
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		879 508
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		143 666
Vancouver City Savings Credit Union, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 000
Vendasta Technologies Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 300 000
Village of Foremost, Foremost, Alberta.....		260 488
Virtual Materials Group Inc, Calgary, Alberta.....		452 714
Visions North Community Futures Development Corporation, La Ronge, Saskatchewan.....		168 300
Vitalus Nutrition Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		3 500 000
Wavefront Wireless Commercialization Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		175 904
Willowglen Systems Ltd, Edmonton, Alberta.....		642 336
Women Building Futures Society, Edmonton, Alberta.....		598 323
Zephyr Sleep Technologies Inc, Calgary, Alberta.....		291 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (39 bénéficiaires).....		1 837 453
<b>Total Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien</b>	<b>152 743 516</b>	<b>152 743 516</b>
<b>Statistique Canada</b>		
Subvention à l'Organisation de coopération et de développement économiques.....	100 000	
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		100 000
<b>Total Statistique Canada</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Total Innovation, Sciences et Développement économique</b>	<b>4 879 905 638</b>	<b>4 879 905 638</b>
<b>Justice</b>		
<b>Ministère de la Justice</b>		
Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme.....	912 915	
Aide juridique Ontario, Toronto, Ontario.....		594 415
Legal Services Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		318 500
Contributions à l'appui du Fonds de justice pour les jeunes.....	4 226 123	
Agincourt Community Services Association Inc, Scarborough, Ontario.....		179 126

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Blueprint Pathways, Stittsville, Ontario.....		178 547
Chantier d'apprentissage optimal, Verdun, Québec.....		173 104
Child Development Institute, Toronto, Ontario.....		143 500
Clean Scene Network for Youth Society, Edmonton, Alberta.....		139 871
Conseil Économique et Social, Ottawa, Ontario.....		132 077
Deh Cho Divisional Education Council, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		148 500
For Youth Initiative in Toronto, Toronto, Ontario.....		180 801
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		180 020
Lanark Leeds and Grenville Addictions and Mental Health, Brockville, Ontario.....		197 597
Mains - LeRechercheaideauxfamilles.ca, North Bay, Ontario.....		103 102
McMan Youth Family and Community Services Association, Calgary, Alberta.....		178 886
Motivation Jeunesse, Québec, Québec.....		171 353
Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		208 002
New Directions for Children Youth Adults and Families Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 064
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		136 404
Peacebuilders International (Canada), Toronto, Ontario.....		109 206
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		299 597
The Governing Council of The Salvation Army Canada, London, Ontario.....		175 398
Youth Impact Jeunesse, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		106 337
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		934 631
Contributions à l'appui du Programme juridique de partenariat et d'innovation.....	1 266 867	
Centre international pour la réforme du droit criminel et la politique en matière de justice pénale, Vancouver, Colombie-Britannique.....		215 000
Indspire Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		115 000
Liard Aboriginal Women's Society, Watson Lake, Yukon.....		139 051
London Family Court Clinic Inc, London, Ontario.....		134 781
Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes Inc, Montréal, Québec.....		106 558
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		556 477
Contributions à la mise en oeuvre des obligations linguistiques de la Loi sur les contraventions.....	3 882 648	
Justice Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		284 051
Ministère de la Justice de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		719 212
Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		820 850
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		231 951
Ministère du Procureur général de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 670 690
The Corporation of the City of Mississauga, Mississauga, Ontario.....		155 894
Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique.....	135 627 507	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		12 076 011
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		479 986
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		60 645 240
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		16 204 310
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		3 897 556
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		4 534 257
Province de Québec, Québec, Québec.....		27 669 694
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 207 222
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		5 266 826
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 646 405
Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones.....	7 918 177	
Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		121 300
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 689 010
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 837 909
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 763 737
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		210 685
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		620 015
Province de Québec, Québec, Québec.....		829 694

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		735 313
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		110 514
Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes.....	141 692 415	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		13 550 949
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 615 075
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		50 993 195
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		17 688 528
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		4 930 698
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		5 926 567
Province de Québec, Québec, Québec.....		29 315 385
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 090 883
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		5 140 600
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		3 853 896
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 260 277
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		881 221
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 445 141
Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation.....	11 048 000	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 370 678
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		378 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 522 426
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 293 440
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		696 876
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 527 170
Province de Québec, Québec, Québec.....		1 245 607
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		345 509
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		871 494
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		452 726
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		650 375
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		393 699
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		300 000
Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques).....	6 256 593	
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		2 457 315
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 337 972
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		2 461 306
Contributions pour le financement du Fonds de soutien des familles.....	15 997 656	
Département de la Justice et de la Sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du- Prince-Édouard.....		214 916
Justice Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		690 828
Justice Québec, Québec, Québec.....		3 427 735
Ministère de la Justice de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 902 494
Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		603 899
Ministère de la Justice de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		593 644
Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		200 562
Ministère de la Justice du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		210 428
Ministère de la Justice du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		242 676
Ministère de la Justice et Sécurité publique de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-neuve-et- Labrador.....		361 514
Ministère de la Justice et Sécurité publique du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick....		449 017
Ministère de la Justice et Solliciteur général de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 362 500
Ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, North York, Ontario.....		1 028 858
Ministère du Procureur général de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		4 115 429
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		593 156
Contributions pour payer les services des avocats désignés par le tribunal dans des poursuites fédérales..	1 096 622	
Aide juridique Ontario, Toronto, Ontario.....		463 440
Ministère de la Justice du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		250 974

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		382 208
Contributions provenant du Fonds d'aide aux victimes.....	16 463 951	
Alberta Police Based Victim Services Association, Pincher Creek, Alberta.....		100 000
Alliance-Jeunesse Chutes-de-la-Chaudière, Lévis, Québec.....		148 141
Association québécoise Plaidoyer - Victimes, Montréal, Québec.....		107 421
Boost Child Abuse Prevention and Intervention, Toronto, Ontario.....		292 500
Catholic Family Services of Peel-Dufferin, Brampton, Ontario.....		110 000
Centre canadien de protection de l'enfance, Winnipeg, Manitoba.....		163 275
Centre de Prévention de la Violence dans Kent, Sainte-Anne-de-Kent, Québec.....		158 155
Centre for Child Development of the Lower Mainland, Surrey, Colombie-Britannique.....		110 000
Child Witness Centre of Waterloo Region, Kitchener, Ontario.....		175 000
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle, Montréal, Québec.....		161 239
Covenant House Toronto, Toronto, Ontario.....		145 579
Envision Counselling and Support Centre Inc, Estevan, Saskatchewan.....		115 423
Eyaa-Keen Healing Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		206 000
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		777 500
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		649 203
Justice Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		432 290
Ka Ni Kanichihk Inc, Winnipeg, Manitoba.....		162 030
La Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa, Gloucester, Ontario.....		175 000
London Abused Women's Centre, London, Ontario.....		138 863
London Family Court Clinic Inc, London, Ontario.....		116 725
Maple Ridge Pitt Meadows Community Services, Maple Ridge, Colombie-Britannique.....		100 000
Mennonite New Life Centre of Toronto, Toronto, Ontario.....		112 528
Ministère de la Justice de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		806 202
Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 030 000
Ministère de la Justice de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		804 355
Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		772 213
Ministère de la Justice du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		500 000
Ministère de la Justice du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		585 000
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		461 714
Ministère de la Justice et Sécurité publique du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		709 500
Ministère de la Justice et Solliciteur général de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		634 841
Ministère du Procureur général de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		886 331
New Opportunities for Women (Now) Canada, Kelowna, Colombie-Britannique.....		102 351
Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation, Yorkton, Saskatchewan.....		117 400
Servants Anonymous Society of Calgary, Calgary, Alberta.....		150 000
Street Worker's Advocacy Project, Regina, Saskatchewan.....		150 000
The Salvation Army Belkin House, Vancouver, Colombie-Britannique.....		236 623
The Stepping Stone Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		144 139
The Young Women's Christian Association of Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		120 472
Vancouver Aboriginal Community Policing Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 000
Vernon Women's Transition House Society, Vernon, Colombie-Britannique.....		129 300
Voice Found, Ottawa, Ontario.....		141 164
Women Against Violence Against Women Rape Crisis Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (578 bénéficiaires).....		3 120 474
Contributions versées à l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT).....	178 226	
Institut international pour l'unification du droit privé, Rome, Italie.....		178 226
Contributions versées à la Conférence de La Haye de droit international privé.....	296 044	
Conférence de La Haye de droit international privé, La Haye, Pays-Bas.....		296 044
Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles....	6 247 291	
Association des collèges et universités de la francophonie canadienne, Ottawa, Ontario.....		350 605
Association des juristes d'expression française de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		245 016
Association des juristes d'expression française de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		1 068 000
Association des juristes d'expression française de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		212 050
Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		246 933
Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		206 463



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Centre canadien de français juridique Inc, Winnipeg, Manitoba.....		587 030
Collège Boréal d'arts appliqués et de technologie, Sudbury, Ontario.....		115 000
Éducaloi, Montréal, Québec.....		498 000
La Cour provinciale du Nouveau-Brunswick, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		700 531
Ministère de la Justice et Solliciteur général de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		110 281
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		180 000
Province de Québec, Québec, Québec.....		108 000
Royal Institution for the advancement of learning McGill University, Montréal, Québec.....		161 602
Société Franco-Manitobaine, Winnipeg, Manitoba.....		253 490
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		261 928
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		200 000
Université de Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba.....		169 105
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		473 257
Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones.....	13 531 043	
Aboriginal Legal Services, Toronto, Ontario.....		229 089
Bigstone Cree Nation, Wabasca, Alberta.....		125 000
Blood Tribe, Stand Off, Alberta.....		320 930
Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		107 500
Elsipogtog First Nation, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....		216 670
Enaahitig Healing Lodge and Learning Centre, Victoria Harbour, Ontario.....		125 000
File Hills Qu'Appelle Tribal, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		144 008
Gouvernement de la nation Crie, Nemiscau, Québec.....		125 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		500 066
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		575 450
Hollow Water First Nation, Wanipigow, Manitoba.....		120 000
Indian Youth Friendship Society, Thunder Bay, Ontario.....		168 658
Justice Institute of British Columbia, New Westminster, Colombie-Britannique.....		128 900
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		149 222
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		100 000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		440 000
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		270 059
Meadow Lake Tribal Council Program Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		319 673
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		191 914
Mi'kmaq Legal Support Network, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		312 740
Mohawk Council of Kahnawà:ke, Kahnawake, Québec.....		127 528
Nisga'a Nation, Aiyansh, Colombie-Britannique.....		116 290
Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation, Fort William First Nation, Ontario.....		498 910
Office of the Wet'suwet'en Treaty Office, Smithers, Colombie-Britannique.....		247 974
Onashowewin Inc, Winnipeg, Manitoba.....		282 500
Ontario Federation of Indigenous Friendship Centres, Toronto, Ontario.....		284 559
Prince Albert Grand Council, Prince Albert, Saskatchewan.....		507 770
Prince George Urban Aboriginal Justice Society, Prince George, Colombie-Britannique.....		154 670
Punky Lake Wilderness Camp Society, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		123 809
Regina Alternative Measures Program, Regina, Saskatchewan.....		216 045
Saddle Lake Boys and Girls Club, Saddle Lake, Alberta.....		116 749
Saskatoon Tribal Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		247 560
Siksika Nation, Siksika, Alberta.....		123 595
Société Makivik, Saint-Laurent, Québec.....		338 830
Southern Chiefs' Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		180 000
Stó:Lō Nation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		147 029
Tahltan Indian Band Council, Dease Lake, Colombie-Britannique.....		187 843
Tsuu T'ina First Nation, Tsuu T'ina, Alberta.....		138 414
United Chiefs and Councils of Mnídoo Mnísing, M'chigeeng, Ontario.....		228 221
Vancouver Aboriginal Transformative Justice Services Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		193 795
Yellowhead Tribal Community Corrections Society, Edmonton, Alberta.....		263 607
Yorkton Tribal Council, Yorkton, Saskatchewan.....		201 705
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (72 bénéficiaires).....		3 933 761
Contributions versées en vertu du Programme des avocats spéciaux.....	152 764	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		152 764

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Programme de financement des tribunaux de traitement de la toxicomanie.....	3 646 000	
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		291 000
Justice Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		400 000
Ministère de la Justice de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		700 000
Ministère de la Justice de la Saskatchewan et Tribunal de traitement de la toxicomanie de Regina, Regina, Saskatchewan.....		410 000
Ministère de la Justice et Solliciteur général de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		500 000
Ministère du Procureur général de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 000 000
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		125 000
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		120 000
Subvention à l'appui du Programme juridique de partenariat et d'innovation.....	1 524 158	
Association Canadienne des Juges des Cours Provinciales, Oshawa, Ontario.....		100 000
Community Legal Education Ontario, Toronto, Ontario.....		275 715
Éducaloi, Montréal, Québec.....		180 098
Institut national de la magistrature, Ottawa, Ontario.....		268 345
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		700 000
Subventions à l'appui du Fonds pour le renouvellement du système de justice pour les jeunes.....	79 643	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		79 643
Subventions provenant du Fonds d'aide aux victimes.....	2 284 080	
Izaak Walton Killam Health Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (219 bénéficiaires).....		2 184 080
Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles.....	83 965	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		83 965
Subventions versées en vertu du Fonds de la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones.....	50 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		50 000
<b>Total Ministère de la Justice</b>	<b>374 462 688</b>	<b>374 462 688</b>
<b>Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada</b>		
Programme de contributions relatif à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.....	489 416	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000\$ (13 bénéficiaires).....		489 416
<b>Total Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada</b>	<b>489 416</b>	<b>489 416</b>
<b>Total Justice</b>	<b>374 952 104</b>	<b>374 952 104</b>
<b>Parlement</b>		
<b>Chambre des communes</b>		
Paiements aux Associations parlementaires et de procédure.....	977 354	
Association parlementaire canadienne de l'OTAN, Ottawa, Ontario.....		247 585
Groupe canadien de l'Union interparlementaire, Ottawa, Ontario.....		292 285
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, Ottawa, Ontario.....		179 628
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		257 856
<b>Total Chambre des communes</b>	<b>977 354</b>	<b>977 354</b>
<b>Sénat</b>		
(S) Pensions aux sénateurs à la retraite.....	48 283	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		48 283

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions aux associations parlementaires.....	415 411	
Association parlementaire canadienne de l'OTAN, Bruxelles, Belgique.....		106 108
Union interparlementaire - section canadienne, Genève, Suisse.....		125 909
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		183 394
<b>Total Sénat</b>	<b>463 694</b>	<b>463 694</b>
<b>Total Parlement</b>	<b>1 441 048</b>	<b>1 441 048</b>
<b>Patrimoine canadien</b>		
<b>Ministère du Patrimoine canadien</b>		
(S) Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs.....	906 832	
Superannuation Accounting, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		906 832
Paiements de transfert inférieurs à 100,000 \$ (219 bénéficiaires).....		8 462 222
(S) Prestations de retraite supplémentaires Lieutenants-gouverneurs précédents.....	184 914	
Superannuation Accounting, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		184 914
Contribution au Harbourfront Centre.....	1 000 000	
Harbourfront Corporation (1990), Toronto, Ontario.....		1 000 000
Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada.....	18 309 465	
Canadian 4-H Council, Ottawa, Ontario.....		332 328
Canadian Student Leadership Association, Victoria, Colombie-Britannique.....		220 000
Experiences Canada Formely, Ottawa, Ontario.....		4 500 000
Foundation for the Study of Processes of Government in Canada, Ottawa, Ontario.....		400 000
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		3 691 200
Programmes d'échanges d'amitié du sport du Canada, Côte Saint-Luc, Québec.....		443 000
YMCA Canada, Toronto, Ontario.....		111 700
YMCA of Greater Toronto, Toronto, Ontario.....		7 980 722
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		630 515
Contributions à l'appui du Fonds pour l'histoire du Canada.....	2 668 076	
Association d'études canadiennes, Montréal, Québec.....		230 000
Conférence canadienne du Gouverneur général sur le leadership, Toronto, Ontario.....		450 000
Governing Council of the Toronto University, Toronto, Ontario.....		200 000
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		650 000
La Société d'histoire du Canada, Winnipeg, Manitoba.....		1 063 076
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		75 000
Contributions à l'appui du Programme de contestation judiciaire.....	444 000	
New Court Challenges Program, Winnipeg, Manitoba.....		444 000
Contributions à l'appui du Programme des Autochtones.....	16 632 870	
Aboriginal Experiences Arts and Culture, Ottawa, Ontario.....		120 000
Aboriginal Multi Media Society of Alberta, Edmonton, Alberta.....		429 381
Alkw Media Society, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		231 470
First People's Heritage Language and Culture Council, Brentwood Bay, Colombie-Britannique.....		1 026 829
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 500 000
Gouvernement du Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 900 000
Indspire, Oshweken, Ontario.....		580 000
Inuit Broadcasting Corporation, Ottawa, Ontario.....		1 334 938
Inuvialuit Communications Society, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		332 638
James Bay Cree Communications Society, Mistissini, Québec.....		538 120
Listuguj Mi'Gmaq Development Centre, Listuguj, Québec.....		100 000
Minahik Achimowin Inc, Pinhouse, Saskatchewan.....		219 077
Missinipi Broadcasting Corporation, La Ronge, Saskatchewan.....		387 517
Native Communications Inc, Winnipeg, Manitoba.....		386 064
Native Communications Society of the Northwest Territories, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		477 351

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Northern Native Broadcasting Terrace, Terrace, Colombie-Britannique.....		262 864
Northern Native Broadcasting Yukon, Whitehorse, Yukon.....		420 337
Okâlakatigêt Society, Nain, Terre-Neuve-et-Labrador.....		410 686
Société de Communication Atikamekw-Montagnais, Wendake, Québec.....		558 819
Taqramiut Nipingat Inc, Dorval, Québec.....		953 907
Wawatay Native Communications Society, Sioux Lookout, Ontario.....		685 861
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (63 bénéficiaires).....		3 777 011
Contributions à l'appui du Programme des célébrations et commémorations.....	82 938 775	
1454119 Ontario Ltée Teach Magazine, Toronto, Ontario.....		450 000
1772887 Ontario Ltée, Toronto, Ontario.....		904 479
2018 Canada Summer Games Host Society Inc, Winnipeg, Manitoba.....		500 000
3763455 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		683 750
3e Événements, Québec, Québec.....		213 000
4Elements Living Arts, Kagawong, Ontario.....		149 292
9291571 Canada Society O/A Elpio Productions, Kanata, Ontario.....		117 472
Aboriginal Peoples Television Network Inc, Winnipeg, Manitoba.....		900 000
Action Promotion Grande Allée, Québec, Québec.....		200 000
Actua, Ottawa, Ontario.....		600 000
Algonquin Anishinabeg Nation Inc, Maniwaki, Québec.....		109 967
Arts Ottawa East, Ottawa, Ontario.....		123 418
Association canadienne des centres de sciences, Sudbury, Ontario.....		387 500
Association de la Presse francophone, Ottawa, Ontario.....		190 800
Atlantic Presenters Association Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		111 150
Brand Live Management Group Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		420 000
Canada Place Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		170 000
Canadian 4-H Council Central Experimental Farm, Ottawa, Ontario.....		265 000
Canadian Film in the Schools, Toronto, Ontario.....		2 010 208
Canadian International Military Games Corporation, Toronto, Ontario.....		635 000
Celebrations Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		1 255 000
Centre de la francophonie des Amériques, Québec, Québec.....		240 293
City of Calgary, Calgary, Alberta.....		220 000
City of Charlottetown, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		125 000
City of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		200 000
City of Fort Saskatchewan, Fort Saskatchewan, Alberta.....		105 000
City of Fredericton (The), Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		154 500
City of Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		100 000
City of Regina, Regina, Saskatchewan.....		150 000
City of St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		170 000
City of Toronto / Economic Development Culture Division, Toronto, Ontario.....		672 978
City of Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		409 500
City of Whitehorse, Whitehorse, Yukon.....		145 000
City of Yellowknife, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		125 225
Comedy Show 150 Canada, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		335 000
Comité organisateur de la finale de Jeux du Québec - Montréal Été 2016, Montréal, Québec.....		560 152
Community Foundations of Canada, Ottawa, Ontario.....		5 500 000
Corporation of the City of Mississauga, Mississauga, Ontario.....		150 000
Corporation Wapikoni Mobile, Montréal, Québec.....		449 924
Dechinta Initiatives, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		135 000
Equal Voice, Ottawa, Ontario.....		364 000
Fédération nationale des conseils scolaires francophones, Ottawa, Ontario.....		245 700
Festival d'été international de Québec Inc, Québec, Québec.....		100 000
Festival International de Jazz de Montréal, Montréal, Québec.....		300 600
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, Ottawa, Ontario.....		333 000
Fondation des étudiants sur glace, Gatineau, Québec.....		2 244 994
Fondation Filles d'Action, Montréal, Québec.....		188 900
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération internationale, Montréal, Québec.....		226 592
Fondation Québec Cinéma, Montréal, Québec.....		139 644
Forks Renewal Corporation (The), Winnipeg, Manitoba.....		279 088
Framework Foundation, Toronto, Ontario.....		400 000
Friends of Laura Secord, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		115 500
Grandes fêtes du St-Laurent (Les), Rimouski, Québec.....		225 000
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 490 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Halifax Regional Municipality, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		200 950
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		791 617
Hot Docs, Toronto, Ontario.....		208 125
J-Em Événements Pluriel Inc, Lévis, Québec.....		152 500
Jeux du Canada, Ottawa, Ontario.....		980 000
Juno Beach Centre Association, Burlington, Ontario.....		139 000
L'École nationale de ballet du Canada, Toronto, Ontario.....		274 680
La fédération canadienne de la faune Inc, Kanata, Ontario.....		325 057
La Fondation Vimy, Montréal, Québec.....		223 709
LGT Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		420 000
Lord Stanley Memorial Monument Inc, Ottawa, Ontario.....		1 123 200
Montréal en fêtes, Montréal, Québec.....		230 047
Mosaïcultures internationales de Montréal, Montréal, Québec.....		4 000 000
Multicultural Council of Saskatchewan Inc, Regina, Saskatchewan.....		107 850
New Brunswick Youth Orchestra Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		110 000
Nunatta Sunakkutaangit Society, Iqaluit, Nunavut.....		174 200
Onefiveoh Inc, Toronto, Ontario.....		218 750
Ontario Federation of Indian Friendship Centres, Toronto, Ontario.....		142 275
Pacific Salmon Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		271 000
Partipaction, Toronto, Ontario.....		3 000 000
Partners in Art, Toronto, Ontario.....		1 045 000
Perimeter Institute, Waterloo, Ontario.....		1 577 008
Prairie Spirit Connections Inc, Regina, Saskatchewan.....		218 937
Reconciliation Canada - A New Way Forward Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		900 000
Rendez-vous Naval de Québec, Québec, Québec.....		1 432 996
Ricardo Media Inc, St-Lambert, Québec.....		989 258
Rick Hansen Foundation, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 120 000
Rooms Corporation of Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		500 000
Royal Canadian Geographical Society, Ottawa, Ontario.....		512 000
Saskatoon Fireworks Festival Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		106 000
Sesqui Inc, Toronto, Ontario.....		5 211 312
Société des célébrations du 375e anniversaire de Montréal, Montréal, Québec.....		8 798 895
Société du Fleuve Saint-Jean Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		292 731
Taking It Global Youth Association, Toronto, Ontario.....		282 993
Tandem Communications Événementielle Inc, Montréal, Québec.....		435 000
The Banff Centre, Banff, Alberta.....		825 000
The Confluence Heritage Society, Rocky Mountain House, Alberta.....		344 000
The Corporation of the City of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		460 900
The Great Canadian Flag Project, Windsor, Ontario.....		150 000
The Toronto Symphony, Toronto, Ontario.....		2 588 710
The Walrus Foundation, Toronto, Ontario.....		552 000
The Works International Visual Arts Society, Edmonton, Alberta.....		285 000
Toronto International Film Festival Inc, Toronto, Ontario.....		686 500
Tourism Industry Association of Canada, Ottawa, Ontario.....		2 715 230
Trickster Theatre Society, Calgary, Alberta.....		132 875
Ulnooweg Development Group Inc, Truro, Nouvelle-Écosse.....		150 000
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		500 000
Vancouver Aquarium Marine Science Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		307 441
Vancouver Native Housing Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		424 875
Vancouver New Year's Eve Celebration Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		226 000
Victoria County Historical Society, Lindsay, Ontario.....		748 175
Ville de Québec, Québec, Québec.....		420 500
Vox Pop Labs Inc, Toronto, Ontario.....		505 000
We Charity, Toronto, Ontario.....		700 000
White Pine Pictures, Toronto, Ontario.....		500 000
Winnipeg Art Gallery (The), Winnipeg, Manitoba.....		103 070
Winnipeg Arts Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		120 000
YMCA Canada, Ottawa, Ontario.....		256 400
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (132 bénéficiaires).....		5 725 383
Contributions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle.....	221 717 092	
Alliance des femmes de la francophonie canadienne, Ottawa, Ontario.....		275 000
Alliance des radios communautaires du Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		337 500

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Alliance nationale de l'industrie musicale, Ottawa, Ontario.....		105 800
Assemblée communautaire fransaskoise, Regina, Saskatchewan.....		506 000
Assemblée de la francophonie de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		1 126 100
Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		160 000
Association canadienne d'éducation de langue française, Québec, Québec.....		475 000
Association canadienne française de Regina Inc, Regina, Saskatchewan.....		105 000
Association canadienne-française de l'Alberta régionale de Calgary, Calgary, Alberta.....		185 000
Association canadienne-française de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		470 000
Association communautaire francophone de St-Jean Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		176 000
Association Culturelle Franco Manitobaine Inc, Winnipeg, Manitoba.....		223 100
Association de la presse francophone, Ottawa, Ontario.....		340 000
Association des collèges et universités de la francophonie canadienne, Ottawa, Ontario.....		250 000
Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, Thunder Bay, Ontario.....		113 300
Association des Francophones du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		218 000
Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		110 000
Association des parents fransaskois Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		135 000
Association Franco-Albertaine de l'Unithéâtre, Edmonton, Alberta.....		100 000
Association Franco-Yukonnaise, Whitehorse, Yukon.....		510 169
Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc, Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick.....		299 344
Association francophone du Labrador, Labrador City, Terre-Neuve-et-Labrador.....		114 000
Association Jeunesse Fransaskoise Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		100 000
Association régionale de la Côte Ouest Inc, La Grand'Terre, Terre-Neuve-et-Labrador.....		224 000
Centre Culturel Franco-Manitobain, Winnipeg, Manitoba.....		155 000
Centre Culturel Francophone de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		175 000
Centre de la francophonie des Amériques, Québec, Québec.....		100 000
Clé d'la Baie en Huronie Association Culturelle Francophone, Penetanguishene, Ontario.....		113 000
Coasters Association of the Lower North Shore, St Paul's River, Québec.....		200 000
Collège Educacentre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		268 318
Commission Nationale des Parents Francophones, Ottawa, Ontario.....		212 000
Committee for Anglophone Social Action, New Carlisle, Québec.....		229 017
Congrès mondial acadien 2019 Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		175 000
Conseil communautaire du Grand-Havre, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		155 000
Conseil Culturel et Artistique Francophone de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Conseil Culturel Fransaskois Inc, Regina, Saskatchewan.....		225 927
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		165 000
Conseil de la Coopération de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		352 015
Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		218 679
Conseil jeunesse provincial Inc, Winnipeg, Alberta.....		175 000
Conseil provincial des sociétés culturelles Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		565 450
English Language Arts Network, Montréal, Québec.....		270 510
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		390 000
Fédération culturelle canadienne française, Ottawa, Ontario.....		645 000
Fédération de la jeunesse canadienne française, Ottawa, Ontario.....		1 718 722
Fédération de la jeunesse franco ontarienne, Ottawa, Ontario.....		150 000
Fédération des aînées et aînés francophones du Canada Place de la francophonie, Ottawa, Ontario.....		165 000
Fédération des chambres de commerce du Québec, Montréal, Québec.....		291 872
Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada, Ottawa, Ontario.....		950 000
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		624 000
Fédération des francophones de Saskatoon Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		117 000
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		316 845
Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		194 520
Fédération des parents du Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		209 000
Fédération des parents francophones de la Colombie Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 000
Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		110 000
Fédération franco-Ténoise, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		280 000
Fédération nationale des conseils scolaires francophones, Ottawa, Ontario.....		597 000
Festival franco-ontarien (2006) Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, Ottawa, Ontario.....		930 000
Francophonie jeunesse de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		180 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		6 518 766
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		3 853 540
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 651 551
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 450 000
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Gatineau, Québec.....		19 214 195
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		772 885
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 985 824
Gouvernement du Québec, Gatineau, Québec.....		400 000
Gouvernement du Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		7 270 850
Gouvernement du Territoires du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		3 363 850
Heritage Lower St-Lawrence, Métis-sur-Mer, Québec.....		105 628
L'association de théâtres francophones du Canada, Ottawa, Ontario.....		120 000
La Corporation du conseil des ministres de l'éducation Canada, Toronto, Ontario.....		2 839 369
Le 100 Nons Inc, Winnipeg, Manitoba.....		133 000
Le Cercle Molière Inc, Winnipeg, Manitoba.....		140 000
Ministre des finances du Québec, Québec, Québec.....		48 330 144
Parents Partenaires en Éducation, Ottawa, Ontario.....		133 500
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		5 137 869
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 665 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		60 576 881
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		8 973 098
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		6 561 175
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		380 000
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		7 534 749
Québec Anglophone Heritage Network, Sherbrooke, Québec.....		163 252
Québec Community Groups Network, Montréal, Québec.....		780 000
Québec Community Newspapers Association, Île-Perrot, Québec.....		120 120
Québec Drama Federation, Montréal, Québec.....		105 917
Radio Communautaire du Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		110 000
Regional Association of West Québécois, Gatineau, Québec.....		128 000
Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada), Ottawa, Ontario.....		1 295 000
Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada, Ottawa, Ontario.....		339 000
Réseau national des Galas de la Chanson, Granby, Québec.....		330 000
Société canadienne-française de Prince Albert Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		105 000
Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick Inc, Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick.....		565 000
Société des Jeux de l'Acadie Inc, Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick.....		121 500
Société Franco-Manitobaine, Winnipeg, Manitoba.....		954 520
Société Francophone de Maillardville, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		105 000
Société Francophone de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		126 420
Société Nationale de l'Acadie Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		168 000
Société Saint-Thomas d'Aquin, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		797 050
Théâtre la Seizième, Vancouver, Colombie-Britannique.....		115 000
Townshipper's Association Inc, Sherbrooke, Québec.....		228 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 201 800
Voice of English-speaking Québec, Québec, Québec.....		152 000
Youth Employment Services Foundation, Montréal, Québec.....		151 800
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (106 bénéficiaires).....		5 810 651
Contributions à l'appui du Programme du multiculturalisme.....	5 394 321	
Abbotsford Community Services, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		252 669
Actions interculturelles de développement et d'éducation, Sherbrooke, Québec.....		310 949
Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal, Montréal, Québec.....		179 997
Conseil canadien pour les réfugiés, Montréal, Québec.....		107 606
Ensemble pour le respect de la diversité, Montréal, Québec.....		168 620
Equitas-Centre international d'éducation aux droits humains, Montréal, Québec.....		408 756
Facing History and Ourselves, Toronto, Ontario.....		129 030
Fondation Canada Ukraine, Toronto, Ontario.....		542 958
Fondation canadienne des relations raciales, Toronto, Ontario.....		749 454
Fondation Filles d'action, Montréal, Québec.....		251 920
Forum canadien sur l'apprentissage, Ottawa, Ontario.....		178 559
Historica Canada, Toronto, Ontario.....		380 000
Le conseil canadien des femmes musulmanes, Gananoque, Ontario.....		149 911
Newcomers Employment and Education Development Services Needs Inc, Winnipeg, Manitoba.....		632 760

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ryerson University's School of Journalism, Toronto, Ontario.....		335 635
Sharing our Cultures Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		119 356
Unity Charity, Toronto, Ontario.....		225 500
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		270 641
Contributions à l'appui du programme Les jeunes s'engagent.....	2 155 674	
Canada's National History Society, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Canadian Film in the Schools, Toronto, Ontario.....		100 000
Canadian Roots Exchange, Toronto, Ontario.....		100 000
Civix, Toronto, Ontario.....		150 000
Coalition for Music Education in Canada, Agincourt, Ontario.....		100 000
Experiences Canada, Ottawa, Ontario.....		417 600
Vision Internationale, London, Ontario.....		100 000
We Charity, Toronto, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		988 074
Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles.....	117 322 428	
Assemblée de la francophonie de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		201 500
Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc, Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick.....		229 344
Association canadienne des professeurs d'immersion, Ottawa, Ontario.....		303 800
Association canadienne des professeurs de langues secondes, Ottawa, Ontario.....		305 000
Association des collèges et universités de la francophonie canadienne, Ottawa, Ontario.....		132 500
Canadian Parents for French Alberta Branch, Edmonton, Alberta.....		189 290
Canadian Parents for French British Columbia & Yukon Branch, Vancouver, Colombie-Britannique.....		303 760
Canadian Parents for French Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		149 330
Canadian Parents for French New Brunswick Inc, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		147 065
Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		136 710
Canadian Parents for French Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		147 630
Canadian Parents for French Ontario, Mississauga, Ontario.....		294 500
Canadian Parents for French Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		112 200
Canadian Parents for French Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		149 330
Canadian Parents for French, Ottawa, Ontario.....		920 800
Collège Educacentre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		268 318
Conseil de la coopération de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		352 016
Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		218 680
Fédération de la Jeunesse canadienne-française, Ottawa, Ontario.....		658 307
Fédération des chambres de commerce du Québec, Montréal, Québec.....		291 873
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		9 273 359
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		4 750 602
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 639 295
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		5 691 989
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		649 746
Gouvernement du Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 348 705
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 012 100
La Corporation du conseil des ministres de l'éducation Canada, Toronto, Ontario.....		20 840 415
Le Français pour l'avenir Inc, Toronto, Ontario.....		550 000
Ministère des Finances du Québec, Québec, Québec.....		18 557 573
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		1 524 102
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		24 090 634
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		10 457 846
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		4 177 355
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		5 571 701
Regroupement des gens d'affaire de la capitale nationale Inc, Ottawa, Ontario.....		166 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		298 200
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		210 853
Contributions à TV5.....	2 960 898	
TV5 Québec-Canada, Montréal, Québec.....		2 960 898
Contributions au Fonds de la musique du Canada.....	26 240 731	
604 Records Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		550 000



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
9038-4074 Québec Inc, Montréal, Québec.....		430 026
Arts and Crafts Productions, Toronto, Ontario.....		550 000
Association Québécoise de l'Industrie du Disque Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc, Montréal, Québec.....		614 215
Bonsound Inc, Montréal, Québec.....		268 611
Canadian Independent Music Association, Toronto, Ontario.....		537 052
Compagnie Larivée Cabot Champagne, Montréal, Québec.....		247 715
Dine Alone Music Inc, Toronto, Ontario.....		550 000
Disques Atma Inc, Montréal, Québec.....		236 815
Disques Audiogramme Inc, Montréal, Québec.....		423 494
Disques Dare to Care Inc, Montréal, Québec.....		550 000
Fondation Musicaction, Montréal, Québec.....		6 708 533
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings, Toronto, Ontario.....		8 959 198
Groupe Analekta Inc, Montréal, Québec.....		458 920
High Romance Music Inc, Burlington, Ontario.....		276 238
Last Gang Records Inc, Toronto, Ontario.....		331 993
Linus Entertainment Inc, Mississauga, Ontario.....		402 453
Maplecore Ltée, Toronto, Ontario.....		349 647
Musique Select Inc, Montréal, Québec.....		229 326
Nettwerk Productions, Vancouver, Colombie-Britannique.....		550 000
Productions J Inc, Montréal, Québec.....		327 471
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 040 702
Secret City Records Inc, Montréal, Québec.....		550 000
Six Shooter Records Inc, Montréal, Québec.....		217 291
The Canadian Music Publishers Association, Toronto, Ontario.....		212 304
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		668 727
Contributions au Fonds du livre du Canada.....	35 328 323	
1576676 Ontario Ltée, Toronto, Ontario.....		163 992
2953-8121 Québec Inc, Lévis, Québec.....		175 843
3416071 Canada Inc, Montréal, Québec.....		164 983
91439 Canada Ltée, Boucherville, Québec.....		233 045
9225-9027 Québec Inc, Montréal, Québec.....		157 851
AIM Language Learning Inc, Bowen, Colombie-Britannique.....		140 640
Annick Press Ltée, Toronto, Ontario.....		316 030
Ariane Éditions Inc, Outremont, Québec.....		125 452
Arsenal Pulp Press Ltée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		147 436
Association nationale des éditeurs de livres, Montréal, Québec.....		150 000
Association of Canadian Publishers, Toronto, Ontario.....		139 884
Atlantic Publishers Marketing Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		161 306
Bayard Canada Livres Inc, Montréal, Québec.....		107 714
Beauchemin International Inc, Dunham, Québec.....		427 655
Béliveau Éditeur Inc, Boucherville, Québec.....		127 214
Biblioasis Inc, Windsor, Ontario.....		104 723
BookNet Canada, Toronto, Ontario.....		576 410
Boomerang Éditeur Jeunesse Inc, Blainville, Québec.....		104 832
Breakwater Books Ltée, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		101 768
Broadview Press Inc, Peterborough, Ontario.....		271 543
Broquet Inc, Saint-Constant, Québec.....		134 774
Canadian Scholars' Press Inc, Toronto, Ontario.....		166 157
Captus Press Inc, Concord, Ontario.....		109 525
CCI Learning Solutions Inc, Langley, Colombie-Britannique.....		184 620
Centre d'élaboration des moyens d'enseignements Inc, Sherbrooke, Québec.....		284 359
Chalkboard Publishing Inc, Toronto, Ontario.....		100 233
Charron Éditeur Inc, Montréal, Québec.....		123 529
Coach House Books Inc, Toronto, Ontario.....		172 134
Company's Coming Publishing Ltée, Edmonton, Alberta.....		202 069
Crabtree Publishing Company Ltée, St-Catharines, Ontario.....		454 039
DC Canada Education Development (DCCED) Corporation, Ottawa, Ontario.....		137 950
Douglas and McIntyre (2013) Ltée, Madeira Park, Colombie-Britannique.....		197 296
Dundurn Press Ltée, Toronto, Ontario.....		353 467
ebound Canada, Toronto, Ontario.....		289 000
ECW Press Ltée, Toronto, Ontario.....		283 418
Éditions ADA Inc, Varennes, Québec.....		182 098

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Éditions Alire Inc, Lévis, Québec.....		169 138
Éditions Chouette (1987) Inc, Montréal, Québec.....		267 610
Éditions de la Courte Échelle Inc, Montréal, Québec.....		138 449
Éditions Hurtubise Hmh Ltée, Montréal, Québec.....		476 714
Éditions Passe-Temps (2014) Inc, Québec, Québec.....		113 099
Éditions Phibal Inc, Montréal, Québec.....		753 593
Éditions Québec-Amérique Inc, Montréal, Québec.....		423 261
Emond Montgomery Publications Ltée, Toronto, Ontario.....		458 744
Fernwood Publishing Company Ltée, Winnipeg, Manitoba.....		131 210
Fiddlehead Poetry Books & Goose Lane Editions Ltée, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		115 320
Firefly Books Ltée, Richmond Hill, Ontario.....		503 864
Fitzhenry & Whiteside Ltée, Markham, Ontario.....		126 257
Flanker Press Ltée, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		109 690
Frederick Harris Music Company Ltée, Toronto, Ontario.....		195 470
Greystone Books Ltée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		183 081
Groundwood Books Ltée, Toronto, Ontario.....		244 560
Groupe Éducalivres Inc, Laval, Québec.....		357 931
Groupe Fides Inc, Anjou, Québec.....		160 125
Groupe Librex Inc, Montréal, Québec.....		352 892
Groupe Sogides Inc, Montréal, Québec.....		328 290
Groupe Ville-Marie Littérature Inc, Montréal, Québec.....		100 289
Guérin Éditeur Ltée, Montréal, Québec.....		214 181
Guides de Voyage Ulysse Inc, Montréal, Québec.....		237 922
Guy Saint-Jean Éditeur Inc, Laval, Québec.....		266 402
Harbour Publishing Company Ltée, Madeira Park, Colombie-Britannique.....		153 159
Heritage House Publishing Company Ltée, Victoria, Colombie-Britannique.....		117 378
House of Anansi Press Inc, Toronto, Ontario.....		227 455
Inhabit Media Inc, Iqaluit, Nunavut.....		133 355
International Self-Counsel Press Ltée, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		147 824
Irwin Law Inc, Toronto, Ontario.....		152 604
James Lorimer & Company Ltée, Toronto, Ontario.....		118 004
Kids Can Press Ltée, Toronto, Ontario.....		514 199
Kinesis Educations Inc, Westmount, Québec.....		193 303
Le Boréal Express Ltée, Montréal, Québec.....		208 752
Leméac Éditeur Inc, Montréal, Québec.....		223 032
Les Éditeurs Réunis Inc, Marieville, Québec.....		233 866
Les Éditions BFLY Inc, Québec, Québec.....		117 818
Les Éditions Caractère Inc, Montréal, Québec.....		230 739
Les Éditions Cardinal Inc, Montréal, Québec.....		234 982
Les Éditions de la Pastèque, Montréal, Québec.....		145 905
Les Éditions du monde différent Ltée, Brossard, Québec.....		194 340
Les Éditions Gid Inc, Québec, Québec.....		113 028
Les Éditions Goélette Inc, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		123 247
Les Éditions Héritage Inc, Saint-Lambert, Québec.....		211 442
Les Éditions J C L Inc, Chicoutimi, Québec.....		121 299
Les Éditions La Presse Ltée, Montréal, Québec.....		495 731
Les Éditions Le Dauphin Blanc Inc, Québec, Québec.....		180 228
Les Éditions Les Malins, Montréal, Québec.....		257 917
Les Éditions Michel Quintin Inc, Waterloo, Québec.....		216 472
Les Éditions Novalis Inc, Montréal, Québec.....		224 073
Les Éditions Reynald Goulet Inc, Repentigny, Québec.....		152 193
Les éditions Septentrion Inc, Québec, Québec.....		105 870
Les Éditions Yvon Blais Inc, Montréal, Québec.....		365 259
Lingo Learning Inc, Toronto, Ontario.....		218 472
Livres Canada Books, Ottawa, Ontario.....		1 987 207
Lone Pine Media Productions Ltée, Edmonton, Alberta.....		171 850
Lux Éditeur, Montréal, Québec.....		166 452
MacIntyre Purcell Publishing Inc, Lunenburg, Nouvelle-Écosse.....		104 644
Marcel Didier Inc, Montréal, Québec.....		108 368
McGill Queen's University Press, Montréal, Québec.....		282 474
New Society Publishers Ltée, Gabriola Island, Colombie-Britannique.....		132 978
Nimbus Publishing Ltée, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		176 194
Novelty Book Company Inc, Beaconsfield, Québec.....		259 667

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Orca Book Publishers Ltée, Victoria, Colombie-Britannique.....		352 237
Owlkids Books Inc, Toronto, Ontario.....		182 654
Pajama Press Inc, Toronto, Ontario.....		125 653
Papp International Inc, Saint-Laurent, Québec.....		152 799
Pembroke Publishers Ltée, Markham, Ontario.....		121 835
Portage & Main Press Ltée, Winnipeg, Manitoba.....		160 242
Presses de l'Université de Montréal, Montréal, Québec.....		121 652
Presses de l'Université du Québec, Québec, Québec.....		225 406
Presses de l'Université Laval, Sainte-Foy, Québec.....		176 548
Presses Internationales Polytechnique Inc, Montréal, Québec.....		114 236
Publications Modus Vivendi Inc, Montréal, Québec.....		314 218
R K Publishing Inc, Toronto, Ontario.....		143 864
Rainbow Horizons Publishing Inc, Kingston, Ontario.....		136 965
Regroupement des éditeurs canadiens français, Ottawa, Ontario.....		220 000
Robert Rose Inc, Toronto, Ontario.....		258 492
Rocky Mountain Books Ltée, Victoria, Colombie-Britannique.....		129 374
Rubicon Publishing Inc, Oakville, Ontario.....		244 812
Second Story Feminist Press Inc, Toronto, Ontario.....		139 771
Société de gestion de la BTLF Inc, Montréal, Québec.....		150 000
Talon Books Ltée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		105 691
TC Media Livres Inc, Montréal, Québec.....		620 651
The Literary Press Group of Canada, Toronto, Ontario.....		188 623
The University of British Columbia Press, Vancouver, Colombie-Britannique.....		238 826
Thompson Educational Publishing Inc, Toronto, Ontario.....		161 936
Touchwood Editions Ltée, Victoria, Colombie-Britannique.....		109 176
University of Toronto Press Inc, Toronto, Ontario.....		426 146
Weigl Educational Publishers Ltée, Calgary, Alberta.....		437 279
Whitecap Books Ltée, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		185 840
Wilfrid Laurier University Press, Waterloo, Ontario.....		103 486
Wilson & Lafleur Ltée, Montréal, Québec.....		206 468
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (148 bénéficiaires).....		5 850 582
Contributions au Programme d'accueil.....	23 219 000	
2018 South Slave Arctic Winter Game, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Association canadienne de curling, Cumberland, Ontario.....		249 000
Association canadienne de ski acrobatique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		325 000
Association canadienne de softball amateur, Ottawa, Ontario.....		300 000
Association cycliste canadienne, Ottawa, Ontario.....		505 000
Association royale de golf du Canada, Oakville, Ontario.....		245 000
Athlétisme Canada, Ottawa, Ontario.....		499 000
Bobsleigh Luge Skeleton Canada, Calgary, Alberta.....		130 000
Canada Alpin, Calgary, Alberta.....		350 000
Canada Gymnastique, Ottawa, Ontario.....		1 165 000
Conseil des jeux du Canada, Ottawa, Ontario.....		5 225 000
Diving Plongeon Canada, Ottawa, Ontario.....		190 000
Equine Canada Hippique, Ottawa, Ontario.....		100 000
Fédération canadienne d'escrime, Ottawa, Ontario.....		100 000
Fédération canadienne de rugby, Richmond Hill, Ontario.....		345 000
Fédération de surf des neiges du Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		534 000
Hockey Canada, Calgary, Alberta.....		350 000
Jeux du Canada 2019 Société hôte Red Deer, Winnipeg, Manitoba.....		2 760 000
La Société hôte des Jeux du Canada de 2017 Inc, Winnipeg, Manitoba.....		3 240 000
Natation Canada, Ottawa, Ontario.....		3 320 000
Patinage de vitesse du Canada, Ottawa, Ontario.....		395 000
Ski de fond Canada, Canmore, Alberta.....		200 000
Société hôte des JAAN 2017 de Toronto, Mississauga, Ontario.....		1 000 000
Taekwondo Canada, Toronto, Ontario.....		150 000
Tennis Canada, Toronto, Ontario.....		145 000
Triathlon Canada, Toronto, Ontario.....		250 000
Volleyball Canada, Ottawa, Ontario.....		400 000
Water Polo Canada, Ottawa, Ontario.....		125 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		522 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions au Programme de soutien au sport.....	146 856 428	
8069557 Canada Association, Ottawa, Ontario.....		3 015 000
9018344 Canada Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		411 565
Aboriginal Sport Circle, Ottawa, Ontario.....		250 000
Agence mondiale antidopage, Montréal, Québec.....		1 437 000
Alpine Canada, Calgary, Alberta.....		3 987 650
Association canadienne de boxe amateur, Ottawa, Ontario.....		594 050
Association canadienne de crosse, Ottawa, Ontario.....		445 000
Association canadienne de curling, Cumberland, Ontario.....		2 933 500
Association canadienne de ski acrobatique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 242 625
Association canadienne de soccer, Ottawa, Ontario.....		2 776 538
Association canadienne de softball amateur, Ottawa, Ontario.....		1 022 000
Association canadienne de sports pour paralytiques cérébraux, Ottawa, Ontario.....		549 000
Association canadienne des entraîneurs, Ottawa, Ontario.....		4 210 250
Association canadienne des sports en fauteuil roulant, Ottawa, Ontario.....		1 426 500
Association canadienne des sports pour aveugles (Goalball), Vancouver, Colombie-Britannique.....		313 800
Association canadienne du sport collégial, Cornwall, Ontario.....		380 700
Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique, Ottawa, Ontario.....		253 200
Association cycliste canadienne, Ottawa, Ontario.....		4 794 125
Association des sports des Sourds du Canada, Montréal-Nord, Québec.....		381 400
Association royale de golf du Canada, Oakville, Ontario.....		673 500
AthletesCAN, Almonte, Ontario.....		279 200
Athlétisme Canada, Ottawa, Ontario.....		5 844 000
Aviron Canada, Victoria, Colombie-Britannique.....		4 762 000
Badminton Canada, Ottawa, Ontario.....		299 400
Ballon sur glace Canada, Winnipeg, Manitoba.....		223 000
Biathlon Canada, Ottawa, Ontario.....		756 700
Bobsleigh Luge Skeleton Canada, Calgary, Alberta.....		2 302 500
Bowls Canada Boulingrin, Ottawa, Ontario.....		205 500
Canada Basketball, Toronto, Ontario.....		4 758 960
Canada Gymnastique, Ottawa, Ontario.....		1 462 300
Canada Hippique, Ottawa, Ontario.....		1 097 500
Canadian Sport Institute Calgary, Calgary, Alberta.....		3 550 311
Canadian Sport Institute Ontario, Toronto, Ontario.....		2 349 825
Canoe Kayak Canada, Ottawa, Ontario.....		2 768 769
Centre canadien multisport Atlantique, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		750 846
Centre canadien multisport Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		384 010
Centre canadien multisport Pacifique, Richmond, Colombie-Britannique.....		3 677 570
Centre canadien multisport Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		308 420
Centre canadien pour l'éthique dans le sport, Ottawa, Ontario.....		6 138 700
Centre de documentation pour le sport, Ottawa, Ontario.....		385 250
Centre de règlement des différends sportifs du Canada, Montréal, Québec.....		1 094 941
Comité olympique canadien, Toronto, Ontario.....		884 114
Comité paralympique canadien, Ottawa, Ontario.....		6 175 100
Conseil des jeux du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 115 820
Diving Plongeon Canada, Ottawa, Ontario.....		3 181 500
Éducation physique et santé Canada, Ottawa, Ontario.....		152 700
Fédération canadienne d'escrime, Laval, Québec.....		395 000
Fédération canadienne de Baseball amateur, Ottawa, Ontario.....		1 036 000
Fédération canadienne de rugby, Richmond Hill, Ontario.....		2 773 650
Fédération canadienne des archers Inc, Ottawa, Ontario.....		410 000
Fédération de surf des neiges du Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 155 000
Fédération de tir du Canada, Nepean, Ontario.....		397 000
Fédération des quilles du Canada, Ottawa, Ontario.....		283 000
Fondation Bon départ de Canadian Tire, Toronto, Ontario.....		259 400
Football Canada, Ottawa, Ontario.....		462 000
Go le grand défi Inc, Boucherville, Québec.....		500 000
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		437 853
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		252 070
Gouvernement du Nunavut, Baker Lake, Nunavut.....		251 725
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		251 725
Hockey Canada, Calgary, Alberta.....		3 713 100

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Hockey sur gazon Canada, Ottawa, Ontario.....		1 072 500
Institut national du Sport du Québec, Montréal, Québec.....		2 721 655
Jeux du Commonwealth Canada, Ottawa, Ontario.....		385 300
Jeux olympiques spéciaux Canada, Toronto, Ontario.....		5 875 760
Judo Canada, Ottawa, Ontario.....		1 278 000
Karate Canada, Montréal, Québec.....		307 825
KidSport Canada, Richmond, Colombie-Britannique.....		200 700
Motivate Canada, Ottawa, Ontario.....		286 500
Natation Canada, Ottawa, Ontario.....		6 007 915
ParticipACTION, Toronto, Ontario.....		1 989 000
Patinage Canada, Ottawa, Ontario.....		2 198 500
Patinage de vitesse Canada, Ottawa, Ontario.....		3 437 406
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		257 245
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		476 665
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		297 438
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		303 303
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		312 273
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		288 640
Province du Québec, Québec, Québec.....		657 273
Province of Newfoundland and Labrador Recreation and Sport Division, St John's, Terre-Neuve-et- Labrador.....		276 565
Province of Ontario, Toronto, Ontario.....		912 228
Racquetball Canada, Ottawa, Ontario.....		422 850
Ringuette Canada, Ottawa, Ontario.....		480 500
Ski de fond Canada, Canmore, Alberta.....		2 089 000
Ski nautique et planche Canada, Ottawa, Ontario.....		625 000
Sport interuniversitaire canadien, Ottawa, Ontario.....		793 950
Squash Canada, Ottawa, Ontario.....		441 000
Synchro Canada, Ottawa, Ontario.....		1 124 500
Taekwondo Canada, Toronto, Ontario.....		512 000
Tennis Canada, Toronto, Ontario.....		683 000
Tennis de table Canada, Ottawa, Ontario.....		478 000
Triathlon Canada, Toronto, Ontario.....		887 450
Voile Canada, Kingston, Ontario.....		887 000
Volleyball Canada, Ottawa, Ontario.....		1 868 000
Water Polo Canada, Ottawa, Ontario.....		1 537 125
Wrestling Canada Lutte, Ottawa, Ontario.....		1 660 500
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		240 000
Contributions en vertu du Programme d'aide aux musées.....	14 339 998	
Aanischaukamikw Cultural Institute, Ujé-Bougoumou, Québec.....		100 000
Agnes Etherington Art Centre, Kingston, Ontario.....		145 552
Art Gallery of Windsor, Windsor, Ontario.....		165 561
Association des musées canadiens, Ottawa, Ontario.....		7 852 891
Asted Inc, Montréal, Québec.....		198 895
Conseil canadien des archives, Ottawa, Ontario.....		1 049 390
Conseil des ressources humaines du secteur culturel, Ottawa, Ontario.....		176 000
Écomusée de la maison du fier monde, Montréal, Québec.....		152 373
George R Gardiner Museum of Ceramic Art, Toronto, Ontario.....		140 900
Hart House University of Toronto, Toronto, Ontario.....		142 050
Héritage Canada la Fiducie nationale, Ottawa, Ontario.....		390 060
La boîte Rouge Vif, Chicoutimi, Québec.....		159 880
Legacy of Hope Foundation, Ottawa, Ontario.....		142 511
McMichael Canadian Art Collection, Kleinburg, Ontario.....		153 125
Musée d'art contemporain de Montréal, Montréal, Québec.....		141 432
Musée de la nature et des sciences, Sherbrooke, Québec.....		250 989
Musée des Beaux-Arts de Montréal, Montréal, Québec.....		124 659
Musée du Fjord, Saguenay, Québec.....		115 046
Musée McCord d'histoire canadienne, Montréal, Québec.....		150 000
Science Nord, Sudbury, Ontario.....		100 000
The Corporation of the City of Owen Sound, Owen Sound, Ontario.....		200 000
The Museum of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		106 203
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (40 bénéficiaires).....		2 182 481

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions pour financer le programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine.....	7 436 693	
Art Souterrain, Montréal, Québec.....		108 200
Arts on the Ave Edmonton Society, Edmonton, Alberta.....		169 100
Burlington Sound of Music Festival, Burlington, Ontario.....		104 400
Calgary Fireworks Festival Society, Calgary, Alberta.....		104 800
Carnaval de Québec Inc, Québec, Québec.....		103 900
Danse Imedia O.S.B.L., Montréal, Québec.....		110 300
Fêtes du 350e de Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		119 400
Greater Vancouver International Film Festival Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		102 800
Halifax Regional Municipality, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		233 090
L'Auguste Théâtre, Montréal, Québec.....		116 400
Latinouwer Cultural and Business Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		109 000
Maison Saint-Gabriel, Montréal, Québec.....		274 522
Parrsborough Shore Historical Society, Parrsboro, Nouvelle-Écosse.....		109 409
Pride Toronto, Toronto, Ontario.....		140 200
Supercrawl Productions, Hamilton, Ontario.....		120 400
Ville de Boucherville, Boucherville, Québec.....		174 888
Ville de Saint-Félicien, Saint-Félicien, Québec.....		154 562
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (94 bénéficiaires).....		5 081 322
Contributions pour le Fonds du Canada pour l'investissement en culture.....	2 704 505	
Artsbuild Ontario, Kitchener, Ontario.....		171 218
Artspace Inc, Winnipeg, Manitoba.....		130 274
Conseil des ressources humaines du secteur culturel, Ottawa, Ontario.....		129 000
Conseil pour le Monde des affaires et des arts du Canada, Toronto, Ontario.....		726 617
Satellite Video Exchange Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		176 377
Stratford Shakespearean, Stratford, Ontario.....		390 000
Toronto Botanical Garden, Toronto, Ontario.....		150 000
Whistler Arts Council, Whistler, Colombie-Britannique.....		316 970
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		514 049
Contributions pour le Fonds du Canada pour la formation dans le secteur des arts.....	22 721 000	
Association de l'orchestre national des jeunes du Canada, Toronto, Ontario.....		800 000
Brott Music Festival, Hamilton, Ontario.....		525 000
Calgary Opera Association, Calgary, Alberta.....		125 000
Canadian Heritage Arts Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		350 000
Canadian Opera Company, Toronto, Ontario.....		300 000
Centre de ressources et transition pour danseurs, Toronto, Ontario.....		600 000
Conservatoire royal de musique, Toronto, Ontario.....		1 800 000
DE-BA-JEH-MU-JIG Theatre Group, Wikwemikong, Ontario.....		275 000
École de danse contemporaine de Montréal, Montréal, Québec.....		240 000
École nationale de cirque, Montréal, Québec.....		1 000 000
École nationale de l'humour, Montréal, Québec.....		230 000
École nationale de théâtre du Canada, Montréal, Québec.....		4 500 000
École supérieure de ballet du Québec, Montréal, Québec.....		115 000
L'Orchestre de la francophonie canadienne, Montréal, Québec.....		138 000
Makivik Corporation, Montréal, Québec.....		100 000
Morningside Music Bridge Foundation, Calgary, Alberta.....		125 000
Nrtyakala Indian Classical dance, Toronto, Ontario.....		100 000
Okanagan Indian Educational Resource Society, Penticton, Colombie-Britannique.....		250 000
Opéra de Montréal (1980) Inc, Montréal, Québec.....		225 000
Royal Winnipeg Ballet, Winnipeg, Manitoba.....		775 000
Sampradaya Dance Academy, Mississauga, Ontario.....		120 000
School of Contemporary Dancers Inc, Winnipeg, Manitoba.....		275 000
School of Toronto Dance Theatre, Toronto, Ontario.....		320 000
Soulpepper Theatre Company, Toronto, Ontario.....		110 000
Stratford Shakespearean, Stratford, Ontario.....		300 000
The Banff Centre, Banff, Alberta.....		1 950 000
The Centre for Indigenous Theatre, Toronto, Ontario.....		515 000
The National Ballet School, Toronto, Ontario.....		6 000 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		558 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contributions pour le Fonds du Canada pour la présentation des arts.....	17 512 462	
Agora de la danse, Montréal, Québec.....		120 000
Arts and Culture Centres, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		100 000
Atlantic Presenters Association Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		152 500
Calgary Centre for the Performing Arts, Calgary, Alberta.....		100 000
Canada's Walk of Fame, Toronto, Ontario.....		250 000
Canadian Arts Presenters Association, Ottawa, Ontario.....		175 000
Canadian Theatre Festival Society NAC, Ottawa, Ontario.....		220 000
Carrefour international de théâtre de Québec Inc, Québec, Québec.....		145 000
Celtic Colours Festival Society, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		100 000
Centre de théâtre francophone d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		100 000
Conférence internationale des arts de la scène de Montréal (CINARS), Montréal, Québec.....		105 000
Coup de Coeur Francophone, Montréal, Québec.....		230 000
Danse sur les routes du Québec, Montréal, Québec.....		100 000
Edmonton Folk Music Festival Society, Edmonton, Alberta.....		100 000
Festival d'été international de Québec Inc, Québec, Québec.....		550 000
Festival International de Jazz de Montréal, Montréal, Québec.....		826 219
Festival Juste pour Rire Inc, Montréal, Québec.....		1 000 000
Festival Montréal en Lumière Inc, Montréal, Québec.....		110 000
Festival of the Sound, Parry Sound, Ontario.....		100 000
First Vancouver Theatrespace Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		110 000
Folk Festival Society of Calgary, Calgary, Alberta.....		120 000
Fringe Theatre Adventures Society, Edmonton, Alberta.....		165 000
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 000 000
Harbourfront Corporation (1990), Toronto, Ontario.....		381 600
JazzEast Rising Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		116 000
Le Domaine Forget de Charlevoix Inc, Saint-Irénée, Québec.....		145 000
Live Art Productions Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		105 000
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse, Montréal, Québec.....		130 000
Music on Main Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Northern Arts & Cultural Centre, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		190 000
One Yellow Rabbit Theatre Association, Calgary, Alberta.....		140 000
Ontario Campus and Community Impresarios, Toronto, Ontario.....		270 000
Ottawa Chamber Music Society, Ottawa, Ontario.....		170 000
Ottawa Children's Festival de la Jeunesse, Ottawa, Ontario.....		130 000
Ottawa Jazz Festival Inc, Ottawa, Ontario.....		170 000
Push International Performing Arts Festival Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		291 911
Radarts Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		185 500
Regina Folk Festival Inc, Regina, Saskatchewan.....		105 000
Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (Rideau) Inc, Montréal, Québec.....		360 000
Société de musique contemporaine du Québec, Montréal, Québec.....		100 000
Soundstreams Canada Concerts, Toronto, Ontario.....		108 000
Tangente Inc, Montréal, Québec.....		120 000
Terres en Vues - Société pour la diffusion de la culture autochtone, Montréal, Québec.....		105 000
The Banff Centre, Banff, Alberta.....		125 000
The Canadian Stage Corporation, Toronto, Ontario.....		100 000
Toronto Festival of Arts Culture and Creativity, Toronto, Ontario.....		521 783
Vancouver East Cultural Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		200 000
Vancouver Folk Music Festival Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Vancouver Society for Early Music, Vancouver, Colombie-Britannique.....		175 000
Winnipeg Centennial Folk Festival, Winnipeg, Manitoba.....		135 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (81 bénéficiaires).....		4 753 949
Contributions pour le Fonds du Canada pour les espaces culturels.....	100 064 737	
Agora de la danse, Montréal, Québec.....		600 000
Algoma Conservatory of Music, Sault-Sainte-Marie, Ontario.....		900 000
Art Gallery of Algoma, Sault-Sainte-Marie, Ontario.....		165 550
Art Gallery of Greater Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		436 373
Art Gallery of Hamilton, Hamilton, Ontario.....		194 437
Art Gallery of Ontario, Toronto, Ontario.....		850 000
Azimet diffusion Inc, Sorel-Tracy, Québec.....		200 000
Beaverbrook Art Gallery, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		507 821

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Bioparc de la Gaspésie, Bonaventure, Québec.....		125 000
Bowen Island Arts Council, Bowen Island, Colombie-Britannique.....		253 599
Buddies in Bad Times Theatre, Toronto, Ontario.....		175 000
Calgary Centre for the Performing Arts, Calgary, Alberta.....		1 500 000
Canadian Music Centre, Toronto, Ontario.....		100 000
Capital Regional District, Victoria, Colombie-Britannique.....		400 000
Centre Culturel Aberdeen Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		600 000
Centre d'initiation au patrimoine la grande ferme, Saint-Joachim, Québec.....		250 000
Children's Discovery Museum on the Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		590 500
City of Lethbridge, Lethbridge, Ontario.....		3 500 000
City of Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		527 269
Conseil Communautaire Beausoleil Inc, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		119 583
Conseil de la Nation Huronne-Wendat, Wendake, Québec.....		920 000
Corporation de la Salle André-Mathieu, Laval, Québec.....		600 000
Corporation de la ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		4 000 000
Corporation of Massey Hall & Roy Thomson Hall, Toronto, Ontario.....		3 117 070
Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall, Sioux Lookout, Ontario.....		221 000
Corporation of the City of Orillia, Orillia, Ontario.....		1 000 000
Corporation of the City of Timmins, Timmins, Ontario.....		524 049
Corporation of the County of Elgin, Saint Thomas, Ontario.....		100 000
Corporation of the County of Peterborough, Peterborough, Ontario.....		970 000
Craigdarroch Castle Historical Museum Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		250 000
Crow's Theatre, Toronto, Ontario.....		1 090 000
cSpace Projects, Calgary, Alberta.....		1 117 617
Diffusion en scène Rivière du Nord Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		3 600 000
Drayton Theatres Inc, Cambridge, Ontario.....		210 000
Éco-Nature, Laval, Québec.....		700 000
École de danse contemporaine de Montréal, Montréal, Québec.....		650 000
Edmonton Opera Association, Edmonton, Alberta.....		405 000
Edmonton School District No 7, Edmonton, Alberta.....		600 484
Edmonton Space and Science Foundation, Edmonton, Alberta.....		1 947 694
Espace Go Inc, Montréal, Québec.....		550 000
Evergreen, Toronto, Ontario.....		3 700 000
Exposition agricole et le festival acadien de la région Évangéline Inc (L'), Wellington, Île-du-Prince-Edouard.....		176 703
Fredericton Arts and Learning Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		826 075
George R Gardiner Museum of Ceramic Art, Toronto, Ontario.....		296 800
Groupe Danse Partout Inc, Québec, Québec.....		1 160 000
Hart House - University of Toronto, Toronto, Ontario.....		497 949
Hummingbird Centre for the Performing Arts, Toronto, Ontario.....		500 000
Imperial Theatre Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		500 000
La Cité de l'énergie Inc, Shawinigan, Québec.....		533 068
La Fondation de la maison René-Lévesque, Québec, Québec.....		100 000
La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde, Montréal, Québec.....		200 000
La Société du Centre scolaire communautaire de Calgary, Calgary, Alberta.....		197 233
La Société historique de Saint Georges Historical Society Inc, Saint-Georges, Manitoba.....		630 000
Les 7 doigts de la main, Montréal, Québec.....		2 500 000
Les Grands Ballets Canadiens, Montréal, Québec.....		2 038 619
Macbride Museum Society, Whitehorse, Yukon.....		3 000 000
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse, Montréal, Québec.....		1 160 417
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		550 000
Manitoba Museum (The), Winnipeg, Manitoba.....		1 079 389
Mary Webb Cultural and Community Centre (The), Highgate, Ontario.....		224 892
McMichael Canadian Art Collection, Kleinburg, Ontario.....		210 100
Mennonite Heritage Village (Canada) Inc, Steinbach, Manitoba.....		600 000
Municipality of Cape Dorset, Cape Dorset, Nunavut.....		500 000
Musée d'art contemporain Toronto Canada, Toronto, Ontario.....		3 200 000
Museum London, London, Ontario.....		407 000
Museum of Ontario Archaeology, London, Ontario.....		177 500
National Music Centre, Calgary, Alberta.....		5 000 000
Near North Mobile Media Arts Lab Collective Corporation, North Bay, Ontario.....		153 900
Neptune Theatre Foundation, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		703 121
Northern Village of Kuujjuarapik, Kuujjuarapik, Québec.....		415 845
Odyscène Inc, Sainte-Thérèse, Québec.....		110 077



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ontario College of Art and Design University, Toronto, Ontario.....		615 250
Opera on the Avalon Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		239 000
Ottawa Art Gallery, Ottawa, Ontario.....		222 950
Pays de la Sagouine Inc (Le), Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		300 000
Peterborough Centennial Museum and Archives, Peterborough, Ontario.....		369 000
Presentation House Cultural Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		163 700
Productions Dua, Québec, Québec.....		100 000
Royal Aviation Museum of Western Canada, Winnipeg, Manitoba.....		800 000
Salmon Arg Museum and Heritage Association, Salmon Arm, Colombie-Britannique.....		245 000
Science North-Science Nord, Sudbury, Ontario.....		122 910
Shaw Festival Theatre Endowment Foundation, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		1 739 000
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 179 872
Site historique maritime de la Pointe-au-Père, Rimouski, Québec.....		338 651
Site historique maritime de la Pointe-au-Père, Rimouski, Québec.....		211 349
Société des arts technologiques (Sat), Montréal, Québec.....		366 680
Stony Plain & Parkland Pioneer Museum, Stony Plain, Alberta.....		100 000
Stratford Shakespearean, Stratford, Ontario.....		1 065 400
Tangente Inc, Montréal, Québec.....		450 000
The Art Gallery of Saskatchewan Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 249 886
The Bata Shoe Museum Foundation, Toronto, Ontario.....		128 571
The British Columbia Photography and Media Arts Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 500 000
The Canadian Cano Museum, Peterborough, Ontario.....		772 304
The Centre in the Square Inc, Kitchener, Ontario.....		235 062
The College of Piping and Celtic Performing Arts of Canada Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard....		1 500 000
The Corporation of the City of North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		650 000
The Corporation of the Municipality of Meaford, Meaford, Ontario.....		205 000
The Discovery Centre, Halifax, Nouvelle-Ecosse.....		2 296 191
The North York Performing Arts Centre Corporation, Toronto, Ontario.....		343 434
The Township of North Huron, Toronto, Ontario.....		979 907
Theatre Aquarius Inc, Hamilton, Ontario.....		535 430
Théâtre Capital Theatre Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		230 000
Théâtre du Lac Brome, Knowlton, Québec.....		280 000
Theatre Newfoundland Labrador, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		321 399
Thunder Bay National Exhibition Centre and Centre for Indian Art, Thunder Art, Ontario.....		1 121 000
Toronto Artscape Inc, Toronto, Ontario.....		3 000 000
Toronto Festival of Arts Culture and Creativity, Toronto, Ontario.....		205 481
Town of Hinton, Hinton, Alberta.....		1 000 000
Tumbler Ridge Museum Foundation, Tumbler Ridege, Colombie-Britannique.....		250 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 000 000
Vancity Community Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		500 000
Vancouver East Cultural Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		122 003
Vancouver Public Library Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 124 321
Ville de Longueuil, Longueuil, Québec.....		115 000
Ville de Magog, Magog, Québec.....		339 000
Wanuskewin Heritage Park Authority, Saskatoon, Saskatchewan.....		600 000
Winnipeg Art Gallery (The), Winnipeg, Alberta.....		2 765 000
Workers Arts and Heritage Centre Inc, Hamilton, Ontario.....		130 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		1 020 252
Contributions pour le Fonds du Canada pour les périodiques.....	4 190 581	
Alberta Magazine Publishers Association, Calgary, Alberta.....		102 696
British Columbia and Yukon Community Newspapers Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		117 562
Hebdos Québec Inc, Laval, Québec.....		235 365
Magazines Canada, Toronto, Ontario.....		541 656
Rogers Media Inc, Toronto, Ontario.....		706 686
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (110 bénéficiaires).....		2 486 616
Contributions pour soutenir le Fonds des médias du Canada.....	134 146 077	
Corporation du Fond des médias du Canada, Toronto, Ontario.....		134 146 077
Subvention à la Fondation Michaëlle Jean.....	220 581	
Fondation Michaëlle Jean, Ottawa, Ontario.....		220 581

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subvention à TV5 Monde.....	7 177 817	
TV5 Monde, Paris, France.....		7 177 817
Subventions à l'appui de projets Échange-Jeunesse innovateurs.....	20 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		20 000
Subventions à l'appui du Programme des célébrations et commémorations.....	7 096 736	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 726 bénéficiaires).....		7 096 736
Subventions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle.....	9 557 992	
Association canadienne-française de l'Ontario régionale Stormont Dund et Glengarry, Cornwall, Ontario.....		140 000
Centre de développement musical, Edmonton, Alberta.....		113 000
Conseil jeunesse francophone de la Colombie Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		185 275
Fédération de la jeunesse Canadienne-Française, Ottawa, Ontario.....		100 000
Fédération du sport francophone de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		113 500
Fondation des services d'emploi pour les jeunes, Montréal, Québec.....		152 875
La Société nationale de l'Acadie Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		166 495
Regroupement artistique francophone de l'Alberta (Le), Edmonton, Alberta.....		124 625
Subventions à l'appui du Programme du multiculturalisme.....	2 371 598	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (200 bénéficiaires).....		2 371 598
Subventions à l'appui du programme Les jeunes s'engagent.....	20 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		20 000
Subventions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles.....	946 693	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		946 693
Subventions au Fonds du livre du Canada.....	1 674 486	
Association nationale des éditeurs, Montréal, Québec.....		200 723
Salon du livre de Montréal, Montréal, Québec.....		105 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (69 bénéficiaires).....		1 368 763
Subventions au Programme d'aide aux athlètes.....	27 998 926	
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		130 929
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		147 402
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 564 bénéficiaires).....		27 720 595
Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnités pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions.....	836 080	
Alberta.....		75 940
Colombie-Britannique.....		97 814
Île-du-Prince-Édouard.....		57 071
Manitoba.....		73 762
Nouveau-Brunswick.....		62 947
Nouvelle-Écosse.....		64 199
Ontario.....		105 627
Québec.....		147 372
Saskatchewan.....		73 758
Terre-Neuve-et-Labrador.....		77 590
Subventions en vertu du Programme d'aide aux musées.....	1 892 778	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (104 bénéficiaires).....		1 892 778
Subventions pour financer le programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine.....	8 845 780	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (649 bénéficiaires).....		8 845 780

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subventions pour le Fonds du Canada pour l'investissement en culture.....	19 266 900	
Aqueduct Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		104 134
Banff Centre Foundation, Banff, Alberta.....		897 704
Calgary Philharmonic Orchestra Foundation, Calgary, Alberta.....		1 523 370
Canadian Opera Foundation, Toronto, Ontario.....		897 704
Confederation Centre of the Arts, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		284 310
Edmonton Community Foundation, Edmonton, Alberta.....		346 422
Edmonton Symphony & Concert Hall Foundation, Edmonton, Alberta.....		2 235 283
Fondation de l'école nationale de ballet du Canada, Toronto, Ontario.....		140 794
Fondation de l'Orchestre symphonique de Montréal, Montréal, Québec.....		897 704
Fondation de la Communauté Juive de Montréal, Montréal, Québec.....		448 852
Fondation de la dotation du ballet national du Canada, Toronto, Ontario.....		897 704
Fondation des arts de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		175 658
Fondation du Grand Montréal, Montréal, Québec.....		1 972 460
Fondation Québec Philanthrope, Québec, Québec.....		601 754
Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens de Montréal, Montréal, Québec.....		897 704
NSO Foundation Inc Arts & Culture Centre, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		448 852
Royal conservatory of Music Foundation, Toronto, Ontario.....		133 919
Shaw Festival Theatre Endowment Foundation, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		279 712
Stratford Shakespearean Festival, Stratford, Ontario.....		897 704
Symphony New Brunswick Foundation, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		334 831
Symphony Nova Scotia Foundation, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		279 073
The Calgary Foundation, Calgary, Alberta.....		632 881
The Victoria Symphony Foundation, Victoria, Colombie-Britannique.....		437 292
Theatre Calgary Endowment Foundation, Calgary, Alberta.....		246 869
Vancouver Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		230 591
Vancouver Opera Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 077 694
Vancouver Symphony Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		812 862
Victoria Foundation, Victoria, Colombie-Britannique.....		240 498
Winnipeg Foundation, Winnipeg, Manitoba.....		186 027
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		706 538
Subventions pour le Fonds du Canada pour la présentation des arts.....	13 429 116	
La Cité des Arts du Cirque, Montréal, Québec.....		100 000
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc, Sudbury, Ontario.....		100 000
Productions Les Gros Becs, Québec, Québec.....		100 000
Victoria Jazz Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (537 bénéficiaires).....		13 029 116
Subventions pour le Fonds du Canada pour les espaces culturels.....	4 741 462	
City of Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		100 000
Nanaimo Art Gallery Society, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		100 000
Rossland Historical Museum and Archives Association, Rossland, Colombie-Britannique.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (108 bénéficiaires).....		4 441 462
Subventions pour le Fonds du Canada pour les périodiques.....	70 094 059	
1772887 Ontario Ltée, Toronto, Ontario.....		468 635
1818025 Ontario Ltée, Richmond Hill, Ontario.....		148 243
Adastra Media Inc, Midland, Ontario.....		124 799
Advocate Media Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		230 251
Alta Newspaper Group Limited Partnership, Taber, Alberta.....		281 908
Altmedia Inc, Brampton, Ontario.....		105 344
Amylitho Inc, Montréal, Québec.....		381 436
Annex Publishing and Printing Inc, Simcoe, Ontario.....		468 968
Aventure Chasse et Pêche Inc, St-Simon-les-Mines, Québec.....		182 098
Baxter Publications Inc, Toronto, Ontario.....		166 833
Bayard Presse Canada Inc, Montréal, Québec.....		1 147 913
Black Press Group Ltée, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		555 087
Brunswick News Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		207 460
Canada Wide Media Ltée, Burnaby, Colombie-Britannique.....		1 130 971
Canadian Geographic Enterprises, Ottawa, Ontario.....		727 895
Canadian Home Publishers, Toronto, Ontario.....		1 382 307

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Canadian Mennonite Publishing Service, Waterloo, Ontario.....		228 821
Canvet Publications Ltée, Kanata, Ontario.....		783 194
Coltsfoot Publishing Ltée, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		108 922
Communications Camping, Boucherville, Québec.....		231 865
Cottage Life Media, Toronto, Ontario.....		270 874
D B C Communications Inc, Saint-Hyacinthe, Québec.....		182 879
Downhome Publishing Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		295 340
DVL Publishing Inc, Liverpool, Nouvelle-Écosse.....		142 859
Éditions Pratico-Pratiques Inc, Québec, Québec.....		928 197
Ermitage Saint-Antoine, Lac Bouchette, Québec.....		157 818
FBC Communications Ltée Partnership, Winnipeg, Manitoba.....		1 110 610
Feature Publishing Ltée, Toronto, Ontario.....		1 396 496
Fédération canadienne de la faune Inc, Ottawa, Ontario.....		136 938
FP Canadian Newspaper Ltée Partnership, Brandon, Manitoba.....		100 197
Great West Newspapers Ltée, St Albert, Alberta.....		290 460
Gripped Publishing Inc, Toronto, Ontario.....		342 611
Groupe Communautaire l'itinéraire, Montréal, Québec.....		178 546
GVIC Communications Corporation, Carlyle, Saskatchewan.....		377 369
Horse Publications Group Inc, Aurora, Ontario.....		146 052
Inside Track Communications Inc, Toronto, Ontario.....		149 488
Jewish Russian Speaking Community of Toronto, North York, Ontario.....		176 528
KO Média Inc, Montréal, Québec.....		234 346
L'Union des producteurs agricoles, Longueuil, Québec.....		820 629
La Revue Notre-Dame du Cap Inc, Trois-Rivières, Québec.....		217 111
Le Journal de la Rue Inc, Montréal, Québec.....		143 048
Les Cercles de Fermières du Québec, Longueuil, Québec.....		148 179
Les Éditions Apex Inc, Québec, Québec.....		109 841
Les Éditions Jean Robert Inc, Terrebonne, Québec.....		297 522
Les Éditions Protégez-vous, Montréal, Québec.....		608 148
Les Publications BLD Inc, Montréal, Québec.....		571 942
Les Publications Charron & Cie Inc, Montréal, Québec.....		1 123 121
Les Publications Group TVA Hearts Inc, Montréal, Québec.....		876 323
Lexis média Inc, St-Bruno, Québec.....		107 393
Malcolm Média Inc, Laval, Québec.....		269 052
Manitoulin Publishing Co Ltée, Little Current, Ontario.....		109 269
Médias Transcontinental S E N C Atlantic, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		391 773
Médias Transcontinental S E N C, Longueuil, Québec.....		319 650
Médias Transcontinental S E N C, Montréal, Québec.....		1 126 562
Medipac International Communication, Toronto, Ontario.....		109 656
Metroland Media Group Ltée, Huntsville, Ontario.....		110 927
Modern Dog Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 373
My Passion Media Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		263 879
Newcom Business Media Inc, Toronto, Ontario.....		447 105
Northern News Services Ltée, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		145 019
Observer Publications Inc, Toronto, Ontario.....		354 158
Old Autos Publications Inc, Bothwell, Ontario.....		125 941
Ontario Federation of Anglers and Hunters, Peterborough, Ontario.....		563 457
OP Media Group Ltée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		104 107
Outdoor Group Media Ltée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		673 978
Postmedia Network Inc, Toronto, Ontario.....		1 480 511
Presbyterian Record Inc, Toronto, Ontario.....		136 644
Publications Senior Inc, Montréal, Québec.....		1 362 249
Publications Voyageur Inc, Sudbury, Ontario.....		203 813
Rapid Magazine Inc, Palmer Rapids, Ontario.....		125 389
Reader's Digest Magazines Ltée, Montréal, Québec.....		3 017 701
Revue Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré, Québec.....		250 191
Ricardo Media Inc, Lemoyne, Québec.....		524 146
Rogers Media Inc, Toronto, Ontario.....		8 200 160
Roman Catholic Archbishop of Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		366 233
Saltscapes Publishing Ltée, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		178 255
Skynews Inc, Toronto, Ontario.....		113 374
Société d'histoire national du Canada, Winnipeg, Manitoba.....		162 133
Southern Tip Publishing Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		149 782

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Suncruiser Publishing Inc, Kelowna, Colombie-Britannique.....		110 598
Sunday Herald Ltée, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		274 351
The Canadian Jewish News, Concord, Ontario.....		365 953
The Catholic Register, Toronto, Ontario.....		485 949
The General Synod of the Anglican Church of Canada, Toronto, Ontario.....		418 032
The Walrus Foundation, Toronto, Ontario.....		291 850
Toronto Life Publishing, Toronto, Ontario.....		499 455
Trajan Publishing Corporation, St Catharines, Ontario.....		186 522
Transcontinental Nova Scotia Media, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		194 078
Transcontinental Nova Scotia Media, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		122 455
TVA Publications Inc, Outremont, Québec.....		10 547 888
Vélo Québec Éditions, Montréal, Québec.....		288 197
Western Producer Publications, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 247 538
ZoomerMedia Ltée, Toronto, Ontario.....		881 612
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (377 bénéficiaires).....		11 990 279
<b>Total Ministère du Patrimoine canadien</b>	<b>1 183 586 884</b>	<b>1 183 586 884</b>
<b>Bibliothèque et Archives du Canada</b>		
Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques.....	11 436	
Paiements de transfert inférieur à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		11 436
Programme d'appui aux collectivités du patrimoine documentaire.....	1 500 000	
Conseil canadien des archives, Ottawa, Ontario.....		153 625
Paiements de transfert inférieur à 100 000 \$ (38 bénéficiaires).....		1 346 375
Système international de données sur les publications en série.....	26 571	
Paiements de transfert inférieur à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 571
<b>Total Bibliothèque et Archives du Canada</b>	<b>1 538 007</b>	<b>1 538 007</b>
<b>Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme</b>		
Programme de promotion de la femme - Contributions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne.....	5 120 000	
A voix égales, Ottawa, Ontario.....		215 000
Association nationale des centres d'amitié, Ottawa, Ontario.....		268 500
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES), Montréal, Québec.....		196 637
Congrès des Peuples Autochtones, Ottawa, Ontario.....		133 006
Federation of Saskatchewan Indian Nations, Saskatoon, Saskatchewan.....		150 456
Fondation filles d'action, Montréal, Québec.....		210 130
Greater Trail Community Skills Centre Society, Trail, Colombie-Britannique.....		105 789
Indigenous Leadership Development Institute Inc, Winnipeg, Manitoba.....		109 423
Institut de recherche et de développement sur l'intégration et la société, Toronto, Ontario.....		148 776
L'Association des femmes autochtones du Canada, Ottawa, Ontario.....		247 470
Le cercle national autochtone contre la violence familiale, Kahnawake, Québec.....		165 361
Le conseil canadien des femmes musulmanes, Gananoque, Ontario.....		133 280
Le conseil économique des femmes, St Catharines, Ontario.....		136 591
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		134 232
Réseau canadien des maisons d'hébergement pour femmes, Ottawa, Ontario.....		254 075
Réseau d'Action des Femmes Handicapées du Canada, Montréal, Québec.....		151 552
TECHNOCompétences, Montréal, Québec.....		108 687
Women in View, Toronto, Ontario.....		140 707
YWCA Canada, Toronto, Ontario.....		254 239
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		1 856 089
Programme de promotion de la femme - Subventions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne.....	15 360 000	
Action média, Ottawa, Ontario.....		100 000
Actua, Ottawa, Ontario.....		250 000
Agriculture & Food Council of Alberta, Edmonton, Alberta.....		163 800
Alberta Council of Women's Shelters, Edmonton, Alberta.....		110 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Alberta Women's Science Network, Calgary, Alberta.....		100 000
Antigonish Women's Resource Centre and Sexual Assault Services Association, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		195 000
Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique, Ottawa, Ontario.....		245 000
Association of Alberta Sexual Assault Services, Calgary, Alberta.....		170 000
Association patronale des entreprises en construction du Québec, Saint-Laurent, Québec.....		113 474
Association québécoise des technologies, Montréal, Québec.....		112 500
Be the Peace Institute, Mahone Bay, Nouvelle-Écosse.....		154 000
Canadian Centre for Women in Science Engineering Trades and Technology, Edmonton, Alberta.....		183 400
Centre d'aide en cas d'agression sexuelle Fredericton, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		140 000
Coalition pour l'équité salariale du Nouveau-Brunswick Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		261 896
Commission de développement des ressources humaines des Premières nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		150 000
Commission de développement économique des Premières nations du Québec et Labrador, Wendake, Québec.....		251 233
Conseil des ressources humaines de l'industrie minière, Ottawa, Ontario.....		225 000
Corporation au bénéfice du développement communautaire Restigouche, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		149 016
COSTI Immigrant Services, Toronto, Ontario.....		120 000
Fédération canadienne des municipalités, Ottawa, Ontario.....		125 000
Fondation canadienne des femmes, Toronto, Ontario.....		108 500
Fort Saskatchewan Families First Society, Fort Saskatchewan, Alberta.....		100 000
G(irls)20, Toronto, Ontario.....		175 000
Indo-Canadian Women's Association, Edmonton, Alberta.....		140 000
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		116 231
Les femmes en communications et technologie, Ottawa, Ontario.....		104 608
Lillooet Friendship Centre Society, Lillooet, Colombie-Britannique.....		200 000
M.O.S.A.I.C. (Multilingual Orientation Service Association for Immigrant Communities), Vancouver, Colombie-Britannique.....		148 370
METRAC: Action on Violence, Toronto, Ontario.....		161 000
Muslim Resource Centre for Social Support and Integration, London, Ontario.....		112 260
Newfoundland and Labrador Organization of Women Entrepreneurs, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		183 521
Ontario Nonprofit Network, Toronto, Ontario.....		180 000
PARO Centre pour l'entreprise des femmes, Thunder Bay, Ontario.....		180 000
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		105 000
PEI Coalition for Women in Government Inc, Caledonia, Île-du-Prince-Édouard.....		131 500
Plan International Canada, Toronto, Ontario.....		250 000
Planned Parenthood Ottawa, Ottawa, Ontario.....		143 000
Provincial Association of Transition Houses and Services of Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		164 000
Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		240 000
Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, Montréal, Québec.....		170 727
Saint John Women's Empowerment Network Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		155 000
Sexual Assault Services of Saskatchewan Inc, Regina, Saskatchewan.....		204 857
Society for Canadian Women in Science and Technology, Vancouver, Colombie-Britannique.....		140 375
Southern Chiefs' Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie, Longueuil, Québec.....		106 000
Table de concertation des groupes de femmes du Bas-Saint-Laurent, Matane, Québec.....		105 000
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie, Trois-Rivières, Québec.....		148 000
VIDEA, Victoria, Colombie-Britannique.....		400 000
Winding Path Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		130 000
Woman Abuse Council of Toronto, Toronto, Ontario.....		180 000
Women Against Violence Against Women Rape Crisis Centre, Vancouver, Colombie-Britannique.....		160 000
Women Building Futures Society, Edmonton, Alberta.....		115 000
Women Transforming Cities International Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		242 000
Women Unlimited Association for Gender Equity in Trades & Technology, Hubbards, Nouvelle-Écosse..		330 000
Women's Centre for Social Justice, Toronto, Ontario.....		121 500
Women's Enterprise Centre of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		100 000
Women's Multicultural Resource & Counselling Centre of Durham, Pickering, Ontario.....		100 000
Women's Network PEI, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		307 000
Y des femmes de Montréal, Montréal, Québec.....		131 898
YWCA Agvvik Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		149 945
YWCA Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		290 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
YWCA Metro Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		119 973
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (102 bénéficiaires).....		5 090 416
<b>Total Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme</b>	<b>20 480 000</b>	<b>20 480 000</b>
<b>Total Patrimoine canadien</b>	<b>1 205 604 891</b>	<b>1 205 604 891</b>
<b>Pêches, Océans et Garde côtière canadienne</b>		
<b>Ministère des Pêches et des Océans</b>		
Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique.....	1 586 277	
Fondation du saumon du Pacifique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 569 919
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		16 358
Contribution au Sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon en vue de mettre en oeuvre les responsabilités qui se rapportent aux règlements des revendications territoriales globales.....	254 300	
Sous-comité du saumon, Whitehorse, Yukon.....		254 300
Contribution visant à appuyer l'élaboration et la mise en oeuvre de mesures de conservations.....	40 763	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		40 763
Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones.....	45 679 412	
A-Tlegay Fisheries Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		891 357
Ahousaht Fishing Corporation, Ahousaht, Colombie-Britannique.....		430 770
BC Seafood Alliance, Richmond, Colombie-Britannique.....		103 300
Central Coast Commercial Fisheries Association, Campbell River, Colombie-Britannique.....		525 000
Conseil des autochtones de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		260 000
Conseil des autochtones de la Nouvelle-Écosse, Truro, Nouvelle-Écosse.....		460 000
Conseil Tribal de Carrier-Sekani, Prince George, Colombie-Britannique.....		388 000
Conseil tribal de la Nation Shuswap, Kamloops, Colombie-Britannique.....		793 000
Conseil tribal Heiltsuk, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		676 624
Conseil tribal Musgamagw Dzawada'enuxw, Campbell River, Colombie-Britannique.....		690 000
Conseil tribal Nlaka'pamux Nation, Lytton, Colombie-Britannique.....		205 000
Conseil tribal Northern Shuswap, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		269 540
Conseil tribal Nuu-chah-nulth, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		1 219 153
DMT Fisheries Society, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		122 628
First Nations Fisheries Council, Vancouver, Colombie-Britannique.....		962 720
Fraser Valley Aboriginal Fisheries Society, Cultus Lake, Colombie-Britannique.....		574 948
Gitanyow Huwip Society DBA Gitanyow Fisheries, Kitwanga, Colombie-Britannique.....		316 250
Gitga'at Indian Band, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		106 594
Gitksan Houses DBA Gitksan Watershed Authorities, Hazelton, Colombie-Britannique.....		947 765
Gitxaala Nation, Kitkatla, Colombie-Britannique.....		116 617
Gouvernement territorial d'Akaiicho, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		160 000
Gwabalish Fisheries Society, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		505 000
Haisla Nation, Haisla, Colombie-Britannique.....		206 280
Harrison Salmon Producers Limited Partnership, Agassiz, Colombie-Britannique.....		502 758
Hayu Fishing Limited Partnership, Parksville, Colombie-Britannique.....		492 000
Hul'qumi'num Fisheries Ltd Partnership, Chemainus, Colombie-Britannique.....		505 000
Innu Nation, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		125 000
Ktunaxa Nation Council Society, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		168 600
Kwakiutl Nation Development Corporation, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		505 000
Lake Babine Nation, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		475 000
Lax Kw'alaams Fishing Enterprises Ltd, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		505 000
Lil'wat Nation, Mount Currie, Colombie-Britannique.....		323 500
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		816 315
Mama'omas Limited Partnership, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		505 000
Miawpukek First Nation, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		345 058
Micmacs of Gesgapegiag, Gesgapegiag, Québec.....		123 962
Micmacs of Gesgapegiag, Maria, Québec.....		204 350
Nation d'Oweekeno, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		116 615

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nation Mi'kmaq de Metepenagiag, Mi'kmaq Nation, Nouveau-Brunswick.....		573 419
Nation Micmac de Gespeg, Gaspé, Québec.....		167 557
New Brunswick Aboriginal Peoples Council, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		234 300
Nicola Tribal Association, Merritt, Colombie-Britannique.....		356 400
North Coast-Skeena CFE Ltd, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		505 000
NunatuKavut Community Council Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		204 500
Nuu-chah-nulth Seafood Development Corporation, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		488 875
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		719 847
Pabineau First Nation, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		198 532
Potlotek First Nation, Chapel Island, Nouvelle-Écosse.....		300 751
Première Nation d'Abegweit, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		415 010
Première Nation d'Annapolis Valley, Cambridge, Nouvelle-Écosse.....		224 500
Première Nation d'Eel Ground, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		1 233 221
Première Nation d'Eel River Bar, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		401 119
Première Nation d'Elsipogtog, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 314 170
Première Nation d'Esgenoopetitj, Burnt Church, Nouveau-Brunswick.....		711 461
Première Nation d'Eskasoni, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		803 800
Première Nation d'Indian Island, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		265 609
Première Nation d'Iskut, Iskut, Colombie-Britannique.....		141 000
Première Nation d'Oromocto, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		381 728
Première Nation de Bouctouche, Bouctouche, Nouveau-Brunswick.....		497 455
Première Nation de Fort Folly, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		287 755
Première Nation de Glooscap, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		172 469
Première Nation de Homalco, Campbell River, Colombie-Britannique.....		233 960
Première Nation de Kingsclear, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		255 000
Première Nation de Kitasoo, Klemtu, Colombie-Britannique.....		197 319
Première Nation de Kitsumkalum, Terrace, Colombie-Britannique.....		106 682
Première Nation de Lax Kw'alaams, Lax Kw'alaams, Colombie-Britannique.....		136 750
Première Nation de Lennox Island, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		419 600
Première Nation de Lheidli T'enneh, Prince George, Colombie-Britannique.....		118 800
Première Nation de Membertou, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		459 000
Première Nation de Metlakatla, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		111 466
Première Nation de Millbrook, Truro, Nouvelle-Écosse.....		225 000
Première Nation de Musqueam, Vancouver, Colombie-Britannique.....		348 000
Première Nation de Namgis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		184 482
Première Nation de Nuxalk, Bella Coola, Colombie-Britannique.....		117 709
Première Nation de Pictou Landing, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		287 355
Première Nation de Qalipu Mi'kmaq, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		440 000
Première Nation de Saint Mary's, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		550 117
Première Nation de Sechelt, Sechelt, Colombie-Britannique.....		242 000
Première Nation de Snuneymuxw, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		148 340
Première Nation de Squamish, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		185 000
Première Nation de Tahltan, Telegraph Creek, Colombie-Britannique.....		122 000
Première Nation de Taku River Tlingit, Atlin, Colombie-Britannique.....		380 325
Première Nation de Tobique, Tobique, Nouveau-Brunswick.....		460 900
Première Nation de Wagmatcook, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		171 000
Première Nation de Waycobah, Whycomomagh, Nouvelle-Écosse.....		349 393
Première Nation de Woodstock, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		301 417
Première Nation des Kitselas, Terrace, Colombie-Britannique.....		121 132
Première Nation Hupacasath, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		691 035
Première Nation Malécite de Viger, Cacouna, Québec.....		259 176
Première Nation Malécite du Madawaska, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		191 555
Premières Nations du Dehcho, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		262 054
Salish Seas Fisheries Limited Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		505 000
Salish Strait Seafoods Ltd, Saanichton, Colombie-Britannique.....		490 000
Salpac Fisheries Limited Partnership, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		505 000
Sechelt Fishing Limited Partnership, Sechelt, Colombie-Britannique.....		505 000
Secretariat of the Haida Nation, Masset, Colombie-Britannique.....		1 457 005
Services gouvernementaux de St'at'inc, Lilloet, Colombie-Britannique.....		100 000
Sipekne'katik First Nation, Hants County, Nouvelle-Écosse.....		342 009
Sts'ailes Band, Agassiz, Colombie-Britannique.....		250 000
Sun-Ra Logos Ltd et Aberdeen Fishing Corp, Richmond, Colombie-Britannique.....		765 000
Talok Fisheries Ltd, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		421 099



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
TFN Seafoods Limited Partnership, Tofino, Colombie-Britannique.....		505 000
Tl'azt'en Nation Band, Fort St James, Colombie-Britannique.....		274 200
Tribus Cowichan, Duncan, Colombie-Britannique.....		494 840
Tsilhqot'in National Government, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		308 000
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		394 600
Wet'suwet'en Treaty Office Society, Smithers, Colombie-Britannique.....		446 450
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (59 bénéficiaires).....		2 597 460
Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans.....	1 239 719	
Collège communautaire de la Nouvelle Écosse, Lawrencetown, Nouvelle-Écosse.....		200 000
IISD Experimental Lakes Area Inc, Winnipeg, Manitoba.....		250 000
Invasive Species Centre, Sault Ste Marie, Ontario.....		233 611
Observatoire Global du Saint-Laurent, Rimouski, Québec.....		159 937
Ontario Federation of Anglers and Hunters, Peterborough, Ontario.....		159 583
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		236 588
Contributions à l'appui du Programme de contribution à la recherche universitaire afin de soutenir le perfectionnement et la recherche universitaire relativement aux priorités scientifiques.....	2 300 368	
Queen's University, Kingston, Ontario.....		103 500
Simon Fraser University, Burnaby, Colombie-Britannique.....		371 895
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		184 808
Université de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		291 623
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		295 557
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		127 880
Université du Québec à Rimouski, Rimouski, Québec.....		244 641
Université Memorial de Terre-Neuve, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		194 789
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		485 675
Contributions à l'appui du Programme de contributions de catégorie de ports pour petits bateaux.....	1 090 919	
Harbour Authority Association of British Columbia, Comox, Colombie-Britannique.....		127 480
North Shore Micmac District Council Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		625 895
St Mary's River Association, Sherbrooke, Nouvelle-Écosse.....		110 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		227 544
Contributions à l'appui du Programme de partenariats relatifs à la conservation des pêches récréatives....	9 840 246	
Bedeque Bay Environmental Management Association, Emerald, Île-du-Prince-Edouard.....		101 323
British Columbia Conservation Foundation, Kamloops, Colombie-Britannique.....		1 597 341
Canards Illimités Canada, Stonewall, Manitoba.....		168 325
Central Westcoast Forest Society, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		352 950
Conseil de la Nation Innu de la Nutashquan, Natashquan, Québec.....		250 000
Conseil des Innus de Ekuanitshit, Mingan, Québec.....		250 000
Conservation Halton Foundation, Burlington, Ontario.....		231 600
Credit Valley Conservation Foundation, Mississauga, Ontario.....		262 429
Fondation du saumon du Pacifique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		244 000
Fraser Valley Watersheds Coalition, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		184 551
Grey Sauble Conservation Authority, Owen Sound, Ontario.....		225 000
Groupe de concertation des bassins versants de la zone Becancour, Plessisville, Québec.....		185 000
Nova Scotia Salmon Association, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		333 409
Saskatchewan Wildlife Federation, Moose Jaw, Saskatchewan.....		250 000
Saugeen Valley Conservation Authority, Formosa, Ontario.....		119 000
Squamish River Watershed Society, Squamish, Colombie-Britannique.....		164 071
Trout Unlimited Canada, Calgary, Alberta.....		291 763
Watersheds Canada, Perth, Ontario.....		177 471
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (127 bénéficiaires).....		4 452 013
Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques....	21 611 394	
A-Tlegay Fisheries Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		185 000
Administration régionale de Kativik, Kuujuaq, Québec.....		480 000
Agence Mamu Innu Kaikusseht, Sept-Îles, Québec.....		592 188
Assemblée des Premières Nations, Ottawa, Ontario.....		580 000
Association de gestion halieutique autochtone Mi'kmaq et Malécite, Gesgapegiag, Québec.....		1 193 599

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs Secretariat, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 473 419
Central Coast Indigenous Resource Alliance Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		513 920
Confederacy of Mainland Mi'kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		800 557
Confédération des Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		340 731
Conseil Tribal de Carrier-Sekani, Prince George, Colombie-Britannique.....		102 550
Conseil tribal de la nation Shuswap, Kamloops, Colombie-Britannique.....		516 700
Conseil tribal Nlaka'pamux Nation, Lytton, Colombie-Britannique.....		100 963
Conseil tribal Nuu-chah-nulth, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		1 038 953
First Nations Fisheries Council, Vancouver, Colombie-Britannique.....		297 553
First Nations Fisheries Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 073 485
Fraser Basin Council Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		285 000
Gespe'gewaq Mi'gmaq Resource Council, Listujug, Québec.....		461 621
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		298 000
Gouvernement territorial d'Akaiicho, Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest.....		200 000
Island Marine Aquatic Working Group, Chemainus, Colombie-Britannique.....		335 600
Ktunaxa Nation Council Society, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		150 000
Maliseet Nation Conservation Council, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		563 175
Maritimes Aboriginal Peoples Council, Truro Heights, Nouvelle-Écosse.....		482 430
Mi'kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		516 000
Nicola Tribal Association, Merritt, Colombie-Britannique.....		900 235
North Coast-Skeena CFE Ltd, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		471 000
North Shore Micmac District Council Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		787 188
Northwest Territory Métis Nation, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		102 600
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		269 792
Première Nation d'Abegweit, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		104 259
Première Nation de Fort Folly, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		159 718
Première Nation de Sumas, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		710 162
Premières Nations du Dehcho, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		400 000
Q'ul-Lhanumutsun Aquatic Resources Society, Chemainus, Colombie-Britannique.....		344 340
SeaDNA Canada Enterprises Inc, Québec, Québec.....		156 710
Secretariat of the Haida Nation, Masset, Colombie-Britannique.....		380 600
Skeena Fisheries Commission, Kispiox, Colombie-Britannique.....		994 032
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		132 271
Tribus Cowichan, Duncan, Colombie-Britannique.....		210 980
Unama'ki Institute of Natural Resources, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		893 014
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		522 000
West Coast Aquatic, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		1 391 049
Ententes de contributions pour permettre aux associations liées à la Garde côtière auxiliaire canadienne (GCAC) de procéder à des activités autorisées relatives aux opérations de recherche et de sauvetage en mer (SAR), de la prévention SAR et d'autres activités liées à la sécurité.....	5 521 000	
Garde côtière auxiliaire canadienne Inc (Centre et Arctique), Toronto, Ontario.....		1 204 472
Garde côtière auxiliaire canadienne Inc (Maritimes), Halifax, Nouvelle-Écosse.....		919 471
Garde côtière auxiliaire canadienne Inc (Pacifique), Victoria, Colombie-Britannique.....		1 316 600
Garde côtière auxiliaire canadienne Inc (Terre-Neuve), St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		946 471
Garde côtière auxiliaire canadienne Inc (Québec), Sorel-Tracy, Québec.....		1 133 986
Programme de contribution aux sciences marines et d'eaux douces.....	4 273 033	
Aquarium de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		518 915
Collège communautaire de la Nouvelle Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		176 150
Commission des poissons anadromes du Pacifique Nord, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Fédération du Saumon Atlantique, St Andrews, Nouveau-Brunswick.....		250 000
IISD Experimental Lakes Area Inc, Winnipeg, Manitoba.....		852 641
Observatoire Global du Saint-Laurent, Rimouski, Québec.....		150 000
Ocean Networks Canada Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		521 049
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		450 575
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (29 bénéficiaires).....		1 253 703
Programme de Fonds d'aide financière aux participants pour les examens liés aux poissons, à leur habitat et à la navigation.....	2 058 553	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (154 bénéficiaires).....		2 058 553

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux.....	3 400 000	
Autorité portuaire de Chéticamp, Chéticamp, Nouvelle-Écosse.....		1 125 000
Hergett Law Inc en fiducie pour Scott's Bay Wilderness Society, Wolfville, Nouvelle-Écosse.....		375 000
Ville de Gaspé, Gaspé, Québec.....		1 900 000
Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans.....	201 308	
Commission Internationale pour la Conservation des Thonidés de l'Atlantique, Madrid, Espagne.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		101 308
Subventions pour l'aliénation des phares excédentaires.....	455 000	
McInnes Cooper en fiducie pour Port de Grave Peninsula Heritage Society Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		106 300
St Peters Harbour Lighthouse Society Limited, Morell, Île-du-Prince-Édouard.....		105 700
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		243 000
<b>Total Ministère des Pêches et des Océans</b>	<b>99 552 292</b>	<b>99 552 292</b>
<b>Total Pêches, Océans et Garde côtière canadienne</b>	<b>99 552 292</b>	<b>99 552 292</b>
<b>Ressources naturelles</b>		
<b>Ministère des Ressources naturelles</b>		
(S) Contribution à l'Office Canada - Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers.....	1 224 359	
Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 224 359
(S) Contribution à l'Office Canada - Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers.....	2 207 782	
Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 207 782
(S) Paiements au compte des recettes extracôtières de la Nouvelle-Écosse.....	12 960 118	
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		12 960 118
(S) Paiements au Fonds terre-neuvien des recettes provenant des ressources en hydrocarbures extracôtières.....	455 431 601	
Newfoundland Exchequer Account, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		455 431 601
(S) Paiements de rajustement à l'égard de la part de la Couronne pour les ressources pétrolières extracôtières de la Nouvelle-Écosse.....	1 606 953	
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 606 953
(S) Subvention à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable pour le Fonds des biocarburants de la prochaine génération.....	2 290 112	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		2 290 112
Contribution à l'appui du programme Investissements dans la transformation de l'industrie forestière.....	26 640 000	
Bioénergie AE Côte-Nord Canada Inc, Montréal, Québec.....		6 171 238
Corruven Canada Inc, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		500 000
Domtar Inc, Montréal, Québec.....		842 000
Enerlab 2000 Inc, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Québec.....		389 310
Fortress Cellulose Spécialisée, Thurso, Québec.....		4 756 737
Pacific Bioenergy Prince George Limited Partnership, Prince George, Colombie-Britannique.....		830 000
Papier Masson WB Ltée, Gatineau, Québec.....		10 000 000
Structurecraft Builders Inc, Delta, Colombie-Britannique.....		1 737 000
Woodland Biofuels Inc, Toronto, Ontario.....		1 344 733
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		68 982
Contribution à l'Initiative de foresterie autochtone.....	1 050 000	
Teslin Tlingit Council, Teslin, Yukon.....		115 100
Yinka Dene Economic Development Limited Partnership, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		100 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		834 900
Contribution à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable pour le Fonds de technologies du développement durable.....	17 293 000	
Technologies du développement durable Canada, Ottawa, Ontario.....		17 293 000
Contribution pour l'Amélioration de la compétitivité dans un contexte de changements climatiques.....	537 574	
Ouranos Inc, Montréal, Québec.....		122 324
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		415 250
Contributions à l'appui d'écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable.....	122 280 295	
Advanced Energy Systems 1 LP, Maple Ridge, Colombie-Britannique.....		292 219
AIM Harrow Wind Farm LP, Markham, Ontario.....		1 050 174
AIM SOP Phase 1 LP, Thornhill, Ontario.....		1 014 092
Arthur Wind Power Inc, Toronto, Ontario.....		200 000
Ashlu Creek Investments Limited Partnership, Longueuil, Québec.....		2 771 438
Bear Mountain Wind Limited Partnership, Calgary, Alberta.....		1 425 837
Bisnett Wind Farm LP, Kingsey Falls, Québec.....		260 614
Brilliant Expansion Power Corporation, Castlegar, Colombie-Britannique.....		4 482 091
Brookfield Power Wind Prince LP, Sault Ste Marie, Ontario.....		4 102 275
Canadian Hydro Developers Inc, Calgary, Alberta.....		3 467 763
Canoe Creek Hydro Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		167 193
Caribou Wind Park Limited Partnership, South Tetagouche, Nouveau-Brunswick.....		2 859 490
Cartier Énergie Éolienne (AAV) Inc, Longueuil, Québec.....		2 792 548
Cartier Énergie Éolienne (BDS) Inc, Longueuil, Québec.....		2 829 310
Cartier Énergie Éolienne (CAR) Inc, Longueuil, Québec.....		3 357 270
Castle Rock Ridge Limited Partnership, Montréal, Québec.....		2 298 304
Clowhom Power LP, Calgary, Alberta.....		766 037
Dokie General Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 760 415
Edmundston Energy, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		143 985
Enbridge Renewable Energy Infrastructure LP, Kincardine, Ontario.....		5 201 688
Enel GP Newfoundland and Labrador Inc, Montréal, Québec.....		827 820
Éolienne Saint-Ulric Saint-Léandre SEC, Toronto, Ontario.....		3 159 765
Fermeuse Wind Power Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		827 820
Fitzsimmons Creek Hydro Limited Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		212 754
Front Line Wind Farm LP, Kingsey Falls, Québec.....		237 113
Ghost Pine Windfarm LP, Toronto, Ontario.....		1 863 245
Glance Bay Lingan Wind Power Ltd, Toronto, Ontario.....		282 349
Glen Dhu Wind Energy Limited Partnership, Toronto, Ontario.....		1 868 904
Gosfield Wind Limited Partnership, Sault Ste Marie, Ontario.....		1 250 191
Gracey Wind Farm Limited Partnership, Kindsey Falls, Québec.....		274 590
Harrison Hydro Limited Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		5 918 249
Hauer Creek Power Inc, Valemount, Colombie-Britannique.....		123 872
International Paper Canada Pulp Holdings ULC, Memphis, Tennessee.....		297 738
Kettles Hill Wind Energy Inc, Calgary, Alberta.....		1 655 640
Kruger Énergie Chatham SEC, Montréal, Québec.....		2 467 729
Kruger Énergie Port Alma SEC, Montréal, Québec.....		2 259 179
Lameque Wind Power LP, Toronto, Ontario.....		1 378 100
Lidya Énergie Limited Partnership, Montréal, Québec.....		699 048
Magpie Limited Partnership, Montréal, Québec.....		1 794 300
Marsh Line Wind Farm LP, Kingsey Falls, Québec.....		257 089
Maryvale Wind Limited Partnership, Toronto, Ontario.....		173 700
Melancthon Wolfe Wind LP, Calgary, Alberta.....		7 808 951
Mont Louis Wind LP, Toronto, Ontario.....		2 966 788
Naylor Wind Farm Limited Partnership, Kingsey Falls, Québec.....		248 904
North Malden Wind Farm Limited Partnership, Kingsey Falls, Québec.....		240 145
Norway Wind Energy LP, O'Leary, Île-du-Prince-Édouard.....		275 940
Nova Scotia Power Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 384 039
PEI Energy Corporation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		913 250
Point Tupper Wind Limited Partnership, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		517 695
Rankin Renewable Power Inc, St Catharines, Ontario.....		315 360
Richardson Wind Farm Limited Partnership, Kingsey Falls, Québec.....		259 244
RMSenergy Dalhousie Mountain LP, Toronto, Ontario.....		1 563 660

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Sky Generation LP, Toronto, Ontario.....		453 231
Société d'énergie rivière Franquelin Inc, Montréal, Québec.....		358 286
South Side Wind Farm Limited Partnership, Kingsey Falls, Québec.....		225 749
St Joseph Windfarm Inc, Toronto, Ontario.....		4 231 080
Suncor Energy Products Inc, Calgary, Alberta.....		2 572 495
Swanton Line Wind Farm LP, Kingsey Falls, Québec.....		282 559
TA Kent Breeze LP, Calgary, Alberta.....		426 158
Talbot Windfarm LP, Calgary, Alberta.....		2 126 883
TerraForm IWG Ontario Holdings LLC, Excelsior, Minnesota.....		2 391 480
The Power Limited Partnership, Woodbridge, Ontario.....		117 972
Toba Montrose General Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 135 165
Trent Rapids Power Corporation, Peterborough, Ontario.....		179 257
Tyson Creek Hydro Corporation, Gibsons, Colombie-Britannique.....		488 813
Umbata Falls Limited Partnership, Longueuil, Québec.....		1 076 000
Valisa Energy Incorporated, Calgary, Alberta.....		630 004
Ville de Saguenay, Chicoutimi, Québec.....		690 480
Ville de Summerside, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		290 000
West Cape Wind Energy Inc, O'Leary, Île-du-Prince-Édouard.....		2 092 372
Western Sustainable Power Inc, Calgary, Alberta.....		5 283 559
Weyerhaeuser Company Limited, Grande Prairie, Alberta.....		2 952 262
Zaballos Lake Hydro LP, Kamloops, Colombie-Britannique.....		507 866
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		202 710
<b>Contributions à l'appui d'écoÉNERGIE pour les biocarburants.....</b>	<b>3 654 458</b>	
Kawartha Ethanol Inc, Havelock, Ontario.....		3 156 366
Milligan Biofuels Inc, Foam Lake, Saskatchewan.....		387 598
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		110 494
<b>Contributions à l'appui de la participation des Autochtones aux dialogues sur les politiques.....</b>	<b>2 771 965</b>	
Federation of Saskatchewan Indian Nations, Saskatoon, Saskatchewan.....		159 200
First Nations Energy and Mining Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		174 900
Manitoba Metis Federation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		123 279
Métis National Council, Ottawa, Ontario.....		174 900
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		2 139 686
<b>Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du Ministère.....</b>	<b>2 020 861</b>	
Association canadienne des constructeurs d'habitations du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau- Brunswick.....		170 823
Canadian Energy Research Institute, Calgary, Alberta.....		500 000
Centre interservices des feux de forêt du Canada, Winnipeg, Manitoba.....		195 316
City Green Solutions Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		276 017
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		425 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		453 705
<b>Contributions à l'appui du Fonds d'aide financière aux participants pour les consultations auprès des Autochtones.....</b>	<b>1 683 348</b>	
Tseil-Waututh Nation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		393 607
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (134 bénéficiaires).....		1 289 741
<b>Contributions à l'appui du programme de promotion de l'innovation en foresterie.....</b>	<b>19 584 720</b>	
Association canadienne de normalisation, Toronto, Ontario.....		178 568
FPInnovations, Pointe-Claire, Québec.....		18 761 000
Institut de recherche sur les feuillus nordiques, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		112 362
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		532 790
<b>Contributions pour appuyer l'initiative ÉNERGIE sur l'innovation.....</b>	<b>10 874 426</b>	
AddÉnergie Technologies Inc, Québec, Québec.....		575 000
Cenovus FCCL Ltd, Calgary, Alberta.....		700 000
CMC Research Institutes Inc, Calgary, Alberta.....		450 000
CrossChasm Technologies Inc, Waterloo, Ontario.....		300 000
Husky Oil Ltd, Calgary, Alberta.....		218 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Innotech Alberta Inc, Edmonton, Alberta.....		5 146 000
MEG Energy Corp, Calgary, Alberta.....		2 000 000
Nova Scotia Power Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000
The Alliance for Sustainable Energy LLC, Golden, Colorado.....		341 926
TUGLIQ Énergie S A R F, Montréal, Québec.....		1 043 500
Contributions pour appuyer le programme ÉNERGIE sur l'efficacité énergétique.....	1 673 499	
Arctic Energy Alliance, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Association canadienne de normalisation, Toronto, Ontario.....		438 644
FortisBC, Kelowna, Colombie-Britannique.....		142 800
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		992 055
Contributions pour appuyer les transports et les carburants de remplacement.....	2 119 000	
AddÉnergie Technologies Inc, Québec, Québec.....		490 000
Clean Energy Compression Corporation, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		600 000
Énergie Nouveau-Brunswick corporation, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		295 000
Hydrogenics Corporation, Mississauga, Ontario.....		544 000
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		190 000
Programme de contribution pour l'encouragement à la production d'énergie éolienne.....	3 347 627	
Canadian Hydro Developers Inc, Calgary, Alberta.....		842 969
Enmax Green Power Inc, Calgary, Alberta.....		2 299 670
Erie Shores Wind Farm Limited Partnership, Vienna, Ontario.....		166 740
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		38 248
Programme de contribution pour l'expansion des perspectives commerciales.....	10 675 000	
Association des produits forestiers du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 016 060
BC Wood Specialties Group, Langley, Colombie-Britannique.....		241 192
Bureau de promotion des produits du bois du Québec, Québec, Québec.....		440 354
Canada Wood Group, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 313 688
Coast Forest Products Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		126 176
Conseil canadien du bois, Ottawa, Ontario.....		1 853 099
Council of Forest Industries, Vancouver, Colombie-Britannique.....		407 800
Forestry Innovation Investment Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		600 000
Université de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 485 000
Wood Pellet Association of Canada, Revelstoke, Colombie-Britannique.....		116 867
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		74 764
Programme GéoConnexions.....	428 434	
GeoAlliance Canada, Calgary, Alberta.....		187 440
Open Geospatial Consortium Inc, Wayland, Massachusetts.....		102 706
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		138 288
Programme scientifique d'intervention en cas de déversements d'hydrocarbures.....	400 000	
Les gouverneurs de l'Université d'Alberta, Edmonton, Alberta.....		400 000
Renouvellement et augmentation des fonds pour les instituts de recherche forestière.....	2 368 000	
FPInnovations, Pointe-Claire, Québec.....		2 368 000
Stratégie emploi jeunesse.....	1 615 265	
Université de Western Ontario, London, Ontario.....		274 665
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (112 bénéficiaires).....		1 340 600
Subventions à l'appui de l'Initiative géoscientifique ciblée.....	567 023	
Palements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		567 023
Subventions à l'appui des organismes s'occupant de recherche, de développement et d'activités de promotion qui contribuent aux objectifs du Ministère.....	1 685 996	
Agence internationale de l'énergie, Paris, France.....		126 683
International Energy Agency Environmental Projects Ltd, Gloucestershire, Royaume-Uni.....		131 985

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
International Energy Forum, Riyad, Arabie saoudite.....		250 000
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		232 216
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (40 bénéficiaires).....		945 112
Subventions à l'appui du programme Géocartographie de l'énergie et des minéraux.....	800 000	
Les gouverneurs de l'Université de Calgary, Calgary, Alberta.....		100 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		110 850
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		589 150
<b>Total Ministère des Ressources naturelles</b>	<b>709 791 416</b>	<b>709 791 416</b>
<b>Commission canadienne de sûreté nucléaire</b>		
Contributions pour faciliter la recherche, le développement et la gestion des activités qui contribueront à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien ainsi que le Programme canadien à l'appui des garanties.....	1 565 837	
L'Association canadienne de normalisation, Toronto, Ontario.....		516 972
Réseau universitaire d'excellence en génie nucléaire, Hamilton, Ontario.....		160 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		233 765
UT-Battelle, Oak Ridge, Tennessee.....		103 269
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		551 831
Programme d'aide financière aux participants.....	233 541	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		233 541
Subventions pour faciliter la recherche, le développement et la gestion des activités qui contribueront à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien.....	68 750	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		68 750
<b>Total Commission canadienne de sûreté nucléaire</b>	<b>1 868 128</b>	<b>1 868 128</b>
<b>Office national de l'énergie</b>		
Programme d'aide financière aux participants.....	794 359	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		794 359
<b>Total Office national de l'énergie</b>	<b>794 359</b>	<b>794 359</b>
<b>Total Ressources naturelles</b>	<b>712 453 903</b>	<b>712 453 903</b>
<b>Revenu national</b>		
<b>Agence du revenu du Canada</b>		
Autre paiement de transfert aux provinces en vertu de la Loi sur les droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre.....	(109 802)	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		58 394
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		540
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		(170 943)
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		(69)
Province de Québec, Québec, Québec.....		14 933
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		(12 657)
Autre paiement de transfert pour les allocations spéciales pour enfants (Voir l'appendice 1).....	319 659 267	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		32 108 594
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		646 482
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		61 436 236
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		46 667 993
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		4 677 555
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		31 407 844
Province de Québec, Québec, Québec.....		73 928 675
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		5 985 827
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		55 889 473
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		4 583 791

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Territoire du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		1 108 820
Territoire du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		388 366
Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		829 611
<b>Total Agence du revenu du Canada</b>	<b>319 549 465</b>	<b>319 549 465</b>
<b>Total Revenu national</b>	<b>319 549 465</b>	<b>319 549 465</b>
<b>Santé</b>		
<b>Ministère de la Santé</b>		
(S) Fondation Pallium du Canada à l'appui de la formation en soins palliatifs dispensée aux fournisseurs de soins de santé de première ligne.....	788 401	
Fondation Pallium du Canada, Ottawa, Ontario.....		788 401
(S) Subvention au profit de Inforoute Santé du Canada inc. dans le but d'accélérer le développement des télé dossiers de santé et l'élaboration de normes communes de télématique dans l'ensemble du Canada, ainsi que de perfectionner les applications de télésanté.....	37 877 924	
RBC Dexia Services aux Investisseur, Montréal, Québec.....		37 877 924
Contribution à Inforoute Santé du Canada.....	21 000 000	
RBC Dexia Services aux Investisseur, Montréal, Québec.....		21 000 000
Contribution à l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé.....	16 058 769	
Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé, Ottawa, Ontario.....		16 058 769
Contribution à l'Institut canadien d'information sur la santé.....	78 863 979	
Institut canadien d'information sur la santé, Ottawa, Ontario.....		78 863 979
Contribution à l'Institut canadien sur la sécurité des patients.....	7 600 000	
Institut canadien pour la sécurité des patients, Edmonton, Alberta.....		7 600 000
Contribution à la Fondation canadienne pour l'amélioration des services de santé.....	17 000 000	
Fondation canadienne pour l'amélioration des services de santé, Ottawa, Ontario.....		17 000 000
Contribution au Partenariat canadien contre le cancer.....	47 500 000	
Partenariat canadien contre le cancer, Toronto, Ontario.....		47 500 000
Contribution destinée à renforcer le système de don et de transplantation de tissus et d'organes au Canada.....	3 580 000	
Société canadienne du sang, Ottawa, Ontario.....		3 580 000
Contributions au soutien à l'infrastructure de la santé des Premières Nations et des Inuits.....	752 135 571	
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		121 899
Agency Chiefs Tribal Council, Prince Albert, Saskatchewan.....		195 652
Ahtahkakoop Cree Nation, Shell Lake, Saskatchewan.....		2 642 518
Alberta First Nations Information Governance Centre, Calgary, Alberta.....		579 805
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		105 943
Alexander First Nation, Morinville, Alberta.....		613 177
Alexis-Nakota-Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		386 402
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		260 762
All Nations' Healing Hospital Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		470 750
Arbutnot MacNeil Douglas and Associates Limited en fiducie au bénéfice de Tobique Band, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		744 985
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		119 900
Association des Iroquois et des Indiens alliés, London, Ontario.....		270 949
Athabasca Health Authority Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		1 915 169
Athabasca Tribal Council, Fort McMurray, Alberta.....		156 357
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		249 553
Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs Secretariat Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 038 572
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Saint-Augustin-Saguenay, Québec.....		605 852



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Barren Lands First Nation, Brochet, Manitoba.....		790 224
Batchewana First Nation, Batchewana First Nation, Ontario.....		140 127
Battle River Treaty 6 Health Centre Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		2 106 677
BDO Canada s r l en fiducie au bénéfice de Lake St Martin First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		168 328
BDO Canada s r l en fiducie au bénéfice de Little Saskatchewan First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		235 500
BDO Canada s r l en fiducie au bénéfice de Wuskwi Sipihk First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		617 629
Bear River First Nation, Bear River, Nouvelle-Écosse.....		196 078
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		524 850
Bearspaw Band Eden Valley, Morley, Alberta.....		232 851
Beaver First Nation, High Level, Alberta.....		134 205
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		203 890
Berens River First Nation, Berens River, Manitoba.....		1 242 787
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		670 131
Bigstone Health Commission, Wabasca, Alberta.....		3 333 995
Biigtigong Nishnaabeg, Heron Bay, Ontario.....		3 489 505
Birdtail Sioux First Nation, Beulah, Manitoba.....		139 235
Blood Tribe, Stand Off, Alberta.....		3 822 458
Bloodvein First Nation, Bloodvein, Manitoba.....		467 720
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		138 795
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		1 391 196
Canupawakpa Dakota Nation, Reston, Manitoba.....		179 958
Carry the Kettle First Nation, Sintaluta, Saskatchewan.....		278 807
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		318 099
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		246 564
Centre d'amitié autochtone du Saguenay, Chicoutimi, Québec.....		167 400
Centre d'information sur la santé de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		100 000
Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations, Akwesasne, Ontario.....		2 885 753
Centre de réadaptation Wapan, La Tuque, Québec.....		151 945
Centre Miam Uapukun Inc, Moisie, Québec.....		765 088
Chemawawin Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		300 473
Chipewyan Prairie First Nation, Edmonton, Alberta.....		236 128
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		344 758
Chippewas of Kettle and Stony Point, Kettle and Stony Point First Nation, Ontario.....		185 148
Chippewas of the Thames First Nation, Muncney, Ontario.....		154 810
Cold Lake First Nation, Cold Lake, Alberta.....		353 461
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		2 095 894
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		233 615
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James, Chisasibi, Québec.....		238 122
Conseil de Bande d'Odanak, Odanak, Québec.....		370 029
Conseil de Bande de Betsiamites, Betsiamites, Québec.....		4 340 036
Conseil de Bande des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		267 442
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon, Lac-Simon, Québec.....		642 783
Conseil de la Nation huronne-wendat, Wendake, Québec.....		737 298
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		1 186 446
Conseil de la Première nation Abitibiwinni, Amos, Québec.....		486 295
Conseil de la Première nation des Innus Essipit, Essipit, Québec.....		275 466
Conseil des Anicnapek de Kitcisakik, Val-d'Or, Québec.....		228 694
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		1 436 530
Conseil des Atikamekw de Manawan, Manouane, Québec.....		2 051 841
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		960 558
Conseil des Innus de Ekuanitshit, Longue-Pointe-de-Mingan, Québec.....		674 184
Conseil des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		1 014 611
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		757 929
Conseil en Éducation des Premières nations Technologies, Wendake, Québec.....		600 000
Constance Lake First Nation, Constance Lake, Ontario.....		276 028
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		149 948
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		386 859
Cowessess First Nation, Cowessess, Saskatchewan.....		280 385
Cree Nation Tribal Health Centre, The Pas, Manitoba.....		305 528
Cross Lake Band of Indians, Cross Lake, Manitoba.....		2 837 131
Cumberland House Cree Nation, Cumberland House, Saskatchewan.....		191 935
Dakota Ojibway Tribal Council, Portage la Prairie, Manitoba.....		694 245
Dakota Plains Wahpeton Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		211 993

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Dakota Wicozani Tipi Inc, Dakota Tipi, Manitoba.....		133 716
Dauphin River First Nation, Gypsumville, Manitoba.....		127 579
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		462 078
Dene Tha' First Nation, Chateh, Alberta.....		298 538
Development Foundation of Treaty Six Confederacy, Edmonton, Alberta.....		240 241
Diico Anishinabek Family Care, Fort William First Nation, Ontario.....		2 313 092
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		314 686
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		208 460
Eabametoong First Nation Health & Social Services, Eabamet Lake, Ontario.....		391 409
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		161 588
Eagle Village First Nation, Témiscaming, Québec.....		388 608
Ebb and Flow First Nation Health Authority Inc, Ebb and Flow, Manitoba.....		802 905
Enoch Cree Nation, Enoch, Alberta.....		1 327 632
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		150 762
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		2 974 110
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 553 750
File Hills Community Health Services Inc, Balcarres, Saskatchewan.....		373 899
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		743 338
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		2 321 412
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		3 481 957
Fisher River Cree Nation, Koostatak, Manitoba.....		640 152
Fishing Lake First Nation, Wadena, Saskatchewan.....		125 743
Fort Alexander Indian Bank O/A Sagkeeng First Nation, Fort Alexander, Manitoba.....		1 075 405
Fort Frances Tribal Area Health Services Inc, Fort Frances, Ontario.....		148 090
Fort McMurray No 468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		571 301
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		556 174
Four Arrows Regional Health Authority Inc, Winnipeg, Manitoba.....		521 801
Fox Lake Cree Nation, Gillam, Manitoba.....		128 596
Fraternité des indiens du Canada Assemblée des Premières nations, Ottawa, Ontario.....		1 800 064
Gambler First Nation, Binscarth, Manitoba.....		111 143
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		399 223
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		272 091
Giiwednong Health Link, M'Chigeeng, Ontario.....		717 839
Glooscap First Nation, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		114 731
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		7 423 617
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 245 015
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		800 000
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		505 613
Grand Council of Treaty No 3 Representative Services, Kenora, Ontario.....		359 800
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		388 124
Heart Lake First Nations, Lac La Biche, Alberta.....		103 356
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		264 184
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		132 104
Hollow Water First Nation, Wanipigow, Manitoba.....		155 086
Horse Lake First Nation, Hythe, Alberta.....		131 132
Independent First Nations Alliance, Sioux Lookout, Ontario.....		160 018
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		793 681
Indian Island Band, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		116 150
Indigenous Management Group Inc en fiducie au bénéfice de Kashechewan Health Services Board, Winnipeg, Manitoba.....		608 569
Indspire, Ohsweken, Ontario.....		3 050 000
Innu Takuikan Uashat Mak, Sept-Îles, Québec.....		1 025 327
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		297 488
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		1 139 920
Iskatewizaagegan No 39 Independent First Nation, Kejick, Ontario.....		264 880
James Smith First Nation, Melfort, Saskatchewan.....		503 311
Ka-Na-Chi-Hih Specialized Solvent Abuse Treatment Centre, Thunder Bay, Ontario.....		218 384
Kahkewistahaw First Nation, Broadview, Saskatchewan.....		158 643
Kahnawake Shakotiiia'Takehnhas Community Services, Kahnawake, Québec.....		1 408 348
Kainai Healing Lodge Centre, Cardston, Alberta.....		132 275
Kanesatake Health Center, Oka, Québec.....		1 435 046
Kapawe'no First Nation, Grouard, Alberta.....		152 414
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika, Ontario.....		4 810 529
Kashechewan First Nation, Kashechewan, Ontario.....		641 917

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Kawacatoose First Nation, Raymore, Saskatchewan.....		203 454
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		746 349
Keeseekoose First Nation, Kamsack, Saskatchewan.....		320 325
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		2 370 201
Keewaytinook Okimakanak Northern Chief's Council, Balmertown, Ontario.....		3 910 999
Keewaywin First Nation, Keewaywin, Ontario.....		519 009
Kehewin Cree Nation, Bonnyville, Alberta.....		321 016
Kenora Chiefs Advisory Inc, Kenora, Ontario.....		228 556
Kingfisher First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		1 015 211
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		711 829
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug First Nation, Big Trout Lake, Ontario.....		4 834 405
Kitganwacheeng Health Services Inc, Island Lake, Manitoba.....		1 686 119
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council, Maniwaki, Québec.....		543 894
Lac La Ronge Indian Band, La Ronge, Saskatchewan.....		2 184 307
Lac Seul First Nation, Lac Seul, Ontario.....		230 851
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		295 934
Leading Thunderbird Lodge Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		271 977
Lemieux Nolet pour le Conseil des Montagnais de Unamen Shipu, Québec, Québec.....		1 201 612
Lemieux Nolet pour les Algonquins de Barriere Lake, Québec, Québec.....		183 749
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		368 423
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		155 214
Listuguj Mi'gmaq Government Council, Listuguj, Québec.....		614 267
Little Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		201 781
Little Grand Rapids First Nation, Little Grand Rapids, Manitoba.....		289 863
Little Red River Cree Nation, John d'Or Prairie, Alberta.....		8 205 060
Long Plain First Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		388 657
Long Point First Nation, Laforce, Québec.....		295 228
Loon River First Nation, Red Earth Creek, Alberta.....		144 430
Louis Bull Band, Maskwacis, Alberta.....		202 156
Lubicon Lake First Nation, St Isidore, Alberta.....		132 208
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		1 082 374
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		271 150
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		625 761
Marten Falls First Nation, Ogoki, Ontario.....		442 368
Maskwacis Health Services, Hobbema, Alberta.....		1 565 861
Matawa First Nation Management Inc, Thunder Bay, Ontario.....		244 807
Mathias Columb Cree Nation, Pukatawagan, Manitoba.....		1 566 226
Mawiom Treatment Services Inc, Gesgapegiag, Québec.....		390 000
Mawiw Council Incorporated, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....		102 117
Meadow Lake Health and Social Development Authority Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		2 398 103
Meadow Lake Tribal Council, Meadow Lake, Saskatchewan.....		4 317 244
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		900 962
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Red Bank, Nouveau-Brunswick.....		245 331
Mi'kmaw Kina'matnewey, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		361 345
Miawpukek First Nation, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 220 033
Micmacs of Gesgapegiag Band, Gesgapegiag, Québec.....		492 301
Mishkeegogamang First Nation, Mishkeegogamang, Ontario.....		457 019
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		373 239
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		305 662
Mnaamodzawin Health Services Inc, Little Current, Ontario.....		1 065 375
Mohawks of Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		2 383 724
Mohawks of the Bay of Quinte, Deseronto, Ontario.....		279 999
Montreal Lake Cree Nation, Montreal Lake, Saskatchewan.....		571 569
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		1 088 868
Morning Sky Wellness Society, Frog Lake, Alberta.....		361 642
Mosakahiken Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		104 959
Mushkegowuk Council, Moose Factory, Ontario.....		150 000
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		497 746
Muskowekwan Health Services, Lestock, Saskatchewan.....		222 618
Muskkrat Dam First Nation, Muskkrat Dam, Ontario.....		496 570
Naotkamegwanning First Nation, Pawitik, Ontario.....		439 955
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		165 101
Nation indépendante Wabaseemoong, Whitedog, Ontario.....		339 717

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Native Addictions Council of Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....	135 803	135 803
Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Association, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....	172 480	172 480
Nelson House Medicine Lodge, Nelson House, Manitoba.....	218 581	218 581
Neskantaga First Nation, Lansdowne House, Ontario.....	364 904	364 904
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc, Wikwemikong, Ontario.....	189 372	189 372
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....	429 203	429 203
Nigigoosiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....	2 247 168	2 247 168
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....	479 958	479 958
Nishnawbe Aski Nation Corporate Services, Fort William First Nation, Ontario.....	347 909	347 909
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....	432 969	432 969
North Caribou Lake First Nation, Weagamow Lake, Ontario.....	380 675	380 675
North Peace Tribal Council, Edmonton, Alberta.....	295 295	295 295
North Spirit Lake First Nation, Winnipeg, Manitoba.....	662 454	662 454
Northern Inter-Tribal Health Authority Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....	1 775 536	1 775 536
Northlands Denesuline First Nation, Lac Brochet, Manitoba.....	7 421 168	7 421 168
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....	1 929 860	1 929 860
Nunatsiavut Government, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....	222 564	222 564
Nunavut Tunngavik Inc, Iqaluit, Nunavut.....	260 000	260 000
Nunee Health Board Society, Fort Chipewyan, Alberta.....	1 012 739	1 012 739
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....	293 109	293 109
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....	343 437	343 437
O'Chiese First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....	237 767	237 767
Ochapowace First Nation, Whitewood, Saskatchewan.....	256 675	256 675
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....	106 893	106 893
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....	701 856	701 856
Onion Lake, Onion Lake, Saskatchewan.....	1 344 685	1 344 685
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....	863 109	863 109
Pabineau Band, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....	145 370	145 370
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....	3 576 104	3 576 104
Paq'Tnkek Mi'Kmaq Nation, Afton Station, Nouvelle-Écosse.....	158 479	158 479
Pasqua First Nation No 79, Pasqua, Saskatchewan.....	118 636	118 636
Pauingassi First Nation, Pauingassi, Manitoba.....	365 708	365 708
Paul First Nation, Duffield, Alberta.....	238 841	238 841
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....	150 538	150 538
Peerless Trout First Nation, Peerless Lake, Alberta.....	360 208	360 208
Peguis Al-Care Treatment Centre, Peguis, Manitoba.....	242 752	242 752
Peguis First Nation, Peguis, Manitoba.....	2 915 594	2 915 594
Pelican Lake First Nation, Leoville, Saskatchewan.....	111 232	111 232
Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....	2 326 193	2 326 193
Piapot First Nation, Zehner, Saskatchewan.....	886 940	886 940
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....	388 119	388 119
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....	1 727 999	1 727 999
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....	1 937 318	1 937 318
Pine Creek First Nation, Camperville, Manitoba.....	103 422	103 422
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....	1 114 884	1 114 884
Poplar River First Nation, Negginan, Manitoba.....	397 454	397 454
Potlotek First Nation, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....	253 012	253 012
Première nation Abegweit, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....	514 488	514 488
Première nation Annapolis Valley, Cambridge, Nouvelle-Écosse.....	133 589	133 589
Première nation Attawapiskat, Attawapiskat, Ontario.....	377 394	377 394
Première nation Beausoleil, Christian Island, Ontario.....	153 424	153 424
Première nation de Westbank, Kelowna, Colombie-Britannique.....	2 633 963	2 633 963
Première nation Eel Ground, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....	1 036 219	1 036 219
Première nation Eel River Bar, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....	2 206 350	2 206 350
Première nation Elsipogtog, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....	945 548	945 548
Première nation Esgenooopetitj, Burnt Church First Nation, Nouveau-Brunswick.....	451 190	451 190
Première nation Fort Albany, Fort Albany, Ontario.....	430 199	430 199
Première Nation Fort McKay, Fort McMurray, Alberta.....	133 981	133 981
Première nation Keeseekoowenin Ojibway, Elphinstone, Manitoba.....	237 072	237 072
Première nation Kingsclear, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....	283 110	283 110
Première nation Madawaska Maliseet, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....	120 798	120 798
Première nation Millbrook, Truro, Nouvelle-Écosse.....	393 982	393 982
Première Nation Oromocto, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....	841 320	841 320

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Première Nation Pictou Landing, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		272 856
Première nation Sachigo Lake, Sachigo Lake, Ontario.....		476 900
Première Nation Saint Mary's, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		587 254
Première Nation Sakimay, Grenfell, Saskatchewan.....		154 374
Première nation Saugeen, Southampton, Ontario.....		138 757
Ralliement national des Métis, Ottawa, Ontario.....		150 000
Red Earth Health Centre, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 500 000
Red Sucker Lake First Nation, Red Sucker Lake, Manitoba.....		4 600 000
Red Sucker Lake Health Authority Inc, Red Sucker Lake, Manitoba.....		814 458
Régie de la santé des Premières nations, Vancouver, Colombie-Britannique.....		451 591 831
Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik, Kuujuaq, Québec.....		386 729
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		665 109
Rolling River First Nation, Erickson, Manitoba.....		294 724
Roseau River Anishinabe First Nation, Ginew, Manitoba.....		456 489
Saddle Lake Cree Nation, Saddle Lake, Alberta.....		3 133 769
Sagamok Anishnawbek, Massey, Ontario.....		543 048
Sagkeeng Mino Pimatziwin Family Treatment Centre, Fort Alexander, Manitoba.....		1 077 901
Samson Cree Nation, Maskwacis, Alberta.....		168 001
Sandy Bay Ojibway First Nation, Marius, Manitoba.....		773 013
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		3 655 750
Sapotaweyak Cree Nation, Pelican Rapids, Manitoba.....		515 267
Saskatoon Tribal Council Health and Family Services Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 686 589
Saulteaux First Nation, Cochin, Saskatchewan.....		309 228
Saulteaux Healing and Wellness Centre Inc, Kamsack, Saskatchewan.....		312 000
Sayisi Dene First Nation, Thompson, Manitoba.....		633 199
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		271 072
Services de Traitement Onen'To:Kon, Oka, Québec.....		160 000
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		816 171
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		147 489
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		250 000
Siksika Health Services, Siksika, Alberta.....		1 789 755
Sioux Lookout First Nations Health Authority, Sioux Lookout, Ontario.....		1 713 229
Sipekne'katik First Nation, Micmac, Nouvelle-Écosse.....		277 649
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		1 747 449
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		399 470
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		302 175
Société régionale Innuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		300 000
Southeast Resource Development Council, Winnipeg, Manitoba.....		1 356 503
Southern Chiefs' Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		156 000
St Theresa Point First Nation, St Theresa Point, Manitoba.....		574 780
Standing Buffalo First Nation, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		208 941
Star Blanket Cree Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		700 000
Stoney Tribes, Cochrane, Alberta.....		516 926
Sturgeon Lake Cree Nation, Valleyview, Alberta.....		220 268
Sturgeon Lake First Nation, Sturgeon Lake, Saskatchewan.....		307 327
Sucker Creek First Nation, Enilda, Alberta.....		288 134
Sunchild First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....		277 639
Swan Lake First Nation, Brandon, Manitoba.....		296 106
Swan River First Nation, Kinuso, Alberta.....		348 806
Tallcree First Nation, Fort Vermilion, Alberta.....		180 764
Tataskweyak Cree Nation, Winnipeg, Manitoba.....		443 143
Temagami First Nation, Bear Island, Ontario.....		315 825
Thunder Bay District Health Unit, Thunder Bay, Ontario.....		140 100
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		334 704
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		2 509 679
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Shortdale, Manitoba.....		326 586
Treaty 7 Management Corp, Tsuu T'ina, Alberta.....		456 166
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		352 283
Tribal Chiefs Ventures Inc, Edmonton, Alberta.....		291 205
Tsuu T'ina Nation, Tsuu T'ina, Alberta.....		1 355 971
Union of New Brunswick Indians, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		124 330
Union of Nova Scotia Indians, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		180 903
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		403 300

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		268 836
Wabun Tribal Council, Timmins, Ontario.....		567 097
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		329 206
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		367 385
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		192 728
Wanaki Treatment Center, Maniwaki, Québec.....		177 581
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		1 997 741
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		1 025 542
Waycobah First Nation, Whycomogah, Nouvelle-Écosse.....		617 501
Waywayseecappo First Nation Treaty Four, Waywayseecappo, Manitoba.....		185 429
Webequie First Nation, Webequie, Ontario.....		689 767
Weeneebayko Area Health Authority, Moose Factory, Ontario.....		10 047 798
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		272 959
West Region Treaty 2 and 4 Health Services Corp, Skownan, Manitoba.....		663 799
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		205 692
White Bear First Nation, Carlyle, Saskatchewan.....		756 009
Whitecap Dakota First Nation, Whitecap, Saskatchewan.....		248 361
Whitefish Lake Band No 128, Goodfish Lake, Alberta.....		249 713
Whitefish Lake First Nation No 459, Atikameg, Alberta.....		214 503
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		1 389 022
Willow Cree Health Services Corporation, Duck Lake, Saskatchewan.....		421 836
Windigo First Nations Council, Sioux Lookout, Ontario.....		254 450
Wood Buffalo Wellness Society, Fort McMurray, Alberta.....		122 107
Woodland Cree First Nation, Cadotte Lake, Alberta.....		219 310
Woodstock First Nation, Woodstock First Nation, Nouveau-Brunswick.....		240 494
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		514 686
Wuskwi Sipihk First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		123 625
Yellowhead Tribal Development Foundation, Edmonton, Alberta.....		721 936
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		582 181
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		258 835
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (114 bénéficiaires).....		5 125 232
Contributions aux prestations supplémentaires en santé des Premières Nations et des Inuits.....	210 429 939	
Ahtahkakoop Cree Nation, Shell Lake, Saskatchewan.....		334 920
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		136 012
Alexander First Nation, Morinville, Alberta.....		269 464
Alexis-Nakota-Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		454 749
Arbutnot MacNeil Douglas and Associates Limited en fiducie au bénéfice de Tobique Band, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		130 719
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		110 472
Athabasca Health Authority Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		761 685
Athabasca Tribal Council, Fort McMurray, Alberta.....		716 787
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Saint-Augustin-Saguenay, Québec.....		810 000
Battle River Treaty 6 Health Centre Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		397 276
BDO Canada s r l en fiducie au bénéfice de Lake St Martin First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		230 475
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		229 866
Bearspaw Band Eden Valley, Morley, Alberta.....		307 584
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		137 583
Berens River First Nation, Berens River, Manitoba.....		141 750
Big River First Nation, Debden, Saskatchewan.....		245 173
Bigstone Health Commission, Wabasca, Alberta.....		12 840 924
Birdtail Sioux First Nation, Beulah, Manitoba.....		246 473
Blood Tribe, Stand Off, Alberta.....		2 114 949
Brokenhead Ojibway Nation, Scanterbury, Manitoba.....		178 710
Bunibonabee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		376 668
Canupawakpa Dakota Nation, Reston, Manitoba.....		191 100
Carcross First Nation, Carcross, Yukon.....		162 322
Carry the Kettle First Nation, Sintaluta, Saskatchewan.....		134 900
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		119 914
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		550 000
Chemawawin Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		645 273
Chipewyan Prairie First Nation, Edmonton, Alberta.....		229 528
Chippewas of Kettle and Stony Point, Kettle and Stony Point First Nation, Ontario.....		124 201

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Chippewas of Nawash First Nation, Neyaashiinigmiing, Ontario.....		121 442
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		118 427
Cold Lake First Nation, Cold Lake, Alberta.....		210 080
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		256 300
Conseil de Bande d'Odanak, Odanak, Québec.....		100 000
Conseil de Bande de Betsiamites, Betsiamites, Québec.....		665 000
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon, Lac-Simon, Québec.....		323 500
Conseil de la Nation huronne-wendat, Wendake, Québec.....		284 000
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		1 324 500
Conseil de la Première nation Abitibiwinni, Amos, Québec.....		220 000
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik, Val-d'Or, Québec.....		198 182
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		2 158 500
Conseil des Atikamekw de Manawan, Manouane, Québec.....		1 955 000
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		738 730
Conseil des Innu de Ekuanitshit, Longue-Pointe-de-Mingan, Québec.....		262 650
Conseil des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		740 000
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		572 241
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		116 979
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		110 000
Cross Lake Band of Indians, Cross Lake, Manitoba.....		1 496 017
Cumberland House Cree Nation, Cumberland House, Saskatchewan.....		215 000
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		204 106
Dakota Plains Wahpeton Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		116 336
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		723 416
Duncan's First Nation, Brownvale, Alberta.....		139 611
Eabametoong First Nation Health & Social Services, Eabamet Lake, Ontario.....		106 664
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		192 942
Eagle Village First Nation, Témiscaming, Québec.....		422 401
Ebb and Flow First Nation Health Authority Inc, Ebb and Flow, Manitoba.....		509 656
Enoch Cree Nation, Enoch, Alberta.....		128 169
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		912 000
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		120 000
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		150 000
Fisher River Cree Nation, Koostatak, Manitoba.....		654 571
Fishing Lake First Nation, Wadena, Saskatchewan.....		127 500
Fond du Lac, Fond du Lac, Saskatchewan.....		108 000
Fort Alexander Indian Bank O/A Sagkeeng First Nation, Fort Alexander, Manitoba.....		674 707
Fort McMurray No 468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		166 079
Fraternité des indiens du Canada Assemblée des Premières nations, Ottawa, Ontario.....		1 075 000
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		103 166
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		126 200
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		253 575
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		582 939
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		14 590 169
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		38 658 129
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		234 768
Heart Lake First Nations, Lac La Biche, Alberta.....		147 412
Hollow Water First Nation, Wanipigow, Manitoba.....		245 700
Horse Lake First Nation, Hythe, Alberta.....		145 138
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		250 000
Indigenous Management Group Inc en fiducie au bénéfice de Kashechewan Health Services Board, Winnipeg, Manitoba.....		101 814
Innu Takuaikan Uashat Mak, Sept-Îles, Québec.....		910 000
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		177 000
Island Lake Tribal Council Inc, Winnipeg, Manitoba.....		758 364
James Smith First Nation, Melfort, Saskatchewan.....		391 555
Kahnawake Fire Brigade, Kahnawake, Québec.....		738 500
Kahnawake Shakotia'Takehnhas Community Services, Kahnawake, Québec.....		149 000
Kanesatake Health Center, Oka, Québec.....		230 000
Kapawe'no First Nation, Grouard, Alberta.....		163 757
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika, Ontario.....		122 560
Kawacatoose First Nation, Raymore, Saskatchewan.....		261 152
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		1 578 040

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		1 871 955
Kehewin Cree Nation, Bonnyville, Alberta.....		226 732
Kenora Chiefs Advisory Inc, Kenora, Ontario.....		150 000
Kingfisher First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		122 454
Kinistin Saulteaux Nation, Tisdale, Saskatchewan.....		139 600
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		203 700
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug First Nation, Big Trout Lake, Ontario.....		103 073
Kitganwacheeng Health Services Inc, Island Lake, Manitoba.....		474 375
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council, Maniwaki, Québec.....		938 592
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		361 500
Lac La Ronge Indian Band, La Ronge, Saskatchewan.....		2 060 065
Lac Seul First Nation, Lac Seul, Ontario.....		255 181
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		365 967
Lemieux Nolet pour le Conseil des Montagnais de Unamen Shipu, Québec, Québec.....		3 258 000
Lemieux Nolet pour les Algonquins de Barriere Lake, Québec, Québec.....		485 000
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		111 833
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		1 025 028
Listuguj Mi'gmaq Government Council, Listuguj, Québec.....		500 000
Little Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		196 350
Little Grand Rapids First Nation, Little Grand Rapids, Manitoba.....		184 170
Little Red River Cree Nation, John d'Or Prairie, Alberta.....		127 139
Little Saskatchewan First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		241 271
Long Lake No 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		142 265
Long Plain First Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		466 200
Long Point First Nation, Laforce, Québec.....		520 540
Loon River First Nation, Red Earth Creek, Alberta.....		317 959
Louis Bull Band, Maskwacis, Alberta.....		461 225
Lubicon Lake First Nation, St Isidore, Alberta.....		166 351
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		120 000
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		162 621
Maskwacis Health Services, Hobbema, Alberta.....		1 760 479
Mathias Columb Cree Nation, Pukatawagan, Manitoba.....		328 866
Meadow Lake Tribal Council, Meadow Lake, Saskatchewan.....		1 280 210
Miawpukek First Nation, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		535 000
Micmacs of Gesgapegiag Band, Gesgapegiag, Québec.....		288 000
Ministikwan Lake Cree Nation, Island Lake, Saskatchewan.....		154 240
Mishkeegogamang First Nation, Mishkeegogamang, Ontario.....		306 728
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		446 229
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		137 696
Mistawasis First Nation, Leask, Saskatchewan.....		194 500
Mohawks of Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		8 770 061
Mohawks of the Bay of Quinte, Deseronto, Ontario.....		139 170
Montreal Lake Cree Nation, Montreal Lake, Saskatchewan.....		469 003
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		102 483
Moosomin First Nation, Cochin, Saskatchewan.....		262 738
Morning Sky Wellness Society, Frog Lake, Alberta.....		302 807
Mosakahiken Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		502 720
Mosquito Grizzly Bear's Head Lean Man First Nation, Cando, Saskatchewan.....		150 500
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		295 075
Muskoday First Nation, Muskoday, Saskatchewan.....		151 000
Muskowekwan Health Services, Lestock, Saskatchewan.....		121 960
Naotkamegwaning First Nation, Pawitik, Ontario.....		138 878
Natawewewak Medical Clinic Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 725 000
Nation indépendante Wabaseemoong, Whitedog, Ontario.....		255 464
Neskantaga First Nation, Lansdowne House, Ontario.....		181 717
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		133 757
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		293 475
North Peace Tribal Council, Edmonton, Alberta.....		3 698 184
North Spirit Lake First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		143 536
Northlands Denesuline First Nation, Lac Brochet, Manitoba.....		121 890
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		3 206 838
Nunee Health Board Society, Fort Chipewyan, Alberta.....		473 060
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		247 111



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
O'Chiese First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....		481 282
One Arrow First Nation, St Isidore de Bellevue, Saskatchewan.....		171 637
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		312 101
Onion Lake, Onion Lake, Saskatchewan.....		637 442
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		2 678 620
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		2 870 165
Pauingassi First Nation, Pauingassi, Manitoba.....		109 200
Paul First Nation, Duffield, Alberta.....		154 342
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		180 000
Peerless Trout First Nation, Peerless Lake, Alberta.....		559 270
Peguis First Nation, Peguis, Manitoba.....		1 561 372
Pelican Lake First Nation, Leoville, Saskatchewan.....		256 560
Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		1 389 530
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		103 732
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		599 674
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		225 296
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		515 036
Pine Creek First Nation, Camperville, Manitoba.....		525 637
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		113 531
Poplar River First Nation, Neginan, Manitoba.....		167 586
Potlotek First Nation, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		109 692
Première Nation Abegweit, Mount Stewart, Île-du-Prince-Édouard.....		125 808
Première Nation Beausoleil, Christian Island, Ontario.....		145 557
Première nation Esgenooetitj, Burnt Church First Nation, Nouveau-Brunswick.....		400 000
Première nation Fort McKay, Fort McMurray, Alberta.....		279 879
Première nation Keeseekoowenin Ojibway, Elphinstone, Manitoba.....		165 900
Première nation Pictou Landing, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		124 912
Qalipu Mi'kmaq First Nation Band, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		828 566
Red Pheasant Band, Cando, Saskatchewan.....		132 500
Red Rock Band, Nipigon, Ontario.....		110 932
Red Sucker Lake Health Authority Inc, Red Sucker Lake, Manitoba.....		103 740
Régie de la santé des Premières nations, Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 225 979
Regroupement Mamit Innuat, Sept-Îles, Québec.....		3 070 000
Rolling River First Nation, Erickson, Manitoba.....		208 950
Roseau River Anishinabe First Nation, Ginew, Manitoba.....		419 688
Saddle Lake Cree Nation, Saddle Lake, Alberta.....		964 629
Sagamok Anishnawbek, Massey, Ontario.....		268 061
Sandy Bay Ojibway First Nation, Marius, Manitoba.....		647 633
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		133 199
Sapotaweyak Cree Nation, Pelican Rapids, Manitoba.....		310 772
Saulteaux First Nation, Cochin, Saskatchewan.....		156 400
Saulteaux Healing and Wellness Centre Inc, Kamsack, Saskatchewan.....		100 000
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		173 368
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		195 170
Shibogama First Nation Council, Sioux Lookout, Ontario.....		125 000
Shoal Lake Cree Nation, Pakwaw Lake, Saskatchewan.....		447 000
Siksika Health Services, Siksika, Alberta.....		526 700
Sioux Lookout First Nations Health Authority, Sioux Lookout, Ontario.....		203 342
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		549 525
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		159 180
Southern Chiefs' Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		120 000
Spinal Cord Injury Alberta, Edmonton, Alberta.....		119 149
St Theresa Point First Nation, St Theresa Point, Manitoba.....		367 374
Standing Buffalo First Nation, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		131 760
Stoney Tribes, Cochrane, Alberta.....		238 752
Sturgeon Lake Cree Nation, Valleyview, Alberta.....		413 083
Sturgeon Lake First Nation, Sturgeon Lake, Saskatchewan.....		323 228
Sucker Creek First Nation, Enilda, Alberta.....		283 773
Sunchild First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....		243 812
Swampy Cree Tribal Council, The Pas, Manitoba.....		247 618
Swan Lake First Nation, Brandon, Manitoba.....		235 725
Swan River First Nation, Kinuso, Alberta.....		292 501
Tataskweyak Cree Nation, Winnipeg, Manitoba.....		891 659

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Temagami First Nation, Bear Island, Ontario.....		135 542
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		197 149
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		400 000
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Shortdale, Manitoba.....		227 132
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		160 000
Tsuu T'ina Nation, Tsuu T'ina, Alberta.....		154 959
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 287 467
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 601 057
Wabun Tribal Council, Timmins, Ontario.....		176 160
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		103 844
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		179 373
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		311 745
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		109 072
Waywayseecappo First Nation Treaty Four, Waywayseecappo, Manitoba.....		487 830
Weeneebayko Area Health Authority, Moose Factory, Ontario.....		10 709 937
Wequedong Lodge of Thunder Bay, Fort William First Nation, Ontario.....		4 018 506
Wesley Band Bighorn, Morley, Alberta.....		191 215
West Region Treaty 2 and 4 Health Services Corp, Skowman, Manitoba.....		441 900
White Bear First Nation, Carlyle, Saskatchewan.....		129 510
Whitefish Lake Band No 128, Goodfish Lake, Alberta.....		357 768
Whitefish Lake First Nation No 459, Atikameg, Alberta.....		415 721
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		494 749
Willow Cree Health Services Corporation, Duck Lake, Saskatchewan.....		362 013
Witchehan Lake First Nation, Spiritwood, Saskatchewan.....		107 320
Woodland Cree First Nation, Cadotte Lake, Alberta.....		246 131
Wuskwi Sipihk First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		163 800
Yellow Quill First Nation, Yellow Quill, Saskatchewan.....		335 000
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		123 363
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		150 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (149 bénéficiaires).....		8 675 505
Contributions aux soins de santé primaires des Premières Nations et des Inuits.....	694 651 345	
Aamjiwnaang First Nation, Sarnia, Ontario.....		869 349
Aboriginal Water and Wastewater Association of Ontario, Dryden, Ontario.....		240 000
Acadia First Nation, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		289 336
Agency Chiefs Tribal Council, Prince Albert, Saskatchewan.....		2 023 454
Ahtahkakoop Cree Nation, Shell Lake, Saskatchewan.....		2 006 208
Alberta First Nations Information Governance Centre, Calgary, Alberta.....		150 000
Alderville First Nation, Roseneath, Ontario.....		564 972
Alexander First Nation, Morinville, Alberta.....		1 222 006
Alexis-Nakota-Sioux Nation, Glenevis, Alberta.....		1 109 598
Algonquins of Pikwakanagan, Pikwakanagan, Ontario.....		614 227
All Nations Holding Company Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 476 284
All Nations Hope AIDS Network Inc, Regina, Saskatchewan.....		340 000
All Nations' Healing Hospital Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		100 000
Animakee Wa Zhing No 37, Kenora, Ontario.....		345 865
Animbiigoo Zaagiilgan Anishinaabek First Nation, Beardmore, Ontario.....		101 433
Anish Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		714 805
Anishinaabeg of Naongashiing, Morson, Ontario.....		264 097
Anishinabe of Wauzhushk Onigum, Kenora, Ontario.....		313 492
Anishnabie Naadmaagi Gamig Substance Abuse Treatment Centre, Blind River, Ontario.....		585 092
Anishnawbe Health Toronto, Toronto, Ontario.....		578 932
Arbuthnot MacNeil Douglas and Associates Limited en fiducie au bénéfice de Tobique Band, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		2 123 452
Armand Bekkattla Treatment Centre Inc, Clearwater River, Saskatchewan.....		961 688
Aroland First Nation, Aroland, Ontario.....		603 950
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc, Winnipeg, Manitoba.....		922 116
Association des infirmières et infirmiers autochtones du Canada, Ottawa, Ontario.....		185 000
Association des Iroquois et des Indiens alliés, London, Ontario.....		277 597
Association prévention suicide des Premières nations et Inuits du Québec et du Labrador, Montréal, Québec.....		123 000
Athabasca Health Authority Inc, Black Lake, Saskatchewan.....		6 802 300
Athabasca Tribal Council, Fort McMurray, Alberta.....		353 354
Atikameksheng Anishnawbek, Naughton, Ontario.....		524 683

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs Secretariat Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		678 424
Bande des Montagnais de Pakua Shipi, Saint-Augustin-Saguenay, Québec.....		1 611 665
Barren Lands First Nation, Brochet, Manitoba.....		623 511
Batchewana First Nation, Batchewana First Nation, Ontario.....		845 741
Battle River Treaty 6 Health Centre Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		7 596 260
Battlefords Early Childhood Intervention Program Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		161 946
BDO Canada s r l en fiducie au bénéfice de Lake St Martin First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		1 326 355
Bear River First Nation, Bear River, Nouvelle-Écosse.....		224 159
Bearskin Lake First Nation, Bearskin Lake, Ontario.....		769 823
Bearspaw Band Eden Valley, Morley, Alberta.....		1 002 529
Beaver First Nation, High Level, Alberta.....		636 043
Beaver Lake Cree Nation, Lac La Biche, Alberta.....		813 102
Beaver Lake Wah Pow Treatment Centre, Lac La Biche, Alberta.....		1 582 873
Behavioural Health Foundation Inc, Winnipeg, Manitoba.....		159 000
Berens River First Nation, Berens River, Manitoba.....		2 529 139
Big Island Lake Cree Nation, Pierceland, Saskatchewan.....		476 411
Big River First Nation, Debden, Saskatchewan.....		825 602
Bigstone Health Commission, Wabasca, Alberta.....		4 013 140
Biigtigong Nishnaabeg, Heron Bay, Ontario.....		825 639
Biinjiitwaabik Zaaging Anishinaabek, Macdiarmid, Ontario.....		216 750
Birdtail Sioux First Nation, Beulah, Manitoba.....		673 650
Blood Tribe, Stand Off, Alberta.....		7 426 167
Bloodvein First Nation, Bloodvein, Manitoba.....		935 228
Boyle Street Community Services, Edmonton, Alberta.....		307 882
Brokenhead Ojibway Nation, Scantebury, Manitoba.....		1 165 877
Buctouche Band, Bouctouche Reserve, Nouveau-Brunswick.....		212 047
Buffalo Point First Nation, Buffalo Point, Manitoba.....		112 398
Bunibonibee Cree Nation, Oxford House, Manitoba.....		1 746 285
Bureau de santé Porcupine, Timmins, Ontario.....		140 000
Canadian Métis Heritage Corporation, Melfort, Saskatchewan.....		355 000
Canupawakpa Dakota Nation, Reston, Manitoba.....		729 330
Carry the Kettle First Nation, Sinaluta, Saskatchewan.....		901 436
Cat Lake First Nation, Cat Lake, Ontario.....		1 004 008
Centre autochtone de la santé et du bien-être de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		551 000
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		152 992
Centre d'amitié autochtones et Métis de Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		245 000
Centre de réadaptation Wapan, La Tuque, Québec.....		1 061 997
Centre Miam Uapukun Inc, Moisie, Québec.....		965 671
Centre Walgwan, Gesgapegiag, Québec.....		2 005 313
Champagne and Aishihik First Nation, Haines Junction, Yukon.....		275 000
Chapleau Cree First Nation, Chapleau, Ontario.....		196 322
Charles J Andrew Youth Treatment Centre Inc, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 957 741
Chemawawin Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		1 180 264
Children North Early Prevention Program Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		537 362
Chipewyan Prairie First Nation, Edmonton, Alberta.....		670 679
Chippewas of Georgina Island, Sutton West, Ontario.....		387 117
Chippewas of Kettle and Stony Point, Kettle and Stony Point First Nation, Ontario.....		1 743 226
Chippewas of Nawash First Nation, Neyaashiinigmiing, Ontario.....		857 578
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		709 613
Chippewas of the Thames First Nation, Muncney, Ontario.....		1 355 164
Club des petits déjeuners du Québec, Boucherville, Québec.....		200 000
Cold Lake First Nation, Cold Lake, Alberta.....		1 481 981
College of Physicians and Surgeons of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		253 639
Commission de développement des ressources humaines des Premières nations du Québec, Kahnawake, Québec.....		245 200
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		2 466 606
Committee on Abuse in Indian Residential Schools, Whitehorse, Yukon.....		610 149
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq, Truro, Nouvelle-Écosse.....		475 304
Confédération des Mi'Kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		417 546
Conseil Autochtone d'agrément professionnel du Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		250 000
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James, Chisasibi, Québec.....		6 230 536
Conseil de Bande d'Odanak, Odanak, Québec.....		657 174
Conseil de Bande de Betsiamites, Betsiamites, Québec.....		3 704 957

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Conseil de Bande des Abenakis de Wolinak, Wolinak, Québec.....		374 881
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon, Lac-Simon, Québec.....		1 945 229
Conseil de la Nation Atikamekw, La Tuque, Québec.....		358 000
Conseil de la Nation huronne-wendat, Wendake, Québec.....		3 111 780
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac John, Schefferville, Québec.....		2 033 364
Conseil de la Première nation Abitibiwinni, Amos, Québec.....		1 015 728
Conseil de la Première nation des Innus Essipit, Essipit, Québec.....		502 762
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik, Val-d'Or, Québec.....		800 049
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		3 782 910
Conseil des Atikamekw de Manawan, Manouane, Québec.....		4 054 222
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		2 396 360
Conseil des Innus de Ekuanitshit, Longue-Pointe-de-Mingan, Québec.....		1 760 032
Conseil des Montagnais de Natashquan, Natashquan, Québec.....		2 318 717
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		2 564 558
Conseil général des établissements Métis, Edmonton, Alberta.....		205 600
Constance Lake First Nation, Constance Lake, Ontario.....		1 086 603
Corporation Wapikoni Mobile, Outremont, Québec.....		380 801
Cote First Nation 366, Kamsack, Saskatchewan.....		1 031 694
Couchiching First Nation, Fort Frances, Ontario.....		670 504
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		642 564
Cowessess First Nation, Cowessess, Saskatchewan.....		818 157
Cree First Nation of Waswanipi, Waswanipi, Québec.....		395 727
Cree Nation Government, Nemaska, Québec.....		2 024 734
Cree Nation Tribal Health Centre, The Pas, Manitoba.....		3 209 088
Cree Nations Treatment Haven, Canwood, Saskatchewan.....		1 430 264
Cross Lake Band of Indians, Cross Lake, Manitoba.....		4 068 768
Cumberland House Cree Nation, Cumberland House, Saskatchewan.....		146 228
Curve Lake First Nation, Curve Lake, Ontario.....		905 438
Dakota Ojibway Tribal Council, Portage la Prairie, Manitoba.....		1 048 085
Dakota Plains Wahpeton Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		446 413
Dakota Wicozani Tipi Inc, Dakota Tipi, Manitoba.....		786 509
Dauphin River First Nation, Gypsumville, Manitoba.....		324 986
Day Star First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		201 614
Deer Lake First Nation, Deer Lake, Ontario.....		1 219 423
Dene Tha' First Nation, Chateh, Alberta.....		1 557 032
Diagnostic Services of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		375 000
Dilico Anishinabek Family Care, Fort William First Nation, Ontario.....		3 457 004
Dokis First Nation, Dokis First Nation, Ontario.....		404 633
Driftpile First Nation, Driftpile, Alberta.....		1 186 885
Duncan's First Nation, Brownvale, Alberta.....		362 366
Eabametoong First Nation Health & Social Services, Eabamet Lake, Ontario.....		1 834 277
Eagle Lake First Nation, Migisi Sahgaigan, Ontario.....		421 113
Eagle Village First Nation, Témiscaming, Québec.....		671 860
Early Childhood Intervention Program, Regina, Saskatchewan.....		172 850
Ebb and Flow First Nation Health Authority Inc, Ebb and Flow, Manitoba.....		1 501 361
Ekweskeet Healing Lodge, Onion Lake, Saskatchewan.....		615 702
Enoch Cree Nation, Enoch, Alberta.....		1 363 127
Ermineskin Tribe, Hobbema, Alberta.....		948 186
Eskasoni Band Council, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		2 909 090
Eyaa-Keen Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		524 796
Federation of Saskatchewan Indians Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 482 903
File Hills Community Health Services Inc, Balcarres, Saskatchewan.....		1 210 260
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		4 032 082
Firefly, Kenora, Ontario.....		734 229
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		2 777 502
First Nations Health Consortium Ltd, Atikameg, Alberta.....		750 000
First Nations Housing and Public Works Advisory Group Inc, Edmonton, Alberta.....		450 000
Fisher River Cree Nation, Koostatak, Manitoba.....		1 843 743
Fishing Lake First Nation, Wadena, Saskatchewan.....		450 024
Footprints Healing Centre, Morinville, Alberta.....		758 991
Fort Alexander Indian Bank O/A Sagkeeng First Nation, Fort Alexander, Manitoba.....		4 013 937
Fort Folly Band, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		189 923
Fort Frances Tribal Area Health Services Inc, Fort Frances, Ontario.....		1 937 993

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Fort McMurray No 468 First Nation, Fort McMurray, Alberta.....		623 407
Fort Severn First Nation, Fort Severn, Ontario.....		1 060 532
Fort William First Nation, Fort William First Nation, Ontario.....		360 146
Four Arrows Regional Health Authority Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 745 612
Fox Lake Cree Nation, Gillam, Manitoba.....		557 939
Fraternité des indiens du Canada Assemblée des Premières nations, Ottawa, Ontario.....		1 234 989
Gambler First Nation, Binscarth, Manitoba.....		299 330
Ganhada Management Group en fiducie au bénéfice de Liard First Nation, Vancouver, Colombie- Britannique.....		907 816
Garden River First Nation, Garden River, Ontario.....		1 289 380
George Gordon First Nation, Punnichy, Saskatchewan.....		934 703
Ginoogaming First Nation, Longlac, Ontario.....		713 576
Glooscap First Nation, Hantsport, Nouvelle-Écosse.....		239 495
God's Lake First Nation, Gods Lake Narrows, Manitoba.....		1 361 819
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		13 922 820
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		19 274 880
Grand Council of Treaty No 3 Representative Services, Kenora, Ontario.....		1 009 209
Grassy Narrows First Nation, Grassy Narrows, Ontario.....		876 209
Gwich'in Tribal Council, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		264 380
Hamlet of Cambridge Bay, Cambridge Bay, Nunavut.....		1 112 008
Hamlet of Kugluktuk, Kugluktuk, Nunavut.....		275 000
Hatchet Lake First Nation, Wollaston Lake, Saskatchewan.....		221 987
Heart Lake First Nations, Lac La Biche, Alberta.....		380 178
Henvey Inlet First Nation, Pickerel, Ontario.....		284 911
Hiawatha First Nation, Hiawatha, Ontario.....		510 387
Hinton Friendship Centre Society, Hinton, Alberta.....		161 940
Hollow Water First Nation, Wanipigow, Manitoba.....		1 296 304
Horse Lake First Nation, Hythe, Alberta.....		587 015
Ilisaiqsivik Society, Clyde River, Nunavut.....		1 414 149
Indian Associations Co-ordinating Committee of Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		395 000
Indian Island Band, Indian Island, Nouveau-Brunswick.....		189 337
Indian-Métis Friendship Centre of Prince Albert, Prince Albert, Saskatchewan.....		245 000
Indigenous Management Group Inc en fiducie au bénéfice de Kashechewan Health Services Board, Winnipeg, Manitoba.....		1 104 562
Innu Takuaiakan Uashat Mak, Sept-Îles, Québec.....		3 290 311
Interlake Reserves Tribal Council Inc, Fairford, Manitoba.....		807 608
Inuit Tapiriit Kanatami, Ottawa, Ontario.....		1 805 835
Iqaluit Community Tukisigiavik Society, Iqaluit, Nunavut.....		286 249
Iskatewizaagegan No 39 Independent First Nation, Kejick, Ontario.....		395 324
James Smith First Nation, Melfort, Saskatchewan.....		1 840 426
Ka-Na-Chi-Hih Specialized Solvent Abuse Treatment Centre, Thunder Bay, Ontario.....		1 872 405
Kahkewistahaw First Nation, Broadview, Saskatchewan.....		368 446
Kahnawake Shakotiiia/Takehnhas Community Services, Kahnawake, Québec.....		7 599 373
Kainai Healing Lodge Centre, Cardston, Alberta.....		1 512 728
Kainaiwa Children Services Corporation, Stand Off, Alberta.....		1 024 499
Kainaiwa Education Society, Stand Off, Alberta.....		542 488
Kanesatake Health Center, Oka, Québec.....		1 672 004
Kapawe'no First Nation, Grouard, Alberta.....		467 915
Kapown Rehabilitation Centre, Grouard, Alberta.....		2 259 715
Kasabonika Lake First Nation, Kasabonika, Ontario.....		1 370 948
Kawacatoose First Nation, Raymore, Saskatchewan.....		1 035 821
Kee Tas Kee Now Tribal Council, Atikameg, Alberta.....		2 346 067
Keeseekoose First Nation, Kamsack, Saskatchewan.....		905 920
Keewatin Tribal Council Inc, Thompson, Manitoba.....		2 672 125
Keewaytinook Okimakanak Northern Chief's Council, Balmertown, Ontario.....		1 119 931
Keewaywin First Nation, Keewaywin, Ontario.....		827 763
Kehewin Cree Nation, Bonnyville, Alberta.....		1 703 579
Kenora Chiefs Advisory Inc, Kenora, Ontario.....		463 935
Key First Nation, Norquay, Saskatchewan.....		290 228
Kingfisher First Nation, Kingfisher Lake, Ontario.....		1 342 726
Kinonjeoshtegon First Nation, Dallas, Manitoba.....		518 388
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug First Nation, Big Trout Lake, Ontario.....		1 547 079
Kitganwacheeng Health Services Inc, Island Lake, Manitoba.....		2 190 153
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council, Maniwaki, Québec.....		1 890 470

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Koocheching Community Development Corp, Sandy Lake, Ontario.....		166 339
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		770 341
Labrador Innu Round Table Secretariat, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 169 988
Lac La Croix Band, Fort Frances, Ontario.....		367 390
Lac La Ronge Indian Band, La Ronge, Saskatchewan.....		7 630 187
Lac Seul First Nation, Lac Seul, Ontario.....		1 336 931
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation, Lake Manitoba First Nation, Manitoba.....		1 378 335
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		175 000
Leading Thunderbird Lodge Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		2 563 871
Lemieux Nolet pour le Conseil des Montagnais de Unamen Shipu, Québec, Québec.....		2 905 879
Lemieux Nolet pour les Algonquins de Barriere Lake, Québec, Québec.....		497 525
Lennox Island Band, Lennox Island, Île-du-Prince-Édouard.....		840 518
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		690 018
Liard Aboriginal Women's Society, Watson Lake, Yukon.....		264 019
Listuguj Mi'gmaq Government Council, Listuguj, Québec.....		2 268 691
Little Black River First Nation, O'Hanley, Manitoba.....		1 112 577
Little Grand Rapids First Nation, Little Grand Rapids, Manitoba.....		756 776
Little Red River Cree Nation, John d'Or Prairie, Alberta.....		2 932 905
Little Saskatchewan First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		557 749
Long Lake No 58 First Nation, Longlac, Ontario.....		762 518
Long Plain First Nation, Portage la Prairie, Manitoba.....		1 402 680
Long Point First Nation, Laforce, Québec.....		547 221
Loon River First Nation, Red Earth Creek, Alberta.....		784 530
Louis Bull Band, Maskwacis, Alberta.....		740 161
Lubicon Lake First Nation, St Isidore, Alberta.....		357 352
M'Chigeeng First Nation, M'Chigeeng, Ontario.....		1 567 204
Maamwesying North Shore Community Health Services, Cutler, Ontario.....		640 685
Magnetawan First Nation, Britt, Ontario.....		172 603
Maison Communautaire Missinak, Québec, Québec.....		135 247
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc, Thompson, Manitoba.....		2 250 000
Manto Sipi Cree Nation, Gods River, Manitoba.....		812 931
Marcel Colomb Health Program, Lynn Lake, Manitoba.....		214 049
Marten Falls First Nation, Ogoki, Ontario.....		642 700
Maskwacis Health Services, Hobbema, Alberta.....		6 649 202
Mathias Columb Cree Nation, Pukatawagan, Manitoba.....		1 756 985
Mawiomi Treatment Services Inc, Gesgapegiag, Québec.....		656 107
Mawiw Council Incorporated, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....		812 503
Meadow Lake and Area Early Childhood Services Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		271 775
Meadow Lake Health and Social Development Authority Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		422 938
Meadow Lake Tribal Council, Meadow Lake, Saskatchewan.....		13 440 174
Membertou Band Council, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		860 485
Metepenagiag Mi'kmaq Nation, Red Bank, Nouveau-Brunswick.....		455 521
Métis Calgary Family Services Society, Calgary, Alberta.....		109 185
Miawpukek First Nation, Conne River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 234 380
Michipicoten First Nation, Wawa, Ontario.....		125 665
Micmacs of Gesgapegiag Band, Gesgapegiag, Québec.....		866 895
Midwest Family Connections Inc, Lloydminster, Saskatchewan.....		136 725
Migisi Alcohol & Drug Treatment Centre, Kenora, Ontario.....		761 517
Mino Bimaadiziwin Inc, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Mishkeegogamang First Nation, Mishkeegogamang, Ontario.....		1 296 675
Misipawistik Cree Nation, Grand Rapids, Manitoba.....		994 489
Missanabie Cree First Nation, Garden River, Ontario.....		112 129
Mississauga First Nation, Blind River, Ontario.....		612 543
Mississaugas of Scugog Island First Nation, Port Perry, Ontario.....		132 397
Mississaugas of the New Credit First Nation, Hagersville, Ontario.....		821 632
Mitaanjigamiing First Nation, Fort Frances, Ontario.....		139 120
Mnaamodzawin Health Services Inc, Little Current, Ontario.....		1 726 332
Mocreebec Eeyoud Corporation, Moose Factory, Ontario.....		123 826
Mohawks of Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		5 950 802
Mohawks of the Bay of Quinte, Deseronto, Ontario.....		2 110 964
Montana Band, Hobbema, Alberta.....		269 490
Montreal Lake Cree Nation, Montreal Lake, Saskatchewan.....		3 294 040
Moose Cree First Nation, Moose Factory, Ontario.....		1 413 875

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Moose Cree Healing Centre, Moose Factory, Ontario.....		210 997
Moose Deer Point First Nation, Mactier, Ontario.....		225 662
Moravian of the Thames, Thamesville, Ontario.....		880 384
Morning Sky Wellness Society, Frog Lake, Alberta.....		1 549 073
Mosakahiken Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		653 711
Munsee Delaware Nation, Muncey, Ontario.....		249 212
Muscowpetung First Nation, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		297 270
Mushuau Innu First Nation, Natuashish, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 765 043
Muskowekwan Health Services, Lestock, Saskatchewan.....		363 381
Muskrat Dam First Nation, Muskrat Dam, Ontario.....		974 200
Naicatchewenin First Nation, Devlin, Ontario.....		362 555
Naotkamegwaning First Nation, Pawitik, Ontario.....		1 110 753
Naskapi Nation of Kawawachikamach, Kawawachikamach, Québec.....		837 845
Nation Crie de Chisasibi, Chisasibi, Québec.....		949 430
Nation Crie de Eastmain, Eastmain, Québec.....		147 426
Nation Crie de Mistissini, Mistissini, Québec.....		592 597
Nation Crie de Nemaska, Nemaska, Québec.....		159 963
Nation Crie de Wemindji, Wemindji, Québec.....		258 426
Nation indépendante Wabaseemoong, Whitedog, Ontario.....		1 134 316
National Aboriginal Diabetes Association, Winnipeg, Manitoba.....		240 000
National Native Addictions Partnership Foundation, Muskoday, Saskatchewan.....		2 027 500
Native Addictions Council of Manitoba Inc, Winnipeg, Manitoba.....		668 960
Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Association, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		2 103 657
Native Alcohol and Drug Abuse Rehabilitation Association Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		556 633
Native Horizons Treatment Centre, Hagersville, Ontario.....		1 321 359
Nekaneet First Nation, Maple Creek, Saskatchewan.....		182 667
Nelson House Medicine Lodge, Nelson House, Manitoba.....		1 377 176
Neskantaga First Nation, Lansdowne House, Ontario.....		1 010 726
Newo Yotina Friendship Centre Inc, Regina, Saskatchewan.....		245 000
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc, Wikwemikong, Ontario.....		999 077
Nibinamik First Nation, Summer Beaver, Ontario.....		1 088 827
Nigigoonsiminikaaning First Nation, Fort Frances, Ontario.....		294 011
Nimkee Nupigawagan Healing Centre, Muncey, Ontario.....		2 153 916
Nipissing First Nation, Garden Village, Ontario.....		905 652
Nisga'a Valley Health Authority, Aiyansh, Colombie-Britannique.....		158 320
Nishnawbe Aski Nation Corporate Services, Fort William First Nation, Ontario.....		3 240 144
Nisichawayasihk Cree Nation, Nelson House, Manitoba.....		2 552 050
Noojmowin Teg Health Centre, Little Current, Ontario.....		234 000
North Caribou Lake First Nation, Weagamow Lake, Ontario.....		1 331 327
North East Early Childhood Intervention Program Inc, Tisdale, Saskatchewan.....		337 325
North Peace Tribal Council, Edmonton, Alberta.....		1 970 617
North Shore Micmac District Council Inc, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		646 444
North Spirit Lake First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		457 651
Northern Inter-Tribal Health Authority Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		3 034 476
Northern Lakes College, Slave Lake, Alberta.....		400 000
Northern Regional Health Authority, Thompson, Manitoba.....		452 593
Northlands Denesuline First Nation, Lac Brochet, Manitoba.....		1 149 091
Northwest Angle No 33, Kenora, Ontario.....		453 202
Northwest Territories Nunavut Council of Friendship Centres, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		288 023
Northwestern Health Unit, Kenora, Ontario.....		114 732
Norway House Cree Nation, Norway House, Manitoba.....		4 805 028
Nova Scotia Native Women's Association, Truro, Nouvelle-Écosse.....		241 850
Nunalituqait Ikajuqatigiit Inuit Association, Inukjuak, Québec.....		1 003 769
Nunatsiavut Government, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 476 523
Nunavut Tunngavik Inc, Iqaluit, Nunavut.....		750 000
Nunee Health Board Society, Fort Chipewyan, Alberta.....		4 150 477
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation, Crane River, Manitoba.....		623 400
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation, South Indian Lake, Manitoba.....		665 007
O'Chiese First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....		832 667
Obashkaandagaang, Keewatin, Ontario.....		227 494
Ocean Man First Nation, Stoughton, Saskatchewan.....		202 345
Ochapowace First Nation, Whitewood, Saskatchewan.....		497 381
Ochapowace-Kahkewistahaw Home Care, Broadview, Saskatchewan.....		273 504

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ochiichagwe'babigo'ining First Nation, Dalles, Ontario.....		242 824
Ojibway Nation of Saugeen, Savant Lake, Ontario.....		241 282
Ojibways of Onigaming First Nation, Nestor Falls, Ontario.....		305 056
Okanese First Nation, Balcarres, Saskatchewan.....		163 422
Oneida Nation of the Thames, Southwold, Ontario.....		2 104 832
Onion Lake, Onion Lake, Saskatchewan.....		3 988 876
Ontario First Nation Technical Services Corporation, Toronto, Ontario.....		200 000
Ontario Indian Residential School Support Services, Sault Ste Marie, Ontario.....		1 402 674
Opaskwayak Cree Nation, Opaskwayak, Manitoba.....		2 986 681
Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute, Thunder Bay, Ontario.....		930 929
Oujé-Bougoumou Cree Nation, Oujé-Bougoumou, Québec.....		170 793
Paawidigong First Nations Forum Inc, Dryden, Ontario.....		165 915
Pabineau Band, Pabineau First Nation, Nouveau-Brunswick.....		237 752
PADC Management Company Ltd, Prince Albert, Saskatchewan.....		9 715 442
Paq'Tnkek Mi'Kmaq Nation, Afton Station, Nouvelle-Écosse.....		508 657
Pasqua First Nation No 79, Pasqua, Saskatchewan.....		352 980
Paungasssi First Nation, Paungasssi, Manitoba.....		579 260
Paul First Nation, Duffield, Alberta.....		1 198 678
Pays Plat First Nation, Pays Plat, Ontario.....		109 261
Peepeekisis Cree Nation No 81, Balcarres, Saskatchewan.....		423 281
Peerless Trout First Nation, Peerless Lake, Alberta.....		624 144
Peguis Al-Care Treatment Centre, Peguis, Manitoba.....		1 591 475
Peguis First Nation, Peguis, Manitoba.....		3 008 663
Pelican Lake First Nation, Leoville, Saskatchewan.....		380 910
Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		10 858 206
Pheasant Rump Nakota, Kisbey, Saskatchewan.....		303 384
Piapot First Nation, Zehner, Saskatchewan.....		398 846
Pic Moberg First Nation, Moberg, Ontario.....		270 518
Piikani Nation, Brocket, Alberta.....		2 635 699
Pikangikum First Nation, Pikangikum, Ontario.....		2 003 359
Pinaymootang First Nation, Fairford, Manitoba.....		1 943 294
Pine Creek First Nation, Camperville, Manitoba.....		890 309
Poplar Hill First Nation, Poplar Hill, Ontario.....		610 997
Poplar River First Nation, Neginan, Manitoba.....		1 519 639
Potlotek First Nation, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		577 027
Première Nation Abegweit, Mount Stewart, île-du-Prince-Édouard.....		629 109
Première Nation Annapolis Valley, Cambridge, Nouvelle-Écosse.....		194 570
Première Nation Attawapiskat, Attawapiskat, Ontario.....		1 354 224
Première Nation Beausoleil, Christian Island, Ontario.....		744 981
Première Nation Big Grassy, Morson, Ontario.....		342 113
Première Nation de Westbank, Kelowna, Colombie-Britannique.....		654 155
Première Nation Eel Ground, Eel Ground, Nouveau-Brunswick.....		600 864
Première Nation Eel River Bar, Eel River Bar, Nouveau-Brunswick.....		514 460
Première Nation Elsipogtog, Elsipogtog First Nation, Nouveau-Brunswick.....		2 921 975
Première Nation Esgeoopetitj, Burmt Church First Nation, Nouveau-Brunswick.....		1 092 708
Première Nation Fort Albany, Fort Albany, Ontario.....		1 608 387
Première Nation Fort McKay, Fort McMurray, Alberta.....		521 665
Première nation Keeseekoowenin Ojibway, Elphinstone, Manitoba.....		1 031 487
Première Nation Kingsclear, Kingsclear First Nation, Nouveau-Brunswick.....		803 808
Première nation Madawaska Maliseet, Madawaska Maliseet First Nation, Nouveau-Brunswick.....		230 892
Première nation Millbrook, Truro, Nouvelle-Écosse.....		846 412
Première Nation Oromocto, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		345 506
Première Nation Pictou Landing, Trenton, Nouvelle-Écosse.....		555 797
Première nation Sachigo Lake, Sachigo Lake, Ontario.....		902 007
Première nation Saint Mary's, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		777 907
Première nation Sakimay, Grenfell, Saskatchewan.....		379 811
Première nation Saugeen, Southampton, Ontario.....		773 201
Première nation Shawanaga, Nobel, Ontario.....		312 619
Première nation Shoal Lake No40, Kejick, Ontario.....		340 226
Prince Albert Early Childhood Intervention Program Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		167 705
Pulaarvik Kablu Friendship Centre, Rankin Inlet, Nunavut.....		1 703 180
Rainy River First Nation, Emo, Ontario.....		355 491
Red Earth First Nation, Red Earth, Saskatchewan.....		298 306



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Red Rock Band, Nipigon, Ontario.....		205 549
Red Sucker Lake Health Authority Inc, Red Sucker Lake, Manitoba.....		699 683
Régie de la santé des Premières nations, Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 920 835
Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik, Kuujuaq, Québec.....		7 547 680
Regina Treaty Status Indian Services Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		255 000
Région sanitaire de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		1 558 444
Rehabilitation Centre for Children Inc, Winnipeg, Manitoba.....		391 667
Réseau canadien autochtone du SIDA, Vancouver, Colombie-Britannique.....		589 065
Reverend Tommy Beardy Memorial Wee Che He Wayo-Gamik Family Treatment Centre, Muskrat Dam, Ontario.....		1 052 174
Rolling River First Nation, Erickson, Manitoba.....		830 660
Roseau River Anishinabe First Nation, Ginew, Manitoba.....		1 712 704
Ross River Dena Council, Ross River, Yukon.....		655 964
Saddle Lake Cree Nation, Saddle Lake, Alberta.....		3 367 191
Sagamok Anishnawbek, Massey, Ontario.....		1 376 156
Sagashtawao Healing Lodge Incorporated, Moosonee, Ontario.....		902 882
Sagkeeng Mino Pimatziwin Family Treatment Centre, Fort Alexander, Manitoba.....		2 003 960
Saint Elizabeth Health Care, Markham, Ontario.....		218 965
Samson Cree Nation, Maskwacis, Alberta.....		2 208 950
Sandy Bay Ojibway First Nation, Marius, Manitoba.....		2 616 058
Sandy Lake First Nation, Sandy Lake, Ontario.....		2 853 630
Sapotaweyak Cree Nation, Pelican Rapids, Manitoba.....		1 288 221
Saskatchewan Indian Institute of Technologies, Saskatoon, Saskatchewan.....		895 777
Saskatchewan Infectious Disease Care Network Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		125 000
Saskatoon Health Region, Saskatoon, Saskatchewan.....		660 070
Saskatoon Tribal Council Health and Family Services Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		6 713 339
Saulteaux First Nation, Cochin, Saskatchewan.....		698 183
Saulteaux Healing and Wellness Centre Inc, Kamsack, Saskatchewan.....		1 135 789
Sayisi Dene First Nation, Thompson, Manitoba.....		460 729
Seine River First Nation, Mine Centre, Ontario.....		334 676
Serpent River First Nation, Cutler, Ontario.....		529 626
Services de consultation des autochtones de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		847 642
Services de Traitment Onen'To:Kon, Oka, Québec.....		1 553 121
Shamattawa First Nation, Shamattawa, Manitoba.....		844 955
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 159 548
Shibogama First Nation Council, Sioux Lookout, Ontario.....		432 076
Siksika Health Services, Siksika, Alberta.....		5 119 486
Siksika Medicine Lodge Youth Wellness Centre, Siksika, Alberta.....		1 724 300
Sioux Lookout First Nations Health Authority, Sioux Lookout, Ontario.....		5 629 748
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Health Centre, Sioux Lookout, Ontario.....		315 492
Sipekne'katik First Nation, Micmac, Nouvelle-Écosse.....		1 278 174
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		7 597 108
Skownan First Nation, Skownan, Manitoba.....		738 102
Slate Falls Nation, Slate Falls, Ontario.....		941 182
Société canadienne de la Croix-Rouge, Ottawa, Ontario.....		124 510
Société de mieux-être Waskaganish, Waskaganish, Québec.....		498 304
Société régionale Innuvaluit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		1 285 425
Southeast Resource Development Council, Winnipeg, Manitoba.....		3 164 479
St John's Native Friendship Centre Association, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		100 139
St Theresa Point First Nation, St Theresa Point, Manitoba.....		2 229 741
Standing Buffalo First Nation, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		422 704
Stoney Tribes, Cochrane, Alberta.....		3 121 176
Sturgeon Lake Cree Nation, Valleyview, Alberta.....		1 061 946
Sturgeon Lake First Nation, Sturgeon Lake, Saskatchewan.....		1 929 990
Sucker Creek First Nation, Enilda, Alberta.....		886 419
Sunchild First Nation, Rocky Mountain House, Alberta.....		831 122
Swampy Cree Tribal Council, The Pas, Manitoba.....		181 068
Swan Lake First Nation, Brandon, Manitoba.....		721 709
Swan River First Nation, Kinuso, Alberta.....		966 025
Tallcree First Nation, Fort Vermilion, Alberta.....		957 825
Tataskweyak Cree Nation, Winnipeg, Manitoba.....		1 904 734
Taykwa Tagamou Nation, Cochrane, Ontario.....		220 314
Temagami First Nation, Bear Island, Ontario.....		852 741
Thessalon First Nation, Thessalon, Ontario.....		219 425

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Three Eagle Wellness Society, High Prairie, Alberta.....		250 000
Thunderchild First Nation, Turtleford, Saskatchewan.....		1 121 929
Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		1 332 427
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve, Shortdale, Manitoba.....		1 188 336
Toronto Council Fire Native Cultural Centre, Toronto, Ontario.....		191 200
Touchwood Agency Tribal Council Inc, Punnichy, Saskatchewan.....		1 270 263
Treaty 7 Management Corp, Tsuu T'ina, Alberta.....		285 569
Treaty 8 First Nations of Alberta, Edmonton, Alberta.....		414 000
Tribal Chiefs Ventures Inc, Edmonton, Alberta.....		436 500
Tsuu T'ina Nation, Tsuu T'ina, Alberta.....		1 880 110
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		1 517 700
Unama'Ki Institute of Natural Resources, Eskasoni, Nouvelle-Écosse.....		100 612
Union of New Brunswick Indians, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		483 470
Union of Nova Scotia Indians, Membertou, Nouvelle-Écosse.....		961 016
Union of Ontario Indians, North Bay, Ontario.....		404 922
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 015 000
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		374 975
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		3 573 400
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec.....		125 000
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		436 000
Wa-Say Healing Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		561 250
Waasegiizhig Nanaandawe'lyewigamig, Keewatin, Ontario.....		613 133
Wabauskang First Nation, Ear Falls, Ontario.....		205 237
Wabigoon Lake Ojibway Nation, Dryden, Ontario.....		268 260
Wabun Tribal Council, Timmins, Ontario.....		1 023 981
Wagmatcook Band Council, Wagmatcook, Nouvelle-Écosse.....		698 467
Wahgoshig First Nation, Matheson, Ontario.....		256 929
Wahnapiatae First Nation, Capreol, Ontario.....		119 242
Wahta Mohawks, Bala, Ontario.....		311 588
Walpole Island First Nation, Wallaceburg, Ontario.....		2 375 155
Wanaki Treatment Center, Maniwaki, Québec.....		969 298
Wapekeka First Nation, Angling Lake, Ontario.....		1 265 699
War Lake First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		267 637
Wasagamack First Nation, Wasagamack, Manitoba.....		1 541 990
Wasauksing First Nation, Parry Sound, Ontario.....		424 882
Wawakapewin First Nation, Sioux Lookout, Ontario.....		285 799
Waycobah First Nation, Whycomogah, Nouvelle-Écosse.....		809 717
Waywayseecappo First Nation Treaty Four, Waywayseecappo, Manitoba.....		1 459 549
Webequie First Nation, Webequie, Ontario.....		1 682 032
Weeneebayko Area Health Authority, Moose Factory, Ontario.....		13 502 292
Weenusk First Nation, Peawanuck, Ontario.....		449 334
Wesley Band Bighorn, Morley, Alberta.....		385 324
West Region Treaty 2 and 4 Health Services Corp, Skowman, Manitoba.....		2 647 023
Western Cree Tribal Council, Valleyview, Alberta.....		415 921
Whapmagoostui First Nation, Kuujuarapik, Québec.....		171 104
Whiskeyjack Treatment Centre Inc, Thompson, Manitoba.....		3 175 398
White Bear First Nation, Carlyle, Saskatchewan.....		829 450
White Buffalo Treatment Centre, Prince Albert, Saskatchewan.....		2 034 212
White River First Nation, Beaver Creek, Yukon.....		398 024
Whitecap Dakota First Nation, Whitecap, Saskatchewan.....		780 651
Whitefish Lake Band No 128, Goodfish Lake, Alberta.....		1 213 031
Whitefish Lake First Nation No 459, Atikameg, Alberta.....		1 430 361
Whitesand First Nation, Armstrong Station, Ontario.....		392 204
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		2 577 849
Willow Cree Health Services Corporation, Duck Lake, Saskatchewan.....		1 813 576
Windigo First Nations Council, Sioux Lookout, Ontario.....		571 797
Witchehan Lake First Nation, Spiritwood, Saskatchewan.....		105 479
Wood Buffalo Wellness Society, Fort McMurray, Alberta.....		782 228
Woodland Cree First Nation, Cadotte Lake, Alberta.....		875 388
Woodstock First Nation, Woodstock First Nation, Nouveau-Brunswick.....		458 762
Wunnumin Lake First Nation, Wunnumin Lake, Ontario.....		1 712 613
Wuskwi Sipiik First Nation, Winnipeg, Manitoba.....		593 286
Yellowhead Tribal Development Foundation, Edmonton, Alberta.....		1 603 908

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
York Factory First Nation, York Landing, Manitoba.....		653 491
Yorkton Tribal Administration Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		2 006 356
Young Spirit Winds Treatment Program, Hobbema, Alberta.....		673 306
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (92 bénéficiaires).....		3 906 598
Fonds canadien de recherche sur le cerveau pour faire progresser les connaissances sur le traitement des troubles du cerveau.....	24 992 085	
Fondation Brain Canada, Montréal, Québec.....		24 992 085
Fonds d'investissement en santé pour les territoires.....	20 000 000	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		5 340 000
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		9 730 000
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		4 930 000
Initiative de la stratégie antidrogue.....	22 793 236	
Association canadienne de santé publique, Ottawa, Ontario.....		244 765
Association canadienne des écoles de sciences infirmières, Ottawa, Ontario.....		514 015
Association canadienne pour la santé mentale, Ottawa, Ontario.....		231 947
Calgary John Howard Society, Calgary, Alberta.....		122 868
Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Ottawa, Ontario.....		7 837 865
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		111 469
Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara, Welland, Ontario.....		183 391
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		746 788
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec...		114 235
Centre of Excellence for Women's Health, Vancouver, Colombie-Britannique.....		178 170
Centre québécois de lutte aux dépendances, Montréal, Québec.....		127 210
Children's and Women's Health Centre of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		135 236
Delisle Youth Services, Toronto, Ontario.....		233 909
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		387 281
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		2 402 253
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		391 183
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		144 626
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		304 617
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		342 000
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		287 250
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		2 029 538
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		533 109
Institut pour l'utilisation sécuritaire des médicaments du Canada, Toronto, Ontario.....		289 053
John Howard Society of New Brunswick, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		105 827
Maison des Jeunes l'Escalier de Lachine, Lachine, Québec.....		188 295
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		461 894
Native Council of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		134 559
Nova Scotia Health Authority, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		192 795
Nova Scotia Health Authority, Truro, Nouvelle-Écosse.....		149 121
Nunatukavut Community Council, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		202 174
San Romanoway Revitalization Association, Toronto, Ontario.....		293 880
Santé Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		279 483
Services aux collectivités d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		182 537
Société Elizabeth Fry, Toronto, Ontario.....		114 731
Thrive Community Youth Network St John's Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		154 953
Toronto Kiwanis Boys and Girls Club, Toronto, Ontario.....		114 509
Tri-County Women's Centre, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		192 786
Trinity Theatre Toronto, Toronto, Ontario.....		181 700
University Health Network, Toronto, Ontario.....		400 359
University of Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		131 024
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		571 183
Vancouver Coastal Health Authority, Vancouver, Colombie-Britannique.....		141 975
Wabano Centre for Aboriginal Health Inc, Ottawa, Ontario.....		133 777
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		572 896
Programme de contribution pour les langues officielles en santé.....	36 400 000	
AMI-Québec Agir contre la maladie, Montréal, Québec.....		180 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Association canadienne-française de l'Alberta, Calgary, Alberta.....		200 000
Association des collèges et universités de la francophonie canadienne, Ottawa, Ontario.....		2 293 475
Association des facultés de médecine du Canada, Ottawa, Ontario.....		166 626
Collège Boréal, Sudbury, Ontario.....		771 348
Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		766 507
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 087 851
La Cité Collegiale, Ottawa, Ontario.....		1 120 049
Réseau communautaire de santé et de services sociaux, Québec, Québec.....		5 438 534
Santé Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		160 000
Société éducative de l'Île-du-Prince-Édouard Inc, Wellington Station, Île-du-Prince-Édouard.....		192 222
Société Santé en Français Inc, Ottawa, Ontario.....		7 299 666
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		5 213 841
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		2 555 082
Université de Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba.....		835 570
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.....		1 544 416
Université McGill, Montréal, Québec.....		4 433 334
Université Sainte-Anne, Church Point, Nouvelle-Écosse.....		391 659
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		660 320
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		89 500
<b>Programme de contributions aux survivants de la thalidomide.....</b>	<b>11 185 847</b>	
Crawford and Company (Canada) Inc, Kitchener, Ontario.....		11 185 847
<b>Programme de contributions pour les politiques en matière de soins de santé.....</b>	<b>9 284 670</b>	
Association canadienne des écoles de sciences infirmières, Ottawa, Ontario.....		178 824
Conseil des académies canadiennes, Ottawa, Ontario.....		359 920
Conseil médical du Canada, Ottawa, Ontario.....		694 407
Fondation des maladies du coeur du Canada, Ottawa, Ontario.....		340 000
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		4 118 974
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		167 125
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		226 750
Institut pour l'utilisation sécuritaire des médicaments du Canada, Toronto, Ontario.....		1 600 000
Queen's University, Kingston, Ontario.....		997 365
St Michael's Hospital, Toronto, Ontario.....		365 354
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		235 951
<b>Société canadienne du sang : programme de recherche et de développement sur le sang.....</b>	<b>5 175 000</b>	
Société canadienne du sang, Ottawa, Ontario.....		5 175 000
<b>Société pour les troubles de l'humeur du Canada.....</b>	<b>325 000</b>	
Société pour les troubles de l'humeur du Canada, Guelph, Ontario.....		325 000
<b>Subvention pour appuyer la Commission de la santé mentale du Canada.....</b>	<b>14 243 652</b>	
Commission de la santé mentale du Canada, Ottawa, Ontario.....		14 243 652
<b>Total Ministère de la Santé</b>	<b>2 031 885 418</b>	<b>2 031 885 418</b>
<b>Agence canadienne d'inspection des aliments</b>		
(S) Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements pris en application de la Loi sur la santé des animaux et la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.....	40 867 951	
1363561 Dennis Ritz Inc, Jenner, Alberta.....		743 522
1554669 Justin Ritz Itée, Desert Blume, Alberta.....		111 147
Becker Ranching Co Itée, Bindloss, Alberta.....		512 220
Benson Cattle Itée, Tilly, Alberta.....		114 000
Blaine J Hudec, Jenner, Alberta.....		134 635
Blake W Mulvey, Brooks, Alberta.....		137 600
Bonnie M Williams, Wardlow, Alberta.....		739 458
Boyd Stuart, Medstead, Saskatchewan.....		243 931
Brad J Niznik, Brooks, Alberta.....		310 500
Callaghan Farms Inc, St-Louise, Île-du-Prince-Édouard.....		182 606

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Cam Morris, Patricia, Alberta.....		1 417 226
Canadian Premium Meats Inc, Lacombe, Alberta.....		276 368
Cargill Itée, High River, Alberta.....		1 014 815
D & T Osadczuk Ranch Itée, Jenner, Alberta.....		918 772
Danny Henke, Millicent, Alberta.....		350 943
Dennis Bjelland, Iddesleigh, Alberta.....		811 064
Elk Valley Ranches, Kitscoty, Alberta.....		762 999
Ernst & Young Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		519 073
Gene Roger Hauck, Oyen, Alberta.....		524 489
Gould Ranching Itée, Consort, Alberta.....		194 444
JBS Food Canada Inc, Calgary, Alberta.....		1 118 804
Jenner Colony Farming Co Itée, Jenner, Alberta.....		1 372 245
KT Farm and Ranching Inc, Jenner, Alberta.....		711 465
Larry A Hudec, Jenner, Alberta.....		145 800
McNiven Cattle Company Inc, Duchess, Alberta.....		571 444
Northern Natural Processing LP, Toronto, Ontario.....		117 538
Osadczuk Cattle Company Itée, Jenner, Alberta.....		5 548 742
QM Environmental Services Itée, Toronto, Ontario.....		254 968
Rafter T Ranches Itée, Jenner, Alberta.....		2 970 151
Ranch 71 Itée, Jenner, Alberta.....		2 874 376
Richard D Williams, Wardlaw, Alberta.....		4 495 129
Rick Irwin, Brooks, Alberta.....		107 000
Roberge Transport Inc, Brooks, Alberta.....		270 100
Ron Junop, Delisle, Saskatchewan.....		523 200
S Lazy A Ranching, Iddesleigh, Alberta.....		159 559
Silversun Farms Itée, Hanna, Alberta.....		426 677
South Ridge Farms Itée, Jenner, Alberta.....		1 114 010
Terry Moorman, St-Gregor, Saskatchewan.....		174 607
Todd Rawlake, Cold Lake, Alberta.....		1 127 334
Trevor & Kristi Liboiron, Jenner, Alberta.....		1 438 660
Vanee Livestock Marketing Inc, Lethbridge, Alberta.....		312 307
Victory Farms Itée, Beamsville, Ontario.....		171 901
Warren & Janet Henry Ranching Itée, Patricia, Alberta.....		1 654 832
West Coast Reduction Itée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		566 485
Willis M Martin, Arthur, Ontario.....		101 019
Willow Hollow Game Ranch, Turtleford, Saskatchewan.....		332 260
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (116 bénéficiaires).....		2 187 526
Contributions à l'appui du Programme d'aide fédéral en appuyant des projets et des initiatives qui renforceront les bases scientifiques, amélioreront le cadre réglementaire national et international et accroîtront l'efficacité du régime d'inspection.....	1 243 488	
Banque mondiale, Washington, District fédéral de Columbia.....		334 550
L'association canadienne des médecins vétérinaires, Ottawa, Ontario.....		180 819
Organisation mondiale de la santé animale, Paris, France.....		135 000
Université de Guelph, Guelph, Ontario.....		272 250
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		320 869
<b>Total Agence canadienne d'inspection des aliments</b>	<b>42 111 439</b>	<b>42 111 439</b>
<b>Agence de la santé publique du Canada</b>		
Contribution pour appuyer l'Initiative fédérale sur le VIH/sida.....	23 048 615	
595 Prevention Team, Winnipeg, Manitoba.....		123 091
AIDS Network, Hamilton, Ontario.....		163 658
AIDS PEI Community Support Group Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		120 020
AIDS Programs South Saskatchewan Inc, Regina, Saskatchewan.....		179 246
Alberta Community Council on HIV, Edmonton, Alberta.....		902 577
All Nations Hope AIDS Network Inc, Regina, Saskatchewan.....		268 290
ANKORS - AIDS Network Kootenay Outreach and Support Society, Nelson, Colombie-Britannique.....		249 800
Association canadienne de recherche sur le VIH, Ottawa, Ontario.....		186 400
Association canadienne de santé publique, Ottawa, Ontario.....		412 289
Association des femmes Métis de Prince Albert, Prince Albert, Saskatchewan.....		169 475
Battlefords Family Health Centre Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		129 884
Blood Ties Four Directions Centre Society, Whitehorse, Yukon.....		126 718

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Bureau régional d'action SIDA, Gatineau, Québec.....		106 338
Cactus Montréal, Montréal, Québec.....		226 338
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		165 849
Centre des ROSES de l'Abitibi Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.....		117 338
Coalition interagence SIDA et développement, Ottawa, Ontario.....		593 874
Coalition sur le SIDA de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		249 562
Coalition sur le SIDA du Cap-Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		157 513
Comité sur le SIDA de Cambridge Kitchener Waterloo et des régions avoisinantes, Kitchener, Ontario...		164 940
Comité sur le SIDA de Terre-Neuve et du Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		207 786
Comité sur le SIDA de Toronto, Toronto, Ontario.....		153 225
Comité sur le SIDA de Windsor, Windsor, Ontario.....		164 500
Community Based Research Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		400 000
Conseil canadien de surveillance et d'accès aux traitements, Toronto, Ontario.....		470 771
Council of Yukon First Nations, Whitehorse, Yukon.....		134 814
EMISSERE - Équipe multidisciplinaire d'intervention en santé sexuelle, Longueuil, Québec.....		100 669
Fife House Foundation Inc, Toronto, Ontario.....		250 006
Fondation des personnes de Toronto atteintes du SIDA, Toronto, Ontario.....		245 544
FOXY, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		245 126
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		389 424
Groupe d'action pour la prévention de la transmission du VIH et l'éradication du SIDA, Montréal, Québec.....		119 515
Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale, Toronto, Ontario.....		712 751
Healing Our Nations, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		115 266
HIV/AIDS Resources and Community Health, Guelph, Ontario.....		147 008
Ka Ni Kanichihk Inc, Winnipeg, Manitoba.....		111 373
Mouvement d'information et d'entraide dans la lutte contre le VIH-SIDA à Québec, Québec, Québec.....		200 669
Nine Circles Community Health Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		236 608
Ontario AIDS Network, Toronto, Ontario.....		172 500
Pacific AIDS Network Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		199 632
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		180 452
Positive Living Fraser Valley Society, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		222 400
Positive Living North No Kheyoh T'Sih'En T'Sehena Society, Prince George, Colombie-Britannique.....		421 240
Positive Living Society of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		276 300
Positive Women's Network Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		175 000
Red Road HIV/AIDS Network Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		110 391
Regional HIV/AIDS Connection, London, Ontario.....		237 591
Réseau ACCESS Network, Sudbury, Ontario.....		165 000
Réseau canadien autochtone du SIDA, Vancouver, Colombie-Britannique.....		875 170
Réseau canadien d'info-traitements SIDA, Toronto, Ontario.....		3 900 000
Réseau juridique canadien VIH/SIDA, Toronto, Ontario.....		242 886
Sandy Beach Ki Mamow Atoskanow Foundation, Onoway, Alberta.....		143 477
Saskatoon Tribal Council Health and Family Services Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		121 507
SIDA Bénévoles Montréal, Montréal, Québec.....		272 337
SIDA Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		205 410
SIDA Saint John, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		111 456
SIDA Saskatoon Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		247 384
SIDA/AIDS Moncton Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		113 772
SIDAAction Mauricie Inc, Trois-Rivières, Québec.....		145 669
Société canadienne du SIDA, Ottawa, Ontario.....		502 019
Unité d'intervention mobile l'anonyme, Montréal, Québec.....		115 669
Vancouver AIDS Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		148 500
Vancouver Island AIDS Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		198 300
Wabano Centre for Aboriginal Health Inc, Ottawa, Ontario.....		155 253
Youthco AIDS Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		153 200
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (52 bénéficiaires).....		4 017 845
Contributions à des organismes à but non lucratif afin d'appuyer le développement et la prestation de services continus de prévention et d'intervention précoce qui visent à diminuer les problèmes de santé et de développement de jeunes enfants vulnérables au Canada.....	81 225 731	
Aboriginal Peoples' Alliance of Northern Ontario, Cochrane, Ontario.....		376 240
Adventure Place, Toronto, Ontario.....		258 600
Aisling Discoveries Child and Family Centre, Scarborough, Ontario.....		1 073 282
Al Ritchie Community Association Inc, Regina, Saskatchewan.....		121 442
Alberta Parenting for the Future Association, Stony Plain, Alberta.....		315 520

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Algoma Family Services, Sault Ste Marie, Ontario.....		448 080
Algonquin Child and Family Services, North Bay, Ontario.....		234 160
Andrews Street Family Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		232 669
Association of Communities Against Abuse, Stettler, Alberta.....		106 330
Association of Neighbourhood Houses of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		663 063
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels, Greenfield Park, Québec.....		120 292
Atikokan Native Friendship Centre, Atikokan, Ontario.....		203 500
Baker Lake Prenatal Nutrition Project, Baker Lake, Nunavut.....		105 275
Barrie Native Friendship Centre, Barrie, Ontario.....		107 630
Beendigen Incorporated, Fort William First Nation, Ontario.....		222 440
Ben Calf Robe Society, Edmonton, Alberta.....		116 683
Birth to Six Parental Support Coalition, Windsor, Ontario.....		218 000
Boyle Street Community Services, Edmonton, Alberta.....		571 947
Brandon Friendship Centre, Brandon, Manitoba.....		234 509
Brass Bell Family Resource Centre Incorporated, Dorion, Ontario.....		167 490
Brighter Futures Coalition St John's and District, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		418 210
Brighter Futures Family Resource Society, Drayton Valley, Alberta.....		308 547
Britannia Community Services Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		197 714
Bureau de santé de l'est de l'Ontario, Cornwall, Ontario.....		114 440
Bureau de santé Porcupine, Timmins, Ontario.....		111 910
Burin Peninsula Brighter Futures Inc, Marystown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		282 761
Burnaby Family Life Institute, Burnaby, Colombie-Britannique.....		660 392
Cabbagetown Youth Centre Inc, Toronto, Ontario.....		163 000
Camrose Association for Community Living, Camrose, Alberta.....		110 354
Canada Fetal Alcohol Spectrum Disorder Research Network, Ottawa, Ontario.....		158 303
Canadian Métis Heritage Corporation, Melfort, Saskatchewan.....		149 510
Canadian Mothercraft Society, Toronto, Ontario.....		489 906
Candora Society of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		363 865
Cape Breton Family Resource Coalition, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		584 000
Care-N-share Inc, Chipman, Nouveau-Brunswick.....		152 000
Caring Helping and Nurturing Children Every Step, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		439 163
Carizon Family and Community Services, Kitchener, Ontario.....		641 000
Carrefour familial les Pitchou, Montréal, Québec.....		103 073
Catholic Family Service of Calgary, Calgary, Alberta.....		743 104
Catulpa Community Support Services, Barrie, Ontario.....		662 210
Centre autochtone de la santé et du bien-être de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		337 809
Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		222 919
Centre de ressources Chaleur pour parents inc, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		189 490
Centre de ressources familiales à la petite enfance de Westmorland-Albert inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		234 164
Centre de ressources familiales de comté de Charlotte inc, St Stephen, Nouveau-Brunswick.....		223 150
Centre de ressources familiales de Kent, Richibucto, Nouveau-Brunswick.....		185 625
Centre de ressources familiales inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		264 164
Centre de ressources familiales Madawaska Victoria Inc, Grand-Sault Grand Falls, Nouveau-Brunswick.....		219 742
Centre de ressources pour parents du Restigouche, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		215 500
Centre de santé communautaire Hamilton Niagara, Welland, Ontario.....		214 800
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		104 094
Centre des femmes de Charlevoix, Baie-Saint-Paul, Québec.....		100 571
Centre familiale de Dartmouth, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		211 400
Centre for Northern Families, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		203 314
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de Chaudière-Appalaches, Sainte-Marie, Québec.....		189 190
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		167 868
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de la Côte-Nord, Baie-Comeau, Québec.....		109 663
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de la Montérégie-Centre, Longueuil, Québec.....		727 680
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de Lanaudière, Joliette, Québec.....		228 564
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de Laval, Laval, Québec.....		202 606
Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux des Laurentides, Saint-Jérôme, Québec.....		258 978
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie, Sherbrooke, Québec.....		131 051
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, Québec, Québec..		468 172
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, Trois-Rivières, Québec.....		152 518
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal, Montréal, Québec.....		1 056 545

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chicoutimi, Québec.....		117 652
Child Development Centre, Whitehorse, Yukon.....		255 227
Children's Aid Society for the District of Nipissing and Parry Sound, North Bay, Ontario.....		328 737
Children's Centre, Fort McMurray, Alberta.....		474 691
Coalition actions pour enfants Itée, Wellington Station, Île-du-Prince-Édouard.....		145 555
Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures Society, High Level, Alberta.....		425 975
Community Action Committee for Southwestern Newfoundland Inc, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		285 300
Community Resource Centre Inc, Killaloe, Ontario.....		374 600
Comox Valley Family Services Association, Courtenay, Colombie-Britannique.....		108 900
Conseil des autochtones de la Nouvelle-Écosse, Truro, Nouvelle-Écosse.....		231 558
Cranberry Portage Child/Family Resource Center Incorporated, Cranberry Portage, Manitoba.....		433 052
Cultural Communications Group Inc, Niagara-on-the-Lake, Ontario.....		165 000
Dawson Shelter Society, Dawson City, Yukon.....		122 440
Dispensaire diététique de Montréal, Montréal, Québec.....		275 395
DIVERSEcity Community Resources Society, Surrey, Colombie-Britannique.....		456 508
Dze L'Kant Friendship Centre Society, Smithers, Colombie-Britannique.....		269 461
East Prince Community Coalition, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		246 044
East York East Toronto Family Resources Organization, Toronto, Ontario.....		122 090
Eastern Kings Community Coalition Inc, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		145 829
Eastview Neighbourhood Community Centre, Toronto, Ontario.....		197 630
Edmonton City Centre Church Corp, Edmonton, Alberta.....		656 806
Edson Friendship Centre, Edson, Alberta.....		194 430
Encompass Support Services Society, Aldergrove, Colombie-Britannique.....		346 388
Exploits Valley Community Coalition Inc, Grand Falls-Windsor, Terre-Neuve-et-Labrador.....		273 933
Familles en action, Montréal, Québec.....		142 903
Family Futures Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		271 142
Family Resource Centre Swift Current Inc, Swift Current, Saskatchewan.....		130 036
Family Service Toronto, Toronto, Ontario.....		520 200
Fernwood Neighbourhood Resource Group Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		180 000
Firefly, Kenora, Ontario.....		108 770
First Nations Friendship Centre, Vernon, Colombie-Britannique.....		123 480
Fondation de la Visite, Montréal-Nord, Québec.....		143 779
Fondation OLO, Montréal, Québec.....		1 464 699
Fort Erie Native Friendship Centre, Fort Erie, Ontario.....		181 020
Fortune Bay North Family Resource Centre, Belleoram, Terre-Neuve-et-Labrador.....		199 016
Fredericton Regional Family Resource Center, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		234 164
Gander Bay Community Action Program for Children Inc, Wings Point, Terre-Neuve-et-Labrador.....		225 794
George Hull Centre for Children and Families, Etobicoke, Ontario.....		243 154
Georgian Bay Native Women's Association, Midland, Ontario.....		157 570
Girls Incorporated of Durham, Ajax, Ontario.....		152 720
Good Spirit School Division No 204, Yorkton, Saskatchewan.....		115 164
Grande Prairie Friendship Centre, Grande Prairie, Alberta.....		250 992
Groupe Action pour l'enfant la famille et la communauté de Prescott-Russell, Hawkesbury, Ontario.....		408 700
Groupe les relavailles, Québec, Québec.....		129 213
Growing Healthy Together Inc, Selkirk, Manitoba.....		147 814
Growing Together Society, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		152 186
Haldimand-Norfolk Resource Education and Counselling Help, Townsend, Ontario.....		431 740
Hamilton Regional Indian Centre, Hamilton, Ontario.....		202 570
Hamlet of Cambridge Bay, Cambridge Bay, Nunavut.....		196 000
Hay River Ministerial Associations, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		166 081
Health Connections Association of South Eastern Alberta, Medicine Hat, Alberta.....		215 803
Healthy Communities Association of Lethbridge and Area, Lethbridge, Alberta.....		140 172
Healthy Start for Mom and Me, Winnipeg, Manitoba.....		512 877
High Prairie and District Children's Resource Council, High Prairie, Alberta.....		250 615
Hiiye'Yu Lelum House of Friendship Society, Duncan, Colombie-Britannique.....		186 074
Hincks-Dellcrest Centre, Toronto, Ontario.....		616 950
Hope Community Services, Hope, Colombie-Britannique.....		493 001
Hotinohsioni Incorporated, Brantford, Ontario.....		181 500
Hunger in Moose Jaw Inc, Moose Jaw, Saskatchewan.....		128 946
Igloodik District Education Authority, Igloodik, Nunavut.....		113 008
Île-à-la-Crosse Friendship Centre Incorporated, Île-à-la-Crosse, Saskatchewan.....		331 879
Ilsaqsivik Society, Clyde River, Nunavut.....		218 275



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		336 550
Indian Youth Friendship Society, Thunder Bay, Ontario.....		133 018
Ininev Friendship Centre, Cochrane, Ontario.....		194 000
Intégration sociale des enfants handicapés en milieu de garde, Longueuil, Québec.....		121 097
Interior Community Services, Kamloops, Colombie-Britannique.....		248 202
J'me fais une place en garderie inc, Montréal, Québec.....		105 558
Kapachee Training Centre, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		109 115
Keystone Child Youth and Family Services, Owen Sound, Ontario.....		581 060
Kids Action Program, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		346 722
Kids First Association, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		380 000
Kids West Incorporated, Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....		206 780
Kikinahk Friendship Centre Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		126 262
Kings County Family Resource Centre Inc, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		183 500
Kootenay Kids Society, Nelson, Colombie-Britannique.....		214 221
Lanark Renfrew Health and Community Services, Carleton Place, Ontario.....		494 450
Laurel Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		120 469
Le Cercle Familial, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		221 422
Liidlii Kue First Nation, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		152 500
Lovesick Lake Native Women's Association, Buckhorn, Ontario.....		158 400
M'Wiwkwedong Native Cultural Resource Centre, Owen Sound, Ontario.....		216 370
Macaulay Child Development Centre, Toronto, Ontario.....		376 700
Maggie's Place, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		305 380
Maison de la Famille de la Vallée-de-la-Lièvre, Gatineau, Québec.....		132 803
Maison Parenfant des Basses Laurentides, Rosemère, Québec.....		114 803
Maison Pause-Parent, Saint-Jérôme, Québec.....		119 217
Manitoba Association of Women's Shelters Inc, Winkler, Manitoba.....		222 947
Marymount Inc, Winnipeg, Manitoba.....		379 305
McMan Youth Family and Community Services Association, Innisfail, Alberta.....		138 113
Memory Lane Family Place Association, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		212 610
Mennonite Central Committee Ontario, Kitchener, Ontario.....		305 900
Métis Nation of Ontario, Ottawa, Ontario.....		268 180
Meyoyawin Circle Corp, Prince Albert, Saskatchewan.....		128 946
Middlesex-London Health Unit, London, Ontario.....		152 430
Minwaashin Lodge Aboriginal Women's Support Centre, Ottawa, Ontario.....		132 000
Mississauga Parent Child Resource Centres, Mississauga, Ontario.....		534 960
Mosaic Multilingual Orientation Service Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		147 976
Mouvement SEM, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		101 302
Mutual Equity Trade and Investment Services Inc, Archerwill, Saskatchewan.....		199 546
N'Amerind Friendship Centre, London, Ontario.....		366 540
N'Swakamok Native Friendship Centre, Sudbury, Ontario.....		228 130
Napi Friendship Association, Pincher Creek, Alberta.....		166 683
Native Co-ordinating Council, Prince Albert, Saskatchewan.....		153 763
Native Women's Resource Centre of Toronto Inc, Toronto, Ontario.....		103 130
Ne-Chee Friendship Centre, Kenora, Ontario.....		134 200
Nechako Valley Community Services Society, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		359 655
New Directions for Children Youth Adults and Families Inc, Winnipeg, Manitoba.....		300 719
Nishnawbe-Gamik Friendship Centre, Sioux Lookout, Ontario.....		106 000
Nogojwanong Friendship Centre, Peterborough, Ontario.....		116 820
North Bay Indian Friendship Centre, North Bay, Ontario.....		201 780
North End Parent Resource Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		107 630
North Peace Community Resources Society, Fort St John, Colombie-Britannique.....		169 000
North Shore Community Resources Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		258 393
North Shore Early Childhood Committee, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		198 966
Northwest Friendship Centre Inc, Meadow Lake, Saskatchewan.....		135 000
Nos enfants notre avenir, Sudbury, Ontario.....		531 870
Okanagan Boys and Girls Clubs, Kelowna, Colombie-Britannique.....		400 291
Ontario Federation of Indigenous Friendship Centres, Toronto, Ontario.....		403 846
Open Door Society, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		149 992
Organization for Community Action Initiative Inc, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		282 761
Orillia Native Women's Group, Orillia, Ontario.....		140 800
Our Kids Count of Thunder Bay Inc, Thunder Bay, Ontario.....		378 940
Parkdale Community Health Centre, Toronto, Ontario.....		263 650
Peace River Child Care Association, Peace River, Alberta.....		124 916

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pee Kis Kwe Tan, Wabasca, Alberta.....		146 579
Peterborough Family Resource Centre, Peterborough, Ontario.....		397 400
Pluri-Elles Inc, Winnipeg, Manitoba.....		115 309
Préma-Québec, Longueuil, Québec.....		106 759
Pulaarvik Kablu Friendship Centre, Rankin Inlet, Nunavut.....		255 277
Rainbow Youth Centre Inc, Regina, Saskatchewan.....		106 846
Red Deer Family Services Bureau, Red Deer, Alberta.....		328 545
Red Lake Indian Friendship Centre, Red Lake, Ontario.....		188 540
Regina Qu'Appelle Health Region, Regina, Saskatchewan.....		161 617
Réseau de soutien pour jeunes parents célibataires d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		706 540
Rexdale Community Health Centre, Etobicoke, Ontario.....		207 100
Rose of Sharon Services for Young Mothers, Newmarket, Ontario.....		178 590
Rural Response for Healthy Children, Clinton, Ontario.....		319 500
Salt Spring and Southern Gulf Islands Community Services Society, Salt Spring Island, Colombie- Britannique.....		435 720
Saskatchewan Prevention Institute Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		132 000
Saskatoon Friends of Students and Kids Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		109 051
Saskatoon Health Region, Saskatoon, Saskatchewan.....		154 716
Saskatoon Open Door Society Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		123 096
Sea to Sky Community Services Society, Squamish, Colombie-Britannique.....		225 593
Services à la famille et à l'enfance du nord-est de l'Ontario, Timmins, Ontario.....		655 988
Services autochtones aux enfants et à la famille de Toronto, Toronto, Ontario.....		241 770
Services aux collectivités d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		119 400
Services aux immigrants de Calgary, Calgary, Alberta.....		544 879
Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement, Montréal, Québec.....		109 580
Shared Care Child Care Society, Arviat, Nunavut.....		238 580
SIRCH Community Services, Haliburton, Ontario.....		378 660
Skookum Jim Friendship Centre, Whitehorse, Yukon.....		306 000
Social Planning and Research Council of Hamilton, Hamilton, Ontario.....		506 800
Société de la petite enfance et de la famille du Sud de l'Alberta, Calgary, Alberta.....		212 885
Société des obstétriciens et gynécologues du Canada, Ottawa, Ontario.....		116 407
South Region Parents as Teachers, Lethbridge, Alberta.....		141 185
South Shore Family Resource Association, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		416 508
Steinbach Family Resource Centre, Steinbach, Manitoba.....		163 011
Strive Niagara, Welland, Ontario.....		475 300
Tasiuqtigiit Hand in Hand Society, Iqaluit, Nunavut.....		271 275
Terra Centre for Teen Parents, Edmonton, Alberta.....		425 975
The Pas Family Resource Centre, The Pas, Manitoba.....		181 529
The Stop Community Food Centre, Toronto, Ontario.....		119 880
Thunderbird Friendship Centre, Geraldton, Ontario.....		192 500
Tillicum Lelum Aboriginal Society, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		352 147
Timmins Native Friendship Centre, Timmins, Ontario.....		436 340
Toronto Council Fire Native Cultural Centre, Toronto, Ontario.....		190 300
Touchstone Family Association, Richmond, Colombie-Britannique.....		202 315
Trinity-Conception Family Resource Centre, Carbonear, Terre-Neuve-et-Labrador.....		246 622
Tungasuvvingat Inuit, Ottawa, Ontario.....		186 730
Tupper Street Family Resource Centre Inc, Portage la Prairie, Manitoba.....		120 335
Unison Health and Community Services, Toronto, Ontario.....		152 370
United Native Friendship Centre, Fort Frances, Ontario.....		239 460
Université de Windsor, Windsor, Ontario.....		174 150
Valley Community Services, Creston, Colombie-Britannique.....		172 327
Valley Family Resource Centre Inc, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		216 546
Vancouver Coastal Health Authority, Vancouver, Colombie-Britannique.....		152 007
Victoria Faulkner Women's Centre, Whitehorse, Yukon.....		117 100
Ville de Hamilton, Hamilton, Ontario.....		214 270
Ville de London, London, Ontario.....		251 000
Voices for Children Coalition Inc, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		196 689
Wahbung Abinoonjiiag Inc, Winnipeg, Manitoba.....		217 215
Watson Lake Creative Playgroup, Watson Lake, Yukon.....		288 628
Westcoast Family Centres Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		150 000
Whitevalley Community Resource Centre, Lumby, Colombie-Britannique.....		197 431
Willow Cree Health Services Corporation, Duck Lake, Saskatchewan.....		100 000
Wings of Power, Pine Falls, Manitoba.....		119 995

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Wolseley Family Place Inc, Winnipeg, Manitoba.....		127 293
Yellowknife Association for Community Living, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		136 827
Yellowknife Catholic Schools, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		182 000
YMCA of Greater Toronto, Ajax, Ontario.....		389 600
York Child Development and Family Services Inc, Newmarket, Ontario.....		190 700
Young Women's Christian Association, Toronto, Ontario.....		122 596
Yukon College, Whitehorse, Yukon.....		175 500
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (264 bénéficiaires).....		14 492 660
Contributions à des personnes et à des organisations pour appuyer des projets de promotion de la santé dans les domaines du renforcement des capacités communautaires, de la stimulation du développement et de la transmission des connaissances et de l'établissement de partenariats et de collaborations intersectorielle.....	44 338 988	
Alberta Community Council on HIV, Edmonton, Alberta.....		291 676
Alliance canadiennes des troubles du spectre autistique, Ottawa, Ontario.....		655 157
Alliance Wellness and Rehabilitation Inc, Moose Jaw, Saskatchewan.....		308 000
Apple Schools Foundation, Edmonton, Alberta.....		324 850
Arctic Institute of Community Based Research, Whitehorse, Yukon.....		400 000
Association canadienne de soccer incorporée, Ottawa, Ontario.....		347 000
Association canadienne pour la santé mentale, Ottawa, Ontario.....		510 422
Baycrest Centre for Geriatric Care, Toronto, Ontario.....		6 000 000
Boost Child and Youth Advocacy Centre, Toronto, Ontario.....		125 974
Bridge Youth and Family Services Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		380 000
Brock University, St Catharines, Ontario.....		117 765
Canadian Mothercraft Society, Toronto, Ontario.....		533 753
Cancer Care Ontario, Toronto, Ontario.....		187 273
Capsana Inc, Montréal, Québec.....		189 971
Carrot Insight Inc, Toronto, Ontario.....		882 030
Centre associatif polyvalent d'aide Hépatite C, Montréal, Québec.....		140 000
Centre canadien de la diversité des genres et de la sexualité, Ottawa, Ontario.....		100 000
Centre de contrôle des maladies de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		973 666
Childhood Obesity Foundation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		254 117
Community Food Centres Canada, Toronto, Ontario.....		386 889
Conseil canadien de surveillance et d'accès aux traitements, Toronto, Ontario.....		140 825
Covenant House, Toronto, Ontario.....		206 738
Culture and Mental Health Institute of Community and Family, Montréal, Québec.....		425 000
Dopamine, Montréal, Québec.....		116 000
Earlscourt-Creche Child Development Institute, Toronto, Ontario.....		341 861
École nationale de ballet du Canada, Toronto, Ontario.....		505 993
Ecology Action Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		453 082
Elgin St Thomas Public Health, St Thomas, Ontario.....		298 233
Flat Bay Indian Band Inc, Saint George's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		300 794
Fondation filles d'action, Montréal, Québec.....		227 947
Fondation pour la Santé des Hommes au Canada, Vancouver, Colombie-Britannique.....		390 735
Food Security Network of Newfoundland and Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		373 747
FOXY, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		163 118
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		303 481
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		372 409
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		537 819
Hincks-Dellcrest Centre, Toronto, Ontario.....		407 632
Institut de recherche du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario inc, Ottawa, Ontario.....		698 196
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		973 666
Manifest Communications Inc, Toronto, Ontario.....		766 000
Manitoba Food Charter Inc, Winnipeg, Manitoba.....		321 173
Manitoba Tobacco Reduction Alliance Inc, Winnipeg, Manitoba.....		105 765
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		2 363 849
Olympiques spéciaux Canada, Toronto, Ontario.....		232 000
Parachute Leaders in Injury Prevention, Toronto, Ontario.....		369 063
Participation, Toronto, Ontario.....		1 532 930
Pauktuutit Inuit Women of Canada, Ottawa, Ontario.....		199 124
Positive Living Fraser Valley Society, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		127 947
Provincial Association of Transition Houses and Services of Saskatchewan Inc, Regina, Saskatchewan.....		106 549
Public Inc, Toronto, Ontario.....		1 558 137
Queen's University, Kingston, Ontario.....		505 165

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Reebok Canada Fitness Foundation, Woodbridge, Ontario.....		901 513
Repaires jeunesse du Canada, Toronto, Ontario.....		1 214 837
Réseau santé en français de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		389 000
Right to Play International, Toronto, Ontario.....		373 567
Saskatoon Health Region, Saskatoon, Saskatchewan.....		163 165
Sheldon Kennedy Child Advocacy Centre Ltd, Calgary, Alberta.....		361 367
Société canadienne de santé internationale, Ottawa, Ontario.....		199 995
Société canadienne du cancer, Toronto, Ontario.....		1 619 072
Société de développement communautaire de Montréal, Montréal, Québec.....		401 183
Society of Transition Houses, Vancouver, Colombie-Britannique.....		209 886
St Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		973 666
St James Town Family Literacy Services, Toronto, Ontario.....		178 729
Stella l'amie de Maimie, Montréal, Québec.....		126 951
Traffic Injury Research Foundation, Ottawa, Ontario.....		406 215
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		129 004
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 173 666
Université McGill, Montréal, Québec.....		316 630
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		199 310
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 300 000
University of Northern British Columbia, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 123 666
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		352 514
University of Western Ontario, London, Ontario.....		1 244 439
Young Women's Christian Association, Toronto, Ontario.....		160 227
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		2 286 865
Contributions à des personnes et à des organisations visant à soutenir l'infrastructure de santé publique...	2 043 683	
Centre international pour les maladies infectieuses Inc, Winnipeg, Manitoba.....		350 000
Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 499 990
Société des obstétriciens et gynécologues du Canada, Ottawa, Ontario.....		186 293
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		7 400
Contributions à la Société canadienne du sang et/ou à d'autres organismes de transfusion et/ou de transplantation désignés, à l'appui d'activités de surveillance des effets indésirables.....	1 913 206	
Alberta Health Services, Edmonton, Alberta.....		235 000
British Columbia Provincial Blood Coordinating Office, Vancouver, Colombie-Britannique.....		240 000
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		490 000
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		270 000
Régie régionale de la santé Capital, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		278 766
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		399 440
Contributions aux organisations incorporés et aux institutions autochtones sans but lucratif locales ou régionales constituées en société, en vue d'élaborer des programmes d'intervention précoce pour les enfants autochtones d'âge préscolaire et leurs familles.....	32 479 550	
Aboriginal Family Service Centre Inc, Regina, Saskatchewan.....		628 202
Aboriginal Peoples' Alliance of Northern Ontario, Cochrane, Ontario.....		374 752
Aboriginal Women's Association of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		183 766
Administration régionale Kativik, Kuujuaq, Québec.....		984 607
Amiskwacy Cultural Society, Edmonton, Alberta.....		982 144
Andrews Street Family Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		287 415
Annie Johnstone Awasis Centre Inc, Pinehouse Lake, Saskatchewan.....		225 076
Association d'aide préscolaire aux autochtones de la Colombie-Britannique, Duncan, Colombie-Britannique.....		566 754
Association d'établissement Métis de Gift Lake, Gibbons, Alberta.....		187 777
Awasisak Head Start Incorporated, Nipawin, Saskatchewan.....		277 225
Beauval Aboriginal Headstart Inc, Beauval, Saskatchewan.....		242 573
Border City Métis Society Inc, Lloydminster, Saskatchewan.....		258 390
Brandon Friendship Centre, Brandon, Manitoba.....		525 535
British Columbia Aboriginal Child Care Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		673 000
Buffalo Narrows Friendship Centre Inc, Buffalo Narrows, Saskatchewan.....		256 890
Camperville Family Resource Centre Inc, Camperville, Manitoba.....		282 462
Cariboo Friendship Society, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		332 200
Centre autochtone de la santé et du bien-être de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		332 167
Centre d'amitié autochtone de Mi'kmaw, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		275 966

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Inc, Val-d'Or, Québec.....		539 657
Centre d'amitié autochtones de High Level, High Level, Alberta.....		230 639
Centre de la petite enfance Premier Pas, La Tuque, Québec.....		520 132
Centre de la petite enfance Soleil Le Vent, Verdun, Québec.....		285 636
Dauphin Friendship Centre Inc, Dauphin, Manitoba.....		322 756
Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa Etleh Koke, Fort Providence, Territoires du Nord-Ouest....		146 208
Elbert Chartrand Friendship Centre, Swan River, Manitoba.....		246 913
Établissement Métis de Peavine, High Prairie, Alberta.....		187 777
Fishing Lake Métis Settlement, Sputinow, Alberta.....		187 777
Flin Flon Aboriginal Friendship Centre Inc, Flin Flon, Manitoba.....		576 485
Fort Erie Native Friendship Centre, Fort Erie, Ontario.....		374 762
Four Feathers Inc, Winnipeg, Manitoba.....		320 895
Fraser Region Aboriginal Friendship Centre Association, Surrey, Colombie-Britannique.....		516 216
Gjoa Haven District Education Authority, Gjoa Haven, Nunavut.....		208 271
Gouvernement de Tlcho, Behchoko, Territoires du Nord-Ouest.....		222 855
Grande Prairie Friendship Centre, Grande Prairie, Alberta.....		514 451
Hamlet of Arctic Bay, Arctic Bay, Nunavut.....		130 524
Hamlet of Coral Harbour, Coral Harbour, Nunavut.....		174 000
Hay River Dene Reserve District Education Authority, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		226 068
Hinton Friendship Centre Society, Hinton, Alberta.....		264 872
Igloodik District Education Authority, Igloodik, Nunavut.....		136 992
Île-à-la-Crosse Friendship Centre Incorporated, Île-à-la-Crosse, Saskatchewan.....		296 583
Kenora-Anishinaabe-Kweg, Kenora, Ontario.....		374 231
Kermode Friendship Society, Terrace, Colombie-Britannique.....		332 200
Kikinahk Friendship Centre Inc, La Ronge, Saskatchewan.....		307 451
Kugluktuk District Education Authority, Kugluktuk, Nunavut.....		170 000
Kwanlin Dun First Nation, Whitehorse, Yukon.....		199 061
La Loche Preschool Association Inc, La Loche, Saskatchewan.....		163 240
Labrador Friendship Centre, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		272 766
Lac La Biche Regional Awasisak and Family Development Circle Association, Lac La Biche, Alberta.....		688 143
Laichwiltach Family Life Society, Campbell River, Colombie-Britannique.....		396 206
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc, Winnipeg, Manitoba.....		638 571
Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre, Thompson, Manitoba.....		458 864
Makonsag Aboriginal Head Start Inc, Ottawa, Ontario.....		719 730
Mamele/Awt Qweesome Housing Society, Mission, Colombie-Britannique.....		332 200
Mannawanis Native Friendship Centre Society, St Paul, Alberta.....		248 565
Mocikitaw Child Development Centre Inc, Green Lake, Saskatchewan.....		186 045
Niciwasimsinanak Education Society, Cold Lake, Alberta.....		187 777
Niwasa Head Start Preschool, Hamilton, Ontario.....		437 716
North East Native Advancing Society, Fort St John, Colombie-Britannique.....		332 200
Nunatsiavut Government, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		327 966
Nunavut Arctic College, Iqaluit, Nunavut.....		105 600
Ottawa Inuit Children's Centre, Ottawa, Ontario.....		409 613
Pe-Ta-Pan Preschool Inc, North Battleford, Saskatchewan.....		405 551
Prince Albert Aboriginal Head Start Program Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		725 432
Prince George Native Friendship Center, Prince George, Colombie-Britannique.....		664 400
Prince Rupert Aboriginal Community Services Society, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		332 200
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Wendake, Québec.....		243 969
Riel Institute for Education and Learning, Calgary, Alberta.....		438 566
Rocky Native Friendship Centre, Rocky Mountain House, Alberta.....		264 872
Salt River First Nations, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		146 208
Saskatoon Tribal Council Urban First Nations Services Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		342 000
Selkirk Friendship Centre, Selkirk, Manitoba.....		294 147
Services autochtones aux enfants et à la famille de Toronto, Toronto, Ontario.....		1 248 864
Shared Care Child Care Society, Arviat, Nunavut.....		344 330
Sheshatshiu Innu First Nation, North West River, Terre-Neuve-et-Labrador.....		191 745
Shkoday Abinojiwak Obimiwedoan, Thunder Bay, Ontario.....		564 664
Société d'intervention précoce Opokaa'Sin, Lethbridge, Alberta.....		273 521
Société régionale Inuvialuit, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		307 141
St Laurent Aboriginal Head Start, St Laurent, Manitoba.....		253 273
Taloyoak District Education Authority, Taloyoak, Nunavut.....		217 390
Teslin Tlingit Council Healing Centre, Teslin, Yukon.....		127 668
The Pas Sweetgrass Headstart Centre Inc, The Pas, Manitoba.....		279 882

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ti'ondih Healing Society, Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest.....		146 208
Tr'Ondek Hwech'In, Dawson City, Yukon.....		126 000
Under One Sky Monoqonuwic Neoteetig Mosigisig Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		232 766
United Native Friendship Centre, Fort Frances, Ontario.....		364 692
Upper Island Women of Native Ancestry Society, Courtenay, Colombie-Britannique.....		320 000
Waabinong Head Start Family Resource Centre, Sault Ste Marie, Ontario.....		368 375
Waninawakang Aboriginal Head Start Resource Centre, Sioux Lookout, Ontario.....		706 361
Yellowknives Dene First Nation, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		335 305
Yorkton First Steps Aboriginal Head Start Inc, Yorkton, Saskatchewan.....		327 340
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		91 165
Subvention à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes en matière de santé.....	2 123 773	
Caribbean Public Health Agency, Port of Spain, Trinité-et-Tobago.....		341 000
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture, San José, Costa Rica.....		110 000
Organisation de coopération et de développement économiques, Paris, France.....		285 000
Organisation mondiale de la santé, Genève, Suisse.....		537 773
Organisation panaméricaine de la santé, Washington, District fédéral de Columbia.....		400 000
Réseau canadien autochtone du SIDA, Vancouver, Colombie-Britannique.....		250 000
Société pour les troubles de l'humeur du Canada, Guelph, Ontario.....		200 000
Subventions à des personnes et à des organisations visant à soutenir l'infrastructure de santé publique....	478 938	
CD Howe Institute, Toronto, Ontario.....		197 950
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		197 988
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		83 000
Subventions à des personnes et à des organismes pour appuyer des projets de promotion de la santé dans les domaines de renforcement des capacités communautaires, de stimulation du développement et de la transmission des connaissances, et de l'établissement de partenariats et collaboration intersectorielle.....	1 853 586	
Global Partnership to End Violence Against Children, New York, New York.....		100 000
Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		196 940
Joint Consortium for School Health, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		250 000
Ontario Association of Distress Centres, Kitchener, Ontario.....		475 000
Organisation mondiale de la santé, Genève, Suisse.....		150 000
Union internationale de promotion de la santé et d'éducation pour la santé, Saint-Denis Cedex, France..		120 000
University of Western Ontario, London, Ontario.....		444 646
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		117 000
<b>Total Agence de la santé publique du Canada</b>	<b>189 506 070</b>	<b>189 506 070</b>
<b>Instituts de recherche en santé du Canada</b>		
Bourses d'études supérieures du Canada.....	21 104 926	
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		105 000
Centre de recherche de l'hôpital Douglas, Montréal, Québec.....		230 333
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		155 000
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, Montréal, Québec.....		105 000
Hôpital général juif, Montréal, Québec.....		140 000
Hôpital Sainte-Justine, Montréal, Québec.....		155 000
Hôpital St Michael's, Toronto, Ontario.....		175 000
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		490 000
Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		222 000
Institut de recherches cliniques de Montréal, Montréal, Québec.....		105 000
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		1 237 500
Mount Sinai Hospital, Toronto, Ontario.....		210 000
Queen's University, Kingston, Ontario.....		286 000
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		430 000
Université Concordia, Montréal, Québec.....		175 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		635 333
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		735 859
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		861 000
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		205 458

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		305 000
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		410 000
Université Laval, Québec, Québec.....		1 032 500
Université McGill, Montréal, Québec.....		1 225 000
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		665 000
University Health Network, Toronto, Ontario.....		630 000
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		919 792
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 082 780
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		652 500
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		208 500
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		580 000
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		140 000
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		1 819 423
University of Western Ontario, London, Ontario.....		708 948
York University, Toronto, Ontario.....		645 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		1 422 000
<b>Bourses d'études supérieures du Canada Vanier.....</b>	<b>8 270 836</b>	
Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		100 000
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		416 667
Queen's University, Kingston, Ontario.....		200 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		250 000
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		250 000
Université Laval, Québec, Québec.....		150 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		1 558 334
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		491 667
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 766 667
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		533 333
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		100 000
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		1 695 835
York University, Toronto, Ontario.....		100 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		408 333
<b>Centres d'excellence en commercialisation et en recherche.....</b>	<b>10 771 143</b>	
Accel - Rx Health Sciences Accelerator Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 015 000
Canadian Digital Media Network, Kitchener, Ontario.....		114 756
Centre de commercialisation en immunothérapie du cancer, Montréal, Québec.....		2 685 000
Centre for the Commercialization of Antibodies and Biologics, Toronto, Ontario.....		1 670 000
Centre of Excellence in Next Generation Networks, Ottawa, Ontario.....		245 000
GreenCentre Canada, Kingston, Ontario.....		204 387
Institut NÉOMED, Montréal, Québec.....		1 625 000
Natural Products Canada, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 212 000
<b>Chaires d'excellence en recherche du Canada.....</b>	<b>9 800 000</b>	
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		9 800 000
<b>Chaires de recherche industrielle dans les collèges.....</b>	<b>160 000</b>	
Conestoga College, Kitchener, Ontario.....		160 000
<b>Fonds d'excellence en recherche Apogée Canada.....</b>	<b>25 489 387</b>	
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		25 489 387
<b>Programme d'innovation dans les collèges et la communauté.....</b>	<b>75 000</b>	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		75 000
<b>Réseaux de centres d'excellence.....</b>	<b>22 589 000</b>	
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		128 000
Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Montréal, Québec.....		300 000
Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 882 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		5 216 500
Queen's University, Kingston, Ontario.....		3 600 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		116 000
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		100 000
Université Laval, Québec, Québec.....		3 478 000
University Health Network, Toronto, Ontario.....		1 941 560
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 988 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 689 000
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		400 000
University of Western Ontario, London, Ontario.....		1 640 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		109 940
Réseaux de centres d'excellence dirigés par les entreprises.....	3 106 750	
8738602 Canada Centre, Sudbury, Ontario.....		607 000
8769532 Canada Center, North York, Ontario.....		167 000
Innovation Exactis, Montréal, Québec.....		2 332 750
Subventions aux instituts.....	12 013 832	
Horizon Santé-Nord, Grand Sudbury, Ontario.....		186 666
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		1 000 000
Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Montréal, Québec.....		2 000 000
Mount Sinai Hospital, Toronto, Ontario.....		1 000 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		751 666
Université Laval, Québec, Québec.....		875 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		2 000 000
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		750 000
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 000 000
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		773 500
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 000 000
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		677 000
Subventions pour les projets de recherche et le soutien du personnel.....	910 868 003	
Action cancer Ontario, Toronto, Ontario.....		308 190
Agence ontarienne de protection et de promotion de la santé, Toronto, Ontario.....		1 362 154
Alberta Innovates Health Solutions, Edmonton, Alberta.....		5 486 545
Association des femmes autochtones du Canada, Ottawa, Ontario.....		209 290
Baycrest Centre for Geriatric Care, Toronto, Ontario.....		1 992 548
BC Academic Health Science Network, Vancouver, Colombie-Britannique.....		8 214 340
Brandon University, Brandon, Manitoba.....		149 990
Brock University, St Catharines, Ontario.....		678 250
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		150 000
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		382 797
Centre de recherche de l'hôpital Douglas, Montréal, Québec.....		10 758 483
Centre de toxicomanie et de santé mentale, Toronto, Ontario.....		9 133 828
Centre hospitalier de l'Université de Montréal, Montréal, Québec.....		12 933 493
Coalition canadienne des organismes de bienfaisance en santé, Ottawa, Ontario.....		287 500
Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida, Montréal, Québec.....		145 155
Conestoga College, Kitchener, Ontario.....		176 500
Conseil canadien de protection des animaux, Ottawa, Ontario.....		1 400 000
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Ottawa, Ontario.....		87 541 809
École de technologie supérieure, Montréal, Québec.....		141 000
École nationale d'administration publique, Montréal, Québec.....		102 283
École Polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		942 219
Gairdner Foundation, Toronto, Ontario.....		450 000
Holland Bloorview Kids Rehabilitation Hospital, Toronto, Ontario.....		737 084
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, Montréal, Québec.....		1 419 247
Hôpital général juif, Montréal, Québec.....		20 129 943
Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Montréal, Québec.....		3 804 320
Hôpital Sainte-Justine, Montréal, Québec.....		7 814 702
Hôpital St Michael's, Toronto, Ontario.....		12 992 197
Horizon Santé-Nord, Grand Sudbury, Ontario.....		255 346
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		36 106 914



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Human Frontier Science Program, Strasbourg, France.....		1 469 634
Institut de cardiologie, Montréal, Québec.....		2 940 686
Institut de recherche Bruyère, Ottawa, Ontario.....		887 787
Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		17 674 636
Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill, Montréal, Québec.....		25 054 262
Institut de recherche du CHEO, Ottawa, Ontario.....		3 000 726
Institut de recherches cliniques de Montréal, Montréal, Québec.....		10 398 481
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		1 090 575
Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Montréal, Québec.....		1 692 745
Institut universitaire en santé mentale de Montréal, Montréal, Québec.....		1 033 233
Institute for Circumpolar Health Research, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		100 000
Institute for Work and Health, Toronto, Ontario.....		551 511
IWK Health Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 341 825
L'association nationale des centres d'amitié, Ottawa, Ontario.....		192 360
Lakehead University, Thunder Bay, Ontario.....		436 387
London Health Sciences Centre, London, Ontario.....		4 257 988
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		54 697 746
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 263 195
Mount Saint Vincent University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		350 405
Mount Sinai Hospital, Toronto, Ontario.....		17 850 516
North York General Hospital, North York, Ontario.....		232 500
Nova Scotia Health Authority, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 877 279
Ontario HIV Treatment Network, Toronto, Ontario.....		221 782
Ontario Institute for Cancer Research, Toronto, Ontario.....		1 028 816
Ontario SPOR Support Unit, Toronto, Ontario.....		12 180 000
Ottawa Heart Institute Research Corporation, Ottawa, Ontario.....		2 843 510
Queen's University, Kingston, Ontario.....		11 428 297
Réseau canadien autochtone du SIDA, Ottawa, Ontario.....		641 270
Ryerson University, Toronto, Ontario.....		1 788 272
Secrétariat à la santé et au développement social des Premières Nations du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		194 909
Sexuality Education Resource Centre, Winnipeg, Manitoba.....		150 000
Société canadienne du sang, Ottawa, Ontario.....		164 455
Sunnybrook Research Institute, Toronto, Ontario.....		12 333 684
Thompson Rivers University, Kamloops, Colombie-Britannique.....		314 678
Tlicho Government, Behchoko, Territoires du Nord-Ouest.....		1 279 600
Trent University, Peterborough, Ontario.....		165 217
Trinity Western University, Langley, Colombie-Britannique.....		288 183
Université Concordia, Montréal, Québec.....		2 221 184
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		14 817 762
Université Dalhousie, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		11 499 791
Université de Moncton, Edmundston, Nouveau-Brunswick.....		198 683
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		22 279 657
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		9 484 153
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 925 457
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		4 908 329
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		472 519
Université du Québec à Chicoutimi, Saguenay, Québec.....		360 119
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		1 601 178
Université du Québec à Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		413 856
Université du Québec en Outaouais, Gatineau, Québec.....		254 704
Université Laurentienne, Grand Sudbury, Ontario.....		370 852
Université Laval, Québec, Québec.....		35 718 433
Université McGill, Montréal, Québec.....		47 156 787
Université Simon Fraser, Burnaby, Colombie-Britannique.....		8 076 661
University Health Network, Toronto, Ontario.....		29 476 250
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		34 686 489
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		88 698 874
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		32 544 788
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		1 714 388
University of Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		647 924
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		18 996 250
University of Northern British Columbia, Prince George, Colombie-Britannique.....		608 775
University of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		278 170

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		1 254 171
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		12 197 551
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		59 623 499
University of Western Ontario, London, Ontario.....		25 451 921
University of Windsor, Windsor, Ontario.....		417 233
University of Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		230 850
Women's College Hospital, Toronto, Ontario.....		2 731 883
York University, Toronto, Ontario.....		3 267 103
Paielements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (401 bénéficiaires).....		10 658 482
<b>Total Instituts de recherche en santé du Canada</b>	<b>1 024 248 877</b>	<b>1 024 248 877</b>
<b>Total Santé</b>	<b>3 287 751 804</b>	<b>3 287 751 804</b>
<b>Sécurité publique et Protection civile</b>		
<b>Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile</b>		
Aide financière à la province de Québec pour l'aider à assumer les coûts d'intervention et de rétablissement engagés à la suite de l'explosion découlant du déraillement de train survenu à Lac-Mégantic, au Québec.....		
	38 281 266	
Ministère de la Sécurité publique, Québec, Québec.....		38 281 266
Association internationale des pompiers, Canada.....	500 000	
International Association of Fire Fighters, Washington, District fédéral de Columbia.....		500 000
Autres organismes nationaux de bénévolat actifs dans le secteur de la justice pénale.....	1 777 113	
Association canadienne de justice pénale, Ottawa, Ontario.....		179 928
Association Canadienne des Sociétés Elizabeth Fry, Ottawa, Ontario.....		451 807
Association des services de réhabilitation sociale du Québec, Montréal, Québec.....		108 707
Institut canadien de formation Inc, Toronto, Ontario.....		109 472
Société John Howard du Canada, Kingston, Ontario.....		509 795
Paielements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		417 404
Cadre sur les coûts de la sécurité dans le cadre des événements internationaux d'envergure.....	4 849 915	
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		4 849 915
Contribution au fonds pour la résilience communautaire.....	680 095	
Association d'études canadiennes, Montréal, Québec.....		147 798
Moonshot CVE, Londres, Royaume-Uni.....		222 090
Queen's University, Kingston, Ontario.....		105 800
The SecDev Foundation, Ottawa, Ontario.....		112 650
Paielements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		91 757
Contributions au Programme de coopération en matière de cybersécurité.....	174 501	
Paielements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		174 501
Contributions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres.....	31 575 432	
Agincourt Community Services Association, Toronto, Ontario.....		698 982
Association de la communauté noire de Côte-Des-Neiges, Montréal, Québec.....		108 699
Beh-Jip-Po-Nen Wejok-Ked-Wa-Gon Inc, Tobique First Nation, Nouveau-Brunswick.....		242 542
Bryony House, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		722 518
Calgary Family Services Society, Calgary, Alberta.....		931 030
Cape Breton Regional Police Service, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		855 308
Centre de Prévention de la Violence dans Kent, Sainte-Anne-de-Kent, Nouveau-Brunswick.....		293 636
Centre des Jeunes Saint-Sulpice, Montréal, Québec.....		293 034
Centre Famille et Ressources ADD, Montréal, Québec.....		363 042
Chabad of Durham Region, Whitby, Ontario.....		127 431
Clearwater River Dene Nation, La Loche, Saskatchewan.....		269 016
Club Garçons et Filles de LaSalle, Montréal, Québec.....		497 524
Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		499 982
Community Justice Initiatives of Waterloo Region, Kitchener, Ontario.....		485 152

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Conseil de Bande des Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		302 667
Conseil de l'éducation du district scolaire # 36, Surrey, Colombie-Britannique.....		862 444
Conseil des Mohawks de Kanesatake, Oka, Québec.....		185 671
Cowichan Community Options Society, Duncan, Colombie-Britannique.....		337 763
Earlscourt-Creche Child Development Institute, Toronto, Ontario.....		234 352
East Metro Youth Services, Scarborough, Ontario.....		359 458
Elizabeth Fry Society of Greater Vancouver, New Westminster, Colombie-Britannique.....		305 815
Firefly, Kenora, Ontario.....		537 549
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		330 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		248 620
Hailika'as Heiltsuk Health Centre, Bella Bella, Colombie-Britannique.....		606 706
Hamlet de Kugluktuk, Kugluktuk, Nunavut.....		500 000
Iqaluit Community Tukisigiavik Society, Iqaluit, Nunavut.....		500 000
La Loche Friendship Centre, La Loche, Saskatchewan.....		514 440
Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada, Burlington, Ontario.....		485 121
Maison des jeunes par la grand'porte, Montréal, Québec.....		473 576
Ministère des Finances, Thunder Bay, Ontario.....		1 260 667
MOSAIC, Vancouver, Colombie-Britannique.....		205 868
Municipalité régionale de Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		288 890
Muslim Resource Centre for Social Support and Integration, London, Ontario.....		224 147
Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		874 534
North Cariboo Aboriginal Family Program Society, Quesnel, Colombie-Britannique.....		282 963
Pacific Community Resources Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		476 414
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		498 430
Reach Edmonton Council for Safe Communities, Edmonton, Alberta.....		1 171 799
Regroupement ethnoculturel des parents francophones de l'Ontario, Ottawa, Ontario.....		996 363
Samson Cree Nation, Hobbema, Alberta.....		725 240
Saskatoon Police Service, Saskatoon, Saskatchewan.....		104 482
Secwepemc Cultural Education Society, Kamloops, Colombie-Britannique.....		575 556
Services à l'Enfance et à la Famille de West Region, Erickson, Manitoba.....		1 084 441
Services aux collectivités d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		1 305 277
Société de criminologie du Québec, Montréal, Québec.....		397 126
Société John Howard d'Hamilton, Hamilton, Ontario.....		932 104
Society for Safe and Caring Schools and Communities, Edmonton, Alberta.....		594 030
The Boys and Girls Club of Summerside, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		208 006
The Pas Family Resource Centre Inc, The Pas, Manitoba.....		501 001
Uncles & Aunts at Large Society, Edmonton, Alberta.....		568 827
Université du Québec à Montréal, Montréal, Québec.....		331 561
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 248 007
Vancouver Coastal Health Authority, Vancouver, Colombie-Britannique.....		894 763
Ville de Prince George, Prince George, Colombie-Britannique.....		493 348
Waypoints, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		498 744
WISH Drop-In Centre Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		142 599
YMCA du Québec, Québec, Québec.....		664 679
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		853 488
Contributions versées aux provinces à titre d'aide financière en cas de catastrophes naturelles.....	712 717 054	
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		9 017 689
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		7 111 000
Ministre des Finances de la Colombie-Britannique, Burnaby, Colombie-Britannique.....		43 941 299
Ministre des Finances du Québec, Montréal, Québec.....		7 781 288
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		327 690 196
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		98 581 642
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		88 770 325
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		89 593 379
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		40 230 236
Indemnisation des accidents du travail.....	308 234	
Ministère des Finances de la Colombie-Britannique, Burnaby, Colombie-Britannique.....		207 539
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		100 695

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.....	644 428	
Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador, Wendake, Québec.....		100 000
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		195 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		349 428
Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de la Couronne et aux groupes Inuits conformément au Programme de services de police des Premières Nations.....	88 435 013	
Administration régionale crie, Nemaska, Québec.....		9 036 888
Administration régionale Kativik, Kuujuaq, Québec.....		8 941 500
Anishinabek Police Governing Authority, Garden River, Ontario.....		5 934 487
Association des chefs de police des premières nations, Portage la Prairie, Manitoba.....		203 969
Blood Tribe, Stand Off, Alberta.....		2 962 027
Cape Breton Regional Municipality, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		339 916
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		162 685
Conseil de Bande d'Odanak, Odanak, Québec.....		347 043
Conseil de Bande des Atikamekw de Manawan, Manawan, Québec.....		544 641
Conseil de la Nation Huronne-Wendat, Wendake, Québec.....		642 560
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan, Amos, Québec.....		205 395
Conseil de la Première Nation des Innus Essipit, Essipit, Québec.....		146 383
Conseil de Timiskaming First Nation, Notre-Dame-du-Nord, Québec.....		258 267
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, Obedjiwan, Québec.....		1 387 634
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Wemotaci, Québec.....		492 734
Conseil des Innus de Pakua Shipi, Saint-Augustin, Québec.....		270 464
Conseil des Innus de Pessamit, Betsiamites, Québec.....		737 221
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		1 956 180
Conseil des Mohawks de Kahnawake, Kahnawake, Québec.....		2 307 251
Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean, Mashteuiatsh, Québec.....		845 021
Dakota Ojibway Tribal Council Inc, Portage la Prairie, Manitoba.....		3 718 182
Eagle Village First Nation Kipawa, Témiscaming, Québec.....		166 131
File Hills Board of Police Commissioners Inc, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan.....		1 075 484
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 429 977
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam, Sept-Îles, Québec.....		945 642
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council, Maniwaki, Québec.....		537 572
Lac Seul First Nation, Hudson, Ontario.....		810 559
Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Slave Lake, Alberta.....		1 139 060
Listuguj Mi'gmaq Government, Listuguj, Québec.....		722 133
Micmacs of Gesgapegiag Band Council, Maria, Québec.....		247 156
Ministry of Government and Consumer Services, Sudbury, Ontario.....		5 511 443
Naskapi Village of Kawawachikamach, Montréal, Québec.....		514 277
Nation Anishinabe du Lac-Simon, Lac-Simon, Québec.....		1 013 019
Nishnawbe-Aski Police Service Board, Thunder Bay, Ontario.....		15 594 090
North Caribou Lake First Nation, Weagamow Lake, Ontario.....		1 820 000
Six Nations of the Grand River, Ohsweken, Ontario.....		2 343 934
Sti'Atl'Imx Tribal Police Board, Lillooet, Colombie-Britannique.....		791 573
Treaty Three Police Service Board, Kenora, Ontario.....		7 698 725
Tsuu T'Ina First Nation, Tsuu T'ina, Alberta.....		716 203
UCCM Anishnaabe Police Services Commission, M'Chigeeng, Ontario.....		1 865 598
Ville de Fredericton, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		272 377
Wikwemikong Unceded Indian Reserve, Wikwemikong, Ontario.....		1 643 237
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		136 375
Programme de contribution au Secrétariat de COSPAS-SARSAT.....	190 000	
Programme International de COSPAS-SARSAT, Montréal, Québec.....		190 000
Programme de contribution de l'Association canadienne des volontaires en recherche et sauvetage.....	500 000	
Association Canadienne des Volontaires en Recherche et Sauvetage, Ottawa, Ontario.....		500 000
Programme de contribution pour combattre les crimes graves et le crime organisé.....	1 786 813	
Conseil des Mohawks d'Akwesasne, Cornwall, Ontario.....		1 751 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		35 813
Programme de contribution pour les coûts extraordinaires des services de police de la capitale nationale..	2 000 000	
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		2 000 000
Programme de contribution visant à combattre l'exploitation sexuelle des enfants et la traite de personnes	2 557 599	
Centre canadien de protection de l'enfance, Winnipeg, Manitoba.....		2 422 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		135 599
Programme de contributions à l'amélioration de la sécurité des collectivités autochtones.....	944 059	
Association des gestionnaires de santé des Premières Nations, Kanata, Ontario.....		182 597
Gitksan Government Commission, Hazelton, Colombie-Britannique.....		125 423
Okanagan Nation Alliance, Westbank, Colombie-Britannique.....		201 025
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		435 014
Programme de contributions à l'appui du Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage....	6 071 589	
Association canadienne des volontaires en recherche et sauvetage (ACVRS), Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 172 016
Association des volontaires en recherche et sauvetage de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan		136 500
Association Québécoise des Bénévoles en Recherche et Sauvetage, Prévost, Québec.....		346 639
British Columbia Search and Rescue Association, Richmond, Colombie-Britannique.....		217 045
Centre interservices des feux de forêt du Canada, Winnipeg, Manitoba.....		238 091
Conseil canadien de la sécurité nautique, Toronto, Ontario.....		327 602
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		175 251
Greater Fundy Ground Search and Rescue, Sussex, Nouveau-Brunswick.....		155 151
Ministère des Finances de la Colombie-Britannique, Burnaby, Colombie-Britannique.....		143 966
National Marine Manufacturers Association Canada, Bolton, Ontario.....		165 950
Newfoundland and Labrador Search and Rescue Association, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		260 764
Ontario Search and Rescue Volunteer Association, Ottawa, Ontario.....		235 284
Pagaie Canada, Kingston, Ontario.....		805 695
Play Safe Productions 1440993 Ontario Inc, Keswick, Ontario.....		450 061
Royal Canadian Marine Search and Rescue, Sooke, Colombie-Britannique.....		373 101
Search and Rescue Prevention Canada, Richmond, Colombie-Britannique.....		270 676
The Royal Life Saving Society Canada, Toronto, Ontario.....		322 592
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		275 205
Programme de contributions pour les analyses biologiques.....	6 900 000	
Ministère des Finances de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		3 450 000
Ministère des Finances du Québec, Montréal, Québec.....		3 450 000
Programme de recherche et de sauvetage en milieu urbain à l'aide d'équipement lourd.....	3 100 000	
Manitoba Office of the Fire Commissioner, Brandon, Manitoba.....		553 500
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		400 000
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		900 000
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		553 500
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		693 000
Programme national d'atténuation des catastrophes.....	4 884 019	
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		471 975
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		240 045
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 462 596
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		575 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		224 903
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		203 000
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 680 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 500
Subvention à la Croix-Rouge canadienne en appui aux activités de secours à Fort McMurray.....	104 466 553	
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		104 466 553

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subvention à la ville de Moncton (Nouveau-Brunswick) en appui à la construction d'un monument commémoratif rendant hommage aux trois agents décédés de la Gendarmerie royale du Canada.....	201 500	
Ville de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		201 500
Subvention au fonds pour la résilience communautaire.....	40 811	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		40 811
Subventions au Programme de coopération en matière de cybersécurité.....	120 693	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		120 693
Subventions aux partenaires provinciaux pour le Système national de repérage afin de repérer et de surveiller les délinquants violents à risque élevé qui mettent en péril la sécurité publique.....	499 196	
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		120 975
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		378 221
Subventions aux provinces en appui à leur intervention face à la crise des opioïdes.....	16 000 000	
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		6 000 000
Province de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		10 000 000
Subventions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres.....	1 003 231	
Centre international pour la prévention de la criminalité, Montréal, Québec.....		495 340
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec, Québec, Québec.....		200 000
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		307 891
<b>Total Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile</b>	<b>1 031 209 114</b>	<b>1 031 209 114</b>
<b>Gendarmerie royale du Canada</b>		
(S) Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada..	9 392 163	
Paiements de transfert supérieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires) Noms retenus.....		729 915
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (200 bénéficiaires).....		8 662 248
Contributions aux provinces, aux territoires et aux communautés autochtones et/ou à d'autres communautés ou organismes (sans but lucratif).....	14 460 980	
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		225 000
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		6 150 000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 009 446
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		975 000
Province du Québec, Montréal, Québec.....		5 871 000
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		230 534
Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions.....	185 481 804	
Paiements de transfert supérieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires) Noms retenus.....		1 166 568
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (13 560 bénéficiaires).....		184 315 236
Plan de prestations des survivants de la GRC.....	1 988 478	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		1 988 478
Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques.....	997 877	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (130 bénéficiaires).....		997 877
<b>Total Gendarmerie royale du Canada</b>	<b>212 321 302</b>	<b>212 321 302</b>
<b>Service correctionnel du Canada</b>		
Programme national de contributions pour les infrastructures du Service correctionnel du Canada.....	4 660 076	
Municipalité rurale de Maple Creek, Maple Creek, Saskatchewan.....		2 046 569
Municipalité rurale de Rockwood, Stonewall, Manitoba.....		2 613 507

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Subvention à l'Université de la Saskatchewan pour le Centre de recherche judiciaire.....	120 000	
Université de la Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		120 000
<b>Total Service correctionnel du Canada</b>	<b>4 780 076</b>	<b>4 780 076</b>
<b>Total Sécurité publique et Protection civile</b>	<b>1 248 310 492</b>	<b>1 248 310 492</b>
<b>Services publics et Approvisionnement</b>		
<b>Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux</b>		
(S) Paiement en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices - Paiements.....	593 474 917	
Canton d'Adjala-Tosorontio, Alliston, Ontario.....		853 698
Canton d'Essa, Utopia, Ontario.....		4 393 201
Canton d'Uxbridge, Uxbridge, Ontario.....		158 385
Canton de Langley, Langley, Colombie-Britannique.....		472 010
Canton de Loyalist, Odessa, Ontario.....		1 598 984
Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal, Montréal, Québec.....		2 682 454
Commission scolaire de l'Énergie, Shawinigan, Québec.....		234 707
Commission scolaire de la Capitale, Québec, Québec.....		1 449 378
Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Saint-Jérôme, Québec.....		341 137
Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles, Saint-Eustache, Québec.....		643 423
Commission scolaire de Laval, Laval, Québec.....		171 816
Commission scolaire de Portneuf, Donnacona, Québec.....		183 538
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe, Québec.....		150 374
Commission scolaire des Chênes, Drummondville, Québec.....		193 567
Commission scolaire des Découvreurs, Québec, Québec.....		279 232
Commission scolaire des Draveurs, Gatineau, Québec.....		475 877
Commission scolaire des Hautes-Rivières, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		594 626
Commission scolaire des Phares, Rimouski, Québec.....		141 436
Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		2 883 847
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Chicoutimi, Québec.....		504 920
Commission scolaire des Trois-Lacs, Vaudreuil-Dorion, Québec.....		158 484
Commission scolaire du Fer, Sept-Îles, Québec.....		146 860
Commission scolaire du Val-des-Cerfs, Granby, Québec.....		160 710
Commission scolaire Marie-Victorin, Longueuil, Québec.....		357 556
Commission scolaire Western Québec, Gatineau, Québec.....		599 170
Comté de Cypress, Dunmore, Alberta.....		2 638 032
Comté de Lacombe, Lacombe, Alberta.....		110 457
Comté de Leduc, Nisku, Alberta.....		100 899
Comté de Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		745 321
Comté de Norfolk, Simcoe, Ontario.....		124 462
Comté de Red Deer No 23, Red Deer, Alberta.....		701 056
Comté de Sturgeon, Morinville, Alberta.....		4 992 854
Comté du Prince Edward, Picton, Ontario.....		203 434
Corporation de Delta, Delta, Colombie-Britannique.....		215 987
Corporation de la ville de Smiths Falls, Smiths Falls, Ontario.....		118 613
Corporation du canton d'Esquimalt, Esquimalt, Colombie-Britannique.....		18 769 583
Corporation du canton de la baie Georgienne, Port Severn, Ontario.....		162 437
Corporation Municipale de Saint-Bernard-de-Lacolle, Saint-Bernard-de-Lacolle, Québec.....		114 132
District d'Ucluelet, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		102 215
District de Kent, Agassiz, Colombie-Britannique.....		1 290 406
District de Metchosin, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 247 026
District de Mission, Mission, Colombie-Britannique.....		641 742
District de North Saanich, North Saanich, Colombie-Britannique.....		2 287 458
District de North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		260 581
District de Saanich, Victoria, Colombie-Britannique.....		971 669
District de Summerland, Summerland, Colombie-Britannique.....		297 931
District de West Vancouver, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		232 128
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		223 056
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		154 945
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		210 530

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Municipalité d'Emerson-Franklin, Dominion City, Manitoba.....		304 032
Municipalité d'Havre-Saint-Pierre, Havre-Saint-Pierre, Québec.....		263 293
Municipalité d'Oka, Oka, Québec.....		745 645
Municipalité de Brighton, Brighton, Ontario.....		658 980
Municipalité de Chatham-Kent, Chatham, Ontario.....		579 725
Municipalité de Jasper, Jasper, Alberta.....		561 344
Municipalité de La Macaza, La Macaza, Québec.....		442 186
Municipalité de Lambton Shores, Grand Bend, Ontario.....		120 664
Municipalité de Meaford, Meaford, Ontario.....		1 325 560
Municipalité de Northern Bruce Peninsula, Lion's Head, Ontario.....		840 134
Municipalité de Rigaud, Rigaud, Québec.....		1 097 925
Municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Québec.....		2 936 668
Municipalité de Shannon, Shannon, Québec.....		962 347
Municipalité de Sioux Lookout, Sioux Lookout, Ontario.....		205 297
Municipalité du comté d'Annapolis, Annapolis Royal, Nouvelle-Écosse.....		100 063
Municipalité du comté de Cumberland, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		1 993 498
Municipalité du comté de Kings, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		2 772 714
Municipalité du comté de Victoria, Baddeck, Nouvelle-Écosse.....		240 058
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		43 319 068
Municipalité régionale du Cap-Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		3 079 839
Municipalité rurale de Cornwallis, Brandon, Manitoba.....		563 880
Municipalité rurale de Dundurn No 314, Dundurn, Saskatchewan.....		257 727
Municipalité rurale de Moose Jaw No 161, Moose Jaw, Saskatchewan.....		676 413
Municipalité rurale de North Cypress, Carberry, Manitoba.....		2 644 539
Municipalité rurale de Prince Albert No 461, Prince Albert, Saskatchewan.....		976 908
Municipalité rurale de Rockwood, Stonewall, Manitoba.....		903 858
Municipalité rurale de South Cypress, Glenboro, Manitoba.....		821 994
Municipalité rurale de St Andrews, Clandeboye, Manitoba.....		106 271
Municipalité rurale de Swift Current No 137, Swift Current, Saskatchewan.....		128 098
Municipalité rurale de Val Marie No 17, Val Marie, Saskatchewan.....		209 288
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		1 296 156
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 383 857
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 747 449
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		27 818 755
Squamish Nation Taxation, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		214 553
Village de Coutts, Coutts, Alberta.....		114 457
Village de Fort Simpson, Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest.....		291 034
Ville d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		1 642 976
Ville d'Amherst, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		125 508
Ville d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		3 914 298
Ville d'Hamilton, Hamilton, Ontario.....		2 175 529
Ville d'Hay River, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		151 293
Ville d'Inuvik, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		356 374
Ville d'Iqaluit, Iqaluit, Nunavut.....		1 046 031
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		135 617 248
Ville de Banff, Banff, Alberta.....		850 082
Ville de Barrie, Barrie, Ontario.....		123 734
Ville de Beauharnois, Beauharnois, Québec.....		103 073
Ville de Belleville, Belleville, Ontario.....		699 611
Ville de Blainville, Blainville, Québec.....		660 681
Ville de Brandon, Brandon, Manitoba.....		506 911
Ville de Brantford, Brantford, Ontario.....		171 180
Ville de Brossard, Brossard, Québec.....		149 433
Ville de Burlington, Burlington, Ontario.....		739 646
Ville de Burnaby, Burnaby, Colombie-Britannique.....		213 243
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		2 056 391
Ville de Chambly, Chambly, Québec.....		172 061
Ville de Chilliwack, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		1 030 121
Ville de Churchill, Churchill, Manitoba.....		352 246
Ville de Cold Lake, Cold Lake, Alberta.....		4 256 386
Ville de Colwood, Colwood, Colombie-Britannique.....		3 540 211
Ville de Comox, Comox, Colombie-Britannique.....		2 493 019
Ville de Corner Brook, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		111 976



(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ville de Cornwall, Cornwall, Ontario.....		346 312
Ville de Cowansville, Cowansville, Québec.....		1 058 572
Ville de Dawson, Dawson, Yukon.....		240 802
Ville de Donnacona, Donnacona, Québec.....		1 107 043
Ville de Dorval, Dorval, Québec.....		32 533 729
Ville de Drumheller, Drumheller, Alberta.....		514 806
Ville de Drummondville, Drummondville, Québec.....		1 174 829
Ville de Farnham, Farnham, Québec.....		486 009
Ville de Fort Smith, Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest.....		156 188
Ville de Gander, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		676 476
Ville de Gaspé, Gaspé, Québec.....		531 894
Ville de Gatineau, Gatineau, Québec.....		45 473 757
Ville de Grande Cache, Grande Cache, Alberta.....		1 320 923
Ville de Gravenhurst, Gravenhurst, Ontario.....		735 966
Ville de Guelph, Guelph, Ontario.....		140 982
Ville de Happy Valley-Goose Bay, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		804 209
Ville de Joliette, Joliette, Québec.....		259 080
Ville de Kamloops, Kamloops, Colombie-Britannique.....		248 617
Ville de Kelowna, Kelowna, Colombie-Britannique.....		166 302
Ville de Kenora, Kenora, Ontario.....		149 487
Ville de Kentville, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		423 214
Ville de Kingston, Kingston, Ontario.....		10 746 786
Ville de Kitchener, Kitchener, Ontario.....		615 716
Ville de Laurentian Hills, Deep River, Ontario.....		423 849
Ville de Laval, Laval, Québec.....		2 559 068
Ville de Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		204 058
Ville de Lévis, Lévis, Québec.....		326 632
Ville de London, London, Ontario.....		1 960 641
Ville de Longueuil, Longueuil, Québec.....		3 475 468
Ville de Markham, Markham, Ontario.....		390 620
Ville de Matane, Matane, Québec.....		194 505
Ville de Milton, Milton, Ontario.....		147 809
Ville de Mirabel, Mirabel, Québec.....		1 457 666
Ville de Mont-Joli, Mont-Joli, Québec.....		719 767
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		20 137 061
Ville de Morden, Morden, Manitoba.....		328 232
Ville de Nanaimo, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		736 774
Ville de Newmarket, Newmarket, Ontario.....		360 650
Ville de Niagara-on-the-Lake, Virgil, Ontario.....		641 031
Ville de North Bay, North Bay, Ontario.....		1 146 057
Ville de Parry Sound, Parry Sound, Ontario.....		186 973
Ville de Penticton, Penticton, Colombie-Britannique.....		219 745
Ville de Petawawa, Petawawa, Ontario.....		8 117 828
Ville de Peterborough, Peterborough, Ontario.....		275 603
Ville de Pickering, Pickering, Ontario.....		1 867 496
Ville de Pictou, Pictou, Nouvelle-Écosse.....		132 888
Ville de Port Colborne, Port Colborne, Ontario.....		104 936
Ville de Port-Cartier, Port-Cartier, Québec.....		1 985 129
Ville de Portage la Prairie, Portage la Prairie, Manitoba.....		111 691
Ville de Prescott, Prescott, Ontario.....		282 259
Ville de Prince Albert, Prince Albert, Saskatchewan.....		273 093
Ville de Prince George, Prince George, Colombie-Britannique.....		383 963
Ville de Prince Rupert, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		267 703
Ville de Québec, Québec, Québec.....		13 991 242
Ville de Quinte West, Trenton, Ontario.....		8 104 440
Ville de Red Deer, Red Deer, Alberta.....		168 413
Ville de Regina, Regina, Saskatchewan.....		4 665 511
Ville de Renfrew, Renfrew, Ontario.....		497 373
Ville de Richmond, Richmond, Colombie-Britannique.....		363 474
Ville de Rimouski, Rimouski, Québec.....		209 457
Ville de Rouyn-Noranda, Rouyn-Noranda, Québec.....		234 716
Ville de Saguenay, Chicoutimi, Québec.....		4 956 257
Ville de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe, Québec.....		761 568

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		4 065 509
Ville de Saint-Lambert, Saint-Lambert, Québec.....		212 696
Ville de Sainte-Anne-des-Plaines, Sainte-Anne-des-Plaines, Québec.....		2 073 096
Ville de Sarnia, Sarnia, Ontario.....		127 503
Ville de Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 789 005
Ville de Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		1 072 335
Ville de Selkirk, Selkirk, Manitoba.....		129 228
Ville de Sept-Îles, Sept-Îles, Québec.....		709 731
Ville de Shawinigan, Shawinigan, Québec.....		1 721 451
Ville de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		480 297
Ville de St Catharines, St Catharines, Ontario.....		523 138
Ville de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		5 195 672
Ville de Stanstead, Stanstead, Québec.....		112 967
Ville de Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		5 202 346
Ville de Terrebonne, Terrebonne, Québec.....		244 963
Ville de The Pas, The Pas, Manitoba.....		122 558
Ville de Thorold, Thorold, Ontario.....		128 716
Ville de Thunder Bay, Thunder Bay, Ontario.....		564 825
Ville de Timmins, Timmins, Ontario.....		136 543
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		10 171 718
Ville de Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		466 254
Ville de Truro, Truro, Nouvelle-Écosse.....		662 725
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 517 982
Ville de Varennes, Varennes, Québec.....		121 138
Ville de Vernon, Vernon, Colombie-Britannique.....		361 744
Ville de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 162 789
Ville de Wainwright, Wainwright, Alberta.....		2 312 063
Ville de Watson Lake, Watson Lake, Yukon.....		175 218
Ville de Westmount, Westmount, Québec.....		162 733
Ville de Whitehorse, Whitehorse, Yukon.....		579 062
Ville de Windsor, Windsor, Ontario.....		1 093 033
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		22 868 157
Ville de Yarmouth, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		197 053
Ville de Yellowknife, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 780 521
Ville du Grand Sudbury, Grand Sudbury, Ontario.....		2 310 625
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (911 bénéficiaires).....		9 926 295
(S) Paiement en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices - Recouvrements auprès des ministères ayant la garde de biens immobiliers.....	(562 019 872)	
Recouvrement auprès des ministères ayant la garde des biens immobiliers.....		(562 019 872)
<b>Total Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux</b>	<b>31 455 045</b>	<b>31 455 045</b>
<b>Total Services publics et Approvisionnement</b>	<b>31 455 045</b>	<b>31 455 045</b>
<b>Transports</b>		
<b>Ministère des Transports</b>		
(S) Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland selon la Loi sur l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland.....	63 588 278	
Société de fiducie Computershare du Canada, Ottawa, Ontario.....		63 588 278
(S) Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal, et pour la réfection de la voie de circulation du pont.....	3 300 000	
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, Montréal, Québec.....		3 300 000
Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télécommunications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada.....	250 258	
Caisse fiduciaire de retraite du CN, Montréal, Québec.....		250 258
Association des transports du Canada.....	431 922	
Association des transports du Canada, Ottawa, Ontario.....		431 922

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Contribution à l'appui de la sécurité nautique.....	1 327 786	
Conseil canadien de la sécurité nautique, Toronto, Ontario.....		170 619
Croix-Rouge canadienne, Ottawa, Ontario.....		315 032
Fish Safe BC, Richmond, Colombie-Britannique.....		300 000
Madd Canada, Oakville, Ontario.....		151 828
Service National des Sauveteurs Inc, Montréal, Québec.....		102 444
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		287 863
Contribution à l'appui des initiatives en matière de transports propres.....	5 042 883	
Administration portuaire de Montréal, Montréal, Québec.....		2 040 867
Administration portuaire Vancouver Fraser, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 707 406
Federal Aviation Administration, Oklahoma City, Oklahoma.....		294 610
Contribution à la direction de l'Aéroport international du Grand Moncton Inc pour rebaptiser l'aéroport international du Grand Moncton.....	95 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		95 000
Contribution pour l'Initiative d'adaptation des transports dans le nord.....	738 514	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		308 010
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		430 504
Contribution pour le Centre d'excellence pour le transport maritime des hydrocarbures et du gaz naturel liquéfié.....	781 847	
Clear Seas, Vancouver, Colombie-Britannique.....		781 847
Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du programme Opération Gareautrain.....	300 000	
Opération Gareautrain Canada, Ottawa, Ontario.....		300 000
Contributions aux provinces pour défrayer le coût des améliorations des systèmes routiers dans le but d'augmenter leur efficacité globale et de promouvoir la sécurité, tout en encourageant, d'un point de vue régional et économique, le développement industriel et le tourisme: Entente pour le développement du réseau routier de l'Outaouais.....	736 172	
Ministère des Transports du Québec, Gatineau, Québec.....		736 172
Fonds d'infrastructure de transport de la Porte d'entrée et du Corridor de l'Asie-Pacifique.....	9 510 920	
Administration portuaire de Nanaimo, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		223 486
Administration portuaire Vancouver Fraser, Vancouver, Colombie-Britannique.....		305 180
District of North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 718 662
Fraser Surrey Docks LP, Surrey, Colombie-Britannique.....		430 527
Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		814 304
Province de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		3 750 000
Province de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		510 658
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		171 713
Ville de North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		464 857
Ville de Richmond, Richmond, Colombie-Britannique.....		442 066
Ville de Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		590 811
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		88 656
Fonds pour les portes d'entrée et les passages frontaliers.....	147 664 998	
Administration de l'aéroport international de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		872 054
Administration portuaire de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		123 855
Administration portuaire de Trois-Rivières, Trois-Rivières, Québec.....		9 410 082
Aéroport de Québec Inc, Québec, Québec.....		5 231 735
Province de l'Ontario, St Catharines, Ontario.....		112 473 894
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		8 750 000
Société de développement du port de Sydney, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		138 294
Société des ponts fédéraux Limitée, Ottawa, Ontario.....		10 542 925
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		122 159

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements, approuvées aux termes de la Loi sur la sécurité ferroviaire.....	9 245 294	
Chemin de fer Canadien Pacifique, Toronto, Ontario.....		3 677 056
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, Montréal, Québec.....		4 536 559
Municipalité de Chatham-Kent, Chatham, Ontario.....		169 801
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		168 339
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		256 065
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		437 474
Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires.....	32 323 739	
610278 Saskatchewan Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		3 898 554
Administration aéroportuaire régionale de Thompson, Thompson, Manitoba.....		842 580
Autorité aéroportuaire de Sydney, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		127 053
Commission de l'aéroport de Grande Prairie, Grande Prairie, Alberta.....		354 343
Commission de l'aéroport de Nanaimo, Cassidy, Colombie-Britannique.....		251 200
Corporation de développement de l'aéroport de Sault Ste Marie, Sault Ste Marie, Ontario.....		198 505
Corporation de la ville de Cranbrook, Cranbrook, Colombie-Britannique.....		791 037
Corporation de la ville de Moosonee, Moosonee, Ontario.....		8 062 700
Développement Aéroport Saint-Hubert de Longueuil, Longueuil, Québec.....		6 603 492
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 571 524
Infrastructure Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		912 878
North Peace Airport Society, Fort St John, Colombie-Britannique.....		1 808 948
Northern Rockies Regional Municipality, Fort Nelson, Colombie-Britannique.....		1 035 747
Province de l'Ontario, St Catharines, Ontario.....		2 506 200
Terrace-Kitimat Airport Society, Terrace, Colombie-Britannique.....		3 231 210
Ville de Rouyn-Noranda, Rouyn-Noranda, Québec.....		127 159
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		609
Programme d'amélioration de la sécurité ferroviaire.....	20 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		20 000
Programme de bourses pour le Groupe de recherches sur les transports au Canada.....	24 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		24 000
Programme de contribution Ocean Networks Canada - Océans intelligents.....	8 400 000	
Ocean Networks Canada, Victoria, Colombie-Britannique.....		8 400 000
Programme de contributions aux services de traversier.....	40 595 398	
Bay Ferries Itée, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		9 909 057
CTMA Ferry, Fatima, Québec.....		14 655 640
Northumberland Ferries Itée, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		16 030 701
Programme de financement de la participation communautaire.....	275 618	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (39 bénéficiaires).....		275 618
Programme de Fonds d'aide financière aux participants pour les examens liés aux poissons, à leur habitat et à la navigation.....	1 863 835	
Affaires autochtones et du Nord Canada, Ottawa, Ontario.....		1 773 513
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		90 322
Programme de paiements de transfert pour la sécurité routière.....	3 487 963	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		153 140
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		152 567
Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		483 204
Nova Scotia Ministry of Finance and Treasury Board, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		439 600
Province de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		160 617
Province de l'Ontario, St Catharines, Ontario.....		1 123 233
Province de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		228 255
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		188 964
Province du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		241 499

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		206 884
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		110 000
Programme de réfection des bandes d'atterrissage de la côte du Labrador.....	930 000	
Province de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		930 000
Programme de transfert des biens portuaires.....	5 375 382	
Cornwall Harbour Development Corporation, Cornwall, Ontario.....		5 326 457
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		48 925
Programme ferroviaire voyageur dans les collectivités éloignées (PFVCE).....	11 192 000	
Keewatin Railway Company, Winnipeg, Manitoba.....		1 650 000
Transport Ferroviaire Tshiuéti Inc, Sept-Îles, Québec.....		9 542 000
Programme pour l'exploitation et l'entretien des aéroports.....	1 879 777	
Administration régionale Kativik, Kuujuaq, Québec.....		932 311
Municipalité de la Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent, Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent, Québec		393 587
Municipalité de Natashquan, Natashquan, Québec.....		264 679
Société aéroportuaire de Schefferville, Schefferville, Québec.....		289 200
Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs.....	29 157 898	
Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		29 157 898
Subvention au Programme de développement coopératif de la sécurité opérationnelle et de maintien de la navigabilité (COSCAP) de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).....	130 000	
Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal, Québec.....		130 000
Subvention pour l'Initiative d'adaptation des transports dans le Nord.....	90 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		90 000
Subvention pour la fermeture de passages à niveau.....	125 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		125 000
Subventions à l'appui des initiatives en matière de transports propres.....	250 000	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		250 000
Versements aux autres gouvernements ou organismes internationaux pour l'exploitation et l'entretien des aéroports, des installations de navigation aérienne et des voies aériennes.....	54 628	
Paiements de transfert inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		54 628
<b>Total Ministère des Transports</b>	<b>379 189 110</b>	<b>379 189 110</b>
<b>Total Transports</b>	<b>379 189 110</b>	<b>379 189 110</b>
<b>Total global</b>	<b>156 108 005 511</b>	<b>156 108 005 511</b>

## Appendice 1

### Agence du revenu du Canada

#### Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements
2017	248	54,188	319,659
2016	243	53,642	309,173
2015	242	53,265	214,761
2014	252	54,272	235,403
2013	260	55,561	238,007
2012	276	56,106	223,546
2011	285	53,951	222,438
2010	284	53,844	215,264

#### Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2017			Exercice clos le 31 mars 2016		
	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements
Terre-Neuve-et-Labrador.....	2	1,058	5,986	2	1,030	5,743
Île-du-Prince-Édouard.....	2	108	646	2	120	613
Nouvelle-Écosse.....	4	782	4,677	3	831	4,915
Nouveau-Brunswick.....	27	760	4,584	26	740	4,327
Québec.....	33	13,039	73,929	31	12,610	69,471
Ontario.....	92	9,477	61,436	90	9,890	62,058
Manitoba.....	26	10,112	55,889	27	9,541	52,231
Saskatchewan.....	18	5,334	31,408	18	5,005	28,627
Alberta.....	20	5,390	32,109	20	5,782	33,022
Colombie-Britannique.....	20	7,674	46,668	20	7,641	45,817
<b>Total des provinces.....</b>	<b>244</b>	<b>53,734</b>	<b>317,332</b>	<b>239</b>	<b>53,190</b>	<b>306,824</b>
Nunavut.....	1	219	1,109	1	191	1,071
Territoires du Nord-Ouest.....	2	142	830	2	185	871
Territoire du Yukon.....	1	93	388	1	76	407
<b>Total.....</b>	<b>248</b>	<b>54,188</b>	<b>319,659</b>	<b>243</b>	<b>53,642</b>	<b>309,173</b>

## APPENDICE 2

### Emploi et Développement social Canada

#### Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse

	Exercice clos le 31 mars					
	2017	2016	2015	2014	2013	2012
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	38,232,272,407	36,567,515,000	34,985,437,292	33,254,209,023	31,803,970,566	30,028,066,574
Supplément de revenu garanti (SRG)	10,922,423,837	9,921,659,952	10,066,152,466	9,372,773,071	9,147,435,393	8,638,062,109
Allocation au conjoint (AAC)	530,236,046	512,566,866	531,413,924	528,202,660	554,317,515	555,962,022
Dépenses brutes	49,684,932,290	47,001,741,818	45,583,003,681	43,155,184,754	41,505,723,475	39,222,090,705
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse	(1,483,105,125)	(1,517,042,401)	(1,449,945,393)	(1,342,851,327)	(1,214,064,895)	(1,159,269,734)
Dépenses nettes	48,201,827,165	45,484,699,417	44,133,058,288	41,812,333,427	40,291,658,580	38,062,820,971

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant à certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux pensionnés ayant peu de revenu ou aucun autre revenu que la pension de la Sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'un couple marié ou en union de fait, le revenu combiné des deux conjoints est utilisé pour calculer leur montant de prestation.

L'allocation est payable l'époux ou conjoint de fait d'un pensionné et à l'époux ou conjoint de fait survivants âgé de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de la Sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2016, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base (PSV)	570,52
Versement maximal (SRG)	773,60
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	773,60
Couple marié, les deux pensionnés — Chacun	512,96
Allocation (régulière)	1,083,48
(survivant)	1,213,00

Durant l'année financière se terminant le 31 mars 2017, on comptait 5,8 million de pensionnés qui recevaient des paiements de la Sécurité de la vieillesse.

De ce nombre 1,87 million ou 32,25 pourcent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 486,38\$.

De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 72 994. L'Allocation moyenne était de 605,34 \$.

### Emploi et Développement social Canada

#### Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2016		Exercice clos le 31 mars 2015	
	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	104,512	978,878,527	100,629	919,989,198
Île-du-Prince-Édouard	27,630	240,227,285	26,640	226,861,795
Nouvelle-Écosse	183,507	1,571,117,057	178,251	1,492,228,000
Nouveau-Brunswick	150,033	1,345,196,409	145,268	1,272,285,942
Québec	1,495,522	13,365,371,048	1,450,935	12,682,662,417
Ontario	2,168,287	18,128,077,736	2,108,945	17,141,881,155
Manitoba	196,905	1,640,319,793	192,366	1,570,704,604
Saskatchewan	167,509	1,405,476,728	164,214	1,346,456,843
Alberta	476,667	3,982,531,688	461,102	3,729,330,549
Colombie-Britannique	795,034	6,721,627,355	772,577	6,398,572,257
Total des provinces	5,765,606	49,378,823,627	5,600,927	46,780,972,760
Nunavut	1,000	9,817,390	1,000	9,499,252
Territoires du Nord-Ouest	3,333	28,928,184	2,811	26,126,559
Territoire du Yukon	4,039	29,439,538	4,125	27,971,731
International	102,329	237,923,552	103,086	157,171,516
	5,876,307	49,684,932,290	5,711,949	47,001,741,818
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse		(1,483,105,125)		(1,517,042,401)
Total	5,876,307	48,201,827,165	5,711,949	45,484,699,417

\* Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

\*\* Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.